Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 55] PRETORIA, 16 JANUARIE / 16 JANUARY 1970 [No. 2606

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 16, 1970

WYSIGING VAN DIE KINDERORDONNANSIE, 1961, VAN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 20 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), wysig ek hierby die Kinderordonnansie, 1961 (Ordonnansie 31 van 1961), van die gebied Suidwes-Afrika—

(a) deur in artikel 1 van genoemde Kinderordonnansie na die omskrywing van "leerling" die volgende omskrywing in te voeg:—

"(xxiA) 'Minister', met betrekking tot 'n bevoegdheid verleen of 'n werksaamheid opgedra by die een of ander bepaling van hierdie Ordonnansie of die regulasies daarkragtens uitgevaardig, en met betrekking tot persone wat tot die een of ander bevolkingsgroep behoort, die Minister wat ingevolge die bepalings van artikel 19 (1) van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), die administrasie van die sake van die gebied met betrekking tot daardie bevoegdheid of werksaamheid en met betrekking tot daardie persone behartig; (xxiiiA)";

(b) deur in genoemde artikel die omskrywing van "Sekretaris" deur die volgende omskrywing te vervang:—

"(xxxii) 'Sekretaris', met betrekking tot 'n bevoegdheid verleen of 'n werksaamheid opgedra by die een of ander bepaling van hierdie Ordonnansie of die regulasies daarkragtens uitgevaardig, en met betrekking tot persone wat tot die een of ander bevolkingsgroep behoort, die hoof van die betrokke staatsdepartement onder die beheer van die Minister wat ingevolge die bepalings van artikel 19 (1) van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), die administrasie van die sake van die gebied met betrekking tot daardie bevoegdheid of werksaamheid en met betrekking tot daardie persone behartig; (xli)"; en

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. 16, 1970

AMENDMENT OF THE CHILDREN'S ORDINANCE, 1961, OF THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

By virtue of the powers vested in me by section 20 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), I hereby amend the Children's Ordinance, 1961 (Ordinance 31 of 1961), of the Territory of South-West Africa—

(a) by the insertion in section 1 of the said Children's Ordinance after the definition of "managers" of the following definition:—

"(xxiiiA) 'Minister', in relation to any power conferred or function assigned by any provision of this Ordinance or the regulations made thereunder, and in relation to persons belonging to any population group, means the Minister, who, in terms of section 19 (1) of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), carries on the administration of the affairs of the territory in relation to that power or function and in relation to those persons; (xxiA)"; and

(b) by the substitution in the said section for the definition of "Secretary" of the following definition:—

"(xli) 'Secretary', in relation to any power conferred or function assigned by any provision of this Ordinance or the regulations made thereunder, and in relation to persons belonging to any population group, means the head of the government department concerned under the control of the Minister who, in terms of section 19 (1) of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), carries on the administration of the affairs of the territory in relation to that power or function and in relation to those persons; (xxxii)"; and

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(c) deur artikel 89 van genoemde Kinderordonnansie deur die volgende artikel te vervang:—

"Delegasie van bevoegdhede

89. (1) Die Minister kan aan die Sekretaris of 'n ander beampte in die staatsdepartement waarvan die Sekretaris die hoof is, en, met goedkeuring van die betrokke Minister, aan 'n beampte in 'n ander staatsdepartement 'n bevoegdheid delegeer wat by hierdie Ordonnansie of die regulasies daarkragtens uitgevaardig, gelees met artikel 19 (2) (b) van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), aan hom verleen word, uitgesonderd 'n bevoegdheid by artikel 90 van hierdie Ordonnansie verleen.

(2) Die Sekretaris kan, met die goedkeuring van die Minister, 'n beampte in die staatsdepartement waarvan hy die hoof is, magtig om 'n bevoegdheid wat by hierdie Ordonnansie of die regulasies daarkragtens uitgevaardig aan hom verleen word, namens hom uit te oefen, en kan met bedoelde goedkeuring en met die goedkeuring van die Mininster van 'n ander staatdepartement 'n beampte in daardie ander staatsdepartement magtig om sodanige bevoegdheid aldus uit te oefen.".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Januarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. P. MULDER.

(c) by the substitution for section 89 of the said Children's Ordinance of the following section:—

"Delegation of powers

89. (1) The Minister may delegate to the Secretary or any other officer in the government department of which the Secretary is the head, and, with the approval of the Minister concerned, to any officer in any other government department any power conferred upon him by this Ordinance or the regulations made thereunder, read with section 19 (2) (b) of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), not being a power conferred by section 90 of this Ordinance.

(2) The Secretary may, with the approval of the Minister, authorize any officer in the government department of which he is the head to exercise on his behalf any power conferred upon him by this Ordinance or the regulations made thereunder and may, with such approval and with the approval of the Minister of any other government department, authorize any officer in such other government department so to exercise any such power.".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifth day of January, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. P. MULDER.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 113 16 Januarie 1970

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

Die opdrag in die Bylae wat hierby gaan, is deur die Loonraad ontvang en kennis word hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, gegee dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling oor Ongeskoolde Arbeid, Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg aan die Minister van Arbeid sal voorlê.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 13 Februarie 1970 bereik.

BYVOEGSEL

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor ongeskoolde arbeid (uitgesonderd ten opsigte van plaaslike owerhede) in die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en die munisipale gebiede van Potchefstroom en Sasolburg in ondergenoemde bedrywe:—

(1) Afleweringsdienste met inbegrip van bodedienste (uitgesonderd aflewering met behulp van motoraangedrewe voertuie); (2)

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 113 16 January 1970

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR, CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

The reference contained in the Annexure hereto, has been received by the Wage Board and it is hereby notified in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and a recommendation on Unskilled Labour, Certain Transvaal Areas and Sasolburg, to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 13 February 1970.

ANNEXURE

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning unskilled labour (except in respect of local authorities) in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and the municipal areas of Potchefstroom and Sasolburg in the undermentioned trades:—

(1) Cleaning of buildings (including windows); (19)

(2) delivery services, including messenger services (except delivery by means of motor-propelled vehicles); (1)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(2) behandeling van timmerhout met hitte of chemikalieë; (28)

(3) ghriesvervaardiging; (14)

(4) goederevervoer met inbegrip van die stoor van goedere en die verkoop of aflewering van sand, grond of gruis, uitgesonderd in die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg (uitgesonderd daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 1779 van 6 November 1964 binne die landdrosdistrik Heidelberg geval het), Brakpan (uitgesonderd daardie gedeeltes wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewings 498 van 1 April 1966 en 1779 van 6 November 1964 binne onderskeidelik die landdrosdistrikte Nigel en Heidelberg geval het), Germiston, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Germiston en Johannesburg geval het, en die munisipale gebiede van Potchefstroom en Sasolburg; (26)

(5) groothandelsvleisbedryf, uitgesonderd in die munisipale gebiede van Klerksdorp, Nigel, Pretoria, Vanderbijlpark, Vereeniging, Potchefstroom en Sasolburg; (31)

(6) handel in ou metaal; (23)

(7) handel in tweedehandse bottels; (24)

(8) herwinning van afvalglas; (29)

(9) herwinning van afvalpapier; (30)

(10) klipbreek, waar dit nie gesamentlik met klipvergruising onderneem word nie; (21)

(11) kunsmisvervaardiging, uitgesonderd in die gebied wat deur African Explosives and Chemical Industries Ltd, in die landdrosdistrik Kempton Park geokupeer word; (5)

(12) maak en uitlê van tuine; (8)

(13) maal of verpakking van sout; (7)

(14) mark- of kommissieagente; (18)

(15) opwekking of verspreiding van elektrisiteit; (6)

(16) passasiersvervoer slegs in die munisipale gebied van Sasolburg; (27)

(17) raffineer of skoonmaak van olie; (22)

(18) skeepsagentskappe; (25)

(19) skoonmaak van geboue (met inbegrip van vensters); (1)

(20) sloping van geboue; (3)

(21) uitgrawe, gelykmaak of uitpomp van sand, grond of gruis; (4)

(22) verhuur van kantore; (9)

(23) vervaardiging van beenmeel; (10)

(24) vervaardiging of verspreiding van gas; (12)

(25) vervaardiging van glukose, dekstrose, mielieblom, stysel of gelatien; (13)

(26) vervaardiging of herstel van goiing- of jutesakke; (15)

(27) vervaardiging van loodsuurbatterye; (16)

(28) vervaardiging van looi-ekstrak; (17)

(29) vervaardiging van voedsel vir huisdiere, voedingsmiddels vir lewende hawe of mout, waar dit nie tesame met die maal, vergruis of breek van graan of die produseer van enige rougraanprodukte deur maal, vergruis of breek onderneem word nie; (11)

(30) verwydering van nagvuil; (19)

(31) voorbereiding van terreine vir bou- of ander doeleindes. (20)

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel word ten opsigte van werknemers wat ongeskoolde arbeid verrig.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

(3) demolition of buildings; (20)

(4) excavating, levelling or pumping sand, soil or gravel; (21)

(5) fertilizer manufacture, other than in the area occupied by African Explosives and Chemical Industries Ltd, in the Magisterial District of Kempton Park; (11)

(6) generation or distribution of electricity; (15)

(7) grinding or packing of salt; (13)

(8) landscape gardening; (12)

(9) letting of offices; (22)

(10) manufacture of bone-meal; (23)

(11) manufacture of food for domestic animals, livestock feeds or malt where not undertaken in conjunction with the grinding, gristing or crushing of cereals or the production of any raw cereal products by grinding, gristing or crushing; (29)

(12) manufacture or distribution of gas; (24)

(13) manufacture of glucose, dextrose, cornflour, starch or gelatine; (25)

(14) manufacture of grease; (3)

(15) manufacture or mending of hessian or jute bags; (26)

(16) manufacture of lead acid batteries; (27)

(17) manufacture of tanning extract; (28)

(18) market or commission agencies; (14)

(19) night-soil removal; (30)

(20) preparing sites for building or other purposes; (31)

(21) quarrying, where not undertaken in conjunction with stonecrushing; (10)

(22) refining or cleaning of oil; (17)

(23) scrap metal dealing; (6)

(24) second-hand bottle dealing; (7)

(25) shipping agencies; (18)

(26) transportation of goods, including the storage of goods and the sale or delivering of sand, soil or gravel, other than in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg (excluding that portion which, prior to the publication of Government Notice 1779 of 6 November 1964, fell within the Magisterial District of Heidelberg), Brakpan (excluding those portions which prior to the publication of Government Notices 498 of 1 April 1966 and 1779 of 6 November 1964 fell within the Magisterial Districts of Nigel and Heidelberg, respectively), Germiston, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, that portion of the Magisterial District of Kempton Park which, prior to the publication of Government Notice 556 of 29 March 1956, fell within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Germiston and Johannesburg, and the municipal areas of Potchefstroom and Sasolburg; (4)

(27) transportation of passengers only in the municipal area of Sasolburg; (16)

(28) treatment of timber by heat or chemicals; (2)

(29) waste glass recovery; (8)

(30) waste paper recovery; (9)

(31) wholesale meat trade, other than in the municipal areas of Klerksdorp, Nigel, Pretoria, Vanderbijlpark, Vereeniging, Potchefstroom and Sasolburg; (5).

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be made in respect of employees performing unskilled labour.

In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

In hierdie opdrag beteken—

'ongeskoolde arbeid' sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk—

(1) artikels van gelyke grootte en getal verpak in houers wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (39)

(2) afval van gesmelte lood verwyder; (45)

(3) artikels, leë bottels, sakke, pakkette of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (55)

(4) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (7)

(5) bokseile oorgooi of afhaal; (12)

(6) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet, per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (15)

(7) brandstoftenks volmaak of oliebakke leegtap of volmaak; (19)

(8) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak, toemaak, volmaak of leegmaak, spoorwegwaens oop- of toemaak; (36)

(9) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (37)

(10) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem; etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of daar op plak; etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjiene voer; (40)

(11) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (42)

(12) batterye afhaal, volmaak of terugsit; (48)

(13) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol, verskuif of begrawe van enige artikels voertuie of houers, hetsy in of op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kraguitrusting; (5)

(14) draad, tou of goiingsak met die hand sny; (13)

(15) deure of vensters oop- of toemaak; (34)

(16) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (61)

(17) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)

(18) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met 'n blaaslamp buig of sny; (4)

(19) enige onsuiwerheid uit goiing of jute met die hand verwyder; (46)

(20) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (35)

(21) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (51)

(22) groente, vrugte, pluimvee, blomme of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (45)

(23) gars of ander graansoorte met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (56)

(24) goiing of jute met die hand pluis; (58)

(25) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (52)

(26) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil of naaimasjien bedien; (38)

(27) karkasse opsny, opsaag of was; (14)

In this reference—

'local authorities' means city councils, town councils, village councils, health committees or health boards of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943) of Transvaal, and any similar institutions or bodies contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act, 1961 (Act 32 of 1961);

'unskilled labour' means, without limiting the ordinary meaning of the expression whatsoever—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping or stencilling articles or containers or perforating labels; (17)

(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (45)

(3) assisting an artisan, other than by using the tools of his trade; (59)

(4) bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners or bending or cutting, under supervision, by means of a blowlamp any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (18)

(5) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling, moving or burying any articles, vehicles or containers, whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; (13)

(6) checking, keeping tally or stacking of bags; (41)

(7) cleaning or levelling bricks, stones or concrete with hammers, trowels or other non-power-driven tools; (4)

(8) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles; including polishing floors, furniture or vehicles or brushing carpets; (46)

(9) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (47)

(10) cooking rations or making tea or similar beverages for or serving it to employees, or making tea or other refreshments for or serving it to the employer or his guests; (51)

(11) coupling, uncoupling or braking cocopans, laying or bolting or unbolting tracks; (28)

(12) covering with or removing tarpaulins; (5)

(13) cutting wire, rope or hessian by hand; (14)

(14) cutting, sawing up or washing carcasses; (27)

(15) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (6)

(16) drilling by hand; (37)

(17) erecting scaffolding under supervision; (53)

(18) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks by hand; (57)

(19) filling fuel tanks or draining or filling oil sumps; (7)

(20) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation or planting under supervision; (56)

(21) guarding premises or property; (48)

(22) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (38)

(23) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying cleansing or disinfecting substances to night-soil containers; (29)

(24) loading or unloading; (35)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(28) koekepanne koppel, ontkoppel of rem; spore lê of vas- of losbout; (11)

(29) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (23)

(30) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi; met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (25)

(31) konkas verf; (41)

(32) kiste, bokke of kratte met die hand herstel; (50)

(33) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie trek of stoot; (43)

(34) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekaarhaal of papier met die hand vou; (53)

(35) laai of aflaai; (24)

(36) lewende hawe oppas, aanjaag, skoonmaak, voer of op enige ander wyse versorg; (30)

(37) met die hand boor; (16)

(38) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (22)

(39) mure losmaak, afbreek of opbreek; (26)

(40) met die hand omroer of meng; uitskep; (57)

(41) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (6)

(42) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (47)

(43) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak of masjienhefbome verstel; (33)

(44) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (60)

(45) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)

(46) persele, deure, vensters, uitrusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in vloere, meubels of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (8)

(47) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (9)

(48) persele of eiendom bewaak; (21)

(49) planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek, of spykers daaruit verwyder; (27)

(50) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (31)

(51) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir die werkgewer of sy gaste maak of bedien; (10)

(52) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (59)

(53) steiers onder toesig oprig; (17)

(54) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of met 'n masjien sny; (29)

(55) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (44)

(56) tuinmaak, d.w.s. spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder of onder toesig plant; (20)

(57) vervoerbare masjiene, vultregters, platforms of tenks met die hand voer of daarvan afneem; (18)

(58) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek; afval of as verwyder; sintels uitsoek; (28)

(59) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak te gebruik; (3)

(25) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials, shovelling, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (30)

(26) loosening, demolishing or breaking up walls; (39)

(27) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom; (49)

(28) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire-place; removing refuse or ashes, sorting out cinders; (58)

(29) mending, cleaning or shaking out bags, cutting bags by hand or machine; (54)

(30) minding, driving, cleaning, feeding or in any other way tending livestock; (36)

(31) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (50)

(32) oiling or greasing vehicles, rails or machinery, other than electric generating machinery or motor vehicles; (60)

(33) opening or closing cocks or valves or adjusting machine levers, under supervision; (43)

(34) opening or closing doors or windows; (15)

(35) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (20)

(36) opening, closing, filling, or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other containers, opening or closing railway trucks; (8)

(37) operating baling presses or other presses by hand, or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (9)

(38) operating a hoist, goods lift, hand pump, duplicating machine, jack, winch, capstan or sewing machine; (26)

(39) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (1)

(40) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto, feeding labels to power-driven labelling machines; (10)

(41) painting drums; (31)

(42) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (11)

(43) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (33)

(44) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (54)

(45) removing dross from molten lead; (2)

(46) removing any impurities from hessian or jute by hand; (19)

(47) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (42)

(48) removing, topping up or replacing batteries; (12)

(49) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (61)

(50) repairing boxes, trestles or crates by hand; (32)

(51) repetitive weighing of goods to a predetermined weight, or repetitive measuring of goods to a set measure; (21)

(52) replacing towels, soap or toilet paper; (25)

(53) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (34)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(60) voertuie, spore of masjinerie, uitgesonderd elektriese opwekkingsmasjinerie, of motorvoertuie, olie of smeer; (32)

(61) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp of binnebande herstel; (49)

'plaaslike owerhede' grootstadsrade, stadsrade, dorpsrade, gesondheidskomitees of gesondheidsrade van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, ingestel kragtens die Ordonnansie tot instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943) van Transvaal, en enige ander soortgelyke instellings of liggame wat in artikel (84) (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), beoog word."

No. 114 16 Januarie 1970

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE) SEKERE NATALSE GEBIEDE

Die opdrag in die Bylae wat hierby gaan, is deur die Loonraad ontvang en kennis word hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, gegee dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling oor Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede) Sekere Natalse Gebiede, aan die Minister van Arbeid sal voorlê.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 13 Februarie 1970 bereik.

BYVOEGSEL

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor ongeskoolde arbeid ten opsigte van plaaslike owerhede in die landdrosdistrikte Durban en Pinetown (uitgesonderd die Stadsraadgebiede van Durban en Pinetown, en die Gesondheidsraad gebiede Crestholme–Waterfall, Everton, Gillitts–Emberton en Mariannhill).

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van werknemers wat ongeskoolde arbeid verrig.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'plaaslike owerhede' stadsrade, dorpsbesture, gesondheidskomitees, die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid ingestel kragtens die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid (Beheer oor Openbare Gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie 20 van 1941), van Natal, en enige ander soortgelyke instellings of liggame wat in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word.

'ongeskoolde arbeid', sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk—

(1) afval, huide of velle skoonmaak of sorteer; (15)

(2) artikels van gelyke grootte en getal in houers verpak wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (63)

(54) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce; (22)

(55) sorting, tying or wrapping articles, empty bottles, bags, parcels or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)

(56) spreading or turning over barley or other kinds of grain with spades or shovels; (23)

(57) stirring or mixing by hand; ladling; (40)

(58) teasing hessian or jute by hand; (24)

(59) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (52)

(60) washing overalls, uniforms or protective clothing; (44)

(61) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire; (16)."

No. 114 16 January 1970

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES) CERTAIN NATAL AREAS

The reference contained in the Annexure hereto, has been received by the Wage Board and it is hereby notified in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and a recommendation on Unskilled Labour (Local Authorities) Certain Natal Areas, to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 13 February 1970.

ANNEXURE

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning unskilled labour in respect of local authorities in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown (excluding the City Council Areas of Durban and Pinetown and the Health Committee Areas of Crestholme–Waterfall, Everton, Gillitts–Emberton and Mariannhill).

For the purposes of this investigation the Minister directs that the investigation be made in respect of employees performing unskilled labour.

In terms of section 6 (1) of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'local authorities' means city councils and town councils, town boards, health committees, the Local Health Commission constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance 20 of 1941), of Natal, and any other similar institutions or bodies contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961).

'unskilled labour' means, without limiting the ordinary meaning of the expression whatsoever—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping, or stencilling articles or containers or perforating labels; (28)

(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (67)

(3) applying cement or lime mortar to walls by hand, with bag, glove or other similar means; (78)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(3) artikels, pakkette, leë bottels, sakke of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (87)

(4) artikels, geboue of uitrusting met die hand teer; (92)

(5) asfalt met sand, gruis, klei of gebreekte klip met die hand meng, of gemengde asfalt met skopgrawe, harke, vurke of met kruiwaens versprei, of asfalt met pype of kanne sprei, of asfalt vasstamp; (53)

(6) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (61)

(7) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (13)

(8) batterye afhaal, byvul of terugsit; (75)

(9) bene stukkend kap, vet opsny of uitbraai, of vet deur masjiene stuur; (10)

(10) beton-, staal- of ander pype in posisie neerlê, verskuif of regsit; (68)

(11) bokke, kratte of kiste met die hand herstel; (78)

(12) bokseile oorgooi of afhaal; (22)

(13) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet of per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (26)

(14) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem; etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of etikette daarop plak; etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjiene voer; (66)

(15) brandstoftenks volmaak, oliebakke leegtap of volmaak; (34)

(16) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (67)

(17) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak, toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaens oop- of toemaak; (60)

(18) deure of vensters oop- of toemaak; (58)

(19) die horings van karkasse verwyder; (25)

(20) diere in- of uitspan; (37)

(21) diere skoonmaak of karkasse afwas; (14)

(22) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol of verskuif van enige artikel, voertuig, of houer, hetsy op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting; enige artikel begrawe; (8)

(23) draad, tou of goiingsak met die hand sny; (24)

(24) draad, behalwe elektriese draad, reg neerlê of vasmaak; (42)

(25) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (97)

(26) dryfrieme afhaal of opsit; (76)

(27) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met blaaslamp buig of sny; (6)

(28) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)

(29) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (59)

(30) gifstowwe onder toesig spuit, sprei of aanwend; (88)

(31) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (79)

(4) assisting an artisan, other than by independently using the tools of his trade; (86)

(5) attending to haulage, other than mechanical haulage (winch driving), including signalling; (84)

(6) bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners or bending or cutting, under supervision, by means of a blow lamp any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (27)

(7) burning fire-breaks or extinguishing veld or bush fires under supervision; (57)

(8) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling or moving any article, vehicle or container whether in or on the workshop, store room, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; burying any article; (22)

(9) checking, keeping tally or stacking of bags; (56)

(10) chopping bones, cutting up or melting fat or putting fat through machines; (9)

(11) chopping up wood or other material; sawing firewood by means of a hand saw; (36)

(12) cleaning blockages from power station screens or culverts, cleaning drains or sewerage systems under supervision; (88)

(13) cleaning or levelling bricks, stones or concrete with hammers, trowels or other non-power-driven tools; (7)

(14) cleaning animals or washing carcasses; (21)

(15) cleaning or sorting offal, hides or skins; (1)

(16) cleaning sausage skins; (97)

(17) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles, including polishing furniture, floors or vehicles or brushing carpets; (64)

(18) collecting samples of rock or stone; (73)

(19) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (69)

(20) cooking rations or making tea or similar beverages for or serving it to employees or making tea or other refreshments for or serving it to employers or their guests; (72)

(21) coupling or uncoupling cocopans; laying or bolting or unbolting tracks; (44)

(22) covering with or removing tarpaulins; (12)

(23) cutting or threading pipes under supervision; (70)

(24) cutting wire, rope or hessian by hand; (23)

(25) dehorning carcasses; (19)

(26) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (13)

(27) destroying vermin under supervision; (60)

(28) drilling by hand; (51)

(29) driving animal-drawn vehicles; (93)

(30) erecting or hanging out road signs or putting up warning lamps; (63)

(31) erecting scaffolding under supervision; (82)

(32) feeding or tapping from processing vats, tanks, or other containers by hand; (68)

(33) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks by hand; (89)

(34) filling fuel tanks; draining or filling oil sumps; (15)

(35) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation, or planting, under supervision; (85)

(36) guarding premises or property; (65)

(37) harnessing or unharnessing animals; (20)

(38) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (50)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(32) goiing of jute met die hand pluis; (93)

(33) graan met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (89)

(34) groente, vrugte, pluimvee of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (85)

(35) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (80)

(36) hout of ander materiaal fynkap; brandhout met 'n handsaag saag; (11)

(37) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, kragboor, afrolmasjien of smidsblaasbalk bedien; (62)

(38) kabels in posisie trek, kabelslote toemaak of die grondoppervlakte herstel deur die opvulwerk te rol of vas te stamp; (69)

(39) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet, of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (44)

(40) karkasse ophys of sleep op 'n ander manier as deur middel van meganiese kragtoestelle; (39)

(41) karkasse sorteer of stempel; (86)

(42) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekaar haal of papier met die hand vou; (83)

(43) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi; met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (46)

(44) koekepanne koppel of ontkoppel; spore lê of vas of losbout; (21)

(45) konkas verf, of skoorstene onder toesig verf; (64)

(46) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie trek of stoot; (70)

(47) laai of aflaai; (45)

(48) lewende hawe oppas, skoonmaak, aanjaag, voer of op enige ander wyse versorg; (51)

(49) lonte onder toesig aansteek; (43)

(50) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (38)

(51) met die hand boor; (28)

(52) met die hand omroer of meng; (90)

(53) met die hand sif; (84)

(54) mure onder toesig losmaak, afbreek of opbreek; (47)

(55) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (74)

(56) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (9)

(57) onder toesig voorbrande maak of veld- of bosbrande blus; (7)

(58) onder toesig planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek of spykers daaruit verwyder; (48)

(59) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak of masjienhefbome verstel; (57)

(60) ongedierte onder toesig vernietig; (27)

(61) onsuiwerhede uit goiing of jute met die hand verwyder; (73)

(62) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (96)

(63) padtekens oprig of uithang of waarskuwingslampe opstel; (30)

(64) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in meubels, vloere of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (17)

(65) persele of eiendom bewaak; (36)

(66) pluimvee slag, pluk of skoonmaak of vis skoonmaak; (40)

(39) hoisting or dragging carcasses otherwise than by means of power-driven mechanical appliances; (40)

(40) killing, plucking or cleaning poultry or cleaning fish; (66)

(41) laying or tamping rail track ballast or handing rails or sleepers in connection with the maintenance of railway tracks to power stations; (79)

(42) laying out or affixing wire, other than electric wire; (24)

(43) lighting fuses under supervision; (49)

(44) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying, cleansing or disinfecting substances to nightsoil containers; (39)

(45) loading or unloading; (47)

(46) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials; shovelling, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (43)

(47) loosening, demolishing or breaking up walls; (54)

(48) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom; (58)

(49) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or other fire-place; removing refuse or ashes; sorting out cinders; (95)

(50) mending, cleaning or shaking out bags; cutting bags by hand or machine; (76)

(51) minding, cleaning, driving, feeding or in any other way tending livestock; (48)

(52) minding a conveyor belt or tipper; (90)

(53) mixing asphalt with sand, gravel, clay or cruched stone by hand, or spreading mixed asphalt by means of shovels, rakes, forks or wheelbarrows, or spreading asphalt with pipes or cans or ramming asphalt; (5)

(54) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (71)

(55) oiling or greasing vehicles or machinery, other than electric generating machinery or motor vehicles; (94)

(56) opening or closing coal chutes; (81)

(57) opening or closing cocks or valves or adjusting machine levers; (59)

(58) opening or closing doors or windows; (18)

(59) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (29)

(60) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other container; opening or closing railway trucks; (17)

(61) operating baling presses or other presses by hand or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (6)

(62) operating a hoist, goods lift, hand pump, power drill, duplicating machine, jack, winch, capstan, sewing machine or forge bellows; (37)

(63) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (2)

(64) painting drums, or painting chimneys under supervision; (45)

(65) painting traffic signs or street lines by hand; marking playing fields with lime or paint; (87)

(66) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines; (14)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(67) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)

(68) prosesvate, tenks of ander houers met die hand voer of daarvan uittap; (32)

(69) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (19)

(70) pype onder toesig afsaag of skroefdraad daaraan sny; (23)

(71) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (54)

(72) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir werkgewers of hulle gaste maak of aan hulle bedien; (20)

(73) rots- of klipmonsters versamel; (18)

(74) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (95)

(75) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (71)

(76) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of masjien sny; (50)

(77) sement of beton in vorms stamp of vasstamp of beton in fondamente vasstamp, onderdele van vorms vir sement- of betonprodukte aanmekaar bout of op 'n ander manier saamvoeg of vorms uitmekaar haal; (72)

(78) sement- of kalkdagha met die hand, met 'n sak, handskoen of op ander soortgelyke wyse aan mure smeer; (3)

(79) spoorbaanballas lê of vasstamp of spore of dwarslêers in verband met die instandhouding van spoorbane na kragstasies hanteer; (41)

(80) staalversterkingsmateriaal onder toesig met draad verbind of vasheg, of sodanige materiaal sny, buig of inmekaarsit; (94)

(81) steenkoolstortgeute oop- of toemaak; (56)

(82) steiers onder toesig oprig; (31)

(83) sypaadjies, strate, voetpaadjies, parke, tuine, plesieroorde, swembaddens, watervore, rioolgate of slote vee of skoonmaak; (91)

(84) trekwerk doen, behalwe meganiese trekwerk (windas), met inbegrip van seine gee; (5)

(85) tuinmaak, dit wil sê, spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder, of onder toesig plant; (35)

(86) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak selfstandig te gebruik; (4)

(87) verkeerstekens of straatlyne met die hand verf; speelgronde met kalk of verf merk; (65)

(88) verstoppings van kragstasiesiwwe of waterdeurlope skoonmaak; riole of rioolstelsels onder toesig skoonmaak; (12)

(89) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks met die hand voer of daarvan afneem; (33)

(90) 'n vervoerband of storter bedien; (52)

(91) vleis of bene met 'n handsaag saag; (82)

(92) vleis, velle of huide sout; (81)

(93) voertuie dryf wat deur diere getrek word; (29)

(94) voertuie of masjinerie, uitgesonderd elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie, olie of smeer; (55)

(95) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek; afval of as verwyder; sintels uitsoek; (49)

(96) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp of binnebande herstel; (77)

(97) worsderms skoonmaak; (16)."

(67) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (16)

(68) placing, moving or arranging concrete, steel or other pipes into position; (10)

(69) pulling cables into position, filling in cable trenches or reinstating the ground surface by rolling or stamping the filling; (38)

(70) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (46)

(71) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (75)

(72) ramming or tamping cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations, bolting or otherwise securing parts of or dismantling moulds for cement or concrete products; (77)

(73) removing impurities from hessian or jute by hand; (61)

(74) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (55)

(75) removing, topping up or replacing batteries; (8)

(76) removing or replacing belts; (26)

(77) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (96)

(78) repairing trestles, crates or boxes by hand; (11)

(79) repetitive weighing of goods to a predetermined weight or repetitive measuring of goods to a set measure; (31)

(80) replacing towels, soap or toilet paper; (35)

(81) salting meat, hides or skins; (92)

(82) sawing meat or bones by means of a hand saw; (91)

(83) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (42)

(84) sieving by hand; (53)

(85) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce; (34)

(86) sorting or stamping carcasses; (41)

(87) sorting, tying or wrapping articles, parcels, empty bottles, bags or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)

(88) spraying, spreading or applying toxins under supervision; (30)

(89) spreading or turning over grain with spades or shovels; (33)

(90) stirring or mixing by hand; (52)

(91) sweeping or cleaning pavements, streets, footpaths, parks, gardens, pleasure resorts, swimming baths, water furrows, gullies or sluits; (83)

(92) tarring articles, buildings or equipment by hand; (4)

(93) teasing hessian or jute by hand; (32)

(94) tying or securing steel reinforcing materials with wire, under supervision, or cuttting, bending or assembling such materials; (80)

(95) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (74)

(96) washing overalls, uniforms or protective clothing; (62)

(97) winding or unwinding, putting into position dragging or pulling wire; (25)."

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 115 16 Januarie 1970

LOONWET, 1957

KOMMERSIËLE DISTRIBUSIEBEDRYF, VERNAAMSTE GEBIEDE.—UITBREIDING VAN LOONVASSTELLING 302 TOT DIE LANDDROSDISTRIKTE OP DIE WITWATERSRAND

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee hierby kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 27 Februarie 1970 bereik.

Die versoek lui soos volg: —

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van al die bepalings van Loonvasstelling 302 vir die Kommersiële Distribusiebedryf, Vernaamste Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1695 van 20 September 1968, uit te brei tot daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria wat nie binne die munisipale gebiede van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Edenvale, Elsburg, Germiston, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Verwoerdburg en Westonaria val nie."

No. 115 16 January 1970

WAGE ACT, 1957

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, PRINCIPAL AREAS.—EXTENSION OF WAGE DETERMINATION 302 TO THE MAGISTERIAL DISTRICT ON THE WITWATERSRAND

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned trade and hereby gives notice that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 27 February 1970.

The request reads as follows: —

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Wage Determination 302 for the Commercial Distributive Trade, Principal Areas, published under Government Notice R. 1695 of 20 September 1968, to those portions of the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria which do not fall within the municipal areas of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Edenvale, Elsburg, Germiston, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Verwoerdburg and Westonarea."

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 105 16 Januarie 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HASSAN IN MUKADAM

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mahomed Alli Hassan en sy minderjarige kind, Hassan, woonagtig te Cowiestraat 386, Asiatiese Basaar, Pretoria, te magtig om die van Mukadam aan te neem.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 105 16 January 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—HASSAN TO MUKADAM

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mahomed Alli Hassan and his minor child, Hassan, residing at 386 Cowie Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, to assume the surname of Mukadam.

No. 116 16 Januarie 1970

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B116

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is: —

No. 116 16 January 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B116

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable: —

Publikasie/Publication	*Deur/By*
1. *Ada*	Vladimir Mabokov.
2. *Eff Off*	Sandy Hutson.
3. Grammofoonplaat/Gramophone record: *Hair*, The American Tribal Love-Rock Musical, Eros 8116 Sterieo (Product of Saga Records Ltd, London)	Produced by Phil Carson
4. *King of the Witches*, The World of Alex Sanders	June Johns.
5. *Nova*, January 1970, gepubliseer deur/published by IPC Magazines Ltd, London	—
6. *Stern Wiener Illustrierte*, No. 50, 7 December 1969, gepubliseer deur/published by Gruner & Jahr Verlagsgesellschaft m.b., Parkring	—

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 106 16 Januarie 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MARITZ IN BURGER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Peter de Wildt Maritz, woonagtig te Westlodge J 5, Pintreeweg, Claremont, Kaap, te magtig om die van Burger aan te neem.

No. 106 16 January 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—MARITZ TO BURGER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Peter de Wildt Maritz, residing at J 5, Westlodge, Pinetree Road, Claremont, Cape, to assume the surname of Burger.

No. 117 16 Januarie 1970

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963. — ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A122

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar: —

No. 117 16 January 1970

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963. — UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A122

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable: —

Publikasie/Publication	*Deur/By*
1. *Africa Handbook*	Edited by Colin Legum.
2. *Best House in London, The*	Martin Sands.
3. *Bestseller*	Toni Freedman.
4. *Kalender/Calendar*: 1969 Kalender/Calendar, gepubliseer deur/published by HMH Publishing Co. Inc., gedruk in/printed in U.S.A.	—
5. *Continental Film Review*, March 1969, gepubliseer deur/published by Eurap Publishing Co. Ltd, London	—
6. *Exile of Capri, The*	Roger Peyrefitte.
7. *Gek*, Vol. 5, No. 6, 1969 (Binnelandse tydskrif/Interior magazine)	—
8. *Gek*, Vol. 5, No. 9, 1969 (Binnelandse tydskrif/Interior magazine)	—
9. *Lonely for the Future*	James T. Farrell.
10. *Merry Muses and Other Burnsian Frolics, The*	Edited by Eric Lemuel Randall.
11. *Popular Cartoons*, Vol. 5, No. 8, July 1969, gepubliseer deur/published by Visual Varieties, Inc., New York	—
12. *Psychedelic Experience, The*	Timothy Leary, Ph.D., Ralph Metzner, Ph.D., Richard Alpert, Ph.D.
13. *Youpi and the Girls*	Marcel Veronese.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 118 16 Januarie 1970

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C75

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is: —

No. 118 16 January 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C75

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable: —

1. *For Men only*, Vol. 11, No. 1, January, 1964, *en alle toekomstige uitgawes/and all future issues.*
2. *Heatwave*, Vol. 1, No. 1, of 1963, *en alle toekomstige uitgawes/and all future issues.*
3. *In Focus*, Harrison Marks, *alle uitgawes/all editions.*
4. *Nus Soleil*, Gaffina Ltd, London, *alle uitgawes/all editions.*
5. *Palm*, Hellenic Publishing Co, London, *alle uitgawes/all editions.*
6. *Paris Nights*, Shade Publishing Co, Philadelphia, *alle uitgawes/all editions.*
7. *Pet*, Vol. 1, No. 1, 1963, *en alle toekomstige uitgawes/and all future issues.*
8. *Petal*, Hellenic Publishing Co, London, *alle uitgawes/all editions.*
9. *Silky*, Colonna Press, England, *alle uitgawes/all editions.*
10. *Twosome (Beauties of the month)*, Fontessa Publications, London, *alle uitgawes/all editions.*
11. *Ultra*, Hellenic Publishing Co, London, *alle uitgawes/all editions.*
12. *Verve*, Hellenic Publishing Co, London, *alle uitgawes/all editions.*
13. *Whirl*, Hellenic Publishing Co, London, *alle uitgawes/all editions.*
14. *Windmill*, 37th Edition, Souvenir Book by Windmill Theatre, London, *en alle toekomstig uitgawes/and all future issues.*

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

16-23

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 107 16 Januarie 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—PUNCH IN PATRICK

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Terrence Oliver Punch, woonagtig te Chelmsfordweg 44, Durban, te magtig om die van Patrick aan te neem.

No. 107 16 January 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937— PUNCH TO PATRICK

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Terrence Oliver Punch, residing at 44 Chelmsford Road, Durban, to assume the surname of Patrick.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 108 16 Januarie 1970

Hieby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

1. *Ambassade van Argentinië*

S. E. dr. E. J. Loncan.
Mev. A. M. P. D. Loncan.
Mej. A. M. V. Loncan.
Mej. M. Loncan.
Jongeheer E. M. Loncan.
Mnr. J. C. Araujo.
Mev. A. B. Araujo.
Mej. A. C. Araujo.
Mej. M. M. Araujo.
Mnr. J. E. Ledesma.
Mnr. M. J. Ledesma.
Mnr. L. J. Ledesma.
Kapt. E. A. Galmarini.
Mev. M. del C. F. de Galmarini.
Jongeheer M. Galmarini.
Jongeheer A. Galmarini.
Mej. V. Galmarini.
Mnr. J. W. Lehmann.
Mev. C. Lehmann.
Jongeheer D. E. Lehmann.
Mej. O. L. Lehmann.
Jongeheer R. W. Lehmann.
Mej. S. B. Lehmann.
Mev. A. S. B. de Petrocelli.

2. *Ambassade van Australië*

S.E. mnr. T. W. Cutts.
Mev. M. P. Cutts.
Jongeheer A. Cutts.
Jongeheer J. W. Cutts.
Mnr. R. L. C. Cotton.
Mev. C. Cotton.
Mnr. J. A. Forsythe.
Mev. M. A. Forsythe.
Mnr. F. A. Robertson.
Mev. P. A. Robertson.
Jongeheer D. A. Robertson.
Jongeheer M. F. Robertson.
Jongeheer A. J. Robertson.
Jongeheer J. J. Robertson.
Jongeheer R. A. Robertson.
Mej. W. Dodd.

3. *Ambassade van België*

S.E. mnr. A. L. M. Boelaerts.
Mev. F. Boelaerts-Vanderstichelin.
Dr. W. J. de Pauw.
Jongeheer K. W. de Pauw.
Mej. J. M. M. de Pauw.
Mnr. J. R. G. H. van der Vennet.
Mev. A. van der Vennet.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 108 16 January 1970

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

1. *Embassy of the Argentine*

H. E. Dr E. J. Loncan.
Mrs A. M. P. D. Loncan.
Miss A. M. V. Loncan.
Miss M. Loncan.
Master E. M. Loncan.
Mr J. C. Araujo.
Mrs A. B. Araujo.
Miss A. C. Araujo.
Miss M. M. Araujo.
Mr J. E. Ledesma.
Mr M. J. Ledesma.
Mr L. J. Ledesma.
Capt. E. A. Galmarini.
Mrs M. del C. F. de Galmarini.
Master M. Galmarini.
Master A. Galmarini.
Miss V. Galmarini.
Mr J. W. Lehmann.
Mrs. C. Lehmann.
Master D. E. Lehmann.
Miss O. L. Lehmann.
Master R. W. Lehmann.
Miss S. B. Lehmann.
Mrs A. S. B. de Petrocelli.

2. *Embassy of Australia*

H. E. Mr T. W. Cutts.
Mrs M. P. Cutts.
Master A. Cutts.
Master J. W. Cutts.
Mr R. L. C. Cotton.
Mrs C. Cotton.
Mr J. A. Forsythe.
Mrs M. A. Forsythe.
Mr F. A. Robertson.
Mrs P. A. Robertson.
Master D. A. Robertson.
Master M. F. Robertson.
Master A. J. Robertson.
Master J. J. Robertson.
Master R. A. Robertson.
Miss W. Dodd.

3. *Embassy of Belgium*

H. E. Mr A. L. M. Boelaerts.
Mrs F. Boelaerts-Vanderstichelin.
Dr W. J. de Pauw.
Master K. W. de Pauw.
Miss J. M. M. de Pauw.
Mr J. R. G. H. van der Vennet.
Mrs A. van der Vennet.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mej. P. van der Vennet.
Mnr. L. Vastenavondt.
Mev. C. J. Vastenavondt.
Mej. I. Vastenavondt.
Mej. H. Vastenavondt.
Jongeheer H. Vastenavondt.
Jongeheer J. Vastenavondt.
Mej. R. de Bruyne.
Mej. M. J. Duyvejonck.

4. *Gesantskap van Brasilië*

Mnr. M. Didier.
Mev. A. Didier.
Mnr. C. de Almeida Guimaraes.
Mev. M. de Mattos.
Mnr. P. C. M. Diniz.

5. *Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland*

S.E. dr. G. A Sonnenhol.
Mev. E. B. Sonnenhol-Kapfhammer.
Jongeheer P. Sonnenhol.
Jongeheer R. Sonnenhol.
Dr. H. Falk.
Dr. C. Kudlich.
Mej. C. Kuss.
Mnr. R. Pällman.
Mev. M. L. Pällman.
Mej. M. H. J. Pällman.
Jongeheer T. J. Pällman.
Mej. C. L. Pällman.
Mnr. H. Radmer.
Mev. G. Radmer.
Mej. C. Radmer.
Jongeheer M. J. Radmer.
Dr. W. Schattmann.
Mej. U. Schattmann.
Mnr. K. A. Schwartze.
Mev. G. Schwartze.
Jongeheer W. D. Schwartze.
Mej. P. C. Schwartze.
Mnr. P. K. W. Wenzel.
Mev. I. M. M. Wenzel.
Mej. E. Wolff.
Mnr. H. D. Braun.
Mev. C. Braun.
Jongeheer M. Braun.
Mej. J. Braun.
Mej. W. Brick.
Dr. R. Hesse.
Mnr. M. Mehrländer.
Mev. B. I. Mehrländer.
Mnr. H-J Over.
Mnr. K. H. Over.
Mev. H. Over.
Mej. A. Schecker.
Mev. R. Wormsbächer.

6. *Gesantskap van Finland*

Mnr. J. E. Lyytinen.
Mev. R. Lyytinen.
Mej. J. Lyytinen.
Mej. M. Lyytinen.
Mnr. T. Lyytinen.
Mej. A. Vekki.

7. *Ambassade van Frankryk*

S.E. mnr. P. de Luze.
Mev. N. de Luze.
Mej. I. de Luze.
Jongeheer F. de Luze.
Mnr. R. Crouzet.

Miss P. van der Vennet.
Mr L. Vastenavondt.
Mrs C. J. Vastenavondt.
Miss I. Vastenavondt.
Miss H. Vastenavondt.
Master H. Vastenavondt.
Master J. Vastenavondt.
Miss R. de Bruyne.
Miss M. J. Duyvejonck.

4. *Legation of Brazil*

Mr M. Didier.
Mrs A. Didier.
Mr C. de Almeida Guimaraes.
Mrs M. de Mattos.
Mr P. C. M. Diniz.

5. *Embassy of the Federal Republic of Germany*

H. E. Dr G. A. Sonnenhol.
Mrs E. B. Sonnenhol-Kapfhammer.
Master P. Sonnenhol.
Master R. Sonnenhol.
Dr H. Falk.
Dr C. Kudlich.
Miss C. Kuss.
Mr R. Pällman.
Mrs M. L. Pällman.
Miss M. H. J. Pällman.
Master T. J. Pällman.
Miss C. L. Pällman.
Mr H. Radmer.
Mrs G. Radmer.
Miss C. Radmer.
Master M. J. Radmer.
Dr W. Schattmann.
Miss U. Schattmann.
Mr K. A. Schwartze.
Mrs G. Schwartze.
Master W. D. Schwartze.
Miss P. C. Schwartze.
Mr P. K. W. Wenzel.
Mrs I. M. M. Wenzel.
Miss E. Wolff.
Mr H. D. Braun.
Mrs C. Braun.
Master M. Braun.
Miss J. Braun.
Miss W. Brick.
Dr R. Hesse.
Mr M. Mehrländer.
Mrs B. I. Mehrländer.
Mr H-J Over.
Mr K. H. Over.
Mrs H. Over.
Miss A. Schecker.
Mrs R. Wormsbächer.

6. *Legation of Finland*

Mr J. E. Lyytinen.
Mrs R. Lyytinen.
Miss J. Lyytinen.
Miss M. Lyytinen.
Mr T. Lyytinen.
Miss A. Vekki.

7. *Embassy of France*

H. E. Mr P. de Luze.
Mrs N. de Luze.
Miss I. de Luze.
Master F. de Luze.
Mr R. Crouzet.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mev. A. Crouzet.
Mev. F. Drogoul.
Mnr. F. Drogoul.
Mnr. M. J. Guy.
Mev. C. Guy.
Mnr. D. Oriez.
Mev. R. Oriez.
Mej. D. Oriez.
Jongeheer P. Oriez.
Jongeheer T. Oriez.
Kommandeur R. Valera de Casa.
Mnr. R. Villemin.
Mnr. M. Carricaburu.
Mev. C. M. Carricaburu.
Mej. M. Carricaburu.
Mej. L. Donoso.
Mnr. M. Fautre.
Mev. M. L. Fautre.
Mnr. G. Piton.
Mev. E. Piton.
Jongeheer P. Piton.
Mej. C. Piton.

8. *Ambassade van Griekenland*

S.E. mnr. M. Economides.
Mev. G. Economides.
Jongeheer C. Economides.
Jongeheer S. Economides.
Mnr. J. Mavrides.
Mev. C. Mavrides.
Mej. P. Mavrides.
Jongeheer M. Mavrides.

9. *Gesantskap van Israel*

Mnr. M. Michael.
Mev. E. Michael.
Mej. R. Michael.
Mej. O. Michael.
Mnr. A. Milo.
Mev. M. Milo.
Mej. L. Milo.
Mnr. M. D. Palzur.

10. *Ambassade van Italië*

S.E. Marchese Alberto C. Paveri-Fontana di Fontana Pradosa.
Marchesa Paveri-Fontana di Fontana Pradosa.
Dr. P. Angelini-Rota.
Mev. S. Angelini-Rota.
Mej. A. Angelini-Rota.
Mej. N. Angelini-Rota.
Mej. M. Angelini-Rota.
Mnr. G. Domiziani.
Mnr. U. Domiziani.
Mej. M. L Bullio.
Mej. Y. Bullio.
Mnr. I. Castanetto.
Mev. R. Castanetto.
Mev. A. Corona.
Mnr. F. Geloso.
Mev. M. Geloso.
Mej. R. Geloso.
Mnr. C. Perugini.
Mev. V. Perugini.
Mnr. G. Zucchini.

11. *Ambassade van Kanada*

S.E. mnr. H. H. Carter
Mev. P. Carter.
Mej. V. Carter.

Mrs A. Crouzet.
Mrs F. Drogoul.
Mr F. Drogoul.
Mr M. J. Guy.
Mrs C. Guy.
Mr D. Oriez.
Mrs R. Oriez.
Miss D. Oriez.
Master P. Oriez.
Master P. Oriez.
Master T. Oriez.
Commander R. Valera de Casa.
Mr R. Villemin.
Mr M. Carricaburu.
Mrs C. M. Carricaburu.
Miss M. Carricaburu.
Miss L. Donoso.
Mr M. Fautre.
Mrs M. L. Fautre.
Mr G. Piton.
Mrs E. Piton.
Master P. Piton.
Miss C. Piton.

8. *Embassy of Greece*

H. E. Mr M. Economides.
Mrs G. Economides.
Master C. Economides.
Master S. Economides.
Mr J. Mavrides.
Mrs C. Mavrides.
Miss P. Mavrides.
Master M. Mavrides.

9. *Legation of Israel*

Mr M. Michael.
Mrs E. Michael.
Miss R. Michael.
Miss O. Michael.
Mr A. Milo.
Mrs M. Milo.
Miss L. Milo.
Mr M. D. Palzur.

10. *Embassy of Italy*

H. E. Marchese Alberto C. Paveri-Fontana di Fontana Pradosa.
Marchesa Paveri-Fontana di Fontana Pradosa.
Dr P. Angelini-Rota.
Mrs S. Angelini-Rota.
Miss A. Angelini-Rota.
Miss N. Angelini-Rota.
Miss M. Angelini-Rota.
Mr G. Domiziani.
Mr U. Domiziani.
Miss M. L. Bullio.
Miss Y. Bullio.
Mr I. Castanetto.
Mrs R. Castanetto.
Mrs A. Corona.
Mr F. Geloso.
Mrs M. Geloso.
Miss R. Geloso.
Mr C. Perugini.
Mrs V. Perugini.
Mr G. Zucchini.

11. *Embassy of Canada*

H. E. Mr H. H. Carter.
Mrs P. Carter.
Miss V. Carter.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mej. V. Carter.
Mej. D. Osborne.
Mnr. W. Thompson.
Mev. L. Tompson.
Mej. P. Begg.
Mnr. G. E. Challen.
Mej. M. Pepper.

12. *Gesantskap van Malawi*

Mnr. P. A. Richardson.
Mev. M. Richardson.
Mnr. F. W. Ntonya.
Mev. V. Ntonya.
Mej. C. Ntonya.
Mej. M. Ntonya.
Mnr. L. G. Smith.
Mev. G. Smith.
Mej. J. A. Thornton.

13. *Ambassade van Nederland*

S.E. E. J. Baron Lewe van Aduard.
Barones K. Lewe van Aduard.
Jongeheer E. J. Lewe van Aduard.
Mnr. H. A. Hoogendoorn.
Mev. A. B. Hoogendoorn.
Mej. V. L. Hoogendoorn.
Jongeheer T. E. Hoogendoorn.
Mnr C. A. Korndörffer.
Mev. H. H. G. Korndörffer.
Mnr. J. Schoen.
Mev. N. R. J. Schoen.
Mej. M. E. Schoen.
Drs. W. H. Simonsz.
Mev. P. H. C. C. Simonsz.
Mnr. J. Th. van Leeuwen.
Mev. M. M. van Leeuwen.
Mej. M. T. van Leeuwen.
Jongeheer J. M. van Leeuwen.
Mej. A. V. van Leeuwen.
Mnr. H. Smid.
Mev. G. H. Smid.
Jongeheer J. Smid.
Mej. M. A. Smid.
Mej. B. G. H. Smid.
Jongeheer D. Smid.
Mnr. P. G. Eerdmans.
Mej. N. V. Ravesloot.

14. *Ambassade van Oostenryk*

S.E. dr. P. Zedtwitz.
Mev. R. Zedtwitz.
Dr. H. Mezei.
Mev. G. Mezei.
Jongeheer M. Mezei.
Mej. A. M. Mezei.
Mnr. E. Schweitzer.
Mev. E. Schweitzer.
Jongeheer W. Schweitzer.
Mej. M. Kransznay.

15. *Ambassade van Portugal*

S.E. dr. J. E. de Meneses Rosa.
Mev. F. M. P. D. C. de Meneses Rosa.
Mej. M. L. de Carvalho Rosa.
Mej. F. M. de Carvalho Rosa.
Mej. M. I. de Carvalho Rosa.
Mej. M. A. de Carvalho Rosa.
Dr. J. M. S. de Macedo.
Dr. F. Figueirinhas.
Mev. M. J. Figueirinhas.
Kol. J. O. Mourão.

Miss V. Carter.
Miss D. Osborne.
Mr W. Thompson.
Mrs L. Thompson.
Miss P. Begg.
Mr G. E. Challen.
Miss M. Pepper.

12. *Legation of Malawi*

Mr. P. A. Richardson.
Mrs M. Richardson.
Mr F. W. Ntonya.
Mrs V. Ntonya.
Miss C. Ntonya.
Miss M. Ntonya.
Mr L. G. Smith.
Mrs G. Smith.
Miss J. A. Thornton.

13. *Embassy of the Netherlands*

H. E. E. J. Baron Lewe van Aduard.
Baroness K. Lewe van Aduard.
Master E. J. Lewe van Aduard.
Mr H. A. Hoogendoorn.
Mrs A. B. Hoogendoorn.
Miss V. L. Hoogendoorn.
Master T. E. Hoogendoorn.
Mr C. A. Korndörffer.
Mrs H. H. G. Korndörffer.
Mr J. Schoen.
Mrs N. R. J. Schoen.
Miss M. E. Schoen.
Drs W. H. Simonsz.
Mrs P. H. C. C. Simonsz.
Mr J. Th. van Leeuwen.
Mrs M. M. van Leeuwen.
Miss M. T. van Leeuwen.
Master J. M. van Leeuwen.
Miss A. V. van Leeuwen.
Mr H. Smid.
Mrs G. H. Smid.
Master J. Smid.
Miss M. A. Smid.
Miss B. G. H. Smid.
Master D. Smid.
Mr P. G. Eerdmans.
Miss N. V. Ravesloot.

14. *Embassy of Austria*

H. E. Dr P. Zedtwitz.
Mrs R. Zedtwitz.
Dr H. Mezei.
Mrs G. Mezei.
Master M. Mezei.
Miss A. M. Mezei.
Mr E. Schweitzer.
Mrs E. Schweitzer.
Master W. Schweitzer.
Miss M. Krasznay.

15. *Embassy of Portugal*

H. E. Dr J. E. de Meneses Rosa.
Mrs F. M. P. D. C. de Meneses Rosa.
Miss M. L. de Carvalho Rosa
Miss F. M. de Carvalho Rosa.
Miss M. I. de Carvalho Rosa.
Miss M. A. de Carvalho Rosa.
Dr J. M. S. de Macedo.
Dr F. Figueirinhas.
Mrs M. J. Figueirinhas.
Col J. O. Mourão.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

16. *Diplomatieke Sending van Rhodesië*

Onderlugmaarskalk H. Hawkins.
Mev. E. J. Hawkins.
Mej. J. A. Hawkins.
Jongeheer G. D. Hawkins.
Mnr. D. C. Borland.
Mev. P. A. Borland.
Jongeheer C. W. Borland.
Mnr. J. Caine.
Mev. S. Caine.
Jongeheer M. F. Caine.
Jongeheer C. J. C. Caine.
Mnr. R. F. Ivey.
Mev. J. M. Ivey.
Jongeheer R. G. Ivey.
Jongeheer D. L. Ivey.
Mnr. G. J. Kingma.
Mev. A. M. Kingma.
Mnr. D. Morrison.
Mev. O. Morrison.
Jongeheer S. Morrison.
Mej. A. Morrison.
Mnr. C. P. Pafitis.
Mev. E. H. Pafitis.
Mej. P. Pafitis.
Jongeheer P. Pafitis.
Mnr. A. Reeders.
Mev. G. J. Reeders.
Jongeheer L. O. Reeders.
Jongeheer J. A. Reeders.
Mnr. D. C. Reynolds.
Mev. J. Reynolds.
Mnr. W. H. Smith.
Mev. H. Smith.
Mnr. P. Townsend.
Mej. E. P. Coleman.
Mej. D. Y. Lancaster.
Mej. U. Meiring.
Mej. J. Postlethwayt.

17. *Ambassade van Spanje*

S.E. mnr. R. Morales Hermandez.
Mev. M. D. Morales.
Mej. A. Morales.
Mnr. J. Martinez de Orense.
Mev. M. S. Martinez de Orense.
Mnr. J. S. Matutano.
Mnr. P. A. R. Zarraga.

18. *Gesantskap van Swede*

Mnr. E. O. G. Virgin.
Mev. G. Virgin.
Mej. C. Virgin.
Mej. L. Virgin.
Mnr. L. Schönander.
Mev. P. L. Schönander.
Mej. A. C. Forsell.
Mej. G. E. Lundgren.

19. *Ambassade van Switserland*

S.E. dr. R. Hunziker.
Mev. C. Hunziker.
Mnr. J. J. Indermühle.
Mev. A. Indermühle.
Mej. C. Indermühle.
Mej. D. Indermühle.
Mnr. J. Trachsel.
Mev. G. Trachsel.
Mej. B. Trachsel.

16. *Diplomatic Mission of Rhodesia*

Air Vice-Marshal H. Hawkins.
Mrs E. J. Hawkins.
Miss J. A. Hawkins.
Master G. D. Hawkins.
Mr D. C. Borland.
Mrs P. A. Borland.
Master C. W. Borland.
Mr J. Caine.
Mrs S. Caine.
Master M. F. Caine.
Master C. J. C. Caine.
Mr R. F. Ivey.
Mrs J. M. Ivey.
Master R. G. Ivey.
Master D. L. Ivey.
Mr G. J. Kingma.
Mrs A. M. Kingma.
Mr D. Morrison.
Mrs O. Morrison.
Master S. Morrison.
Miss A. Morrison.
Mr C. P. Pafitis.
Mrs E. H. Pafitis.
Miss P. Pafitis.
Master P. Pafitis.
Mr A. Reeders.
Mrs G. J. Reeders.
Master L. O. Reeders.
Master J. A. Reeders.
Mr D. C. Reynolds.
Mrs J. Reynolds.
Mr W. H. Smith.
Mrs H. Smith.
Mr P. Townsend.
Miss E. P. Coleman.
Miss D. Y. Lancaster.
Miss U. Meiring.
Miss J. Postlethwayt.

17. *Embassy of Spain*

H. E. Mr R. Morales Hernandez.
Mrs M. D. Morales.
Miss A. Morales.
Mr J. Martinez de Orense.
Mrs M. S. Martinez de Orense.
Mr J. S. Matutano.
Mr P. A. R. Zarraga.

18. *Legation of Sweden*

Mr E. O. G. Virgin.
Mrs G. Virgin.
Miss C. Virgin.
Miss L. Virgin.
Mr L. Schönander.
Mrs P. L. Schönander.
Miss A. C. Forsell.
Miss G. E. Lundgren.

19. *Embassy of Switzerland*

H. E. Dr R. Hunziker.
Mrs C. Hunziker.
Mr J. J. Indermühle.
Mrs A. Indermühle.
Miss C. Indermühle.
Miss D. Indermühle.
Mr J. Trachsel.
Mrs G. Trachsel.
Miss B. Trachsel.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mej. M. Markstaller.
Mej. H. Städeli.
Mej. M. L. Truffer.

20. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Britanje en Noord-Ierland*

Mnr. J. J. Beale.
Mev. P. M. Beale.
Mej. V. J. Beale.
Mej. S. J. Beale.
Mnr. M. S. Berthoud.
Mev. M. J. R. Berthoud.
Jongeheer C. P. Berthoud.
Jongeheer C. J. Berthoud.
Jongeheer C. Berthoud.
Mej. I. C. Berthoud.
Lugkommodoor J. B. Coward, AFC.
Mev. C. B. T. Coward.
Mej. Z. J. Coward.
Kommodoor T. E. Fanshawe.
Mev. J. M. Fanshawe.
Mej. D. A. Fanshawe.
Jongeheer L. E. Fanshawe.
Mnr. D. E. Frean.
Mev. D. M. Frean.
Mnr. S. J. Gross.
Mev. D. E. Gross.
Mnr. L. E. J. Jones.
Mnr. P. V. St. J. Killick.
Mev. S. A. Killick.
Kolonel W. P. Lunn-Rockliffe.
Mev. J. M. Lunn-Rockliffe.
Jongeheer W. J. Lunn-Rockliffe.
Jongeheer L. D. Lunn-Rockliffe.
Kommandeur E. Marshal.
Mev. B. E. J. Marshal.
Mej. L. J. Marshal.
Mnr. A. C. McCarthy.
Mev. U. V. McCarthy.
Jongeheer P. H. McCarthy.
Mej. B. J. McCarthy.
Mej. S. A. McCarthy.
Mnr. M. H. Morgan.
Mev. J. V. Morgan.
Jongeheer J. M. Morgan.
Mnr. J. Quine.
Mev. H. M. Quine.
Mej. P. A. E. Stanbridge.
Mnr. M. R. Tatham.
Lugkommodoor E. W. Wright.
Mev. K. D. Wright.
Jongeheer D. S. Wright.
Mej. S. E. S. Wright.
Mej. E. Beasley.
Mnr. J. A. Castle.
Mev. J. Castle.
Jongeheer D. A. Castle.
Mej. M. Castle.
Mej. C. Castle.
Mnr. B. W. Enstone.
Mev. K. R. Enstone.
Mnr. H. Halstead.
Mev. V. D. Halstead.
Mej. K. J. Hancock.
Mnr. C. W. Hoddinott.
Mev. G. Hoddinott.
Mnr. K. Holder.
Mev. E. Holder.
Mej. S. Holder.
Mej. R. Holder.

Miss M. Markstaller.
Miss H. Städeli.
Miss M. L. Truffer.

20. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*

Mr J. J. Beale.
Mrs P. M. Beale.
Miss V. J. Beale.
Miss S. J. Beale.
Mr M. S. Berthoud.
Mrs M. J. R. Berthoud.
Master C. P. Berthoud.
Master C. J. Berthoud.
Master C. Berthoud.
Miss I. C. Berthoud.
Air Commodore J. B. Coward, AFC
Mrs C. B. T. Coward.
Miss Z. J. Coward.
Commodore T. E. Fanshawe.
Mrs J. M. Fanshawe.
Miss D. A. Fanshawe.
Master L. E. Fanshawe.
Mr D. E. Frean.
Mrs D. M. Frean.
Mr S. J. Gross.
Mrs. D. E. Gross.
Mr L. E. J. Jones.
Mr P. V. St J. Killick.
Mrs S. A. Killick.
Colonel W. P. Lunn-Rockliffe.
Mrs J. M. Lunn-Rockliffe.
Master W. J. Lunn-Rockliffe.
Master L. D. Lunn-Rockliffe.
Commander E. Marshal.
Mrs B. E. J. Marshal.
Miss L. J. Marshal.
Mr A. C. McCarthy.
Mrs U. V. McCarthy.
Master P. H. McCarthy.
Miss B. J. McCarthy.
Miss S. A. McCarthy.
Mr M. H. Morgan.
Mrs J. V. Morgan.
Master J. M. Morgan.
Mr J. Quine.
Mrs H. M. Quine.
Miss P. A. E. Stanbridge.
Mr M. R. Tatham.
Air Commodore E. W. Wright.
Mrs K. D. Wright.
Master D. S. Wright.
Miss S. E. S. Wright.
Miss E. Beasley.
Mr J. A. Castle.
Mrs J. Castle.
Master D. A. Castle.
Miss M. Castle.
Miss C. Castle.
Mr B. W. Enstone.
Mrs K. R. Enstone.
Mr H. Halstead.
Mrs V. D. Halstead.
Miss K. J. Hancock.
Mr C. W. Hoddinott.
Mrs G. Hoddinott.
Mr K. Holder.
Mrs E. Holder.
Miss S. Holder.
Miss R. Holder.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mej. E. Holder.
Mnr. W. Howarth.
Mev. M. G. B. P. C. Howarth.
Mej. B. C. Howarth.
Mej. P. A. Hughes.
Mej. J. A. Laws.
Mej. K. S. Martin-Bird.
Mej. R. J. G. Magrath.
Mnr. A. M. M. McDermott.
Mnr. R. J. Mears.
Mev. J. L. Mears.
Jongeheer C. A. Mears.
Mnr. D. M. A. B. Murray.
Mev. F. M. Murray.
Mej. D. F. E. C. Oliver.
Mnr. J. M. Pepper.
Mev. S. M. Pepper.
Mej. A. J. Perry.
Mnr. C. Sime.
Mev. E. K. Sime.
Mej. B. J. Stock.
Mnr. H. J. Tanner.
Mev. B. J. Tanner.
Mej. D. A. Tanner.
Jongeheer R. J. Tanner.
Mej. E. Taylor.
Mej. S. M. Waghorn.
Mnr. M. J. Wills.
Mev. A. J. Wills.

21. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika*

S.E. mnr. W. M. Rountree.
Mev. S. Rountree.
Kommandeur J. C. Burnett.
Mnr. H. K. Campbell.
Mev. M. M. Campbell.
Mej. L. Campbell.
Mej. R. Campbell.
Mnr. B. B. Cheever.
Mev. H. H. Cheever.
Mnr. M. T. Doig.
Mev. N. E. Doig.
Jongeheer S. P. Doig.
Jongeheer J. T. Doig.
Jongeheer M. A. Doig.
Mnr. E. S. Duncan.
Mev. D. L. Duncan.
Mnr. H. D. Dunhaver.
Mev. K. A. Dunhaver.
Mej. R. M. Dunhaver.
Mej. J. F. Friesen.
Mnr. J. R. Graham.
Mev. V. A. Graham.
Mej. S. W. Graham.
Jongeheer J. S. Graham.
Mnr. W. R. Hatch.
Mev. B. T. Hatch.
Mnr. P. Hooper, jr.
Mev. P. D. Hooper.
Mej. D. R. Hooper.
Mej. T. E. Hooper.
Mej. E. G. Hooper.
Mnr. R. E. Hylaman.
Mev. G. M. Hylaman.
Mej. M. L. C. Hylaman.
Jongeheer R. E. Hylaman.
Mnr. H. Kaiser.
Mev. J. D. Kaiser.
Jongeheer T. M. Kaiser.
Jongeheer P. A. Kaiser.

Miss E. Holder.
Mr W. Howarth.
Mrs M. G. B. P. C. Howarth.
Miss B. C. Howarth.
Miss P A. Hughes.
Miss J. A. Laws.
Miss K. S. Martin-Bird.
Miss R. J. G. Magrath.
Mr A. M. M. McDermott.
Mr R. J. Mears.
Mrs J. L. Mears.
Master C. A. Mears.
Mr D. M. A. B. Murray.
Mrs F. M. Murray.
Miss D. F. E. C. Oliver.
Mr J. M. Pepper.
Mrs S. M. Pepper.
Miss A. J. Perry.
Mr C. Sime.
Mrs E. K. Sime.
Miss B. J. Stock.
Mr H. J. Tanner.
Mrs B. J. Tanner.
Miss D. A. Tanner.
Master R. J. Tanner.
Miss E. Taylor.
Miss S. M. Waghorn.
Mr M. J. Wills.
Mrs A. J. Wills.

21. *Embassy of the United States of America*

H. E. Mr W. M. Rountree.
Mrs S. Rountree.
Commander J. C. Burnett.
Mr H. K. Campbell.
Mrs M. M. Campbell.
Miss L. Campbell.
Miss R. Campbell.
Mr B. B. Cheever.
Mrs H. H. Cheever.
Mr M. T. Doig.
Mrs N. E. Doig.
Master S. P. Doig.
Master J. T. Doig.
Master M. A. Doig.
Mr E. S. Duncan.
Mrs D. L. Duncan.
Mr H. D. Dunhaver.
Mrs K. A. Dunhaver.
Miss R. M. Dunhaver.
Miss J. F. Friesen.
Mr J. R. Graham.
Mrs V. A. Graham.
Miss S. W. Graham.
Master J. S. Graham.
Mr W. R. Hatch.
Mrs B. T. Hatch.
Mr P. Hooper, Jr.
Mrs P. D. Hooper.
Miss D. R. Hooper.
Miss T. E. Hooper.
Miss E. G. Hooper.
Mr R. E. Hylaman.
Mrs G. M. Hylaman.
Miss M. L. C. Hylaman.
Master R. E. Hylaman.
Mr H. Kaiser.
Mrs J. D. Kaiser.
Master T. M. Kaiser.
Master P. A. Kaiser.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mej. J. M. Kaiser.
Mnr. J. C. Kolesnik.
Mev. M. A. Kolesnik.
Mej. K. M. Kolesnik.
Mnr. W. E. Landfair.
Mev. M. R. Landfair.
Jongeheer W. R. Landfair.
Jongeheer R. G. Landfair.
Mej. K. E. Landfair.
Mnr. C. A. Lemmo.
Mev. L. Lemmo.
Majoor W. R. Limbach.
Mev. M. E. Limbach.
Mej. C. R. Limbach.
Jongeheer C. R. Limbach.
Jongeheer J. R. Limbach.
Jongeheer W. R. Limbach.
Kolonel C. B. Markel.
Mev. D. M. Markel.
Majoor G. A. McIntire.
Mev. D. J. McIntire.
Mej. C. L. McIntire.
Jongeheer G. A. McIntire.
Kolonel K. P. Pitts.
Mev. V. Pitts.
Mnr. W. E. Stadtler.
Mev. M. M. Stadtler.
Mej. F. P. Stadtler.
Mej. C. A. Stadtler.
Jongeheer W. E. Stadtler, jr.
Mnr. C. O. Wheeler.
Mev. J. H. Wheeler.
Jongeheer B. C. Wheeler.
Jongeheer M. W. Wheeler.
Mej. T. A. Wheeler.
Mej. D. E. Wood.
Mnr. J. D. Bussel.
Mev. F. Bussel.
Mnr. J. W. De Pue.
Mev. B. L. De Pue.
Mnr. P. C. De Toro.
Mev. J. A. De Toro.
Mnr. I. L. Edgar.
Mev. E. Edgar.
Jongeheer R. L. Edgar.
Jongeheer D. L. Edgar.
Jongeheer S. Edgar.
Jongeheer J. Edgar.
Mej. S. Edgar.
Mnr. R. F. Ernhart.
Mev. M. A. Ernhart.
Mej. D. J. Ernhardt.
Mnr. D. E. Fitzpatrick.
Mej. L. A. Grace.
Mnr. W. D. Haefner.
Mnr. T. A. Larson.
Mej. M. K. Lavery.
Mev. W. J. Lavery.
Mnr. D. R. Lazure.
Mnr. D. J. Lloyd.
Mev. M. L. Lloyd.
Mnr. D. H. Mac Donnell.
Mev. J. Mac Donnell.
Mej. B. A. Mac Donnell.
Jongeheer E. Mac Donnell.
Mnr. A. N. Manella.
Mnr. J. L. Masters.
Mej. A. Merkel.
Mej. J. Morton.
Mnr. J. C. Osburn.

Miss J. M. Kaiser.
Mr J. C. Kolesnik.
Mrs M. A. Kolesnik.
Miss K. M. Kolesnik.
Mr W. E. Landfair.
Mrs M. R. Landfair.
Master W. R. Landfair.
Master R. G. Landfair.
Miss K. E. Landfair.
Mr C. A. Lemmo.
Mrs L. Lemmo.
Major W. R. Limbach.
Mrs M. E. Limbach.
Miss C. R. Limbach.
Master C. R. Limbach.
Master W. R. Limbach.
Master J. R. Limbach.
Colonel C. B. Markel.
Mrs D. M. Markel.
Major G. A. McIntire.
Mrs D. J. McIntire.
Miss C. L. McIntire.
Master G. A. McIntire.
Colonel K. P. Pitts.
Mrs V. Pitts.
Mr W. E. Stadtler.
Mrs M. M. Stadtler.
Miss F. P. Stadtler.
Miss C. A. Stadtler.
Master W. E. Stadtler, Jr.
Mr C. O. Wheeler.
Mrs J. H. Wheeler.
Master B. C. Wheeler.
Master M. W. Wheeler.
Miss T. A. Wheeler.
Miss D. E. Wood.
Mr J. D. Bussel.
Mrs F. Bussel.
Mr J. W. De Pue.
Mrs B. L. De Pue.
Mr P. C. De Toro.
Mrs J. A. De Toro.
Mr I. L. Edgar.
Mrs E. Edgar.
Master R. L. Edgar.
Master D. L. Edgar.
Master S. Edgar.
Master J. Edgar.
Miss S. Edgar.
Mr R. F. Ernhart.
Mrs M. A. Ernhart.
Miss D. J. Ernhart.
Mr D. E. Fitzpatrick.
Miss L. A. Grace.
Mr W. D. Haefner.
Mr T. A. Larson.
Miss M. K. Lavery.
Mrs V. J. Lavery.
Mr D. R. Lazure.
Mr D. J. Lloyd.
Mrs M. L. Lloyd.
Mr D. H. Mac Donnell.
Mrs J. Mac Donnell.
Miss B. A. Mac Donnell.
Master E. Mac Donnell.
Mr A. N. Manella.
Mr J. L. Masters.
Miss A. Merkel.
Miss J. Morton.
Mr J. C. Osburn.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mev. E. G. Osburn.
Jongeheer B. J. Osburn.
Mej. C. L. Osburn.
Mej. M. A. Osburn.
Mnr. W. D. Parker.
Mev. D. M. Parker.
Mej. K. L. Parker.
Mnr. A. Raudelunas.
Mev. D. M. Raudelunas.
Mej. P. Raudenlunas.
Mej. A. F. Repucci.
Majoor E. P. Robinson.
Mev. H. M. Robinson.
Jongeheer T. W. Robinson.
Jongeheer N. P. Robinson.
Mej. K. S. Robinson.
Mej. J. M. Robinson.
Mej. L. M. Schmidt.
Mnr. C. R. Taylor.
Mev. J. L. Taylor.
Jongeheer D. L. Taylor.
Jongeheer S. D. Taylor.
Mej. T. T. Taylor.
Mej. K. Thorley.
Mnr. S. E. Valentine.
Mev. P. A. Valentine.
Jongeheer T. Valentine.
Mnr. F. R. Washer.
Mev. M. B. Washer.
Jongeheer R. C. Washer.
Mnr. R. K. Williams.
Mev. N. H. Williams.
Mej. K. D. Williams.
Jongeheer B. K. Williams.
Mnr. D. E. Wojciak.
Mev. G. Wojciak.
Mej. L. Wojciak.
Mej. C. Wojciak.

22. *Tussenregeringse Komitee vir Europese Verhuising*

Mnr. J. W. Stewart.
Mev. M. Stewart.
Mej. A. J. Stewart.

No. 109 16 Januarie 1970

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 71 van 1951, as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet ingetrek is:

1. *Ambassade van Argentinië*

Dr. S. H. Neuman.
Mev. M. C. G. Neuman.
Jongeheer M. B. Neuman.
Jongeheer A. M. Neuman.
Mev. B. Donoso Reyes.

2. *Ambassade van Australië*

Jongeheer P. J. Forsythe.
Mej. A. Forsythe.
Mej. C. A. Robertson.
Jongeheer P. M. Robertson.

3. *Gesantskap van Brasilië*

Mnr. S. R. Carneiro de Lacerda.

4. *Abassade van die Bonsrepubliek Duitsland*

Dr. R. Achenbach.
Mev. M. Achenbach.
Jongheer C. Achenbach.

Mrs E. G. Osburn.
Master B. J. Osburn.
Miss C. L. Osburn.
Miss M. A. Osburn.
Mr W. D. Parker.
Mrs D. M. Parker.
Miss K. L. Parker.
Mr A. Raudelunas.
Mrs D. M. Raudelunas.
Miss P. Raudelunas.
Miss A. F. Repucci.
Major E. P. Robinson.
Mrs H. M. Robinson.
Master T. W. Robinson.
Master N. P. Robinson.
Miss K. S. Robinson.
Miss J. M. Robinson.
Miss L. M. Schmidt.
Mr C. R. Taylor.
Mrs J. L. Taylor.
Master D. L. Taylor.
Master S. D. Taylor.
Miss T. T. Taylor.
Miss K. Thorley.
Mr S. E. Valentine.
Mrs P. A. Valentine.
Master T. Valentine.
Mr F. R. Washer.
Mrs M. B. Washer.
Master R. C. Washer.
Mr R. K. Williams.
Mrs N. H. Williams.
Miss K. D. Williams.
Master B. K. Williams.
Mr D. E. Wojciak.
Miss C. Wojciak.
Miss L. Wojciak.
Miss C. Wojciak.

22. *Intergovernmental Committee for European Migration*

Mr J. W. Stewart.
Mrs M. Stewart.
Miss A. J. Stewart.

No. 109 16 January 1970

It is hereby notified that the registration in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act has been cancelled:

1. *Embassy of the Argentine*

Dr S. H. Neuman.
Mrs M. C. G. Neuman.
Master M. B. Neuman.
Master A. M. Neuman.
Mrs B. Donoso Reyes.

2. *Embassy of Australia*

Master P. J. Forsythe.
Miss A. Forsythe.
Miss C. A. Robertson.
Master P. M. Robertson.

3. *Legation of Brazil*

Mr S. R. Carneiro de Lacerda.

4. *Embassy of the Federal Republic of Germany*

Dr R. Achenbach.
Mrs M. Achenbach.
Master C. Achenbach.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5. *Gesantskap van Finland*
Mnr. H. Latvanen.
Mev. A. Latvanen.
Mej. E. Latvanen.

6. *Ambassade van Italië*
Dr. F. Soro.

7. *Ambassade van Kanada*
Mej. N. Cleveland.

8. *Ambassade van Nederland*
Jongeheer J. C. B. Schoen.
Mej. J. Hendriks.
Mej. T. J. C. van Beest.

9. *Ambassade van Portugal*
Dr. P. Catarino.

10. *Diplomatieke Sending van Rhodesië*
Mnr. D. O. Bolton.
Mev. J. S. Y. Bolton.
Mej. J. L. Bolton.
Jongeheer W. J. Bolon.
Mnr. B. Watson.
Mev. B. A. V. Watson.
Mej. M. A. Ridgway.

11. *Gesantskap van Swede*
Mnr. B. G. Borgland.
Mej. C. Ramel.

12. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland*
S.E. sir John Nicholls, K.C.M.G., O.B.E.
Lady D. Nicholls.
Mnr. D. A. Bryan, C.M.G., O.B.E.
Mnr. R. B. Couchman.
Mev. J. A. Couchman.
Mej. S. Lloyd.
Mej. M. F. Scott.

13. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika*
Mnr. R. D. Bisbee.
Mev. B. B. Bisbee.
Jongeheer P. Hooper, 3de.
Mej. K. A. Kolesnik.
Jongeheer K. J. Kolesnik.
Mej. M. E. Lemmo.
Mnr. G. D. Benton.
Mnr. F. F. Langford.
Mej. E. L. Marsh.
Mnr. T. J. Olson.
Mev. J. C. Olson.
Mej. T. L. Olson.
Mnr. W. J. Smith.
Mev. L. C. Smith.
Jongeheer S. J. Smith.
Mnr. R. N. Warner.
Mev. M. S. Warner.
Jongheer B. P. Chenea.
Jongeheer S. E. Chenea.
Mnr. E. C. Washer.
Mnr. J. G. Yearwood.

14. *Tussenregeringse Komitee vir Europese Verhuising*
Mnr. C. S. Wyatt.
Mev. H. M. Wyatt.

5. *Legation of Finland*
Mr H. Latvanen.
Mrs A. Latvanen.
Miss E. Latvanen.

6. *Embassy of Italy*
Dr F. Soro.

7. *Embassy of Canada*
Miss N. Cleveland.

8. *Embassy of the Netherlands*
Master J. C. B. Schoen.
Miss J. Hendriks.
Miss T. J. C. van Beest.

9. *Embassy of Portugal*
Dr P. Catarino.

10. *Dipomatic Mission of Rhodesia*
Mr D. O. Bolton.
Mrs J. S. Y. Bolton.
Miss J. L. Bolton.
Master W. J. Bolton.
Mr B. Watson.
Mrs B. A. V. Watson.
Miss M. A. Ridgway.

11. *Legation of Sweden*
Mr B. G. Borgland.
Miss C. Ramel.

12. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*
H. E. Sir John Nicholls, K.C.M.G., O.B.E.
Lady D. Nicholls.
Mr D. A. Bryan, C.M.G., O.B.E.
Mr R. B. Couchman.
Mrs J. A. Couchman.
Miss S. Lloyd.
Miss M. F. Scott.

13. *Embassy of the United States of America*
Mr R. D. Bisbee.
Mrs B. B. Bisbee.
Master P. Hooper, 3rd.
Miss K. A. Kolesnik.
Master K. J. Kolesnik.
Miss M. E. Lemmo.
Mr G. D. Benton.
Mr F. F. Langford.
Miss E. L. Marsh.
Mr T. J. Olson.
Mrs J. C. Olson.
Miss T. L. Olson.
Mr W. J. Smith.
Miss L. C. Smith.
Master S. J. Smith.
Mr R. N. Warner.
Mrs M. S. Warner.
Master B. P. Chenea.
Master S. E. Chenea.
Mr E. C. Washer.
Mr J. G. Yearwood.

14. *Intergovernmental Committee for European Migration*
Mr C. S. Wyatt.
Mrs H. M. Wyatt.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 90 16 Januarie 1970

TENDERS VIR VYFJAAR-OBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11-uur vm. op 2 Februarie 1970 sluit vir Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1,000,000 (een miljoen rand) teen 'n minimum prys van R85.00% (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die Prospektus gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

No. 101 16 Januarie 1970

UITGIFTE VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5¼-PERSENTEFFEKTE 1973, EN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 6½-PERSENTEFFEKTE, 1985

Die Regering het besluit om die Plaaslike Geregistreerde Effektelenings, soos by A en B hieronder aangedui, vir kontantinskrywings aan te bied:—

A. *Plaaslike Geregistreerde 5¼-Persenteffekte*, 1973

Emissiekoers R100 persent ten volle betaalbaar op aanvraag. Die kapitaal van hierdie effekte is op 1 Februarie 1973 teen pari terugbetaalbaar en die rente is halfjaarliks op 1 Februarie en 1 Augustus betaalbaar.

B. *Plaaslike Geregistreerde 6½-Persenteffekte*, 1985

Emissiekoers R100 persent ten volle betaalbaar op aanvraag of R10 persent op aanvraag en die orige voor of op 16 Maart 1970. Die kapitaal van hierdie effekte is op 1 Februarie 1985 teen pari terugbetaalbaar, en die rente is halfjaarliks op 1 Februarie en 1 Augustus betaalbaar.

Inskrywingslyste sal op 2 Februarie 1970 oopgestel en voor of op 28 Februarie 1970 gesluit word.

Prospektusse en aansoekvorms sal, gedurende die periode wat die inskrywingslyste oop is, by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika en by die Tesourie, Pretoria, verkrygbaar wees.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 90 16 January 1970

TENDERS FOR FIVE-YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 2 February 1970, for Five-Year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1,000,000 (one million rand) at a minimum price of R85.00% (eighty-five rand per cent), on the terms and conditions stipulated in the Prospectus dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

No. 101 16 January 1970

ISSUE OF 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973, AND 6½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1985

The Government has decided to offer for cash subscriptions the Local Registered Stock Loans as quoted at A and B below:—

A. 5¼ *Per Cent Local Registered Stock*, 1973

Issue price R100 per cent payable in full on application. The principal of this Stock will be repayable at par on 1 February 1973, and interest will be payable half-yearly on 1 February and 1 August.

B. 6½ *Per Cent Local Registered Stock*, 1985

Issue price R100 per cent payable in full on application, or R10 per cent payable on application and the remainder on or before 16 March 1970. The principal of this Stock will be repayable at par on 1 February 1985, and interest will be payable half-yearly on 1 February and 1 August.

Subscription lists will open on 2 February 1970 and will close on or before 28 February 1970.

Prospectuses and application forms will be obtainable from banks in the Republic and South-West Africa and from the Treasury, Pretoria, during the period that the subscription lists are open.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE

No. 102 16 Januarie 1970

INSTELLING VAN 'N NUWE GEVANGENIS TE ST. ALBANS (PORT ELIZABETH), KAAPPROVINSIE

Dit het sy Edele die Minister van Gevangenisse behaag om kragtens artikel 20 (1) (a) van die Wet op Gevangenisse, 1959 (Wet 8 van 1959), sy goedkeuring daaraan te heg dat die gevangenis te St. Albans, geleë op 'n stuk Staatsgrond, voorheen St. Albanslughawe, Kaapprovinsie, en altesaam vyfhonderd-en-agt (508) morg groot, met ingang van 1 Desember 1969 ingestel word as 'n gevangenis en gevangenisperseel bekend as "St. Albansgevangenis".

DEPARTMENT OF PRISONS

No. 102 16 January 1970

ESTABLISHMENT OF A NEW PRISON AT ST ALBANS (PORT ELIZABETH), CAPE PROVINCE

The Honourable the Minister of Prisons has been pleased, in terms of section 20 (1) (a) of the Prisons Act, 1959 (Act 8 of 1959), to approve of the establishment, with effect from 1 December 1969, of the prison at St Albans, situate on a piece of State land, previously St Alban's Airport, Cape Province, and altogether five hundred-and-eight morgen in extent, as a prison and prison premises to be known as "St Albans Prison".

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 92 16 Januarie 1970

AFSKAFFING VAN PERIODIEKE HOWE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (h) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), skaf ek, Petrus Cornelius Pelser, die volgende howe af:—

Bacela, distrik Cathcart.
Tylden, distrik Queenstown.

Proklamasies 41 van 1938 en 233 van 1930 en Goewermentskennisgewing 530 van 1964 word ingetrek.

P. C. PELSER Minister van Justisie.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 92 16 January 1970

ABOLITION OF PERIODICAL COURTS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (h) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Petrus Cornelius Pelser, abolish the following courts:—

Bacela, District of Cathcart.
Tylden, District of Queenstown.

Proclamations 41 of 1938 and 233 of 1930 and Government Notice 530 of 1964 are withdrawn.

P. C. PELSER, Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 103 16 Januarie 1970

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN VLEIS IN SEKERE GEBIEDE VAN SUIDWES-AFRIKA, TENSY OP 'N BY REGULASIE VOORGESKREWE WYSE GEGRADEER EN GEMERK

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van die Vleishandelbeheerordonnansie (S.W.A.), 1962 (No. 20 van 1962), saamgelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met Betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (No. 25 van 1969)—

(a) belet ek hierby die verkoop van vleis in 'n beheerde gebied, tensy dit op 'n by regulasie voorgeskrewe wyse gegradeer en gemerk is;

(b) herroep ek hierby Proklamasie (S.W.A.) No. 33 van 1963; en

(c) verklaar ek hierby dat hierdie Proklamasie op 1 Augustus 1970 in werking tree.

2. In hierdie Proklamasie, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord waaraan 'n betekenis in die genoemde Ordonnansie geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"beheerde gebied" enige een of albei van die volgende gebiede en, *mutatis mutandis*, soos dit van tyd tot tyd in omvang, status of naam verander mag word:—

"Otavi-gebied", bestaande uit die munisipale gebied van Otavi;

"Windhoek-gebied", bestaande uit die munisipale gebied van Windhoek.

D. C. H. UYS, Minister van Landbou.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. 103 16 January 1970

PROHIBITION OF THE SALE OF MEAT IN CERTAIN AREAS OF SOUTH-WEST AFRICA, UNLESS GRADED AND MARKED IN A MANNER PRESCRIBED BY REGULATION

1. By virtue of the powers vested in me by section 7 of the Meat Trade Control Ordinance (S.W.A.), 1962 (No. 20 of 1962), read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (No. 25 of 1969), I hereby—

(a) prohibit the sale of meat in a controlled area unless it has been graded and marked in the manner prescribed by regulation;

(b) repeal Proclamation (S.W.A.) No. 33 of 1963; and

(c) declare that this Proclamation shall come into operation on 1 August 1970.

2. In this Proclamation, unless inconsistent with the context, any word to which a meaning has been assigned in the said Ordinance shall have a corresponding meaning and:—

"controlled area" means any one or both of the following areas, and *mutatis mutandis*, as it may from time to time be altered in extent, name or status:—

"Otavi area", consisting of the municipal area of Otavi;

"Windhoek area", consisting of the municipal area of Windhoek.

D. C. H. UYS, Minister of Agriculture.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. 81 16 Januarie 1970

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN BY-WETTE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE HACKNEY PERDETELERSGENOOTSKAP

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Adjunk-minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie en By-wette van die Suid-Afrikaanse Hackney Perdetelersgenootskap aanvaar deur 'n spesiale algemene vergadering van die Genootskap en 'n vergadering van die Uitvoerende Komitee van die Suid Afrikaanse Stamboekvereniging gehou op 26 September 1969, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

HENDRIK SCHOEMAN, Adjunk-minister van Landbou.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 81 16 January 1970

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE SOUTH AFRICAN HACKNEY HORSE BREEDERS' SOCIETY

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Deputy Minister of Agriculture do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution and By-laws of the South African Hackney Horse Breeders' Society, accepted by a special general meeting of the Society and by a meeting of the Executive Committee of the South African Stud Book Association held on 26 September 1969.

HENDRIK SCHOEMAN, Deputy Minister of Agriculture.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 82 16 Januarie 1970

STAATSGROND ONTTREK AAN OPENBARE PROSPEKTERING

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, sekere Staatsgrond, geleë in die county Kliprivier, myndistrik Natal, provinsie Natal, en waarvan besonderhede in die bygaande Bylae gemeld word, kragtens artikel 10 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), aan openbare prospektering na edelmetale en onedele minerale onttrek.

DEPARTMENT OF MINES

No. 82 16 January 1970

STATE LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, in terms of section 10 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), withdrawn from public prospecting for precious metals and base minerals, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, certain State land, situate in the County of Klip River, Mining District of Natal, Province of Natal, details of which appear in the Schedule hereto.

BYLAE

Beskrywing van grond	*Grootte*	*S.G.O. Kaart No.*
1. Die volgende onderverdelings van die plaas Gardens 7239, distrik Dannhauser:—		
1	1 acre	S.V. 147, fol. 20.
11	1 acre	S.V. 147, fol. 30.
30	1 acre	S.V. 147, fol. 49.
80	1 acre	S.V. 147, fol. 99.
108 van 85	5 acres 1 roede 34 perches	S.V. 414, fol. 90.
113 van 85	2 acres 2 roede 8·4 perches	S.V. 414, fol. 95.
2. Die volgende persele van die plaas Milton 10477, distrik Newcastle:—		
1	42 acres 26·1 perches	V. 651, fol. 2.
2	42 acres 26·1 perches	V. 651, fol. 3.
3	62 acres 1 roede 10·8 perches	V. 651, fol. 4.
5	21 acres 2 roede 14 perches	V. 651, fol. 6.
7	37 acres 1 roede 9·9 perches	V. 651, fol. 8.
8	38 acres 1 roede 26·6 perches	V. 651, fol. 9.
9	39 acres 1 roede 36 perches	V. 651, fol. 10.
Restant	660 acres	S.V. 560, fol. 61.

SCHEDULE

Description of land	*Extent*	*S.G.O. Diagram No.*
1. The following subdivisions of the farm Gardens 7239, District of Dannhauser:—		
1	1 acre	S.V. 147, fol. 20.
11	1 acre	S.V. 147, fol. 30.
30	1 acre	S.V. 147, fol. 49.
80	1 acre	S.V. 147, fol. 99.
108 of 85	5 acres 1 rood 34 perches	S.V. 414, fol. 90.
113 of 85	2 acres 2 roods 8·4 perches	S.V. 414, fol. 95.
2. The following Lots of the farm Milton 10477, District of Newcastle:—		
1	42 acres 26·1 perches	V. 651, fol. 2.
2	42 acres 26·1 perches	V. 651, fol. 3.
3	62 acres 1 rood 10·8 perches	V. 651, fol. 4.
5	21 acres 2 roods 14 perches	V. 651, fol. 6.
7	37 acres 1 rood 9·9 perches	V. 651, fol. 8.
8	38 acres 1 rood 26·6 perches	V. 651, fol. 9.
9	39 acres 1 rood 36 perches	V. 651, fol. 10.
Remainder	660 acres	S.V. 560, fol. 61.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 91 16 Januarie 1970

ADVISERENDE KOMITEE INSAKE PAAIE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 11 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948, (Wet 44 van 1948), soos gewysig, mnr. J. Driessen as lid en Voorsitter van die Adviserende Komitee insake Paaie aan te stel, vir solank as wat hy die pos van Sekretaris van Vervoer beklee.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 91 16 January 1970

ADVISORY COMMITTEE ON ROADS

The State President has been pleased to appoint Mr J. Driessen as member and Chairman of the Advisory Committee on Roads, in terms of section 11 of the Transport Co-ordination Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, for so long as he occupies the post of Secretary for Transport.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 110 16 Januarie 1970

MOTORTRANSPORTWET, 1930 (WET 39 VAN 1930), SOOS GEWYSIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die voorbehoudsbepaling van subartikel (3) van artikel 13 van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, verklaar ek, Barend Jacobus Schoeman, Minister van Vervoer, hierby dat die bepalings van voornoemde voorbehoudsbepaling van toepassing is op die persone wat in die aangehegte Bylae genoem word.

B. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoer.

BYLAE

Persoon	*Huidige besigheidsadres*
Boland Passenger Transport Limited	Banhoekweg, Stellenbosch K.P.
Helderberg Passenger Transport Limited	Millsstraat 198, Strand, K.P.
The City Tramways Company Limited	Sir Lowryweg 183, Woodstock, Kaap.
Border Passenger Transport Limited	Bushview Terrace, Oos-Londen.
Baakens Passenger Transport Limited	Valleyweg, Port Elizabeth.
Nyanga Passenger Transport Limited	Klipfonteinweg, Rondebosch Kaap.
Paarl Passenger Transport Limited	Jan Vanriebeeckrylaan, Huguenot, K.P.
Port Elizabeth PassengerTransport Limited	Valleyweg, Port Elizabeth.
Simonstown Passenger Transport Limited	H/v Hoof- en Redhillweg, Simonstad.
Oryx Safaris (Pty) Limited, waarby ingelyf is Walvis Bay Bus Line	Agtste Straat 147, Walvisbaai.
Southern Cape Passenger Transport Limited	Lower Easternweg 2, Oudtshoorn.
Worcester Passenger Transport Limited	Markstraat, Worcester.

No. 110 16 January 1970

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION ACT, 1930 (ACT 39 OF 1930), AS AMENDED

Under the powers vested in me by the proviso to subsection (3) of section 13 of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, I, Barend Jacobus Schoeman, Minister of Transport, hereby declare that the provisions of the said proviso shall be applicable to the persons mentioned in the Schedule hereto.

B. J. SCHOEMAN, Minister of Transport.

SCHEDULE

Person	*Present business address*
Boland Passenger Transport Limited	Banhoek Road, Stellenbosch, C.P.
Helderberg Passenger Transport Limited	198 Mills Street, Strand, C.P.
The City Tramways Company Limited	183 Sir Lowry Road, Woodstock, Cape.
Border Passenger Transport Limited	Bushview Terrace, East London.
Baakens Passenger Transport Limited	Valley Road, Port Elizabeth.
Nyanga Passenger Transport Limited	Klipfontein Road, Rondebosch, Cape.
Paarl Passenger Transport Limited	Jan van Riebeeck Drive, Huguenot, C.P.
Port Elizabeth Passenger Transport Limited	Valley Road, Port Elizabeth.
Simonstown Passenger Transport Limited	Cor. of Main and Redhill Roads, Simonstown.
Oryx Safaris (Pty) Limited, incorporating Walvis Bay Bus Lines	147 Eighth Street, Walvis Bay.
Southern Cape Passenger Transport Limited	2 Lower Eastern Road, Oudtshoorn.
Worcester Passenger Transport Limited	Market Street, Worcester.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 4 2 Januarie 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Pietersburgse Streekswatervoorsieningskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 2 September 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van Klipfontein 1038 LS, groot 72·4766 morg, distrik Pietersburg en Gedeelte 3 (van westelike helfte) van Thorndale 1037 LS, distrik Pietersburg, groot 42 morg (beide eiendomme gehou kragtens Transportakte 1692/50) en Restant van westelike helfte van Thorndale 1037 LS, distrik Pietersburg, groot 100·0750 morg en die oostelike helfte van dieselfde plaas, groot 45 morg 142 vk rde (beide eiendomme gehou kragtens Transportakte 26483/1951). [Verw. 14/2/112(3).]	Serwituut van waterleiding.

2-9-16

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 4 2 January 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Pietersburg Regional Water Supply Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 2 September 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of Klipfontein 1038 LS, measuring 72·4766 morgen, District of Pietersburg and Portion 3 (of western half) of Thorndale 1037 LS, District of Pietersburg, measuring 42 morgen (both properties held by virtue of Deed of Transfer 1692/50) and remainder of western half of Thorndale 1037 LS, District of Pietersburg, measuring 100·0750 morgen and the eastern half of the same farm, measuring 45 morgen 142 square roods (both properties held by virtue of Deed of Transfer 26483/1951). [Ref. 14/2/112(3).]	Servitude of aqueduct.

2-9-16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 5 2 Januarie 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 21 Augustus 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Perseel 1497 van die dorpsgronde van Pietermaritzburg 1687, geleë in die county Pietermaritzburg, groot 82·5574 acres, en gehou kragtens Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 15673/1968. [Verw. 14/2/58(58), Deel II.]	Serwituut van waterleiding.

2-9-16

No. 6 2 Januarie 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 21 November 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Die restant van Onderverdeling 26 van Lot 418 van die dorpsgronde van Pietermaritzburg, groot 28,299 vierkant voet en gehou kragtens Transportakte 19129/1967. [Verw. 14/2/58(32).]	Serwituut van waterleiding.

2-9-16

No. 36 9 Januarie 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1)

No. 5 2 January 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 21 August 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Lot 1497 of the Townlands of Pietermaritzburg 1687, situate in the County of Pietermaritzburg, measuring 82·5574 acres and held by virtue of Certificate of Consolidated Title 15673/1968. [Ref. 14/2/58(58), Vol. II.]	Servitude of aqueduct.

2-9-16

No. 6 2 January 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION OF APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 21 November 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
The remainder of Subdivision 26 of Lot 418 of the Townlands of Pietermaritzburg, measuring 28,299 square feet and held by Deed of Transfer 19129/1967. [Ref. 14/2/58(32).]	Servitude of aqueduct.

2-9-16

No. 36 9 January 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Gamtoos Kanale-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 2 Desember 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van Patentie Drie, afdeling Humansdorp, groot 41·5287 morg, gehou kragtens Transportakte 6815, gedateer 10 Mei 1960	Serwituut van waterleiding.

9-16-23

Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos Canal Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 2 December 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of Patentie Drie, Division of Humansdorp, measuring 41·5287 morgen, held by Deed of Transfer 6815, dated 10 May 1960	Servitude of aqueduct.

9-16-23

No. 88 16 Januarie 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 26 November 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
1. Restant van Gedeelte 70 (gedeelte van Gedeelte 50) van Karroo Vlakte 299	Serwituut van waterleiding.
2. Gedeelte 50 (gedeelte van Gedeelte 32) van Karroo Vlakte 299	Serwituut van waterleiding.

16-23-30

No. 88 16 January 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 26 November 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
1. Remainder of Portion 70 (portion of Portion 50) of Karroo Vlakte 299	Servitude of aqueduct.
2. Portion 50 (portion of Portion 32) of Karroo Vlakte 299	Servitude of aqueduct.

16-23-30

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 18 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Dit word hierby bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan Diamonds and Pipelines (Pty) Ltd vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 7 Desember 1971 toegeken is oor die plase Auchab 313, Soverby 311, Vryheid 312, Droë Willem 327, Goabibgous 328, Neuras 330, Swartskaap 332, Kamasis 329, Opetjie 357, Nomeib 358, Sandpütz 50, Tierkolkies Suid 521, Auchas Oos 522, Eindelik 523 en Kariep 331, Rehoboth-Gebiet, soos aangetoon op Sketskaart MCW260 wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word.

(16 Januarie 1970)

GENERAL NOTICES

NOTICE 18 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Diamonds and Pipelines (Pty) Ltd for a period of two years ending 7 December 1971 in respect of the farms Auchab 313, Soverby 311, Vryheid 312, Droë Willem 327, Goabibgous 328, Neuras 330, Swartskaap 332, Kamasis 329, Opetjie 357, Nomeib 358, Sandpütz 50, Tierkolkies Suid 521, Auchas Oos 522, Eindelik 523 en Kariep 331, Reboboth Gebiet, as shown on Sketch Plan MCW 260 filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek.

(16 January 1970)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 19 VAN 1970

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Registrasie-nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2938	The Matatiele and District Society for the Care of the Aged, Matatiele	(a) Om dienste wat sal voorsien in die behoeftes van bejaarde en verswakte Blanke persone wat noodlydend en hulpbehoewend is, te steun en te bevorder. (b) Om bejaarde en verswakte persone te help, te versorg en te lei, om hulle geluk en welsyn op alle moontlike maniere te bevorder. (c) Om die werk van verskillende plaaslike welsynsorganisasies wat bejaardes en verswaktes versorg, te koördineer en te korreleer. (d) Om in Matatiele 'n goedgekeurde tehuis of tehuise op te rig en/of te verkry of om 'n goedgekeurde behuisingskema vir die huisvesting van bejaarde en verswakte persone uit te voer. (e) Om as forum te dien vir die bespreking van gemeenskaplike belange en probleme onder verteenwoordigers of organisasies wat die bejaardes en verswaktes versorg. (f) Om die bemaking ingevolge die testament van wyle mev. Norah Wood en ander sodanige bemakings of skenkings vir bogenoemde doeleindes en ooreenkomstig die bepalings in haar genoemde testament of ander testament vervat, te ontvang solank die testamente nie strydig met die bepalings van die konstitusie van die organisasie is nie. (g) Om ingevolge die Nasionale Welsynswet 79 van 1965, soos dit moontlik gewysig kan word, aansoek te doen om registrasie as 'n welsynsorganisasie; en (h) Om al dié dinge te doen wat vir die verwesenliking van enige of al bogenoemde doelstellings bevorderlik kan wees.

A. H. JOUBERT, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

NOTICE 19 OF 1970

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
WO 2938	The Matatiele and District Society for the Care of the Aged, Matatiele	(a) To sponsor and promote services to meet the needs of aged and infirm White persons, who are in distress and in need of assistance. (b) To render assistance, care and guidance to aged and infirm persons, to promote their happiness and welfare in all possible ways. (c) To co-ordinate and correlate the work of different local welfare organisations engaged in the care of the aged and infirm. (d) To construct and/or acquire in Matatiele an approved home or homes or carry out an approved housing scheme for the accommodation of aged and infirm persons. (e) To act as a forum for the discussion of common interests and problems among representatives or organisations caring for the aged and infirm. (f) To receive the request in terms of the last will of the late Mrs Norah Wood, and any other such bequests or donations, for the purposes above-mentioned and in accordance with the directions contained in her said last will or any other will so long as the wills are not in conflict with the terms of the constitution of the organisation. (g) To apply for registration as a welfare organisation under the National Welfare Act 79 of 1965 as may be amended; and (h) To do all such things as may be conducive to the attainment of any or all of the above objects.

A. H. JOUBERT, Registrar of the National Welfare Board.

(16 Januarie 1970/16 January 1970)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 20 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 2de dag van Januarie 1970

LASTE	R c	BATES	R c
Kapitaal	2,000,000-00	Goud	789,981,652-24
Reserwefonds	12,178,779-40	Buitelandse:	
Note in omloop	498,968,993-00	Wissels	3,671,792-57
Deposito's:		Beleggings	27,589,185-49
Regering	236,448,555-19	Ander bates	110,262,517-39
Provinsiale administrasies	36,159,475-59		
Bankiers	191,129,262-85	Totaal aan goud en buitelandse bates	931,505,147-69
Andere	7,797,145-51	Binnelandse:	
Ander laste	296,770,597-27	Gediskonteerde wissels	74,520,000-00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	27,986,839-23
		Sekuriteite:	
		Regering	90,548,266-42
		Andere	7,627,839-41
		Ander bates	149,264,716-06
	R1,281,452,808-81		R1,281,452,808-81

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 80·1 persent.

Pretoria, 7 Januarie 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Waarnemende Hoofbestuurder.

NOTICE 20 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 2nd day of January 1970.

LIABILITIES	R c	ASSETS	R c
Capital	2,000,000-00	Gold	789,981,652-24
Reserve Fund	12,178,779-40	Foreign:	
Notes in circulation	498,968,993-00	Bills	3,671,792-57
Deposits:		Investments	27,589,185-49
Government	236,448,555-19	Other assets	110,262,517-39
Provincial administrations	36,159,475-59		
Bankers	191,129,262-85	Total gold and foreign assets	931,505,147-69
Other	7,797,145-51	Domestic:	
Other liabilities	296,770,597-27	Bills discounted	74,520,000-00
		Loans and advances:	
		Government	—
		Other	27,986,839-23
		Securities:	
		Government	90,548,266-42
		Other	7,627,839-41
		Other assets	149,264,716-06
	R1,281,452,808-81		R1,281,452,808-81

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 80·1 per cent.

Pretoria, 7 January 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Acting General Manager.

(16 Januarie 1970/16 January 1970)

KENNISGEWING 21 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Desember 1969

LASTE	R c	BATES	R c
Kapitaal	2,000,000-00	Goud	790,021,812-12
Reserwefonds	12,178,779-40	Buitelandse:	
Note in omloop	501,607,033-00	Wissels	4,744,915-06
Deposito's:		Beleggings	27,589,185-49
Regering	255,895,284-00	Ander bates	58,761,866-15
Provinsiale administrasies	16,362,790-88		
Bankiers	191,922,415-52	Totaal aan goud en buitelandse bates	881,117,778-82
Andere	8,077,822-32	Binnelandse:	
Ander laste	246,342,645-71	Gediskonteerde wissels	38,520,000-00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	48,742,194-39
		Sekuriteite:	
		Regering	90,548,266-42
		Andere	7,627,839-41
		Ander bates	167,830,691-79
	R1,234,386,770-83		R1,234,386,770-83

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 81·5 persent.

Pretoria, 7 Januarie 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Waarnemende Hoofbestuurder.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

NOTICE 21 OF 1970
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of December 1969

Liabilities	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	12,178,779-40
Notes in circulation	501,607,033-00
Deposits:	
Government	255,895,284-00
Provincial administrations	16,362,790-88
Bankers	191,922,415-52
Other	8,077,822-32
Other liabilities	246,342,645-71
	R1,234,386,770-83

Assets	R c
Gold	790,021,812-12
Foreign:	
Bills	4,744,915-06
Investments	27,589,185-49
Other assets	58,761,866-15
Total gold and foreign assets	881,117,778-82
Domestic:	
Bills discounted	38,520,000-00
Loans and advances:	
Government	—
Other	48,742,194-39
Securities:	
Government	90,548,266-42
Other	7,627,839-41
Other assets	167,830,691-79
	R1,234,386,770-83

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 81·5 per cent.

Pretoria, 7 January 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Acting General Manager.

(16 Januarie 1970/16 January 1970)

KENNISGEWING 24 VAN 1970
MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

NOTICE 24 OF 1970
COMPANIES STRUCK OF THE REGISTER

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

LYS A/LIST A
16 *Januarie*/16 *January* 1970

Naam van Maatskappy / *Name of Company*	*Kapitaal* / *Capital* R
A	
Africa and Tanganijika Development Corporation Ltd, Johannesburg	10,000
Afro Overseas Pulp Investments (Pty) Ltd, Cape Town	1,000
Algoa Spares (Pty) Ltd, Port Elizabeth	200
Alice Hayden (Pty) Ltd, Braamfontein	100
Amstelveen Homes (Pty) Ltd, Pietermaritzburg	100
Anaphil Catering Co. (Pty) Ltd, Pretoria	200
ARC. Auctioneering Company (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Arch Industrial Manufacturers (Pty) Ltd, Durban	200
Artech Construction (Pty) Ltd, Pinetown, C.P.	100
Arwes (Edms.) Bpk., Vrede	100
Associated Independant Merchants Ltd, Umtata	53,000
B	
Bachelor Club (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Bainsvlei Slaghuis (Edms.) Bpk., Bloemfontein	400
M. J. Bennett (Pty) Ltd, Queenstown	100
Berea Properties (Pty) Ltd, Durban	2,000
Bomay Holdings (Pty) Ltd, Pietersburg	200
Bo-vallei (Edms.) Bpk., De Doorns	15,000
Brandwag Distributors (Pty) Ltd, East London	50
Brecher Broers (Edms.) Bpk., Pretoria	1,000
Brela Leather Manufacturing Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	5,000
Enid Brenner (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Brinkshoop Eiendomme (Edms.) Bpk., Pietermaritzburg	200
Cane Harvesters (Pty) Ltd, Durban	11,000
Cape Suburban Estates (Pty) Ltd, Cape Town	600
C	
Cinema Ventures (Pty) Ltd, Johannesburg	200
City Centre Delicatessen (Pty) Ltd, Pretoria	200
Coulthurst (Pty) Ltd, Cape Town	1,000
D	
Dalton & Liddell (Pty) Ltd, Port Elizabeth	100
Terence Daly (Pty) Ltd, Benoni	10,000
Dison and Wrightmar Enterprises (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Dockham Close Investments (Pty) Ltd, Pretoria	200
Dorleen Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	2,002
Double Two Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
Dreven Investments (Pty) Ltd, Bloemfontein	8,000
Dry Cleaning Laundry & Steam Installation Services (Pty) Ltd, Johannesburg	3,000
Dubek Steenmakery (Pty) Ltd, Benoni	1,000
Dukes Motors (Pty) Ltd, Johannesburg	3,000
E	
Edcapes Motors (Pty) Ltd, Welkom	1,000
Edenvale Foreign Bird Farm (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Elandsfontein Café (Pty) Ltd, Germiston	200
Engtime South Africa (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
Ethix (Edms.) Bpk., Fordsburg	4,000
F	
F.M. Toring Verversings (Edms.) Bpk., Johannesburg	200
Fabulous Frames (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Faybern Corporation (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Firmus Boerdery (Edms.) Bpk., Port Elizabeth	1,000
Clarke Fisher Agencies (Pty) Ltd, East London	300
Five Star Wax Manufacturers (Pty) Ltd, Welkom	100
Flamingo Steakhouse (Pty) Ltd, Roodepoort	200
Flash Motor Spares (Pty) Ltd, Johannesburg	16,000
Flyspray (Pty) Ltd, Duiwelskloof	200
Fowler's Service (Pty) Ltd, Worcester	40,000
Free State Waterproofing (Pty) Ltd, Bloemfontein	200

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van Maatskappy *Name of Company*	*Kapitaal* *Capital* R
G	
Gamco (Pty) Ltd, Cape Town	2,400
G. & H. Kruie Middels (Edms.) Bpk., Port Shepstone	200
Ganson Wholesalers (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Gaysand Properties (Pty) Ltd, Durban	100
Gem Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Gemini Enterprises (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Gemini Fashions (Pty) Ltd, Johannesburg	200
General Auto Finance & Discount Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
General Pharmacal Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Georgian Motor Industries (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Gersteyn Steel Construction Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
The Cecil Gifter Trust (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Gildan Motors (Pty) Ltd, Vryheid	45,000
Gluck Holdings (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Glyn Sales (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Golfers Paradise (Edms.) Bpk., Windsor Park	100
Goodwill Textiles (Pty) Ltd, Durban	10,000
Goodwill Transport (Pty) Ltd, Johannesburg	50
Görler Africa (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Grassmere Bottle Store (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Greek Art Printing Works and Publishing Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Grenchrisron Piggery (Pty) Ltd, Bloemfontein	4,200
P. J. F. Grobler & Seuns (Edms.) Bpk., Louis Trichardt	4,000
Grobler & Verwey (Edms.) Bpk., Witbank	2,000
Gromor Products (Transvaal) (Pty) Ltd, Durban	100
Growers & Sellers (Pty) Ltd, Port Elizabeth	40,000
Guardian Filters Distributors (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Guyt Construction (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
H	
H. G. C. Land Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
H. & K. Safaris (Pty) Ltd, Pretoria	100
Hali Fox Trading Company (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Hamilton en Van der Merwe (Edms.) Bpk., Vrede	200
Hanak Transport (Pty) Ltd, Johannesburg	400
Harian (Edms.) Bpk., Pretoria	500
Harrigan Public Relations (Pty) Ltd, Johannesburg	200
R. H. Harrisson & Company (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Harrison Street Bazaar (Pty) Ltd, Johannesburg	4,000
Will Hartley Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Hartsrivier Minerale (Edms.) Bpk., Vredendal	200
Hash Trading (Pty) Ltd, Johannesburg	100
The Haven (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Hawis and Curtis Finance and Investment Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	10,000
Hawkair (Pty) Ltd, Johannesburg	10,000
Hayley (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Hein's Studio (Pty) Ltd, Klerksdorp	200
Helena's Dames Haarkappersalon (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Helo Enterprises (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Henbar Construction (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Henroy Motors (Pty) Ltd, Germiston	100
Herbal Capsule Holdings (Pty) Ltd, Umhlanga Rocks	100
Herd and Jardine (Pty) Ltd, Johannesburg	10,000
Herlewing Sentrum van Suid-Afrika (Bpk.), Krugersdorp	250
Herwill Motors (Pty) Ltd, Durban	2,000
Hobema South Africa (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
Hotel Fort Tivoli (Pty) Ltd, Bloemfontein	2,000
Hotel Publicity Services (Pty) Ltd, Cape Town	200
F. A. Hull and Co. (Pty) Ltd, Germiston	1,000
Huta Sea Products (Pty) Ltd, Cape Town	1,000
I	
Idette (Pty) Ltd, Johannesburg	600
Incorporated Drays (Pty) Ltd, Springs	100
Independent Research Laboratories (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Industrial Electrical Co. (Burban) (Pty) Ltd, Durban	200
Industrial Metals & Supply Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Industrial Plant Erections (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Ingwenya Sugar Company (Pty) Ltd, Durban	80,000
Inspan Droogskoonmakers (Edms.) Bpk., Pietersburg	100
Intermountain Homes (Pty) Ltd, Durban	200
International Enterprises South Africa (Pty) Ltd, Johannesburg	1,500
International Luggageware (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
Inter-Press Investments (Pty) Ltd, Kaapstad	200
Inter-Provincial Insurance Consultants (Pty) Ltd, Cape Town	2,000
Inter-State air Services (Pty) Ltd, Johannesburg	10,000
The Institute of Company Directors of S.A. Ltd, Johannesburg	200
Interior Consulting Decorators (Pty) Ltd, Cape Town	200
International Group Refrigeration (Pty) Ltd, Johannesburg	10,000
Intra Muro Finansierings- en Beleggings Maatskappy (Edms.) Bpk., Nigel	25,000
Investimentos Luso-sul-Africanos (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Islington Kop. Mining Co. (Pty) Ltd, Pietersburg	300
M. A. Ismail & Co. (Pty) Ltd, Bellville	100
Italafrica Trading Corporation (Pty) Ltd, Johannesburg	200
J	
J.B. Construction Co. (Pty) Ltd Johannesburg	200
B. P. Jacobs Transport (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Janda Metal Products (Pty) Ltd, Witfield	2,000
Jasy's Trading (Pty) Ltd, Pretoria	1,000
Josyme Properties (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Juvenile Publications (Pty) Ltd, Cape Town	5,000
K	
K.C. Asbestos (Edms.) Bpk., Kimberley	200
Keermit (Edms.) Bpk., Pretoria	200
Kerbel Promotions (Pty) Ltd, Kaapstad	200
Kleynhans Broers (Pty) Ltd, Vryheid, Natal	2,000
L	
Lategan Spares (Pty) Ltd, Witbank	100
Latium (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Leliedal Melkery (Edms.) Bpk., Pietermaritzburg	3
Roy Lentin (Pty) Ltd, Durban	1,000
Limaro Beleggings (Edms.) Bpk., Pretoria	500
L	
London Travelters Club (Pty) Ltd, Johannesburg	4,000
Reuben L. Lurie (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Luvic Motors (Pty) Ltd, Pretoria	200
M	
M.T.G. Manufacturers (Pty) Ltd, Springs	200
Mart Ondernemings (Edms.) Bpk., Pretoria	200
A. & E. Masson (Pty) Ltd, Cape Town	10,000
S. A. May (Cape) (Pty) Ltd, Johannesburg	400
Melver Enterprises (Pty) Ltd, Cape Town	100
Moepel Boerdery (Pty) Ltd, Pretoria	200
Monopoly Ontwikkelings Maatskappy (Edms.) Bpk., Springs	100
Ysuf Mahomed Moosa (Pty) Ltd, Durban	1,000
Myrad Plastics (Pty) Ltd, Johannesburg	100
N	
N.V.D. (Pty) Ltd, Durban	5,000
Namloom Beleggings (Edms.) Bpk., Pretoria	200
New Adelaide (Edms.) Bpk., Pretoria	1,000
New State Areas Ltd, Johannesburg	2,043,950
Number One Tracing and Private Detective Agency (Pty) Ltd	100
P	
Pallet's (Pty) Ltd, Bellville	200
Papina Coffee Bar (Pty) Ltd, Germiston	6,000
Pat's Properties (Pty) Ltd, Johannesburg	14,000
Pine Estates (Pty) Ltd, Durban	200
Pinleigh Landgoed (Edms.) Bpk., Joubertina	200
Plato Advertising Signs (Pty) Ltd, Cape Town	1,000
D. Prassidis Installations (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Proes Street Bottle Store (Pty) Ltd, Pretoria	200
Progress Brokers (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
Protein Products (Pty) Ltd, Johannesburg	12,000
Public Mail Order Service (Pty) Ltd, Johannesburg	200
R	
Rapson's Trading Store (Pty) Ltd, Pietermaritzburg	200
Reduce-O-Matic Corporation (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Rees Super Tension Jointing Co. (Pty) Ltd, Cape Town	100
Rep Spoorlyn Onderhoud (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Ripley North Textiles (Pty) Ltd, Johannesburg	384
Rogers & Mac Millan (Pty) Ltd, Johannesburg	200

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van Maatskappy Name of Company	Kapitaal Capital
S	
Sabre Lur Transport (Pty) Ltd, Randburg	200
Sapro Agencies (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Sardinia Transport (Pty) Ltd, Germiston	100
Sayed's Cash Store (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Schulman Wolins Marketing (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Seribbans-Kemp (Bateries) (Pty) Ltd, Malmesbury ...	50,000
Sentinel Land Co. (Pty) Ltd, Johannesburg	4,000
Shartre Investments (Pty) Ltd, Pretoria	1,000
Sinclair Projects (Pty) Ltd, Cape Town	100
Slide Guides (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Smith & Louw (Edms.) Bpk., Pietersburg	200
Snyman's Transport (Pty) Ltd, Brakpan	200
Spanbeton South Africa (Pty) Ltd, Cape Town ...	1,000
Steyns Omheinings (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Sundridge Finance & Trading Corp. (Pty) Ltd, Port Elizabeth	200
Supersound (Pty) Ltd, Cape Town	200
John Surgeon and Co. (Pty) Ltd, Vereeniging	200
T	
Temba Lihle Hereford Stud (Pty) Ltd, Vryheid ...	200
S. A. Thompson Hauser (Pty) Ltd, Johannesburg ...	200
Tokoloshe (Pty) Ltd, Bryanston	200
V	
Van Eck Veterinary Supplies (Pty) Ltd, Port Elizabeth	200
N. J. van Zyl (Edms.) Bpk., Newcastle	6,000
P. J. van Zyl Trust Co. (Pty) Ltd, Johannesburg ...	10.010
Vereeniging Furnishers (Pty) Ltd, Vereeniging ...	2,000
Vlakte Handelshuis (Edms.) Bpk., Nylstroom	100
W	
Wagner and McNaughton (Pty) Ltd, Durban	4,000
West Rand Manufacturing (Pty) Ltd, Johannesburg	100
White Eagle Stamp Co. (Pty) Ltd, Johannesburg ...	200
Wholesale Jewellers Association (Pty) Ltd, Bloemfontein	2,000
Winterveld Burial Society (Pty) Ltd, Winterveld	200
Wonderboom Bespuiters en Stropers (Edms.) Bpk., Pietersburg	100
LYS B/LIST B	
A	
A. and R. Motors (Pty) Ltd, Cape Town	100
Agterbaai Mynbou en Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk., Vredenburg	40
B	
Binto Engineering (Pty) Ltd, Benoni	200
J & W Bischoff Enterprises (Pty) Ltd, Kaapstad ...	100
Bloemfontein Photographic Services (Pty) Ltd, Bloemfontein	200
Buyers Trust Bureau (Pty) Ltd, Kaapstad	100
C	
Cambourne Investments (Pty) Ltd, Durban	100
Cameo Press (Pty) Ltd, Germiston	1,800
Carlstein Block (Pty) Ltd, Durban	1,000
Cosmos Night Club (Pty) Ltd, Kaapstad	100
D	
Dick de Beer Beleggings (Edms.) Bpk., Pretoria	200
Deslo (Pty) Ltd, Germiston	5,000
Donata Vervoer (Edms.) Bpk., Pretoria	150
Dorado Marine (Pty) Ltd, Port Elizabeth	100
Dreyer Motors (Edms.) Bpk., Klerksdorp	200
E	
Edenvale Panel Beaters and Spray Painters (Pty) Ltd, Germiston	200
Elands Café (Pty) Ltd, Germiston	200
F	
Fah Fee Products (Edms.) Bpk., Pretoria	100
Fochville Bouers (Edms.) Bpk., Randfontein	100
Russell Forster and Company (Pty) Ltd, Johannesburg	1,000
G	
Gardens Tea Rooms (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Golf Hardware House (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Groeifonds Verkoopsorganisasie (JHB) Bpk., Johanburg	200
Gwaai Gradeerders (Edms.) Bpk., Witbank	200
H	
Handy Drills (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Hendricks Properties (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Harold Henning Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	5,000
Hellriegel- Dellwihk Enterprises (S.A.) (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Hopkins and Hopkins (Pty) Ltd, Roodepoort	12,000
Hume & Dawes (Pty) Ltd, Rustenburg	100
Hutchinson's Investments (Pty) Ltd, Port Elizabeth ...	2,000
Hypower Water Injectors (Pty) Ltd, Durban	3,000
I	
Idelan Droogskoonmakers (Edms.) Bpk, Brits	2,620
Impala Enterprises (Pty) Ltd, Vereeniging	200
Isotec (Pty) Ltd, Germiston	5,000
K	
K.B. Transport Company (Pty) Ltd, Witbank	100
L	
Laeveld Winkels (Edms.) Bpk., Witbank	2,000
W. Lategans Beleggings (Edms.) Bpk., Bellville	12,500
Leash Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	200
Leeman Motors (Pty) Ltd, Johannesburg	100
Louna & Kie (Edms.) Bpk., Klerksdorp	100
M	
Marcu and Company (Pty) Ltd, Durban	1,000
Metalica (Pty) Ltd, Cape Town	1,000
Midcor Freights (Pty) Ltd, Port Elizabeth	1,000
Mike's Publications & Advertising (Pty) Ltd, Pretoria	100
Mossel Bay Radio Services (Pty) Ltd, Port Elizabeth	4,000
MPazima Store (Edms.) Bpk., Witrivier	200
N	
Nuschep Builders (Pty) Ltd, Pretoria	200
O	
Otterdam Visserye (Edms.) Bpk., Vredendal	2,400
P	
Piemonte Estate (Pty) Ltd, Johannesburg	2,000
Pussypoot (Pty) Ltd, Durban	3,000
R	
Reef Trade Cutters (Pty) Ltd, Germiston	200
Republiek Vakansie- en Plesieroorde (Edms.) Bpk., Brakpan	2,000
Roodebank Uitgrawings (Edms.) Bpk., Standerton	100
S	
S.S.W. Investments (Pty) Ltd, Johannesburg	4,000
Salon Janel (Edms.) Bpk., Krugersdorp	200
Schneider's Motor Services (Pty) Ltd, Standerton ...	2,000
Souvenir Properties (Pty) Ltd, Germiston	200
Spencer-Dawson Investigators (Pty) Ltd, Durban	100
Suid-Afrikaanse Privaatspeuragentskap (Edms.) Bpk., Germiston	100
T	
Tennis Court Specialists (Pty) Ltd, Brakpan	400
Three C (Pty) Ltd, Witbank	200
Tolo Electric (Pty) Ltd, Witbank	100
V	
Vanslieb Estate (Pty) Ltd, Rustenburg	100
Vicpak Products (Pty) Ltd, Kimberley	2,000

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT NIE MEER 'N BESIGHEIDSPLEK IN SUIDWES-AFRIKA HET NIE

FOREIGN COMPANIES WHICH NO LONGER HAVE A PLACE OF BUSINESS IN SOUTH-WEST AFRICA

No.	Naam van maatskappy Name of company	Kapitaal Capital	Datum van aanvang Date of effect
		R	
F.C. 234.....	Samuel Osborn (South Africa) Ltd.....	80,000	22/12/69
F.C. 70.....	Caltex Oil (S.A.) Ltd.....	200,000	22/12/69
F. 365.....	Longtill Plumbing (Pty) Ltd.....	20,000	18/12/69
F.C. 313.....	The Stellenbosch Farmers' Winery Ltd.....	50,000	18/12/69
F.C. 220.....	The SKF Ball Bearing Company (Pty) Ltd.....	376,305	12/12/69
F.C. 261.....	The South African Bata Shoe Company Ltd.....	500,000	29/12/69
F.C. 244.....	Joseph Liddle (Pty) Ltd.....	17,120	5/1/70
138.....	Mandate Holdings (Pty) Ltd.....	100	5/1/70
144.....	Lead and Zinc Mines (Pty) Ltd.....	100	5/1/70
F.C. 276.....	Geiaus Oil and Petroleum Prospecting Ltd.....	200,000	5/1/70
169.....	Alo Matchless Mining (Pty) Ltd.....	31,250	5/1/70

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT NIE MEER 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA HET NIE

FOREIGN COMPANIES WHICH NO LONGER HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

No.	Naam van maatskappy Name of company	Kapitaal Capital	Datum van aanvang Date of effect
		R	
F65/23.....	Davey and United Engineering Company Limited.....	6,000,000	19/12/69

(16 Januarie 1970/16 January 1970)

KENNISGEWING 29 VAN 1970

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 502

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang: —

Verhoging van die reg op:—

1. Huishoudelike koelkaste en huishoudelike koelkaskabinette, van die bestaande skale van reg tot 25 persent *ad valorem* of R4 per kubieke voet nominale inhoudsvermoë, naamlik die hoogste reg (R.H.N.-verw. 72/9/2); en

2. Wasgoedwasmasjiene met 'n droëwasgoedinhoudsvermoë van hoogstens 15 lb van 25 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of R3.50 per lb droëwasgoedinhoudsvermoë, naamlik die hoogste reg (R.H.N.-verw. 58/9/2).

Applikante:—

Barlows Manufacturing Co. Ltd, Posbus 39109, Bramley;

C. J. Fuchs Ltd, Posbus 75, Alberton;

GEC—AEI of South Africa (Pty) Ltd, Posbus 2406, Johannesburg;

General Motors South African (Pty) Ltd, Posbus 1137, Port Elizabeth;

Lewis Appliance Corporation Ltd, Posbus 5121, Boksburg-Noord; en

South African General Electric Co. (Pty) Ltd, Posbus 5031, Benoni.

Kyk Algemene Kennisgewing 17 van 9 Januarie 1970 vir Lys 501.

(16 Januarie 1970)

2—47700

NOTICE 29 OF 1970

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 502

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries: —

Increase in the duty on:—

1. Household refrigerators and household refrigerator cabinets, from the existing rates of duty to 25 per cent *ad valorem* or R4 per cubic foot nominal storage capacity, whichever is the greater (B.T.I. Ref. 72/9/2); and

2. Laundry washing machines with a dry weight loading capacity not exceeding 15 lb, from 25 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or R3.50 per lb dry weight loading capacity, whichever is the greater (B.T.I. Ref. 58/9/2).

Applicants:—

Barlows Manufacturing Co. Ltd, P.O. Box 39109, Bramley;

C. J. Fuchs Ltd, P.O. Box 75, Alberton;

GEC—AEI of South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 2406, Johannesburg;

General Motors South African (Pty) Ltd, P.O. Box 1137, Port Elizabeth;

Lewis Appliance Corporation Ltd, P.O. Box 5121, Boksburg North; and

South African General Electric Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5031, Benoni.

For List 501 see General Notice 17, dated 9 January 1970.

(16 January 1970)

2—2606

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 22 VAN 1970—NOTICE 22 OF 1970

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË—SOUTH AFRICAN RAILWAYS

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1969 TOT 30 NOVEMBER 1969—STATEMENT OF EXPENDITURE, 1 APRIL 1969 TO 30 NOVEMBER 1969

Diens	Begroting, Estimates, 1969-70	Maand November Month of November		Totaal April tot November Total April to November		Service
		1969	1968	1969	1968	
	R	R	R	R	R	
Bedryfsuitgawe (Spoorwee)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	16,542,000	1,530,854	1,219,445	11,002,327	10.313,471	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	81,311,000	7,603,973	6,536,084	56,487,264	51.442,912	Maintenance of Permanent Way and Works
Onderhoud van rollende materiaal	99,793,000	8,924,660	9,259,267	65,904,329	65,001,367	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	138,266,000	11,352,718	11,112 812	91 191,101	88,365,349	Running Expenses.
Verkeerskoste	128,833,000	11,134,185	10,370,034	86,936,063	82 693,517	Traffic Expenses.
Superannuasie	20,050,000	1,649 714	1,641,503	13,117,381	12,989,501	Superannuation.
Besteldiens	8,812,000	820,793	771,020	6,059,323	5,590,185	Cartage Services.
Waardevermindering	61,717,000	5,143,151	4,866,317	41,145,181	38,930,505	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddediens	7,392,000	625,397	571,131	5,142,646	4,721,104	Catering and bedding Services.
Publisiteit en reklame	303,000	23,749	23,641	179,168	189,167	Publicity and Advertising.
Graansuiers	1,199,000	100,752	125 814	736,592	835,864	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	18 313,000	1,621,506	1,518,546	12,421,154	11,637,455	Road Transport Service.
Toeristediens	2,426,000	219,104	189,177	1,553,615	1,432,060	Tourist Service.
Voorverkoeldienste	4,657,000	270,655	237,897	2,941,647	2,645,700	Pre-cooling Services.
Rente op kapitaal	102,990,000	8,000,000	7 659,333	67,495,000	63,374,666	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	25,592,000	2,096,166	1,939,917	16,988,333	16,219,334	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	17,789,000	1,333,049	1,496,120	10,363,768	10,452,296	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË R	735,985,000	62,450,426	59,538,058	489,664,892	466,834,453	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	7,109,000	542,786	634,846	4,655,788	4,851 796	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	9,933,000	840,130	779,544	6 468,590	6,307 548	Operating Expenses
Algemene koste	973,000	88,785	74,035	625 784	602,311	General Charges
Superannuasie	639,000	48 376	54,395	401 180	394,603	Superannuation.
Waardevermindering	2,100,000	171,521	160,196	1,379,987	1,278,760	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, bakens, klokke en seinstasies	719,000	59,151	57,214	495,561	468,561	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	5,431 000	482,584	417,333	3,680,666	3 338,667	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	5,000	(395)	744	3,720	14,318	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS R	26,909,000	2,232,938	2,178 307	17,711,276	17,256,564	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	61,285,000	5,521,762	4,744,833	42,871,591	36,297,976	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	3,944,000	368,667	243,167	2,709,334	1,945,333	Interest on Capital.
Diverse uitgawe netto-inkomsterekening)	186,000	10,221	10,781	76,942	78,644	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS R	65,415,000	5,900,650	4,998,781	45,657 867	38 321,953	TOTAL—AIRWAYS.
Bedryfsuitgawe (Pypleidings)—						Working Expenditure (Pipelines)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	4,746,000	485,884	174,826	3,053,854	1,392,630	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	3 006,000	250,500	102,833	2,004,000	962 666	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	11,000	—	—	4,966	83	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—PYPLEIDINGS R	7,763,000	736,384	277 659	5,062,820	2,355,379	TOTAL—PIPELINES.
Spesiale aanwending—						Special Appropriations—
Tekort in Pensioenfonds	1,221,600	101,800	101,800	814,400	814,400	Deficiency in Pension Fund.
Verbeteringsfonds	14,000,000	1,166,667	1 166,667	9,333,332	9,333,332	Betterment Fund.
Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange	1,000,000	83,333	83,333	666,664	666,664	Contribution to Level Crossings Elimination Fund
Delgingsfonds:						Sinking Fund:
Vereffeningsrekening	5,484,400	465,910	419,140	3,617,309	3,353,120	Redemtion Account.
Reserwerekening	475,000	—	—	—	—	Reserve Account.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS R	22,181,000	1,817 710	1,770,940	14,431,705	14,167,516	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL—UITGAWE R	858,253,000	73,138,108	68,763,745	572,528,560	538,935,865	TOTAL—EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË—SOUTH AFRICAN RAILWAYS

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1969 TOT 30 NOVEMBER 1969—STATEMENT OF REVENUE, 1 APRIL 1969 TO 30 NOVEMBER 1969

Diens	Begroting, Estimates, 1969-70	Maand November Month of November		Totaal April tot November Total April to November		Service
		1969	1968	1969	1968	
	R	R	R	R	R	
Inkomste (Spoorwee)—						Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	76,300,000	6,360,389	5,947,465	51,719,961	47,239,176	Passengers.
Pakkette	16,365,000	1,680,887	1,554 334	11,664,283	10,507,158	Parcels.
Pos	3,255,000	1,882,334	270,875	3,795,423	2,169,666	Mails.
Goedere	412,967,000	34,880,158	35 411,099	284,536,940	275,220,427	Goods.
Steenkool	58,804,000	4,669,247	4,668,346	39,030,129	38 005,824	Coal.
Lewende hawe	7,259,000	565,744	571,591	5,104,793	4,798,955	Livestock.
Huur- en opslagkoste	11,520,000	953,485	895,626	8,091,806	7,310,230	Rents and Storage.
Diverse	20,610,000	1,976,160	1,670,541	14,863 515	12,519,702	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddediens	6,332,000	526,439	486,455	4,478,230	4,035,411	Catering and Bedding Services.
Reklame	450,000	32,182	30,840	254,118	248,205	Publicity and Advertising.
Graansuiers	100,000	28,188	126 756	278,214	1,677,477	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	18,150,000	1,720,439	1,466,586	13,027,310	11,777,965	Road Transport Service.
Toeristediens	2,470,000	222,645	187,067	1,620,853	1,484,706	Tourist Service.
Voorverkoeldienste	4,200,000	35,522	7,004	3,333,713	2,891,051	Precooling Services.
Rente op beleggings	43 700,000	3,580,040	3,349,836	28,654,611	26,839,069	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	4,098 000	362,604	299,969	3,844,184	2,471,982	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE	686,580,000	59,476,463	56,944,390	474,298,083	449,197,004	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Haweregte op skepe	2,640,000	185,415	198,630	1,586,650	1,621,527	Port Dues on Ships.
Kaairegte vir goedere en lewende hawe	28,875,000	2,579,868	2,249,078	20,067,295	16,833,889	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	2 750,000	178,281	191,482	1,558,569	1,700,795	Tugs and Lighters.
Krane	3,775,000	283,014	291,393	2,556,880	2,418,156	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	960,000	101,222	98,286	681,208	594,213	Dry Docks and Slipways.
Laaitoestelle	3,345,000	239,504	248 729	2,133,119	2 253,478	Loading Apparatus.
Diverse	1,090,000	82,373	78,134	678,735	642,259	Miscellaneous.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	1,850 000	132,866	133,586	1,175,562	1,131,684	Lighthouses—Light Dues.
Rente op beleggings	—	51,146	—	404,947	—	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	12,000	834	2,540	6,667	48,077	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS	45,297,000	3,834,523	3,491,858	30,849,632	27,244,078	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	59,352,000	4,584,389	4,017,482	38,795,560	31,736,853	Passengers.
Pos	4,230,000	326,940	330,345	2,904,323	2,620,912	Mails.
Vrag	7,544,000	835,345	650,204	5,814,083	4,338,350	Freight.
Oorgewigbagasie	388,000	36,974	31,153	229,238	243,822	Excess Baggage.
Huurvlugte	150,000	3,290	6,760	104,900	119,079	Charters.
Buffetvoorraad	192,000	17,641	12,701	150,892	109,028	Bar Stock.
Kommissie	470,000	65 023	33,425	413,268	313,164	Commission.
Algemene hantering en bediening	526,000	53,097	35,784	338,543	299,321	General Handling and Attendance.
Padvervoer	261,000	23,246	22,260	200,049	172,007	Ground Transportation.
Ander lugdienste	142,000	41,799	19,588	221,415	105,111	Other Airways Services.
Rente op beleggings	—	52,280	—	448,350	—	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	332,000	69,722	10,743	455,623	163,438	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS	73,587,000	6,109,746	5,170,445	50,086,244	40,221,085	TOTAL—AIRWAYS.
Inkomste (Pypleidings)—						Revenue (Pipelines)—
Vervoerdienste	47,702,000	5,182,667	2,028,486	35,138,888	15,651,476	Transportation Services
Rente op beleggings	—	12,341	—	83,133	—	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	1,000	5	—	285	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—PYPLEIDINGS R	47,703,000	5,195,013	2,028,486	35,222,306	15,651,476	TOTAL—PIPELINES.
TOTAAL—INKOMSTE R	853,167,000	74,615,745	67,635,179	590,456,265	532,313,643	TOTAL REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE R	853,167,000	74,615,745	67,635,179	590,456,265	532,313,643	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE R	858,253,000	73,138,108	68,763,745	572,528,560	538,935,865	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES
SURPLUS R	—	1,477,637	—	17,927,705	—	SURPLUS.
TEKORT R	5,086,000	—	1,128,566	—	6,622,222	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

(16 Januarie 1970/16 January 1970.)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 23 VAN 1970

KENNISGEWING 1: 1970

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—SIMONSTAD

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefeninge seewaarts tussen 0830 (8.30 vm.) en 1600 (4 nm.) op die datums hieronder vermeld deur die Laernoord Battery uitgevoer mag word.

Januarie 1970	Februarie 1970	Maart 1970
20ste	3de	3de
23ste	6de	6de
27ste	10de	10de
30ste	13de	13de
	17de	17de
	20ste	20ste
	24ste	23ste
	27ste	31ste

April 1970	Mei 1970	Junie 1970
3de	1ste	2de
7de	5de	5de
10de	8ste	9de
14de	12de	12de
17de	15de	16de
21ste	19de	19de
24ste	22ste	23ste
28ste	26ste	26ste
	29ste	30ste

Julie 1970	Augustus 1970	September 1970
3de	3de	1ste
7de	7de	4de
10de	10de	8ste
14de	14de	11de
17de	18de	15de
21ste	21ste	18de
24ste	25ste	22ste
28ste	28ste	25ste
31ste		29ste

Oktober 1970	November 1970	Desember 1970
2de	3de	1ste
6de	6de	4de
9de	10de	8ste
13de	13de	11de
16de	17de	15de
20ste	20ste	18de
23ste	24ste	22ste
27ste	27ste	
30ste		

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van Laernoord Battery, word gewaarsku om hulle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, en die lugruim onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die Offisier-in-Bevel, of 'n lid van enige veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Vlootoffisier-in-Bevel, Simonstad, word kragtens die regulasies as kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae van skietoefening by sy kantoor ingedien word.

BYLAE

1. Die gebiedswater, binne 11 seemyl seewaarts van posisie 30° 10·5′ Suid breedtegraadlyn, 18° 25·8′ Oos lengtegraadlyn, en tussen peilingslyne 074° en 103° geografiese, van daardie punt.

2. Die gebied kan naastenby beskryf word as 'n driehoek van Sealeiland, Laernoord Battery en Romanrots gevorm, verlengde tot 11 seemyle van Laernoord Battery.

(16 Januarie 1970)

NOTICE 23 OF 1970

NOTICE 1: 1970

DEPARTMENT OF DEFENCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—SIMONSTOWN

1. It is hereby notified that firing practices seawards from Lower North Battery may take place between 0830 (8.30 a.m.) and 1600 (4 p.m.) on the dates shown hereunder: —

January 1970	February 1970	March 1970
20th	3rd	3rd
23rd	6th	6th
27th	10th	10th
30th	13th	13th
	17th	17th
	20th	20th
	24th	23rd
	27th	31st

April 1970	May 1970	June 1970
3rd	1st	2nd
7th	5th	5th
10th	8th	9th
14th	12th	12th
17th	15th	16th
21st	19th	19th
24th	22nd	23rd
28th	26th	26th
	29th	30th

July 1970	August 1970	September 1970
3rd	3rd	1st
7th	7th	4th
10th	10th	8th
14th	14th	11th
17th	18th	15th
21st	21st	18th
24th	25th	22nd
28th	28th	25th
31st		29th

October 1970	November 1970	December 1970
2nd	3rd	1st
6th	6th	4th
9th	10th	8th
13th	13th	11th
16th	17th	15th
20th	20th	18th
23rd	24th	22nd
27th	27th	
30th		

2. Occupiers and owners of buildings in the vicinity of Lower North Battery are warned to keep all windows open whilst exercises are taking place.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area, as detailed in the Annexure hereto, and the air space immediately above during exercises.

4. The public is warned that it will be dangerous to ignore warnings in terms of this notice, or to disregard any signs or orders of the Officer-in-Command or of a member of any safety patrol.

5. The Naval Officer-in-Command, Simonstown, is appointed compensation officer in terms of the regulations, and any claims are to be lodged at his office, at Simonstown, within 30 days from the date of the exercise.

ANNEXURE

1. The territorial sea area, within 11 nautical miles to seaward, from position 34° 10·5′ South latitude, 18° 25·8′ East longitude and between bearing lines 074° and 103° true, from that point.

2. The relevant area can be described roughly as a triangle formed by Roman Rocks, Lower North Battery and Seal Island, extended to 11 nautical miles seaward.

(16 January 1970)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 25 VAN 1970

VOOGDYFONDS.—KAAP DIE GOEIE HOOP PROVINSIALE AFDELING

Die volgende lys van bedrae van R20 en meer wat in die boeke van die Voogdyfonds op 30 Junie 1969 opeisbaar was en onopgeëis gebly het vir 'n tydperk van een jaar, maar nie langer as vyf jaar nie, word hiermee gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van artikel 97 van die Boedelwet, No. 24 van 1913, soos gewysig deur artikel 11 van Wet 93 van 1962.

Alle belanghebbendes word versoek om hul eise by hierdie kantoor in te dien. Om die verwysings wat hier gemeld word aan te haal en om die nodige stawende bewys saam met hulle eise in te stuur.

P. J. WOLFAARDT, Meester van die Hooggeregshof. (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Kaapstad.

NOTICE 25 OF 1970

GUARDIAN'S FUND.—CAPE OF GOOD HOPE PROVINCIAL DIVISION

The following list of amounts of R20 or more, standing in the books of the Guardian's Fund at 30 June 1969, claimable and having remained unclaimed for a period of one year but not exceeding five years, is published in conformity with section 97 of Act 24 of 1913, as amended by section 11 of Act 93 of 1962.

Persons interested are invited to submit their claims to this office (quoting the number and folio as here given), supported by the requisite proof of such claims.

P. J. WOLFAARDT, Master of the Supreme Court. (Cape of Good Hope Provincial Division.)

Master's Office,
Cape Town.

Verwysing *Reference*	*Naam van boedel* *Name of estate*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/ABR	Abrahams, C.	Unknown heirs	40.03
SB/NK/ABR	Abrahams, T. S.	Unknown heirs	31.99
SB/NK/ADA	Adams, J.	Stella Roux	66.68
		Charles Adams	66.69
		Brenda Florence Adams	66.69
SB/NK/ADA	Adams, J. J.	David Adams	629.01
SB/NK/ADO	Adonis, G. M.	Unknown heirs	184.13
SB/NK/AFR	Africa, W.	Johanna Afrika	122.13
SB/NK/ALE	Alexander, J.	Unknown heirs	95.61
SB/NK/ALK	Alkana, W.	Unknown heirs	44.00
SB/NK/AMS	Amsterdam	Daniel Amsterdam	91.88
SB/NK/ALS	Alston, J. A.	Harold Wood	200.00
SB/NK/AND	Andrews, R. J. F.	Richard James Andrews	596.11
SB/NK/AND	Anderson, C. H. Van S.	Unknown heirs	67.38
SB/NK/ARE	Arendse, S.	Unknown heirs	52.63
SB/NK/ARM	Armstrong, J. H. B.	David Maritz	100.00
SB/NK/ARM	Armstrong, J. H. B.	Lydia Roberts	20.00
SB/NK/ARN	Arnold, H.	Bernard Arnold	26.06
SB/NK/ARN	Arnold, J.	Unknown heirs	25.00
SB/NK/ARN	Arnott, V. I.	James Hillary Selby-Bettle	135.74
SB/NK	Augustyn, P. D.	Onbekende erfgename	82.00
SB/NK	Augustus, E. E.	Unknown heirs	386.63
SB/NK	Allman	Unknown heirs	118.36
SB/NK/AUG	Augustyn (also known as Augustien), Alida Johanna, patient	Unknown heirs	25.81
SB/NK/BAA	Baardman, S. (ook bekend as S. Baartman)	S. Baardman	29.12
SB/NK/BAA	Baaitjies	Estate J. J. Baatjies	401.23
SB/NK/BAA	Baaitjies Rudolph	Rudolph Baatjies	23.03
SB/BK/BAA	Baatjies, P.	Steyntjie Bokenpoel	620.56
		Sanna Tromp	570.56
SB/BK/BAA	Baatjies, P.	Grietjie Woegsap	570.56
SB/NK/BAI	Bain, W. M.	Gert Page, absent heiress	100.00
SB/NK/BAI	Bailey, W.	William Bailey	28.18
SB/NK/BAI	Bardin, A.	Judith Margaret Bardin	63.60
SB/NK/BAI	Bailey, J. L.	May Lilian Bur	237.38
		Rose Bur	237.38
SB/NK/BAR	Barnard, S. M.	Jacoba Isabella Barnard	23.81
		Aletta Johanna Barnard	23.80
		Anna Elizabeth Barnard	23.80
		Louis Peter Fourie	27.20
SB/NK/BAS	Baskerville-Atkinson, P.	Arthur Brown	200.00
		Margery Bowcutt	100.00
		Johanna Brand	100.00
SB/NK/BAS	Basson, H. J. J.	Theunis Johannes Gerhardus Basson	58.55
SB/NK/BAW	Bawjee, V.	Parsotam Bawjee	23.04
SB/NK/BEC	Becker, O. T.	Elaine Ada Mary Armstrong	500.00
SB/NK/BEH	Behr, A. M. D.	A. A. Lategan	52.81
SB/NK/BEH	Behrens, J. F. H.	Elizabeth Emilia Behrens	251.70
SB/NK/BEL	Belford, S.	Unknown heirs	85.02
SB/NK/BEL	Bell, John	John Bell	200.00
SB/NK/BEL	Bell, W.	W. Bell, estate late	33.60
SB/NK/BES	Besley, E. G.	Absent heir	2,267.26
SB/NK/BEU	Beukes, P.	Onbekende erfgename	20.00
SB/NK/BHA	Bhawan, M.	Unknown heirs	504.95
SB/NK/BLE	Bleiman, J.	J. Bleiman, estate late	340.00
SB/NK/BLO	Bloem, S.	Sally Solomons, estate late	93.76

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Naam van boedel* *Name of estate*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/BOG	Boggenpoel, W. M.	Jacobus Frederick Boggenpoel, estate late	219.72
		Jubilu van Brakel, estate late	219.72
SB/NK/BOT	Botes, A.	Kathleen Botes	452.00
SB/NK/BOT	Botha, J. S.	Johannes Stephanus Botha	70.06
SB/NK/BRA	Bratose, L. D.	D. F. L. Bratose	130.91
SB/NK/BRA	Brass, H. W.	Unknown heirs	244.97
SB/NK/BRE	Brenner, J.	Unknown heirs	1,316.26
SB/NK/BRI	Britz, S. F.	Onbekende erfgename	38.86
SB/NK/BRO	Brougham, H. E.	Unknown heirs	253.25
SB/NK/BRO	Broderick, W. D.	Dermont Eric Broderick	106.96
SB/NK/BRU	Bruce, E. M. J.	Unknown heirs	200.00
SB/NK/BUH	Buhr, E. H.	Vincent Aubrey Buhr	253.12
SB/NK/BUT	Butterly, J. P.	Millicent Gertrude Butterly	813.33
SB/NK/BYR	Byrne, J.	Neels Volschenk	37.70
AH/20/60	Brook, P.	Heneck Shapiro	2,069.52
SB/NK/CAM	Camm, James Alwyn	William Cam	41.89
SB/NK/CAM	Campher, M.	Unknown heirs	224.40
SB/NK/COE	Coetzee, H. S.	Gideon Danie Coetzee	46.91
SB/NK/COE	Coetzee, D. J. A.	Afwesige erfgename	554.15
SB/NK/CAS	Case, C. N.	Unknown heirs	2,085.00
SB/NK/CER	Cerfontein, M. C.	Manfred C. Cerfontein	32.10
SB/NK/CES	Cesar, C.	Willem Manuel	490.17
SB/NK/CHA	Chames, I.	Minnie Abrahams	50.00
SB/NK/CHA	Chatwind, J. M.	Unknown heirs	205.93
SB/NK/CLA	Clark, R. R.	Unknown heirs	69.50
SB/NK/CLA	Clarkson, A. J.	Patricia Anna Blackburrow	547.13
SB/NK/CLA	Claasens, A. P. J. C.	Christina Claasens	171.15
		Johanna Claasens	171.14
SB/NK/CLE	Cleophas, Anna	Anna Cleophas, estate late	31.72
SB/NK/COE	Coetzee, C.	Afwesige erfgename	98.89
SB/NK/COE	Coetzee, W. J.	Hester J. D. Coetzee	222.34
SB/NK/COH	Cohen, S. B.	F. R. Arenowitz	787.73
SB/NK/COL	Collins	C. Prenger	21.25
SB/NK/COL	Collins, E. J. N.	Unknown heirs	11,818.68
SB/NK/CON	Conffin, R. A. A.	Unknown heirs	676.19
SB/NK/COO	Cooper, M.	Onbekende erfgename	22.79
SB/NK/COO	Cooks, S A.	Kenneth Brickhill	557.37
SB/NK/COZ	Cozyn, I.	Unknown heirs	48.55
SB/NK/CRO	Crouse, J. T. C.	J. T. C. Crouse, boedel wyle	35.47
SB/NK/CRO	D. J. Crowley	D. J. Crowley	72.01
SB/NK/CUP	Cupido, E.	E. Cupido, boedel wyle.	2,046.95
SB/NK/CYS	Cyster, S.	S. Cyster, estate late	38.66
SB/NK/DAN	Daniels, P. M.	P. M. Daniels, estate late	55.16
SB/NK/DAN	Daniels, G.	Unknown heirs	1,470.39
SB/NK/DAV	David, G.	Suzanne Venudo	310.93
SB/NK/DAV	David, R. M.	Unknown heirs	581.08
SB/NK/DAW	Dawson, Colin T.	Unknown heirs	195.20
SB/NK/DAY	Day, R. J.	John Symonds, estate late	50.00
SB/NK/DEN	Denton, M.	J. Denton, estate late	47.36
SB/NK/DEJ	De Jager, W. H.	Christoffel Hermanus Crous	33.33
SB/NK/DEV	Van Deventer, S. J. F.	Pieter L. Calitz	294.30
SB/NK/DEV	Van Deventer, S. J. F.	Maria Magdalena Palem, gebore Calitz	294.30
SB/NK/DIB	Dibowitz, M.	M. Dibowitz, estate late	29.28
SB/NK/DIC	Dickson, J. M.	M. L. Williams	4,136.55
SB/NK/DLA	Dlamini, J.	J. Slamini, boedel wyle	51.78
		T. Slamini, boedel wyle	51.78
		Annie Slamini	51.78
		Mietjie Slamini	51.78
		Kitty Slamini	51.77
		James Slamini	51.77
SB/NK/DOC	Dockrall, M. A.	Nellie Pound	500.00
		Nona Zedes	200.00
SB/NK/DOC	Dockrall, T. A.	Marie Scieffret	29.66
SB/NK/DUD	Dugeon, G. E.	Ian Boyd Dudgeon	3,997.39
SB/NK/DUD	Dudukay, A. M. A. G.	Unknown heirs	103.58
SB/NK/DUD	Duduke, A. G.	Maimoona Duduke (or Dudukay)	80.77
SB/NK/DUK	Dukes, E. C. M.	Thomas Steensma	313.60
		Dolly Hugh	313.60
SB/NK/DUN	Dun, J.	Milly Burroughs	164.00
SB/NK/DUP	Du Preez, P.	Estate late Gertruda van Schalkwyk	51.69
		Estate late Johanna Greeve	51.69
		Estate late Cicilia de Bruin	51.70
		Estate late Esther du Preez	51.70
		Estate late Magdalena Pienaar	51.70
		Absent heir Willem du Preez	51.70
SB/NK/DYA	Dyason, W. D.	Dr. Kruger	33.52
SB/NK/EAR	Early, W. K.	Greta Patrickson	75.20
		Margie Patrickson	75.20
SB/NK/EBR	Ebrahim, A. A.	Estate late A. A. Ebrahim	223.00
SB/NK/EDW	Edwards, G. A.	Barbara Lynch, born Edwards	1997.58
SB/NK/EFF	Effendi, K.	Mustapha Monier Effendi	276.57
		Fahma Effendi	276.57
SB/NK/EKS	Eksteen, E. K.	D. G. van der Spuy, boedel wyle	291.85
		E. J. van der Spuy, boedel wyle	291.83
SB/NK/ELL	Ellis, J. J.	J. J. Ellis, estate late	54.28

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Naam van boedel* *Name of estate*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/END	Endley, S. J.	Clifford Douglas Endley	1,621.83
SB/NK/ENG	Engelbrecht, C. J.	C. J. Engelbrecht, boedel wyle	141.86
SB/NK/ERA	Erasmus, N. L.	Cecil Michael Erasmus	410.26
SB/NK/EUV	Euvrard, E. J. M.	Pearl Jeans	200.00
SB/NK/FAT	Fataar, C.	Y. Mohamed	182.35
SB/NK/FIN	Finlason, C. A.	Unknown heirs	184.22
SB/NK/FIS	Fissher, E.	M. Ericksen	65.02
SB/NK/FIS	Fisher, J. W.	Afwesige erfgename	1,178.78
SB/NK/FLU	Flattery M. H.	Unknown heirs	3,162.90
SB/NK/FLU	Flux, J. M.	Leon Manitte	400.00
SB/NK/FOR	Foraud L.	L. Foreaud, estate late	93.97
SB/NK/FRA	Frankenstein, A.	Mrs. Heming	40.00
SB/NK/FRE	Fredericks, A.	Piet Fredericks, estate	65.84
SB/NK/FRO	Frost, M.	Unknown heirs	1,100.56
SB/NK/GAF	Gaffley, J. A.	A. G. Gaffley, estate late	93.23
		P. G. R. Gaffley, estate late	93.24
SB/NK/GAL	Galant, Lily	Lily Galant, estate	66.19
SB/NK/GAL	Galant, I.	Susan Galant, estate	195.32
SB/NK/GAM	Gamieldien, K.	Mohammed Amin Gamieldien	303.86
		Yusuf Gamieldien, estate late	303.86
		Moosa Gamieldien, estate late	303.86
SB/NK/GAN	Gangqo, L.	Temba of Thomas Mtimba	95.00
SB/NK/GAR	Gardner, B. M.	Dorothy Roos	100.00
SB/NK/GAT	Gates, H. C.	Unknown heirs	527.06
SB/NK/GER	Germishuizen, J. V.	Elizabeth van Heerden	47.76
SB/NK/GER	Gertsen, W. J.	Cecilia Johanna Cowdrey	83.26
		Christina Maria Collison	83.26
SB/NK/GIL	Gilbert, G.	Unknown heirs	36.84
SB/NK/GIM	Gimber, E. M.	Edward Clarence Phillips	1,670.85
SB/NK/GIT	Gitlin, J.	Mary Braude, estate late	295.62
SB/NK/GOE	De Goede, E. F.	J. van Niekerk	39.81
SB/NK/GOO	Gooding, G. W.	Unknown heirs (six children of Alfred Gooding	542.30
SB/NK/GOO	Goodman, A.	Masha Kessler, born Lewin (also known as Masha Lewin or Masha Kesselovowa)	7,921.01
SB/NK/GOR	Gordon, M. A. E.	Jack Colley	125.00
		Unkown heirs	754.50
		Norman Noble, missing heir	500.00
SB/NK/GOU	Gouws, M. D. L.	M. D. L. Gouws, estate late	169.60
SB/NK/GOU	Gous, E. E.	Pieter Christiaan Lottering	247.82
SB/NK/GOV	Govindjee, R.	Ranjee Govindjee, estate late	86.55
SB/NK/GRA	La Grange, P. J. J.	James Johanes le Grange	114.19
SB/NK/GRI	Griffiths, E. A. R.	Unknown heirs of George Wilson.	2,335.94
		Unknown heirs of Jean Wilson	2,335.95
SB/NK/GRI	Griessel, A. M.	Johannes Hendrik Griessel	102.75
SB/NK/GRI	Griffiths, B. S.	Peggy Hugal	600.00
		Rev. Gardiner	200.00
SB/NK/GUT	Gutuza, I.	Unknown heirs	215.87
SB/NK/HAB	Hablutzel, H. P.	Estate Henry Hablutzel	1,099.68
		Estate Elizabeth Sarah Donoque	1,095.29
		Estate Louisa Catherine Curry	1,099.68
		Estate Daniel George William Burchell	366.06
		Estate Henry Petersen	274.92
SB/NK/HAE	Haenisch, H. E. E.	Unknown heirs	425.70
SB/NK/HAF	Haffegie, A. E.	Madressa Islamie Trust	4,282.68
SB/NK/HAN	Hann, D. R. H.	D. R. H. Hann, estate late	68.40
SB/NK/HAR	Hare, A.	A. Hare, estate late	25.97
SB/NK/HAS	Haselden, J. S. R.	Unknown	2,620.60
SB/NK/HAU	Haupt, L.	L. Haupt, estate late	653.88
SB/NK/HED	Hedding, B. A.	Edna Menzes	20.00
SB/NK/HEE	Heerden, van, Jan	Unknown heirs	65.01
SB/NK/HEN	Hendricks, C.	Christina Rosina Reid	529.86
SB/NK/HEN	Henwick, J.	Hilda Isobel Davies	51.22
SB/NK/HER	Hermanus, R. J.	Eddi Sinjaba	104.01
SB/NK/HEW	Hewitt, S. H. M.	William Hugh Herschell Waterfield	100.00
SB/NK/HIN	Hind-Roberts	Mary Piel	119.42
SB/NK/HIR	Hirshowitz, R.	Etta Rocha (born Hirshowitz)	360.07
SB/NK/HIT	Hitchcock, E. M.	Undetermined heirs	176.86
SB/NK/HOL	Holland, E.	Edwin Holland, estate late	75.72
SB/NK/HOP	Hopert, W. H.	Unknown heirs	95.77
SB/NK/HOP	Hopley, W. J.	Jan September	21.02
SB/NK/HUD	Hudson, F. H.	Paddy Johnson	40.00
SB/NK/HYS	Hyslop, H.	Sidney Victor Allenden	682.28
		Alec Hyslop	3,411.41
SB/NK/IRI	Irish, A. E.	Unknown	2,267.27
SB/NK/ISA	Isaacs, N.	Nicolas Isaacs, estate late	73.55
SB/NK/JAC	Jacobs, J.	Unknown heirs	34.05
SB/NK/JAC	Jacobs, Jacob	Elizabeth Tauta, estate late	232.29
		Maria Jacobs	232.29
SB/NK/JAN	Jansen, J.	Elizabeth Jansen	28.43
SB/NK/JOR	Jorgensen, E. S. C.	Unknown heirs	108.19
SB/NK/JOS	Joshua, L. C. F.	Adam David Joshua	120.65
SB/NK/JOS	Joseph, M.	M. M. Petersen. estate late	89.71
		W. J. Joseph, estate late	89.71
		P. Joseph, estate late	89.71

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Naam van boedel* *Name of estate*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/JOS	Joseph, M	W. R. Paulsen, estate late	89.71
		S. A. Isaacs, estate late	89.71
SB/NK/JUL	Julius, M	Anna Julius	93.67
SB/NK/JUL	Julies, M	M. Julies, estate late	272.27
SB/NK/JUL	Julius, Hermanus	Absent heirs	2,338.01
SB/NK/JUR	Juries, G	G. Juries, estate late	38.93
SB/NK/KAL	Kalbert, F. W	Onbekende erfgename van Mev. M. E. Koen	83.91
SB/NK/KAS	Kasper, estate late	B. Kasper, estate late	113.51
SB/NK/KEN	Kenneth, M. J	Marian Jane Kenneth, estate	502.36
SB/NK/KER	E. C. Kerr	Irmella Toms, born Emrich	344.15
SB/NK/KEY	Keyser, S. P. J	Maria Pieterse	50 00
SB/NK/KEY	Keys, R. W., estate patient	Keys, R. W., patient	200 47
SB/NK/KGO	Kgosana, J	Jessie Kgosana	312.73
SB/NK/KIN	Kingsley, M. V	M. V. Kingsley, estate late	205.72
SB/NK/KIT	Kitley, E. C	Edith Fouche, born Kitley	384.20
SB/NK/KLE	Kleinsmidt, A. J. G	Freda Helen Johanna Bergstedt, gebore Kleinsmidt	34.93
SB/NK/KOC	Kock, de, M. W	Absent heir	2,000.00
SB/NK/KOK	Kok, M	Joan Belling	26.22
		M. van Belling	26.22
		H. Kok	39.32
SB/NK/KON	Koning, J	Jacob Koning	37.84
SB/NK/KRI	Kriessnach, M. F. W	Johanes Wilhelm Bernard Kriessbach	66.70
SB/NK/KRU	Kruger, E. J	Embrensia Jabona Kruger	163.43
SB/NK/KUI	Kuhn, E. M	Herbert Kuhn	190.38
SB/NK/KUY	Kuys, C. G	Anna Watkin Price	598.04
SB/NK/LAK	Lake, A. F	Cyril Alfred Lake	607.65
SB/NK/LAM	Lamont, R. B	Dehlia Fenn	500.00
SB/NK/LAT	Lattele, A. M. J	Sarah Maria Minnaar	150.93
SB/NK/LAZ	Lazarus, G. R	Unknown heirs	5,718.97
SB/NK/LEA	Leader, B	William Leader, estate late	56.84
SB/NK/LEM	Le Maistri, J. le B	J. le B. Maistre, estate late	1,653.75
SB/NK/LEM	Le Bas, John	John le Bas, estate	1,653.75
SB/NK/LES	Less, M. H	T. F. Less	81.77
SB/NK/LEV	Levine, C	Violet Mary McLaren	954.48
SB/NK/LEW	Lewis, J	John Petersen, estate late	1,489.87
		Ellen Hannes, estate late	744.93
		Letty Cecilia Lewis, estate late	811.15
SB/NK/LEW	Lewin, J	John Fred Lewin	55.15
SB/NK/LIN	Lindberg, A. A	Michael John Lindberg	1,722.97
SB/NK/LIN	Lindbergh, A. V	Michael John Lindberg	2,122.97
SB/NK/LIN	Lindt, W	Japie Lindt	204.65
SB/NK/LIN	Links, W	W. Links	1,219.06
SB/NK/LOF	Loftus, J. C	Pieter Johannes Jozua Loftus	67.62
SB/NK/LOO	Loots, A. M. C	Marthinus Jacobus Swanepoel	73.36
SB/NK/LOO	Loots, E. M	E. M. Loots, estate	32.11
SB/NK/LOU	Louw, J. N	Priscilla Charlotte Louw, boedel wyle	66.20
SB/NK/LOU	Louw, C. J. H	Coenraad Johannes Hendrik Louw, boedel wyle	1,402.83
SB/NK/LOU	Louw, H. J	James Abraham Nicolas Ackhurst	20.00
SB/NK/LOU	Louw, M., alias Oktober, alias Wicomb	Maria Louw (alias Oktober, alias Wicomb), estate	95.63
SB/NK/LOU	Louw, S. M	Hendrik Gabriel Ford	27.86
		Sarah Jane Louw	26.86
		Maxmillian Ackerman	46.43
		Anna Maria de Villiers	139 30
		Nege kinders van Edward Stransheim Ford	27.86
		Een kind van Elizabeth Catharina Brown	27.86
SB/NK/MAC	Mack, B	Unknown heirs	94.06
SB/NK/MAG	Magawu, G	Gwelo Magawu	100.09
SB/NK/MAK	Makhaya, E. N	Kate Makhaya	62.05
		Reid Makhaya	62.09
		Aaron Makhaya	62.05
SB/NK/MAK	Makiva, P. W	Lettie Mama	237.64
SB/NK/MAK	Makwena, De Wet	Unknown heirs	1,216.76
SB/NK/MAN	Manchip, A. W	P. Nero	407.58
SB/NK/MAN	Manuel, F	Pamela Saunders (born Manuel), estate	54.91
		Kammies Manue, estate	64.90
SB/NK/MAR	Marais, J. S	Daniel Frederik Marais	257.12
SB/NK/MAS	Maske, U. H	Sanna Williams	30.00
		Wednesday Tyesie	30.00
		William Nogonyoti	30.00
SB/NK/MAS	Maskew-Miller, G. M	Brian Vincent Hiron	200.00
SB/NK/MAT	Matthee, E. C	Melvyn Trevor le Grange	452.40
SB/NK/MAT	Matthews, E	Thomas Mathews	25.35
SB/NK/MAU	Mausenbaum, K	Annie Barjak, born Greenberg	298.74
SB/NK/MCC	McClean, A	A. M. McClean	82.91
SB/NK/MCC	McCarthy, M. J	M. J. McCarthy, estate	34.22
SB/NK/MCE	McEvox, N. D	Robert Ronald Tibbits	2,240.59
SB/NK/MCK	McKinnon, D. J	David James McKinnon, estate	35.00
SB/NK/MEA	Meadows, W. C	Unknown heirs	1,281.71
SB/NK/MER	Merwe, van der, H. S. H	Unknown heirs	162.84
SB/NK/MES	Messina, R	R. Messina, estate late	33.94
SB/NK/MET	Metelerkamp, A. M	Unknown heirs	408.51

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Naam van boedel* *Name of estate*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/MEY	Meyer, J. A.	George Taylor, estate late	646.81
		A. M. Castley, estate late	646.81
SB/NK/MIL	Mills, M. C.	Blaise Warburton	1,000.00
SB/NK/MON	Monty, M. R.	Marie Saker, born Monty	83.04
SB/NK/MOO	Moore, A.	Unknown heirs	384.11
SB/NK/MOR	Morris, F.	Fatima Morris, estate late	180.12
SB/NK/MOR	Morris, F.	Christina February, estate late	59.93
SB/NK/MOR	Moran, P. S.	Unknown heirs	348.65
SB/NK/MUL	Muller, J. A.	Catherine Muller	347.26
SB/NK/MUN	Mundt, E. F. E.	Onbekende erfgename	58.89
SB/NK/MOS	Mosoval Salie	Mogamat Mosoval	551.52
SB/NK/MPI	Mpito, J.	James Mpito	20.05
SB/NK/NAU	Naude, M. P. S.	John Burger	208.11
		Daniel Burger	208.11
SB/NK/NEC	De Necker, N. N.	A. F. de Necker, boedel wyle	57.14
SB/NK/NIE	Nielsen, H. A.	Onbekende erfgename	1,530.65
SB/NK/NIE	Nienaber, H. J.	D. G. de Villiers	76.00
SB/NK/NIE	Niewoudt, J. J. H.	Ernest Hendrik Niewoudt	47 53
SB/NK/NIG	Nigrini, A. J.	Hester Driesche, estate	51.76
		Florris Vermeulen, estate	151.76
		Ella du Toit	151.76
SB/NK/NIG	Nigrini, A. J.	McAlberts	25.43
		A. Vermeulen	25.43
		M. Visser	63.59
SB/NK/NOL	Noland, P. J.	Norman Clayton	44.48
		William Clayton	44.47
SB/NK/NOT	Notling, E. C.	Emma Rebecca Scholtz, estate late	33.68
		James Edward Johnston	33.69
SB/NK/OOS	Oosthuizen, D. J	Jan Hermanus Oosthuizen	20.20
SB/NK/OOS	Oosthuizen, F. F. K.	Christiaan Jacobus de Jager	66.59
		Sarah Cecilia de Jager	66.60
SB/NK/ORC	Orchard, J.	Unknown heirs	21,440.64
SB/NK/ORL	Orlansky, A.	Unknown heirs	23,348.26
SB/NK/OSB	Osborne, C. C.	Mrs Mathew Lynham	904.54
SB/NK/PAD	Padayachie, S. M.	H. J. M. Scheepers	556.05
SB/NK/PAD	Paddon, E. G. E.	Joyce Marjorie Paddon	103.77
SB/NK/PAU	Paulse, J. E.	J. E. Paulse, estate late	44.15
SB/NK/PAN	Pandy, H. A.	Shaw Pandu, estate	1,289.33
SB/NK/PAR	Parkes, R.	Susan Bonnincrup, estate	66.47
		Francis Eugenia Miller, estate	66.47
		Maria Edwards Murray, estate	66.47
		Jane Parks, estate	66.48
SB/NK/PER	Perram, E. J.	Eric Jane Perram	1,351.67
SB/NK/PET	Petersen, H.	Unknown heirs	319.22
SB/NK/PET	Petersen, J.	Johannes Petersen, estate	20.44
SB/NK/PIE	Pieterse, S. J.	Hermanus Pieterse	66.66
SB/NK/PIE	Piet, G.	Marthinus Piet, estate late	101.11
SB/NK/POT	Potts, A.	William Potts	82.88
		Fred Davids	41.44
SB/NK/POT	Potts, S.	William Potts	31.83
		Fred Davids	31.82
SB/NK/POT	Potgieter, A. M. M.	Jan Johannes Potgieter	44 43
		Johannes Stephanus (Jackie) Potgieter	44.43
		Freddie Potgieter	44.43
		Kittie Boshoff, gebore Potgieter	44.43
SB/NK/POT	Potgieter, E. D.	Unknown heirs	844.41
SB/NK/PRE	Du Preez, P. G.	Hendrik H. G. du Preez	371.72
SB/NK/PRE	Pretorius, J. J.	Anna Maria Elizabeth Ollewagen	239.02
SB/NK/ROO	Rooyen, van, A. M. J.	Christiaan Visser Grobbelaar	20.74
SB/NK/ROO	Roothman, A. J.	Adriaan Jacobus Roothman, estate	79.71
SB/NK/ROS	Ross-Lewis, M. S.	Jennie MacKenzie	800.00
SB/NK/ROU	Roux, le, W. C. J.	Charles Stanley	1,759.23
SB/NK/ROC	Rockey, W. D.	Mabel Houston Salmahoy	69.60
SB/NK/ROM	Roman, S. M. H.	S. M. H. Roman	61.07
SB/NK/ROM	Roman, W.	Absent heirs	51.00
SB/NK/RUP	Rupping, H. G. C.	Hendrik Gideon Carel Rupping, boedel	293.77
SB/NK/RYA	Ryan, B.	Nora Giles	49.88
SB/NK/SAD	Sadie, H.	Maria van Niekerk	150.00
SB/NK/SAL	Salie, Lizzie	Hajira Amos estate	78.40
SB/NK/SAL	Saliem, A.	Unknown heirs	89.85
SB/NK/SAU	Saunders Rangeveld, E.	Unknown heirs	170.77
SB/NK/SCH	Schreuder, L. G. S.	L. G. S. Schreuder, estate late	444.57
SB/NK/SCH	Schneider, C.	George Schneider	55.44
SB/NK/SCH	Van Schalkwyk, J.	Onbekende erfgename	605.36
SB/NK/SCH	Schad, L. A.	John Johnston	30.00
SB/NK/SCH	Van Schalkwyk, J. M.	Geert Johannes Jacobus van Schalkwyk	1,103.73
SB/NK/SIM	Sims, F. M.	Joy Sylvia Peckham	200.00
SB/NK/SIN	Sinclair, K. J.	Louisa Veldsman	28.01
		S. S. Sinclair, patient	28.01
SB/NK/SMI	Smith, E.	Charles, H. Smith	40.48
SB/NK/SMI	Smith, F. N. A.	Frederick Nicholaas Andrew Smith, estate late	208.17
SB/NK/SMI	Smith, S. G.	Edward Minnaar Smith	202.79
SB/NK/SMI	Smithdorf, H. J.	Andrew Robert Smithdorf	40.35
SB/NK/SMI	Smith, J.	Florence Keates, estate late	69.49
		W. E. Smith, estate late	69.50
		Walter George Sinclair	40.08

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Naam van boedel* *Name of estate*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/SNO	Snowdon, C. H.	C. H. Snowdon, estate late	28.74
SB/NK/SOL	Solomon, L.	Hadjira Solomon, estate	46.20
SB/NK/STA	Stander, H. S. H.	Absent heirs	1,575.41
		Petrus Franciscus Melchin Briers	282.16
		R. F. Hall, estate late	564.33
		P. Barton	35.27
		D. Barton	35.27
		H. de V. de Kock	564.33
SB/NK/STE	Steenkamp, R.	R. Steenkamp, boedel wyle	220.00
SB/NK/STE	Stevens, M. M.	Agnes Brown, born Stevans	83.73
SB/NK/STO	Stols, P. and J.	Undetermined heirs	131.60
SB/NK/STO	Stoffels, F. M.	Alida Stoffels	38.00
SB/NK/STR	Strangman, A. A.	Unknown heirs	4,210.04
SB/NK/STY	Style, C. S.	Nancy Mary Weir	66.30
SB/NK/SUE	Le Sueur, G. F.	Elithia Baillie	402.15
SB/NK/SUT	Sutton, R. W. S.	Absent heirs	1,760.55
SB/NK/SWA	Swart, D.	F. W. Gericke	1,472.27
SB/NK/SWA	Swanepoel, H. S. C.	Marie Buys, boedel wyle	78.78
SB/NK/SWA	Swanepoel, M.	M. Swanepoel	67.09
SB/NK/SWA	Swartz, F. B.	J. M. Pienaar, boedel wyle	117.96
		L. D. J. Pienaar	102.80
SB/NK/TER	Terblanche, A.	Susarah Derothea Terblanche	87.92
SB/NK/THE	Theart, L. B.	Frederick Johannes Theart	78.20
SB/NK/THO	Thomas, E. G.	Ianthe Hellyar	400.00
		Veronica Richards	20.00
SB/NK/THO	Thomas, M. J.	Mabel Jane Thomas, patient	37.59
SB/NK/THO	Thomson, E. V.	Unknown heirs	812.80
SB/NK/TIT	Titus, J. J.	Annie Busch, estate	50.83
SB/NK/TOI	Du Toit, S. S.	S. S. du Toit, boedel wyle	668.95
SB/NK/TON	Van Tonder, J. B.	Benjamin Capher van Tonder	127.98
SB/NK/TRU	Truter, C. J.	Daniel du Plessis	61.31
SB/NK/TUR	Turner, A. G.	Nancy Elizabeth Turner (born Lee), estate late	73.29
SB/NK/TWA	Twala, J.	Abraham Twala	267.80
		Isaacs Sunday Twala	267.81
		Mathilda Evelyn Twala	267.81
AH 20/41	Valkenberg hospital	E. Smith, late patient	153.04
		E. Vaentine, late patient	82.85
SB/NK/REN	Van Rensburg, J. J. J.	Unknown heirs	21.09
SB/NK/VIS	Visagie, J. A.	Hendrik J. Fourie	22.40
SB/NK/VIS	Visser, M. C. E.	W. J. Visser	572.34
		Onbekende afstammeling van boedel G. P. Visser	572.33
SB/NK/VOS	Vos, A. P.	Anna Josina van Heerden, estate late	263.59
		Anna Josina van Heerden, estate late	381.23
SB/NK/VYV	Van der Vyver, H. L. A.	Hans Lodewyk Abraham van der Vyver	294.28
SB/NK/WAA	De Waal, C.	Mary Shubert, estate	106.12
SB/NK/WAL	Walter, M. A.	Unknown heirs	60.00
SB/NK/WAL	Van der Walt, A. M. A.	Chris Cronje	150.00
		Sias van der Walt	200.00
SB/NK/WAL	Walter, J. N.	Johanna Adriana Neser Walter	1,079.42
SB/NK/WAR	Ward, R. A.	Lilian Ward	62.23
		Daphne Elizabeth Ward	62.23
		Leonie Alice Ward	62.23
SB/NK/WAY	Wayne, William	Unknown heirs	11,783.35
SB/NK/WHI	White, S.	Absent heirs	286.80
SB/NK/WAT	Van der Watt, J. S. C.	Grace Elizabeth Ferreira	130.25
SB/NK/WES	Weston, V. I.	Unknown heirs	175.20
SB/NK/WID	Widdows, M.	Gose Meyer	53.14
SB/NK/WID	Widdows, M.	Mary Danielson	106.29
		Michael Meyer	106.29
		Andrew Sass	53.14
SB/NK/WIL	Wilson, C. C.	K. Evetts	500.00
SB/NK/WIT	Witbooi, M.	Ivy Christina Witbooi	102.09
SB/NK/WIT	Witte, H. C.	Albert Witte	27.41
SB/NK/WRI	Wright, A. G.	Bryan Johnson	33.73
SB/NK/WUL	Wulfhurst, F. W. H. A.	Estate F. W. H. A. Wulfhurst	587.52
SB/NK/YUS	Yusuf, G. J.	Abdul Cadir Yusuf	37.30
SB/NK/ZAS	Zass, B.	Andreas Zass	53.33
SB/NK/ZEE	Zeederberg, A. R.	H. Pringle Ripley	100.00
		DIVERSE KREDITEURE—SUNDRY CREDITORS	
SB/NK/CAP	Cape Joint Pension Fund	M. J. Krause	22.20
		G. I. Stoltz	22.54
SB/NK/CAP	Cape Peninsula Welfare Organisation	Hendricus L. A. Born	24.50
		C. Wildsmith	214.59
		E. A. Foot	44.50
		C. Fritz	26.50
SB/NK/CAP	Cape Peninsula Welfare Organisation	S. G. Jacobs	45.74
		F. McKinlay	36.20
		A. J. Gray	90.19
		A. Mendelsohn	32.00
		C. M. J. Abbey	55.38
		M. J. Kasner	31.83
		J. J. W. Langeveld	114.33
		M. van den Abeele	47.43
		J. J. C. van Wyk	72.65
		M. West	60.25

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Naam van boedel* *Name of estate*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/CON	Conradie Hospital, Pinelands	A. Janop	36.40
		A. Josephine	24.90
		A. A. Bruyns	107.39
		James Drummond	686.28
		Ben Jacobs	26.00
		Veneal Leah	24.60
		Florence McKinlay	63.68
		G. Nefdt	76.00
		J. Sheedy	93.00
		A. F. Goch	63.77
		L. M. Richards	25.91
		R. Bharoochi	54.30
		L. van der Westhuizen	48.40
		C. M. Barkhuis	52.25
		J. H. Bezuidenhoudt	93.77
		M. Appollis	103.95
SB/NK/HAR	Harris Clothing Industries	Harris Clothing Industries	35.68
SB/NK/LAB	Karl Bremer Hospital	Jacob Labusie	48.78
SB/NK/MES	Sale in execution, Wynberg	J. A. St J. Randall	61.00
SB/NK/REG	Regional Rep. Dept. of Community Development, Kimberley	P. W. Mallett	38.51
		H. J. Bowen	38.52
SB/NK/REY	Reynecke, R. A., insolvent estate	Roelof Abraham Reynecke, insolvent estate	69.86
SB/NK/ROS	Secretary for Justice	Unknown persons	398.26
SB/NK/SCH	J. Ihring (Pty) Ltd	A. J. Scheepers	33.03
SB/NK/STE	J. Ihring (Pty) Ltd	D. Stevens	25.43
SB/NK/STG	St Georges Male and Female Benefit Society (in Liquida)	Mrs M. Barnes	31.83
SB/NK/THE	Karl Bremer Hospital	Daniel Theron, wyle pasiënt	28.00
SB/NK/WET	De Wet, Frances, insolvent estate	William de Wet, estate late	114.63

VERKOOP VAN VERLATE ERWE—SALE OF DERELICT ERVEN

Verwysing *Reference*	*Bron* *Source*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/DIV	Divisional Council, Stellenbosch	J. E. Slabber	813.06
		M. E. Shepstone	73.83
		D. L. Gray	590.70
		K. M. Nisbeth	73.84
		A. V. Wilson	73.84
		M. Gray	73.84
SB/NK/DIV	Divisional Council, Caledon	P. D. H. Mathieson	23.17
		S. Roos (voorheen Jorgenson)	138.92
		J. Zarimmba	1,213.19
		C. O'Neill Anderson	81.79
		T. F. McInnes	40.82
		A. C. W. Coman	93.30
		W. J. Worthiwitz	466.63
		C. J. C. Forgarta	1,007.90
		W. D. Manuel	461.05
		C. Griffithson	55.21
SB/NK/DIV	Divisonal Council, Mossel Bay	W. P. F. Clarke	67.31
SB/NK/DIV	Divisional Council, Caledon	J. J. C. N. Mears	120.05
		M. Hutchinson	45.62
		V. C. Robinson	24.82
		G. A. Visser	524.63
		J. A. van Zyl	169.08
		H. C. Williams	209.42
		K. C. Cardier	51.09
		M. Levy	512.78
		A. H. de Lange	181.37
		R. P. J. le Roux	225.92
		J. J. Botha	737.54
SB/NK/DIV	Divisional Council, Cape Town	W. L. Anderson	414.02
		F. Bellinger	552.25
		I. D. W. Bosman	233.18
		F. Boucharel	416.93
		W. T. J. Johns	416.93
		Boyes & Brown	384.00
		W. H. Budler	428.33
		D. Canterbury, deceased estate	179.99
		C. A. Champeaux	501.85
		E. W. Corneilson	175.56
		W. K. de Souza	1,060.25
		F. Ellenburg	96.42
		W. H. Elliott	344.43
		S. Fletcher	378.46
		S. E. C. Jermeke	46.35
		W. Hendrikse	783.07
		M. B. Horn	200.49
		C. P. James	406.77
		M. Knox	441.15
		D. D. Laky	802.30
		W. Ledlie	490.95

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	*Bron Source*	*Aan wie verskuldig To whom due*	*Bedrag Amount* R
SB/NK/DIV	Divisional Council, Cape Town	C. J. Mason	2,754.10
		J. McNeill	1,608.76
		M. G. Morris	923.05
		L. A. Mudie	705.25
		S. Owen	271.16
		F. A. Raley	835.10
		A. E. Reid	122.89
		M. Saban	154.95
		F. T. Secretan	88.26
		W. Shoppee	990.92
		C. B. Southwood	298.79
		W. Stisser	892.43
		J. W. Thompson	531.92
		R. Trott	1,300.65
		V. Ware	312.73
		C. G. Rutherford	312.74
		H. Wilson	431.68
		P. W. Hendry	1,225.00
		S. Chapman	354.96
SB/NK/MAG	Landdros, Wynberg	G. Finck	73.03
		Thomas Langley Carstens	27.73
		John Sidney Wucherphenning	173.49
SB/NK/MAG	Landdros, Laingsburg	W. S. Zariazo	53.00
SB/NK/MAG	Landdros, Prieska	M. M. George (alias Mans Scheepers)	38.00
SB/NK/MAG	Magistrate, Wynberg	Diaz Garden Village Grassy Park	188.00
		C. Adams	1,936.68
		H. de Gruchy	1,653.77
SB/NK/MAG	Magistrate, De Aar	Keshane, M. estate	128.15
SB/NK/MAG	Bantu Comm., Kimberley	Mangano, J., estate	26.84
SB/NK/MAG	City Council, Cape Town	Esther Maguvane	1,613.77
SB/NK/MUN	Municipality, Kuilsriver	J. P. Jordaan	29.61
SB/NK/MUN	Municipality, Cape Town	F. Abrahams	2,433.68
		C. Abrahamse	1,113.74
		I. Adams	1,157.19
		H. R. Arderne	168.07
		S. Ames	1,808.05
		A. C. Ashley	397.42
		W. Boltman	7,985.78
		J. J. Gruywagen	1,963.12
		J. Gabriel	1,970.07
		Hadjie	580.51
		F. D. Hall	121.59
		A. A. Hall	290.85
		A. C. Hall	290.85
		D. Lewis	178.12
		A. J. Louw	1,028.10
		M. A. MacKenzie	73.78
		W. Manson	643.93
		H. G. Owen	290.41
		R. M. A. Owen	57.45
		O. Sayeed	259.35
		W. Smith	1,179.29
		L. Standerd	195.36
		M. Thalwitzer	1,968.87
		S. van Breda	670.81
		E. H. van Post	576.28
		D. Williams	487.88
		J. G. Wolmarans	981.65
		J. H. Cauvin	1,994.13
		Wilson Kom	397.73
		Moses Dlisani Foley	101.69
		Zacharial Rivexwana	100.10
		Daniel Nghina	88.62
		Harry Samuel Alexander	150.70
		Estate late, L. J. Prince	26.76
		Estate late, F. Smith	203.18
SB/NK/MUN	Municipality, De Aar	Johannes Jacobus Janse van Rensburg	57.68
SB/NK/MUN	Municipality, Prieska	Leonard Frank	50.44
		J. W. Esterhuyzen	100.87
SB/NK/MUN	Municipality, Gordons Bay	T. B. McLeroth	149.68
SB/NK/MUN	Municipality, Simonstown	R. M. R. Hoore	245.27
SB/NK/VIL	Agulhas Village, Management Board	P. W. Bouwer	81.40
SB/NK/VIL	Village Management Board, Ritchie	J. Matsio	129.71
		W. G. Somerset	262.89
		H. L. van der Nest	92.70
		J. Y. Ridgeway	326.87

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

GELDE VERSKULDIG AAN ERFGENAME VAN GESTORWE BANTOE BOEDELS EN ANDER BANTOES WIE NIE OPGESPOOR KAN WORD NIE

AMOUNT DUE TO HEIRS OF DECEASED BANTU ESTATES AND OTHER BANTU WHOSE WHEREABOUTS ARE UNKNOWN

Verwysing *Reference*	*Bron* *Source*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/NK/BAN	Bantoesakekommissaris, Kuruman	W. Keet, boedel wyle	145.52
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Kimberley	Estate late, Joseph Molati	100.11
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Barkly-Wes	Estate late, N. Morusse	227.11
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Mafeking	G. Kasembe	34.05
		C. J. More	20.88
		K. Mocumi	20.00
		A. Njinganginqa	32.00
		Estate late Iselakgotla	31.02
		Estate late C. Mosala	36.12
		Estate late E. Kenosi	33.77
		Estate late W. B. Chaka	56.36
		Estate late B. Mageba	20.64
		Mongala	40.00
		S. Mokgare	37.28
		Kgotleng, M.	27.71
		J. Montzhiwa	43.80
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Oos-Londen	Boedel wyle Annie Mkolo	65.27
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Stutterheim	Barnabas Mabuya	55.23
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Taung	Annie Lungike	223.94
		J. Chisala	100.07
		Boedel wyle Modikwe	105.70
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Observatory	Estate late J. Xalepa	100.00
SB/NK/BAN	Bantoekommissaris, Vryburg	T. F. Mothobi	20.40

ONOPGEËISTE GELDE WAT ONDERHEWIG IS AAN VYF PERSENT KOMMISSIE

UNCLAIMED MONEYS SUBJECT TO FIVE PER CENT COMMISSION

Verwysing *Reference*	*Bron* *Source*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/K/ABB	Cape Paraffin Distributors	M. C. Abbas	22.70
SB/K/CAP	Cape Peninsula Mutual Building Society	Maud Blain	210.70
		Alex W. Henry	638.75
		Ruth Jackson	262.40
		Gordon Joffe	116.75
SB/K/CAM	Campbell Investments	Sundry Unknown Shareholders	130.65
SB/K/CIT	City Tramways Co.	A. W. de Wet	54.06
		C. O. Pegram	22.79
		W. Sadie	28.77
		J. de Kock	70.26
		C. P. Ismayl	20.64
		J. L. Kriel	25.33
SB/K/COL	Colonial Mutual Life Assurance	J. C. Esterhuizen	35.21
		S. P. Hendricks	23.48
		G. P. Meyer	35.41
		A. D. Pelser	26.83
		J. N. Thomas	26.38
		J. H. van Wyk	26.20
		W. A. F. van Zyl	20.32
		Kenneth van Rooyen	25.00
SB/K/CUT	W. M. Cuthbert & Co. Ltd.	J. K. Brice	182.78
		R. Moriarty	830.84
		A. Minchinton	919.46
		G. C. J. Anderson and Another, Executors in Estate Alice McClelland	276.95
SB/K/DEN	K. Denner, estate late	D. Elwyn Evans	57.50
SB/K/GRA	Gravenor, J. A.	E. Cook	300.43
SB/K/JUR	W. F. Jurgens, estate late	Cape Traders Finance Co.	51.60
		J. P. Geyer, boedel wyle	38.18
SB/K/LAB	Labuschagne, E. L. J.	T. S. A. Motors	78.11
		M. Deacon	53.46
SB/K/MAC	MacKenzie, D.	J. MacKenzie	146.99
SB/K/MET	S.A. Metropolitan Life Assurance Co. Ltd.	J. T. Brink	77.73
		S. Maduka	57.36
		M H. George	41.65
		J. L. Cortereal	71.56
		Graaf, J. J.	175.37
		De Beyer, G.	47.36
		Van Zyl, J. B.	127.39
		Fotheringham, H.	235.30
		Gama, J.	177.25
		Mathapo, S.	172.66
		Moikwatlhai, H.	304.98
		Bengu, N.	175.30
		Glucman, D.	206.79
		Wallers, R. E.	41.49
		Sita, C.	104.56
		Segatle, D. N.	20.07
		Makery, A.	110.66
		Tshongwe, D.	63.53
		Mamabolo, G. G.	141.09
		Mavuka, R. S.	48.90
		Bruce, P. J.	97.76

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	Bron Source	Aan wie verskuldig To whom due	Bedrag Amount R
SB/K/MET	S.A. Metropolitan Life Assurance Co. Ltd	Adams, A.	59.16
		Adams, A.	59.16
		De Jager, J. C. P.	253.21
		J. Mlamba	159.75
		R. D. Gardner	88.65
		A. F. J. Olivier	417.17
		A. M. Mohale	164.91
		T. M. van Rooyen	185.23
		E. Guzana	62.22
		L. Solomans	81.67
		T. B. Bryce	100.64
		G. A. Morom	46.81
SB/K/MCL	McLachlan, J. H., Estate	Pieter Jas	58.82
SB/K/MOB	Mobil Oil S.A. Ltd	S. J. Mencoex	32.62
		H. V. Ras	20.94
		Strydfontein Cash Store	28.75
		S. J. van Rensburg	124.69
SB/K/MOR	Morrison, J.	Albert Flour Mills	130.67
		Mosenthal & Co.	121.56
SB/K/NAT	Natal Building Society	J. A. Day (Junior)	35.17
		E. A. Mortimer	26.50
		E. S. Shorge	66.62
		Ranchhod Dayaram	26.00
		James Clarke	28.77
		Ethel Garnet Tarr for John William	32.35
		Ethel Garnet Tarr for Dawn Edna	28.3
		Young Lleuendales Sporting Club	20.74
		Ethel Anne v.d. Westhuizen	28.47
		Artemis Antigoni Bonakis	35.05
		Burnett Alexander Felton	26.57
		Barend Christian Mouton	90.00
		Martha Helena Strydom	119.00
SB/K/NEL	M. D. S. Nel	Olthoffse Veldskoen Fabriek	43.20
SB/K/OOK	O'Kiep Copper Co. Ltd, Nababeep	A. K. Cornelissen	21.63
		Jan Daniel de Bruin	22.05
		H. A. Engelbrecht	28.53
		J. J. Krohn	27.85
		A. C. de Llange	20.64
		E. J. Mostert	22.62
		P. J. Theron	28.21
		T. E. P. Vermeulen	34.57
		H. Osbourne	34.01
SB/K/PET	Petersen, S.	B. V. Hendricks	96.00
SB/K/PRO	Provincial Building Society	G. G. Hutchison	29.38
		H. A. Khan & Mrs R. A. Khan	32.40
SB/K/SAM	South African Metropolitan Life Assurance	A. P. Kotze	334.87
		C. Bruce	147.12
		J. T. Hlahane	47.71
		O. J. Nel	53.08
		M. Moremmoholo	173.39
		J. Vermaak	62.34
		S. Ramaboea	79.47
		S. M. Nkuna	151.40
		H. Mokone	208.08
		Nine Gugelu	81.84
		Erasmus, Wynand Johannes	64.77
SB/K/SAP	South African Permanent Building Society	Samson Boss	25.23
		Helen Bray, estate late	241.42
		Annie Louisa Bevington	65.84
		Sheila May Crawley	25.48
		Lina Dinsti	83.21
		Jean Bramble Drummond	25.67
		Eureka Savings Club	31.14
		Ruth Eksteen	50.16
		Barendina Catherina Elgerama	23.92
		Anna Sophia Fourie	29.94
		Hope Cricket Club	59.97
		W. Hester	21.62
		Gerhardus Nicolaas Heydenrych	48.76
		Nona Hartmah	70.95
		R. Hendricks	26.16
		I.E. Jefferson	31.62
		C. A. Kruger	44.62
		Margaret Kolwane	392.15
		D. J Myburgh	42.62
		Grace Moahlodi	157.41
		Jan Jordan Makoens	46.19
		Elizah Moepi	29.17
		Frans J. Mahlelela	25.69
		Rahab Mofokeng	62.61
		Munsamy	29.32
		W. B. Mashaba	27.52
		Johanna Jacomina Magdalina Matthee	24.37
		A. J. McKenzie	41.12
		D. McDuling	146.53
		Peper	29.26

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	*Bron Source*	*Aan wie verskuldig To whom due*	*Bedrag Amount* R
SB/K/SAP.....	South African Permanent Building Society.....	P. Puza.....	22.14
		F. J. Rabie.....	31.62
		R. G. Risely.....	31.21
		Helena Rich.....	58.56
		N. L. D. Roux.....	39.62
		J. J. Roux.....	40.27
		M. Sidley.....	27.61
		Society for Oversea Settlement of British Women	77.69
		Eric Thos Taylor.....	35.40
		Abe Tatz.....	47.94
		Samuel Tmali.....	52.24
		Smith Edward Urlwin.....	171.62
		J M. van den Bergh.....	21.32
		N. E. J. van Rensburg.....	29.62
		S. van Rensburg.....	35.62
		Jacob Reuben Woolf.....	54.36
		S. S. Bag.....	20.69
		Bavenda Helping Society.....	105.89
		African Woodworkers Association.....	79.59
		Belfast Women Society.....	20.57
		Bramley School Committee.....	48.49
		G. Perks.....	42.93
		Phohlamohlaka Society.....	154.44
		A. Posner.....	53.74
		J. J. Rall (now De Beer).....	124.17
		S. Rein.....	36.97
		P. Sibrsha.....	79.36
		S. Schwewits.....	28.22
		E. Sebeela.....	105.50
		J. Taaljaard.....	30.57
		Emagcino Bantu Co-op Credit Club.....	143.17
		Elias Letsatsi.....	72.91
		Lekotla La Barva-Kola.....	36.99
		Ellen R. Letong.....	99.63
		Motshatsheni, Temba Richard.....	39.22
		Mphanama Burial Society.....	144.53
		Chunilal Makon.....	46.95
		Lizzie Marole.....	23.66
		J. Machele.....	21.17
		Lazarus Magakoe.....	27.68
		Magalies Society.....	71.96
		Wessel Mahlangu.....	38-54
		Joseph Mamaholdi.....	104.39
		Geelbooi Masielela.....	29.86
		D. Mkgudi.....	240.89
		Tjeks Kgatuka Moreoane.....	99.71
		John Nkwanyama.....	21.41
		Fred Nthite.....	24.47
		J. Pitso.....	57.82
		Michalela Lorenze Sibanda.....	36.28
		William Sibiya.....	29.87
		Sekhukune School.....	125.63
		Johannes Timela.....	21.85
		Tolamo Separa.....	23.43
		C. J. D. Baldwin.....	35.37
		Nochem Berman.....	71.23
		V. Buckler, R. P. Buckler.....	27.19
		J. C. Botha.....	49.55
		E. G. Banfield.....	22.65
		D. R. A. Cloete.....	44.62
		Edith May Dell.....	162.57
		Willem Gerhardus du Rand.....	22.83
		Mannie Feldman.....	94.94
		German Shepherd Dog Training Club.....	233.90
		Goldbolt, Marion Frances.....	78.18
		Marica P. R. Hodge.....	49.62
		Cecil Stanley de Waard Jones.....	29.10
		John Dennis Lovell.....	29.01
		Mary Lindsey.....	38.33
		Julius Mendelsohn.....	40.58
		Norman James Meyrick.....	165.64
		Albert Orrell.....	26.41
		Giaroc Peck.....	146.66
		Beaumont Douglas Pringle.....	22.53
		Rietfontein Farmers Association.....	20.83
		N. M. Bricker.....	21.29
		A. V. Cardoso.....	23.43
		W. V. Carlson.....	105.15
		G. Carstens.....	66.95
		Clay Brook Foundry.....	58.50
		B. Delport.....	27.14
		M. de Jager.....	31.73
		R. Davidowitz.....	26.93
		J. M. du Plooy.....	51.56
		East Lynne Boys Boxing Club.....	22.47

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	*Bron Source*	*Aan wie verskuldig To whom due*	*Bedrag Amount* R
SB/K/SAP	South African Permanent Building Society	W. J. Erasmus	39.63
		J. A. Els	31.56
		Estate late M. Epstein	32.10
		F. Faku	44.20
		W. H. Fischer	47.06
		W. H. Fischer	24.04
		W. Flink	23.64
		W. W. Frank	59.63
		P. Gavender	43.21
		N. Gasa	60.08
		N. Goga	49.62
		W. Greyling	21.75
		J. W. Grieve	23.54
		M. Hodge	183.44
		M. Hodge	66.70
		J. F. Hagen	28.59
		R. L. Hill	20.95
		Helping Hand Association	46.62
		E. Huth	36.84
		L. A. Jonker	30.31
		M. and H. A. Jajbhay	51.73
		Y. Kee	20.35
		B. K. Kgotlea	66.27
		N. Kunheke	38.91
		R. Lamb	71.48
		Ka-Chelete Lekotla-La-Go Thusha-Batho	22.76
		S. Makubela	25.64
		Mapedi Society	134.62
		B. S. Mafoka Job	24.11
		E. Mahao	32.26
		Malay Location Standholders and Traders Association	20.62
		L. Marburg	27.76
		I. R. Morris	25.22
		J. R. McDonald	33.31
		Estate late L. J. McCarthy	75.81
		S. E. McNeil	93.98
		A. Ndaba	73.78
		Non-European Taxi Service Assocation	84.93
		B. N. Oosthuizen	22.12
		Orange-Grove-Rover-Scout-Crew	40.98
		Orlando Sports Board of Control	74.34
		Mr. Ramchander	22.34
		Dorothy Grace Rennie	46.38
		Rama Brothers Football Club	43.41
		Isabella Henrietta Smit	221.74
		St. John's Linen Guild	29.14
		Gavin Meikle John Stirling	29.16
		A. J. Stewart	23.44
		Anthony Glyn Till	107.76
		M. van Wyk	20.64
		Youth Alliance Council	51.44
		E. K. Thomas	55.45
		The trustees, African Mission Home Church	32.39
		G. C. Verhoef	34.68
		S. Weinstein	38.34
		A. G. Woolley	1,120.24
		Amawoti Bantu Co-Op Buying Club	67.63
		Bapele White Seat Society	21.37
		Boikhots-Ba-Ba-Kwena	79.15
		Burial Society	30.75
		Bakenburg Society (Potgietersrus)	133.96
		Datone, J. L.	54.41
		Esau, M.	27.57
		Kapteni, E. M.	34.01
		Mbedie, E. S. L.	46.59
		Nkosi, G. V.	23.55
		Rabele, S.	21.16
		Sereko, D.	42.24
		De Kock, J. S.	25.63
		Du Preez, J. P. J.	52.38
		Forley, T. G.	33.55
		Fourie, D. R.	26.98
		Goss, W. D.	25.17
		Hall-Green, D. A.	21.65
		Hitchcock, B.	31.39
		Kirkman, C. E.	117.91
		Le Roux, A. F.	29.24
		Lottering, J. G.	21.70
		Markham, D. W.	33.21
		Mackness, D.	24.89
		Prant, E.	50.40
		Perold, T. C.	29.63
		Potgieter, S. C.	6.71
		Roome, G. S.	57.00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Bron* *Source*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/K/SAP	South African Permanent Building Society	Roome, G. S.	45.86
		Rodinis, V.	20.10
		Ramage, A. G.	82.93
		Sutherland, F. L.	95.24
		Swanepoel, L. C.	58.79
		Turgel, P.	29.02
		Thorsley, A. (Account R.P.)	24.12
		United S.A. National Party-Castle Division	23.61
		Voysey, R.	188.53
		Van der Merwe, O. H.	49.63
		Venter, C. H.	20.52

ONOPGEEISTE DIWIDENDE VERSKULDIG IN INSOLVENTE BOEDELS EN MAATSKAPPYE LIKWIDASIES
UNCLAIMED DIVIDENDS DUE IN RESPECT OF INSOLVENT ESTATE AND COMPANY LIQUIDATIONS

Verwysing *Reference*	*Bron* *Source*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/K/ADJ	A. Adjict, Ins. Est	Paraffin Distributors (Pty) Ltd	54.00
SB/K/ALB	Albert Wynne & Co.	D. A. van Oordt	39.83
SB/K/ANS	Ansynk Beleggings	D. J. van Zyl	428.61
SB/K/BAN	A. M. Banderker	B. & K. Paper Industries	21.84
SB/K/BEN	Benn, D. B.	Mrs F. A. E. Woudberg	864.80
SB/K/BEN	Benn, D. B.	Mrs F. A. E. Woudberg	21.89
SB/K/BEN	Benn, D. B.	C. V. Everson	49.31
SB/K/BGE	Boekhuis (Edms.) Bpk.	Ejelka Binders (Pty) Ltd	43.85
SB/K/BOT	Botes, C. J. Ins. Est.	Ins. Est. C. J. Botes	30.15
SB/K/CAP	Cape Kaulin (Pty) Ltd, In Liquidation	C. Harrod	57.62
		J. G. Hendricksz	277.09
		C. H. Gradt	115.25
SB/K/BRA	Van Brakel, S. F. M.	Longworth & Kie	36.76
SB/K/CAV	Cavadias B.	Hugh Stouffer	76.00
SB/K/CLA	Clasher, A. A. M. Insol.	Benedix (Pty) Ltd	22.67
SB/K/COL	Collier, A.	U.S.A. Shoe Manufacturers	17.94
SB/K/EBR	Ebrahim, I. M.	A. Berkowitz	36.45
SB/K/FRA	Francisca Motors (Pty) Ltd	J. L. Burger	25.86
SB/K/FRA	Franzen, P. J. J. Ins. Est.	T. H. Retief	154.01
SB/K/GEN	M-G in Co. (Pty) Ltd	Ludwig Kahn	64.39
SB/K/GOO	S.A. Good Hope Enterprises (Pty) Ltd	C. Aloiy	34.86
		J. W. Josephs	102.87
SB/K/GRE	Greenberg's Garage	W. P. J. Pretorius	26.09
		H. S. Viljoen	46.95
		C. K. de W. van Graan	53.11
		H. C. S. Hattingh	80.00
SB/K/HOL	Hollowood Beauty Club	G. J. McAlpine	38.64
		V. A. Bremridge	33.62
		H. G. Sewitz	20.00
SB/K/HYM	Hyman, C. J.	A. J. P. Smit	81.70
SB/K/JAF	Jaffe, H. M.	Mrs E. J. H. Marais	34.84
SB/K/JOF	John Dress Holdings	C. Woller	28.75
		J. S. Landman	60.00
		A. D. Muller	37.45
		E. Smith	43.12
SB/K/KAP	Kapp, P. J. Boedel	Riversdale Boerediens	60.00
SB/K/KLO	Klopper, A. B.	H. M. Botha	25.11
SB/K/LAM	Lamprecht, A. J. Ins. Est.	A. Slambert	28.00
SB/K/LOM	Lombaard, N. J.	Lennons Pharmacy	261.53
SB/K/LOU	Louw, J.	L. C. Gyselink	112.43
SB/K/NOV	Naval Architecture & Research Org. (Pty) Ltd.	Stevan Mandarich	20.92
SB/K/MCC	McCarthy Flegg (Pty) Ltd	Jack & Henryd (Rrt.) Ltd	44.09
SB/K/MEL	Melzer H. B. Ins. Est.	H. H. Visser	206.10
SB/K/MOD	Modern Hardware & Building Supplied	M. M. J. van Rensburg	23.18
SB/K/MOS	Mosselbay Motor Sales	Hermanus Stanford (Ins)	23.83
SB/K/MOT	Motourista (Pty) Ltd	Moosa Essa & Ismail Moosa Essa	20.09
		Parow Motor Supplies	35.11
SB/K/MOT	Motourista (Pty) Ltd	Pentop Motor Services	23.94
		C. Hurlin & Son	50.57
		Maty & Otto	24.92
		Kee Sing & Co.	148.89
		Skoll's Self Service	31.23
		Muzak (Pty) Ltd	25.37
SB/K/MOT	Motoring Ass. of S.A.	Abrey M. Cramer	35.27
SB/K/OOS	Oosthuizen J. D. Ins. Est.	C. J. Parsons	33.11
SB/K/PHY	Van Rhyn, A. A. G. Ins. Est.	Eaton Robins Ltd	21.08
		B. Lawrence & Co. Ltd	77.64
		W. M. Irwin & Co. Ltd	33.58
		A. J. van Zyl	66.21
		G. H. L. van Rhyn	102.39
		P. B. van Rhyn	111.70
		I. J. van Zyl	20.98
		Eaton Robins Ltd	151.64
SB/K/ROU	Le Roux C. W. & Sons	E. W. Morgan	26.84
SB/K/SCH	D. Schwatz (Pty) Ltd	Parow Motor Supplies	59.30
		H. Theunissen	27.74
SB/K/SCH	Scheepers, C. C. Ins Est.	Stainers Wholesalers	24.69

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	*Bron Source*	*Aan wie verskuldig To whom due*	*Bedrag Amount* R
SB/K/SCH	Scheepers, C. C. Ins. Est	Mathinus Scheepers	23.15
SB/K/STE	Stevens John	Espee Products	84.14
SB/K/STE	Steven, Joan Ins. Est	D. B. Dreyer	23.37
		Ameda Novarro	38.59
SB/K/STR	Strydom, W. S.	Est. Willem Schalk Strydom	29.46
SB/K/TAY	Taylor's All Africa Service	M. L. MacKenzie	26.67
		A. C. Hotzhausen	40.94
		A. F. Heydenrych	30.95
		F. R. van Breda	32.17
		F. M. Roseveldt	56.84
		P. M. Hodgson	48.75
		S. Barr	32.60
		S. C. J. Booyse	21.75
		G. Galp	30.00
SB/K/UNI	United Cape Investment (Pty) Ltd	C. J. Lukin	26.44
SB/K/UNI	Union Mutual Assocation, in liquidation	H. J. P. Abrahams	32.41
		E. Adams	46.82
		F. Abrahams	25.31
		K. Ahmed	72.03
		J. W. Anderson	20.65
		J. Archibald	124.67
		H. J. J. Arendse	23.94
		J. J. Arendse	27.71
		G. Astree	23.72
		G. Aziz	22.44
		K. Aziz	22.44
		H. M. Bester	20.78
		P. A. J. Engelbrecht	27.15
		H. J. Phayat	86.44
		E. Bissolati	20.22
		J. M. Blackbeard	21.87
		M. Blackie	21.22
		J. M. Blignaut	22.99
		L. Bokaas	20.17
		F. Booysen	29.42
SB/K/UNI	Union Mutual Assocation, in liquidation	J. J. Bosch	41.83
		S. Boshoff	35.74
		G. J. Botha	20.41
		M. M. Botha	48.00
		J. T. Botha	43.22
		C. S. Botha	30.07
		S. S. Botha	21.72
		A. E. Botha	69.15
		A. E. Brandt	30.29
		C. W. Brink	26.15
		L. M. Bakkels	20.45
		G. Bam	26.41
		J. Barnard	71.48
		C. Bezuidenhout	23.53
		T. R. Bell	69.82
		M. Bernhardi	21.61
		F. Bernhardi	21.61
		F. Bessinger	35.59
		M. Brits	46.55
		P. W. W. Bruwer	27.71
		M. Buchanan	23.24
		S. Buchwitz	20.69
		F. M. Buckle	28.09
		J. M. Busterman	20.95
		J. E. Butler	22.81
		C. Buwa	22.09
		M. E. Calitz	36.02
		J. C. J. Calitz	75.63
		A. E. Calvert	28.81
		E. Carelse	48.21
		C. W. J. Christiaans	49.31
		J. J. Claasens	23.29
		G. R. Clarke	34.81
		H. J. Claasen	38.60
		C. Coetzee	27.89
		C. S. Coetzee	24.97
		R. D. Coetzee	110.45
SB/K/UNI	Union Mutual Assocation, in liquidation	J. H. Conradie	55.97
		B. C. Cook	21.13
		F. D. Cornelius	21.61
		P. Corolus	40.91
		J. Cunningham	34.08
		H. Cramford	24.49
		E. C. Cronje	25.93
		J. Crowster	26.32
		B. Daniels	32.97
		M. Daniels	47.01
		S. Davids	37.22
		M. W. de Beer	84.04
		L. de Bruyn	22.16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	*Bron Source*	*Aan wie verskuldig To whom due*	*Bedrag Amount* R
SB/K/UNI	Union Mutual Assocation, in Liquidation	S. J. de Bruyn	20.41
		L. M. de Bruyn	52.82
		M. de Lange	20.69
		D. Dengaan	154.93
		J. Destroo	24.38
		J. A. Dhansay	95.31
		C. Diepraam	28.81
		M. B. Dlamini	21.13
		F. Domingo	26.32
		F. Draghoender	20.17
		S. Draghoender	23.05
		M. Droskie	32.41
		C. N. Dunga	25.77
		J. du Plessis	72.86
		M. C. du Plessis	30.01
		P. I. M. du Plessis	31.21
		S. F. du Toit	21.80
		C. du Toit	24.20
		F. M. Dye	28.81
		M. E. L. Eaton	24.49
		M. A. Ebraham	25.49
		L. Eckhardt	30.48
		D. Edgull	60.83
		C. Els	25.22
		N. D. Els	22.49
		F. Erasmus	36.92
		S. Esau	22.55
		M. Esau	24.10
		E. Ettling	26.86
		E. Esterhuizen	29.00
		A. C. W. Esterhuizen	29.00
		P. Fakude	57.63
		M. C. A. Odendaal	33.80
		M. Flood	43.50
		J. P. Flood	43.50
		S. Fofgson	40.82
		J. G. Fouché	29.05
		I. V. Fouché	20.23
		P. J. J. Franzen	45.53
		J. Fredericks	34.82
		P. Fullwood	31.21
		S. Gassiep	34.28
		W. S. Gawe	46.82
		D. G. T. Geabashe	115.25
		S. Geldenhuis	39.06
		A. Geldenhuys	23.11
		J. P. Gibbs	25.49
		G. A. Gibbs	33.38
		R. Glover	20.65
		G. Goliath	20.65
		C. B. Goodrich	63.63
		L. Goossen	56.52
		A. Gous	25.21
		R. Green	27.62
		R. Green	24.01
		S. A. Grobler	30.01
		W. J. Groenewald	23.06
		J. Gwabini	40.82
		M. Hackett	36.55
		M. Harie	34.35
		L. G. Harris	37.12
		D. S. Harrison	34.82
		O. Harrison	39.34
		B. Harrison	30.48
		M. Harrison	30.48
		B. Harry	29.37
		S. Hart	51.53
		H. Hayden	38.42
		M. W. Helberg	34.63
		S. Hellenberg	29.09
		J. Hendricks	20.78
		J. R. H. Heradime	28.81
		R. Hermanus	27.93
		B. H. Hlapi	31.25
		J. K. Hodgson	29.15
		J. H. Hofmeyer	65.72
		E. T. Hogana	36.02
		I. J. Horne	34.81
		G. Human	22.61
		W. A. Howard	48.56
		H. Isaacs	47.93
		A. Isaacs	38.51
		A. Ismail	22.61
		E. Jacobs	24.93

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Bron* *Source*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/K/UNI	Union Mutual Association, in liquidation	C. Jacobs	50.98
		O. H. Jacobs	20.28
		W. Jacobs	46.82
		J. E. Jacobs	63.72
		R. Jamal	37.68
		H. L. Jansen	55.04
		I. Jayiya	33.80
		R. Jencke	27.04
		J. Johnson	25.88
		M. A. Jonker	64.83
		J. W. Jordaan	50.42
		J. J. Joubert	35.37
		G. D. Joubert	20.69
		W. B. Jubber	51.62
		B. Jubber	49.22
		J. Kamies	32.97
		J. Kanyane	39.62
		I. Kanyile	29.03
		D. Kanyile	23.09
		K. Khan	144.07
		M. Kindall	20.41
		E. King	34.08
		C. R. Kirk	38.23
		J. S. Kitching	20.17
		E. Kirsch	72.03
		L. Klaasen	23.38
		S. K. Kleinbooi	37.22
		J. de Klerk	34.35
		A. Knipe	20.61
		R. J. Knipe	25.21
		T. Kocowaos	43.22
		A. Kolman	21.06
		M. Koopman	35.74
		A. T. Koster	23.13
		J. L. Kriel	28.26
		H. C. Kruger	22.81
		S. J. Kruger	32.56
		T. T. Kruger	52.79
		A. Kuweka	34.63
		T. J. Kurtz	21.17
		N. Kwenampe	21.61
		T. Lamani	26.41
		J. D. Lambert	51.05
		J. Lamprecht	26.41
		K. Lau	24.01
		C. Laubscher	28.81
		F. M. Lawrence	23.05
		J. B. Leeuwner	26.41
		P. J. Leong	72.03
		G. J. le Roux	33.62
		D. Lewis	23.16
		S. M. Liljestrom	33.62
		E. Lockardt	20.50
		S. W. Lombard	47.10
		E. P. Louw	27.71
		A. S. Machingwane	294.13
		P. J. O. Mahoney	37.50
		M. Mains	33.80
		J. M. Maimane	32.42
		D. L. Maja	20.41
		J. Makwena	25.69
		C. Malgas	20.65
		K. Malinad	33.89
		N. Mallie	39.62
		M. Mama	21.50
		J. R. Maphogosme	37.22
		S. L. Maqheleqhele	72.77
		M. Marias	42.94
		S. E. Marais	45.21
		J. E. Maree	29.37
		W. H. Maree (Jnr)	28.26
		M. Maritz	24.84
		S. G. D. Marobele	38.90
		W. Martin	34.74
		P. Martin	23.55
		P. T. Masite	50.33
		B. G. Matthews	23.77
		F. Mathews	84.22
		R. R. Matshaba	116.36
		P. G. Maubye	74.54
		M. Mawnye	20.31
		J. Mbalha	34.91
		G. Mbane	36.06
		K. McFutcher	33.62
		B. S. Mdlettye	26.71

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	*Bron Source*	*Aan wie verskuldig To whom due*	*Bedrag Amount* R
SB/K/UNI	Union Mutual Association, in liquidation	L. Mdutyana	49.22
		B. Meiring	24.93
		S. Meyer	55.13
		M. Mfenyana	115.25
		E. Mhengo	60.03
		R. Mhlahlo	32.42
		G. M. Mmutle	26.32
		J. G. Mnyomezulu	22.08
		A. Mogalie	29.08
		E. Mohanoe	39.34
		M. Monnakyolta	24.66
		G. Monnakgotla	27.98
		G. S. Montjane	32.47
		D. Mohanane	21.61
		D. Moloi	23.05
		T. Moly	52.64
		J. C. Moolman	24.10
		L. D. Moshesh	40.91
		C. Mostert	23.09
		J. A. T. Mothiba	38.51
		M. Mothswane	31.21
		S. Mothlakane	34.35
		T. Motthose	21.61
		F. Mpingalolo	20.17
		S. Metewa	20.50
		L. Metetwa	20.50
		J. Mtetwa	20.50
		F. Mtongana	29.65
		P. Muguni	51.53
		M. Myburgh	28.81
		P. Naidoo	30.48
		K. Naaba	30.97
		M. Nel	22.44
		T. J. Newton	151.27
		L. Ngcobo	80.90
		A. Nipper	46.18
		M. M. Nitherlands	54.30
		M. M. Nitherlands	54.30
		M. M. Nitherlands	27.15
		E. Nkumanda	52.82
		M. Ntsham	22.57
		R. Nurick	64.83
		A. O. Nzamelo	21.80
		R. October	21.06
		M. C. A. Odendaal	38.51
		J. R. S. Oelofse	22.81
		M. Oertel	48.02
		S. F. Oliphant	24.57
		S. A. Oliver	20.22
		B. Ott	31.03
		F. Page	38.42
		F. Pama	48.02
		B. Parker	24.20
		A. Parker	91.37
		J. B. Patal	38.97
		M. C. Patel	38.42
		S. N. Patel	36.57
		R. N. Patel	144.07
		C. A. Paulse	82.56
		B. A. Pearce	61.23
		B. E. Pearson	44.88
		D. Dellicema	40.82
		C. Pipinos	24.97
		A. J. Petersen	21.61
		F. T. Peter	51.62
		N. P. Peter	51.62
		N. Phahle	32.41
		S. Philander	22.44
		A. J. Pienaar	36.20
		D. R. Pieterson	20.41
		A. W. C. Pieters	20.89
		C. Pillay	21.94
		A. Pillay	41.28
		G. Plaatjies	25.21
		S. C. Potgieter	54.30
		F. J. Poully	30.01
		S. M. Powell	24.97
		J. Pretorius	32.69
		W. Pretorius	30.48
		Z. J. Pretorius	90.04
		R. Pretorius	33.25
		P. Primo	21.39
		P. Prince	150.07
		N. Prinsloo	24.01
		J. Prinsloo	20.35

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Bron* *Source*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
SB/K/UNI	Union Mutual Association, in liquidation	S. M. Prinsloo	34.82
		L. E. Prinsloo	29.64
		S. S. Pucher	36.85
		H. D. Pullinger	21.61
		S. Ralehoko	24.29
		M. Ramotswatla	37.33
		A. Razack	28.09
		A. Richards	44.05
		F. M. Richards	39.90
		F. P. Richards	23.27
		D. Rom	28.81
		P. Rosendall	22.26
		P. R. Rossouw	24.29
		M. Ross	41.00
		H. Rudman	23.16
		A. Ruthenburg	21.24
		G. Ryklief	37.68
		S. Salie	23.60
		M. Sana	51.25
		G. L. Sanderson	20.65
		M. E. Scheepers	23.09
		E. Schovell	37.40
		F. Schroeder	21.13
		B. J. Schuttle	20.13
		R. D. Schuller	54.03
		C. Scott	22.72
		C. Searle	22.26
		D. September	42.02
		L. Sharpe	22.72
		L. Sharpe	22.72
		L. E. Spence	42.50
		Q. C. Short	43.22
		J. Sibeko	29.37
		A. Sibiya	27.74
		P. B. Sinclair	41.78
		B. M. Singh	29.37
		D. N. Siwisa	27.70
		C. C. Smith	21.61
		H. A. Smith	33.62
		G. Smith	22.39
		E. W. Smit	56.43
		J. B. Smith	38.42
		S. J. Snyman	21.61
		J. Snyman	22.16
		C. E. Snyman	41.28
		N. Solomon	60.40
		J. Spratt	31.21
		T. Stanley	30.01
		M. J. Stassen	28.81
		J. Steyl	49.59
		M. F. S. Steyl	29.46
		J. Steyn	35.46
		F. Steyn	31.21
		P. J. Steyn	25.77
		M. Stober	27.15
		M. M. Stone	32.25
		S. Stoop	24.01
		T. P. J. Stroebel	30.20
		B. W. Strydom	48.76
		E. Strydom	38.39
		N. Stwayi	22.44
		C. Stwayi	44.05
		P. Succo	40.27
		H. Symons	55.23
		H. E. Terblanche	44.70
		M. A. Theron	25.49
		J. C. Thomas	50.98
		J. Tintingeri	21.61
		J. Tintinger	21.61
		P. Titus	38.23
		S. Tola	20.65
		A. Toloane	50.18
		N. E. Trenoweth	23.27
		J. Trompetter	37.22
		J. Tshabalala	22.88
		A. S. Taljard	39.63
		B. J. Tullues	36.94
		B. J. van Blerk	21.17
		S. van Graan	21.89
		J. van Heerden	28.81
		C. J. van Niekerk	40.54
		M. van Niekerk	22.81
		P. van Niewenhuizen	21.61
		E. J. van Niekerk	43.22

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	Bron Source	Aan wie verskuldig To whom due	Bedrag Amount R
SB/K/UNI	Union Mutual Association, in liquidation	C. F. J. van Rensburg	35.68
		G. P. van Rooyen	21.00
		K. J. van Rooysen	22.81
		E. H. van Schalkwyk	21.61
		V. van Tonder	20.41
		A. J. van Tonder	21.61
		F. van Staden	31.59
		M. van Vuuren	21.06
		D. J. van Zyl	23.27
		A. van der Merwe	45.49
		M. van der Merwe	21.61
		C. D. van der Meschut	20.45
		D. M. van der Vescht	54.03
		V. van der Schyffe	71.43
		E. van der Schyff	22.81
		H. de W. Venter	48.02
		M. I. Venter	39.62
		A. P. Venter	69.63
		C. S. Vermeulen	26.41
		H. Vermaak	23.64
		P. Vermeulen	20.41
		E. N. Vermaak	84.04
		J. G. Vermeulen	33.80
		P. L. Verster	43.22
		J. H. Victor	22.99
		J. Viljoen	21.61
		A. Visser	27.61
		A. L. Visser	27.61
		J. J. Vorster	24.10
		F. Vorster	31.21
		F. Vorster	24.03
		T. J. E. Vos	27.61
		J. J. Wales	23.83
		J. Ward	23.53
		A. Ward	23.05
		E. Welcome	20.65
		G. D. Weatherall-Thomas	49.59
		A. E. Weatherall-Thomas	49.59
		K. Williams	23.11
		D. C. Williams	29.64
		H. J. Winterbach	38.42
		D. Wolfson	33.62
		P. Wolmarans	22.81
		O. D. Wright	27.64
		C. M. Wyhenga	33.89
		H. Xatyeni	27.71
		E. Xiniya	256.27
		A. Zbigniew	68.71
		M. W. Zoccola	60.40
		R. Zungo	42.39
		E. W. C. Garbutt	40.82
		E. Grobler	30.75
		C. Jones	20.69
		N. C. Kallan	47.10
		K. Jomape	37.96
		S. Low	25.21
		E. Mahande	39.34
		S. Sevorte	51.53
		H. M. Verster	22.44
		P. M. Wood	26.41
SB/K/VAA	Vaalhartse Voedsel en Voernywerhede	D. S. Nieuwoudt	23.05
		H. F. Botes	23.05
		D. W. Hattingh	23.05
		G. J. Joubert	46.10
		P. J. de Klerk	23.05
		W. P. Louw	23.05
		J. J. Maritz	23.05
		H. C. Nieuwoudt	23.05
		J. J. Potas	46.10
		M. Ross	23.05
		P. C. Swartz	23.05
		G. J. Saunderson	46.10
		P. E. Smit	23.05
		N. M. Taylor	23.05
		J. Watson	23.05
		M. C. Biggs	46.10
		G. P. van Niekerk	23.05
		J. K. Robertson	69.15
		P. S. Bezuidenhout	23.05
		H. M. de Koker	23.05
		D. J. L. Myburgh	23.05
		Standard Canners	576.25
		W. P. Burger	23.05
		S. A. Strauss	23.05
		W. J. Nel	23.05

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	Bron Source	Aan wie verskuldig To whom due	Bedrag Amount R
SB/K/VAA	Vaalhartse Voedsel en Voernywerhede	F. J. J. Smit	23.05
		G. J. Visser	23.05
		A. M. Bouwer	23.05
		J. M. Louw	23.05
		C. M. van Zyl	23.05
		W. J. Nel	23.05
		C. J. Botha	23.05
		I. J. Reichert	46.10
		G. S. Nieuwoudt	46.10
		J. G. Fourie	23.10
		G. S. Twigge	46.10
SB/K/VAN	Vanger & Liebman, insolvent estate	Television and Radio Corporation (Cape) (Pty) Ltd	85.13
		E. N. Richmond	59.16
		E. J. Nielson	50.66
		R. A. Oliver	53.70
		Express Transport Co	21.88
		C. Mark	51.31
		N. Slomowitz, estate late	128.16
SB/K/VER	Versleegh, C	R. E. Hermanus	290.72
		E. D. Sturgess	345.00
SB/K/VIN	Vincent, H. J	D. J. J. Jordaan	46.00
		F. Wilson	24 00
		R. Agostinelli	25.00
SB/K/VIS	Visser, F. Z	Swan Shirts and Pyjamas Mfrs	26.38
SB/K/VIV	Viviers, W. J., insolvent estate	A. A. F. Cilliers	263 30
SB/K/WAN	Wann, H. W	N. H. Schaffers	70.75
		S. Pieterse	20.00
		M. M. Stellenboom	33.61
SB/K/ZYL	Van Zyl, H. A	F. J. van Zyl	106.69

ERFGENAME WIE HULLE MEERDERJARIGHEID BEREIK HET, MAAR NOG STEEDS GEREGTIG IS OP RENTE
HEIRS WHO HAVE ATTAINED MAJORITY, BUT WHO ARE STILL ENTITLED TO INTEREST

Verwysing Reference	Aan wie verskuldig To whom due	Bedrag Amount R
1/AAR/15	Abbot, Lucinda Ann Willoughby	287.19
1/AAR/25	Abrahams, Dinah	31.99
1/AAR/30	Abrahams, Ismail	122.16
1/ABR/5	Abrahams, William	31.98
1/ABR/36	Adams, Anthony Olson	125.00
1/ADA/1/24	Ahmed, Abdulhamied Hassiem	848.70
1/AOA	Ahmed, Mustak	848.69
1/ALB/13	Albertyn, Trevor Ernest	1,837.18
1/ALB/32	Alexander, Junie	63.68
1/AMO/19	Andrag, Theodore	62.03
1/AMO/26	Ceppels, James William	122.06
1/BAR 1/31	Barnard, Muller Hendrik	81.66
1/BAR/ 2/17	Barrett, Cedrick Ash	256.71
1/BAR/26	Barry, Carl Louis	1,551.61
1/BAR/29	Barry, Engela Maria	2,146.30
1/ARN/26	Aucamp, Christoffel Willem	231.19
1/BAR/3/16	Bartolucci, Sandra (also known as Modesto Alessandro)	140.83
1/BAR/3/31	Barlett, Susanna Maria Catherina	1,498.46
1/BER/14	Berk, David William	1,039.98
1/BER/19	Berlyn, Bridget Ann	1,122.02
1/BER/30	Bern, Peter James	5,499.91
1/BER/35	Bern, Geraldine Sandra	4,795.53
1/BEY/7	Beyleveld, Peter Johannes	400.00
1/BEY/24	Bezuidenhout, Willem Botha	359.63
1/BEY/26	Blange, Theodora Johanna (Joanna)	342.81
2/BOC/7	De Boer, Gertruida Alida	215.27
2/BOO/1	Booysen, Nicolaas Frederick	48.32
2/BOT/2/24	Botha, Ragie Magritha	96.63
2/BOT/3/6	Bothma, Jacobus Van den Berg	255.82
2/BRU/3	De Bruin, Hermanus Cornelius	470.85
2/BUC/25	Burger, Anna Susanna	92.73
2/BUT/14	Byl, Wilfred Isaac	464.15
2/BUR/2/28	Busch, Lorraine Anne	113.67
3/BUT/15	Byl, Wilhelmina Gertruida	464.15
2/BUT/28	Calitz, Pieter Louis Andries	420.67
2/CAR/1/33	Carstens, Matthys Louis	570.93
2/CAR/2/3	Carter, Meridy Anne Cemphlett	325.55
2/CAR/2/33	Cattell, Rosemary Anne	21.84
3/CEL/23	Chapman, Gerald Aymer Sands	4,322.90
3/CHE/13	Chicken, Pamela Ann	183.42
3/CHI/36	Claasen, Johanna	64.41
3/CON/14	Conradie, Janetta	88.09
3/COE/9	Coetzee, Dirk Francois Jacobus	573.82
3/COE/15	Coetzer, Pieter Willem	1,680.58
3/CON/22	Conroy, Hester Johanna Morkel	121.43
3/CRA/18	Cross, Anthea Ellen	78.12
3/CRA/7	Crisp, Charles Dale	482.53
3/CRA/23	Crous, Petrus Jacobus	152.49
3/DAL/2	Dam, Gillian	44.90

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing Reference	*Aan wie verskuldig To whom due*	*Bedrag Amount*
		R
3/DAL/31	Davids, Engela Ruberta Dawn	93.34
3/DAV/1/8	Delport, Hendrik Christoffel	89.13
3/DAV/1/15	Dawood, Khadija	1,126.73
3/DAV/1/28	Delbridge, Judith Ann	341.32
3/DAV/2/6	Delponte, Dianne	115.76
3/DEM/32	Derksen, Nell Marie	233.30
3/DEM/33	Derksen, Christian Pierré Hugo	233.30
3/DIA/8	Dickson, Robert George	81.62
3/DIA/22	Dien, Fyiza	251.85
3/DIA/23	Dien, Fauzeg	251.85
3/DIA/26	Dien, Yusuf	79.67
3/DIA/10	Dickson, Edward Michael	60.63
3/DIK/19	Gavin, Malcolm	102.50
3/DOR/9	Douw, William Mervin	133.75
3/DOR/25	Downing, Cecil Mary	125.00
3/DRE/1	Dreyer, Kampie	69.02
3/DRE/20	Duckles, Roy Owen	1,605.09
4/EKS/7	Elias, Harold Henry	70.66
3/DRE/5	Dreyer, Sanoon	69.02
4/DUR/30	Van Dyk, Petrus Arnoldus	30.64
4/EKS/L	Eksteen, Hester Cecilia	64.38
4/EKS/4	Eksteen, Sonja-Marie	34.96
4/ELL/30	Engelbrecht, Izak Abraham	648.46
4/ERA/2	Erasmus, Noel Howard	130.97
4/EST/8	Engelbrecht, Magdalena	464.33
4/EYS	Faku, Wesley Dalinyebo Maziwandele	67.29
4/EST/8	Faku, Alga Nolutando	67.29
4/FIC/7	Figg, Linda Adrienne	365.96
4/FRA/12	Frank, Rene Sylvia	278.06
4/FRA/34	Ranz, Lewis	213.49
4/FRA/37	Franz, Susan	59.46
4/FRA/38	Franz, Rachel	71.43
4/FUN/7	Gaffoor, Maimuna Abdul	369.85
4/FUN/22	Gable, Lynn	48.33
4/GAM/16	Gardner, Leone Elizabeth	420.10
4/GAM/25	Garnett, Mabel Leigh	52.42
4/GAM/28	Gauntlett, Patricia Gail	308.13
4/GAY/2	Gay, Robert Miles	154.96
5/GEL/34	Germishuys, Margaretha Louisa Wilhelmina	77.12
5/GOO/14	Goodman, Trevor Barry	305.61
5/GOW/20	Grant, Murija Ann	1,441.23
5/GOO/16	Goolam, Aysha	2,123.40
5/GRE/13	Griffin, Lloyd Barclay	620.93
5/GRE/11	Grieson, Brian David	2,293.21
5/GRO/4	Gross, Eleanor	68.92
5/HAR/1/5	Harris, Marian Margaret	157.95
5/HAR/1/36	Harrison, Karen	205.00
5/HAR/2/24	Hattingh, Wilhelmina Sagaria	287.19
5/HAR/2/4	Haumann, Louisa Margaretha	1,302.29
5/HAU/19	Heald, Hamish Warren	248.04
5/HAU/27	Patricia Clarice	248.04
5/HAU/28	Heald, Warren Herbet	248.05
5/HEA/10	Hector, Frank John	29.63
5/HEA/16	Hedding, Thelma Martha	890.70
5/HEA/26	Heerden, van, Maria Johanna	100.00
5/HER/4	Herring, Basil Frank	129.15
5/HER/14	Heuvel, Jacob Cornelius	39.82
6/HOF/8	Hollis, Denise Babara	4,017.24
6/HOF/15	Taylor-Holroyd, Sherwin Keith	166.34
6/HOR/9	Hough, Maria Magdaleen	515.04
6/HOR/10	Hough, Royal	515.03
6/HUD/20	Hugo, Ella Wilhelmina	174.37
6/HUY/39	Inglis, Peter Douglas	2,950.95
6/JAK/16	Jamine, Margaret May	191.85
6/JAK/9	Janke, Rita Moira	64.35
6/JAK/20	Mansen, Margaret Gladys	1,335.44
6/JAR/16	Jeffrey, Linda Ruth	278.80
6/JOR/1	Joseph, Arthur	33.06
6/JOR/14	Joseph, Norman	263.00
6/JOU/21	Junowicz, Doris	1,194.54
7/KAH/8	Kale, Elizabeth Baba	94.40
7/KAH/29	Kaplan, David Barry	690.69
7/KAP/	Katzef, Aubrey Jack	87.05
6/ISH/13	Jabaan, Abdurahman, also known as Mane Abrahams	121.08
7/KEA/3	Keeler, Lana Katrina	27.97
7/KEA/4	Kearns, Michael John	122.83
7/KIL/27	Klaas, Max	319.87
7/KLE/3/28	Koch, Leonore	566.55
7/KOO/7	Korck, Peter Thornton	327.25
7/KOO/9	Kasowitz, Michael	561.50
7/KRI/25	Kritzinger, Reinette	153.28
7/KRU/19	Laffey, Sandra Maureen	31.04
7/LAM/20	Lange, de, Albert Burnet	156.10
7/LAM/33	Lang, Peter Terance	126.72
8/LAV/29	De Leeuw, Johan Christiaan	33.37

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
8/LAV/16	Lazarus, Sharon Helen	314.09
8/LEE/26	Lerer, Bernard	411.67
8/LEV/13	Levin, Sheryl	427.29
8/LEV/17	Levingtion, Anthony Guy	80.14
8/LIE/4	Linde, Hans Jurie	211.34
8/LIE/13	Van der Linde, Andries Petrus	86.40
8/LIE/22	Langenfelder, Albert Pieter	92.42
8/CIN/9	List, Derek	524.85
8/LIN/16	Liwuyo, Lawrence	64.20
8/LIN/27	Liss, Michael Robert	109.96
8/LIN/28	Liss, Kenneth Roland	109.96
8/LIN/32	Lock, Wilma Catharina Wilhelmina	216.34
8/LOM/8	Lonstein, Charles	151.02
8/LOM/12	Loan, Elouise Beverley	71.64
8/LOU/38	Beatrix Louw	108.24
8/LOU/2/35	Louw, Lynette	159.61
8/LUN/8	Lurie, Chaim Dave	2,322.80
8/MAC/2	MacDonald, Rhoda	357.07
8/MAC/11	MacKay, Brian Steward	209.99
8/MAH/10	Maitland, Azgela Petricia	325.67
8/MAH/31	Malan, Jan Hendrik	639.57
8/MAL/11	Malkinson, Elizabeth Carin	289.97
8/MAN/8	Manie, Mogamat Magedie	73.11
8/MAR/1/1	Marais, Brian Patrick	21.63
8/MAR/3/6	Maree, Jacob Barendt	230.39
9/MAR/4/14	Martin, Muriel Christina	40.79
9/MAR/5/4	Masala, Roseberry	1,363.02
9/MAT/23	Mbatani, Zola	187.10
9/MEL/8	Mentoor, Lena	85.41
9/MEL/29	Van der Merwe, Gordon Owen	310.11
9/MER/3	Van der Merwe, Martha Botha	105.50
9/MER/26	Metcalfe, Pamela Anne	499.76
9/MER/37	Van der Merwe, Ledivia Elizabeth	130.52
9/MIL/29	Mochache, Amory Neville Bruce	197.48
9/MOF/1	Moffat, Michael John	152.66
9/MOF/10	Mohamed, Hafiza Bibi	930.91
9/MOM/28	Moore-Wilson, Lorethe Elaine	37.53
9/MOR/11	Moses, Edna Iris	194.35
9/MOR/17	Mostert, Johannes Marthinus Gideon	165.18
9/MOR/29	Morton, Philippa Jean	175.75
9/MUL/1/36	Muller, Sonia	158.13
9/MUL/2/4	Munks, David	7,507.78
9/MUL/2/16	Murrian, George MacDonald Francis	269.48
10/NAN/18	Navid, Jocelyn Lorna	278.06
10/NAN/19	Navid, Pamela Anne	278.06
10/NEE/11	Negus, Geoffrey	1,310.49
10/NEE/23	Nel, Aletta Catharina	316.71
10/NEL/1/37	Nel, Johannes Abraham	243.42
10/NEL/2/9	Nel, Martha Maria	2,567.34
10/NEL/2/27	Nell, Brian John	341.52
10/NEL/3/34	Newman, George Richard	47.15
10/NEZ/5	Nganase, Agnes Jesepha	388.35
10/NEZ/12	Ngxolashe, Lilian	114.10
10/NIE/1/3	Van Niekerk, Amanda	475.78
10/NIE/1/30	Van Niekerk, Michael	172.00
10/NIE/2/12	Niewoudt, Ernst Hendrik	268.89
10/NIE/2/15	Niewoudt, Maria Elizabeth	268.89
10/NOJ/7	Montlotho, Msondezi	430.99
10/NIE/2/38	Niewoudt, André Hermias	40.67
11/NOJ/3	Noordeman, Sylvana Victoria	241.40
11/NOJ/15	Norris, Glynn Brooke	71.28
10/OFA/10	Okkers, Marthinus	380.34
10/OFA/27	Olivier, Junita	832.53
10/OLI/26	Onkruid, Jeffrey Brian	31.71
10/OLI/27	Onkruid, Colin Alexander	35.06
10/OOS/25	Orsmond, Catolina Margaret	475.32
10/OSB/30	Paindexter, Kathleen Lucile	1,048.78
10/PAI/6	Paitaki, Helen	231.99
10/PAI/27	Parker, Dawood Shaih Mohammed	327.80
10/PAR/2	Parker, Nurusia	113.44
10/PAR/19	Pasvolsky, Renee Leah	66.87
10/PAT/9	Pauw, Nerethe	1,704.72
10/PAT/15	Pauw, Nerethe	518.75
10/PER/10	Peters, Triz Brenda Gertruda	112.58
10/PER/14	Petersen, Magdalena Cecflia	181.48
10/PER/32	Petersen, James.	42.87
10/PER/33	Petersen, Mary	42.87
11/PET/13	Peutrell, Brenda	56.38
11/PIC/11	Pienaar, Andre Jaques.	1,667.75
11/PIC/14	Pieriot, Pascal Dennis Marie Claude	277.92
11/PIC/21	Du Plessis, Anna Marie	2,793.06
11/POL/2	Pollard, Niciel Fleetwood	677.63
11/POL/19	Porter, Adrian Mitchell	229.87
11/POT/39	Powell, Jeremy Henry Martin	199.19
11/PRE/1/3	Du Preez, Susanna Wilhelmina	183.75
11/PRE/1/11	Pretorius, Brenda May	163.88
11/PRE/2/4	Pretorius, Mariana	200.93

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
11/RAD/28	Ramlah, James Samuel	22.18
11/RAT/37	Read, Alan Oliver	1,080.24
11/RAM/19	Rania, Ackmach	39.07
11/RAM/21	Rania, Suleman Ebrahim	39.07
11/RED/10	Redpath, Elizabeth	67.03
11/RED/14	Reeler, Antoinette Nitce	146.36
11/RED/22	Reid, Felicity	113.04
11/REN/1/3	Janse van Rensburg, Evan	886.45
11/REN/1/23	Janse van Rensburg, Judith Mageretha	811.00
11/REN/2/8	Retief, Helena Francina	113.23
11/REN/2/12	Retief, Francois Jacobus	533.51
11/REN/2/17	Retief, Johan	137.92
11/REN/2/19	Retief, Johannes Lodevicius	533.51
11/REY/1	Reyneke, Lois	328.35
11/REY/24	Richardson, John Patrick	121.87
12/ROB/18	Rode, Heldegard	62.03
12/ROB/30	Romburg, Hendrik	424.27
12/ROO/12	Van Rooyen, Hendrik	1,264.55
12/ROS/1/14	Ross, Bruce Anthony	3,670.87
12/ROU/1/25	Le Roux, Beatrix Magriete	1,274.43
12/ROU/2/7	Le Roux, Johannes Jacobus	92.99
12/ROU/2/9	Le Roux, Margaretha Magdaline	90.51
12/ROU/2/10	Le Roux, Hendrik	717.49
12/ROW/36	Rubin, Malke-Illy	406.67
12/RUD/4	Rudoph, Antony Bernard	98.13
12/RUD/15	Russel, Charlotte Rhoebie	127.29
12/RYN/13	Sacks, Isaac Bernard	235.54
12/SAL/37	Sampson, Elizabeth	115.92
12/RUD/5	Rugen, Barbara Lee	117.68
12/SAL/39	Sampson, Helen	115.91
12/SAN/16	Sauls, Vernon Basil	113.37
12/SAN/23	Schafer, Rose Margaret	158.60
12/SAN/21	Schfer, Garnet Sandell	139.29
12/SAN/22	Schafer, Johanna Wilhelmina	139.29
12/SCH/2/1	Schoudt, Wilhelm Peter Julius	624 75
12/SCH/2/34	Schoeman, Douglas Cornelius	39.23
12/SCH/2/38	Schoeman, Louis Samuel	225.36
12/SCH/3/20	Scholtz, Glenda Joan	73.93
12/SCH/3/23	Scholtz, Hilary Avril	73.93
12/SCH/4/3	Schonborn, Victor Pierre	233.30
12/SCH/4/17	Schuler, Reinhold	194.41
12/SCH/5/10	Scott, James Douglas	57.40
12/SEA/14	Segal, Richard Geofrey	3,052.09
12/SEA/17	Sgall, Hadassah	5,111.31
12/SEA/32	Sennett, Stanley David	80.00
12/SHA/8	Sharwood, Colin Redvers	503.53
12/SHA/29	Sher, Verne	356.09
12/SHA/36	Sher, Vernard Harold	111.16
13/SIM/15	Sindele, Pikile	205.72
13/SKI/37	Small, Jean Francis	852.59
13/SMA/23	Smit, Alwyn Johannes	1,360.81
13/SMI/1/28	Smith, Annie	275.14
13/SMI/1/36	Smith, Janet Sharon	275.55
13/SMI/1/38	Smith, Janet Sharon	83.23
13/SMI/2/16	Smith, Eleanor Anne	498.99
13/SMI/3/9	Smith, Sandra	115.76
13/SMU/5	Snyman, Frederika Petronella	1,011.86
13/SMU/18	Snyman, Louis Johannes	163.45
13/SMU/34	Solomons, Marlene Elizabeth	53.41
13/SON/24	Spelman, George Hamilton Lo-Hen	725.73
13/SON/25	Spelman, George Hamiton Lo-Hen	78.56
13/SON/26	Spelmani, Larington Matehanbe	123.30
13/SPE/16	Spiyers, Casper	73.89
13/SPE/25	Van der Spuy, Eunice	122.83
13/SQU/6	Van Staden, Elizabeth Jacoba	205.13
13/SQU/30	Stander, Marthinus Christoffel	617.30
13/STA/1	Stander, Salomie Magdalena	489.13
13/STE/1/1	Steffens, Abbot Theodore	2,358.76
13/STE/1/11	Stemmet, Sophia Wilhelmina	130.01
13/STE/3/28	Steyn, Johannes Frederick	98.04
13/STU/11	Stuart, Jane Miranda	205.00
13/STU/35	Sussman, Valerie Sandra	431.31
16/SUT/6	Sutton, George Leslie	174.96
13/STR/7	Strauss, Stephanus Lourens	113.77
13/SUT/29	Swanepoel, Theodorus Gerhardus	278.07
14/TAR/35	Taylor, Vincent Edeard	328.01
14/THE/33	Theron, Albertha Magdalena	367.77
14/TOI/17	Du Toit, Martin Johan	2,143.95
14/TOW/3	Toyi, Jack Lungile	255.03
14/TRU/24	Tudor-Thompson, Morgeen	514.33
14/VEL/1	Veldsman, David Petrus	42.08
4/VER/2/6	Vermeulen, Mariana Alida	156.27
14/VIC/13	Viljoen, Aletta Elizabeth Catharina	247.34
15/VIS/13	Viviers, Johannes Sybrandt	111.69
15/VIS/23	Visser, Johannes Francois	72.06
15/VIS/32	Voges, Johannes Jacobus	118.80
15/VOL/6	Vollgraaff, Louis Botha	221.21

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verwysing *Reference*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
15/VOL/7	Vollenhoven, Fredrick	86.31
15/VOR/16	De Vos, Elizabeth Sophia	184.90
15/VR/1/10	Van Vuuren, Cornelius Jacobus	588.29
15/VR/1/22	Janse van Vuuren, Susara Esteranna	6,521.38
15/WAA/13	Wagenstroom, Johannes Daniel	189.86
15/WAA/14	Wagenstroom, Samuel	189.85
15/WAA/29	Walabh, Luxmi (Lakshmi)	1,851.88
15/WAL/2/22	Warild, Helga Bernad	98.13
15/WAR/1	Warraker, John	183.98
15/WAL/2/30	Warnich, Pieter Gabriel	2,072.47
15/WEBB/4	Webb, Peter Jacobus	87.73
15/WEB/8	Webber, Robert Walter	939.65
15/WES/2/33	De Wet, Sophia Petronella	1,638.68
15/WET/17	Whieldon, Margaret Ann Porteous	620.36
15/SHI/12	Whitmore, Christine Marquarita	327.25
15/WIE/16	Wilkinson, Kathleen	44.72
15/WIL/1/6	Williams, Ivan Edgar William	134.61
15/WIL/17	Williams, John Arthur	370.46
15/WIL/1/22	Willmot, John Seymour	188.35
15/WYL/14	Yarr, Carol Ann	415.61
15/WYL/18	Zabow, Hilary	322.11
15/WYL/26	Zalti, Abrahm	1,350.46
15/ZAZ/30	Zive, Marlene	2,135.93
15/ZAZ/38	Zetter, Philip Israel	864.27
15/ZYL/3/30	Zylstra, Lynette	806.20
15/WIL/2/16	Wingerin, Melvyn	26.81
15/WIL/2/20	Winson, Patricia, Ellen	1,070.06
15/ZAZ/14	Zetler, David Charles	864.29

DIE VOLGENDE BEDRAE IS BETAALBAAR AAN DIE BOEDELS VAN AFGESTORWE SIELSIEKE PASIËNTE EN/OF ANDER AFGESTORWE ERFGENAME

THE FOLLOWING AMOUNTS ARE PAYABLE TO THE ESTATES OF NOW DECEASED MENTAL PATIENTS AND/OR OTHER DECEASED HEIRS

Verwysing *Reference*	*Aan wie verskuldig* *To whom due*	*Bedrag* *Amount* R
3/CRA/30	Cruickshank, Marjorie Florence	30.65
6/HOF/13	Holmes, Elizabeth L	2,349.87
6/JAC/2/15	De Jager, Christian Jacobus	213.95
8/LAV/4	Lawrence, Graham	103.79
12/RYN/8	Saayman, C. C	1,316.00
13/SIM/30	Skinner, Colin Neil	884.86
14/THO/9	Thompson, G. C	68.20

(16 Januarie 1970/16 January 1970)

KENNISGEWING 26 VAN 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Transvaal Explosives and Chemical Workers' Union waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL

Naam van vakvereniging.—Transvaal Explosives and Chemical Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—14 Oktober 1969.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Blankes werksaam in die Springstof- en Chemikalieënywerheid [uitgesonderd Blankes wat werksaam is as outo-elektrisiëns, grofsmede, ketelmakers, timmermans, elektrisiëns (met inbegrip van algemene elektrisiëns, ankerwikkelaars, kabellassers, lynwerkers, draadwerkers en

NOTICE 26 OF 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Transvaal Explosives and Chemical Workers' Union particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union which objects to the application, is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of Trade Union.—Transvaal Explosives and Chemical Workers' Union.

Date on which application was lodged.—14 October 1969.

Interests in respect of which application is made.—White persons employed in the Explosived and Chemical Industry [excluding White persons employed as auto-electricians, blacksmiths, boilermakers, carpenters, electricians (including general electricians, armature winders, cable jointers, linesmen, wiremen and lift electricians),

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

hyserelektrisiëns), monteurs, skrynwerkers, loodlassers, loodgieters, takelaars, plaatmetaalwerkers, draaiers, sweisers, houtwerkers, masjienwerkers, motorwerktuigkundiges en duikkloppers]. "Springstof- en Chemikalieënywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om die volgende artikels te vervaardig:—

Stysel (amilum), dekstrien, dekstrinase, glukose, glukarien, gluteen.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Landdrosdistrik Vereeniging.

Posadres van applikant.—Tiende Laan 71, hoek van Hendrik Potgieterstraat, Edenvale.

die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge artikel 4 (4) soos toegepas by artikel 7 (5) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(16 Januarie 1970)

fitters, joiners, leadburners, plumbers, riggers, sheet metal workers, turners, welders, woodworkers, machinists, motor mechanics and panel beaters]. "Explosives and Chemical Industry" means the industry in which employers and their employees are associated with the object of manufacturing the following products:—

Starch (amylum), dextrin, dextrinase, glucose, glucarine, gluten.

Area in respect of which application is made.—Magiterial District of Vereeniging.

Postal address of applicant.—71 Tenth Avenue, corner of Hendrik Potgieter Street, Edenvale.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:—

(a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(16 January 1970)

KENNISGEWING 27 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949, en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Comair (Charters) (Pty) Ltd, Posbus 2245, Johannesburg. (B) Comair (Charters) (Pty) Ltd. (C) Nievasgestelde Lugvervoerderslisensie 227, gedateer 19 Julie 1968, Vliegopleidingslugdienslisensie 5 en Handelslugdienslisensie 4, onderskeidelik gedateer 19 Julie 1967. Onder

NOTICE 27 OF 1970

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949, and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Comair (Charters) (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Comair (Charters) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 227, dated 19 July 1968, Flying Training Air Service Licence 5 and Aerial Work Air Service Licence 4, dated 19 July 1967, respectively.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

"Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "ZS-FUU, ZS-FUT, Cessna 310 ZS-FUS, ZS-IAB, Cessna 150 ZS-FXK, Cessna 210's ZS-FXU en ZS-DTV, Cessna 206 ZS-FDA, Cessna 182 ZS-FPL en ZS-IAF, Cessna 182's ZS-IAE, ZS-ETR en ZS-CTW, Cessna 177 ZS-FXP, Cessna 188 ZS-FXW, Cessna 175 ZS-CJS, Cessna 172 ZS-FUZ, ZS-FXX en ZS-FXY", en voeg by: "ZS-IAJ, Cessna 177 ZS-FJW, Cessna 310 ZS-FLI, Cessna 210's ZS-CRK, ZS-ETH, ZS-IAI en ZS-IDR en Cessna 182 ZS-COG".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, Posbus 6087, Durban-Noord. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 228, gedateer 19 Julie 1968, Vliegopleidingslugdienslisensie 15, gedateer 19 Julie 1967, en Handelslugdienslisensie 14, gedateer 13 Julie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 337 ZS-EJG" en voeg by: "Cessna 182 ZS-DRK".

(16 Januarie 1970)

Under "Aircraft to be used" delete: "ZS-FUU, ZS-FUT, Cessna 310 ZS-FUS, ZS-IAB, Cessna 150 ZS-FXK, Cessna 210's ZS-FXU and ZS-DTV, Cessna 206 ZS-FDA, Cessna 182 ZS-FPL and ZS-IAF, Cessna 182's ZS-IAE, ZS-ETR and ZS-CTW, Cessna 177 ZS-FXP, Cessna 188 ZS-FXW, Cessna 175 ZS-CJS, Cessna 172 ZS-FUZ, ZS-FXX and ZS-FXY", and add: "ZS-IAJ, Cessna 177 ZS-FJW, Cessna 310 ZS-FLI, Cessna 210's ZS-CRK, ZS-ETH, ZS-IAI and ZS-IDR and Cessna 182 ZS-COG".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 6087, Durban North. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 228, dated 19 July 1968, Flying Training Air Service Licence 15, dated 19 July 1967, and Aerial Work Air Service Licence 14, dated 13 July 1967. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 337 ZS-EJG" and add: "Cessna 182 ZS-DRK".

(16 January 1970)

KENNISGEWING 28 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in die bygaande Bylae beskryf, ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in die gemelde Bylae aangedui.

BYLAE

Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
1. Umburo II 43 en Umburo Sued 69, distrik Omaruru	Desert Copper Co. (Edms.) Bpk.	Tydperk eindigende 10 Januarie 1970
2. Gedeeltes A en C van Smaldeel 124, Rainhof 123, Helga 341 en Wolffsgrund 122, distrik Windhoek	Fedswa Prospekteerders (Edms.) Bpk.	Ses maande eindigende 18 Mei 1970.
3. Hopewell 240, distrik Outjo	African Lapidary Co. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 21 Mei 1970.
4. Bodenhausen 191, Seeis 134 en Deutsche Krone 136, distrik Windhoek	S. J. Gird.....	Ses maande eindigende 21 Mei 1970.
5. Eindelik 399 en Brakwater 397, distrik Okahandja	G. J. Koekemoer	Drie maande eindigende 25 Februarie 1970.
6. Ondekaremba S 219, Schlettwein 218, Osire S 217, Burgkeller 234, Ombujonganga 235, Ombujonganga 236, Okawitimbika 237, Otjurutjondjou 238, Pro Deo 239, Okamutenja 241, Okatjise 245, Orutjiwa 240, Blou Oos 436, Dai Papel 435, Bitterwater 434, Dorsland 433, Mara 460, Plaas 461, Tweedrag 432, Vaalwater 404, Fiegenfeld 393, en Osonjiva 387, distrik Otjiwarongo	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 24 Mei 1970.
7. Esther 442, Kudib 426, Gabus 52, Aigamas 471, Holstein 472, Thüringen 470 en Lichtenberg 473, distrikte Grootfontein en Tsumeb	Falconbridge of S.W.A. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 2 Junie 1970.

(16 Januarie 1970)

NOTICE 28 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached Schedule has, in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said Schedule.

SCHEDULE

Description of land	*In favour of*	*Period of withdrawal*
1. Umburo II 43 and Umburu Sued 69, District of Omaruru	Desert Copp Co. (Edms.) Bpk.	Period ending 10 January 1970.
2. Portions A and C of Smaldeel 124, Rainhof 123, Helga 341 and Wolffsgrund 122, District of Windhoek	Fedswa Prospekteerders (Edms.) Bpk.	Six months ending 18 May 1970
3. Hopewell 240, District of Outjo	African Lapidary Co. (Pty) Ltd	Six months ending 21 May 1970.
4. Bodenhausen 191, Seeis 134 and Deutsche Krone 136, District of Windhoek	S. J. Gird.....	Six months ending 21 May 1970.
5. Eindelik 399 and Brakwater 397, District of Okanhandja	G. J. Koekemoer	Three months ending 25 February 1970.
6. Ondekaremba S 219, Schlettwein 218, Osire S. 217, Burgkeller 234, Ombujonganga 235, Ombujonganga 236, Okawitimbika 237, Otjurutjondjou 238, Pro Deo 239, Okamutenja 241, Okatjise 245, Orutjiwa 240, Blou Oos 436, Dai Papel 435, Bitterwater 434, Dorsland 433, Mara 460, Farm 461, Tweedrag 432, Vaalwater 404, Fiegenfeld 393 and Osonjiva 387, District of Otjiwarongo	B. & O. Mineral Exploration Co. (Pty) Ltd	Six months ending 24 May 1970.
7. Esther 442, Kudib 426, Gabus 52, Aigamas 471, Holstein 472, Thüringen 470 and Lichtenberg 473, Districts of Grootfontein and Tsumeb	Falconbridge of S.W.A. (Pty) Ltd	Six months ending 2 June 1970.

(16 January 1970)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 31 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

WET OP DIE BRANDSTOFNAVORSINGSINSTITUUT EN STEENKOOL, 1963.—HEFFING OP STEENKOOL EN KRAGALKOHOL

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak date Goewermentskennisgewing 75 in *Staatskoerant* 2602 van 9 Januarie 1970, foutief gepubliseer is en vanaf die datum van publikasie daarvan as ingetrek beskou moet word.

(16 Januarie 1970)

NOTICE 31 OF 1970

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

FUEL RESEARCH INSTITUTE AND COAL ACT, 1963.—LEVY ON COAL AND POWER ALCOHOL

It is hereby notified for general information that Government Notice 75 in *Government Gazette* 2602, dated 9 January 1970, was published erroneously and must be regarded as withdrawn with effect from the date of publication thereof.

(16 January 1970)

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

(1) M/M 429.
(2) John Kapari Makoko, Ventersburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ventersburg P.k.

(1) M/T 107.
(2) David Moeketsi Theteletsa, Lictenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gelukspanhospitaal, distrik Lichtenburg en toevallige ritte na punte buite hierdie gebied.

(1) M/M 426.
(2) Lucas Kodisang Modimoeng, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.

(1) M/N 55.
(2) John Juwick Nyollah, Sasolburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Binne Sasolburg en Vaal Park.

(1) M/L 72.
(2) Hendrik Letsitsa, Welkom/wysiging, uitbreiding van gebied.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.

(1) M/R 120.
(2) Ncidiko Mills Radebe, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Welkom en Odendaalsrus.

(1) M/B 155.
(2) Nicolaas Albertus Bonthuys, Tritonia, distrik Theunissen/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Tritoniaposkantoor, distrik Theunissen.

(1) M/W 101.
(2) Andries Wandrag, Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangeskaf word.
(4) Algemene goedere (uitsluitende meubels).
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kroonstad, H.P.K.

(1) M/T 95.
(2) Willem Lieberg du Toit, Bloemhof/wysiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M/N 126.
(2) Enouch Ncube, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Goedere vir Bantoes.
(5) Tussen Welkom Stad en Thabong-Bantoedorp.

(1) M/Y 3.
(2) Xavier Daniel Yssel, Elandskuil, distrik Ventersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Vars groente en vrugte.
(5) Vanaf plaas Elandskuil, distrik Ventersdorp na Pretoria, Johannesburg en Vereeniging.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

(1) M/M 429.
(2) John Kapari Makoko, Ventersburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Ventersburg P.O.

(1) M/T 107.
(2) David Moeketsi Theteletsa, Lichtenburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Gelukspan Hospital, District of Lichtenburg and casual trips to points outside this area.

(1) M/M 426.
(2) Lucas Kodisang Modimoeng, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/N 55.
(2) John Juwick Nyollah, Sasolburg/additional vehicle with new authority.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers.
(5) Within Sasolburg and Vaal Park.

(1) M/L 72.
(2) Hendrik Letsitsa, Welkom/amendment, extension of area.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/R 120.
(2) Ncidiko Mills Radebe, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Welkom and Odendaalsrus.

(1) M/B 155.
(2) Nicolaas Albertus Bonthuys, Tritonia, District of Theunissen/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 100 miles of Tritonia Post Office, District of Theunissen.

(1) M/W 101.
(2) Andries Wandrag, Kroonstad/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) General goods (excluding furniture).
(5) Within a radius of 150 miles of Kroonstad G.P.O.

(1) M/T 95.
(2) Willem Lieberg du Toit, Bloemhof/amendment.
(3) Two lorries.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M/N 126.
(2) Enouch Ncube, Welkom/new application.
(3) One combi.
(4) Goods for Bantus.
(5) Between City of Welkom and Thabong Bantu Township.

(1) M/Y 3.
(2) Xavier Daniel Yssel, Elandskuil, District of Ventersdorp/new application.
(3) One lorry.
(4) Fresh vegetables and fruit.
(5) From farm Elandskuil, District of Ventersdorp to Pretoria, Johannesburg and Vereeniging.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) M/M 425.
(2) Johannes Maduna, Deneysville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Vanaf Deneysville na Vereeniging, Heilbron, Sasolburg en Oranjeville en terug (voertuig te Deneysville te staan en vandaar te opereer).

(1) M/Z 15.
(2) Simon Zwane, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoes van en na kerk op Saterdae en Sondae.
(5) Vanaf Sasolburg na Heilbron en Lindley en terug.

Tarief
25c per myl.

(1) M/C 9.
(2) Susanna Sophia Cronje, Theunissen/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Blaauwdrift, distrik Theunissen (pro forma).

(1) M/V 104.
(2) Johannes Charl Viljoen, Vyfhoek, distrik Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M/W 103.
(2) Jurie Hendrik Wessels, Odendaalsrus/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H..PK.

(1) M/T 77.
(2) Cornelius Johannes Terblanche, Sasolburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/T 7.
(2) Jan Albertus van Tonder, Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/M 349.
(2) Ephraim Menyatso, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.

(1) M/M221.
(2) Ezekiel Mpanyane, Welkom/wysiging, uitbreiding van gebied
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.

(1) M/L 23.
(2) Antonie Jurie Johannes Lombard, Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/G A 1472.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) M/G A1346.
(2) Greyhond Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) M/G A 1181.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) M/B 158.
(2) Batswana Passenger Enterprises (Pty) Ltd, Lichtenburg/bykomende voertuig.
(3) Een bus.

(1) M/M 425.
(2) Johannes Maduna, Deneysville/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Deneysville to Vereeniging, Heilbron, Sasolburg and Oranjeville and back (vehicle to be stationed and operated from Deneysville).

(1) M/Z 15.
(2) Simon Zwane, Sasolburg/new application.
(3) One combi.
(4) Bantus from and to church on Saturdays and Sundays.
(5) From Sasolburg to Heilbron and Lindley and back.

Tariff
25c per mile.

(1) M/C 9.
(2) Susanna Sophia Cronje, Theunissen/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Blaauwdrift, District of Theunissen (pro forma).

(1) M/V 104.
(2) Johannes Charl Viljoen, Vyfhoek, District of Potchefstroom/new application.
(3) One lorry.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M/W 103.
(2) Jurie Hendrik Wessels, Odendaalsrus/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/T 77.
(2) Cornelius Johannes Terblanche, Sasolburg/additional vehicle
(3) One lorry.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/T 7.
(2) Jan Albertus van Tonder, Klerksdorp/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/M 349.
(2) Ephraim Menyatso, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/M 221.
(2) Ezekiel Mpanyane, Welkom/amendment, extention of area.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/L 23.
(2) Antonie Jurie Johannes Lombard, Klerksdorp/additional vehicle.
(3) One light delivery van.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/G A 1472.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers.
(5) As per existing approved authority.

(1) M/G A 1346.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Non-White passengers.
(5) As per existing approved authority.

(1) M/G A 1181.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom/additional vehicles.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers.
(5) As per existing approved authority.

(1) M/B 158.
(2) Batswana Passenger Enterprises (Pty) Ltd, Lichtenburg/additional vehicle.
(3) One bus.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roete/gebiede.

(1) M/K 137.
(2) Johannes Michael Knoetze, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Kontantgeld.
(5) Tussen die handelsbanke in Klerksdorp en na en van die Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Stilfontein, Potchefstroom, Hartbeesfontein en Pretoria.

(1) M/M 318.
(2) Emanuel Mogorosi, Virginia/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Bantoeskoliere vir kerk-, sport- en opvoedkundige doeleindes (pro forma).
(5) (a) Tussen Virginia en Welkom.
(b) Vanaf Virginia na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Virginia Pk. en terug.

(1) M/B 30.
(2) Petrus Johannes van Biljon, Theunissen/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Plaas produkte, boumateriaal, sand en klip.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Theunissen Pk.
(4) (b) Melk.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Theunissen Pk.

(1) M/N 125.
(2) Mary Ntsanta, Odendaalsrus/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Tussen Odendaalsrus en Free State Geduld, No. 4 skag, hospitaal en Allanridge T.B.-Hospitaal.

(1) M/T 108.
(2) Azael Tladi, Deneysville/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangeskaf word.
(4) Nie-Blanke taxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Deneysvillelokasie.

(1) M/M 431.
(2) Meshack Menyatso, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.

(1) M/M 397.
(2) Mpho Zacharia Morapeli, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Thabonglokasie, Welkom na Welkom en terug.

(1) M/M 73.
(2) Cornelius Mthumkulu, Knoppiesfontein, distrik Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) (a) Tussen Deneysville en die plaas Knoppiesfontein, distrik Sasolburg.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Knoppiesfontein, distrik Sasolburg.

(1) M/O 36.
(2) Nicolaas Gerhardus Johannes Oosthuizen, Edenville/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) M/M 110.
(2) Jan Makiti, Wolmaransstad/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).
(5) Vanaf Wolmaransstad na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Wolmaransstad Pk. en terug.

(1) M/M 383.
(2) Mosimanegape Gerson Mompei, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) (a) Vanaf Ikagenglokasie (Potchefstroom) na Potchefstroom dorp en terug.
(5) (b) Binne Potchefstroom distrik.

(1) M/L 110.
(2) Lewis Stores Ltd., Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangeskaf word.

(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over/within existing approved routes/areas.

(1) M/K 137.
(2) Johannes Michael Knoetze, Klerksdorp/new application.
(3) One motor-car.
(4) Cash.
(5) Between the commercial banks in Klerksdorp and to and from the Netherlands Bank of S.A. Ltd, Stilfontein, Potchefstroom, Hartbeesfontein and Pretoria.

(1) M/M 318.
(2) Emanuel Mogorosi, Virginia/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Bantu scholars for church, sport and educational parties (pro forma).
(5) (a) Between Virginia and Welkom.
(b) From Virginia to points situated within a radius of 50 miles of Virginia P.O. and back.

(1) M/B 30.
(2) Petrus Johannes van Biljon, Theunissen/additional vehicle, with new authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Farm produce, building material, sand and stone.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Theunissen P.O.
(4) (b) Milk.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Theunissen P.O.

(1) M/N 125.
(2) Mary Ntsanta, Odendaalsrus/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Odendaalsrus and Free State Geduld No. 4 Shaft, hospital and Allanridge T.B. Hospital.

(1) M/T 108.
(2) Azael Tladi, Deneysville/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Deneysville Location.

(1) M/M 431.
(2) Meshack Menyatso, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/M 397.
(2) Mpho Zacharia Morapeli, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Thabong location, Welkom to Welkom and back.

(1) M/M 73.
(2) Cornelius Mthumkulu, Knoppiesfontein, District of Sasolburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Deneysville and the farm Knoppiesfontein, District of Sasolburg.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Knoppiesfontein, District of Sasolburg.

(1) M/O 36.
(2) Nicolaas Gerhardus Johannes Oosthuizen, Edenville/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) M/M 110.
(2) Jan Makiti, Wolmaransstad/additional vehicle with new authority.
(3) One bus.
(4) Non-White church, picnic and sport parties (pro forma).
(5) From Wolmaransstad to points situated within a radius of 100 miles of Wolmaransstad P.O. and back.

(1) M/M 383.
(2) Mosimanegape Gerson Mompei, Potchefstroom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) From Ikageng Location (Potchefstroom) to Potchefstroom city and back.
(5) (b) Within the District of Potchefstroom.

(1) M/L 110.
(2) Lewis Stores Ltd, Kroonstad/new application.
(3) One vehicle to be purchased.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne die munisipale gebied van Kroonstad.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers (kosteloos).
(5) (b) Vanaf Kroonstadlokasie na die applikant se plek van besigheid te Kroonstad en terug.

(1) M/D 38/1.
(2) Distillers Korporasie (S.A.) Bpk., Virginia/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie.
(4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, en Oudemeester Bergkelders Bpk.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die applikant se plek van besigheid te Virginia en binne die landdrosdistrikte Virginia, Welkom, Ventersburg, Kroonstad, Odendaalsrus en Henneman.
(4) (b) Wyn in oop kratte ten behoewe van Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, en Oudemeester Bergkelders Bpk.
(5) (b) Vanaf die applikant se plek van besigheid te Virginia na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf daardie plek van besigheid en na Hoopstad en Bothaville.

(1) M/G A1181.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom/bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens.
(4) Bloedplasma, serum, verdowingsmiddels en dringende medisyne.
(5) Tussen Potchefstroom en Vereeniging oor bestaande goedgekeurde roete en onderhewig aan bestaande tydtafel.

(1) M/R 3.
(2) Gert Hendrik Rautenbach, Kareelaagte, distrik Schweizer-Reneke/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Melk, room en goedere.
(5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Amalia, distrik Schweizer-Reneke na Bechuanaland-romery, te Vryburg.
(4) (b) Leë kanne en goedere.
(5) (b) Vanaf Bechuanaland-romery te Vryburg na plase geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Amalia, distrik Schweizer-Reneke.

(1) M/B 116.
(2) Henri Marius Booysen, Elandskuil, distrik Ventersdorp/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Bederfbare vars groente-produkte (tamaties, aartappels, pampoene ens.)
(5) Ventersdorp–Johannesburg, Pretoria, Vereeniging en terug.

(4) (a) General goods.
(5) (a) Within the municipal area of Kroonstad.
(4) (b) Non-White passengers (free of charge).
(5) (b) From Kroonstad Location to the applicant's place of business at Kroonstad and back.

(1) M/D 38/1.
(2) Distillers Korporasie (S.A.) Bpk., Virginia/additional authority.
(3) Four vehicles.
(4) (a) Goods exclusively on behalf of Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, and Oudemeester Bergkelders Bpk.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the applicant's place of business at Virginia and within the Magisterial Districts of Virginia, Welkom, Ventersburg, Kroonstad, Odendaalsrus and Henneman.
(4) (b) Wine in open crates on behalf of Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, and Oudemeester Bergkelders Bpk.
(5) (b) From the applicant's place of business at Virginia to points situated within a radius of 50 miles of that place of business and to Hoopstad and Bothaville.

(1) M/G A1181.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom/additional authority.
(3) Two trailers.
(4) Blood plasma, serum, drugs and urgent medicines.
(5) Between Potchefstroom and Vereeniging over existing approved route and subject to existing time-table.

(1) M/R 3.
(2) Gert Hendrik Rautenbach, Kareelaagte, District of Schweizer-Reneke/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Milk, cream and goods.
(5) (a) From farms situated within a radius of 100 miles of Amalia, District of Schweizer-Reneke to Bechuanaland-romery, at Vryburg.
(4) (b) Empty cans and goods.
(5) (b) From Bechuanaland-romery at Vryburg to farms situated within a radius of 100 miles of Amalia, District of Schweizer-Reneke.

(1) M/B 116.
(2) Henri Marius Booysen, Elandskuil, District of Ventersdorp/additional authority.
(3) Two lorries.
(4) Perishable fresh vegetables products (tomatoes, potatoes, pumkins etc.)
(5) Ventersdorp–Johannesburg, Pretoria, Vereeniging and back.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AZ 4/852.
(2) Zwelitsha Bus Service (Edms.) Bpk., Zwelitsha, King William's Town/hernuwings en wysiging van tydtafel en vervoertariewe.
(3) Veertien bestaande voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Bestaande Magtiging

(5) (a) Oor die bestaande roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels en vervoertariewe.

Voorgestelde Wysiging van Tydtafel en Vervoertariewe

(b) Die voorgestelde wysiging is beskikbaar vir inspeksie by die Raadskantoor.

(1) AH 33/865.
(2) Jossip Hotte, Trompsburg/nuwe aansoek.
(3) Drie 8-ton Leyland vragmotors.
(4) Sand, klip en gruis ten behoewe van Zanen en McAlpine (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf punte op die Fort Beaufort–Seymourpad.

(1) AQ 11/879.
(2) George Qinga, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton Chevrolet vragmotor—CE 235403.
(4) Goedere ten behoewe van G. Mvemve.
(5) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AZ 4/852.
(2) Zwelitsha Bus Service (Pty) Ltd, Zwelitsha, King William's Town/renewals and amendment of time-table and scale of charges.
(3) Fourteen existing vehicles.
(4) Non-White passengers and their personal effects.

Existing authority

(5) (a) Over the existing routes subject to existing time-table and scale of charges.

Proposed Amendment of Time-Table and Scale of Charges

(b) The proposed amendments are available for inspection at the Board's offices.

(1) AH 33/865.
(2) Jossip Hotte, Trompsburg/new application.
(3) Three 8-ton Leyland lorries.
(4) Sand, stone and gravel on behalf of Zanen and McAlpine (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of five miles of points on the Fort Beaufort–Seymour Road.

(1) AQ 11/879.
(2) George Qinga, East London/new application.
(3) One 8-ton Chevrolet lorry—CE 235403.
(4) Goods on behalf of G. Mvemve.
(5) Within the East London exempted area.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/A 226 (4148).
(2) Arend Hendrik Adriaanse, Het Kruis/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangekoop te word.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Piketberg (pro forma).
(4) (b) Posstukke en pakkies volgens kontrak met Departement van Pos- en Telegraafwese.
(5) (b) Tussen Het Kruis, Elandsbaai en Redelinghuys.
(4) (c) Blanke, nie-Blanke en Bantoepassasiers.
(5) (c) Tussen Het Kruis, Elandsbaai en Redelinghuys.

(1) A/J 26 (4071).
(2) Nicholas Jochems, Grabouw/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Nie-Blanke passasiers van Maandae tot Vrydae.
(5) Vanaf Pineview, Grabouw na Somerset-Wes en terug (ongeveer 20 myl).
Vertrek Pineview 6 tot 8 vm.
Vertrek Somerset-Wes 5 tot 8 nm.

(1) A/H 87 (4134).
(2) Jacobus Everhardus Huysamen, Paarl/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/B 462 (4180).
(2) Brink Broers Inmaakfabriek Bpk., Montagu/nuwe aansoek.
(3) Twee perde—CEY 6306 en Cey 6307 en vier sleepwaens—CEY 6308, CEY 6309, CEY 3610 en CEY 6311.
(4) Eie goedere soos bestaande vrystellings.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/M 358 (4143).
(2) Reuben Mahabene, Guguletu/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe georganiseerde geselskappe en bagasie.
(5) Vanaf Guguletu na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Guguletu (pro forma).

(1) A/P 167 (4116).
(2) P. C. Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 44869.
(4) (a) Vars groente en vars vrugte en leë houers in gebruik.
(5) (a) Vanaf plase na fabrieke en markte binne die Republiek van Suid-Afrika en leë houers terug na plase (pad pro forma).
(4) (b) Wyn in tenke.
(5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Kraaifontein.

(1) A/B 456 (4021).
(2) Anna Susanna Bruton, Thornton/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Koerante.
(5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Kaapstad en tussen Kaapstad en Beaufort-Wes.

(1) A/P 202 (4119).
(2) Omar Hoosian Parker, Elsiesrivier/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, klip, gruis, rommel, as en bakstene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(1) A 1133/39 (4155).
(2) City Tramways Mpy. Bpk., Kaapstad/bykomende voertuie.
(3) Vier busse—CA 179-576, CA 179-574, CA 179-577 en CA 179-575.
(4) Blanke, nie-Blanke en Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A/S 545 (4135).
(2) Johannes Nicolaas Stassen, Pk. Anysberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Ladismith.

(1) A/K 213 (4094).
(2) Joseph Kammies, Wolseley/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, stene, hout en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Wolseley.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/A 226 (4148).
(2) Arend Hendrik Adriaanse, Het Kruis/new application.
(3) Two vehicles to be purchased.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Piketberg (pro forma).
(4) (b) Post and parcels in terms of Department of Post and Telegraphs.
(5) (b) Between Het Kruis, Elands Bay and Redelinghuys.
(4) (c) White, non-White and Bantu passengers.
(5) (c) Between Het Kruis, Elands Bay and Redelinghuys.

(1) A/J 26 (4071).
(2) Nicholas Jochems, Grabouw/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Non-White passengers from Mondays to Fridays.
(5) From Pineview, Grabouw to Somerset West and return (approximately 20 miles).
Depart Pineview 6 to 8 a.m.
Depart Somerset West 5 to 8 p.m.

(1) A/H 87 (4134).
(2) Jacobus Everhardus Huysamen, Paarl/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/B 462 (4180).
(2) Brink Brothers Canning Factory Ltd, Montagu/new application.
(3) Two horses—CEY 6306 and CEY 6307 and four trailers—CEY 6308, CEY 6309, CEY 3610 and CEY 6311.
(4) Own goods as existing exemptions.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/M 358 (4143).
(2) Reuber Mahabene, Guguletu/new application.
(3) One bus.
(4) Organised Bantu parties and luggage.
(5) From Guguletu to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Guguletu (pro forma).

(1) A/P 167 (4116).
(2) P. C. Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional authority.
(3) One truck—CY 44869.
(4) (a) Fresh vegetables and fresh fruit and empty containers in use.
(5) (a) From farms to factories and markets within the Republic of South Africa and empty containers returned to farms (road pro forma).
(4) (b) Wine in tanks.
(5) (b) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Kraaifontein.

(1) A/B 456 (4021).
(2) Anna Susanna Bruton, Thornton/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Cape Peninsula Cartage area.
(4) (b) Newspapers.
(5) (b) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Cape Town and between Cape Town and Beaufort West.

(1) A/P 202 (4119).
(2) Omar Hoosian Parker, Elsies River/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) Sand, stone, gravel, rubble, ash and bricks.
(5) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Cape Town.

(1) A 1133/39 (4155).
(2) City Tramways Co. Ltd, Cape Town/additional vehicles.
(3) Four buses—CA 179-576, CA 179-574, CA 179-577 and CA 179-575.
(4) White, non-White and Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/S 545 (4135).
(2) Johannes Nicolaas Stassen, P.O. Anysberg/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Magisterial District of Ladismith.

(1) A/K 213 (4094).
(2) Joseph Kammies, Wolseley/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, bricks, wood and building material.
(5) Within a radius of 50 miles of Wolseley.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth.

(1) T/M 93 (A 1402).
(2) Richard John Lawler Momberg, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth (pro forma).

(1) T/M 39 (A 1400).
(2) Ignatius Leopoldus Muller, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 1,00-gellingwaterkar.
(4) Water vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/M 111 (A 685).
(2) Nyuzile Enock Matrose, Middelburg, Kaapprovinsie/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk., Middelburg, Kaapprovinsie (pro forma).

(1) T/B 74 (A 1398).
(2) Daniel Brynard, Graaff-Reinet/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor.
(4) Goedere behorende aan Bechuanaland Malt Milling Maatskappy.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk., Adendorp.

(1) T/K 68 (A 1396).
(2) Samuel Bonisile Kwintshi, Cradock/nuwe aansoek.
(3) Een 14-sitplekvragmotor.
(4) Nie-Blanke lede van die Cradock Ambassadors-Cum-Heartbreakers orkes en hul musiekinstrumente.
(5) Vanaf Cradock na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) H 107 (A 1403).
(2) Joseph Dolley, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 5-passasiers motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(b) Op toevallige ritte buite die gebied in (a) (pro forma).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth.

(1) T/M 93 (A 1402).
(2) Richard John Lawler Momberg, Port Elizabeth/new application.
(3) One 1½-ton lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).

(1) T/M 39 (A 1400).
(2) Ignatius Leopoldus Muller, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 1,000-gallon water cart.
(4) Water for road construction purposes.
(5) Within a radius of 50 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/M 111 (A 685).
(2) Nyuzile Enock Matrose, Middelburg, Cape Province/new application.
(3) One 1½-ton truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles of P.O., Middelburg, Cape Province (pro forma).

(1) T/B 74 (A 1398).
(2) Daniel Brynard, Graaff-Reinet/new application.
(3) One 1½-ton truck.
(4) Goods belonging to Bechuanaland Malt Milling Company.
(5) Within a radius of 30 miles of P.O., Adendorp.

(1) T/K 68 (A 1396).
(2) Samuel Bonisile Kwintshi, Cradock/new application.
(3) One 14-seater truck.
(4) Non-White members of the Ambassadors-Cum-Heartbreakers orchestra and their musical instruments.
(5) From Cradock to points within the Republic of South Africa and return.

(1) H 107 (A 1403).
(2) Joseph Dolley, Port Elizabeth/new application.
(3) One 5-passenger motor-car.
(4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.
(b) On casual trips outside the area in (a) (pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D18/6/704 (A1/53).
(2) Omar Rana, Hectorspruit, Oos-Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe bestaande uit leerlinge of studente of Boy scouts of lede van 'n ander soortgelyke organisasie wat gesamentlik 'n reis onderneem of 'n kamp, piekniek of ander samekoms bywoon; of 'n gesleskap van nie-Blanke persone wat een of ander plek besoek om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon of om deel te neem aan 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid of om gesamentlik aan een of ander wedstryd deel te neem.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D18/6/705 (A1/54).
(2) Johannes Martheunis van Wyk, Nelspruit/nuwe aansoek.
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Blanke toeriste en hulle bagasie op toere oor die ondergemelde roetes as sub-kontrakteur van Kruger Park Safaris (Pty) Ltd, ooreenkomstig kontrakte met die S.A.S. Publisiteits- en Reisburo, Thomas Cook & Sons, American Express Corporation, asook ander erkende reisagente.
(5) (a) Nelspruit–Nasionale Krugerwildtuin–Nelspruit.
(b) Nelspruit–Nasionale Kruger Wildtuin–Komatipoort.
(c) Komatipoort–Nasionale Krugerwildtuin–Nelspruit.
(d) Nelspruit – Swaziland – Hluhluwe – Umfolosi – Durban – Nelspruit.
(e) Nelspruit–Swaziland–Hluhluwe–Umfolosi–Durban.
(f) Komatipoort–Nasionale Krugerwildtuin–Komatipoort.
(g) Nelspruit om passasiers wat nie verder kan reis nie, op te laai op punte in die Oos-Transvaal en toere oor te neem oor enige roete wat in hierdie aansoek genoem word.
(h) Nelspruit – Sudwalagrotte – Rosehaugh – Sabie – Graskop – Panoramaroete–Nelspruit.
(i) Nelspruittoer deur Oos-Transvaal–Nasionale Krugerwildtuin–Nelspruit.
(j) Nelspruit of Skukuza of Phalaborwa–Nasionale Krugerwildtuin en/of toer deur Oos-Transvaal–Nelspruit of Skukuza of Phalaborwa.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.

(1) D 18/6/704 (A1/53).
(2) Omar Rana, Hectorspruit, Eastern Transvaal/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White organised parties consisting of scholars or students or Boy scouts or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gatherings; or a party of non-White persons visiting any place for the purpose of attending any religious gathering or taking part in a picnic, concert or other form of amusement or jointly taking part in any competition or game.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) D18/6/705 (A1/54).
(2) Johannes Martheunis van Wyk, Nelspruit/new application.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) White tourists and their luggage on tours over the undermentioned routes as sub-contractor to Kruger Park Safaris (Pty) Ltd, in terms of contracts with the S.A.R. Publicity and Travel Bereau, Thomas Cook & Sons, American Express Corporation as well as other recognised travel agents.
(5) (a) Nelspruit–Kruger National Park–Nelspruit.
(b) Nelspruit–Kruger National Park–Komatipoort.
(c) Komatipoort–Kruger National Park–Nelspruit.
(d) Nelspruit – Swaziland – Hluhluwe – Umfolosi – Durban–Nelspruit.
(e) Nelspruit–Swaziland–Hluhluwe–Umfolosi–Durban.
(f) Komatipoort–Kruger National Park–Komatipoort.
(g) Nelspruit to pick up stranded passengers at points in the Eastern Transvaal and take over tours over any route mentioned in this application.
(h) Nelspruit–Sudwala Caves–Rosehaugh–Sabie–Graskop–Panorama Route–Nelspruit.
(i) Nelspruit tour of Eastern Transvaal–Kruger National Park –Nelspruit.
(j) Nelspruit or Skukuza or Phalaborwa–Kruger National Park and/or tour of Eastern Transvaal–Nelspruit or Skukuza or Phalaborwa.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(k) Nelspruit of Phalaborwa–Nasionale Krugerwildtuin en/of toer deur Oos-Transvaal–Johannesburg.

(1) D18/6/486 (A1/56).
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens/bykomende voertuig.
(3) Een trekker en een leunwa.
(4) Stroopsuiker en kristalsuiker in massa.
(5) Van die suikermeul van mnre. Transvaal Suiker Korporasie Edms. Bpk., te Malelane na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D18/6/212 (A2/37).
(2) Atlas Toere (Edms.) Bpk., Kempton Park/naamsverander van Kempton Park Busdiens (Edms.) Bpk.
(3) Dertien busse.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe en Blanke toeriste.
(5) Binne die gebiede en oor die roetes soos uiteengesit in die bestaande Motortransportsertifikate.

(1) D18/6/212 (A2/39).
(2) Atlas Toere (Edms.) Bpk., Kempton Park/bykomende voertuie met bestaande magtiging en bykomende magtiging soos per item 4 (j) en 5 (j).
(3) Een 35-sitplekbus en een 55-sitplekbus.

Bestaande Magtiging ten Opsigte van Ander Voertuie van Applikant

(4) (a) Blanke leerlinge en onderwysers op opvoedkundige reise.

(5) (a) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Kempton Park en binne die landdrosdistrikte van Benoni, Boksburg, Brakpan, Delamas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte van Heilbron en Parys wat binne 'n radius van 20 myl vanaf Vereeniging, Hoofposkantoor geleë is: (i) Na die Krugerwildtuin oor Middelburg, Nelspruit, Pretoriuskop, Skukuza, Malelane, Witrivier, Nelspruit en terug; (ii) na Warmbad, Tzaneen, Phalaborwa, Letaba, Skukuza, Malelane, Witrivier, Nelspruit en terug.

(4) (b) Groepe Blanke leerlinge en groepe Blanke studente en onderwysers en lektore/dosente van erkende opvoedkundige inrigtings wat die leerlinge en studente vergesel.

(5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Kempton Prak en binne die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Heilbron en Parys wat binne 'n radius van 20 myl vanaf Vereeniging Hoofposkantoor geleë is: (i) na Middelburg, Nelspruit, Barberton, Swaziland, Gollell, Hluhluwe, Krugerwildtuin, St. Lucia, Vryheid, Dundee, Volksrust, Standerton en terug; (ii) na Volksrust (oor Standerton), Dundee, Vryheid, St. Lucia, Hluhluwe en terug; (iii) binne 'n radius van 50 myl van die naaste punte van bogemelde roetes na plekke van besienswaardigheid binne genoemde radius.

Tydtafel

Busse verlaat skole geleë binne die Witwatersrand en Pretoriagebied op 'n Maandag tussen 6 en 7 vm. en toer dan soos verlang deur toerspanleier, aangewys deur betrokke skool, en keer terug na vertrekpunt op die Vrydagmiddag van dieselfde week.

(4) (c) Blanke georganiseerde groepe dosente, groepe leerlinge, onderwysers en lektore en hulle bagasie, op opvoedkundige reise.

(5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kempton Park Poskantoor na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(4) (d) Blanke passasiers vir sport, piekniek en opvoedkundige reise, onderhewig aan die voorwaarde dat elke terugreis binne 24 uur na beëindiging van die betrokke heenreis aanvaar word.

(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kempton Park Poskantoor.

(4) (e) Voorrade en bagasie van passasiers.

(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (f) Blanke toeriste en hul bagasie, kos, slaap- en pieknikbenodigdhede.

(5) (f) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Kempton Park na die Krugerwildtuin oor Middelburg, Lydenburg, Hoedspruit en Klaserie en terug oor dieselfde roete of terug oor die volgende roetes:—

Bosbokrand, Kowynspas, Sabie en Lydenburg; of Pretoriuskop, Krokodilburg of Malelane oor Nelspruit; of Tzaneen, Pietersburg en Warmbad.

(k) Nelspruit or Phalaborwa–Kruger National Park and/or tour of Eastern Transvaal–Johannesburg.

(1) D18/6/486 (A1/56).
(2) South African Railways and Harbours/additional vehicle.
(3) One tractor and one semi-trailer.
(4) Liquid sugar and granulated sugar in bulk.
(5) From the sugar mill of Messrs Transvaal Suiker Korporasie (Edms.) Bpk., at Malelane to points within the Republic of South Africa.

(1) D18/6/212 (A2/37).
(2) Atlas Toere (Edms.) Bpk., Kempton Park/change of name of Kempton Park Bus Service (Pty) Ltd.
(3) Thirteen buses.
(4) White organised parties and White tourists.
(5) Within the areas and over the routes as detailed in the existing Motor Carrier Certificates.

(1) D18/6/212 (A2/28).
(2) Atlas Tours (Pty) Ltd, Kempton Park/additional vehicles with existing authority and additional authority as per item 4 (j) and 5 (j).
(3) One 35-seater bus and one 55-seater bus.

Existing Authority in Respect of Other Vehicles of Applicant

(4) (a) White scholars and teachers on educational trips.

(5) (a) From points situated within a radius of 30 miles of Kempton Park, and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys situated within a radius of 20 miles of the General Post Office, Vereeniging: (i) To the Kruger National Park via Middelburg, Nelspruit, Pretoriuskop, Skukuza, Malelane, White River, Nelspruit and return; (ii) to Warm Baths, Tzaneen, Phalaborwa, Letaba, Skukuza, Malelane, White River, Nelspruit and return.

(4) (b) Groups of White scholars, and groups of White students, and teachers and lecturers/instructors of recognised educational institutions, who are accompanying the scholars and students.

(5) (b) From points situated within a radius of 30 miles of Kempton Park and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys situated within a radius of 20 miles of the General Post Office, Vereeniging: (i) to Middelburg, Nelspruit, Barberton, Swaziland, Gollell, Hluhluwe, Kruger National Park, St Lucia, Vryheid, Dundee, Volksrust, Standerton and return; (ii) to Volksrust (via Standerton), Dundee Vryheid, St Lucia, Hluhluwe and return; (iii) within a radius of 50 miles of the nearest points of the above-mentioned routes to points of interest within the said radius.

Time-table

Buses leave schools situated within the Reef and Pretoria area on a Monday between 6 and 7 a.m., tour as required by tour group leader chosen by the relative school, and return to point of embarkation on the Friday afternoon of the same week.

(4) (c) White organised groups of lecturers, groups of scholars, teachers and instructors and their luggage on educational trips.

(5) (c) From points within a radius of 50 miles of Kempton Park Post Office to points within the Republic of South Africa and return.

(4) (d) White passengers for sport, picnic and educational trips, subject to the condition that each return journey commences within 24 hours after completion of the relative forward journey.

(5) (d) Within a radius of 100 miles of Kempton Park Post Office.

(4) (e) Provisions and luggage of passengers.

(5) (e) Within the Republic of South Africa.

(4) (f) White tourists and their luggage, food, sleeping and picnic equipment.

(5) (f) From points situated within a radius of 50 miles of Kempton Park to the Kruger National Park, via Middelburg, Lydenburg, Hoedspruit and Klaserie and return via the same route or return via the following routes:—

Bosbokrand, Kowyns Pass, Sabie, and Lydenburg; or Pretoriuskop, Crocodile Bridge or Malelane via Nelspruit; or Tzaneen, Pietersburg and Warm Baths.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Heenreise ook oor enige van gemelde alternatiewe roetes onderneem te word en terug oor enige van sodanige alternatiewe roetes asook vanaf punte geleë binne bogemelde gebied na enige punte op enige van die gemelde roetes en terug oor dieselfde roete, insluitende op elke toer, reise na plekke van besienswaardigheid of vermaaklikheid of waar akkommodasie- of spesiale toeristefasiliteite beskikbaar is, binne 'n radius van 75 (vyf-en-sewentig) myl vanaf die naaste punt op die gemelde roetes.

(4) (g) Blanke toeriste en hul bagasie.

(5) (g) (i) Vanaf Johannesburg na Lourenco Marques oor Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Nelspruit, Komatipoort of oor Bethal, Ermelo, Amsterdam, Manzini en Goba en terug oor enigeen van hierdie twee roetes; (ii) vanaf Johannesburg na Clarence oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Bergville en Harrismith of oor Vereeniging, Heilbron, Petrus Steyn en Bethlehem en terug oor enigeen van hierdie twee roetes.

Tydtafel

Busse vertrek vanaf Kempton Park op Vrydagaande tussen 7 en 8 nm. en keer terug Sondae tussen 7 en 8 nm. of Maandae tussen 7 en 8 nm. indien die Maandag 'n openbare vakansiedag is.

(4) (h) Blanke toeriste deur aansoeker gewerf en op toer geneem.

(5) (h) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kempton Park Poskantoor na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika asook na plekke op die grense wanneer onderweg na plekke buite die Republiek van Suid-Afrika en terug, met die bepaling dat 'n gedeelte van sodanige toere vir 'n reis per openbare lugdiens gereël mag word.

(4) (i) Geselskappe hengelaars.

(5) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kempton Park Poskantoor na plekke op die Natalse Noordkus tussen Kosibaai en Umdlotibaai en terug.

Bykomende Magtiging

(4) (j) Blanke toeriste deur aansoeker gewerf en op toer geneem.

(5) (j) Vanaf plekke binne 'n radius van 50 myl vanaf Durban en Kaapstad Poskantore na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika asook na plekke buite die Republiek van Suid-Afrika en terug, met die bepaling dat 'n gedeelte van enige toer vir gemelde toeriste per openbare lugdiens deur die aansoeker gereël mag word.

(1) D 18/6/13, Johannesburg (A 2/40).

(2) Springbok Safaris (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.

(3) Tien busse aangekoop te word.

(4) (a) Blanke toeriste en hul persoonlike besittings op toere oor die volgende roetes:

(5) (a) (i) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg oor Witbank, Middelburg, Schoemanskloof, Numbihek, na die Nasionale Krugerwildtuin; Uitgang Laer Sabie en terug oor Schoemanskloof, Witbank, Pretoria; alternatiewelik Bapsfontein; of uitgang Phalaborwa deur Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Pretoria; of uitgang Punda Milia, Louis Trichardt, na Johannesburg; (ii) vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg oor Schoemanskloof, alternatiewe roete Elandsrivier, Vallei, Malelane, na Lourenco Marques, Stegi, Big Bend, Hluhluwe, Eshowe na Durban; (iii) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg oor Pietersburg, Beitbrug, Bulawayo, Wankiewildtuin, Victoria-valle, Kariba, Salisbury, Umtali, alternatiewe roete regstreeks na Zimbabwe, Lundi, Beitbrug, Pietersburg, Pretoria, Johannesburg; (iv) vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg oor Kimberley, alternatiewelik Bloemfontein, Beaufort-Wes, Kaapstad, George, Wildernis, Port Elizabeth, Oos-Londen, Umtata, Durban, Ladysmith, Volksrust, alternatiewelik Warden na Johannesburg; (v) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg oor Oos-Transvaal, Nasionale Krugerwildtuin, Lourenco Marques, Swaziland Spa, Lochiel, Ermelo, Johannesburg; (vi) dag- en half-dag besigtigingstoere in die stad en voorstede van Johannesburg; (vii) Sondag besigtigingstoere vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg na Bantoestamdanse by myne op die Rand; (viii) besigtigingstoere vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg na Premiermyn en Pretoria.

(4) (b) Groepe Blanke persone wat gesamentlik reis op besienswaardige toere in gevalle wanneer die voertuig vir sodanige doel gehuur is.

(5) (b) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Johannesburg na enige punt binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) D 18/6/542 (A 2/44).

(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens/wysiging van roete.

(3) Ses 24-sitplek busse.

Forward journeys also to be undertaken along any of the alternative routes mentioned and return via any of such alternative routes as well as from points situated within the above-mentioned area to any points on any of the routes mentioned and return via the same route, including on each tour, trips to places of interest or amusement or where accommodation or special tourist facilities are available, within a radius of 75 miles of the nearest point on the routes mentioned.

(4) (g) White tourists and their luggage.

(5) (g) (i) From Johannesburg to Lourenco Marques via Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Nelspruit, Komatipoort or via Bethal, Ermelo, Amsterdam, Manzini and Goba and return via any one of these two routes; (ii) from Johannesburg to Clarence via Heidelberg (Tvl.), Villiers, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Bergville and Harrismith or via Vereeniging, Heilbron, Petrus Steyn and Bethlehem and return via any one of these two routes.

Time-table

Buses depart from Kempton Park on Friday evenings between 7 and 8 p.m. and return Sundays between 7 and 8 p.m. or Mondays between 7 and 8 p.m. if the Monday is a public holiday.

(4) (h) White tourists recruited by applicant and taken on tour.

(5) (h) From points within a radius of 50 miles of Kempton Park Post Office to points within the Republic of South Africa and South West Africa as well as to points on the borders when en route to places outside the Republic of South Africa and return, with the proviso that a portion of such tours may be organised per public airways.

(4) (i) Parties of anglers.

(5) (i) From points within a radius of 50 miles of Kempton Park Post Office to points on the North Coast of Natal between Kosi Bay and Umdloti Bay and return.

Additional Authority

(4) (j) White tourists recruited by applicant and taken on tour.

(5) (j) From points within a radius of 50 miles of Durban and Cape Town Post Offices to points within the Republic of South Africa and South West Africa as well as to points outside the Republic of South Africa and return, with the proviso that a portion of any tour for the tourists mentioned, may be organised per public airways.

(1) D 18/6/13, Johannesburg (A 2/40).

(2) Springbok Safaris (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.

(3) Ten buses to be acquired.

(4) (a) White tourists and their personal effects on tours over the following routes:

(5) (a) (i) From points within the municipal area of Johannesburg via Witbank, Middelburg, Schoemanskloof, Numbi Gate to Kruger National Park; exit Lower Sabie returning via Schoemanskloof, Witbank, Pretoria; alternatively Bapsfontein or exit Phalaborwa through Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Pretoria; or exit Punda Milia, Louis Trichardt to Johannesburg; (ii) from points within the municipal area of Johannesburg via Schoemanskloof, alternate route Elandsriver, Valley, Malelane, to Lourenco Marques. Lourenco Marques, Stegi, Big Bend, Hluhluwe, Eshowe to Durban; (iii) from points within the municipal area of Johannesburg via Pietersburg, Beit Bridge, Bulawayo, Wankie Game Reserve, Victoria Falls, Kariba, Salisbury, Umtali, alternate route direct to Zimbabwe, Lundi, Beit Bridge, Pietersburg, Pretoria, Johannesburg; (iv) from points within the municipal area of Johannesburg via Kimberley, alternatively Bloemfontein, Beaufort West, Cape Town, George, Wilderness, Port Elizabeth, East London, Umtata, Durban, Ladysmith, Volksrust, alternatively Warden to Johannesburg; (v) from points within the municipal area of Johannesburg via Eastern Transvaal, Kruger National Park, Lourenco Marques, Swaziland Spa, Lochiel, Ermelo, Johannesburg; (vi) daily and half daily sightseeing tours of the city and suburbs of Johannesburg; (vii) Sunday sightseeing tours from points within the municipal area of Johannesburg to Bantu tribe dances at mines on the Reef; (viii) sightseeing tours from points within the municipal area of Johannesburg to Premier Mine and Pretoria.

(4) (b) Groups of White persons travelling together on sightseeing tours in cases when the vehicle has been chartered for such purpose.

(5) (b) From points within the municipal area of Johannesburg to any point within the Republic of South Africa and return.

(1) D 18/6/542/(A 2/44).

(2) South African Railways and Harbours/amendment of route.

(3) Six 24-seater busses.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Blanke passasiers.
(5) Op vier-daagse toere vanaf Johannesburg na die Nasionale Krugerwildtuin en terug oor die volgende roete:—

Johannesburg-Pretoria-Witbank-Machadodorp, Nelspruit-Numbihek - Nasionale Krugerwildtuin - Nelspruit - Sudwalagrotte - Machadodorp-Witbank-Pretoria-Johannesburg.
Bestaande roete.—Soos hierbo behalwe dat die heenreis op die deel tussen Machadodorp en die Nasionale Krugerwildtuin oor Lydenburg, Sabie en Graskop gaan.

(1) D 18/6/606 (A 3/20).
(2) Peter Stephen Munnik, Athlone, Kaapprovinsie/bykomende magtiging.
(3) Een 50-sitplekbus—CL 12790.
(4) Geselskappe nie-Blanke leerlinge of studente van een of ander onderwysinrigting of "Boys scouts", "Voortrekkers" of lede van 'n ander gelyksoortige organisasie wat gesamentlik 'n reis of 'n kamp, piekniek of ander samekoms bywoon, of 'n geselskap nie-Blanke persone wat een of ander plek besoek; (i) om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon; (ii) om deel te neem aan 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid; of (iii) om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem.
(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad en Wynberg na punte binne 'n radius van 300 (driehonderd) myl vanaf Athlone Poskantoor. [Die bestaande magtiging is slegs vir 100 (eenhonderd) myl.]

(1) D 18/6/267 (A 3/22).
(2) Auto Safaris (Pty) Ltd, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een 5-sitplek motorkar en een 4-sitplek motorkar.
(4) Blanke persone op toer vir vakansie-, opvoedkundige- of vermaaklikheidsdoeleindes of op safari en hul persoonlike besittings en enige toerusting nodig vir sodanige toer of safari.
(5) (a) *Toer CA/LM* 10.—Kaapstad-Lourenco Marques (10 dae):—

Eerste dag tot vyfde dag.—Kaapstad-Umtata (sien omskrywing tweede dag tot sesde dag toer CA/RSR 29).
Sesde dag.—Umtata-Port St John-Durban.
Sewende dag.—Besigtigingstoer te Durban.
Agtste dag en negende dag.—Durban-Umfolozi en Hluhluwewildreservate.
Tiende dag.—Hluhluwewildreservaat-Swaziland-Lourenco Marques.

(b) *Toer CA/ND* 6.—Kaapstad-Durban (ses dae):—

Eerste dag tot vyfde dag.—Kaapstad-Umtata (sien omskrywing tweede dag tot sesde dag toer CA/RSR 29).
Sesde dag.—Umtata-Port St John-Durban.

(c) *Toer CA/CB* 2.—Kaapstad-Port Elizabeth (drie dae):—

Eerste dag tot derde dag.—Kaapstad-Sir Lowry's Pass-Caledon-Swellendam - Mosselbaai - Wildernis - Outeniquapas - Oudthoorn-'n volstruisplaas-Kangogrotte-Robertsonpas-Wildernis-Belvedere-Knysna-Blauwkrans-Port Elizabeth.

(d) *Toer CA/RSR* 29.—Kaapstad-Salisbury (29 dae):—

Eerste dag.—Besigtigingstoer deur Kaapstad en om die Kaapse Skiereiland.
Tweede dag.—Kaapstad-Sir Lowry's Pass-Caledon-Swellendam-Mosselbaai-Wildernis.
Derde dag.—Wildernis - Outeniquapas - Oudthoorn - 'n volstruisplaas-Kangogrotte-Robinsonpas-Wildernis.
Vierde dag.—Wildernis - Belvedere - Knysna - Blaauwkrans - Port Elizabeth.
Vyfde dag.—Port Elizabeth-Grahamstad-Oos-Londen.
Sesde dag.—Oos-Londen-Keirivier-Umtata.
Sewende dag.—Umtata-Ixopo-Sanipashotel.
Agtste dag.—Sanipas.
Negende dag.—Sanipas-Pietermaritzburg-Durban.
Tiende dag.—Besigtigingstoer te Durban.
Elfde dag.—Durban-Umfoloziwildreservaat.
Twaalfde dag.—Umfolozi-Hluhluwewildreservaat.
Dertiende dag.—Hluhluwe-Swaziland (Mbabane).
Veertiende dag en Vyftiende dag.—Mbabane-Komatipoort en ritte in die Nasionale Krugerwildtuin.
Sestiende dag.—Nasionale Krugerwildtuin-Nelspruit-Johannesburg.
Sewentiende dag.—Johannesburg - Warmbad - Potgieterus - Beitbrug.
Agtiende dag tot nege-en-twintigste dag.—Beitbrug-Salisbury.

(e) *Toer CA/TJ* 21.—Kaapstad-Johannesburg (21 dae):—

Eerste dag tot derde dag.—Besigtigingstoer rondom die Kaap die Goeie Hoop en ritte na Kaappunt, Paarl en Stellenbosch.
Vierde dag tot twaalfde dag.—Kaapstad-Durban (sien omskrywing tweede dag tot tiende dag toer CA/RSR 29).

(4) White passengers.
(5) On four-day tours from Johannesburg to the Kruger National Park and return via the following route:—

Johannesburg - Pretoria - Witbank - Machadodorp - Nelspruit - Numbi Gate - Kruger National Park - Nelspruit - Sudwala Caves - Machadodorp-Witbank-Pretoria-Johannesburg.
Existing route.—As above except that the forward journey on the section between Machadodorp and the Kruger National Park goes via Lydenburg, Sabie and Graskop.

(1) D 18/6/606 (A 3/20).
(2) Peter Stephen Munnik, Athlone, Cape Province/additional authority.
(3) One 50-seater bus—CL 12790.
(4) Parties of non-White scholars or students from any educational institution, or "Boys scouts", "Voortrekkers" or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or parties of non-White persons visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering; or (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in any competition or game.
(5) From points within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, and Wynberg to points within a radius of 300 (three hundred) miles of the General Post Office, Athlone. [The existing authority is for a radius of 100 (one hundred) miles only.]

(1) D 18/6/267/(A 3/22).
(2) Auto Safaris (Pty) Ltd, Cape Town/new application.
(3) One 5-seater motor-car and one 4-seater motor-car.
(4) White persons on tour for holiday, educational or amusement purposes or on safari and their personal effects and any equipment necessary for such tour or safari.
(5) (a) *Tour CA/LM* 10.—Cape Town-Lourenco Marques (10 days):—

First day to Fifth day.—Cape Town - Umtata (see description second day tot sixth day tour CA/RSR 29).
Sixth day.—Umtata-Port St John-Durban.
Seventh day.—Sightseeing tour at Durban.
Eighth day and ninth day.—Durban-Umfolozi and Hluhluwe Game Reserves.
Tenth day.—Hluhluwe Game Reserve - Swaziland - Lourenco Marques.

(b) *Tour CA/ND* 6.—Cape Town-Durban (six days):—

First day to fifth day.—Cape Town-Umtata (see description second day to sixth day Tour CA/RSR 29).
Sixth day.—Umtata-Port St John-Durban.

(c) *Tour CA/CB* 2.—Cape Town-Port Elizabeth (three days):—

First day to third day.—Cape Town-Sir Lowry's Pass-Caledon-Swellendam-Mossel Bay-Wildernis-Outeniqua Pass-Oudtshoorn-an ostrich farm-Kango Caves-Robinson Pass-Wildernis-Belvedere-Knysna-Blaauwkrans-Port Elizabeth.

(d) *Tour CA/RSR* 29.—Cape Town-Salisbury (29 days):—

First day.—Sightseeing tour through Cape Town and around the Cape Peninsula.
Second day.—Cape Town-Sir Lowry's Pass-Caledon-Swellendam-Mossel Bay-Wilderniss.
Third day.—Wilderness-Outeniqua Pass-Oudtshoorn-an ostrich farm-Kango Caves-Robinson Pass-Wilderniss.
Fourth day.—Wilderness-Belvedere-Knysna-Blaauwkrans-Port Elizabeth.
Fifth day.—Port Elizabeth-Grahamstown-East London.
Sixth day.—East London-Kei River-Umtata.
Seventh day.—Umtata-Ixopo-Sani Pass Hotel.
Eighth day.—Sani Pass.
Ninth day.—Sani Pass-Pietermaritzburg-Durban.
Tenth day.—Sightseeing tour at Durban.
Eleventh day.—Durban-Umfolozi Game Reserve.
Twelfth day.—Umfolozi-Hluhluwe Game Reserve.
Thirteenth day.—Hluhluwe-Swaziland (Mbabane).
Fourteenth day and Fifteenth day.—Mbabane-Komatipoort and trips in the Kruger National Park.
Sixteenth day.—Kruger National Park-Nelspruit-Johannesburg.
Seventeenth day.—Johannesburg - Warm Baths - Potgietersrus - Beit Bridge.
Eighteenth day to twenty-ninth day.—Beit Bridge-Salisbury.

(e) *Tour CA/TJ* 21.—Cape Town-Johannesburg (21 days):—

First day to third day.—Sightseeing tour around the Cape of Good Hope and trips to Cape Point, Paarl and Stellenbosch.
Fourth day to twelfth day.—Cape Town-Durban (see description second day to tenth day, tour CA/RSR 29).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Dertiende dag.—Durban-Vallei van Duisend Heuwels-Durban.
Veertiende dag en vyftiende dag.—Durban-Umfolozi en Hluhluwewildreservate.
Sestiende dag.—Hluhluwe-Swaziland-Lourenco Marques.
Sewentiende dag tot negentiende dag.—*Lourenco Marques*-Nasionale Krugerwildtuin.
Twintigste dag.—Nasionale Krugerwildtuin - Nelspruit - Johannesburg.
Een-en-twintigste dag.—Besigtigingstoer te Johannesburg insluitende 'n rit na Pretoria.

(f) *Toer CA/ND* 10.—Kaapstad–Durban (10 dae).

Eerste dag tot sesde dag.—Kaapstad–Umtata (sien omskrywing tweede dag tot sesde dag toer CA/RSR 29).
Sewende dag.—Umtata-suidwaarts verby Mlengana en die "Rock of Execution" en oor Pondoland na Kokstad.
Agste dag.—Kokstad-Sanipas.
Negende dag.—Sanipas-Pietermaritzburg-Durban.

(1) D 18/6/303 (A 4/9).
(2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Vir busse aangekoop te word.
(4) (a) Blanke persone op toer en op besienswaardige ritte waarop individuele sitplekke verkoop word.
(5) (a) Vanaf Port Elizabeth oor die volgende roetes: (i) Port Elizabeth, Grahamstad, Port Alfred, Port Elizabeth; (ii) Port Elizabeth, Loerie, Hankey, Gamtoosvallei, Patensie, Kougha, Port Elizabeth; (iii) Port Elizabeth, Cookhouse, Cradock, Zebrapark, Cradock, Cookhouse, Addo, Addopark, Port Elizabeth; (iv) Port Elizabeth, Stormsrivier, Plettenbergbaai, Knysna, Wildernis, George, Kangogrotte, Oudthoorn, Safari-Volstruisplaas, Plettenbergbaai, Natures-Vallei, Stormsrivier, Port Elizabeth; (v) Port Elizabeth; (vii) Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Swellendam, Kaapstad en terug; (vi) Port Elizabeth, Colesberg, Aliwal-Noord, Queenstown, King Williamstown, Grahamstad, Port Elizabeth; (vii) Port Elizabeth, Grahamstad, Oos Londen, Umtata, Kokstad, Sanipas, Durban en terug; (viii) Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Pietermaritzburg, Cathedralpiek, Golden Gate, Bethlehem, Senekal, Brandfort, Bloemfontein, Wepener, Rouxville, Aliwal-Noord, Queenstown, Port Elizabeth; (ix) Port Elizabeth, Humansdorp, Plettenbergbaai, Wildernis, Quteniquapas, Kangogrotte, 'n volstruisplaas Oudtshoorn, Robinsonpas, Heidelberg, Swellendam, Kaapstad, Stellenbosch, Franschoek, Worcester, Montagu, Barrydale, Heidelberg, Riversdale, George, Speelmanskraal, Avontuur, Misgund, Joubertina, Humansdorp, Port Elizabeth; (x) Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Aliwal-Noord, Graaff-Reinet, Kangogrotte, Wildernis, Port Elizabeth; (xi) Port Elizabeth, Grahamstad, Berlin, Butterworth, Umtata, Kokstad, Pietermaritzburg, Estcourt, Ladysmith, Dundee, Vryheid, Umfolozi, Hluhluwe, St. Luciabaai, Gingindlovu, Durban, Scottburgh, Margate, Port Edward, Port St. Johns, Oos-Londen, Port Elizabeth; (xii) Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Sanipas, Durban, Umfolozi, Hluhluwe, Gollel, Swaziland, Lourenco Marques, Nasionale Krugerwildtuin, Pretoriuskop, Nelspruit, Middelburg, Pretoria, Johannesburg en terug; (xiii) Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Sanipas, Durban, Eshowe, Umfolozi, Hluhluwe, Gollel, Swaziland, Lourenco Marques, Pretoriuskop, Middelburg, Pretoria, Johannesburg, Vereeniging, Kroonstad, Bloemfontein, Wepener, Rouxville Aliwal-Noord Queenstown, Port Elizabeth.
(4) (b) Blanke georganiseerde geselskappe, groepe blanke skoliere, studente en volwassenes op opvoedkundige toere wanneer die voertuig gehuur word vir 'n groep persone wat gesamentlik reis.
(5) (b) Vanaf Port Elizabeth en Uitenhage na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) D 18/6/707 (A 5/26).
(2) Natal Educational Activities Association, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een 12-sitplek bus.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe skoliere en onderwysers in gevalle waar die voertuig deur 'n skool gehuur word.
(5) Op opvoedkundige ritte vanaf Durban na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) D 18/6/701 (A 6/3).
(2) Hans Friedrich Heese, Upington/nuwe aansoek.
(3) Een 10-sitplek mikrobus.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe op opvoedkundige toere.
(5) Vanaf Upington, Klerksdorp en Stellenbosch na die grense van die Republiek van Suid-Afrika op pad na geskiedkundige en geografies-belangrike plekke in Lesotho, Swaziland, Botswana, Rhodesië' Mocambique, Malawi en Angola en terug.

Thirteenth day.—Durban-Valley of a Thousand Hills-Durban.
Fourteenth day tot fifteenth day.—Durban-Umfolozi- and Hluhluwe Game Reserves.
Sixteenth day.—Hluhluwe-Swaziland-Lourenco Marques.
Seventeenth day to nineteenth day.—Lourenco Marques-Kruger National Park.
Twentieth day.—Kruger National Park-Nelspruit-Johannesburg.
Twenty-first day.—Sightseeing tour at Johannesburg including a trip to Pretoria.

(f) *Tour CA/ND* 10.—Cape Town–Durban (10 days):—

First day to Sixth day.—Cape Town–Umtata (see description second day to sixth day tour CA/RSR 29).
Seventh day.—Umtata–southward passing Mlengana and the Rock of Execution and via Pondoland to Kokstad.
Eighth day.—Kokstad–Sani Pass.
Ninth day to tenth day.—Sani Pass–Pietermaritzburg–Durban.

(1) D 18/6/303 (A 4/9).
(2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) Four busses to be aquired.
(4) (a) White persons on tour on sightseeing trips on which individual seats are sold.
(5) (a) From Port Elizabeth via the following routes: (i) Port Elizabeth, Grahamstown, Port Alfred, Port Elizabeth; (ii) Port Elizabeth, Loerie, Hankey, Gamtoos-Valley, Patensie, Kougha, Port Elizabeth; (iii) Port Elizabeth, Cookhouse, Cradock, Zebra Park, Cradock, Cookhouse, Addo, Addo Park, Port Elizabeth; (iv) Port Elizabeth, Storms River, Plettenberg Bay, Knysna, Wilderness, George, Cango Caves, Oudtshoorn, Safari Ostrich Farm, Plettenberg Bay, Natures Valley, Storms River, Port Elizabeth; (v) Port Elizabeth, Wilderness, Oudtshoorn, Robinson Pass, Mossel Bay, Swellendam, Cape Town and return; (vi) Port Elizabeth, Colesberg, Aliwal North, Queenstown, King Williams Town, Grahamstown, Port Elizabeth; (vii) Port Elizabeth, Grahamstown, East London, Umtata, Kokstad, Sani Pass, Durban and return; (viii) Port Elizabeth, Grahamstown, East London, Umtata, Kokstad, Pietermaritzburg, Cathedral Peak, Golden Gate, Bethlehem, Senekal, Brandfort, Bloemfontein, Wepener, Rouxville, Aliwal North, Queenstown, Port Elizabeth; (ix) Port Elizabeth, Humansdorp, Plettenberg Bay, Wilderness, Outenique Pass, Cango Caves, an ostrich farm, Oudtshoorn, Robinson Pass, Heidelberg, Swellendam, Cape Town, Stellenbosch, Franschoek, Worcester, Montagu, Barrydale, Heidelberg, Riversdale, George, Speelmanskraal, Avontuur, Misgund, Joubertina, Humansdorp, Port Elizabeth; (x) Port Elizabeth, Grahamstown, East London, Aliwal North, Graaff-Reinet, Kango Caves, Wilderness, Port Elizabeth; (xi) Port Elizabeth, Grahamstown, Berlin, Butterworth, Umtata, Kokstad, Pietermaritzburg, Estcourt, Ladysmith, Dundee, Vryheid, Umfolozi, Hluhluwe, St Lucia Bay, Gingindlovu, Durban, Scottburgh, Margate, Port Edward, Port St Johns, East London, Port Elizabeth; (xii) Port Elizabeth, Grahamstown, East London, Umtata, Kokstad, Sani Pass, Durban, Umfolozi, Hluhluwe, Gollel, Swaziland, Lourenco Marques, Kruger National Park, Pretoriuskop, Nelspruit, Middelburg, Pretoria, Johannesburg and return; (xiii) Port Elizabeth, Grahamstown, East London, Umtata, Kokstad, Sani Pass, Durban, Eshowe, Umfolozi, Hluhluwe, Gollel, Swaziland, Lourenco Marques, Pretoriuskop, Middelburg, Pretoria, Johannesburg, Vereeniging, Kroonstad, Bloemfontein, Wepener, Rouxville, Aliwal North, Queenstown, Port Elizabeth.
(4) (b) White organized parties, groups of White scholars, students and adults on educational tours when the vehicle has been hired for a group of persons travelling together.
(5) (b) From Port Elizabeth and Uitenhage to points within the Republic of South Africa and return.

(1) D 18/6/707 (A 5/26).
(2) Natal Educational Activities Association, Durban/new application.
(3) One 12-seater bus.
(4) White organized parties of scholars and teachers in cases where the vehicle is hired by a school.
(5) On educational trips from Durban to points within the Republic of South Africa and return.

(1) D 18/6/701 (A 6/3).
(2) Hans Friedrich Heese, Upington/new application.
(3) One 10-seater micro bus.
(4) White organized parties on educational tours.
(5) From Upington, Klerksdorp and Stellenbosch to the borders of the Republic of South Africa en route to historical and geographical-important places in Lesotho, Swaziland, Botswana, Rhodesia, Mocambique, Malawi and Angola and return.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) B 950/A 4615.
(2) Tonteldoos Trading Co. Ltd, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton ligte afleweringswa.
(4) Klip, sand, stene, meubels, huistrekke, vars vrugte en groente, onderdele van masjinerie vir herstel, asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, houtvensters, houtdeurrame, asbesbord, houtveselborde, geute en afleipype, landbou masjinerie en gereedskap direk na plase.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf die landdrosdistrikte Lydenburg, Dullstroom, Belfast en Middelburg.

(1) S 1356/A 4580.
(2) D. C. Swart, Meyerton/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) P 813/A 4784.
(2) J. H. J. Pretorius, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvragmotor.
(4) Bouersafval, grond en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Schoemansville.

(1) C 14/A 4713.
(2) Cargo Carriers, Swaziland/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Twee meganiese perde en drie 12-tonvragmotors.
(4) Ruwe ongesaagde hout.
(5) Vanaf Swazilandgrens, distrik Lothairspoorwegstasie.

(1) K 86/A 3785.
(2) A. J. Kenny, Witbank/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvragmotor.
(4) Vars groente en vrugte ten behoewe van nie-Blankes alleen.
(5) Vanaf Mooiplaas te Schoemanskloof en Ogiesfontein te Ogies na Witbank, Delmas, Johannesburg, Nelspruit, Bethal en Pretoria en tussen geleë plekke op die direkte roete tussen bogenoemde plekke.

(1) B 411/A 5103.
(2) A. Z. A. Briel, Pietersburg/oordrag van motortransportsertifikaat en voertuie van M. C. Venter.
(3) Twee 8-tonvragmotors—TAL 2066 en TAL 10642.
(4) (a) Sand, klip, steenkool, as, boumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Pietersburg Pk.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Pietersburg Pk. (2-myl pro forma).

(1) M 2275/A 5023.
(2) F. Mthimunye, Boekenhoutfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand, vars vurgte en groente.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die Superintendent se kantoor te Boekenhoutfontein.
(4) (b) Meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die Superintendent se kantoor, te Boekenhoutfontein.

(1) B 1094/A 5117.
(2) Trio Vervoerkontrakteurs, Pyramid/oordrag van B.A.P. Vervoer.
(3) Twee 6-tonvragmotors—TP 154-546 en TP 71875.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) J 193/A 5071.
(2) E. Jordaan, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) E 166/A 4703.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/vervanging van voertuig.
(3) Nuwe trok en sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Groblersdal Pk.
(4) (b) Huistrekke van huis tot huis.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Preekstoele, toonbanke, ens. (persverklaring).
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Marble Hall Pk.
(4) (d) Sement, asbesgeute, ens. (persverklaring).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl direk na boupersele vir boudoeleindes.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) B 950/A 4615.
(2) Tonteldoos Trading Co. Ltd, Middelburg/new application.
(3) One 1½-ton light delivery van.
(4) Stone, sand, bricks, furniture, household removals, fresh fruit and vegetables, spare parts for machinery for repair, asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, fittings, wooden windows, wooden door frames, asbestos board, wooden lattice-work, guttering and down pipes, agriculture machinery and tools direct to farms.
(5) Within a radius of 15 miles of the Magisterial Districts of Lydenburg, Dullstroom, Belfast and Middelburg.

(1) S 1356/A 4580.
(2) D. C. Swart, Meyerton/new application.
(3) One 10-ton truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) P 813/A 4784.
(2) J. H. J. Pretorius, Pretoria/new application.
(3) One 10-ton truck.
(4) Building scrap, soil and stone.
(5) Within a radius of 50 miles of Schoemansville.

(1) C 14/A 4713.
(2) Cargo Carriers, Swaziland/additional vehicle and additional authority.
(3) Two mechanical horses and three 12-ton trucks.
(4) Rough unsawn timber.
(5) From Swaziland Border, District of Lothair Station.

(1) K 86/A 3785.
(2) A. J. Kenny, Witbank/new application.
(3) One 10-ton truck.
(4) Fresh fruit and vegetables on behalf of non-Whites only.
(5) From Mooiplaas at Schoemanskloof and Ogiesfontein at Ogies to Witbank, Delmas, Johannesburg, Nelspruit, Bethal and Pretoria and places situated between the direct route and between the above-mentioned places.

(1) B 411/A 5103.
(2) A. Z. A. Briel, Pietersburg/transfer of motor carrier certificate and vehicles from M. C. Venter.
(3) Two 8-ton trucks—TAL 2066 and TAL 10642.
(4) (a) Sand, stone, coal, ash, building material.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Pietersburg P.O.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of Pietersburg P.O. (2-mile pro forma).

(1) M 2275/A 5023.
(2) F. Mthimunye, Boekenhoutfontein/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Sand, fresh fruit and vegetables.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of the Superintendent's office at Boekenhoutfontein.
(4) (b) Furniture.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of the Superintendent's office at Boekenhoutfontein.

(1) B 1094/A 5117.
(2) Trio Vervoerkontrakteurs, Pyramid/transfer from B.A.P. Vervoer.
(3) Two 6-ton trucks—TP 154-546 and TP 71875.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) J 193/A 5071.
(2) E. Jordaan, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One 7-ton truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) E 166/E 4703.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/replacement of vehicle.
(3) New truck and trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Groblersdal P.O.
(4) (b) Household removals from one dwelling to another.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Pulpits, counters, etc. (press statement).
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Marble Hall P.O.
(4) (d) Cement, asbestos guttering, etc. (press statement).
(5) (d) Within a radius of 150 miles direct to building sites for building purposes.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (e) Asbespype (sement).
(5) (e) Vanaf Kliprivier, distrik Vereeniging en Rosslyn, Pretoria, direk na boere in die landdrosdistrik Groblersdal.
(4) (f) Aluminiumpype vir sprinkelbesproeiing.
(5) (f) Direk na boere in die landdrosdistrik Groblersdal vanaf Vereeniging en Johannesburg.
(4) (g) Vars vrugte en groente
(5) (g) Vanaf distrikte Marble Hall en Groblersdal na inmaakfabrieke te Springs, Boksburg, Johannesburg en Langlaagte.
(4) (h) Steenkool.
(5) (h) Vanaf myne te Koornfontein, Tweefontein en Eikeboom na punte binne die landdrosdistrik Groblersdal.
(4) (i) Steenkool, kooks ens. (persverklaring).
(5) (i) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Groblersdal Pk.

Bestaande Magtiging

(4) (j) Goedere.
(5) (j) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Groblersdal.
(4) (k) Bemestingstowwe.
(5) (k) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Marble Hall.
(4) (l) Vars vrugte en groente.
(5) (l) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Marble Hall.
(4) (m) Groenbone, erte. kool, aartappels ens.
(5) (m) Groblersdal, na Pretoria en Johannesburg.
(4) (n) Meubels.
(5) (n) Binne die Repbuliek van Suid-Afrika.
(4) (o) Steenkool.
(5) (o) Koornfontein na Groblersdal.
(4) (p) Graan.
(5) (p) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Groblersdal.
(4) (q) Sand en gruis vir padmaakdoeleindes en padmaakmateriaal.
(5) (q) Tussen naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die provinsie Transvaal.

(1) W 28/A 4909.
(2) S. J. van der Westhuizen, Bronkhorstspruit/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Vuursteenklei.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Bronkhorstspruitstasie.

(1) B 368/A.
(2) T. L. Botha, Tzaneen/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) S 1359/A 5130.
(2) S. Shabangu, Malelane/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Bantoesportlede.
(5) Binne die landdrosdistrikte Barberton en Nelspruit.

(1) T 208/A 3639.
(2) Thomas Transport, Pietersburg/bykomende magtiging.
(3) Nege bestaande voertuie.
(4) Huishoudelike lugreëling, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klerehouers, klererakke, lessenaars, spieëltafels, kopstukke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosk, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, trousseau-kiste, bêrekas, matrasse, skilderye, prente, vloerpoleerders, stootwaentjies, speelkraaltjies, kamerafskortings, rusbanke, naaimasjiene, luidsprekers, huishoudelike standers, tafels, teewaentjies, skinkborde, stofsuiers, groenterakke, hangkaste, pophuise, radios en radiogramme, kandelare, klaviere en orrels, yskaste, wasmasjiene en stowe.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) J 286/A 4621.
(2) J. J. Joubert, Messina/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vervoer van, en oprig van brandstoftenke op verskillende boere se plase vir (1) Shell en B. P. Diensmaatskappy; (2) Trek Petroleum Diensmaatskappy; (3) Mobil Oil Maatskappy.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Messina Pk.

Bestaande Magtiging

Goedere binne 'n radius van 20 myl vanaf Messina Pk., padmaakmateriaal—provinsie Transvaal, huistrekke—150 myl vanaf Messina Pk.

(1) P 817/A 5069.
(2) C. J. Prinsloo, Kendal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) (e) Asbestos pipes (cement).
(5) (e) From Kliprivier, District of Vereeniging and Rosslyn, Pretoria, direct to farmers within the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (f) Aluminium pipes for irrigation purposes.
(5) (f) Direct to farmers within the Magisterial District of Groblersdal, from Vereeniging and Johannesburg.
(4) (g) Fresh fruit and vegetables.
(5) (g) From the Districts of Marble Hall and Groblersdal to canning factories at Springs, Boksburg, Johannesburg and Langlaagte.
(4) (h) Coal.
(5) (h) From collieries at Koornfontein, Tweefontein and Eikeboom to points within the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (i) Coal, coke, etc. (press statement).
(5) (i) Within a radius of 300 miles of Groblersdal P.O.

Existing Authority

(4) (j) Goods.
(5) (j) Within a radius of 20 miles of Groblersdal.
(4) (k) Fertilizers.
(5) (k) Within a radius of 30 miles of Marble Hall.
(4) (l) Fresh fruit and vegetables.
(5) (l) Within a radius of 30 miles of Marble Hall.
(4) (m) Beans, peas, cabbage, potatoes etc.
(5) (m) Groblersdal to Pretoria and Johannesburg.
(4) (n) Furniture.
(5) (n) Within the Republic of South Africa.
(4) (o) Coal.
(5) (o) Koornfontein to Groblersdal.
(4) (p) Grain.
(5) (p) Within a radius of 20 miles of Groblersdal.
(4) (q) Sand, and gravel for road-making purposes and road-making material.
(5) (q) Between the nearest railway station and road-making depot within the Province of the Transvaal.

(1) W 428/A 4909.
(2) S. J van der Westhuizen. Bronkhorstspruit/new application.
(3) One truck.
(4) Fire stone clay.
(5) Within a radius of 20 miles of Bronkhorstspruit Station.

(1) B 368/A.
(2) T. L. Botha, Tzaneen/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) S 1359/A 5130.
(2) S. Shabangu, Malelane/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu sport teams.
(5) Within the Magisterial Districts of Barberton and Nelspruit.

(1) T 208/A 3639.
(2) Thomas Transport, Pietersburg/additional authority.
(3) Nine existing vehicles.
(4) Household air-conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing board, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams. play pens, room dividers, settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household sevice trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, pianos and organs, refrigerators, washing machines and stoves.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) J 286/A 4621.
(2) J. J. Joubert, Messina/additional authority.
(3) One truck.
(4) For the transport, and erection of fuel tanks on different farmers' farms for (1) Shell and B.P. Service Company; (2) Trek Petroleum Company; (3) Mobil Oil Company.
(5) Within a radius of 30 miles of Messina P.O.

Existing Authority

Goods, within a radius of 20 miles of Messina P.O., road-making material—Province of the Transvaal, household removals—within a radius of 150 miles of Messina P.O.

(1) P 817/A 5069.
(2) C. J. Prinsloo, Kendal/new application.
(3) One truck.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Algemene goedere.
(5) Provinsie Transvaal.

(1) M 2277/A 5080.
(2) D. J. Marais, Verwoerdburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Pretoria/Randkarweigebied.

(1) V 217/A 5095.
(2) R. C. J. Venter, Pietersburg/wysiging van magtiging.
(3) Ses voertuie.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietersburg.
(4) (b) Sand, klip, gruis, stene en as.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pietersburg.
(4) (c) Spaardele en engins benodig vir instalasies.
(5) (c) Vanaf Pretoria en Johannesburg.
(4) (d) Asbespype (alle groottes).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pietersburg.
(4) (e) Bona fide huistrekke.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) L 2/A 1861.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes.

Tydtafel

Soos bestaande magtiging.

Tarief

2c per myl.

(1) L 2/A 1884.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/wysiging van roete.
(3) Alle bestaande voertuie.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Op die roete tussen Sibasa en Shakadza soos volg:

(4) General goods.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 2277/A 5080.
(2) D. J. Marais, Verwoerdburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) General goods.
(5) Within the Pretoria/Reef cartage area.

(1) V 217/A 5095.
(2) R. C. J. Venter, Pietersburg/amendment of authority.
(3) Six vehicles.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Pietersburg.
(4) (b) Sand, stone, gravel and bricks as well as ash.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Pietersburg.
(4) (c) Spare parts and engines for installation.
(5) (c) From Pretoria and Johannesburg.
(4) (d) Asbestos piping (all sizes).
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Pietersburg.
(4) (e) Bona fide household removals.
(5) (e) Within the Republic of South Africa.

(1) L 2/A 1861.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over existing routes.

Time-table

As per existing authority.

Tariff

2c per mile.

(1) L 2/A 1884.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/amendment of authority.
(3) All existing vehicles.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) On the route between Sibasa and Shakadza as follows:

Heenreis/Outward journey

Sibasa	5.30 vm./a.m.
Mutshindudi	5.40 vm./a.m.
Cross Roads	6.00 vm./a.m.
Vhufuli	6.15 vm./a.m.
Cross Roads	6.30 vm./a.m.
Piet's House	6.45 vm./a.m.
Khubvi	7.00 vm./a.m.
Makonde	7.10 vm./a.m.
Matangari	7.30 vm./a.m.
Tshiombo	7.45 vm./a.m.
Jacobs	7.55 vm./a.m.
Rambuda	8.00 vm./a.m.
Dzimauli Clinic	8.05 vm./a.m.
Pile	8.30 vm./a.m.
Tshandama	8.50 vm./a.m.
Thengwe Clinic	9.10 vm./a.m.
Thengwe Store	9.20 vm./a.m.
Tshidongololwe	9.30 vm./a.m.
Tshithuthuni	9.50 vm./a.m.
Mapfukani	10.00 vm./a.m.
Mufulwi	10.10 vm./a.m.
Shakadza	10.30 vm./a.m.

Terugreis/Inward journey

Shakadza	1.00 nm./p.m.
Mufulwi	1.20 nm./p.m.
Mapfukani	1.30 nm./p.m.
Tshithuthuni	1.40 nm./p.m.
Tshidongololwe	2.00 nm./p.m.
Thengwe Store	2.10 nm./p.m.
Thengwe Clinic	2.20 nm./p.m.
Tshandama	2.35 nm./p.m.
Pile	2.55 nm./p.m.
Dzimauli Clinic	3.20 nm./p.m.
Jacobs	3.25 nm./p.m.
Tshiombo	3.40 nm./p.m.
Matangari	3.55 nm./p.m.
Makonde	4.15 nm./p.m.
Khubvi	4.25 nm./p.m.
Piet's House	4.40 nm./p.m.
Cross Roads	4.55 nm./p.m.
Vhufuli	5.10 nm./p.m.
Cross Roads	5.25 nm./p.m.
Mutshindudi	5.45 nm./p.m.
Sibasa	5.55 nm./p.m.

(5) Ook bykomende tydtafel tussen Sibasa en Shakadza.

(5) Also additional time-table between Sibasa and Shakadza.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vanaf Thengwe na Sibasa/From Thengwe to Sibasa

Terugreis/Inward journey

Tshithuthuni	6.30 vm./a.m.
Thengwe Store	6.50 vm./a.m.
Ndambanunwa	7.05 vm./a.m.
Tshandama	7.15 vm./a.m.
Pile	7.35 vm./a.m.
Jacob	7.50 vm./a.m.
Pile	8.05 vm./a.m.
Tshandama	8.20 vm./a.m.
Makonde	8.35 vm./a.m.
Khubvi	9.05 vm./a.m.
Piet's House	9.15 vm./a.m.
Cross Roads	9.25 vm./a.m.
Mutshindudi	9.40 vm./a.m.
Sibasa	10.00 vm./a.m.

Heenreis/Outward journey

Sibasa	1.00 nm./p.m.
Mutshindudi	1.20 nm./p.m.
Cross Roads	1.35 nm./p.m.
Piet's House	1.45 nm./p.m.
Khubvi	1.55 nm./p.m.
Makonde	2.25 nm./p.m.
Tshandama	2.40 nm./p.m.
Pile	3.00 nm./p.m.
Jacob	3.15 nm./p.m.
Pile	3.30 nm./p.m.
Tshandama	3.50 nm./p.m.
Ndambahanwe	4.00 nm./p.m.
Thengwe Store	4.20 nm./p.m.
Tshithuthuni	4.40 nm./p.m.

Die busse sal per geleentheid op dae en op tye anders as daardie bogemeld moet loop, soos en wanneer benodig.

(1) R 228/A
(2) M. P. Ramatsetse, Nutfield/bykomende magtiging.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Verlenging van bestaande roete vanaf Elandsdrift 8Js na Marble Hall.

(1) L 2/A 724.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/bykomende magtiging.
(3) Alle bestaande voertuie.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Op roete vanaf Sibasa na Mutshindudi via Cross Roads, Piet's House, Khubvi, Matangari Irrigation Scheme, Tshiombo Irrigation Scheme, Jacob, Dzimauli clinic en Rambuda.

In addition to the time-table set out above, buses may have to travel on days other than those mentioned, as and when occasion demands.

(1) R 228/A
(2) M. P. Ramatsetse, Nutfield/additional authority.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Extension of existing route from Elandsdrift 8Js to Marble Hall.

(1) L 2/A 724.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/additional authority.
(3) All existing authority.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) On route from Sibasa to Mutshindudi via Cross Roads, Piet's House, Khubvi, Matangari Irrigation Scheme, Tshiombo Irrigation Scheme, Jacob, Dzimauli clinic and Rambuda.

Tydtafel/Time-table—

Vanaf Sibasa na Rambuda/From Sibasa to Rambuda

Heenreis/Outward journey

Sibasa	1.00 nm./p.m.
Mutshindudi	1.15 nm./p.m.
Cross Roads	1.30 nm./p.m.
Piet's House	1.50 nm./p.m.
Khubvi	2.05 nm./p.m.
Matangari Irri. Scheme	2.20 nm./p.m.
Tshiombo Irri. Scheme	2.40 nm./p.m.
Jacob	3.30 nm./p.m.
Dzimauli Clinic	3.40 nm./p.m.
Rambuda	3.50 nm./p.m.

Terugreis/Inward journey

Rambuda	6.30 vm./a.m.
Dzimauli Clinic	6.40 vm./a.m.
Jacob	6.45 vm./a.m.
Tshiombo Irri. Scheme	7.20 vm./a.m.
Matangari Irri. Scheme	8.00 vm./a.m.
Khubvi	8.10 vm./a.m.
Piet's House	8.30 vm./a.m.
Cross Roads	8.50 vm./a.m.
Mutshindudi	9.05 vm./a.m.
Sibasa	9.25 vm./a.m.

Die busse sal per geleentheid op dae en op tye anders as daardie bogemeld moet loop.

Tarief

2½c per passasier per myl.

(1) L 2/A 4496.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/twee bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes.

Tydtafel en tariewe

Soos per bestaande magtiging.

In addition to the time-table, set out above, buses may have to travel on days or at times other than those mentioned, as and when occasion demands.

Tariff

2½c per passenger per mile.

(1) L 2/A 4496.
(2) J. M. Lukoto, Sibasa/two additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over existing routes.

Time-table and tariffs

As per existing authority.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) T 73/A 4826.
(2) Twello Bosboukorporasie, Barberton/nuwe aansoek.
(3) Dertien vragmotors.
(4) Bantoekerk- en -sportlede en vir inkopies.
(5) Vanaf Ameide, Endahwin, Frantzinasrust, Highlands Inloop, Kempstone, Oosterbeek, Richmond en Welgelegenplantasies na Barbertondorp en terug.

(1) N 639/A 4870.
(2) P. Nkosi, Witbank/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TW 13654.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Witbank.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 2279/A 5124.
(2) N. Malomane, Witrivier/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Witrivierspoorwegstasie en Ngodinilokasie busterminus.

(1) M 2271/A 4862.
(2) M. M. Mnisi, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf die Superintendent se kantoor te Ga-Rankuwa na Bantoegebiede alleenlik.

(1) M 2251/A 4394.
(2) F. P. Mabuza, Malelane/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Malelanelokasie.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 2165/A 5424.
(2) L. T. Mohola, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mabopane-Bantoedorp en H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

(1) M 304/A 5415.
(2) L. Moroe, Pretoria/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een huurmotor—TP 38629.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 12 myl vanaf Olifantsfonteinlokasie.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) S 1365/A 5402.
(2) S. Seopela, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Roodeplaas 293, distrik Pretoria.

(1) M 2280/A 5216.
(2) A. A. Makutu, Bosbokrand/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Oakley Trust Farm.

(1) M 2283/A 5346.
(2) P. Mphute, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hammanskraallokasie na Bantoegebiede alleenlik.

(1) M 2281/A 5246.
(2) S. Maake, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodimanskoshuis via Kameeldrift na Sleutelfontein.

(1) N 644/A 5406.
(2) S. A. Ngwenya, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TJ 238334.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mabopane-Bantoedorp en Ga-Rankuwa-Bantoedorp.

(1) B 1172/A 5017.
(2) H. S. Bogopane, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TRB 1785.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Photsaneng na Rustenburg en terug, distrik Rustenburg.

(1) T 73/A 4826.
(2) Twello Bosboukorporasie, Barberton/new application.
(3) Thirteen trucks.
(4) Bantu church and sport members and for shopping.
(5) From Ameide, Endahwin, Frantzinasrust, Highlands Inloop, Kempstone, Oosterbeek, Richmond and Welgelegen plantations to Barberton Township and back.

(1) N 639/A 4870.
(2) P. Nkosi, Witbank/new application.
(3) One taxi—TW 13654.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Witbank.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 2279/A 5124.
(2) N. Malomane, White River/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between White River Station and Ngodini Location Bus Terminus.

(1) M 2271/A4862.
(2) M. M. Mnisi, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of the Superintendent's office at Ga-Rankuwa to Bantu areas only.

(1) M 2251/A 4394.
(2) F. P. Mabuza, Malelane/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Malelane Location.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 2165/A 5424.
(2) L. T. Mohola, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be puchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mabopane Bantu Township and H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

(1) M 304/A 5415.
(2) L. Moroe, Pretoria/new application, late renewal.
(3) One taxi—TP 38629.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 12 miles of Olifantsfontein Location.
(b) Casual trips within area (a).

(1) S 1365/A 5402.
(2) S. Seopela, Pretora/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Roodeplaas 293, District of Pretoria.

(1) M 2280/A 5216.
(2) A. A. Makutu, Bushbuck Ridge/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Oakley Trust Farm.

(1) M 2283/A 5346.
(2) P. Mphute, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Hammanskraal Location to Bantu areas only.

(1) M 2281/A 5246.
(2) S. Maake, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi Men's Hostel via Kameeldrift to Sleutelfontein.

(1) N 644/A 5406.
(2) S. A. Ngwenya, Pretoria/new application.
(3) One taxi—TJ 238334.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mabopane Bantu Township and Ga-Rankuwa Bantu Township.

(1) B 1172/A 5017.
(2) H. S. Bogopane, Rustenburg/new application.
(3) One taxi—TRB 1785.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Photsaneng to Rustenburg and back, District of Rustenburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) N 640/A 4923.
(2) M. A. Ngwenya, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TP 2699.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mabopane na Ga-Rankuwa en terug.

(1) L 394/A 4988.
(2) P. Lefhiga, Phalaborwa/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een huurmotor—TPH 2748.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mashishimale na Phalaborwa oor Namaligale en terug.

(1) M 2274/A 4913.
(2) A. Meso, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 18 myl vanaf Ga-Rankuwa na Bantoegebiede alleenlik.

(1) S 1346/A 4009.
(2) P. M. Serumula, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Yskorkampong na Atteridgeville en Saulsvillelokasies en terug na Yskor werkers alleenlik.

(1) M 2272/A 4872.
(2) E. Mathabe, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Ga-Rankuwa-Bantoedorp.

(1) P 815/A 5016.
(2) E. Pule, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Sambokspoorwegstasie.

(1) S 1358/A 5013.
(2) M. M. Seerani, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TP 34328.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Tweefontein, distrik Pretoria.

(1) R 72/A 1551.
(2) S. Ramuhashi, Louis Trichardt/wysiging van magtiging.
(3) Een kombi—TAJ 3012.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Kruisfontein-Bantoetuisland na Louis Trichardt-Bantoelokasie.

(1) N 640/A 4923.
(2) M. A. Ngwenya, Pretoria/new application.
(3) One taxi—TP 2699.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mabopane to Ga-Rankuwa and back.

(1) L 394/A 4988.
(2) P. Lefhiga, Phalaborwa/additional vehicle with additional authority.
(3) One taxi—TPH 2748.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mashishimale to Phalaborwa via Namaligale and back.

(1) M 2274/A 4913.
(2) A. Meso, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 18 miles form Ga-Rankuwa to Bantu areas only.

(1) S 1346/A 4009.
(2) P. M. Serumula, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Iscor Compound to Atteridgeville and Saulsville Locations and back to Iscor workers only.

(1) M 2272/A 4872.
(2) E. Mathabe, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Ga-Rankuwa Bantu Township.

(1) P 815/A 5016.
(2) E. Pule, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Sambok Railway Station.

(1) S 1358/A 5013.
(2) M. M. Seerani, Pretoria/new application.
(3) One taxi—TP 34328.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Tweefontein, District of Pretoria.

(1) R 72/A 1551.
(2) S. Ramuhashi, Louis Trichardt/amendment of authority.
(3) One combi—TAJ 3012.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Kruisfontein Bantu Trust areas to Louis Trichardt Bantu Location.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) JM 3281 (A 18556).
(2) Nicolaas Jacobus Els Coetzer, Booysens/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3263 (A 18557).
(2) T. G. F. Crouse, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3295 (A 18558).
(2) M. C. L. Pellew, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 3286 (A 18559).
(2) Pucksusamy Govindasamy, Lenasia/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 3349 (A 18460).
(2) Danvandra P. Kana, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand, klip, afval en uitgrawingsmateriaal.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) JM 3281 (A 18556).
(2) Nicolaas Jacobus Els Coetzer, Booysens/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3263 (A 18557).
(2) T. G. F. Crouse, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3295 (A 18558).
(2) M. C. L. Pellew, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 3286 (A 18559).
(2) Pucksusamy Govindasamy Lenasia/new application.
(3) Three trucks.
(4) Building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 3349 (A 18560).
(2) Danvandra P. Kana, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Sand, stone, refuse and excavated material.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 3340 (A 18561).
(2) Denise Adelaide Sangiogio, Rembrandtpark, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3347 (A 18562).
(2) J. S. F. Botes, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een vragmotor.
(4) Gebreekte klip en sand.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Westonaria Poskantoor.

(1) JM 3320 (A 18563).
(2) H. Moeketsie, NIN 1189930, Orlando, Johannesburg.
(3) Een vragmotor.
(4) Huistrekke.
(5) Tussen Soweto en Hammanskraal.

(1) JM 2804 (A 18504).
(2) F. A. Sadie, Bezuidenhoutsvallei/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Plastiek kanne van 5-gellings.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2778 (A 18502).
(2) A. Berns, Meyerton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Passasiers (twee Blankes, ses Bantoes, Asiate en Kleurlinge).
(5) Tussen Johannesburg en Meyerton.

(1) JM 2772 (A 18499).
(2) M. Nkana, NIN 340791, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) Tussen Chiawelo en Benston oor Kliptown, Johannesburg, Germiston, Kempton Park, Pretoria, Warmbad en Pietersburg.

(1) JM 3961 (A 18599).
(2) E. M. Buitendach, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Droogskoonmaak goedere vir Blankes, of goedere wat op 'n ander wyse deur Outeniqua (Edms.) Bpk., bewerk word.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Randfontein Poskantoor.

(1) JM 2766 (A 18495).
(2) D. Duitlwileng, NIN 339136, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal vir en ten behoewe van Johannesburgstadsraad (behuisingskema).
(5) Binne die Bantoewoongebiede geleë in die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 5770 (A 18672).
(2) D. P. J. Sassenberg, Volksrust/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Volksrust Poskantoor.
(4) (b) Melk.
(5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 60 myl vanaf Volksrust Poskantoor, direk na Nestlé Fabriek te Volksrust.

(1) JM 4136 (A 18610).
(2) J. C. Kriek, Villiers/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en stene.
(5) Binne die distrikte Balfour en Heidelberg.

(1) JM 2828 (A 18435).
(2) S. J. Potgieter, Boksburg-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5771 (A 14468).
(2) A. E. Sassenberg, Volksrust/gewysigde bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vars melk vir Blank en nie-Blank.
(5) Vanaf plase, binne 'n radius van 60 myl vanaf Volksrust Poskantoor, direk na Nestlé Fabriek te Volksrust.

(1) JM 2619 (A 12836).
(2) C. J. Swart, Ermelo/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) JM 3340 (A 18561).
(2) Denise Adelaide Sangiogio Rembrandtpark, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3347 (A 18562).
(2) J. S. F. Botes, Westonaria/new application.
(3) One trailer and one truck.
(4) Crushed stone and sand.
(5) Within a radius of 100 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 3320 (A 18563).
(2) H. Moeketsie, NIN 1189930, Orlando, Johannesburg.
(3) One truck
(4) Household removals.
(5) Between Soweto and Hammanskraal.

(1) JM 2804 (A 18504).
(2) F. A. Sadie, Bezuidenhoutsvallei/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Plastic cans of 5-gallons.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2778 (A 18502).
(2) A. Berns, Meyerton/new application.
(3) One truck.
(4) Passengers (two Whites, six Bantus, Asiatics and Coloureds).
(5) Between Johannesburg and Meyerton.

(1) JM 2772 (A 18499).
(2) M. Nkana, NIN 3409791, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Bantu.
(5) Between Chiawelo and Benston via Kliptown, Johannesburg, Germiston, Kempton Park, Pretoria, Warmbad and Pietersburg.

(1) JM 3961 (A 18599).
(2) E. M. Buitendach, Randfontein/new application.
(3) One station wagon.
(4) Drycleaning goods for Whites, or goods to be treated in another way by Outeniqua (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 50 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 2766 (A 18495).
(2) D. Duitlwileng, NIN 339136, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Building material for and on behalf of Johannesburg City Council (housing schemes).
(5) Within the Bantu Townships situated in the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 5770 (A 18672).
(2) D. P. J. Sassenberg, Volksrust/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Volksrust Post Office.
(4) (b) Milk.
(5) (b) From farms within a radius of 60 miles of Volksrust Post Office, direct to Nestlé Factory at Volksrust.

(1) JM 4136 (A 18610).
(2) J. C. Kriek, Villiers/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and bricks.
(5) Within the Districts of Balfour and Heidelberg.

(1) JM 2828 (A 18435).
(2) S. J. Potgieter, Boksburg West/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5771 (A 14468).
(2) A. E. Sassenberg, Volksrust/amendement additional authority.
(3) One truck.
(4) Fresh milk for White and non-White.
(5) From farms, within a radius of 60 miles of Volksrust Post Office, direct to Nestlé Factory at Volksrust.

(1) JM 2619 (A 12836).
(2) C. J. Swart, Ermelo/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing authority.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 3234 (A 3902).
(2) Bhabha & Sons, handeldrywende as Brooklyn Bus Service, Standerton/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) JM 4134 (A 13442).
(2) B. B. C. Transport en Diesel Service (Pty) Ltd, Krugersdorp/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3073 (A 3559).
(2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes.

(1) JM 5160 (A 3578).
(2) E. A. Woolls, Roodepoort/gewysigde magtiging.
(3) Een meubelwa.
(4) Goedere vervaardig deur Christelike Uitgewers soos boeke, kersfeeskaarte, kabinette ens.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 2554 (A 3934).
(2) C. D. van der Merwe, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 60 myl vanaf Vereeniging Hoofposkantoor.
(4) (c) Holstene en staalversterkte betonbalke van gebakte klei en draadnetwerk (wat nie 1,000 lb te bowe gaan nie) vir versterking van holstene by installering.
(5) (c) Vanaf Vereeniging regstreeks na boupersele of konstruksiepersele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Vereeniging Hoofposkantoor.

(1) JM 1707 (A 13288).
(2) J. A. J. Engelbrecht, Elsburg/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2166 (A 13434).
(2) Plascon Paint & Chemical Industries Ltd, Doornfontein, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Eie Blanke werknemers.
(5) (a) Tussen fabriek, hoek van Angleweg en Staibstraat, Doornfontein en die munisipalebusstop naaste aan die fabriek.
(b) Tussen Johannesburgspoorwegstasie en die fabriek.

(1) JM 3029 (A 12219).
(2) Normans Transport Lines (Pty) Ltd, Germiston/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2667 (A 12617).
(2) Beznbo International Agencies, Krugersdorp/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 5204 (A 1334).
(2) Stuttaford van Lines Ltd, Johannesburg/wysiging bykomende magtiging.
(3) Nege-en-twintig sleepwaens, nege vragmotors, twee waens en een "pick-up".
(4) (a) Huishoudelike lugverkoelers, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klerehangers, klererakke, lessenaars, spieëltafels, kopstukke, verwarmers, strykplanke, huishoudelike kiosks, kiste, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, kassies, matrasse, skilderye, portrette, huishoudelike poleerders, stootwaentjies, speelkraaltjies, kamerafskeidings (screens), banke, naaimasjiene, luidsprekers, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike bedieningswaentjies, skinkborde, stofsuiers, groenterakke, klerekaste, "wendy houses", radio's en radiogramme, kandelare, orrels en klaviere, yskaste, wasmasjiene en stowe.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en S.W.A.;

(1) JM 3234 (A 3902).
(2) Bhabha & Sons, trading as Brooklyn Bus Service, Standerton/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers.
(5) As per existing authority.

(1) JM 4134 (A 13442).
(2) B. B. C. Transport and Diesel Service (Pty) Ltd, Krugersdorp/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3073 (A 3559).
(2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over the existing approved routes.

(1) JM 5160 (A 3578).
(2) E. A. Woolls, Roodepoort/amendment authority.
(3) One pantechnicon truck.
(4) Goods manufactured by "Christelike Uitgewers" such as christmas cards, books, cabinets etc.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 2554 (A 3934).
(2) C. D. van der Merwe, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 60 miles of Vereeniging General Post Office.
(4) (c) Hollow bricks and steelreinforced concrete beams manufactured from clay with wire netting (not exceeding 1,000 lb) for reinforcing the hollow bricks when installing.
(5) (c) From Vereeniging direct to building sites or construction sites situated within a radius of 150 miles of Vereeniging General Post Office.

(1) JM 1707 (A 13288).
(2) J. A. J. Engelbrecht, Elsburg/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 2166 (A13434).
(2) Plascon Paint & Chemical Industries Ltd, Doornfontein, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Own White employees.
(5) (a) Between factory, corner of Angle Road and Staib Street, Doornfontein and the Municipal busstop, nearest to the factory.
(b) Between Johannesburg Railway Station and the factory.

(1) JM 3029 (A 12219).
(2) Normans Transport Lines (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 2667 (A 12617).
(2) Beznbo International Agencies, Krugersdorp/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 5204 (A 1334).
(2) Stuttaford van Lines Ltd, Johannesburg/amendment additional authority.
(3) Twenty-nine trailers, nine trucks, two vans and one pick-up.
(4) (a) Household air conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing-tables, headboards for beds, heaters, fans, ironing board, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, playpens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, pianos and organs, refrigerators, washing machines and stoves.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and S.W.A.;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (b) Eie verpakkingsmateriaal deur die houer in die loop van sy diens as meubelvervoerder.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (c) Meubels en huishoudelike trekke in pakkaste ("left vans") op oop voertuie.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) JM 6289 (A 11849).
(2) H. S. Theron, Randburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2914/2913 (A 6869).
(2) Selection Cartage (Edms.) Bpk., Springs/wysiging, bykomende magtiging plus bykomende voertuig.
(3) Drie sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (c) Meubels.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 (een honderd en vyftig) myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (d) Meubels.
(5) (d) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebiede.
(4) (e) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 (drie honderd) myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (f) Onderdele.
(5) (f) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (g) Batterylaaimasjinerie, fluoreseertoebehore en transformators.
(5) (g) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (h) Kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbankskale, vertoonstelle, wetenskaplike instrumente.
(5) (h) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 (een honderd en vyftig) myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (i) Waterpompinstallasies, elektrieseliginstallasies, gasliginstallasies, hortjiesblindings (vir onmiddellike installering).
(5) (i) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (j) Veseltasse.
(5) (j) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (k) Landbou masjinerie en landbougereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (k) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied direk na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Springs Poskantoor.
(4) (l) Eie werktuigkundiges (bepalende dat geen betaling geeis sal word vir sodanige vervoer nie) en eie onderdele en vakmansgereedskap vir die herstel en herstel van sodanige voertuie in gevalle van ongelukke.
(5) (l) Binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf Springs na Beitbrug op pad na Suid-Rhodesië en terug.

(1) JM 2112 (A 12401).
(2) P. Bekker, Norwood, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5589 (A 14764).
(2) H. H. Tegedar, Honeydew/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2537 (A 5674).
(2) J. C. du Preez, Vereeniging/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Stene en dakteëls.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Vereeniging.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Witbank en na Middelburg na punte binne die Randkarweigebied.

(4) (b) Own packing material used by the holder in the course of his furniture removal business.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (c) Furniture and household removals in lift vans carried on open vehicles.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) JM 6289 (A 11849).
(2) H. S. Theron, Randburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 2914/2913 (A 6869).
(2) Selection Cartage (Pty) Ltd, Springs/amendment, additional authority and additional vehicle.
(3) Three trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (c) Furniture.
(5) (c) Within a radius of 150 (one hundred and fifty) miles of Springs Post Office.
(4) (d) Furniture.
(5) (d) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (e) Specified items of furniture.
(5) (e) Within a radius of 300 (three hundred) miles of Springs Post Office.
(4) (f) Spare parts.
(5) (f) From points situated within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (g) Battery charging plant, fluorescent fittings and transformers.
(5) (g) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 (one hundred and fifty) miles of Springs Post Office.
(4) (h) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments.
(5) (h) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 (one hundred and fifty) miles of Springs Post Office.
(4) (i) Water pumping plant, electrical lighting plant, gass lighting plant, geysers and venetian blinds (for immediate installation).
(5) (i) From points situated within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (j) Fibre suitcases.
(5) (j) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (k) Agricultural machinery and agricultural tools direct to farms for farming purposes.
(5) (k) From points situated within the Reef cartage area direct to farms situated within a radius of 150 miles of Springs Post Office.
(4) (l) Own mechanics (provided no charge is made for such conveyance) and own spares and tools for the repair and maintenance of own vehicles in cases of breakdowns.
(5) (l) Within the Republic of South Africa and from Springs to Beit Bridge en route to Southern Rhodesia and vice versa.

(1) JM 2112 (A 12401).
(2) P. Bekker, Norwood, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5589 (A 14764).
(2) H. H. Tegedar, Honeydew/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 2537 (A 5674).
(2) J. C. du Preez, Vereeniging/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks and rooftiles.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Vereeniging.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Witbank and Middelburg to points within the Reef cartage area.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (d) Vuurstene en vuursteensement.
(5) (d) Vanaf Vereeniging direk na punte van installering binne 'n radius van 150 myl vanaf Vereniging Poskantoor.
(4) (e) Vuurstene tesame met die nodige vuursteensement vir direkte installering daarvan.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Vereenigingposkatnoor.

(1) JM 5385 (A 6014).
(2) B. A. B. Cartage and Warehouses (Pty) Ltd, Vereeniging/bykomende magtiging (wysiging).
(3) Drie sleepwaens, twee meubelwaens en twee meganiese perde.
(4) (a) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Vereenigingposkantoor.

(1) JM 3328 (A 1170).
(2) E. Morkel (Pty) Ltd, Johannesburg/wysiging bykomende magtiging.
(3) Ses sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
(4) (b) Glasware (uitgesluit venterglas).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 6090 (A 16714).
(2) Bizonbord Beperk, Industria/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Kemp.
(4) (b) Eie half verwerkte spaanderplank.
(5) (b) Vanaf die houer se plek van besigheid te Kemp na die houer se plekke van besigheid te Alberton en/of Langlaagte vir finale verwerking.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (d) Eie houtveselbord (vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie).
(5) (d) Vanaf die houer se plek van besigheid te Kemp direk na boupersele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf daardie plek van besigheid.
(4) (e) Klaarverwerkte gelamineerde produkte behorende aan Bison Laminates (Edms.) Bpk.
(5) (e) (i) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied; (ii) vanaf Langlaagte na Newcastle, Ladysmith, Pietermaritzburg en Durban.

(1) JM 2539 (A 13128).
(2) Ralph Nathan, Volksrust/wysiging bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie lewende hawe en produkte (as handelaar en koopman).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Volksrustposkantoor.
(4) (b) Room ten behoewe van Nestle's (S.A.) (Pty) Ltd, en leeggemaakte kanne op die terugreis.
(5) (b) Tussen Volksrust, Standerton en Newcastle.

(1) JM 4553 (A 10938).
(2) D. Morton, Randburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 4617 (A 18635).
(2) A. P. Smit, Kinross/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand en klip.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kinross Poskantoor.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kinross Poskantoor.

(1) JM 4619 (A 18634).
(2) P. S. Gouws, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip, stene en grond.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Randfontein Poskantoor.

(1) JM 4563 (A 18633).
(2) Klaas Sinoametsi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Meubelvervoerders.
(5) Tussen Soweto en Johannesburg.

(4) (d) Firebricks and firebrick cement.
(5) (d) From Vereeniging direct to points of installation within a radius of 150 miles of Vereeniging Post Office.
(4) (e) Firebricks toegether with the necessary firebrick cement for direct installation thereof.
(5) (e) Within a radius of 300 miles of Vereeniging Post Office.

(1) JM 5385 (A 6104).
(2) B. A. B. Cartage and Warehouses (Pty) Ltd, Vereeniging/additional authority (amendment).
(3) Three trailers, two pantechinicons and two mechanical horses.
(4) (a) Specified items of furniture.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Specified items of furniture.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Vereeniging Post Office.

(1) JM 3328 (A 1170).
(2) E. Morkel (Pty) Ltd, Johannesburg/amendment additional authority.
(3) Six trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) As per existing approved authority.
(4) (b) Glassware (excluding window glass).
(5) (b) Within the Republic of South Africa).

(1) JM 6090 (A 16714).
(2) Bizonbord Beperk, Industria/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of his industry, trade or business at Kemp.
(4) (b) own partially processed splinter board.
(5) (b) From the holder's place of business at Kemp to the holders places of business at Alberton, and/or Langlaagte for final processing.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (d) Own wood fibre board (for building purposes) and not for replenishing of stocks.
(5) (d) From the holders place of business at Kemp direct to building sites situated within a radius of 150 miles of that place of business.
(4) (e) Processed laminated products belonging to Bison Laminates (Pty) Ltd.
(5) (e) (i) Within the Reef and Pretoria exempted area; (ii) from Langlaagte to Newcastle, Dundee, Ladysmith, Pietermarizburg and Durban.

(1) JM 2539 (A 13128).
(2) Ralph Nathan, Volksrust/amendment additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Own livestock and produce (as merchant and dealer).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Volksrust Post Office.
(4) (b) Cream on behalf of Nestle's (S.A.) (Pty) Ltd, and empty cans on the return journey.
(5) (b) Between Volksrust, Standerton and Newcastle.

(1) JM 4553 (A 10938).
(2) D. Morton, Randburg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 4617 (A 18635).
(2) A. P. Smit, Kinross/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Sand and stone.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Kinross Post Office.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of Kinross Post Office.

(1) JM 4619 (A 18634).
(2) P. S. Gouws, Randfontein/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef Cartage Area.
(4) (b) Sand, stone, bricks and soil.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 4563 (A 18633).
(2) Klaas Sinoametsi, Johannesburg/new application.
(3) One panel van.
(4) Furniture removals.
(5) Between Soweto and Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 4559 (A 18632).
(2) S. A. Scheepers, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied en binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 4515 (A 18630).
(2) D. Isaacs, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagenkombi.
(4) Kleurlingpassasiers.
(5) Om nagskofwerkers tussen Springs en fabriek te Vulcania, Brakpan te vervoer.

(1) JM 4495 (A 18629).
(2) A. R. Cater, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe dans- en sport-toerusting.
(5) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied, na Klerksdorp en Welkom.

(1) JM 4581 (A 18636).
(2) F. E. L. Bosch, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Huistrekke.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3955 (A 18637).
(2) M. M. Sinden, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes uitsluitlik behorende aan Blankes.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Randfontein Poskantoor.

(1) JM 1476 (A 18638).
(2) T. J. Nhlapo, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Tussen Standerton en die lokasies in die Standertongebied.

(1) JM 4818 (A 18639).
(2) Lukas C. Schoeman, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip vir Pioneer Crushers.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4838 (A 18640).
(2) Wolf Tools Africa, Industria/new application.
(3) Een kombi.
(4) Passasiers.
(5) Tussen fabriek te Maraisburgweg 72, Industria en Industriastasie.

(1) JM 4913 (A 18642).
(2) G. van Niekerk, Krugersdorp-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5010 (A 18644).
(2) T. J. Pienaar, Kazerne, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 4935 (A 18646).
(2) S. J. Geldenhuys, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Westonaria Poskantoor.

(1) JM 5316 (A 18653).
(2) S. J. Alberts, Casseldale (Springs)/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Materiaal vir padbou en terreine.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 6006 (A 18684).
(2) Erasmus Labuschagne, Bezuidenhoutsvallei/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 4559 (A 18632).
(2) S. A. Scheepers, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area and within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 4515 (A 18630).
(2) D. Isaacs, Brakpan/new application.
(3) One Volkswagen combi.
(4) Coloured passengers.
(5) To convey night shift workers between Springs and factory at Vulcania, Brakpan.

(1) JM 4495 (A 18629).
(2) A. R. Cater, Krugersdorp/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu dancing and sporting equipment.
(5) Within the Reef and Pretoria exempted area, to Klerksdorp and Welkom.

(1) JM 4581 (A 18636).
(2) F. E. L. Bosch, Brakpan/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Household removals.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3955 (A 18637).
(2) M. M. Sinden, Randfontein/new application.
(3) One motor-car.
(4) Goods for dry-cleaning purposes exclusively belonging to White persons.
(5) Within a radius of 50 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 1476 (A 18638).
(2) T. J. Nhlapo, Standerton/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Between Standerton and the Locations in the Standerton area.

(1) JM 4818 (A 18639).
(2) Lukas C. Schoeman, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone for Pioneer Crushers.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 4838 (A 18640).
(2) Wolf Tools Africa, Industria/new application.
(3) One combi.
(4) Passengers.
(5) Between factory at 72 Maraisburg Road, Industria and Industria Station.

(1) JM 4913 (A 18642).
(2) G. van Niekerk, Krugersdorp West/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5010 (A 18644).
(2) T. J. Pienaar, Kazerne, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 4935 (A 18646).
(2) S. J. Geldenhuys, Klerksdorp/new application.
(3) Two trailers and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 5316 (A 18653).
(2) S. J. Alberts, Casseldale (Springs)/new application.
(3) Two trucks.
(4) Material for road-building and sites.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 6006 (A 18684).
(2) Erasmus Labuschagne Bezuidenhouts Valley/new application.
(3) Two trucks.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 5951 (A 18682).
(2) R. Holder, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2856 (A 13501).
(2) H. F. Wagener, Randgate/wysiging van magtiging.
(3) Dertien sleepwaens, een meganiese perd en een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Oberholzer Poskantoor.

(1) JM 2547 (A 13632).
(2) George N. Dalziel, Nigel/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Stene.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2756 (A 13738).
(2) South African Iron and Steel Industries Corp. Bpk, Vanderbijlpark/wysiging van magtiging.
(3) Een bus.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (a) Tussen die fabriek en die naaste busstop binne 'n radius van 30 myl vanaf die houer se plek van besigheid (24 uur).
(4) (b) Vrouens van immigrante werknemers.
(5) (b) Vanaf hulle huise na klaskamers in die stad en terug, waar hulle Afrikaanse en Engelse klasse bywoon.

(1) JM 5281 (A 13821).
(2) H. A. W. Goold, Brakpan/wysiging van magtiging.
(3) Twee vragmotors en twee sleepwaens.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Tussen padboudepots binne die provinsie Transvaal en spoorwegstasies watter ookal die naaste mag wees aan sodanige padmaakdepots.

(1) JM 2055 (A 14320).
(2) J. G. J. en M. J. Fourie, Strubenvale/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) JM 3525 (A 14996).
(2) Gay Transport (Pty) Ltd, Dunswart/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2720 (A 15063).
(2) D. P. Scholtz & W. Becker, Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Goedere.
(5) Soos per goedgekeurde bestaande magtiging.

(1) JM 5087 (A 15083).
(2) D. G. Myburgh, Grootvlei/bykomende voertuig.
(3) Drie vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2625 (A 12828).
(2) O. J. Smit, Vanderbijlpark/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa, en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2682 (A 12850).
(2) T. Knoesen, Roodepoort/wysiging van magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) Radios en radiogramme ten behoewe van Phillips Telecommunication (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 5381 (A 14773).
(2) A. F. Pretorius, Boksburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, venterglas, venterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype direk na boupersele vir direkte installering en nie vir aanvulling van voorrade nie.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Germiston Poskantoor.

(1) JM 5951 (A 18682).
(2) R. Holder, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2856 (A 13501).
(2) H. F. Wagener, Randgate/amendment of authority.
(3) Thirteen trailers: one mechanical horse and one truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 150 miles of Oberholzer Post Office.

(1) JM 2547 (A 13632).
(2) George N. Dalziel, Nigel/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Bricks.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2756 (A 13738).
(2) South African Iron and Steel Industries Corp. Ltd, Vanderbijlpark/amendment of authority.
(3) One bus.
(4) (a) Own white employees (free of charge).
(5) (a) Between the factory and the nearest busstop within a radius of 30 miles of the holder's place of business (24 hours).
(4) (b) Wives of immigrant employees.
(5) (b) From their homes to a classroom in town and back, to attend classes in Afrikaans and English.

(1) JM 5281 (A 13821).
(2) H. A. W. Goold, Brakpan/amendment of authority.
(3) Two trucks and two trailers.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Between road-building depots within the Province of the Transvaal and railway stations which may be the nearest to such road-building depot.

(1) JM 2055 (A 14320).
(2) J. G. J. en M. J. Fourie, Strubenvale/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing authority.

(1) JM 3525 (A 14996).
(2) Gay Transport (Pty) Ltd, Dunswart/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2720 (A 15063).
(2) D. P. Scholtz & W. Becker, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 5087 (A 15083).
(2) D. G. Myburgh, Grootvlei/additional vehicle.
(3) Three trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2625 (A 12828).
(2) O. J. Smit, Vanderbijlpark/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2682 (A 12850).
(2) T. Knoesen, Roodepoort/amendment of authority.
(3) Three trucks.
(4) Radios and radiograms on behalf of Phillips Telecommunication (Pty) Ltd.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 5381 (A 14773).
(2) A. F. Pretorius, Boksburg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wooden fibre board, cornices, marble sheets guttering and down pipes direct to building sites for direct installation and not for supplementation of stock.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Germiston Post Office.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na plekke van oprigting en montering binne 'n radius van 150 myl vanaf Germiston Poskantoor.
(4) (d) Padbou en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Germiston Poskantoor.
(4) (e) Abnormale vragte.
(5) (e) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Germiston Poskantoor.

Bykomende Magtiging

(4) (f) Volledig aanmekaar gesitte eenhede van padbou en uitgrawingsmasjinerie direk na of vanaf padkonstruksie of uitgrawingsterreine vir bona fide padkonstruksie of uitgrawingsdoeleindes en nie om te verkoop.
(5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 3664 (A 12813).
(2) G. H. Rautenbach (Edms) Bpk., Randfontein/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand.
(5) (b Vanaf De Pan, Doornfontein en Lindequesdrift na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Bank Poskantoor.
(4) (c) Sierstene.
(5) (c) Vanaf Brickor se steenoonde te Bank na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Bank Poskantoor direk na bouterreine of konstruksieterreine wat ook geleë is binne die gemelde radius.
(4) (d) Meel.
(5) (d) Vanaf plek van besigheid van Delmas Milling Co. te Randfontein na bona fide boere vir hulle eie gebruik alleenlik binne 'n radius van 50 myl vanaf Bank Poskantoor onderworpe aan die bepaling dat meel nie gelewer mag word na punte binne 'n radius van 5 myl vanaf enige spoor en/of padmotordiens goedereloods nie.
(4) (e) Klip en gruis.
(5) (e) Vanaf Wearns klipvergruisers na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Bank Poskantoor.
(4) (f) Stene.
(5) (f) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na bou en/of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Driefontein fabriek naby Carletonville.

(1) JM 4408 (A 13895).
(2) D. J. Pretorius, Carletonville/bykomende voertuig.
(3) Twee sleepwaens, en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Carletonville Poskantoor (twee myl beperking).
(4) (b) Bona fide huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Carletonville Poskantoor.

(1) JM 2679 (A 8859).
(2) Cargo Carriers (Edms.) Bpk., Elandsfontein/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bylaag T.

(1) JM 2825 (A 8859).
(2) Cargo Carriers (Edms.) Bpk., Elandsfontein/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kinross Poskantoor (twee myl beperking).
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf koolmyne in die Witbankgebied na punte geleë binne die Randkarweigebied.
(4) (d) Gebreekte klip.
(5) (d) Vanaf Keir & Cawder, Kinross na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kinross Poskantoor.
(4) (e) Onderdele.
(5) (e) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na Winkelhaak, Leslie, Bracken en Kinrossmyne geleë binne die landdrosdistrik Bethal.
(4) (f) Goud draende erts.
(5) (f) Vanaf Libanon Goudmyne na Kloofgoudmyn.

(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (c) From points within the Reef cartage area to places of erection and assembly within a radius of 150 miles of Germiston Post Office.
(4) (d) Road-making and excavation machinery.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Germiston Post Office.
(4) (e) Abnormal loads.
(5) (e) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Germiston Post Office.

Additional Authority

(4) (f) Complete assembled units of road-making and excavation machinery direct to or from road construction or excavation sites for bona fide road construction or excavation purposes and not for sale.
(5) (f) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 3664 (A 12813).
(2) G. H. Rautenbach (Pty) Ltd, Randfontein/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand.
(5) (b) From De Pan, Doornfontein and Lindequesdrift to points situated within a radius of 50 miles of Bank Post Office.
(4) (c) Face bricks.
(5) (c) From Brickor's brickworks at Bank to points situated within a radius of 100 miles of Bank Post Office direct to building sites or construction sites which may be situated within the mentioned radius.
(4) (d) Flour.
(5) (d) From place of business of Delmas Milling Co. at Randfontein to bona fide farmers for own use only within a radius of 50 miles of Bank Post Office subject to the proviso that flour may not be delivered to points within a radius of 5 miles of any railway and/or road-motor service goods-sheds.
(4) (e) Stone and gravel.
(5) (e) From Wearns's stone crushers to points situated within a radius of 100 miles of Bank Post Office.
(4) (f) Bricks.
(5) (f) From points situated within the Reef cartage area to building and/or construction sites situated within a radius of 150 miles of Driefontein factory near Carletonville.

(1) JM 4408 (A 13895).
(2) D. J. Pretorius, Carletonville/additional vehicle.
(3) Two trailers, and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Carletonville Post Office (two mile restriction).
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified furniture.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Carletonville Post Office.

(1) JM 2679 (A 8859).
(2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods.
(5) As per annexure T.

(1) JM 2825 (A 8859).
(2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Kinross Post Office (two miles restriction).
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(4) (c) coal.
(5) (c) From coal mines in the Witbank area to points situated within the Reef cartage area.
(4) (d) Crushed stone.
(5) (d) From Keir & Cawder, Kinross to points within a radius of 50 miles of Kinross Post Office.
(4) (e) Spare parts.
(5) (e) From points within the Reef cartage area to Winkelhaak, Leslie, Bracken and Kinross Mines situated within the Magisterial District of Bethal.
(4) (f) Gold bearing ore.
(5) (f) From Libanon Gold Mine to Kloof Gold Mine.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 4931 (A 11030).
(2) R. M. van der Merwe, Springs/gewysigde magtiging.
(3) Vier sleepwaens en vyf vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per bestaande magtiging.
(4) (b) Huishoudelike lugverkoelers, mandjies, beddens, banke, boek rakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klere hangers, klererakke, lessenaars, spieëltafels, kopstukke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, kiste, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, kassies, matrasse, skilderye, portrette, huishoudelike vloer polleerders, kinderwaentjies, speelkraaltjies, kamer afskortings (skerms), rusbanke, naaimasjiene, luidsprekers, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike dienswaentjies, skinkborde, stofsuiers, groenterakke, klerekaste, "wendy houses", radio's en radiogramme, kandelare, klaviere en orrels, koelkaste, wasmasjiene en stowe.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 2981 (A 11030).
(2) R. M. van der Merwe, Springs/wysiging van magtiging.
(3) Vyf meubelwaens, drie sleepwaens, een voorspanwa en een semi sleepwa.
(4) Yskaste, vrieskaste, wasmasjiene, elektriese stowe, poleerders, stofsuiers, radio's, radiogramme, huishoudelike lugreëlaars.
(5) Vanaf Benoni na Kaapstad en terug, vanaf Benoni na Port Elizabeth en terug, vanaf Benoni na Oos Londen en terug, vanaf Benoni na Durban en terug, vanaf Benoni na Bloemfontein en terug, vanaf Benoni na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 3816 (A 11091).
(2) E. J. Coetzer, Piet Retief/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) JM 5176 (A 7455).
(2) Lancaster Transport (Edms.) Bpk., Dunswart/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Benoni Poskantoor.
(4) (c) Eie sand en klip.
(5) (c) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied en vanaf Bronkhorstspruit na Dunswart.

(1) JM 1117 (A 3706).
(2) T. G. Swanton, Amersfoort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Amersfoort.
(4) (b) Meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Amersfoort Poskantoor.

(1) JM 4855 (A 6644).
(2) Lancester Transport (Edms.) Bpk. Benoni/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Benoni Poskantoor.
(4) (c) Eie sand en klip.
(5) (c) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied en vanaf Bronkhorstspruit na Dunswart.

(1) JM 1916 (A 12113).
(2) S. Filland, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe spelers van "Black Terrors" sportsklub en Bantoe amptenare van dieselfde klub.
(5) Tussen Benoni en Bantoe sportsgronde aan die Rand en in Pretoria.

(1) JM 4933 (A 13188).
(2) C. J. A. Coetzee, Johannesburg/wysiging.
(3) Een meubelwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde meubelstukke.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde meubelstukke.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Johannesburg, Poskantoor.

(1) JM 4931 (A 11030).
(2) R. M. van der Merwe, Springs/amendment of authority.
(3) Four trailers and five trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) As per existing authority.
(4) (b) Household air-conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, pianos and organs, refrigerators, washing machines and stoves.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 2981 (A 11030).
(2) R. M. van der Merwe, Springs/amendment of authority.
(3) Five pantechnicons, three trailers, one horse and one semi trailer.
(4) Refrigerators, deepfreezers, washing machines, electric stoves, polishers, vacuum cleaners, radios, radiograms, household fans.
(5) From Benoni to Cape Town and back, from Benoni to Port Elizabeth and back, from Benoni to East London and back, from Benoni to Durban and back, from Benoni to Bloemfontein and back, from Benoni to points within the Republic of South Africa.

(1) JM 3816 (A 11091).
(2) E. J. Coetzer, Piet Retief/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) As per existing authority.

(1) JM 5176 (A 7455).
(2) Lancaster Transport (Pty) Ltd, Dunswart/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Benoni Post Office.
(4) (c) Own sand and stone.
(5) (c) Within the Reef and Pretoria exempted area and from Bronkhorstspruit to Dunswart.

(1) JM 1117 (A 3706).
(2) T. G. Swanton, Amersfoort/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Amersfoort.
(4) (b) Furniture.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Amersfoort Post Office.

(1) JM 4855 (A 6644).
(2) Lancester Transport (Pty) Ltd, Benoni/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Benoni Post Office.
(4) (c) Own sand and stone.
(5) (c) Within the Reef and Pretoria exempted area and from Bronkhorstspruit to Dunswart.

(1) JM 1916 (A 12113).
(2) S. Filland, Benoni/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu players of "Black Terrors" sports club and Bantu officials of same club.
(5) Between Benoni and Bantu sports grounds on Reef and in Pretoria.

(1) JM 4933 (A 13188).
(2) C. J. A. Coetzee, Johannesburg/amendment.
(3) One pantechnicon.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified items of furniture.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Johannesburg Post Office.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 4912 (A 18641).
(2) Roneo Vickers (S.A.) (Pty) Ltd, Benrose/nuwe aansoek.
(3) Een mini bus.
(4) (a) Blanke passasiers.
(5) (a) Tussen Johannesburgstad en Benoni.
(4) (b) Kantoortoerusting.
(5) (b) Binne die Johannesburggebied.

(1) JM 5486 (A 18662).
(2) D. J. Hyman, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5470 (A 18661).
(2) Guiseppe Divizia, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een ligte aflewerings wa.
(4) Vis.
(5) Vanaf Komatipoort (Lourenco Marques) en Durban na Rand.

(1) JM 5373 (A 18659).
(2) Sheron Interests (Pty) Ltd/nuwe aansoek.
(3) Vier paneelwaens.
(4) Werknemers (Bantoes en Kleurlinge).
(5) Tussen Kleurling- en Bantoewoongebiede binne die Randkarweigebied, in die loop van diens.

(1) JM 5411 (A 18656).
(2) Auto-Statement Services (Edms.) Bpk./nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5417 (A 18655).
(2) Khang Mofekeng, NIN 445893, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) (a) Tussen Soweto en Witsieshoek oor Johannesburg, Heidelberg, Villiers en Harrismith.
(b) Tussen Babieskraal en Johannesburg oor Rustenburg, Krugersdorp en Johannesburg na Soweto.

(1) JM 5255 (A 18654).
(2) G. P. Ceronio, Fordsburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5130 (A 18648).
(2) Manna Bakkery (Edms.) Bpk., Randburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Personeel (skofwerkers).
(5) Tussen Randburg en Soweto, Alexandra, Johannesburg-Wes en Oos-Rand.

(1) JM 4932 (A 18647).
(2) Malcolm Pipe Scaffolding (Edms.) Bpk., Elandsfontein/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens, twee vragmotors en twee voorspanwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5123 (A 18650).
(2) A. Wardenaar, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5303 (A 18651).
(2) M. Ramaele, NIN V/F1267390, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere vir en behorende aan Bantoes.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vanderbijlpark Poskantoor.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Vanderbijlpark Poskantoor.

(1) JM 4959 (A 18645).
(2) Gajo Transport (Edms.) Bpk., Bedfordview/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool en kooks.
(5) (b) Tussen Witbank en punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4912 (A 18641).
(2) Roneo Vickers (S.A.) (Pty) Ltd, Benrose/new application.
(3) One mini bus.
(4) (a) White passengers.
(5) (a) Between Johannesburg City and Benoni.
(4) (b) Office equipment.
(5) (b) Within the Johannesburg area.

(1) JM 5486 (A 18662).
(2) D. J. Hyman, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5470 (A 18661).
(2) Guiseppe Divizia, Germiston/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Fish.
(5) From Komatipoort (Lourenco Marques) and Durban to Reef.

(1) JM 5373 (A 18659).
(2) Sheron Interests (Pty) Ltd/new application.
(3) Four panel vans.
(4) Employees (Bantus and Coloureds).
(5) Between Coloured and Bantu Townships, within the Reef cartage area, in course of duty.

(1) JM 5411 (A 18656).
(2) Auto-Statement Services (Pty) Ltd/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5417 (A 18655).
(2) Khang Mofekeng, NIN 445893, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) (a) Between Soweto and Witsieshoek via Johannesburg, Heidelberg, Villiers and Harrismith.
(b) Between Babieskraal and Johannesburg via Rustenburg, Krugersdorp and Johannesburg to Soweto.

(1) JM 5255 (A 18654).
(2) G. P. Ceronio, Fordsburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5130 (A 18648).
(2) Manna Bakery (Pty) Ltd, Randburg/new application.
(3) One bus.
(4) Staff (shift workers).
(5) Between Randburg and Soweto, Alexandra, Johannesburg West and East Rand.

(1) JM 4932 (A 18647).
(2) Malcolm Pipe Scaffolding (Pty) Ltd, Elandsfontein/new application.
(3) Two trailers, two trucks and two horses.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5123 (A 18650).
(2) A. Wardenaar, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5303 (A 18651).
(2) M. Ramaele, NIN V/F1267390, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods for and on behalf of Bantu.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Vanderbijlpark Post Office.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Vanderbijlpark, to points within a radius of 150 miles of Vanderbijlpark Post Office.

(1) JM 4959 (A 18645).
(2) Gajo Transport (Pty) Ltd, Bedfordview/new application.
(3) Two trucks and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal and coke.
(5) (b) Between Witbank and points within the Reef cartage area.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 5315 (A 18652).
(2) Diamantis Berdanis, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 5537 (A 18664).
(2) S. R. Sweet, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5580 (A 18667).
(2) Olive Pheme, NIN 1257401, Daveyton/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Benoni.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Benoni Poskantoor.

(1) JM 5602 (A 18669).
(2) Jetmaster (Edms.) Bpk., Longdale, Industria/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Personeel.
(5) Tussen fabriek te Longdale en Johannesburgstasie.

(1) JM 5647 (A 18670).
(2) Billiah Matyeka, Kromkrans/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere vir Bantoes.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kromkrans Poskantoor.
(4) (b) Bona fide-huistrekke vir Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kromkrans Poskantoor.

(1) JM 5689 (A 18671).
(2) H. England & F S. Tesneur, Berario/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5690 (A 18674).
(2) Ern Heavy Recovery and Breakdown Services (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5873 (A 18677).
(2) Keatings Pharmaceuticals Bpk., Baragwanath/nuwe aansoek.
(3) Two kombi's.
(4) Werknemers (gratis).
(5) Tussen die Hillbrow–Johannesburg kompleks en fabriek te Aeroton, Baragwanath.

(1) JM 5845 (A 18678).
(2) D. Khumalo, NIN 979009, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Huistrekke.
(5) Tussen Daggakraal, Amersfoort en Vlakpoortstasie.

(1) JM 5927 (A 18681).
(2) V. Renato Rodolfo Minucci, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5939 (A 18683).
(2) J. G. Vorster, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Drank en algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6005 (A 18685).
(2) Faki Kleinbooi Monabeng, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5995 (A 18686).
(2) G. Masondo, NIN 724888, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 5315 (A 18652).
(2) Diamantis Berdanis, Ermelo/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 5537 (A 18664).
(2) S. R. Sweet, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5580 (A 18667).
(2) Olive Pheme, NIN 1257401, Daveyton/new application.
(3) One panel van.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Benoni.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Benoni Post Office.

(1) JM 5602 (A 18669).
(2) Jetmaster (Pty) Ltd, Longdale, Industria/new application.
(3) One combi.
(4) Staff.
(5) Between factory at Longdale and Johannesburg Station.

(1) JM 5647 (A 18670).
(2) Billah Matyeka, Kromkrans/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods for Bantus.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Kromkrans Post Office.
(4) (b) Bona fide household removals for Bantus.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Kromkrans Post Office.

(1) JM 5689 (A 18671).
(2) H. England & F. S. Tesneur, Berario/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5690 (A 18674).
(2) Ern Heavy Recovery and Breakdown Services (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5873 (A 18677).
(2) Keatings Pharmaceuticals Ltd, Baragwanath/new application.
(3) Two combis.
(4) Employees (free of charge).
(5) Between the Hillbrow–Johannesburg complex and factory at Aeroton, Baragwanath.

(1) JM 5845 (A 18678).
(2) D. Khumalo, NIN 979009, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Furniture removals.
(5) Between Daggakraal, Amersfoort and Vlakpoort Station.

(1) JM 5927 (A 18681).
(2) V. Renato Rodolfo Minucci, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5939 (A 18683).
(2) J. G. Vorster, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Liquor and general goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6005 (A 18685).
(2) Faki Kleinbooi Monabeng, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5995 (A 18686).
(2) G. Masondo, NIN 724888, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 3496 (A 15969).
(2) N. J. G. van Wyk, Greylingstad/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand, stene, klip, as en grond.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Eie sement.
(5) (b) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (c) Eie stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Balfour Poskantoor.
(4) (d) Eie steenkool.
(5) (d) Vanaf Devon Steenkoolmyne na steenmakery te Balfour.

(1) JM 6057 (A 18687).
(2) D & Z Transport, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 6139 (A 18689).
(2) Lileu (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Eie goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5579 (A 18668).
(2) A. O. Sulaman, Greylingstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Steenkool, vuurmaakhout, tweede handse meubels, produkte, vrugte en groente vir Asiate alleen.
(5) (a) Greylingstad na Standerton, Delmas, Springs, Johannesburg en terug met dieselfde roete.
(4) (b) Produkte, eiers, hoenders, mielies, kafferkoring en boontjies.
(5) (b) Dieselfde roete soos in 5 (a) hierbo.

(1) JM 2246 (A 17725).
(2) P. P. Farinha, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6653 (A 18690).
(2) A. D. Dass, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5824 (A 9912).
(2) Danilo Dracevac, Johannesburg/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Vier sleepwaens en vier trekkers.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per bestaande magtiging.
(4) (b) Beton pype tesame met die nodige rubber voering ten behoewe van Bonna Pipeline Kontrakteurs.
(5) (b) Vanaf Kliprivier direk na konstruksieterreine tussen Kafferkraaldam en Arnotkragstasie.

(1) JM 5474 (A 4359).
(2) Uys Cartage (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Soos per goedgekeurde bestaande magtiging.

(1) JM 6314 (A 14171).
(2) Lindsay Saker Motors (Edms.) Bpk., Johannesburg/wysiging van magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Eie werknemers.

Bestaande Magtiging

(5) (a) Twee voertuie vanaf plek van besigheid, hoek van Mooi- en Skoolstraat na Hoofkantoor, hoek van Eloff- en Frederickstraat, oor Mooistraat en Andersonstraat en terugreis oor Frederick-, Albert- en Pollystraat.

Gewysigde Magtiging

(b) Een voertuig vanaf vertoonkamer te Eloffstraat 34 na Johannesburgstasie oor Eloff-, Devilliers- en Rissikstraat en terug na Mooistraat, plek van besigheid, oor Rissik-, Devilliers-, Eloff-, Breë- en Mooistraat.

(1) JM 2872 (A 17520).
(2) Lenasia Bus Service (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende magtiging en bykomende voertuig.
(3) Nege busse.
(4) Asiatiese passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Soos per bestaande goedgekeurde tydtafel, tariewe en roetes.

(1) JM 3496 (A 15969).
(2) N. J. G. van Wyk, Greylingstad/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Sand, bricks, stone, ash and ground.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Own cement.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (c) Own bricks.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Balfour Post Office.
(4) (d) Own coal.
(5) (d) From Devon Coal Mines to brickworks at Balfour.

(1) JM 6057 (A 18687).
(2) D & Z Transport, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 6139 (A 18689).
(2) Lileu (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) On motor-car.
(4) Own goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5579 (A 18668).
(2) A. O. Sulaman, Greylingstad/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Coal, fire wood, secondhand furniture, produce, fruit and vegetables for Indians only.
(5) (a) Greylingstad to Standerton, Delmas, Springs, Johannesburg and return same route.
(4) (b) Produce, eggs, fowls, maize, kaffircorn and beans.
(5) (b) The same route as in 5 (a) above.

(1) JM 2246 (A 17725).
(2) P. P. Farinha, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and general goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6653 (A 18690).
(2) A. D. Dass, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5824 (A 9912).
(2) Danilo Dracevac, Johannesburg/additional vehicles with additional authority.
(3) Four trailers and four tractors.
(4) (a) Goods.
(5) (a) As per existing authority.
(4) (b) Concrete pipes together with the necessary rubber gaskets on behalf of Bonna Pipeline Contractors.
(5) (b) From Klipriver direct to construction sites between Kafferkraaldam and Arnot Power Station.

(1) JM 5474 (A 4359).
(2) Uys Cartage (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trailers.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 6314 (A 14171).
(2) Lindsay Saker Motors (Pty) Ltd, Johannesburg/amendment of authority.
(3) One vehicle.
(4) Own employees.

Existing Authority

(5) (a) Two vehicles from place of business, corner of Mooi and School Streets, to Head Office, corner of Eloff and Frederick Streets, via Mooi Street and Anderson Street and returning via Frederick, Albert and Polly Streets.

Amended Authority

(b) One vehicle continuing from the showroom at 34 Eloff Street to Johannesburg Station via Eloff, De Villiers and Rissik Streets and returning to Mooi Street, place of business, via Rissik, De Villiers, Eloff, Breë and Mooi Streets.

(1) JM 2872 (A 17520).
(2) Lenasia Bus Service (Pty) Ltd, Johannesburg/additional authority and additional vehicle.
(3) Nine buses.
(4) Asiatic passengers and their personal effects.
(5) (a) As per existing approved time-table, scale of charges and routes.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Bykomende Magtiging

(b) Georganiseerde kerk-, sport-, piekniek-, troue- of begrafnisgeselskappe na punte binne 100 myl vanaf Lenasia, met die bepaling dat die terugreis binne 24 uur voltooi moet word.

(1) JM 2874 (A 17520).
(2) Lenasia Bus Service (Edms.) Bpk., Johannesburg/wysiging, verhoging van tariewe.
(3) Vier busse.
(4) Asiatiese passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

Additional Authority

(b) Organised church, sports, picnic, wedding or funeral parties to points within 100 miles of Lenasia, providing that the return journey is completed within 24 hours.

(1) JM 2874 (A 17520).
(2) Lenasia Bus Service (Pty) Ltd, Johannesburg/amendment, increase of fares.
(3) Four buses.
(4) Asiatic passengers and their personal effects.
(5) As per existing approved authority.

Gewysigde Verhoogde Tariewe/Amended Increase of Fares

Voorgestelde verhoogde tariewe/Proposed increase of fares

5-dag weeklikse tarief vir werkers verhoog te word van R1.50 na R2.00/5-day weekly fare for workers to be increased from R1.50 to R2.00.
6-dag weeklikse tarief vir werkers verhoog te word van R1.80 na R2.40/6-day weekly fare for workers to be increased from R1.80 to R2.40.
Laat diens 11 nm. tot 3 vm. 25c enkel/Late service 11 p.m. to 3 a.m. 25c per single.

Bestaande Tariewe/Existing Tariffs

Werkers alleenlik/Workers only

5-dag per week R1.50 per week, 6-dag per week R1.80 per week/5-day a week R1.50 per week, 6-day a week R1.80 per week.

(1) JM 2874 (A 17520).
(2) Lenasia Bus Service (Edms.) Bpk., Johannesburg/wysiging van tydtafel.
(3) Nege busse.
(4) Asiatiese passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2873 (A 17520).
(2) Lenasia Bus Service (Pty) Ltd, Johannesburg/amendment of time-table.
(3) Nine buses.
(4) Asiatic passengers and their personal effects.
(5) As per existing approved authority.

Bykomende Magtiging/Additional Authority

Wysiging van Tydtafel/Amendment of Time-table

Die volgende wysigings is benodig vir die bestaande tydtafel/The following additions are required to the existing time-table

(a) Verdubbelde diens met bykomstige voertuie soos en wanneer benodig/Duplication of service with additional vehicles as and when required.

(b) Laat diens tussen 11.00 nm. en 3.00 vm. soos en wanneer benodig/Late service between 11.00 p.m. and 3.00 a.m. as and when required.

Bestaande Magtiging/Existing Authority

Uitgaande rit/Outward route

Lenasia (terminal/eindpunt cor. of—h/v. Mainstr. and/en First Ave), First Ave., First Street South/Suid, First Street/North/Noord, Johannesburg Rd., New/Nuwe Potchefstroom By Pass, Golden Highway, Uncle Charlie, Kimberley Rd., Booysen Rd., Sauer Str., Hall Str., West Str., Commissioner Str., Bezuidenhout Str., Market Str. (terminal/eindpunt).

Inkomende roete/Inward route

Market Str. (terminal/eindpunt) West Str., Hall Str., Sauer Str., Booysen Rd., Kimberley Rd., Uncle Charlie, Golden Highway, Potchefstroom By-Pass, Lenasia Rd., First Str. North/Noord, First Str. South/Suid, First Ave., (cor. of—h/v. Main Str. and/en First Ave., terminal/eindpunt).

Beperking/Restriction

Dat met die rit na Johannesburg geen passasiers opgelaai mag word tussen Uncle Charlies en Markstraat, Johannesburg (beide punte ingesluit) en dat met die rit vanaf Johannesburg geen passasiers afgelaai mag word tussen Markstraat, Johannesburg en Uncle Charlies nie (beide punte ingesluit)/That on the journey to Johannesburg no passengers be picked up between Uncle Charlies and Market Street, Johannesburg (both points inclusive) and that on the journey from Johannesburg no passengers be set down between Market Street, Johannesburg and Uncle Charlies (both points inclusive).

Tydtafel/Time-table—

Lenasia na/to Johannesburg

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Lenasia	5.30 vm./a.m.	Johannesburg	6.15 vm./a.m.
Lenasia	5.45 vm./a.m.	Johannesburg	6.30 vm./a.m.
Lenasia	6.00 vm./a.m.	Johannesburg	6.45 vm./a.m.
Lenasia	6.15 vm./a.m.	Johannesburg	7.00 vm./a.m.
Lenasia	7.15 vm./a.m.	Johannesburg	8.00 vm./a.m.
Lenasia	7.30 vm./a.m.	Johannesburg	8.15 vm./a.m.
Lenasia	7.45 vm./a.m.	Johannesburg	8.30 vm./a.m.
Lenasia	8.00 vm./a.m.	Johannesburg	8.45 vm./a.m.
Lenasia	8.15 vm./a.m.	Johannesburg	9.00 vm./a.m.
Lenasia	9.30 vm./a.m.	Johannesburg	10.15 vm./a.m.
Lenasia	11.15 vm./a.m.	Johannesburg	12.00 nm./p.m.
Lenasia	3.00 nm./p.m.	Johannesburg	3.45 nm./p.m.
Lenasia	5.45 nm./p.m.	Johannesburg	6.15 nm./p.m.
Lenasia	5.45 nm./p.m.	Johannesburg	6.15 nm./p.m.
Lenasia	6.00 nm./p.m.	Johannesburg	6.45 nm./p.m.

Johannesburg na/to Lenasia

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Johannesburg	6.30 vm./a.m.	Lenasia	7.15 vm./a.m.
Johannesburg	6.45 vm./a.m.	Lenasia	7.30 vm./a.m.
Johannesburg	7.00 vm./a.m.	Lenasia	7.45 vm./a.m.
Johannesburg	7.15 vm./a.m.	Lenasia	8.00 vm./a.m.
Johannesburg	8.15 vm./a.m.	Lenasia	9.00 vm./a.m.
Johannesburg	8.30 vm./a.m.	Lenasia	9.15 vm./a.m.
Johannesburg	10.00 vm./a.m.	Lenasia	10.45 vm./a.m.
Johannesburg	2.00 nm./p.m.	Lenasia	2.45 nm./p.m.
Johannesburg	4.45 nm./p.m.	Lenasia	5.30 nm./p.m.
Johannesburg	5.00 nm./p.m.	Lenasia	5.45 nm./p.m.
Johannesburg	5.15 nm./p.m.	Lenasia	6.00 nm./p.m.
Johannesburg	5.30 nm./p.m.	Lenasia	6.15 nm./p.m.
Johannesburg	6.30 nm./p.m.	Lenasia	7.15 nm./p.m.
Johannesburg	7.00 nm./p.m.	Lenasia	7.45 nm./p.m.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Saterdae/Saturdays

Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Lenasia	5.30 vm./a.m.	Johannesburg	6.30 vm./a.m.
Lenasia	6.00 vm./a.m.	Johannesburg	7.00 vm./a.m.
Lenasia	6.30 vm./a.m.	Johannesburg	7.30 vm./a.m.
Lenasia	7.30 vm./a.m.	Johannesburg	8.30 vm./a.m.
Lenasia	9.00 vm./a.m.	Johannesburg	10.00 vm./a.m.
Lenasia	10.00 vm./a.m.	Johannesburg	11.00 vm./a.m.
Lenasia	3.30 nm./p.m.	Johannesburg	4.30 nm./p.m.
Lenasia	4.30 nm./p.m.	Johannesburg	5.30 nm./p.m.
Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Johannesburg	6.45 vm./a.m.	Lenasia	7.45 vm./a.m.
Johannesburg	7.15 vm./a.m.	Lenasia	8.15 vm./a.m.
Johannesburg	12.00 nm./p.m.	Lenasia	1.00 nm./p.m.
Johannesburg	1.00 nm./p.m.	Lenasia	2.00 nm./p.m.
Johannesburg	1.30 nm./p.m.	Lenasia	2.30 nm./p.m.
Johannesburg	2.00 nm./p.m.	Lenasia	3.00 nm./p.m.
Johannesburg	4.45 nm./p.m.	Lenasia	5.45 nm./p.m.
Johannesburg	5.45 nm./p.m.	Lenasia	6.45 nm./p.m.

Sondae/Sundays

Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Lenasia	8.00 vm./a.m.	Johannesburg	9.00 vm./a.m.
Lenasia	9.00 vm./a.m.	Johannesburg	10.00 vm./a.m.
Lenasia	10.00 vm./a.m.	Johannesburg	11.00 vm./a.m.
Lenasia	3.30 nm./p.m.	Johannesburg	4.30 nm./p.m.
Lenasia	4.30 nm./p.m.	Johannesburg	5.30 nm./p.m.
Vertrek/Depart			*Aankoms/Arrive*
Johannesburg	9.15 vm./a.m.	Lenasia	10.15 vm./a.m.
Johannesburg	10.15 vm./a.m.	Lenasia	11.15 vm./a.m.
Johannesburg	11.15 vm./a.m.	Lenasia	12.15 nm./p.m.
Johannesburg	4.45 nm./p.m.	Lenasia	5.45 nm./p.m.
Johannesburg	5.45 nm./p.m.	Lenasia	6.45 nm./p.m.

Tariewe/Scale of charges

Weekliks/Weekly

(a) Werkers alleen/Workers only.
5-dag per week R1.50 per week/5-day a week R1.50 per week.
6-dag per week R1.80 per week/6-day a week R1.80 per week.
(b) Toevallige passasiers Maandag tot Vrydag/Casual passengers Monday to Friday.
25c enkel rit/single journey.
13c enkel rit kiners onder 12 jaar/Single journey children under 12 years.
(c) Saterdae en Sondae/Saturdays and Sundays.
30c enkel rit/single journey.
15c enkel rit kinders onder 12 jaar/Single journey children under 12 years.

(1) JM 2685 (A 16220).
(2) Edblo (Tvl.) Ltd, Industria, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een Volkswagen kombi.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 6130 (A 15020).
(2) J. R. McDuling, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bylaag "T".

(1) JM 6211 (A 15984).
(2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Germiston/bykomende voertuie met nuwe magtiging plus twee bestaande voertuie met bykomende magtiging.
(3) Vier meganiese perde, vier semi-sleepwaens en drie tenkers.
(4) Warm Bitumen emulsie in massa ten behoewe van African Bitumen Emulsion vir die doel van onmiddellike bespuiting by bestemming as weerstoestande dit toelaat of vir die vervoer na ander besproeiers of besproeiingsmasjiene.
(5) Direk na sodanige konstruksieterreine vanaf die punte van vervaardiging wat ookal die naaste mag wees aan sodanige konstruksieterreine, binne die Republiek van Suid-Afrika uitsluitende Namakwaland.

(1) JM 5068 (A 15074).
(2) J. J. Hamman, Sundra/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en een trekker.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die landdrosdistrikte Pietersburg, Nylstroom en Warmbad.

(1) JM 5049 (A 17600).
(2) Lombard's Transport Tvl. (Pty) Ltd, Randburg/bykomende voertuie.
(3) Ses sleepwaens en vier trekkers.

(1) JM 2685 (A 16220).
(2) Edblo (Tvl) Ltd, Industria, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One Volkswagen combi.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 6130 (A 15020).
(2) J. R. McDuling, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods.
(5) As per annexure "T".

(1) JM 6211 (A 15984).
(2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles with new authority plus two existing vehicles with additional authority.
(3) Four mechanical horses, four semi-trailers and three Rigid tankers.
(4) Hot Bitumen emulsion in bulk on behalf of African Bitumen Emulsion for the purpose of immediate spraying at destination if weather permits or for transfer to another sprayer or slurry machine.
(5) Direct to such construction site from the point of manufacture which happens to be the nearest to such construction site, within the Republic of South Africa excluding Namaqualand.

(1) JM 5068 (A 15074).
(2) J. J. Hamman, Sundra/additional vehicles.
(3) Two trailers and one tractor.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Witbank to points within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Magisterial Districts of Pietersburg, Nylstroom en Warmbad.

(1) JM 5049 (A 17600).
(2) Lombard's Transport Tvl (Pty) Ltd, Randburg/additional vehicles.
(3) Six trailers and four tractors.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 4963 (A 3837).
(2) West Wits Transport (Pty) Ltd, Oberholzer/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2634 (A 3837).
(2) West Wits Transport (Pty) Ltd, Oberholzer/bykomende voertuie.
(3) Een vragmotor en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 5592 (A 15812).
(2) Alec Kourie, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere en Blanke en Bantoe munisipale werkers.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) JM 4830 (A 16693).
(2) J. J. Henning, Rensburg/wysiging bykomende magtiging vir bestaande voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Padboumateriaal.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Goedere.
(5) (c) Binne die landdrosdistrik Heidelberg (Tvl.).

(1) JM 5518 (A 16647).
(2) J. J. Roos, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Vier sleepwaens en ses trekkers.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5172 (A 16957).
(2) J. D. Potgieter, Springs/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank en Middelburg na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5555 (A 16960).
(2) Boeing Transporters and Erectors (Pty) Ltd, Eikenhof/wysiging bykomende magtiging vir bestaande voertuie.
(3) Twee sleepwaens en twee trekkers.
(4) Opvou en opslaan motorhuis rame en deure.
(5) Vanaf Johannesburg na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) JM 3353 (A 16960).
(2) Boeing Transporters and Erectors (Pty) Ltd, Eikenhof/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 4960 (A 17598).
(2) Deb Transport (Edms.) Bpk., Piet Retief/bykomende voertuie.
(3) Drie sleepwaens en een trekker.
(4) Hout uitsluitlik ten behoewe van Newington Timbers (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Newington Timbers (Edms.) Bpk., se plek van besigheid te Piet Retief.

(1) JM 2650 (A 4765).
(2) A. D. Swart, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Huistrekke (bona fide).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.
(4) (c) Munisipale werknemers.
(5) (c) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 3845 (A 5282).
(2) A. H. Cochrane, Krugersdorp/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 4963 (A 3837).
(2) West Wits Transport (Pty) Ltd, Oberholzer/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 2634 (A 3837).
(2) West Wits Transport (Pty) Ltd, Oberholzer/additional vehicles.
(3) One truck and one tractor.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 5592 (A 15812).
(2) Alec Kourie, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods and White and Bantu municipal employees.
(5) As per existing authority.

(1) JM 4830 (A 16693).
(2) J. J. Henning, Rensburg/amendment additional authority for existing vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Road-building material.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(4) (c) Goods.
(5) (c) Within the Magisterial District of Heidelberg (Tvl).

(1) JM 5518 (A 16647).
(2) J. J. Roos, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Four trailers and six tractors.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5172 (A 16957)
(2) J. D. Potgieter, Springs/additional vehicle with additional authority.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank and Middelburg to points within the Reef cartage area.

(1) JM 5555 (A 16960).
(2) Boeing Transporters and Erectors (Pty) Ltd, Eikenhof/amendment additional authority for existing vehicles.
(3) Two trailers and two tractors.
(4) Rigid and folding garage frames and doors.
(5) From Johannesburg to points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) JM 3353 (A 16960).
(2) Boeing Transporters and Erectors (Pty) Ltd, Eikenhof/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 4960 (A 17598).
(2) Deb Transport (Pty) Ltd, Piet Retief/additional vehicles.
(3) Three trailers and one tractor.
(4) Wood exclusively on behalf of Newington Timbers (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of Newington Timbers (Pty) Ltd, place of business at Piet Retief.

(1) JM 2650 (A 4765).
(2) A. D. Swart, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Furniture removals (bona fide).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.
(4) (c) Municipal employees.
(5) (c) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 3845 (A 5282).
(2) A. H. Cochrane, Krugersdorp/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 3392 (A 18566).
(2) M. J. van Niekerk, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal en afvalmateriaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3426 (A 18567).
(2) N. F. Bedworth, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rankarweigebied.

(1) JM 3460 (A 18570).
(2) C. J. du Plooy, Fochville/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens en twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Westonaria Poskantoor.

(1) JM 3484 (A 18571).
(2) Moses Ngcombela, NIN 2720652, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Vanaf punte in die landdrosdistrik Johannesburg, na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 3495 (A 18572).
(2) J. C. M. de Waal, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3502 (A 18573).
(2) W. W. Bekker, Balfour/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boerderybenodighede en landbouprodukte.
(5) Tussen Balfourstasie, Bloekhomspruitstasie en omliggende plase.

(1) JM 2727 (A 18584).
(2) C. Moloko, Kagiso/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Droogskoonmaak artikels.
(5) Tussen Kagiso, Wesrand, Krugersdorp en Luipaardsveli.

(1) JM 3591 (A 18585).
(2) Joe Arluck, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebid.

(1) JM 3634 (A 18586).
(2) W. J. Mulder, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3738 (A18587).
(2) J. C. N. Britz, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3755 (A 18588).
(2) G. F. Marx, Muldersdrift/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3756 (A 18589).
(2) Furnsteel (Edms.) Bpk., Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Staalprodukte.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Eie personeel gratis.
(5) (b) Tussen Sentraal stad van Krugersdorp na fabriek te Chamdor, Krugersdorp.

(1) JM 3892 (A 18591).
(2) C. F. Nel, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Bona fide-huistrekke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Gespesifiseerde meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Alberton Poskantoor.

(1) JM 3392 (A 18566).
(2) M. J. van Niekerk, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material and scrap material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3426 (A 18567).
(2) N. F. Bedworth, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3460 (A 18570).
(2) C. J. du Plooy, Fochville/new application.
(3) Two trailers and two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 3484 (A 18571).
(2) Moses Ngcombela, NIN 2720652, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) From points in the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 150 miles of Joahnnesburg Post Office.

(1) JM 3495 (A 18572).
(2) J. C. M. de Waal, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3502 (A 18573).
(2) W. W. Bekker, Balfour/new application.
(3) One truck.
(4) Farming equipment and products.
(5) Between Balfour Station, Bloekhomspruit Station and surrounding farms.

(1) JM 2727 (A 18584).
(2) C. Moloko, Kagiso/new application.
(3) One motor-car.
(4) Dry-cleaning articles.
(5) Between Kagiso, West Rand, Krugersdorp and Luipaadsvlei.

(1) JM 3591 (A 18585).
(2) Joe Arluck, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3634 (A 18586).
(2) W. J. Mulder, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3738 (A 18587).
(2) J. C. N. Britz, Alberton/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3755 (A 18588).
(2) G. F. Marx, Muldersdrift/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3756 (A 18589).
(2) Furnsteel (Pty) Ltd, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Steel products.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Own staff free of charge.
(5) (b) Between Central City of Krugersdorp to factory at Chamdor, Krugersdorp.

(1) JM 3892 (A 18591).
(2) C. F. Nel, Alberton/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Bona fide household removals.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (b) Specified items of furniture.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Alberton Post Office.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (c) Gespesifiseerde meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) JM 3939 (A 18598).
(2) S. W. Joubert, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3960 (A 18600).
(2) L. van der Merwe, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Klere, tekstielware, meubelbekleedsel en ander goedere vir droogskoonmaakdoeleindes of wat op 'n ander manier behandel word deur Outeniqua (Edms.) Bpk., en daarna terug na die eienaars.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Randfontein Poskantoor.

(1) JM 3959 (A 18601).
(2) A. D. Ehrke, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Klere, tekstielware, meubelbekleedsel en goedere vir droogskoonmaakdoeleindes, wat uitsluitlik aan Blanke persone behoort en wat deur Outeniqua (Edms.) Bpk., bewerk word en daarna terug na die eienaars.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Randfontein Poskantoor.

(1) JM 3958 (A 18602).
(2) A. M. Nienaber, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Goedere wat uitsluitlik aan Blanke persone behoort, vir droogskoonmaakdoeleindes of op 'n ander wyse behandel te word deur Outeniqua (Edms.) Bpk., en daarna terug na die eienaars.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Randfontein Poskantoor.

(1) JM 3957 (A 18603).
(2) P. W. A. van der Merwe, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Goedere wat uitsluitlik aan Blanke persone behoort, vir droogskoonmaakdoeleindes of op 'n ander wyse behandel te word deur Outeniqua (Edms.) Bpk., en daarna terug na die eienaars.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Randfontein Poskantoor.

(1) JM 2786 (A 18508).
(2) P. Khambule, NIN 627012, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 2787 (A 18507).
(2) D. Dhlamini, NIN 4132147, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf Soweto na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 2789 (A 18506).
(2) A. Buthelezi, NIN 198699, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf Soweto na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 2782 (A 18503).
(2) E. P. J. van Rooyen, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Piet Retief Poskantoor na die naaste spoorwegstasie of bushlate.

(1) JM 2770 (A 18498).
(2) J. J. Ramaisa, NIN 3716593, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmoror.
(4) Algemene goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Tussen Evaton en Benstore, Duiwelskloof deur die volgende dorpe: Evaton, Grasmere, Kliptown, Johannesburg, Kempton Park, Pretoria, Hammanskraal, Pienaarsrivier, Radium, Warmbad, Nylstroom, Middelfontein, Naboomspruit, Haakdoring, Drummondlea, Potgietersrust, Pietersburg, Boyne, Magoebaskloof, Tzaneen, Politsi en Skukuza.

(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) JM 3939 (A 18598).
(2) S. W. Joubert, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3960 (A 18600).
(2) L. van der Merwe, Randfontein/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Clothing, textile goods, funiture covers and other goods for dry-cleaning purposes or to be treated in another manner by Outeniqua (Pty) Ltd, and then back to the owners.
(5) Within a radius of 50 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 3959 (A 18601).
(2) A. D. Ehrke, Randfontein/new application.
(3) One station wagon.
(4) Clothing, textile goods, furniture covers and goods for dry-cleaning purposes, exclusively belonging to White persons and treated by Outeniqua (Pty) Ltd, and then back to the owners.
(5) Within a radius of 50 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 3958 (A 18602).
(2) A. M. Nienaber, Randfontein/new application.
(3) One combi.
(4) Goods belonging exclusively to White persons for dry-cleaning purposes or to be treated in another manner by Outeniqua (Pty) Ltd, and then back to the owners.
(5) Within a radius of 50 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 3957 (A 18603).
(2) P. W. A. van der Merwe, Randfontein/new application.
(3) One combi.
(4) Goods exclusively belonging to White persons for dry-cleaning purposes or to be treated in another manner by Outeniqua (Pty) Ltd, and then back to the owners.
(5) Within a radius of 50 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 2786 (A 18508).
(2) P. Khambule, NIN 627012, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 2787 (A 18507).
(2) D. Dhlamini, NIN 4132147, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From Soweto to points within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 2789 (A 18506).
(2) A. Buthelezi, NIN 198699, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From Soweto to points within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 2782 (A 18503).
(2) E. P. J. van Rooyen, Piet Retief/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles of Piet Retief Post Office to the nearest railway station or bus halt.

(1) JM 2770 (A 18498).
(2) J. J. Ramaisa, NIN 3716593, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) General goods on behalf of Bantu.
(5) Between Evaton and Benstore, Duiwelskloof, through the following towns: Evaton, Grasmere, Kliptown, Johannesburg, Kempton Park, Pretoria, Hammanskraal, Pienaars River, Radium, Warm Baths, Nylstroom, Middelfontein, Naboomspruit, Haakdoring, Drummondlea, Potgietersrust, Pietersburg, Boyne, Magoebaskloof, Tzaneen, Politsi and Skukuza.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 2769 (A 18497).
(2) D. Malinga, NIN 1256304, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Tussen Johannesburg en Swaziland deur die volgende dorpe: Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Endicott, Devon, Leslie, Kinross, Bethal, Ermelo, Amsterdam en Makajan.

(1) JM 2768 (A 18496).
(2) Boy Mugiba, NIN 316180, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die munisipalegebied Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 2027 (A 18333).
(2) S. & J. Kriek, Bethal/nuwe aansoek.
(3) Een ligte aflewerings wa.
(4) Massa tenks vir die berging van dieselbrandstof op plase van bona fide-boere.
(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Bethal Poskantoor.

(1) JM 5377 (A 18124).
(2) Lemba Cultural Association, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) (a) Bantoepassasiers wat lede is van die vereniging tesame met voorbeelde van Lemba kuns vir uitstalling doeleindes alleen.
(b) Georganiseerde kerk byeenkomste, troues, inwyding en begrafnisgroepe vir lede van die vereeniging.
(5) Vanaf Johannesburg na Moddervlei 44 (Sweetwaters), in die distrik Louis Trichardt oor Hoof Johannesburg–Louis Trichardtweg so ver as Bandolierskop, daarna Mailaskop Vleifontein 316 en Moddervlei 44.

(1) JM 1845 (A 17200).
(2) P. C. J. de Jager, Ermelo/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Ermelo Poskantoor.
(4) (b) Sand, stene, gruisklip en uitgrawingsmateriaal.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Ermelo.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Breyten, Witbank en Middelburg na punte geleë binne die landdrosdistrik Ermelo.

(1) JM 1924/JM 2680 (A 18174).
(2) Stewarts & Lloyds S.A. Ltd, Verecniging/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens, twee vragmotors, twee trekkers, en een paneelwa.
(4) (a) Eie goedere en goedere behorende aan die houer se filiaal maatskappy Tubemakers of S.A. en Eagle Tube Co (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (b) Windpompe, windpomp toebehoré en windpomppype behorende aan die houer en aan die houer se filiaal maatskappye Tubemakers van S.A. en Eagle Tube Co (Edms.) Bpk., vir die onmiddellike bona fide installering en oprigting daarvan.
(5) (b) Vanaf Vereeniging en Germiston na punte gelcë binne 'n radius van 150 myl vanaf Vereeniging.
(4) (c) Eie goedere en goedere behorende aan die houer se filiaal maatskappye Tubemakers van S.A. en Eagle Tube Co (Edms.) Bpk. (wat nie vyftien honderd pond in gewig per rit oorskry nie), alleenlik vir gebruik in verband met die houer se beroep, handel of besigheid as Enginieurs en wat benodig word vir die onmiddellike uitvoering van die werk waarvoor die besondere rit onderneem word. Hierdie goedere mag nie vervoer word met die doel om te verkoop of vir aflewering vir die doel om te verkoop.
(5) (c) Vanaf Vereeniging en Germiston na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Vereeniging (onderhewig aan hersiening).
(4) (d) Steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap (uitsluitende boumateriaal) slegs vir eie gebruik en nie om te verkoop nie en werknemers (sonder vergoeding) in die loop van hulle diens, slegs wanneer aan diens, en kamptoerusting slegs vir gebruik deur sodanige werknemers en nie om te verkoop.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Onderdele vir eie gebruik en vir gebruik deur Tubemakers of S.A. en Eagle Tube Co (Edms.) Bpk., wat benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 2769 (A 18497).
(2) D. Malinga, NIN 1256304, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) General goods on behalf of Bantu.
(5) Between Johannesburg and Swaziland through the following towns: Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Endicott, Devon, Leslie, Kinross, Bethal, Ermelo, Amsterdam and Makajan.

(1) JM 2768 (A 18496).
(2) Boy Mugiba, NIN 316180, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 2027 (A 18333).
(2) S. & J. Kriek, Bethal/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bulk tanks for the storage of diesel fuel on farms of bona fide farmers.
(5) Within a radius of 60 miles of Bethal Post Office.

(1) JM 5377 (A 18124).
(2) Lemba Cultural Association, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) (a) Bantu passengers being members of the association together with examples of Lemba Art for exhibition purposes only.
(b) Organised church conferences, weddings, initiation and funeral parties for members of the association.
(5) From Johannesburg to Moddervlei 44 (Sweetwaters) in the District of Louis Trichardt via Main Johannesburg–Louis Trichardt Road as far as Bandolierskop, then Mailaskop, Vleifontein 316 and Moddervlei 44.

(1) JM 1845 (A 17200).
(2) P. C. J. de Jager, Ermelo/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Ermelo Post Office.
(4) (b) Sand, bricks, gravel and excavation material.
(5) (b) Within the Magisterial District of Ermelo.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Breyten, Witbank and Middelburg to points situated within the Magisterial District of Ermelo.

(1) JM 1924/JM 2680 (A 18174).
(2) Stewarts & Lloyds S.A. Ltd, Vereeniging/additional vehicles.
(3) Two trailers, two trucks, two tractors and one panelvan.
(4) (a) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary companies Tubemakers of S.A. and Eagle Tube Co (Pty) Ltd.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Windmills, windmill fittings and windmill tubes belonging to the holder and to the holder's subsidiary companies Tubemakers of S.A. and Eagle Tube Co (Pty) Ltd, for the immediate bona fide installation or erection thereof.
(5) (b) From Vereeniging and Germiston to points situated within a radius of 150 miles of Vereeniging.
(4) (c) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary companies Tubemakers of S.A. and Eagle Tube Co (Pty) Ltd (not exceeding fifteen hundred pounds in weight per trip), solely for use in connection with the holder's profession, trade or business as Engineers and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or for delivery in pursuance of a sale.
(5) (c) From Vereeniging and Germiston to points within a radius of 150 miles of Vereeniging (subject to review at any time).
(4) (d) Scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for own use only and not for sale and own employees (free of charge) in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees and not for sale.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Spare parts for own use and for use by Tubemakers of S.A. and Eagle Tube Co. (Pty) Ltd. when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired.
(5) (e) Within the Republic of South Africa.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (f) Landboumasjinerie en landbougereedskap (vir boerderydoeleindes) behorende aan die houer en die houer se filiaal maatskappye Tubemakers of S.A. en Eagle Tube Co. (Edms.) Bpk.

(5) (f) Vanaf Vereeniging en Germiston direk na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Vereeniging.

(1) JM 4810 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Edms.) Bpk, Alberton/wysiging bykomende magtiging.
(3) Vier sleepwaens en vier voorspanwaens.
(4) (a) Eie teer, eie asfalt en eie bitimineus pad emulsie in massa, vir padboudoeleindes wat deur die houer onderneem word.
(5) (a) Vanaf die raffineerdery of massadepot geleë binne die Republiek van Suid-Afrika of Transvaal grens te Komatipoort, na die padkonstruksieterrein, watter ookal die naaste mag wees aan sodanige raffineerdery of massadepot of Transvaal grens te Komatipoort, waar die nodige graad beskikbaar is.
(4) (b) Padbindmateriaal in massa vanaf die Transvaal grens te Komatipoort na padkonstruksieterreine.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal ten behoewe van Transvaal Provinsiale Administrasie, plaaslike owerhede en kontrakteurs by padkonstruksie terreine.

(1) JM 5679 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Edms.) Bpk./bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bylaag "T".

(1) JM 5465 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Edms.) Bpk., Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een tenkwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per goedgekeurde bestaande magtiging.

(1) JM 3212 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Edms.) Bpk., Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa en een tenkwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2747 (A 18491).
(2) M. J. Vicent en F. L. José, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Vier sleepwaens, vier semi-sleepwaens en vier 4-wiel sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1009 (A 18188).
(2) F. Potgieter, Holmdene/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 4357 (A 18620).
(2) G. G. Malan en J. L. Malan, Lothair/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Ruwe ongesaagde hout.
(5) (a) Vanaf plantasies geleë binne die landdrosdistrikte Ermelo, Piet Retief, Carolina, Middelburg en Belfast na die naaste stasie, sylyn, bushalte of saagmeule.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lothair Poskantoor.
(4) (c) Eie gereedskap en eie kruiptrekker en eie hidroliese laaimasjiene vir eie gebruik en nie om te verkoop of vir verkoop aangebied te word nie.
(5) (c) Vanaf plek van besigheid te Lothair na plantasies geleë binne die landdrosdistrikte Ermelo, Piet Retief, Carolina, Middelburg (Tvl.) en Belfast en terug.

(1) JM 2493 (H 10117).
(2) Solomon Sibeko, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe-huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en Kliptown.

(1) JM 2289 (A 18350).
(2) J. D. de Villiers, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4096 (A 18614).
(2) M. Mncube, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe kerkgangers.
(5) Tussen Wadeville, Germiston en die volgende dorpsgebiede: Dundee, Ngutoe, Madilbathini, Isandlwana, Vryheid, Nkmdla, Magogo, Nhlazatshe, Shiyana en Dhalala.

(4) (f) Agricultural machinery and agricultural tools (for farming purposes) belonging to the holder and the holder subsidiary companies Tubemakers of S.A. and Eagle Tube Co (Pty) Ltd.

(5) (f) From Vereeniging and Germiston direct to farms situated within a radius of 150 miles of Vereeniging.

(1) JM 4810 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Pty) Ltd, Alberton/amended additional authority.
(3) Four trailers and four horses.
(4) (a) Own tar, own bitumen and own bituminous road emulsion in bulk, for road-building purposes to be undertaken by the holder.
(5) (a) From the refinery or bulk depot situated within the Republic of South Africa or Transvaal border at Komatipoort, to the road construction site, whichever happens to be the nearest to such refinery or bulk depot or Transvaal border at Komatipoort, where the required grade is obtainable.
(4) (b) Road-binding materials in bulk from the Transvaal border at Komatipoort to road construction sites.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal on behalf of the Transvaal Provincial Administration, local authorities and contractors, for their own use on road construction sites.

(1) JM 5679 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per annexure "T".

(1) JM 5465 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicle.
(3) One tanker.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 3212 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicle.
(3) One trailer and one tanker.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 2747 (A 18491).
(2) M. J. Vicent and F. L. José, Randfontein/new application.
(3) Four horses, four semi-trailers and four 4-wheel trailers.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1009 (A 18188).
(2) F. Potgieter, Holmdene/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 4357 (A 18620).
(2) G. G. Malan en J. L. Malan, Lothair/new application.
(3) Four trucks.
(4) (a) Rough unsawn wood.
(5) (a) From plantations situated within the Magisterial Districts of Ermelo, Piet Retief, Carolina, Middelburg and Belfast to the nearest station, siding, busstop or sawmill.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Lothair Post Office.
(4) (c) Own tools and own caterpillar and own hidraulic loading machines for own use only and not for sale or offered for sale.
(5) (c) From place of business at Lothair to plantations situated within the Magisterial Districts of Ermelo, Piet Retief, Carolina, Middelburg (Tvl) and Belfast and back.

(1) JM 2493 (H 10117).
(2) Solomon Sibeko, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and Kliptown.

(1) JM 2289 (A 18350).
(2) J. D. de Villiers, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 4096 (A 18614).
(2) M. Mncube, Germiston/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu church members.
(5) Between Wadeville, Germiston and the following townships: Dundee, Ngutoe, Madilbathini, Isandlwana, Vryheid, Nkmdla, Magogo, Nhlazatshe, Shiyana and Dhalala.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 2865 (A 18512).
(2) Almond Engineering (Pty) Ltd, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Boksburg Poskantoor.

(1) JM 2790 (A 18505).
(2) Lucas Motlhophe, NIN 566687, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Johannesburg (ten behoewe van Bantoes).
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 3193 (A 16982).
(2) M. Goddard (Edms.) Bpk., Bedfordview/wysiging van magtiging.
(3) Twee semi-sleepwaens.

Bestaande Magtiging

(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande magtiging.

Gewysigde Magtiging

(4) Lamineerde balke, skroewe, boute en staal toebehore.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Alberton Poskantoor.

(1) JM 2211 (A 16990).
(2) H. G. R. Booysen & Seun (Edms.) Bpk., Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere vir konstruksiewerk op paaie.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5546 (A 18666).
(2) Josef Kück, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 5538 (A 18665).
(2) D. H. van Wyngaard, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5501 (A 18663).
(2) G. A. E. Jacobs, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 4746 (A 18643).
(2) C. H. J. Willemse, Endicott/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Kole.
(5) (b) Vanaf Witbank en Leslie na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5364 (A 18657).
(2) D. F. Erasmus, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5760 (A 18676).
(2) A. Groenewald, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5759 (A 18675).
(2) G. A. Grobler, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5735 (A 18673).
(2) G. D. Haasbroek, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Boubenodigdhede.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2865 (A 18512).
(2) Almond Engineering (Pty) Ltd, Boksburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 100 miles of Boksburg Post Office.

(1) JM 2790 (A 18505).
(2) Lucas Motlhophe, NIN 566687, Moroka/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg (on behalf of Bantu).
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Wtihin a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 3193 (A 16982).
(2) M. Goddard (Pty) Ltd, Bedfordview/amendment of authority.
(3) Two semi-trailers.

Existing Authority

(4) Goods.
(5) As per existing authority.

Amended Authority

(4) Laminated beams, nuts, bolts and steel fittings.
(5) Within a radius of 150 miles of Alberton Post Office.

(1) JM 2211 (A 16990).
(2) H. G. R. Booysen & Seun (Pty) Ltd, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) Goods for construction work on roads.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5546 (A 18666).
(2) Josef Kück, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 5538 (A 18665).
(2) D. H. van Wyngaard, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5501 (A 18663).
(2) G. A. E. Jacobs, Boksburg/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 4746 (A 18643).
(2) C. H. J. Willemse, Endicott/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Cole.
(5) (b) From Witbank and Leslie to points within the Reef cartage area.

(1) JM 5364 (A 18657).
(2) D. F. Erasmus, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5760 (A 18676).
(2) A. Groenewald, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5759 (A 18675).
(2) G. A. Grobler, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5735 (A 18673).
(2) G. D. Haasbroek, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Building purposes.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 5098 (A 17141).
(2) Therons Cartage (Edms.) Bpk., Randburg/bykomende magtiging plus bykomende voertuie.
(3) Twee-en-twintig sleepwaens en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Erdeteëls, geglasuurde teëls met seepbakkies en/of borsel houers en/of toiletpapierhouers en ook geglasuurde hoekstukke vir voltooiing van teëlwerk.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Randburg Poskantoor.
(4) (d) Sand, klip, stene en grond.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.
(4) (e) Kole.
(5) (e) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied en Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (f) Gepoleerde marmer blaaie en marmer teëls uitsluitlik ten behoewe van Marmer Nova and Building Products (Edms.) Bpk.
(5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (g) Erde teëls, geglasuurde teëls met seepbakkies en/of borselhouers en/of toiletpapierhouers asook geglasuurde hoekstukkies vir voltooiing van teëlwerk tesame met nie meer as 50 lb per vrag van vasplakmengsel benodig vir die vas sit daarvan.
(5) (g) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (h) Padmaak en uitgrawingsmasjinerie na konstruksie of uitgrawingspersele.
(5) (h) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Randburg Poskantoor.
(4) (i) Erdeteëls, geglasuurde teëls met seepbakkies en/of borselhouers en/of toiletpapierhouers asook geglasuurde hoekstukke vir voltooiing van teëlwerk tesame met nie meer as 2,000 lb per rit van vasplakmengsel benodig vir die vassit daarvan.
(5) (i) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (j) Sand, klip, stene en grond.
(5) (j) Vanaf punte binne die Randkarweigebied binne 'n radius van 150 myl vanaf Randburg Poskantoor.
(4) (k) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (k) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Randburg Poskantoor.
(4) (l) Onderdele vir onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie.
(5) (l) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (m) Masjinerie en masjienonderdele vir dringende herstel.
(5) (m) Tussen punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 4681 (H 10345).
(2) Jams Khosa, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Benonispoorwegstasie en Daveyton.
(b) Tussen Daveytonspoorwegstasie en lokasie.

(1) JM 4650 (H 10347).
(2) D. O. Nyembe, NIN 832851, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville en Roodepoortspoorwegstasie.

(1) JM 4643 (H 10348).
(2) J. Maseko, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 4639 (H 10350).
(2) P. Makanya, NIN 208840, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 4605 (H 10352).
(2) E. Mdluli, NIN V/F 1713491, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Binne die grense van Natalspruit.

(1) JM 5098 (A 17141).
(2) Therons Cartage (Edms.) Bpk., Randburg/additional authority plus additional vehicles.
(3) Twenty-two trailers and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Earthen tiles, glazed tiles with soap dishes and/or brush holders and/or toilet paper holders also glazed corner pieces for completion of tile work.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Randburg Post Office.
(4) (d) Sand, stone, bricks, and soil.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 50 miles of Johannesburg General Post Office.
(4) (e) Coal.
(5) (e) From Witbank to points within the Reef cartage area and Reef and Pretoria exempted area.
(4) (f) Polished marble sheets and marble tiles exclusively on behalf of Marmer Nova and Building Products (Pty) Ltd.
(5) (f) Within the Republic of South Africa.
(4) (g) Earthen tiles, glazed tiles with soap dishes and/or brush holders and/or toilet holders also enamelled corner pieces for completion of tile work with not more than 50 lb of mixture required for the fixing of the tiles.
(5) (g) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.
(4) (h) Road-making and excavation machinery to construction and excavation sites.
(5) (h) Within a radius of 300 miles of Randburg Post Office.
(4) (i) Earthen glazed tiles with soap dishes and/or brush holders and/or toilet paper holders also enamelled corner pieces for the completion of the tile work together with not more than 2,000 lb per load of stick mixture required for the fixing of the tiles.
(5) (i) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.
(4) (j) Sand, stone, bricks and soil.
(5) (j) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Randburg Post Office.
(4) (k) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (k) From points within the Reef cartage area direct to place of assembly and erection situated within a radius of 150 miles of Randburg Post Office.
(4) (l) Spare parts for the immediate bona fide repair of machinery.
(5) (l) From points within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (m) Machinery and machine parts for urgent repair.
(5) (m) Between points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.

(1) JM 4681 (H 10345).
(2) Jams Khosa, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Benoni Railway Station and Daveyton.
(b) Between Daveyton Railway Station and Location.

(1) JM 4650 (H 10347).
(2) D. O. Nyembe, NIN 832851, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville and Roodepoort Railway Station.

(1) JM 4643 (H 10348).
(2) J. Maseko, Moroka/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 4639 (H 10350).
(2) P. Makanya, NIN 208840, Moroka/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 4605 (H 10352).
(2) E. Mdluli, NIN V/F 1713491, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Natalspruit.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 4604 (H 10353).
(2) S. P. Mashile, NIN 215547, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diepkloof en New Canadahospitaal.

(1) JM 5248 (H 3645).
(2) Carlos Silindane, Johannesburg/bykomende voertuig met wysiging van magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Baragwanathhospitaal, oor Orlando en Meadowlands.

(1) JM 2841 (H 4939).
(2) Ephraim Tshange, NIN 1332355, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2311 (H 6010).
(2) Mary Lebona, NIN 985278, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Randfontein.

(1) JM 3702 (H 7458).
(2) Peter Tshabalala, NIN 238951, Alberton/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Tokoza.
(b) Tussen Tokoza en Albertonspoorwegstasie.

(1) JM 3047 (H 7701).
(2) Ismael Magane, NIN 1254472, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 3178 (H 9172).
(2) Lucas Mngomezulu, NIN 427027, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 2785 (H 9216).
(2) Jacob Radebe, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3044 (H 9272).
(2) Michael Mzolo, NIN 1850002, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 4911 (H 9365).
(2) Moses Malahlela, NIN 1676539, Tembisa/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Jan Smuts Lughawe en punte binne die landrosdistrik Kempton Park.

(1) JM 2217 (H 10054).
(2) Enoch Tshabalala, NIN 375856, Soweto/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Alleenlik deur Sowetolokasie.

(1) JM 2255 (H 10059).
(2) Simon Mokhwebani, NIN 378764, Thembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kempton Park en Bronol Park.

(1) JM 2258 (H 10061).
(2) Shadrach Radebe, Thembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tembisa en Castle Brouery (Isando).

(1) JM 4604 (H 10353).
(2) S. P. Mashile, NIN 215547, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diepkloof and New Canada Hospital.

(1) JM 5248 (H 3645).
(2) Carlos Silindane, Johannesburg/additional vehicle with amendment of authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Baragwanath Hospital, via Orlando and Meadowlands.

(1) JM 2841 (H 4939).
(2) Ephraim Tshange, NIN 1332355, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2311 (H 6010).
(2) Mary Lebona, NIN 985278, Randfontein/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Randfontein.

(1) JM 3702 (H 7458).
(2) Peter Tshabalala, NIN 238951, Alberton/additional vehicle with additional authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Tokoza.
(b) Between Tokoza and Alberton Railway Station.

(1) JM 3047 (H 7701).
(2) Ismael Magane, NIN 1254472, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 3178 (H 9172).
(2) Lucas Mngomezulu, NIN 427027, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 2785 (H 9216).
(2) Jacob Radebe, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3044 (H 9272).
(2) Michael Mzolo, NIN 1850002, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 4911 (H 9365).
(2) Moses Malahlela, NIN 1676539, Tembisa/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Jan Smuts Airport and points within the Magisterial District of Kempton Park.

(1) JM 2217 (H 10054).
(2) Enoch Tshabalala, NIN 375856, Soweto/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Only through Soweto Location.

(1) JM 2255 (H 10059).
(2) Simon Mokhwebane, NIN 378764, Thembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kempton Park and Bronol Park.

(1) JM 2258 (H 10061).
(2) Shadrach Radebe, Thembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tembisa and Castle Brouery (Isando).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 2272 (H 10064).
(2) D. L. M. Mabhena, NIN 2881545, Kwathema/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Springs.

(1) JM 5356 (H 10403).
(2) Chakane John, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Residensia en Sebokeng.

(1) JM 5358 (H 10404).
(2) George Sebedi, NIN 1039851, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville en Apex Nywerheidsgebiede.

(1) JM 5365 (H 10405).
(2) Daniel Malinga, NIN 442936, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dube en Zola, Soweto.

(1) JM 5374 (H 10406).
(2) F. Ntseke, NIN 550793, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mzimhlophestasie en Zone 9-10 Meadowlands, oor Klipspruithostel.

(1) JM 5384 (H 10407).
(2) J. Mohale, NIN 4030489, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto-Bantoedorp.

(1) JM 5378 (H 10408).
(2) Richard Mmatli, NIN 543077, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 5425 (H 10409).
(2) H. M. Higgs, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpasssasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Standerton en toevallige ritte.

(1) JM 5512 (H 10410).
(2) Moses Motsile, NIN 415815, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Rotandalokasie en Heidelberg.

(1) JM 5457 (H 10411).
(2) M. N. Zwane, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton en Benoni.

(1) JM 5449 (H 10412).
(2) S. F. Jordaan, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne Johannesburg landdrosdistrik en toevallige ritte.

(1) JM 5634 (H 10413).
(2) John Chauke, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Baragwanathhospitaal en Tshaiwelo-uitbreiding (Moroka Johannesburg).

(1) JM 5637 (H 10414).
(2) J. Matsomane, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Leondale, Elspark en Roodekop en binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 5627 (H 10415).
(2) D. R. van Zyl, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Oosrandstasie en Reiger Park Kleurlingdorp.

(1) JM 2270 (H 10064).
(2) D. L. M. Mabhena, NIN 2881545, Kwathema/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 100 miles of Springs.

(1) JM 5356 (H 10403).
(2) Chakane John, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Residensia and Sebokeng.

(1) JM 5358 (H 10404).
(2) George Sebedi, NIN 1039851, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville and Apex Industrial Areas.

(1) JM 5365 (H 10405).
(2) Daniel Malinga, NIN 442936, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dube and Zola, Soweto.

(1) JM 5374 (H 10406).
(2) F. Ntseke, NIN 550793, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Mzimhlophe Station and Zone 9-10 Meadowlands, via Klipspruit Hostel.

(1) JM 5384 (H 10407).
(2) J. Mohale, NIN 4030489, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto Bantu Town.

(1) JM 5378 (H 10408).
(2) Richard Mmatli, NIN 543077, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 5425 (H 10409).
(2) H. M. Higgs, Standerton/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Standerton, and casual trips.

(1) JM 5512 (H 10410).
(2) Moses Motsile, NIN 415815, Heidelberg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Rotanda Location and Heidelberg.

(1) JM 5457 (H 10411).
(2) M. N. Zwane, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton and Benoni.

(1) JM 5449 (H 10412).
(2) S. F. Jordaan, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) Within Johannesburg municipal area and casual trips.

(1) JM 5634 (H 10413).
(2) John Chauke, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Baragwanath Hospital and Tshaiwelo Extension (Moroka, Johannesburg).

(1) JM 5637 (H 10414).
(2) J. Matsomane, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Leondale, Elspark and Roodekop and within the municipal area of Germiston.

(1) JM 5627 (H 10415).
(2) D. R. van Zyl, Boksburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Eastrand Station and Reiger Park Coloured Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 5626 (H 10416).
(2) I. J. van Zyl, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Oosrand en Reiger Park Kleurlingdorp.

(1) JM 4816 (H 10361).
(2) Moretsi M. Kalamotho, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville en Floridastasie.

(1) JM 4817 (H 10362).
(2) S. I. Phologo, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville en Floridastasie.

(1) JM 4603 (H 6277).
(2) T. Losaba, NIN 1856745, Johannesburg/gewysigde bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen punte geleë binne die grense van Soweto en Kliptown.

(1) JM 4813 (H 10364).
(2) A. S. Kgame, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Dobsonville en Floridastasie.
(b) Binne die Maraisburg Nywerheidsgebiede.

(1) JM 4887 (H 10365).
(2) P. P. Metseeme, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville, Florida en Maraisburg.

(1) JM 4872 (H 10366).
(2) H. Nkabinde, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kwezispoorwegstasie en Meadowlands Zone 10.

(1) JM 4873 (H 10367).
(2) M. R. Tsibanyoni, NIN 3569858, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortstasie.

(1) JM 4874 (H 10368).
(2) M. E. Tshabalala, NIN 357958, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortstasie.

(1) JM 4918 (H 10369).
(2) D. M. Nhlapo, Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vereenigingbusterminus, Evaton, Meyerton en Sebokenggebied.

(1) JM 4746 (H 10370).
(2) D. Mashinini, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville-Bantoedorp en Apexnywerheidsgebied.

(1) JM 5723 (H 10418).
(2) I. J. Sampson, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Johannesburg en geproklameerde Kleurlinggebiede.

(1) JM 5782 (H 10420).
(2) D. Mlangeni, NIN 208608, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van die suidwestelike Bantoegebiede.

(1) JM 3677 (H 7832).
(2) Doreen Thamane, Diepkloof/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3039 (H 8126).
(2) Lucas Seroto, NIN 149582, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

(1) JM 5626 (H 10416).
(2) I. J. van Zyl, Boksburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Eastrand and Reiger Park Coloured Town.

(1) JM 4816 (H 10361).
(2) Moretsi M. Kalamotho, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville and Florida Station.

(1) JM 4817 (H 10362).
(2) S. I. Phologo, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville and Florida Station.

(1) JM 4603 (H 6277).
(2) T. Losaba, NIN 1856745, Johannesburg/amendment additional authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between points situated within the boundaries of Soweto and Kliptown.

(1) JM 4813 (H 10364).
(2) A. S. Kgame, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Dobsonville and Florida Station.
(b) Within the Maraisburg Industrial Area.

(1) JM 4887 (H 10365).
(2) P. P. Metseeme, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville, Florida and Maraisburg.

(1) JM 4872 (H 10366).
(2) H. Nkabinde, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kwezi Railway Station and Meadowlands Zone 10.

(1) JM 4873 (H 10367).
(2) M. R. Tsibanyoni, NIN 3569858, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Station.

(1) JM 4874 (H 10368).
(2) M. E. Tshabalala, NIN 357958, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Station.

(1) JM 4918 (H 10369).
(2) D. M. Nhlapo, Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vereeniging bus terminus, Evaton, Meyerton and Sebokeng area.

(1) JM 4746 (H 10370).
(2) D. Mashinini, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville Bantu town and Apex Industrial area.

(1) JM 5723 (H 10418).
(2) I. J. Sampson, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Johannesburg and proclaimed Coloured areas.

(1) JM 5782 (H 10420).
(2) D. Mlangeni, NIN 208608, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of the south-western Bantu areas.

(1) JM 3677 (H 7832).
(2) Doreen Thamane, Diepkloof/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3039 (H 8126).
(2) Lucas Seroto, NIN 1495482, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 2733 (JM 8142).
(2) Butana Mngamezulu, Volksrust/wysiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Volksrust.

(1) JM 2852 (JM 8404).
(2) Simon Motaung, NIN 271312/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 3342 (JM 8853).
(2) Petrus Kibitoe, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen die Kleurlingwoongebiede geleë binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 3046 (H 9366).
(2) Ismael Makubela, NIN 3206442, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 3706 (H 9378).
(2) Gibson B. Kubheka, Carolina/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Carolina en Nooitgedachtdam.
(b) Tussen Carolina en Kafferskraaldam.

(1) JM 3040 (H 9425).
(2) Victor Simelane, Dube/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van ses myl vanaf Jeppespoorwegstasie.

(1) JM 2818 (H 9453).
(2) Samuel Khoza, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3041 (H 9473).
(2) Smith Madingwane, Dube/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 4773 (H 9908).
(2) Frans Sibeko, NIN 3543842, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Daveyton.

(1) JM 2123 (H 10043).
(2) Mndeni Harry Sibanyoni, NIN 456804, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Amcorfabriek en Evatonlokasie.

(1) JM 1854 (H 9952).
(2) Mason Nhlapo, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Vanaf Vereenigingspoorwegstasie na Springfield, Vereeniging.
(b) Vanaf Vereenigingspoorwegstasie na Rissievale, Vereeniging.

(1) JM 1948 (H 9981).
(2) I. Hlalele, NIN 260374, Diepkloof/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen punte binne Soweto en Baragwanath-hospitaal.

(1) JM 5273 (H 9989).
(2) C. C. Hlubi, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Wattville-Bantoedorp en Dunswartspoorwegstasie.
(b) Tussen Wattville-Bantoedorp en Apex industriële gebied.

(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 2733 (JM 8142).
(2) Butana Mngamezulu, Volksrust/amendment.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Volksrust.

(1) JM 2852 (JM 8604).
(2) Simon Motaung, NIN 271312, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 3342 (JM 8853).
(2) Petrus Kibitoe, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between the Coloured Township situated within the Magisterial Districts of Johannesburg.

(1) JM 3046 (H 9366).
(2) Ismael Makubela, NIN 3206442, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and Kliptown.

(1) JM 3706 (JM 9378).
(2) Gibson B. Kubheka, Carolina/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Carolina and Nooitgedacht Dam.
(b) Between Carolina and Kafferskraal Dam.

(1) JM 3040 (H 9425).
(2) Victor Simekane, Dube/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of six miles of Jeppe Railway Station.

(1) JM 2818 (H 9453).
(2) Samuel Khoza, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3041 (H 9473).
(2) Smith Madingwane, Dube/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 4773 (H 9908).
(2) Frans Sibeko, NIN 3543842, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Daveyton.

(1) JM 2123 (H 10043).
(2) Mndeni Harry Sibanyoni, NIN 456804, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Amcor Factory and Evaton Location.

(1) JM 1854 (H 9952).
(2) Mason Nhlapo, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) From Vereeniging Railway Station to Springfield, Vereeniging.
(b) From Vereeniging Railway Station to Rissievale, Vereeniging.

(1) JM 1948 (H 9981).
(2) I. Hlalele, NIN 260374, Diepkloof/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between points within Soweto and Baragwanath Hospital.

(1) JM 5273 (H 9989).
(2) C. C. Hlubi, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Wattville Bantu Township and Dunswart Railways Station.
(b) Between Watville Bantu Township and Apex Industrial area.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 2094 (H 10005).
(2) Abel Magweya, NIN 214114, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Baragwanath-hospitaal en Zone 6, 4, 5, 4, 3, 2, Diepkloof.

(1) JM 2188 (H 10053).
(2) Reginah Tsela, NIN V/F 3403479, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Diepkloof na Diagonalstraat, Johannesburg.

(1) JM 4641 (H 10349).
(2) Emily Kunene, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2536 (H 10124).
(2) Narysamy Naidoo, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling en Asiatiese huurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 2267 (H 10062).
(2) Thomas Mabetha, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 1943 (H 10066).
(2) Gilbert Rapiletsa, Daveyton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Daveytonspoorwegstasie en Daveyton-uitbreiding.
(b) Tussen Daveytonspoorwegstasie en Benonispoorwegstasie.

(1) JM 4416 (H 10340).
(2) G. T. Dhlamini, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelospoorwegstasie en Merafespoorwegstasie, Baragwanath-hospitaal en al die Sowetoklinieke.

(1) JM 4390 (H 10341).
(2) Andries Mokgosi, NIN 1592796, Oberholzer/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Oberholzer.

(1) JM 4516 (H 10342).
(2) Irene Bailey, Kliptown/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling huurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 4696 (H 10343).
(2) Omar Kamaar, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling huurmotorpassasiers.
(5) Tussen geproklameerde kleurling gebiede in Johannesburg en Stad.

(1) JM 4525 (H 10344).
(2) F. K. Mashinini, Devon/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Devon na punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Devon.

(1) JM 4586 (H 10354).
(2) Jacob Letsatsi, Kathlehong/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit en Roodekop alleenlik.

(1) JM 2487 (H 10356).
(2) N. M. Nobathane, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville, Longtill en Roodepoort.

(1) JM 4467 (H 10357).
(2) R. J. Wienand, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

(1) JM 2094 (H 10005).
(2) Abel Magweya, NIN 214114, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Baragwanath Hospital and Zone 6, 4, 5, 4, 3, 2, Diepkloof.

(1) JM 2188 (H 10053).
(2) Reginah Tsela, NIN V/F 3403479, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Diepkloof to Diagonal Street, Johannesburg.

(1) JM 4641 (H 10349).
(2) Emily Kunene, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2536 (H 10124).
(2) Narysamy Naidoo, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured and Asiatic taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 2267 (JM 10062).
(2) Thomas Mabetha, Moroka/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 1943 (H 10066).
(2) Gilbert Rapiletsa, Daveyton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Daveyton Railway Station and Daveyton Extension.
(b) Between Daveyton Railway Station and Benoni Railway Station.

(1) JM 4416 (JM 10340).
(2) G. T. Dhlamini, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Railway Station and Merafe Railway Station, Baragwanath Hospital and all the Soweto Clinics.

(1) JM 4390 (H 10341).
(2) Andries Mokgosi, NIN 1592796, Oberholzer/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Oberholzer.

(1) JM 4516 (H 10342).
(2) Irene Bailey, Kliptown/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 4696 (H 10343).
(2) Omar Kamaar, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between proclaimed Coloured areas in Johannesburg and City.

(1) JM 4525 (H 10344).
(2) F. K. Mashinini, Devon/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Devon to points within a radius of 25 miles of Devon.

(1) JM 4586 (H 10354).
(2) Jacob Letsatsi, Katlehong/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit and Roodekop only.

(1) JM 2487 (H 10356).
(2) N. M. Nobathane, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville, Longtill and Roodepoort.

(1) JM 4467 (H 10357).
(2) R. J. Wienand, Randburg/new application.
(3) One vehicle.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

(1) JM 4778 (H 10358).
(2) H. M. Makhudu, NIN 3652022, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evatonlokasie en Rustervaallokasie.

(1) JM 4833 (H 10359).
(2) J. B. Khulu, NIN 3847882, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Dlamini na punte binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 5163 (H 10386).
(2) Philemon Nsizwane, NIN 3214273, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto dorpsgebied.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 5285 (H 10388).
(2) Elijah Khosane Ngokane, Bramley/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tembisalokasie en Alexandradorpsgebied.

(1) JM 5310 (H 10389).
(2) Patrick Motha, NIN 338414, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 5302 (H 10391).
(2) Esther Nkoane, NIN 121871, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Wattville en Dunswart.
(b) Tussen Wattville en Apex Nywerheidsgebiede.

(1) JM 5237 (H 10392).
(2) Dilihlaswa Jonas Gcobo, NIN 1521260, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortstasie.

(1) JM 5236 (H 10393).
(2) Mlandini Petrus Masonde, NIN 240362, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tokozalokasie en Alrode.

(1) JM 5235 (H 10394).
(2) Dimdim Josiah Mthetwa, NIN 238067, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tokozalokasie en Alrode.

(1) JM 5095 (H 10379).
(2) Michael Tsihane Dikgole, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Soweto en Johannesburg.

(1) JM 5222 (H 10380).
(2) Henry Mzingeli Mathebe, NIN 3626718, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diepkloof en Johannesburg.

(1) JM 5223 (H 10381).
(2) James Letsoalo, NIN 2990942, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kagisolokasie, Muldersdrift en Markstraat, Krugersdorp.

(1) JM 5196 (H 10382).
(2) Samson Khumalo, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Benoni.

(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual taxi trips outside area (a).

(1) JM 4778 (H 10358).
(2) H. M. Makhudu, NIN 365022, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton Location and Rustervaal Location.

(1) JM 4833 (H 10359).
(2) J. B. Khulu, NIN 3847882, Moroka/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Dlamini to points within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 5163 (H 10386).
(2) Philemon Nsizwane, NIN 3214273, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto Township.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 5285 (H 10388).
(2) Elijah Khosane Ngokane, Bramley/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tembisa Location and Alexandra Township.

(1) JM 5310 (H 10389).
(2) Patrick Motha, NIN 338414, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 5302 (H 10391).
(2) Esther Nkoane, NIN 121871, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Wattville and Dunswart.
(b) Between Wattville and Apex Industrial Areas.

(1) JM 5237 (H 10392).
(2) Dilihlaswa Jonas Gcobo, NIN 1521260, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Station.

(1) JM 5236 (H 10393).
(2) Mlandini Petrus Masonde, NIN 240362, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tokoza Location and Alrode.

(1) JM 5235 (H 10394).
(2) Dimdim Josiah Mthetwa, NIN 238067, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tokoza Location and Alrode.

(1) JM 5095 (H 10379).
(2) Michael Tsihane Dikgole, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Soweto and Johannesburg.

(1) JM 5222 (H 10380).
(2) Henry Mzingeli Mathebe, NIN 3626718, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diepkloof and Johannesburg.

(1) JM 5223 (H 10381).
(2) James Letsoalo, NIN 2990942, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kagiso Location, Muldersdrift and Mark Street, Krugersdorp.

(1) JM 5196 (H 10382).
(2) Samson Khumalo, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Benoni.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 5189 (H 10383).
(2) Simon Nkosi, NIN 710732, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Orlando-Wes en Zola Dorpsgebied.

(1) JM 5186 (H 10384).
(2) Boy Boni Face Makhubu, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diepkloof Hotel, Orlandostasie en Soweto.

(1) JM 5167 (H 10385).
(2) Bernard Mdlalose, NIN 3386537, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Tussen Katlehong-Bantoedorpsgebied, oor Ellis Park, Elsburg en Presidentstraat, Germiston.

(1) JM 5234 (H 10395).
(2) Mashigana Gabriel Mtembu, NIN 2454013, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortstasie.

(1) JM 5233 (H 10396).
(2) Jacob Rocky Mokoena, NIN 4069893, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 5232 (H 10397).
(2) Ramonne Joel Motebele, NIN 3148162, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 5231 (H 10398).
(2) Richard Ditlhake, NIN 1019080, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortstasie.

(1) JM 5332 (H 10400).
(2) Marthinus Joubert, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark.

(1) JM 5345 (H 10402).
(2) T. F. Brink, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg en toevallige ritte.

(1) JM 5165 (H 6831).
(2) Benjamin Malatsi, NIN 244707, Kempton Park/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Jan Smutslughawe en punte binne die landdrosdistrik Kempton Park.

(1) JM 2340 (H 10073).
(2) Pekelele Mahlanger, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Natalspruitlokasie na Germistonspoorwegstasie.

(1) JM 2351 (H 10076).
(2) Ted Ntsipe, NIN 3975810, Katlehong/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Katlehongwoongebied en Germistonspoorwegstasie en omliggende gebiede.

(1) JM 2458 (H 10101).
(2) Petros Letsae, NIN 4204078, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Sebokeng Poskantoor na Kwaggastroomspoorwegstasie. Voertuig sal te Sebokeng Poskantoor gestasioneer wees.

(1) JM 2473 (H 10112).
(2) Samuel Maseko, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

(1) JM 5189 (H 10383).
(2) Simon Nkosi, NIN 710732, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Orlando West and Zola township.

(1) JM 5186 (H 10384).
(2) Boy Boni Face Makhubu, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diepkloof Hotel, Orlando Station and Soweto.

(1) JM 5167 (H 10385).
(2) Bernard Mdlalose, NIN 3386537, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Katlehong Bantu Township, via Ellis Park, Elsburg and President Street, Germiston.

(1) JM 5234 (H 10395).
(2) Mashigana Gabriel Mtembu, NIN 2454013, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Locations and Roodepoort Station.

(1) JM 5233 (H 10396).
(2) Jacob Rocky Mokoena, NIN 4069893, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Germiston.

(1) JM 5232 (H 10397).
(2) Ramonne Joel Motebele, NIN 3148162, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 5231 (H 10398).
(2) Richard Ditlhake, NIN 1019080, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville location and Roodepoort Station.

(1) JM 5332 (H 10400).
(2) Marthinus Joubert, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Vanderbijlpark.

(1) JM 5346 (H 10402).
(2) T. F. Brink, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Johannesburg and casual trips.

(1) JM 5165 (H 6831).
(2) Benjamin Malatsi, NIN 244707, Kempton Park/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Jan Smuts Airport and points within the municipal area of Kempton Park.

(1) JM 2340 (H 10073).
(2) Pekelele Mahlanger, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Natalspruit Location to Germiston Railway Station.

(1) JM 2351 (H 10076).
(2) Ted Ntsipe, NIN 3975810, Katlehong/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Katlehong Residential area and Germiston Railway Station and surrounding areas.

(1) JM 2458 (H 10101).
(2) Petros Letsae, NIN 4204078, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Sebokeng Post Office to Kwaggastroom Railway Station. Vehicle shall be stationed at Sebokeng Post Office.

(1) JM 2473 (H 10112).
(2) Samuel Maseko, Evaton/new application.
(3) One vehicle.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Elsburg (Moyenimyn) na Sebokeng oor Fochville–Sebokengweg.

(1) JM 4921 (H 10371).
(2) Moses Mabizela, NIN 415624, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit en Dorman Long Fabriek, Germiston-Wes.

(1) JM 4984 (H 10373).
(2) Phillip Petersen, NIN 3669661, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Katlehongwoongebied, Natalspruitstasie en Tolhozodorpsgebied.

(1) JM 5008 (H 10374).
(2) Phineas Nagubane, NIN 1422440, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Sowetodorpsgebied.

(1) JM 5023 (H 10375).
(2) David Moloi, NIN 230112, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kwesune-Bantoehostel en Simmer en Jackmyn.

(1) JM 5041 (H 10376).
(2) Emmanuel Zalekile, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Sowetodorpsgebied.

(1) JM 5128 (H 10377).
(2) Matthys Christoffel van der Berg, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Johannesburg landdrosdistrik.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 5125 (H 10378).
(2) Sona Jafta Sibanyoni, NIN 715512, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Sowetodorpsgebied.
(b) Johannesburg landdrosdistrik.

(1) JM 3035 (A 18538).
(2) B. C. Vorster, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Drie sleepwaens, een vragmotor en drie trekkers.
(4) (a) Verbruikbare onderdele benodig vir die herstel van "Ball Mills"; "Rod Mills"; "Tube Mills" alleenlik.
(5) (a) Tussen punte geleë binne die Randkarweigebied na myne of fabrieke geleë binne die landdrosdistrikte Klerksdorp, O.V.S. Gold Fields, Kinross Goldfields en Rustenburg.
(b) Goedere dringend benodig deur myne.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na myne in die landdrosdistrikte Klerksdorp, Oberholzer, Rustenburg, Bethal en goudmyne in die O.V.S.

(1) JM 4911 (H 9365).
(2) Moses Malahlela, NIN 1676539, Tembisa/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Jan Smuts Lughawe en punte binne die landdrosdistrik Kempton Park.

(1) JM 2272 (H 10064).
(2) D. L. M. Mabhena, NIN 2881545, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Springs.

(1) JM 3181 (A 18551).
(2) I. Malinde, NIN 725316, Kwa Xuma/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere vir en behorende aan Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke vir en ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Johannesburg na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(4) Bantu taxipassengers.
(5) From Elsburg (Moyeni Mine) to Sebokeng via Fochville–Sebokeng Road.

(1) JM 4921 (H 10371).
(2) Moses Mabizela, NIN 415624, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit and Dorman Long Factory, Germiston-West.

(1) JM 4984 (H 10373).
(2) Phillip Petersen, NIN 3669661, Germiston/new application.
(3) One vehcle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Katlehong Township, Natalspruit Station and Tolhozo Township.

(1) JM 5008 (H 10374).
(2) Phineas Nagubane, NIN 1422440, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto Township.

(1) JM 5023 (H 10375).
(2) David Moloi, NIN 230112, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kwesune Bantu Hostel and Simmer and Jack Mine.

(1) JM 5041 (H 10376).
(2) Emmanuel Zalekile, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto township.

(1) JM 5128 (H 10377).
(2) Matthys Christoffel van der Berg, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Johannesburg municipal area.
(b) Casual trips outside Area (a).

(1) JM 5125 (H 10378).
(2) Sona Jafta Sibanyoni, NIN 715512, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto Township.
(b) Johannesburg municipal area.

(1) JM 3035 (A 18538).
(2) B. C. Vorster, Brakpan/new application.
(3) Three trailers, one truck and three tractors.
(4) (a) Consumable parts being required for the repairs of Ball Mills; Rod Mills; Tube Mills only.
(5) (a) Between points situated within the Reef cartage area to mines or factories situated within the Magisterial Districts of Klerksdorp; O.F.S. Gold Fields, Kinross Gold Fields and Rustenburg.
(4) (b) Goods urgently required by mines.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to Mines in the Magisterial District of Klerksdorp, Oberholzer, Rustenburg, Bethal and Goldfields in the O.F.S.

(1) JM 4911 (H 9365).
(2) Moses Malahlela, NIN 1676539, Tembisa/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Jan Smuts Airport and points within the Magisterial District of Kempton Park.

(1) JM 2272 (H 10064).
(2) D. L. M. Mabhena, NIN 2881545, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a raius of 100 miles of Springs.

(1) JM 3181 (A 18551).
(2) I. Malinde, NIN 725316, Kwa Xuma/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods for and on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals for and on behalf of Bantu.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 3180 (A 18552).
(2) Albert Maduna, NIN 1195642, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.

(1) JM 3160 (A 18553).
(2) Blades Football V Club, Diepkloof/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagenkombi.
(4) Passasiers.
(5) Vanaf Diepkloof na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 3235 (A 18554).
(2) G. M. Jooste, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Ermelo Poskantoor.
(4) (b) Klip, sand, gruis en uitgrawingsmateriaal.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Ermelo.
(4) (c) Padboumateriaal.
(5) (c) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 3229 (A 18555).
(2) Hendrik Johannes Rall, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3070 (A 18544).
(2) B. C. F. Harmse, Dunnottar/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 3063 (A 18545).
(2) J. D. J. van Wyk, Newlands/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Gruisklip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3058 (A 18546).
(2) Ernest Rapoo, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Passasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Standerton.

(1) JM 3101 (A 18547).
(2) Zacharian Methula, NIN 752065, Kwa Xuma/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van en behorende aan Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke vir en ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Poskantoor.

(1) JM 3109 (A 18548).
(2) T. Keevy, Linden/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Klip, sand en grond.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3136 (A 18549).
(2) Samson Nkosi, NIN 202649, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Tussen Johannesburg en Newcastle oor die volgende dorpe: Germiston, Heidelberg, Rensburg, Balfour, Greylingstad, Standerton, Platrand, Perdekop, Palmford, Sandspruit, Volksrust, Charestown, Laingsnek, Ingogo en Newcastle.

(1) JM 376 (A 18534).
(2) John Nkosi, NIN 729937, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Edenvale.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Edenvale Poskantoor.

(1) JM 2982 (A 18536).
(2) Jessie Mngomezulu, Orlando/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) As, sand, klip en ander boumateriaal.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 3180 (A 18552).
(2) Albert Maduna, NIN 1195642, Moroka/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 3160 (A 18553).
(2) Blades Football Club, Diepkloof/new application.
(3) One Volkswagen combi.
(4) Passengers.
(5) From Diepkloof to points within the Republic of South Africa.

(1) JM 3235 (A 18554).
(2) G. M. Jooste, Ermelo/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Ermelo Post Office.
(4) (b) Stone, sand, gravel and excavated material.
(5) (b) Within the Magisterial District of Ermelo.
(4) (c) Road material.
(5) (c) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 3229 (A 18555).
(2) Hendrik Johannes Rall, Roodepoort/new application.
(3) One trailer and one truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3070 (A 18544).
(2) B. C. F. Harmse, Dunnottar/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 3063 (A 18545).
(2) J. D. J. van Wyk, Newlands/new application.
(3) One truck.
(4) Gravel.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3058 (A 18546).
(2) Ernest Rapoo, Standerton/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Passengers.
(5) Within the District of Standerton.

(1) JM 3101 (A 18547).
(2) Zacharian Methula, NIN 752065, Kwa Xuma/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of and belonging to Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals for and on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 3109 (A 18548).
(2) T. Keevy, Linden/new application.
(3) One truck.
(4) Stone, sand and soil.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3136 (A 18549).
(2) Samson Nkosi, NIN 202649, Moroka/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Bantu.
(5) Between Johannesburg, and Newcastle via the following towns: Germiston, Heidelberg, Rensburg, Balfour, Greylingstad, Standerton, Platrand, Perdekop, Palmford, Sandspruit, Volksrust, Charleston, Laingsnek, Ingogo and Newcastle.

(1) JM 376 (A 18534).
(2) John Nkosi, NIN 729937, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Edenvale.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Edenvale Post Office.

(1) JM 2982 (A 18536).
(2) Jessie Mngomezulu, Orlando/new application.
(3) Two trucks.
(4) Ash, sand, stone and other building material.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 3050 (A 18537).
(2) Lorraine Melville, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3013 (A 18540).
(2) F. H. Wessels, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3006 (A 18541).
(2) Aires Texeira Pesa, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3085 (A 18543).
(2) F. C. v. d. Linde, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Ermelo Poskantoor.
(4) (b) Klip, sand en gruis.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Ermelo.
(4) (c) Padboumateriaal.
(5) (c) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2836 (A 17239).
(2) K. Moodley, Benoni/wysiging bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere ten behoewe van en behorende aan Asiate.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2931 (A 18529).
(2) S. N. Vitee, Lenasia/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Meubels vervoer.
(5) (a) Binne die grense van Lenasia en punte rondom Lenasia.
(4) (b) Klip, sand, stene en ander boumateriaal.
(5) (c) Binne die grense van Lenasia en punte rondom Lenasia.

(1) JM 2898 (A 18530).
(2) Miller Weedon (Pty) Ltd, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sponsrubber en polytheneplastiek vir Gundle Plastics.
(5) (b) Vanaf Gundle Plastics Bedfordview na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Bedfordview Poskantoor insluitende Durban.

(1) JM 2955 (A 18531).
(2) Joseph L. Mokhonoana, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2975 (A 18532).
(2) S. W. Brumer, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Fowlers vir besproeiing.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2947 (A 18533).
(2) Carel Durand, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2198/1842 (A 18250).
(2) J. & R. Transport (Edms.) Bpk./bykomende voertuie.
(3) Tien vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2104 (A 18257).
(2) J. W. Lindeque, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4687 (A 17849).
(2) J. C. Emerich, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3050 (A 18537).
(2) Lorraine Melville, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3013 (A 18540).
(2) F. H. Wessels, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3006 (A 18541).
(2) Aires Texeira Pesa, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3085 (A 18543).
(2) F. C. v. d. Linde, Ermelo/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Ermelo Post Office.
(4) (b) Stone, sand and gravel.
(5) (b) Within the Magisterial District of Ermelo.
(4) (c) Road material.
(5) (c) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2836 (A 17239).
(2) K. Moodley, Benoni/amendment, additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Goods on behalf of and belonging to Asiatics.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2931 (A 18529).
(2) S. N. Vitee, Lenasia/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Furniture removal.
(5) (a) Within the boundary of Lenasia and points around Lenasia.
(4) (b) Stone, sand, brick and other building material.
(5) (b) Within the boundary of Lenasia and points around Lenasia.

(1) JM 2898 (A 18530).
(2) Miller Weedon Transport (Pty) Ltd, Kempton Park/new application.
(3) Two trailers and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Spunge rubber and polythene plastic for Gundle Plastics.
(5) (b) From Gundle Plastics Bedfordview to points within a radius of 300 miles of Bedfordview Post Office including Durban.

(1) JM 2955 (A 18531).
(2) Joseph L. Mokhonoana, Moroka/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2975 (A 18532).
(2) S. W. Brumer, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Fowlers for sprayers.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2947 (A 18533).
(2) Carel Durand, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2198/1842 (A 18250).
(2) J. & R. Transport (Edms.) Bpk., Boksburg/additional vehicles.
(3) Ten trucks.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2104 (A 18257).
(2) J. W. Lindeque, Krugersdorp/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 4687 (A 17849).
(2) J. C. Emerich, Johannesburg/additional vehicles.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) JM 2291 (A 17785).
(2) H. S. Erasmus, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2216 (A 17750).
(2) Peter Murray Services (Edms.) Bpk., Braamfontein/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2928 (A 18528).
(2) Ronald E. Sherrin, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5488/2897 (A 18519).
(2) Norman Thomas Groves, Doornfontein, Johannesburg.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2892 (A 18518).
(2) S. J. Kruger, Vereeniging (Eikenhof)/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2861 (A 18514).
(2) J. L. Bierman, Dunnottar/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2847 (A 18511).
(2) J. P. Joubert, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2809 (A 18510).
(2) Peter Hlatswayo, Klipspruit/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2783 (A 18501).
(2) S. P. Tolmay, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4018 (A 18403).
(2) Main Reef Transport (Edms.) Bpk., Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens en twee vragmotors.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2291 (A 17785).
(2) H. S. Erasmus, Springs/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2216 (A 17750).
(2) Peter Murray Services (Pty) Ltd, Braamfontein/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2928 (A 18528).
(2) Ronald E. Sherrin, Vryheid/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5488/2897 (A 18519).
(2) Norman Thomas Groves, Doornfontein, Johannesburg.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2892 (A 18518).
(2) S. J. Kruger, Vereeniging (Eikenhof)/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2861 (A 18514).
(2) J. L. Bierman, Dunnottar/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2847 (A 18511).
(2) J. P. Joubert, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2809 (A 18510).
(2) Peter Hlatshwayo, Klipspruit/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2783 (A 18501).
(2) S. P. Tolmay, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 4018 (A 18403).
(2) Main Reef Transport (Pty) Randfontein/new application.
(3) Two trailers and two trucks.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Desember 1969

BLOU BOEKE

Verslag van die Komitee van ondersoek na die opvoeding van kinders met minimale Breindisfunksie 1969 (R.P. 72/1969). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

KAARTE

1/50,000 *S.A. Topo Kaarte*

Vel 2420 AC en CC—Bredasdorp. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3121 AC—Stuurman. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2930 DA—Cato Ridge. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2731 CD—Ngome. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2731 CC—Cluckstad. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3120 CD—Rooipoort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2731 AB en AD—Klipwal. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Official Publications Issued During December 1969

BLUE BOOKS

Report of Committee of Inquiry into the Education of Children with Minimal Brain Disfunction 1969 (R.P. 72/1969) price R0.95, overseas R1.20 post free.

MAPS

1/50,000 *S.A. Topo Maps*

Sheet 2420 AC and CC Bredasdorp. Price R0.60, oversees R0.75, post free.

Sheet 3121 AC—Stuurman. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2930 DA—Cato Ridge. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731 CD—Ngome. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731 CC—Gluckstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3120 CD—Rooipoort. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731 AB and AD—Klipwal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vel 2731 BB, 2732 AB—Ingwavuna. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2527 DA—Wolhuterskop. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2429 CC—Voorreg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3321 CC—Swaerskraal. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2527 CB—Rustenburg-East. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3121 AC—Walkraal. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3120 DB—Slangberge. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3419 BC—Jongensklip. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3023 CC—Damfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2730 AB—Dirkiesdorp. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3228 BB—The Haven. Prys R0.60, Oorsee R0.75, posvry.

Vel 3122 BA—Pompoenpoort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

HERDRUKKE

1/250,000 *Topokadastrale Reeks*

Vel 2426—Thabazimbi. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2726—Kroonstad. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3319—Worcester. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2430—Pilgrims Rest. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3324—Port Elizabeth. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2632—Kosi Bay. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2624—Vryburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2230—Messina. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2428—Nylstroom. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2528—Pretoria. Prys 0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3322—Oudtshoorn. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

HERDRUKKE

1/500,000 *S.A. Topografiese*

SE 25/26—Pietersburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

SE 33/26—Queenstown. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

SE 31/16—Springbok. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

SE 29/26—Kroonstad. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handelstatistieke, Boekdeel I, Invoere en Uitvoere, Kalenderjaar 1968. Prys R2.60, oorsee R3.25, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Sheet 2731 BB 2732 AB—Ingwavuna. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527 DA—Wolhuterskop. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429 CC—Voorreg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3321 CC—Swaerskraal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527 CB—Rustenburg-East Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3121 AC—Walkraal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3120 DB—Slangberge. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419 BC—Jongensklip. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3023 CC—Damfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730 AB—Dirkieskop. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3228 BB—The Haven. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3122 BA—Pompoenpoort R0.60, overseas R0.75, post free.

REPRINTS

1/250,000 *Topo-Cadastral Series*

Sheet 2426—Thabazimbi. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2726—Kroonstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3319—Worcester. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2430—Pilgrims Rest. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3324—Port Elizabeth. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2632—Kosi Bay. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2624—Vryburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2230—Messina. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2428—Nylstroom. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2528—Pretoria. Price 0.60, oversesas R. 0.75 post free.

Sheet 3322—Oudtshoorn. Price R0.60, Overseas R0.75, post free.

REPRINTS

1/500,000 *S.A. Topographical*

SE 25/26—Pietersburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

SE 33/26—Queenstown. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

SE 31/16—Springbok. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

SE 29/26—Kroonstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, 1968, Vol. I (Imports and Exports). Price R2.60, overseas R3.25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Aard van kennisgewing. — *Tarief per plasing.* R

Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing 3 00

Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing 5 00
[Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]

Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing 5 00

Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—

(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël 0 50

(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël 0 50

Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings 20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings**, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan 3 00

Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan 1 50

(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra 2 40

Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan ekstra 1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Kind of notice. — *Rate per insertion.* R

Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice 3 00

Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice 5 00
[Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]

Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice 5 00

Notices, in tables of 3 columns—

(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line 0 50

(ii) Other (name, address and amount)—per line 0 50

Change of Name—per notice for four insertions 20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices**, e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof 3 00

For each additional 50 words or part thereof 1 50

(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra 2 40

For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra 1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

DISSOLVEMENT OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership of JULIUS and SARAH GIRNUN, carrying on business as OLD SALLIES STORE, 8 Lemmer Road, Witpoort, Brakpan, has been dissolved, JULIUS GIRNUN, will carry on the business at the same address under the same name.—Segal & Hoffmann, Attorneys for Parties, 207 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
59—2-9-16

ABANDONMENT OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by PHILIP SMITH, as PHILIP'S CYCLE WORKS, at 133 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 1 December 1969. Signed at Pretoria this 19th day of December 1969.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria. 30103—2-9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Take notice that the partnership hitherto existing between COSTA CHRISTODOULOU and ALEXANDROS GABRIEL, trading as SWAN DRY CLEANERS, at 2 Napier House, VANDERBIJLPARK, has been dissolved by the withdrawal therefrom of COSTA CHRISTODOULOU. Take further notice that the said ALEXANDROS GABRIEL, will carry on the said business under the same name and the same address for his own benefit.—Van der Walt & Du Plessis, Volkskas Buildings, Vanderbijlpark. 200—9-16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICOLAOS ANTONIOU, carrying on business of a café and restaurant, under the name of KOEDOESPOORT CAFÉ, at 20b Eland Street, Koedoespoort Industrial Township, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 1 January 1970, to IAN RUSSELL BANNERMAN, who will thereafter carry on the said business at the same address and name for his own account and benefit.—Roseman & Hunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 700—16-23

SALE OF BUSINESS

The general dealer's and tea room business carried on by DELFI CAFÉ (PROPRIETARY) LIMITED, at the corner of Pretoria Street and Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg, under the style of DELFI CAFÉ, has been sold and will be transferred to VLASSIS PAXINOS, 30 days after the last publication hereof, and the said VLASSIS PAXINOS, will continue to carry on business under the same style and at the same address for his sole benefit and account.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg. 684—16

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended that the business previously carried on by PANYOTIS STATHACOPOULOS, under the style or firm of PETER'S FISH & CHIPS, at 16 Rissik Street, Komatipoort, has been disposed of by him to JOHN MALAMAS, who will continue to conduct the business for his own account under the same style and at the same address with effect as from 6 January 1970.—M. J. Streak & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Nelspruit. 723—16-23

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that PAUL HAJI PAVLOU, carrying on business under the style of GENEVA CAFÉ, at 53 Burger Street, Krugersdorp, intends alienating the said business upon the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication of this notice to NAJIB DIB DIAB and ARTHUR JOSEPH DIAB, who will thereafter carry on the said business for their own account and benefit.—Phillips & Osmond, Seller's Attorneys, P.O. Box 168, Krugersdorp. 740—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that with effect from 24 December 1969, the business of a general dealer carried on by IVY LETITIA ADAMS, under the name or style of CORONATION SUPER MARKET, at Lansdowne and Caledon Streets, Coronationville, Johannesburg, has been sold together with all the assets thereof to EBRAHIM DOMINGO, who will carry on the said business under the same name and/or style at the address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg on this the 3rd day of January 1970.—N. G. Patel, Attorney for the Parties, 103 Chancellor House, 25 Fox Street (P.O. Box 2550), Johannesburg. 756—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that with effect from 24 December 1969, the business of a general dealer carried on by IVY LETITIA ADAMS, under the name or style of CORONATION SUPER MARKET, at Lansdowne and Caledon Streets, Coronationville, Johannesburg, has been sold together with all the assets thereof to EBRAHIM DOMINGO, who will carry on the said business under the same name and/or style at the address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, on this the 3rd day of January 1970.—N. G. Patel, Attorney for the Parties, 103 Chancellor House, 25 Fox Street (P.O. Box 2550), Johannesburg. 755—16

DISPOSAL OF BUSINESS

Be pleased to take notice in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN PETER LEICHER, JOSEPH PETER LEICHER and ANTHONY LEICHER, carrying on business in partnership as furniture manufacturers under the name or style of NU-LINE FURNITURE MANUFACTURERS, at 5 Central Road, Fordsburg, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all assets thereof to NU-LINE FURNITURE MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED, at the close of business on 28 February 1970, which company will thereafter carry on the said business at the same address under the name or style of NU-LINE FURNITURE MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED, for the company's own account and benefit.—Hacker, Hacker & Lipschitz, Attorneys for the Parties, 700 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
755—16

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL PONTE DE FREITAS, carrying on the business of a general dealer, restaurant, fresh produce, mineral water and provision dealer, at Stand 162, 1 Diamond Street, Carletonville, under the style of CARLETON CAFÉ, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days of 1 January 1970, to MANUEL PEREIRA SANTANA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Building, Annan Road (P.O. Box 140), Carletonville. 513—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

VERKOPING VAN 'N BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HERMANUS JOHANNES ROODT, voornemens is om sy besigheid bekend as H. J. ROODT OOGKUNDIGE/OPTOMETRIST, wat gedryf word te Sentraalhuis 309, Sentraalstraat, Pretoria, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie, aan COOPER & MOORE (EDMS.) BEPERK, wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf. 527—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES ARCHIBALD CARBARNS, carrying on the business of a dry-cleaner under the style of SWAN DRIVE-IN CLEANERS, on portion of Erf 125, Vereeniging Township, to dispose of the said business, together with all the assets thereof (but excluding liabilities) to ANDREAS ALEXANDER GERHARD RICHARD VON STEUN, who will carry on the business under the same style for his own account.—Dickinson & Reynolds (Pty) Limited, Agents for the Parties, P.O. Box 184, Vereeniging. 645—16

REMOVAL OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by DAVE SCHNEIDER (PROPRIETARY) LIMITED, at 29 Prince's Avenue, Benoni, will be moved to 94 Ampthill Avenue, Benoni, with effect from 1 February 1970.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 636—16-23-30

SALE OF BUSINESS

The general and restaurant dealer's business carried on by COSTAS and ARTHUR FOTOPOULOS, at 51a Prince's Avenue, Benoni, under the style of ELEY'S CAFÉ, has been sold and will be trensferred to EFSTATHIOS GIANNIAS and VASSILIOS FOTOPOULOS, thirty days after the last publication hereof, who will continue to carry on business in copartnership at the same address and under the same style.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg. 632—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business known as THE POWDER PUFF, presently being carried on at The Arcade, Van Wyk Street, Roodepoort, by MIRIAM MEYERSON, has been sold to IAN LINDSAY CATHCART DEMPSTER and CYNTHIA NOREEN DEMPSTER, with effect from 1 January 1970, from which date the purchasers will carry on the business under the same name, for their own account.—J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort. 589—16

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van DEMITRIOS APHANASOPOILOS, wat handel dryf as 'n kafee-eienaar onder die naam van TIP TOP SNACK BAR, te Ampthilllaan 43, Benoni, om die voormelde besigheid tesame met al die bates daarvan te verkoop aan JAN ANDRIES VAN RENSBURG, na die verloop van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan wat daarna die gemelde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—Favish & Yssel, Prokureurs vir die Partye, Cranbournelaan 60, Benoni. 773—16

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALFRED JOSEPH MENNEY and RONALD DERECK MENNEY, under the firm or style of MAYRONS TRADING COMPANY, at 38 Barbican Buildings, 89 President Street, Stand 518, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HILDE EDITH JACOBSEN, married out of community of property to ALBERT MICHAEL JACOBSEN, thirty (30) days after the last publication of this notice, and that the said HILDE EDITH JACOBSEN, will carry on the business at the same address and under the same style for her own account and benefit.—Sasto & Louis, Attorneys for the Parties, 606/614, Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 771—16

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that HIGHLANDS SERVICE CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, intends alienating the business of BEDFORD GARDENS SERVICE CENTRE, carried on by it under that name at corner of Edendale and Harper Roads, Bedford View, to LOUIS JACOBUS VERMAAK, and the assets therein, will be transferred by the seller to the purchaser 30 days after the final publication of this notice. The purchaser will continue to conduct the said business for his own account under the same style with effect from 6 January 1970.—M. Zimerman, Attorneys for the Parties. 771—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the jewellers and ladies' outfitters business carried on by SUSIE STERNER, under the style of ARNOLD'S JEWELLERS and SISTER SUSIE, at New Plaza Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, has been sold to IS IT (PROPRIETARY) LIMITED, which has carried on the said business for its own account as from 28 October 1969.—David Green & Brian I. Finkelstein, Attorneys for the Parties, Suite 813, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 771—16

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given that JOAO NUNES SERRAO, trading as SANTA LUCIA FISH & CHIPS, at 4 Rook Road, Brenthurst, Brakpan, intends alienating the said business 30 (thirty) days after the expiration of these advertisements to JOSE DA CONCEICAO JARDIM, who will conduct the said business at the said address under the same style for his own benefit.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, Suite 4, First Floor, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 498—16

SALE OF BUSINESS

The business of general dealers, native eating-house proprietors and butchery carried on by LOVORKO DEZULOVIC and MATO MRATOVIC, under the style of IMPALA INN BUTHERY, at corner of Albert and Von Wielligh Streets, Johannesburg, has been sold with effect from 1 January 1970, to BENTO PEREIRA DE SOUSA and FRANCISCO DE JESUS MENEZES, transfer of which business will be effected upon the expiration of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof. The said BENTO PEREIRA DE SOUSA and FRANCISCO DE JESUS MENEZES, will continue to conduct the said business at the same address and under the same style, for their own account and benefit.—A. W. Katzen, of A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for the Sellers, 515/8 Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 771—16

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VERA CUNNINGTON, carrying on business as a hairdressing salon at 165 D. F. Malan Drive, Northcliff, under the style of INCA EXOTICA, to dispose of the said business together with the assets thereof 30 days after the last insertion of this notice, to VITTORIO ARMANDO DI LEO, who will thereafter carry on the said business for his own benefit and account.—Malcolm H. Lyons & Company, Attorneys for the Parties, 1005 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg. 770—16

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HOMEBAKE HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as a restaurant, general dealer, provision dealer and take-away food business, at 85 Fox Street, Johannesburg, under the style of HOMEBAKE HOUSE, to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty (30) days after the last publication of these advertisements, to ADAM ACHILLEOUDIS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—N. Mendelow, Michael Klotz & Co., Attorneys for the Seller, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Barnabas Plein & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 771—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of a furniture, furnishings and domestic household appliance dealer conducted by ERNEST ALFRED FORD under the style of BUDGET HOUSE FURNISHERS at 32 Voortrekker Street, Vereeniging, Transvaal, has been sold to the Company known as RHEINGOLD FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, and will be transferred to the purchaser 31 days after the last publication of this notice.—David Judah, Attorney to the Parties, 401 Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg. 831—16

KAAP–CAPE

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of C.B.I. CLUB HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as C.B.I. XMAS CLUB, of 86 Darling Street, Cape Town, to sell the said business to KOOPTUIS EIENDOMS BEPERK, who will carry on such business at the same address for its own account as from 31 December 1969. Dated at Cape Town this 23rd day of December 1969.—Saacks & Jaffe, Attorneys for Parties, 802/805 Standard General House, Adderley Street, Cape Town. 753—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of P. V. WILLIAMS, carrying on business under the name and style of BROADWAY FURNITURES, at Oudtshoorn, to sell the said business to KALLEY FLOORING COMPANY (OUDTSHOORN) (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the said business at the same address for its own account. Dated at Cape Town this 31st day of December 1969.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Parties, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 751—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 1936, as amended, that it is the intention of ERNEST FLEISCHMANN PRODUCTIONS (PROPRIETARY) LIMITED, trading as SOUND AND FILM SERVICES, to dispose of its business situate at Radio Centre, Foreshore, Cape Town, to ADVISION STUDIOS (PROPRIETARY) LIMITED, of Cape Town, after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof. Dated at Cape Town this 31st day of December 1969.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Parties, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 752—16

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1962, dat dit die voorneme is van CATHARINA ELIZABETH DU PLESSIS SCHOLTZ, wat sake doen onder die naam BLOUBERGSTOOR, geleë op Gedeelte 7 van die plaas Jackhals Put 347, Afdeling van Mafeking, om genoemde besigheid te verkoop aan MARTHINUS HERMANUS KRIEL, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit vanaf 15 Januarie 1970.—Frylinck & Walker, Prokureurs vir die Partye, Dekockstraat 20 (Posbus 26), Vryburg. 674—16

OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as EXCELSIOR MEUBELS, wat handel dryf te Scholtzstraat 53a, Lichtenburg, van voorneme is om aansoek te doen by die Hooflisensiebeampte van die munisipaliteit Lichtenburg om wysiging van genoemde besigheid se kontrolesertifikaat deur die naam van die streekskontroleerder te vervang met dié van LIONEL DAVIES, van Môresonlaan 13, Balmary Park, Durbanville, Kaap, wat vanaf 5 Januarie 1970 in beheer van genoemde besigheid sal wees.

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business known as EXCELSIOR MEUBELS, carrying on business at 53a Scholtz Street, Lichtenburg, intends to apply to the Chief Licensing Officer of the Municipality of Lichtenburg, for an amendment of the control certificate of the said business, by substituting the name of the Regional Controller on the said certificate with that of LIONEL DAVIES of 13 Môreson Avenue, Balmary Park, Durbanville, Cape, as the person in charge of the said business with effect from 5 January 1970. 576—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EPAMINONDAS FASSOIS, to sell the business carried on by him at Namaqua House, corner of Burg and Shortmarket Streets, Cape Town, under the style of LE PETIT PARIS to GIOVANNI PED- and AMALIA CARLOTTA PEDRAZZA, born HERSCHEL. Dated at Cape Town this 5th day of January 1970.—Fuller, De Klerk & Osler, Solicitors to the Parties, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. 585—16

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHAN MARIUS LOOMAN, to dispose of the business carried on by him under the styles of J. L. MOTORS and LOOMAN MOTORS, at 7, 11 and 13 First Avenue, Durban. Dated at Durban this 9th day of January 1970.—Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 595—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, that PHYLLIS MERLE DYSON and GWYNETH MAUD BIRKETT, carrying on the business of curio, souvenir and fancy goods dealers under the style of THE CURIO CABINET, at Shop 27, Umhlanga Rocks Shopping Centre, corner of Lighthouse Road and Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, intend to dispose of their business to DUDLEY PHILLIPSON, who will carry on the said business at the same address and under the same style. Dated at Durban this 22nd day of December 1969.—N. R. Pistorius, for Garlicke & Bousfield, Attorneys for the Parties, Standard House, Smith Street, Durban. 508—16

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ANDREW EMMANUEL NICHAS, wat sake doen as SUIKERBOSSIE TEEKAMER te Lot F van Erf 103, geleë te Kerkstraat 219, Vryheid, Natal, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop aan SPYRIDON EURIPIDES MICHAELIDES. 830—16

O.V.S.–O.F.S.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that PRETORIUS KONTRAKTEURS EN AARDWERKE (EIENDOMS) BEPERK, of Bloemfontein has with effect from 2 January 1970 disposed of its plant, vehicles and machinery to THORSTEIN ROERING, in his capacity as trustee for a company about to be registered.—Siebert & Groenewald, Attorneys for the Parties, Doric Building, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 379), Bloemfontein. 656—16

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that WINNIFRED LINNIE MULLER, married in community of property to AUBREY JAMES MULLER, has disposed of all the assets and goodwill of the business carried on by her under the name or style of HA-MA-MO-SA, at 36 Fort Street, Bloemfontein, to JOHANNES PETRUS LE GRANGE and DANIEL JACOBUS DE BRUIN, who will carry on the said business under the same name or style and at the same address for their own benefit and account as from 1 December 1969.—Kalil & Dennis Nathan, Attorneys for Parties, Second Floor, United Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein. 827—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

TWINS PHARMACEUTICAL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND 3

For the purpose of determining those shareholders entitled to participate in ordinary dividend 3 of 2 cents per share payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30 January 1970, the transfer books and register of members will be closed from 31 January 1970 to 8 February 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Kahan, Secretary. Registered Office: Fourth Floor, Charter House, corner of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg, 8 January 1970. 679—16

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Geïnkorporeer in die Republiek van Suid-Afrika)

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING OP 29 JANUARIE 1970

KENNISGEWING VAN DIE SLUITING VAN DIE LEDEREGISTER VIR GEWONE AANDEELHOUERS

Kennisgewing geskied hiermee dat die lederegister van gewone aandeelhouers gesluit sal wees vanaf Vrydag, 23 Januarie 1970, tot en met Donderdag 29 Januarie 1970. Op las van die Raad.—E. J. Hammond, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: Commissionerstraat 40, Johannesburg. Oordragsekretarisse: Rand Mines Limited, Corner House, Foxstraat 63, Johannesburg.

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING ON 29 JANUARY 1970

NOTICE OF THE CLOSING OF THE REGISTER OF ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the register of ordinary shareholders will be closed from Friday, 23 January 1970 to Thursday, 29 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Hammond, Secretary. Registered Office: 40 Commissioner Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Rand Mines Limited, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. 686—16

ADONIS KNITWEAR HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 1

Notice is hereby given that an interim dividend of 1·3 cents per share will be paid to shareholders registered as such at the close of business on 30 January 1970.

In order to determine the shareholders entitled to the dividend the transfer register of the Company will be closed from 31 January 1970 to 6 February 1970, both days inclusive. Dividend cheques will be posted on or about 20 February 1970.

Non-Resident Shareholder's Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—S. Machanik, Secretary. Transfer Secretaries: Financial Administrators Limited, Fourth Floor, Charter House, Rissik Street, Johannesburg, 7 January 1970. 696—16

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PER SENT 1965/70 (LENING 12) 3 PER SENT 1967/73 (LENING 13)

Die nominale registers en die oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 15 tot en met 28 Februarie 1970, gesluit wees, en die rente wat op 28 Februarie 1970, ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektehouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. A. Bothma, Finansiële Bestuurder, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 30 Januarie 1970.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS OF 3¼ PER CENT 1965/70 (LOAN 12) AND 3 PER CENT 1967/73 (LOAN 13)

The nominal registers and the transfer books of the abovementioned stocks will be closed from 15 to 28 February 1970, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on 28 February 1970, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the registers and transfer books.—J. A. Bothma, Financial Manager, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 30 January 1970. 587—16

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Landbankobligasies vanaf 1 Februarie 1970 tot en met 28 Februarie 1970, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 28 Februarie 1970, aan die obligasiehouers wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

6¼ Persent Obligasies 1976, Lening 6/61.

Landbank, Pretoria, 7 Januarie 1970.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed from 1 February 1970 to 28 February 1970, both days inclusive, and that the interest due on 28 February 1970, will be paid to the debenture holders registered at the date of the closing of the transfer books:—

6¼ Per cent Debentures 1976, Loan 6/61.

Land Bank, Pretoria, 7 Januarie 1970. 604—16

GREATERMANS NATAL AND FREE STATE HOLDINGS LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DIVIDEND ON 5½ PER CENT PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the 5½ per cent preference share registers will be closed from 31 January to 13 February 1970, both days inclusive, for the purpose of paying a dividend on the 5½ per cent preference shares for the six months ending 28 February 1970. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 609—16

FRASERS LIMITED

ORDINARY DIVIDEND 122

Notice is hereby given that a final dividend of 14c (fourteen cents) per share has been declared payable to all shareholders registered in the ordinary share register of the Company at the close of business on 6 February 1970. This dividend, together with the dividend which was paid on 2 September 1969, makes a total distribution in respect of the financial year ended 30 September 1969, of 24c (twenty-four cents) per share (1968 21c).

The relative transfer books of the Company will be closed from 7 to 21 February 1970, both days inclusive. Dividend warrants will be posted to shareholders on 3 March 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at 11·77 per cent will be deducted by the Company from the dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The date fixed for the annual general meeting is Wednesday, 11 February 1970, at 10 a.m. at the registered offices of the Company. By Order of the Board.—C. A. F. McDonald, Secretary, Fraser House, 316 Commissioner Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: National Board of Executors Limited, National Board House, 94 Pritchard Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 16 January 1970. 602—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

JOHANNESBURG TURF CLUB

5 PER CENT DEBENTURE ISSUE

Notice is hereby given that in terms of the conditions of issue, the Twenty-second Annual Drawing of thirty (30) debentures of R200 each, for cancellation will take place at 3.30 p.m. in the offices of the club 1 and 2 Amcor House, corner of Simmonds and Anderson Streets, Johannesburg, on Friday, 30 January 1970. For the above purpose and in connection with the payment of interest for the year ending 31 January 1970, the debenture transfer register will be closed from 24 January to 31 January 1970, both days inclusive.—Abbington Investment and Trust Company (Proprietary) Limited, Transfer Secretaries, 303 Colonial Mutual Building, 92 Fox Street, Johannesburg, 7 January 1970. 756—16

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 5¼ PERSENT 1976/81 (LENING 35), 5¼ PERSENT 1977/83 (LENING 38), 5¼ PERSENT 1980/86 (LENING 45), 6¼ PERSENT 1982/87 (LENING 49) en 6½ PERSENT 1983/85 (LENING 56)

Die nominale registers en die oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 28 Februarie 1970, gesluit wees, en die rente wat op 28 Februarie 1970, ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektehouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. A. Bothma, Finansiële Bestuurder, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 16 Januarie 1970.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS OF 5¼ PER CENT 1976/81 (LOAN 35), 5¼ PER CENT 1977/83 (LOAN 38), 5¼ PER CENT 1980/86 (LOAN 45), 6¼ PER CENT 1982/87 (LOAN 49) and 6½ PER CENT 1983/85 (LOAN 56)

The nominal registers and the transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 1 to 28 February 1970, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on 28 February 1970, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the registers and transfer books.—J. A. Bothma, Financial Manager, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 16 January 1970. 503—16

MEETING OF CREDITORS

(Notice in terms of section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended)

In the matter of W. J. ENGINEERING WORKS (PTY) LIMITED, formerly trading as JAGGER ENGINEERING (in provisional liquidation)

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), dated 9 December 1969, separate Meeting of (a) preferent secured creditors; and (b) concurrent creditors, of W. J. Engineering Works (Proprietary) Limited, formerly trading as Jagger Engineering (in provisional liquidation), will take place on Monday, 2 February 1970, in the Auditorium, 18th Floor, Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, at the undermentioned times:—

1. 2.15 p.m., preferent secured creditors.
2. 2.30 p.m., concurrent creditors.

The said meetings have been summoned for the purpose of considering and if thought fit of accepting an offer of compromise with or without modification. A copy of the said Order, the terms of the offer of compromise, a list of creditors of the Company and a statement of the assets of the Company with their estimated value may be inspected during the business hours at any time prior to the said meetings at the office of the undersigned, who has been appointed Chairman of the Meetings.

Furthermore a copy of the statement required by section 103 *quat* of the Companies Act may be obtained by any creditor entitled to attend the said meetings free of charge on written application to the Chairman.—R. R. Barnes, c/o Security Executor and Trust Company Limited, Third Floor, Security Building, 95 Commissioner Street (P.O. Box 8707), Johannesburg. Telephone 838-5341. 764—16

GREATERMANS STORES LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DIVIDENDS ON PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the preference share registers will be closed from 31 January to 13 February 1970, both days inclusive, for the purpose of paying dividends on preference shares for the six months ending 28 February 1970. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 610—16

RIETFONTEIN CONSOLIDATED MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)
(In Voluntary Liquidation)

MASTER'S REFERENCE T709/67

Notice is hereby given in terms of section 139 (2) of the Companies Act, that the Fourth Liquidation statement of Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 22 December 1969.—A. M. D. Gnodde and H. D. Hubbard, Liquidators. Registered Office and Head Office: 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 15 January 1970. 612—16

KAAP—CAPE

SPECTRO RESEARCH LABORATORIES BEPERK

(Ingelyf in the Republiek van Suid-Afrika)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

DIVIDEND 3

Kennis word hiermee gegee dat tussentydse dividend 3 teen 'n koers van 10% (tien persent) gelyk aan 5 (vyf) sent per aandeel deur die direksie verklaar is, betaalbaar aan aandeelhouers van gewone aandele geregistreer in die boeke van die Maatskappy met sluitingstyd op 23 Januarie 1970. Hierdie dividend word in die geld van die Republiek van Suid-Afrika betaalbaar verklaar.

Die oordragregister van die Maatskappy sal van 24 Januarie tot 6 Februarie 1970, gesluit wees. Dividendbewyse sal op ongeveer 19 Februarie 1970, aan aandeelhouers gepos word.

Ooreenkomstig die Inkomstelastingwet, sal belasting op buitelandse aandeelhouers deur die Maatskappy afgetrek word. Op las van die Direksie.—C. R. Liebenberg, Sekretaris. Oordragsekretarisse: Santam Bank Beperk, Santamgebou, Burgstraat (Posbus 653), Kaapstad. 615—16

PENINSULA QUARRIES LIMITED

NOTICE OF REGISTRATION OF MINUTE ON REDUCTION OF CAPITAL

The following minute was duly registered on 11 December 1969:—

"The capital of the Company, as reduced by special resolution dated 21 October 1969, and confirmed by Order of the Supreme Court of South Africa, dated 14 November 1969, is R1,064,680 comprised of—

212,000 6 per cent cumulative redeemable preference shares of R1 each;
852,680 ordinary shares of R1 each.

588—16

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 44439/1968, gedateer 6 Desember 1968 ten gunste van Daniel Johannes Jacobs, gebore op 27 April 1935, ten aansien van sekere Erf 1191, geleë aan Vanbruggenstraat in die dorp La Hoff, distrik Klerksdorp, groot veertienduisend vierhonderd vierkante voet (14,400).

Gedateer te Pretoria op hede die 16de dag van Januarie 1970.—W. A. Vermaas & Kie., Prokureurs vir Aanvraers, Vierde Vloer, Pretoriumgebou, Kerkstraat 267, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 611—16

VERLORE VERBANDAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 34620/1964, gedateer 4 November 1964, gepasseer deur Stefanus Johannes Cloete, gebore op 31 Maart 1917, ten gunste van Abraham Petrus Jacobus Bezuidenhout, gebore op 9 Oktober 1908, vir die bedrag van R8,000 (agtduisend rand) oor sekere Gedeelte 15 van die plaas Witstinkhoutboom 155, Registrasieafdeling IQ, distrik Randfontein, groot 450 morg, gehou deur die Verbandgewer kragtens Akte van Transport 40060/1964, gedateer 4 November 1964.

Gedateer te Krugersdorp op hede die 24ste dag van Desember 1969.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir die Applikant, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 505—16

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 23211/1943, gedateer 18 September 1943, in die naam van Johannes Frederik Beetge, Carl Williams, John Williams, Johannes Izak Minnaar Williams, Gerhardus Johannes Williams en Aletta Elizabeth Williams, minderjarige jongedogter, ten opsigte van sekere 1/5de aandeel in Erf 370, geleë in Schoemanstraat, in die dorp Lydenburg, groot 200 vierkante roede en sekere 1/5de aandeel in Erf 369, geleë aan Maasdorp- en Schoemanstraat, in die dorp Lydenburg, groot 200 vierkante roede.

Geteken te Pretoria hierdie 5de dag van Januarie 1970.—J. du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 606—16

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that E. R. P. Investments (Proprietary) Limited, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16417/67, dated 16 May 1967, passed in its favour in respect of certain remaining extent of Erf 1254, situate on Vom Hagen Street, in the City of Pretoria, measuring as such one hundred (100) square roods.

J. P. D. V. Smith, for Cowen & De Villiers Smith, Attorneys for the Applicant, 501 Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 523—16

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Certificate of Registered Title 25765/1950, dated 6 December 1950, held by Trysa Trust Limited, in respect of certain Portion 1 of Erf 481, situate on Pretorius Street in the City of Pretoria, measuring 7070 square feet.

Dated at Pretoria this 8th day of January 1970.—De Beer & Wilson.

Registrar of Deeds, Pretoria. 765—16

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 39019/65, gedateer 26 Oktober 1965, gepasseer deur Johannes Christiaan van der Westhuizen, gebore op 6 Maart 1915, ten gunste van Ronald Hattingh, gebore op 2 Oktober 1931, ten opsigte van sekere Gedeelte 162 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Bultfontein 107, Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Pretoria, groot 10 morg, te laat uitreik.

Gedateer te Pretoria op hierdie 8ste dag van Januarie 1970.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 814—16

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer 6567/1959, dated 18 March 1959, passed in favour of Walter Ferdinand Hochstadter, born on 30 November 1922, Leslie Hochstadter, born on 14 December 1924, and Alan Hochstadter, born on 20 August 1929, in respect of certain one-third (1/3rd) share in the remaining extent of Portion 55 of the farm Sterkloop 688, Registration Division LS (formerly No. 91), situate in the District of Pietersburg, measuring as such 23·6647 morgen;

(2) Deed of Transfer 5769/1948, dated 24 February 1948, passed in favour of Simon Worms, born on 23 January 1909, in respect of certain one-third (1/3rd) share in the remaining extent of Portion 55 of the farm Sterkloop 688, Registration Division LS (formerly No. 91), situate in the District of Pietersburg, measuring as such 23·6647 morgen;

(3) Deed of Transfer 17882/1956, dated 30 July 1956, passed in favour of Simon Worms, born on 23 January 1909, in respect of certain one-third (1/3rd) share of and in the remaining extent of Portion 55 of the farm Sterkloop 688, Registration Division LS (formerly No. 91), situate in the District of Pietersburg, measuring as such 23·6647 morgen.

Dated at Pretoria this 31st day fo December 1969.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Applicant, Charter House, 179 Bosman Street (P.O. Box 1096), Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 784—16

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 19398/1968, dated 17 June 1968, in favour of Robin Alexander Short, born on 21 December 1932, in respect of certain Erf 52, situate on Swanepoel Avenue, in the Township of Aldarapark, District of Johannesburg, measuring 15,000 square feet.

Dated at Johannesburg this 5th day of January 1970.—Joseph Klotz & Gavshon, 707 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 756—16

LOST SHARE CERTIFICATE

ANCHOR DIAMOND CORPORATION LIMITED

Notice is hereby given that the undermentioned Share Certificate having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Registered Offfice of the Company within 30 (thirty) days from date hereof:—

William Richard Saul, Certificate 16465.

Witcon Agencies (Proprietary) Limited, Transfer Secretaries. 755—16

LOST SHARE CERTIFICATE

ANCHOR DIAMOND CORPORATION LIMITED

Notice is hereby given that the undermentioned Share Certificate having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Registered Office of the Company within 30 (thirty) days from date hereof:—

Roderick Frederick Howat, Certificate 21734.

Witcon Agencies (Proprietary) Limited, Transfer Secretaries. 756—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KAAP–CAPE

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel 4163, gedateer 12 Julie 1933, uitgeneem ten gunste van Johannes Lodewikus de Klerk, nou oorlede, ten opsigte van een/halwe (½) aandeel in sekere afgeskafte erfpaggrond, genoem Wheatfield (gedeelte van Wheatfield) geleë in die afdeling Somerset-Oos, groot 600 morg 1 vierkante roede.

Geteken te Kaapstad op hierdie 22ste dag van Desember 1969. —D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Boedel J. L. de Klerk.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 504—16

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1787, gedateer 14 Februarie 1946, ten gunste van John William van Rooyen, gebore op 2 Maart 1899, ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die afdeling Knysna, synde die restant van Perseel C van die plaas Ganse Vallei, groot 65·7353 hektaar.

Gedateer te Kaapstad hierdie 6de dag van Januarie 1970.—Bisset, Boehmke & McBlain, Applikant se Prokureurs, Cape Timesgebou, St. Georgesstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 790—16

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3081, dated 28 February 1949, passed in favour of Michael Leopold Emanuel, born on 28 March 1896, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being the remainder of Erf 4189, Hermanus, measuring 4,250 square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land situate as above being the remainder of Erf 4186, Hermanus, measuring 4,250, square feet.

Dated at Cape Town this 5th day of January 1970.—MacCallums, Applicant's Attorneys, 85 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 745—16

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2082, dated 11 February 1947, passed in favour of The Trustees for the time being of the Port Elizabeth Hindu Seva Samaj, in respect of certain piece of land being the remaining portion of a lot of freehold land marked 77 situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth (now remainder Erf 1029, Port Elizabeth Central), measuring 31 square roods 95·58 square feet.

Dated at Port Elizabeth this 6th day of January 1970.—Luntz & Lifson, Applicants' Attorneys, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town. 726—16

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1857/1956, geregistreer op 23 April 1956, ten gunste van Margarete Wilhelmine Dumas, gebore Schultz, op 30 Maart 1916, getroud buite gemeenskap van goedere met Albert John Dumas ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Serfonteinspruit 375, distrik Koppies, groot as sodanig driehonderd vier-en-sewentig (374) morg vyfhonderd ses-en-negentig (596) vierkante roede (322 hektaar 9068 vierkante meter).

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 5de dag van Januarie 1970.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Posbus 299, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 591—16

KANSELLASIE VAN INSKRYWING VAN VERLORE VERBANDAKTE

Kennisgewing word hiermee gegee dat ek, Martha Carolina de Villiers, gebore Lemmer op 11 Januarie 1898, voorheen Nell, getroud buite gemeenskap van goedere met Theodore Cuyler de Villiers, voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van die inskrywing ten opsigte van Akte van Verband 3402/1957, gedateer 11 September 1957, en gepasseer deur Willem Hendrik Geldenhuys, gebore op 18 Desember 1923, ten gunste van myself, vir 'n bedrag van R3,400 ten aansien van sekere een-halwe aandeel van die plaas Barnard 1354, geleë in die distrik Kroonstad, groot 747 (sewehonderd sewe-en-veertig) morg 371¼ (driehonderd een-en-sewentig en drie-kwart) vierkante roede.

Gedateer te Bloemfontein hierdie 5de dag van Januarie 1970. —McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 586—16

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Case M2169/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut

Johannesburg, Tuesday, 30 December 1969

In the matter between C. J. McBRIDE & COMPANY (PTY) LIMITED, Applicant, and P. H. B. CORPORATION (PTY) LIMITED, having its registered office at Second Floor, Volkskas Building, 104 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Goldsmid, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27 January 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Acting Registrar.

(Neall & Joffe.) 755—16

Case M1706/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn

Johannesburg, Tuesday, 11 November 1969

In the matter of the ex parte application of G. PFEIFFER & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr Unterhalter, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on 7 October 1969 and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby confirmed;

2. That notice of the registration of Order and Minute be published forthwith once in the *Government Gazette*.—By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Bernard Hertzberg & Stupel.)
(C/o B. H. Berman, M. Chimes & C.)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

MINUTE

[The Companies Act, 1926 (as amended)]

G. PFEIFFER & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED

Extracts of Minute of Meeting held on 29 *August* 1969

It was Resolved:

That the capital of the Company be reduced from R68,600 shares of R1 each to R10,200 divided into 10,200 shares of R1 each, and that such reduction be effected by cancelling the issue of 58,400 shares at R1 as to—

(i) 19,500 shares of R1 each to T. F. I. CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED;

(ii) 4,500 shares of R1 each to C. F. NIEHAUS (PROPRIETARY) LIMITED; and

(iii) 34,400 shares of R1 each to ERICH WILHELM GOTTLIEB PFEIFFER;

and by the repayment to the said T. F. I. CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, C. F. NIEHAUS (PROPRIETARY) LIMITED and ERICH WILHELM GOTTLIEB PFEIFFER of the consideration paid by them therefor.—Roseman & Heunis, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 613—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, Dinsdag, 6 Januarie 1970

Voor Sy Edele Regter Trengove

In die saak tussen LOUW VAN DER LEY, Applikant, en LIGPUNT (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te p/a Auditeur K. B. Haddad, Tekwanigebou, Peter Grahamstraat, Witrivier, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Van der Walt, namens die applikant en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Repondent Maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige voor hierdie Hof om 10 v.m. op 27 Januarie 1970, aan te voer, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van voormelde bevel *nisi* geskied by wyse van betekening op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en by wyse van publikasie daarvan eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad. Deur die Hof.—J. J. Myburgh, Griffier. (MacRobert, De V. & H.) 738—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 6 January 1970

Before the Honourable Mr Justice Trengove

In the matter between THE LEGAL TRUST CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BANUR INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 410 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business as a Bottle Store under the style of Banur Wine and Spirit Store and has its principal place of business at 171b Market Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Zulman, of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Court at 10 a.m. on 10 February 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company be registered post, and by publication thereof once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper.

(It is recommended to the Master that a provisional liquidator be appointed as a matter of urgency). By the Court.—J. J. Myburgh, Registrar.
(G. Traub.) 678—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 6 January 1970

Before the Honourable Mr Justice Trengove

In the matter between CECIL ARON & SONS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BUFFELSFONTEIN TRADING STORE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 109 Spes Bona Building, 19 Boom Street, Klerksdorp, Respondent.

Having heard Mr Pokroy of Council for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10 a.m., on 27 January 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication thereof once in each of the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* newspaper. By the Court.—J. J. Myburgh, Registrar. (Getz, B.O.J. & MC.) 739—16

KAAP—CAPE

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

In die saak tussen TREKKERS (WESTELIKE PROVINSIE) BEPERK, Applikant, en A. J. BARNARD (No. C168/69), Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 8 Oktober 1969 deur sy Edele Regter, mnr. Tebbutt, in terme waarvan die boedel van bogenoemde verweerder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 5 November 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, 5 Januarie 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between TREKKERS (WESTELIKE PROVINSIE) BEPERK, Applicant, and A. J. BARNARD (No. C168/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 8 October 1969 by the Honourable Mr Justice Tebbutt, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 5 November 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, 5 January 1970. 701—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen BERNARD GRAHAM SWANSON, Applikant, en UNION DENTAL AND SURGICAL DEPOT (PROPRIETARY) LTD, Verweerder

Hiermee word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 3 September deur sy Edele Regter Van Heerden opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof gedateer 10 Desember 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, 30 Desember 1969.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial)

In the matter between BERNARD GRAHAM SWANSON, Applicant, and UNION DENTAL AND SURGICAL DEPOT (PROPRIETARY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 3 September 1969 by the Honourable Mr Justice Van Heerden, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 10 December 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, 30 December 1969. 745—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Case M1184A/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Cape Town, Monday, 29 December 1969

Before the Honourable Mr Justice Van Wyk

The application of WEST CAPE ENGINEERING CO. (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant (No. 60/1852)

Having heard on 24 December 1969 Mr Hofmeyr, Counsel for the Applicant Company, and having read the documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

The Court Reserved Judgment:

Thereafter, on this day,

The Court Orders:

A. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on 11 February 1970, at 10.30 a.m.—

(a) why the Court should not confirm the subdivision, conversion and reduction of the capital of WEST CAPE ENGINEERING CO. (PROPRIETARY) LIMITED (hereinafter referred to as "the Company") by;

(1) subdividing each of the 50,000 ordinary shares of R2 each into two ordinary shares of R1 each and subdividing each of the 275,000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of R2 each into two shares of R1 each of the same class;

(2) cancelling paid up share capital to the extent of R594.000 as representing capital which has been lost such cancelled capital being covered by the following shares which shall be treated as surrendered and unissued namely:—

(i) 99,000 Ordinary shares of R1 each being the shares resulting from the subdivision of Ordinary Shares 501 to 50.000 inclusive in the existing capital of the Company;

(ii) 495,000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of R1 each being the shares resulting from the subdivision of 7 per cent redeemable cumulative preference shares 27,501 to 275,000 inclusive in the existing capital of the Company, such cancellation including also the cancellation of all rights in respect of dividends that may by then have accrued on such shares;

(3) converting 456,500 of the 495,000 subdivided 7 per cent redeemable cumulative preference shares surrendered and unissued under the provisions of paragraph (2) (ii) above into 8 per cent first non-cumulative preference shares of R1 each by cancelling the rights and conditions presently attaching to the said redeemable cumulative preference shares (including the rights and conditions relating to redemption) and the substitution therefor of the following rights, namely:—

(i) The right to a fixed non-cumulative preferential dividend at the rate of 8 per cent per annum, such dividend to be paid, as regards each financial year, out of the profits of such financial year only and to be paid on the capital for the time being paid up on such shares in priority to any dividends on the 7 per cent second non-cumulative preference shares and in priority to any dividends on the ordinary shares of the Company, the first of such dividends to be the equivalent of interest at the said rate reckoned from the respective dates of allotment;

(ii) the right in a winding up of the Company to repayment of capital in priority to any payment of capital on the 7 per cent non-cumulative preference shares and in priority to any repayment of capital on the ordinary shares of the Company;

(iii) such voting rights as may from time to time be conferred on the holders of the said preference shares by the Articles of Association of the Company;

(4) converting the remaining 38,500 of the 495,000 subdivided 7 per cent redeemable cumulative preference shares surrendered and unissued under the provisions of paragraph (2) (ii) above by cancelling the rights and conditions presently attaching thereto (including the rights and conditions relating to redemption) into ordinary shares ranking *pari passu* with the 99,000 ordinary shares of R1 each surrendered and unissued under the provisions of paragraph (2) (i) above;

(5) converting the remaining 55,000 of the 550,000 subdivided 7 per cent redeemable cumulative preference shares [being the shares resulting from the subdivision of 7 per cent redeemable cumulative preference shares 1 to 27,500 inclusive not cancelled under paragraph (2) (ii) above] into 7 per cent non-cumulative preference shares by cancelling the rights and conditions presently attaching to the said redeemable cumulative preference shares (including the rights and conditions relating to redemption and including any rights to dividends that would otherwise have accrued up to the date of such cancellation) and the substitution therefor of the following rights, namely:—

(i) The right to a fixed non-cumulative preferential dividend at the rate of 7 per cent per annum, such dividend to be paid, as regards each financial year, out of the profits of such financial year only and to be paid on the capital for the time being paid up on such shares after all preference dividends in respect of such financial year have been paid on the 8 per cent non-cumulative preference shares but in priority to any dividends on the ordinary shares of the Company, the first of such dividends to be the equivalent of interest at the said rate reckoned from the respective dates of allotment;

(ii) the right in a winding up to repayment of capital after all capital has been repaid on the 8 per cent first non-cumulative preference shares but in priority to any repayment of capital on the ordinary shares of the Company;

(iii) such voting rights as may from time to time be conferred on the holders of the said preference shares by the Articles of Association of the Company; and

(b) why the following Minute should not be approved for registration by the Court:—

"The capital of WEST CAPE ENGINEERING CO. (PROPRIETARY) LIMITED was by virtue of special resolutions passed on 10 June 1969, and on 25 November 1969, respectively, and with the sanction of an Order of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa dated subdivided, converted and reduced as follows:—

(a) The authorised capital was changed by subdivision from R650.000 divided into 50.000 ordinary shares of R2 each and 275.000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of R2 each to R650,000 divided into 100,000 ordinary shares of R1 each and 550 000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of R1 each;

(b) the issued share capital was reduced to the extent of R594,000 by treating as surrendered and unissued the following shares, namely:—

(i) 99.000 Ordinary shares of R1 each;

(ii) 495,000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of R1 each;

(c) 456,500 of the 495,000 subdivided 7 per cent redeemable preference shares surrendered and unissued as aforesiad were converted into 8 per cent first non-cumulative preference shares of R1 each;

(d) the remaining 38,500 of the 495,000 subdivided 7 per cent redeemable cumulative preference shares surrendered and unissued as aforesaid were converted into ordinary shares ranking *pari passu* with the 99,000 ordinary shares surrendered and unissued as aforesaid;

(e) the remaining 55,000 of the 550,000 subdivided 7 per cent redeemable cumulative preference shares were converted into 7 per cent second non-cumulative preference shares.

The authorised capital of the Company at the date of registration of this Minute is accordingly R650,000 divided into—

(a) 138,500 ordinary shares of which 1,000 are issued and fully paid up and the remaining 137,500 are unissued;

(b) 456,500 8 per cent first non-cumulative preference shares of R1 each all of which are unissued;

(c) 55,000 7 per cent second non-cumulative preference shares of R1 each all of which are issued and fully paid up."

B. That the said rule *nisi* be published once in each of the *Government Gazette* and *The Cape Times* and *Die Burger* newspapers including notification that the application and rule *nisi* may be inspected at any time between 9 a.m. and 12 noon on any week day except Saturdays prior to 11 February 1970, at the offices of Applicant's Attorneys, Fairbridge, Arderne & Lawton, Seventh Floor, Allied Building, 46 St George's Street, Cape Town; and

The Court Further Orders:

C. That the said rule *nisi* be served by registered post on all trade creditors in excess of R1,000 who were not concerned with the application. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar. 699—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen GORDON WYNESS ELECTRICAL (PTY) LTD, Applikant, en EBRAHIM BADROODIEN (No. C201/69), Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 26 November 1969 deur sy Edele Regter, mnr. Van Heerden, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerde voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 11 Desember 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, 6 Januarie 1970.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between GORDON WYNESS ELECTRICAL (PTY) LTD, Applicant, and EBRAHIM BADROODIEN (No. C201/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 26 November 1969 by the Honourable Mr Justice Van Heerden, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 11 December 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, 6 January 1970. 701—16

O.V.S.–O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
6 Januarie 1970

In die saak tussen DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA BEPERK, Applikant, en EPALUM (EDMS.) BEPERK, 'n Maatskappy behoorlik ingestel met beperkte verantwoordelikheid volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde kantoor ten kantore van mnre. Samuels, Viljoen & Dekker, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige order van sekwestrasie in die saak verleen op 25 September 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer 2 Januarie 1970.—J. P. A. Schoeman, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

Master's Office,
Bloemfontein,
6 Januarie 1970

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, Applicant, and EPALUM (EDMS.) BEPERK, a Company duly incorporated with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, with registered office at the offices of Messrs Samuels, Viljoen & Dekker, Trustfontein Building, 151 St Andrew Street, Bloemfontein, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 25 September 1969, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 2 January 1970.—J. P. A. Schoeman, Master of the Supreme Court. 692—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Bloemfontein
6 Januarie 1970

In die saak tussen DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA BEPERK, Applikant, en MULAPE (PTY) LTD, 'n Maatskappy behoorlik ingestel met beperkte verantwoordelikheid volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde kantoor ten kantore van mnre. Samuels, Viljoen & Dekker, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op 25 September 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer 26 Januarie 1970.—J. P. A. Schoeman, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

Master's Office,
Bloemfontein,
6 Januarie 1970

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, Applicant, and MULAPE (PTY) LTD, a Company duly incorporated with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, with registered office at the offices of Messrs Samuels, Viljoen & Dekker, Trustfontein Building, 151 St Andrew Street, Bloemfontein, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 25 September 1969, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 2 January 1970.—J. P. A. Schoeman, Master of the Supreme Court. 692—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Bloemfontein
6 Januarie 1970.

In die saak tussen DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA BEPERK, Applikant, en SHARLEEN (PROPRIETARY) LIMITED, 'n Maatskappy behoorlik ingestel met beperkte verantwoordelikheid volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde kantoor ten kantore van mnre. Samuels, Viljoen & Dekker, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige order van sekwestrasie in die saak verleen op 25 September 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer 2 Januarie 1970.—J. P. A. Schoeman, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

Master's Office,
Bloemfontein,
6 Januarie 1970.

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, Applicant, and SHARLEEN (PROPRIETARY) LIMITED, a Company duly incorporated with limited liability according to the Laws of the Republic of South Africa, with registered office at the offices of Messrs Samuels, Viljoen & Dekker, Trustfontein Building, 151 St Andrew Street, Bloemfontein, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 25 September 1969, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 2 January 1970.—J. P. A. Schoeman, Master of the Supreme Court. 692—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
6 Januarie 1970.

In die saak tussen DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA BEPERK, Applikant, en RUSANNA (PROPRIETARY) LIMITED, 'n Maatskappy behoorlik ingestel met beperkte verantwoordelikheid volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde kantoor ten kantore van mnre. Samuels, Viljoen & Dekker, Trustfonteingebou, St Andrewstraat 151, Bloemfontein, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige order van sekwestrasie in die saak verleen op 25 September 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer 2 Januarie 1970.—J. P. A. Schoeman, Meester van die Hooggeregshof.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)
Master's Office,
Bloemfontein,
6 Januarie 1970.

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, Applicant, and RUSANNA (PROPRIETARY) LIMITED, a Company duly incorporated with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, with registered office at the offices of Messrs Samuel, Viljoen & Dekker, Trustfontein Building, 151 St Andrew Street, Bloemfontein, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 25 September 1969 by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated 2 January 1970.—J. P. A. Schoeman, Master of the Supreme Court. 691—16

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak 3246/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen SASBANK, Eiser, en JOHANNES PETRUS IMMELMAN, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria in die bovermelde saak, sal 'n verkoping van die ondergemelde eiendom voor die Landdroskantoor te Pretoria gehou word op Maandag, 23 Februarie 1970, om 11-uur in die voormiddag, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Lot 192, geleë aan Weslaan 400, Suid- en Hjalmerstraat, dorp Booysens, stad Pretoria, groot 960 vierkante meter (9,688 vk vt), blykens Akte van Transport 19395/1965 en gedateer 3 Junie 1965.

Die volgende verbeterings op die eiendom word aangegee maar word nie gewaarborg nie:—

Een woonhuis van steen en sinkdak bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, gewone badkamer met toilet.

Buitegeboue bestaande uit garage, bediendekamer en toilet.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshofwet.

2. Vyf-en-twintig persent (25 persent) van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling en die balans van die koopsom met rente teen agt persent per jaar is betaalbaar teen registrasie van transport en 'n aanneembare bank- of bouverenigingwaarborg moet gelewer word binne 14 dae van verkoping.

3. Die verkoping geskied volgens verdere verkoopsvoorwaardes wat uitgelees sal word by die veiling. Die voorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Pretoria gedurende kantoorure. Gedateer te Pretoria hierdie 8ste dag van Januarie 1970.—De Beer, Eybers & Naude, J.B.S.-gebou 412, Bureaulaan, Pretoria. 741—16

Case 13762/69

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and CHRISTIAAN VAN STADEN, Defendant

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 10 a.m. on 3 February 1970:—

Certain Erf 1004, situate on Sinovich Road, in the Township of Sinoville, city of Pretoria, measuring 10,029 (ten thousand and twenty-nine) square feet;

The property is known as 267 Sinovich Road, Sinoville, Pretoria, in a good residential area.

Improvements comprise a sound modern north-facing brick under iron dwelling of lounge, diningroom, three bedrooms, kitchen, bathroom, laundry, w.c. and front veranda. Outbuildings attached to dwelling and comprise brick under iron garage, native room and w.c.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—R400 (four hundred rand) in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria East. 542—16

Saak 11295/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen NATAL BOUVERENIGING (PERMANENT), Eiser, en ANTHONY HUGO VOGT, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief tot geregtelike verkoping wat uitgereik is op 10 November 1969, sal die vaste eiendom hieronder genoem waarop beslag gelê is deur die Geregsbode in eksekusie verkoop word by die Geregsbode kantore te Leaskstraat 32, Klerksdorp, op 30 Januarie 1970, om 11 uur voormiddag, naamlik:—

Sekere Erf 204, geleë aan Brendalaan, Flamwood, distrik Klerksdorp, groot 17,995 vierkante voet, waarop 'n enkelverdieping woonhuis en gewone buitegeboue opgerig is.

Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieër verkoop word, onderworpe aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:—

(a) Tien persent (10 persent) in kontant onmiddellik na die verkoping;

(b) die balans teen transport, verseker deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae na datum van verkoping by die Geregsbode ingehandig moet word;

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode en by Eiser se prokureurs gedurende gewone kantoorure. Gedateer te Klerksdorp op hede die 24ste Desember 1969.—Ben de Wet & Kie., Prokureurs vir Eiser, Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp. 501—16

Saak 663/67

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CAROLINA, GEHOU TE CAROLINA

In die saak tussen DE VILLIERS, VAN RENSBURG en UYS, Eiser, en A. J. M. VAN RENSBURG en F. R. VAN RENSBURG, Verweerders

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief tot geregtelike verkoping wat uitgereik is op 19 Januarie 1968, sal die vaste eiendom hieronder genoem waarop beslag gelê is deur die Geregsbode in eksekusie verkoop word by die Geregsbodekantore te Leaskstraat 32, Klerksdorp, op 30 Januarie 1970, om 11 uur voormiddag, naamlik:—

Sekere Lot 82, geleë aan Theunissenstraat in die dorp Elandsheuwel, distrik Klerksdorp, groot 55 vierkante roede 80 vierkante voet, waarop 'n enkelverdieping woonhuis en gewone buitegeboue opgerig is.

Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieër verkoop word, onderworpe aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:—

(a) Tien persent (10 persent) in kontant onmiddellik na die verkoping;

(b) die balans teen transport, verseker deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae na datum van verkoping by die Geregsbode ingehandig moet word;

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode en by Eiser se prokureurs gedurende gewone kantoorure. Gedateer te Klerksdorp op hede die 24ste dag van Desember 1969.—Ben de Wet & Kie., Prokureurs vir Eiser, Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp. 603—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Case 3558/168

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between UNION HARDWARE LIMITED, Plaintiff, and M. J. BEUKES, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 25 September 1968, the property listed hereunder will be sold in execution on 30 January 1970, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder:—

Certain Stand 383, situate in Townhip of Edleen, District of Kempton Park.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Golach & Schumann, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, Central Avenue (P.O. Box 67), Kempton Park. 630—16

Saak 1936/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALBERTON, GEHOU TE ALBERTON

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en UNIKOP (EDMS.) BEPERK, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Alberton, gedateer 7 Augustus 1969, en 'n lasbrief vir eksekusie van dieselfde datum, sal die hiernavermelde eiendom, sonder voorbehoud, aan die hoogste bieër verkoop word op Vrydag, 6 Februarie 1970, om 10 vm., voor die Landdroshof, Van Riebeecklaan, Alberton:—

(a) Sekere resterende gedeelte van Erf 25, geleë aan Juynstraat, Alrode, in die distrik Alberton, groot as sulks 20,073 vierkante voet, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport F9504/1960;

(b) sekere resterende gedeelte van Erf 26, geleë aan Juynstraat, Alrode, in die distrik Alberton, groot as sulks 19,998 vierkante voet, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport F9504/1960;

(c) sekere resterende gedeelte van Erf 185, geleë aan Juynstraat, Alrode, in die distrik Alberton, groot as sulks 6,900 vierkante voet, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport F414/1966.

Die eiendom bevat na bewering 'n nywerheidsgebou, maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie.

Verkoopsvoorwaardes

1. Tien persent van die koopsom is in kontant betaalbaar ten tye van die verkoping. Die balans is betaalbaar teen registrasie van transport, en 'n bank- of bougenootskapwaarborg daarvoor sal binne 14 dae van die verkoping verskaf word.
2. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees word en is intussen by sy kantoor te Alberton ter insae. Gedateer te Alberton hierdie 25ste dag van November 1969.—A. J. Taljaard, Klerk van die Raad, Stadsraad van Alberton, Posbus 4, Alberton. 537—16

Saak 12383/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen NATAL BOUVERENIGING (PERMANENT), Eiser, en M. M. VAN JAARSVELD, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief tot geregtelike verkoping wat uitgereik is op 22 Desember 1969, sal die vaste eiendom hieronder genoem waarop beslaggelê is, deur die Geregsbode in eksekusie verkoop word by die Geregsbodekantore te Leaskstraat 32, Klerksdorp, op 30 Januarie 1970, om 11 uur voormiddag, naamlik:—

Sekere Erf 85, geleë aan Dawillstraat, in die dorpsgebied Wilkoppies, distrik Klerksdorp, groot 24,157 vierkante voet, waarop 'n enkelverdiepingwoonhuis en gewone buitegeboue opgerig is.

Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieër verkoop word, onderworpe aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer.
2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:—

(a) Tien persent (10 persent) in kontant onmiddellik na die verkoping;

(b) die balans teen transport, verseker deur 'n bank of bougenootskap waarborg wat binne 14 dae na datum van verkoping by die Geregsbode ingehandig moet word;

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode en by Eiser se prokureurs gedurende gewone kantoorure. Gedateer te Klerksdorp op hede die 24ste dag van Desember 1969.—Ben de Wet & Kie., Prokureurs vir Eiser, Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp. 502—16

Case 00978/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between WARD AND SALMONS (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and C. G. LAMBERT, Defendant

In persuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 23 February 1968, the following will be sold in execution on Friday, 13 February 1970, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg to the highest bidder:—

Certain Lot 784 situated on Du Toit Avenue, in the Township of Kibler Park, District of Johannesburg, measuring 11,062 (eleven thousand and sixty-two) square feet.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, insofar as these are applicable.
2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent in cash on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent per annum, on amounts owing to the First Bondholder, Plaintiff, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
3. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale may be inspected in his office.—Regenbaum, Rapeport & Partners, Plaintiff's Attorneys, 705 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Telephone: 22-4956/7. 522—16

KAAP—CAPE

Saak 244/67

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CARNARVON GEHOU TE CARNARVON

Tussen JOHANNESBURG BOUVERENIGING, Eiser, en JAN PETRUS LINKS, Verweerder

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Carnarvon en 'n lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 16 Augustus 1967, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, 23 Januarie 1970, om 10-uur voormiddag, by die Landdroshof te Carnarvon, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:—

Seker stuk opgehefte erfpaggrond, Erf 781, geleë in Carnarvondorpsuitbreiding 3, in die munisipaliteit van Carnarvon, groot 5,888 (vyfduisend agthonderd agt-en-tagtig) vierkante voet.

Die verbeterings op die eiendom bestaan onder andere uit 'n woonhuis met die gebruiklike buitegeboue.

Voorwaardes van Verkoop

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.
2. Op die dag van die verkoping 10 persent (tien *per centum*) van die koopprys betaal word en die balans koopprys plus rente wat bereken word vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling teen 8½ persent (agt en 'n half *per centum*) per jaar op die balans. Koopprys of die eksekusie-skuldeiser se eis, watter ookal die hoogste is, is betaalbaar of moet verseker word deur 'n waarborg van 'n goedgekeurde bank of bougenootskap binne 21 dae vanaf die datum van verkoping.
3. Alleenlik Kleurlinge sal geregtig wees om die eiendom vir bewoning aan te koop.
4. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling binne 21 dae vanaf datum van verkoping, alle veilingskostes, kommissiegelde, indien enige, asook alle transportkostes wat insluit koste van transport, seëlregte en verder alle belastings en fooie waarop die munisipaliteit en Afdelingsraad geregtig mag wees.

Al die verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode van Carnarvon, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Eiser, Alheitstraat 24, Carnarvon. 538—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Case 1461/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between H. NIEMANN N.O. and G. BLOTNICK (born EZRA), Plaintiff, and WILLEM CLOETE, Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town in the above matter, a sale will be held at the Messenger of the Court's Office, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Wednesday, 4 February 1970, at 10 a.m., of the following property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in Goodwood Municipality, Cape Division, being Lot 874, Elsies River Estate, portion of Lot E.R.E. (now known as Erf 10762, Goodwood), measuring 83 square roods 136 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer 8654, dated 23 June 1961.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold voetstoots to the highest bidder and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions of sale, or one tenth then, and the balance thereof secured within 14 days by a banker's registration of transfer of the property in the purchaser's name.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any) transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and any other dues and charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act 69 of 1955. According to the information available the property is situate in an area proclaimed for members of the Coloured Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, viz:—

The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property in terms of the said acts.

The full and further conditions of sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, or the Auctioneer. —Manuel Kahn, Kaplan & Lever, Attorneys for the Judgment Creditor, Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St George's Street, Cape Town. 750—16

NATAL

Case 126/69

IN DIE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DANNHAUSER, HELD AT DANNHAUSER

Between A. GRIFFITHS, Plaintiff, and C. D. MEEK, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Dannhauser and a writ of execution, dated 21 October 1969, the immovable property listed hereunder will be sold, without reserve, in the front of the Magistrate's Court building, Dannhauser, on Wednesday, 4 February 1970, at 11 a.m., to the highest bidder for cash or bank-guaranteed cheque:—

Subdivision 1 of the farm Gedult A No. 28039, situate in the county of Klip River, in extent 80 acres.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay auctioneer's charges, costs of advertising plus 10 per cent (ten per cent) of the purchase price at the conclusion of the sale within 14 days from the date of the sale provide the Messenger of Court with a guarantee for the balance of the purchase price acceptable to the Messenger and shall further pay or demand all arrear rates, interest and penalties in respect of the property necessary to enable transfer to be given.

3. Any member of the Coloured group may bid for the property. The full conditions of sale may be inspected at the Offices of the Messenger of Court, Dannhauser, and shall be available on the day of sale for perusal.—R. Dunn & Co., Plaintiffs Attorneys, Newcastle Road (P.O. Box 114), Dannhauser, Natal. 536—16

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, MITCHELL DESMOND JOSEPH SFIER, residing at 3 Burger Street, Bailley Park, Potchefstroom, and employed as a salesman at Jas Culhane (Pty) Ltd, Westonarea, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOSEPH for the reasons that the rest of my family have changed their surname from Joseph Sfier to Joseph.

I previously bore the name Mitchell Desmond Joseph Sfier.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Anne-Marie Fatima Joseph Sfier.—M. D. Joseph, 19 Desember 1969.

190—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, VROMILOS, residing at 80 Union Avenue, Lyttelton, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NICOLOPOULOS for the reason that because in Greek the sound is not so interesting.

I previously bore the name Vromilos.—J. Nicolopoulos, 22 December 1969.

Magistrate, Pretoria. 93—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR CHANGE OF SURNAME

I, MARIA CAROLA SECCHIA, formerly CIAPPARELLI, born Leprini, residing at 408 Witberg, Berea, Johannesburg, intend making application to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of LESTER, for the following reasons:—

1. I am divorced from the man whose surname I bear and do not desire to use this name nor to assume any other surname which I previously bore as they both are Italian names which are not easily accepted by South Africans, and desire a surname which is easily accepted by South Africans.

2. The surname Lester is a close approximation to my maiden name and is a name under which I intend carrying on business operations in the future.

Dated at Johannesburg this 28th day of November 1969.—M. C. Secchia.

Magistrate, Johannesburg. 30155—2-9-16-23

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KAAP–CAPE

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, EVA LOUW, residing at Shem, St James Street, Highlands Estate, Cape Town, and employed as a clerk, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LOWE for the reasons that I and my daughter have been known under the name Lowe for the last nine years.

I previously bore the name Ullmann, I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child Margarethe, to Margarethe Therese Lowe.—E. Lowe, 9 December 1969.

Magistrate, Cape Town. 29867—24-2-9-16.

THE ALIENS ACT, 1937

INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, WALTON MAMBANE, residing at 90 Kingston Street, Tiervlei, Parow, Cape and carrying on business (or employed) as carpenter/joiner, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WALTEN, for the reasons that I am coloured and find that my surname gives the general public the impression that I am a member of the Bantu Group and moreover I and my family are known amongst our friends as Walton.

I previously bore the name Walton Mambane.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Lydia Mambane and minor children (1) Elizabeth Mambane; (2) Gilbert Mambane; (3) Ruth Mambane; (4) Allen Mary Mambane; (5) Gladys Mambane; (6) Olga Ann Mambane; (7) Harry Mambane; and (8) Godfrey Eric Nkanjeni, to Walten.

Magistrate, Bellville. 52—2-9-16-23

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, MARIA CARELSE, wat woonagtig is te Bairdstraat 28, Uitenhage en werksaam is as verpleegster te Provinsiale Hospitaal, Uitenhage, is van voorneme om by die Staaspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige dogter Wilna Elmarie om die van CARELSE aan te neem om die volgende redes dat ek nou met Carelse getroud is en omdat ek my kind onder my teenswoordige van te laat skoolgaan.

Sy het voorheen die name gedra van Wilna Elmarie Niemand.—M. C. J Carelse.

Landdros, Uitenhage. 24—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JOSEPH MORRIS STUURMAN, a minor child, residing at Umzimkulu, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GLOVER for the reason that my father's surname is Glover, I was born before my father and mother were married, hence the assumption of the surname Stuurman, which is my mother's maiden surname. My father and mother are now legally married.

I previously bore the name Joseph Morris Stuurman.

I am being assisted in this application by my mother Elizabeth Glover.—J. M. Glover, 4 December 1969.

Magistrate, Umzimkulu. 342—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PETER JOHN BEDE OLIVER, a minor child, residing at 1 Meadow Flats, Main Road, Rosebank, Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DOHERTY for the reason that I have always been known by the surname Doherty having been cared for and brought up since shortly after birth by the late Dr D. P. Doherty.

I am being assisted in this application by my legal guardian Marjorie Rhoda Oliver.—P. J. B. Oliver, 8 December 1969.

Magistrate, Wynberg. 402—9-16-23-30

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME

I, EBRAHIM CASSIM, residing at 33 Plymouth Road, Point, Durban, and employed as a shopkeeper intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAHOMED AMI for the reason that Mahomed is my father's christian name and Ami is my surname. I am generally known as Ebrahim Mahomed Ami.

I previously bore the name EBRAHIM CASSIM.—E. Cassim, 8 December 1969.

Magistrate, Durban. 329—9-16-23-30

SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, GREENS FRESH MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Solly Joseph Katz, David Ralph Shein, Leone Shein), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 32 Van Riebeeck Avenue, Stand RF 87, Dale, Edenvale.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—Solly J. Katz C.A. (S.A.), Director.

755—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHAN LODEWYK BOUWER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 745, 34 Anstruther Street, Discovery, Roodepoort.

Notice is also given hereby that PAUL CHRONIAS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.

756—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon (Alternative Directors: A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel and A. Q. Davies], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Borad for registration as a retail butcher in prepacked meat, in respect of a business which we propose to conduct at Stand 214, corner of Jan Smuts Avenue and First and Sixth Roads, Hyde Park Extention 16, Johannesburg.

Notice is also given hereby that EMMARENTIA BUTCHERY (PTY) LTD (Directors: S. Klein and M. Moss), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of this proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, to the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—G. S. W. van der Merwe, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Co. Ltd, P.O. Box 1363, Johannesburg.

680—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

it is hereby notified that we GREENS FRESH MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Solly Joseph Katz, David Ralph Shein, Leone Shein), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at corner of Hendrik Verwoerd Drive and Cental Avenue, Stand 415 RE, Linden.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—Solly J. Katz C.A. (S.A.), Director. 755—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MYER ROSENZWEIG., intend to apply to the Livestock and Meat Industires Control Borad for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 159, 1 Hendrik Potgieter Street, Alberton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice. 755—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOHANNES GERHARDUS VAN BUUREN en SOPHIA ALETTA STEYN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Plot 154, Kennethstraat, Andeon, distrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. G. van Buuren, Kerkstraat 540, Arcadia, Pretoria. 614—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat PIETERSBURG KOELKAMERS BEPERK [Direkteure: J. P. du Toit, J. P. Delport, S. P. Bekker, P. J. Pretorius, C. M. Warren, P. H. M. du Plessis, M. H. A. Prins, J. A. J. Pickard, T. B. Rood, S. R. van Jaarsveld (Alternatiewe Direkteure: P. R. Schoeman en F. J. Lategan)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 1166, Retiefstraat, Potgietersrus, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 605—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that JANUNG (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Johannes Frederick Stephanus Ungerer and Magdalena Susanna Ungerer), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 2 De Ville Street, Paarlshoop, Langlaagte, District of Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—J. F. S. Ungerer. 771—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES VAN DER SCHYFF, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 410, hoek van Johnson- en Scottstraat, Rustenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 760—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, MODEL SLAGTERY (EDMS.) BPK. (JOHANNES STEFANUS DE KLERK en HAMMO DYKEMA), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerstraat 21, Erf 482, Warmbad, distrik Warmbad, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat NICOLAAS JOHANNES VAN HEERDEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 761—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CASPER JEREMIA MAARTENS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1007, geleë aan Springboklaan, in die dorpsgebied Vereeniging-uitbreiding 1, distrik Vereeniging, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Japie Krigestraat 23, Unitas Park, Vereeniging, Erf 197, Unitas Park, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. B. Coetzer & Smith, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging. 777—16

KAAP—CAPE

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, IGNATIUS PETRUS BEZUIDENHOUT VAN NIEKERK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 365, Van Riebeeck Street, Maclear, District of Maclear, Cape Province.

Notice is also hereby given that PETRUS JONES VAN DER SPUY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 682—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, HAZELAND HOLDINGS (PTY) LTD (Directors: Peter William Loots, Hendrik René Ahlers, Wilfred George Lenders), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at STOP 'N SHOP, 136 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 749—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ADRIANUS JOHANNES WEERDENBURG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Dorpstraat 70, Stellenbosch, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 580—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ESMOND WILLIAM SCHNEHAGE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shepstone Street, Erf 23, Whittlesea.

Notice is also hereby given that RAEBURN SAMUEL MILES, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—E. W. Schnehage. 653—16

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, GOOLAM MAHOMED KAJEE, MOOSA EBRAHIM MOTALA and MAHOMED HOOSEN RANDEREE, in our capacity as Directors of COASTAL ENTERPRISE PROPRIETARY LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products (that is uncanned Muslim slaughtered beef and mutton products including polony, sausages and cold meat, etc. of mutton and beef), in respect of a canning factory business which we propose to conduct at Lot 366, Township of Verulam, in the Magisterial District of Inanda, county of Victoria, Province of Natal. Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Verulam this 19th day of December 1969.—Meer & Singh, Applicants' Attorneys, 30 Wick Street, (P.O. Box 61), Verulam. 754—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, EMMANUEL KOUTALIANOUS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 153a Victoria Road, Mount Vernon, Durban.

Notice is also given hereby that STEPHAN DUGANZICH, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. 592—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DENNIS BONGANI HLABISA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at E936 Sibiya Road, Kwa-Mashu Township, Durban.

Notice is also given hereby that I, DENNIS BONGANI HLABISA, intend to apply simultaneously to the said Board for registration which I hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban this 6th day of January 1970.—Dennis Bongani Hlabisa, c/o M. M. Pamla, Attorney, 65 Albert Street, Durban. 596—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SOLOMON MARITZ, Tussenby, P.O. Denny Dalton, Natal, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at DENNY DALTON BUTCHERY, Tussenby Farm 411, District of Babanango, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 780—16

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake JOHANNES WILLEM VAN NIEKERK, Minderjarige (Nos. 6333/64 en 8904/67)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat PIETER HENDRIK JOUBERT van Somershoek, Pk. Vlakpoort, distrik Amersfoort, wat as voog aangestel is om die goed van JOHANNES WILLEM VAN NIEKERK, wie se gewone verblyfplek, Somershoek, Pk. Vlakpoort, distrik Amersfoort, is, te administreer, en om vir sy persoon te sorg, en wat die minderjarige kind van wyle JOHANNES WILHELMUS VAN NIEKERK en PETRONELLA SUSANNA CATHARINA JACOMINA VAN NIEKERK is.—Assistent Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsaile Afdeling), Pretoria, 19 November 1969.

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of JOHANNES WILLEM VAN NIEKERK (Nos. 6333/64 and 8904/67)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that PIETER HENDRIK JOUBERT of Somershoek, P.O. Vlakpoort, District of Amersfoort, has, by letters of tutorship, dated 19 November 1969, been appointed tutor to administer the property and to take care of the person of JOHANNES WILLEM VAN NIEKERK, who is resident at Somershoek, P.O. Vlakpoort, District of Amersfoort, and is the minor child of the late JOHANNES WILHELMUS VAN NIEKERK and PETRONELLA SUSANNA CATHARINA JACOMINA VAN NIEKERK.—Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, 19 November 1969.

772—16

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES

LIQUIDATION SALE OF INDUSTRIAL LAUNDRY EQUIPMENT AND MOTOR VEHICLES

Duly Instructed by the provisional liquidator in the matter S.A. INDUSTRIËLE WASSERYE (EDMS.) BEPERK (in liquidation), we will sell all the machinery, equipment and motor vehicles belonging to the above Company, on the premises in Willem Hoy Street, Rosslyn, Pretoria, on Wednesday, 28 January 1970, at 10 a.m. sharp.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, 28 Esselen Street (P.O. Box 2317), Sunnyside, Pretoria. Phone 4-4381/2.

791—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1969

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1969 in die besit van Volkskas Beperk was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na die aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria gestort word tot krediet van die regmatige eienaars.

(A) Bedrae van R1 of meer, maar minder as R20

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Ackerman, Stephanus, p/a Bridge Grocers, Kroonstad	1.53
Ackerman, Susanna Rosina, Landmanstraat 5, Despatch	1.29
Alli, Shaikh Dawood Mohammed, Delareystraat 57b, Vrededorp	1.27
Amder, Rodney Ward, Meliaweg 5, Primroseheuwel, Germiston	1.00
Annandale, Catharina Magrieta Etresia, Clevedon Court 2, Clevedonweg, Port Elizabeth	2.33
Antunes, Gabriel Joasquim, Heilotstraat 23, Malvern Johannesburg	1.26
Ayesha, Marijna, Mintweg 42, Fordsburg	1.35
Bailey, Thomas, Pk. Wasbank	4.00
Bantjes, Jacobus Johannes, Chebemawoonstel 39, Cellierstraat 201, Sunnyside, Pretoria	10.00
Barker, Walter Eugene, Posbus 304, Witbank	4.76
Barnard, Anna Catharina Magrietha, Rondebosch 16, Mount Everestraat, Welkom	1.32
Barnard, Hendrik Johannes, Pk. St. Albans	2.67
Basson, George Alfred Robertson, Simonsvlei, Pk. Klapmuts	2.16
Bean, Elizabeth Helena, Leyneyhof 5, Vierde Laan 51, Linden, Johannesburg	1.38
Becker, Carel Chrisjan, Park Hotel 106, Vanderbijlpark	2.77
Bekker, Elise Cecilia, Ludorfstraat 15, Warmbad	1.58
Bekker, Lasya Christina, Buffelsfonteinweg 117, Stilfontein	1.22
Bell, Robert Malcolm John, Caledonstraat 21, George	3.70
Bell's Service Station, Somersetstraat, Aliwal-Noord	4.32
Benade, Jan Andries, 19de Laan 934, Wonderboom-Suid, Pretoria	1.07
Benade, Petrus Jacobus, Posbus 4560, Johannesburg	1.96
Beneke, Silas, Harveystraat 12, Despatch	1.26
Berg, J. G., Posbus 589, Benoni	5.09
Beukes, Barend Hendrik, Westinghouse Boulevard 40, Vanderbijlpark	2.50
Beukes, Koos, Munnikstraat, Ceres	2.00
Beukes, Petrus Christiaan Frederick, Pretoriusstraat 10, Sasolburg	1.62
Beuster, Margaret Isobel Brecherstraat 12, Sunnyside, Pretoria	1.14
Bezuidenhout, Cornelius Jacobus, Stasiestraat 95, Pretoria-Noord	2.85
Bezuidenhout, Charlotte Theresa Louise, Posbus 1626, Pretoria	2.00
Bezuidenhout, Lydia, Tweedeweg 118, Brenthurst, Brakpan	2.09
Bezuidenhout, Maria Elizabeth, Belhambraweg 57, Primrose-Oos, Germiston	1.31
Blignaut, Stephanus Jacobus, Tilburylaan 16, Rossburgh, Durban	1.00
Blignaut, Stephanus Johannes, Whitehallstraat 34, Hurst Hill	1.05
Boedel wyle Fredrick Hendrik Pretorius, p/a Dempers & De Greeff, Krugerstraat, Wolmaransstad	6.75
Böhmer Rudolf Heinrich, Privaatsak 28, Piet Retief	1.79
Booysen & Doubell, Posbus 227, Potgietersrus	17.15
Booysen, Hendrik Johannes, Ivorlaan 425, Mountain View, Pretoria	1.00
Booysens, George Sydney, p/a Vlootposkantoor, Simonstad	1.91
Bornman, Cornelia Wilhelmina, Posbus 195, Meyerton	4.00
Bosch, Stephanus Petrus, Buffeldoorns, Pk. Taaibosspruit	1.00
Boshoff, Anna Maria Elizabeth, Ben Nevisweg, Red Hill, Durban	3.86
Boshoff, Annelize, Possak 2, Cottosloe, Johannesburg	2.00
Boshoff, Jan Christiaan, Tweespruit	2.22
Boshoff, Rensche Maria, Verpleegsterstehuis, Algemene Hospitaal, Pretoria	2.45
Botes, Frederick David, onbekend	2.06
Botes Weitz Lene Frederick, N.G. Pastorie, Reitzpark, Welkom	1.20
Botha, Anna Magrieta, Golliep & Rooney, Welkom	1.00
Botha, F C., onbekend	2.57
Botha, Johannes, Elaresgebou, Berlandinastraat, Roodepoort	3.32
Botha, Marthinus Johannes Petrus, Trollipweg 35, Brenthurst, Brakpan	2.00
Botha, Rolodene Thelma, Wolflaan 35, Primrose, Germiston	5.03
Botha, Wilhelmina, Rosedenehof 10, Kritzingerlaan, Brakpan	6.01
Bothma, Francois Stephanus, Posbus 508, Germiston	1.00
Bothma, Hermanus Stephanus, Plot 13, Staalrus, Vanderbijlpark	12.42
Bothma, Mathew Peter, E402, Militêre Hospitaal, Voortrekkerhoogte	1.00
Bouwer, Andries Nicholaas, San Marina 702, Quartzstraat 21, Johannesburg	7.58
Bouwer, H. W., onbekend	18.96
Brand, W. F., onbekend	2.01
Bredenhann, Johan Michiel, Vierdestraat 10, Maraisburg	1.29
Bredenkamp, Jan Hendrik, Posbus 415, Pretoria	1.00
Bredenkamp, Martina Johanna, p/a N. J. Hamman, Mackenziestraat 486, Menlo Park, Pretoria	5.63
Breedt, David Herklaas, Pantanlaan 92, Brakpan	1.06
Bruce, Basil Vivian, Mountainview, Tramence Road, Ottery	5.63
Bruwer, J., onbekend	10.00
Buchner, Theo, Phoenix Garden Hotel, Kimberley	3.49
Buys, Johannes Lodewikus, onbekend	10.66
Campher, Gerhardus Magdalena Delina, Loopstraat 35a, Parys	1.79
Celliers, Lodewyk Nicolaas, Paul Rooslaan 202, Danville, Pretoria	1.00
Church, Susanna Catharina Jacoba, Posbus 2310, Pretoria	4.91
Cilliers, Christiaan Rudolph, Pk. Bon Accord	1.21
Claassen, Martha Sophia, Libragebou, Gerrit Maritzweg, Pretoria-Noord	2.56
Clulee, Launcelat Alfred, Getroude Kwartiere 29, Village Myn, Johannesburg	1.15
Coetsee, Gerhardus Jacobus, Buffelsdrift, Pk. Rus der Winter	2.78
Coetzee, Isabella Maria Elizabeth, Louis Trichardstraat 21, Bethal	2.64
Coetzee, Jacobus Stephanus, Posbus 440, Ermelo	2.25
Coetzee, Jacobus Stephanus, Borghorst Terras 4, Vanderbijlpark	1.24
Coetzee, Karel Jacobus, Kleinbegin, Bultfontein	1.43
Coetzee, Nicolaas Johannes, Eddiestraat 839, Claremont, Pretoria	2.90
Coetzee, Petrus Jacobus, Spoorwegstraat 871, Hercules, Pretoria	12.73
Collingnon, Maria Mathilda Daminica, Hazel Corner, Drie Riviere, Vereeniging	3.74

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag*
	R
Combrink, Johannes Jacobus Jan, Brakstraat 11, Drie Riviere, Vereeniging	2.99
Compaan, Theodorus Hermanus Carel, Strydfontein, Pk. Lemoendoorn	9.59
Conradie, Pieter Gabriël, Bensgebou, Derde Vloer, Delverstraat 60, Johannesburg	2.98
Cornelius, Louis Wilhelmus Jacobus, Kerkstraat 497, Arcadia, Pretoria	1.83
Croxford, Marshall Alan Porter, Onderstepoort Studentekoshuis, Pk. Onderstepoort	4.00
Cruywagen, Ellen Maria Magdalena, Richmondlaan 5, Elrich Landgoed, Paarl	1.17
Cruywagen, Jan Daniel, Richmondlaan 5, Elrich Landgoed, Paarl	1.08
De Beer, Alida Aletta Martha Susanna, Modernewoonstelle 10, Pretoriaweg, Brits	1.57
De Beer, Matthys Johannes, Trouwstraat 388, Capital Park, Pretoria	1.00
De Beer, Vincent, Muulistraat 1196, Môregloed, Pretoria	1.07
De Bruyne, Pieter Manuel, Bidstonweg 31, West Ridge, Durban	2.37
De Clerco, Abraham Johannes, Posbus 232, Lynn East, Pretoria	2.82
De Jager, Marthinus Willem, Monumentlaan 174, Lyttelton, Pretoria	1.64
De Klerk, Barend Jacobus, Posbus 41, Naboomspruit	3.76
De Lange, Lodewyk Frederick, Golonweg 3, Primrose, Germiston	3.56
De la Rosa, Adrina, Suidstraat 18, Boksburg	2.11
Delheid, Emile, Wildsview Hotel, Louis Bothalaan, Berea, Johannesburg	2.75
Delport, Jan Antonie, p/a Excelsior Meubels, Pretoria	1.67
Delport, Johannes Hendrik, Central Hotel, Vereeniging	1.11
De Villiers, I. J., Onbekend	2.10
De Villiers, Vilca Maria, Crautowoonstelle 30, Schoemanstraat, Pretoria	1.62
De Wet, Elizabeth Francina, Hamiltonlaan 122, Brakpan	2.97
De Wet, Hendrik Petrus, Michael Brinkstraat 818, Villieria, Pretoria	2.00
Deysel, Jan Hendrik, Victorialaan 5, Brakpan	4.03
De Zeine, Marc, Mitchellstraat 448, Pretoria-Wes	9.50
De Zwardt, Hermanus Everdines Johannes, 18de Laan, Rietfontein, Pretoria	1.00
Die Spekulum, Lornahof 111, Paul Krugerstraat, Pretoria	5.53
Dippenaar, Jacoba Johanna Magdalena, Drakensbergstraat 5, Welkom	1.00
Dormehl, Catharina Elizabeth, Petuniaweg 19, Primrose, Germiston	3.86
Dormehl, Sybert Johann, Dersee Court 32, Vonwiellighstraat, Johannesburg	1.88
Dorning, Ivan Arthur, Debeerstraat 30, Pretoria-Noord	1.13
Dreyer, Daniel Krynauw Jr., p/a Universiteit van Pretoria	1.92
Du Buisson, Johannes Petrus, Tiende Laan, Northmead, Benoni	1.43
Du Buisson, Magrietha Petronella, Tiende Laan 13, Northmead, Benoni	1.52
Du Plessis, Alezander Doms, Vermeulenstraat 446, Pretoria	1.25
Du Plessis, Annias Johannes, Parkstraat 11, Benoni	2.11
Du Plessis, Catharina, Harrissonstraat 136, Braamfontein, Johannesburg	1.03
Du Plessis, Hermanus Jacobus, Jamestonelaan 71, Crosby	4.40
Du Plessis, Nicolaas Willem, Christoffelstraat 119, Pretoria	1.74
Du Plessis, Susanna Johanna, Gustav Adolfstraat 412, Pretoria	3.16
Du Plooy, Casper Jan Hendrik, 17de Laan 73, Edenvale	1.57
Du Plooy, Rudolph Arnoldus, Potgieterstraat 87, Potchefstroom	1.77
Du Preez, Alwyn Sebastiaan, Thornhillstraat 11, Uitenhage	1.11
Du Preez, Hendrick Johannes, Rontgenstraat 8, Vanderbijlpark	1.00
Du Preez, Jacobus Christiaan, p/a Aflospersoneel, Sekretaris van Justisie, Pretoria	3.50
Du Preez, Johannes Jacobus, Posbus 1591, Kaapstad	1.13
Du Preez, Maria Elizabeth, Rietfontein 215, Pk. Putfontein	2.84
Du Preez, Pieter Johannes, Loopstraat 40, Rustenburg	8.78
Du Toit, Francois Johannes, Du Toits Ingenieurswerke, Paul Roux	5.87
Du Toit, Jacob Petrus, p/a G. J. Geyser, Pk. Haakdoorn	1.93
Du Toit, Jan Ernst, Olivierstraat 21, Roodepoort	3.27
Du Toit, Petrus Hendrik Stephanus, Jack Hindonstraat 121, Pretoria-Noord	1.13
Duvenage, A. F., Onbekend	5.00
Duvenage, Albetus Stephanus, Posbus 67, Meyerton	1.23
Duvenage, Leurna, Pk. Birchleigh	1.15
Ehrenbeck, Horst Wilhelm, Lombaardstraat 455, Wonderboom-Suid, Pretoria	1.71
Els, Frederika Jacoba, Posbus 748, Pretoria	1.00
Els, Wilhelmina Johanna, Stasiestraat 3, Bultfontein	1.19
Emmerich, Willem Oosthuizen, Georgestraat 26a, Vereeniging	4.93
Engelbrecht, Hester Susanna Margaretha, Delportlaan 21b, Krugersdorp-Wes	1.05
Engelbrecht, Maria Jacoba, Kerkstraat 579, Pretoria	1.00
Engelbrecht, Sandra Viola, Unielaan 134, Lyttelton	2.00
Erasmus, Pieter, Posbus 11, Pk. Mooiriver	2.19
Esterhuysen, N., Posbus 381, Benoni	4.77
Evens, Nathan, Onbekend	1.75
Faber, Jan Albert, Ferdinandskraal, Kimberley	1.25
Farrell, Elizabeth Helena Christina, Prince Georgelaan 666, Brakpan	1.21
Fernandez, Ignatius, Vyfde Straat 71, Vrededorp	2.25
Fick, Adriaan Johannes, Kimberleystraat 21, Goodwood	1.14
Fick, Hendrik Jacobus, Jr., Plot 19, Scottstraat, Witkoppies, Krugersdorp	1.80
Fouche, Jacobus Cornelius, Poskantoor, Hercules	4.43
Fourie, Jan Lodewyk, Jachtfontein, Oor Johannesburg	4.25
Fourie, Johannes Hendrik, Cumberlandstraat 8, Witfield	1.04
Fourie, Paleni, p/a Bischoff, Klipbult, Ermelo	1.20
Fourie, Pieter Paul, Louis Trichardstraat 20, Duncanville, Vereeniging	4.06
Fourie, Susara Cecilia, Tiende Laan 700, Wonderboom-Suid, Pretoria	2.29
Fourie, Willem Jacobus, Booysenstraat 303, Eloffsdal, Pretoria	1.14
Frese, August Emile, Viljoenstraat 175, Riviera, Pretoria	1.73
Frest, Kurt Hans Hugo, Constantiagebou, Andriesstraat, Pretoria	13.40
Furstenburg, Francois Johannes Gerhardus, Wonderboom-Suidwoonstelle 1, Wonderboom-Suid, Pretoria	1.09
Garbers, Joseph Matteus, Plot 53, Nooitgedacht, Pk. Orkney	1.00
Geerdts, Douglas Haig, Unionstraat 200, Riviera, Pretoria	1.08
Gerber, Francois Johan, Percyweg 53, Fontainbleau, Johannesburg	2.00
Gerber, Petronella Maria, Fairview, Kruisrivier	1.09
Gerber, Phillippus Alexander Johannes, Gauldstraat 6, Retieville, Port Elizabeth	1.07
Gibbans, Michael Benyard, p/a J.C.I.-myn, Gravelotte	12.25

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Goosen, Jacomina Christina, Onbekend	1.25
Gordon-Barnes, Jessica Anne, Onbekend	2.00
Gous, Andries Stephanus Fakculyn, Pk. Sir Lowrys Pass	2.35
Gouws, Leon, Grupelsvilla Hotel, Hamiltonstraat, Arcadia, Pretoria	1.00
Graham, Vivian Reginald, Posbus 242, Lynn East	3.41
Grant, James, Tweede Straat 15, Naboomspruit	2.85
Greeff, Susanna Maria, Elandsheuwel, Pk. Klerksdorp	5.26
Grobler, Anna Maria Magdalena, Witklip, Pk. Wonderfontein	1.30
Grobler, Christina Johanna, Dorpstraat 8b, Paarl	5.26
Grobler, Denise, Sesde Laan 14, Boksburg-Noord	4.00
Grobler, Elizabeth Emmarensha, Lawleystraat 60, Waterkloof, Pretoria	2.06
Groeneveld, Nils Klaas, Residensie Hotel, Schoemanstraat 185, Pretoria	2.68
Groenewald, Casper Johannes, Plot 84, Tarleton	1.03
Groenewald, Petrus Renier, Posbus 513, Oos-Londen	1.00
Grota, Manuel Rodriques, Eloffs Estates 192, Parktown, Pretoria	2.00
Grove, Schalk Willem, 19de Laan 559, Rietfontein, Pretoria	2.16
Grundlingh, Michael Johannes, Onbekend	3.00
Gunther, E. E., Onbekend	11.63
Haape, Heinrich Frederick Karl, Pk. Gillets	13.41
Hall, Frederick Durham, Holrozlyhof 45, h/v Smith- en Puntweg, Durban	6.22
Hamann, Martha Maria Magdalena, p/a Adriani Koshuis, Posbus 404, Ermelo	1.75
Hamman, Nicolaas Jacobus, Wildebeespan, Pk. Koekemoer	1.48
Harker, Gerbrecht Anna, Onbekend	1.09
Harris, Henry Daniel, Ferreirastraat 34, Discovery	1.00
Hattingh, Josias Alexander, Albertynstraat 29, La-Hoff, Klerksdorp	1.01
Havenga, Cornelius Johannes, Farmlands, Strandfonteinweg, Ottery	1.56
Haywood, Johanna Elizabeth, Thomasstraat 38, Brenthurst, Brakpan	3.32
Haywood, Myrtle May, Wolmaransstraat 34, Potchefstroom	3.56
Henrich, Ilse, Crotstraat 1009, Rietfontein, Pretoria	2.61
Herman, Jan Danieël, Whitelaan 5, Abbotsford, Oos-Londen	1.66
Hertzog, Elsie Johanna, Navigationstraat 34, Wespark, Pretoria	1.37
Heyneke, Hendrik Rudolph, Karreepoort, Pk. Reddingshoop	1.11
Hill, Anabie, Chrisimowoonstel 1, Cradock	1.18
Holthaus, W., Onbekend	12.33
Holtzhausen, Diane Margaret, Sonstraal 110, Beatrixtraat, Pretoria	1.35
Houvas Jongeliedevereniging, Posbus 23, Piet Retief	3.27
Human, Johannes Cornelius, Vyfde Straat 86, Boksburg-Noord	11.13
Jacobs, Abel Jacobus, Voortrekkerstraat 65, Silverton	1.26
Jacobs, Johanna Magaretha, Dejagerstraat 67, Ermelo	7.72
Joannou, Michael, Meyerstraat 650, Wonderboom-Suid, Pretoria	1.00
Johannsmeier, Manfred Heinrich, Posbus 203, Pietersburg	2.60
Johnson, W., Onbekend	9.91
Jonker, Jacobus Ignatius, Heine Mullerstraat 3, Unitas Park, Vereeniging	1.03
Jordaan, Anna Christina, Posbus 2386, Johannesburg	1.47
Jordaan, Hendrik Petrus, Posbus 107, Lichtenburg	4.36
Jordaan, Sybella Elizabeth, Hillstraat 58, Kroonstad	1.00
Joubere, Piet Tsotetsy, Onbekend	1.31
Joubert, Andries Dirk, Ivydale, Pietersburg	5.04
Joubert, Arnoldus, Halstraat 15, Germiston	2.82
Joubert, Carolina Elizabeth, Sesde Straat 89, Northmead, Benoni	1.50
Joubert, Catharina Frederika, Suidstraat 189, Hartswater	1.64
Joubert, Izak Bartholomeus, Modderfontein, Posbus 207, Bronkhorstspruit	2.17
Joynt, Vernon Peregin, Prospectstraat 1106, Hatfield, Pretoria	2.00
Jurgens, Joseph Marié, Perseel 6, Benoni Kleinplasies, Pk. Skuilte	1.57
Kemp, Daniel Johannes, Vanderspuystraat, Despatch	2.10
Kempen, Edith Elizabeth, Howardlaan 88, Benoni	1.33
Kenny, John Leslie, c/o Spitfire Restaurant, Odendaalsrus	3.50
Kesselaar, Anthony, Kesselaarlaan, Brummeria, Pretoria	1.67
Klopper, Susanna Maria, p/a Haemstede, Onderwyskollege, Pretoria	1.38
Knoetze, Ruben Johannes, Weltevrede-Suid, Glen	5.99
Knowles, Johanna Magrieta, Vierde Laan 23, Lambton, Germiston	2.42
Kok, Johannes Willem, Reidstraat 12, Bloemfontein	1.59
Koortzen, Johannes Marthinus, p/s 900, Bretby, Kuruman	1.23
Koslowski, H. G., Onbekend	9.17
Koster, Helena Neethling, Wilgestraat 3, Drie Riviere, Vereeniging	1.01
Kotze, Andries Albertus, Jeugsentrum 22, Klerksdorp	2.03
Kotze, Arnoldus Daniel O. s/n, Krokodildrift-Oos, Brits	5.65
Kotze, Jacobus Nicolas, Aberdenestraat 14, Westdene, Johannesburg	1.27
Kotze, Johannes Jacobus, Cordelfosstraat 39, Wespark, Pretoria	1.45
Kriek, J. C., Onbekend	12.75
Kroukamp, Francois Wilhelmus, Kemsleystraat 15, Kroonstad	2.43
Kruger, Andries Josephus, Olympiaweg, Wannenburg Hoogte, Germiston	1.33
Kruger, Eduard Bernard, Hobanstraat 30, Vanderbijlpark	1.92
Kruger, Gerbrecht, Haileylaan 54, Parkhill Gardens, Germiston	1.00
Kruger, Jacobus Nicolaas, p/a Afrikaanse Hoër Handelskool, Pk. Hillbrow	11.44
Kruger, Josef Willem, Perseel 65, Brentwood Park	3.37
Labuschange, Aletta Johanna, Lupinlaan 15, Primrose, Germiston	2.05
Labuschagne, Willem Jacobus, Pioneer House Hotel 133, Vanderbijlpark	1.40
Le Grange Jan Hendrik, Plot 45, Grosland, Pk. Koksvlei	2.25
Lange, Solomina Johanna Maria, Inverlaan 60, Crosby	7.02
Laubscher, Lilian Leskin, Plot 65, Glen Austin, Pk. Halfweghuis	4.41
Laubscher, Theunis Erasmus, Pleinstraat 18, Parow	1.33
Leggat, Cassandra, Vonweillighlaan 32, Lyttelton, Pretoria	7.90
Leggat, Desiree, Vonweillighlaan 32, Lyttelton, Pretoria	7.05
Leonard, Arthur William, p/a N.F.S. Motors Ltd. Kroonstad	1.86
Le Roux, Gabriel Jacobus, p/s S.A. Polisie, Ottoshoop	1.03
Le Roux, Johan, Privaatsak 79, Pretoria	2.00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag*
Le Roux, Johannes Albertus, Schoone Oord, Pk. Kersfontein	3.57
Levin, Aubrey, p/a Y.M.C.A, hoek van Pretorius- en Wesselstraat, Pretoria	2.00
Liebenberg, G. J., S.A.S. Pk. Meyerton	1.20
Liebenberg, Marthinus Johannes, Mineraalstraat 916, Claremont, Pretoria	1.33
Liebenberg, Stephen John, Louis Trichardstraat 38, Duncanville, Vereeniging	2.00
Linderman, Cecil Gerald Douglas, 28ste Laan 377, Villieria, Pretoria	2.08
Lloyd, Edward Phillip, Rexstraat 84, Crosby	2.03
Lodder, Andrew, Dewetstraat 35, Bellville-Suid	3.39
Lotter, Jacobus Frederick, Residensie Hotel, Pretoria	10.35
Lourens, Nicolaas Stevanus, Webberweg 28, Germiston-Suid	3.33
Louw, Adriaan Jacobus, Debeerstraat 448, Wonderboom-Suid, Pretoria	2.95
Louw, Daniel Hendrik Micho, p/a C. W. Malantehuis, Potgieterstraat, Pretoria	1.16
Louw, Guillaume Francois Marais, S.A.S. & H., Kimberley	2.25
Louw, Jacobus Abram, Posbus 392, Pretoria	9.31
Lubbe, Alwyn Johannes Paulus, Poste Restante, Kimberley	1.20
Lubbe, Elsie Magdalena, 19de Laan 972, Wonderboom-Suid Pretoria	3.23
Maas, Dennis Richard, Ariesstraat 49, Waterkloof, Pretoria	5.85
Marais, Catharina Andria, Onbekend	4.53
Marais, Elsie Jacoba, Floral Place 4, Florida-Noord	1.00
Marais, Martin Gillin James, Andries Pretoriusstraat 23a, Alberton	1.00
Marais, Willem Stephanus, Posbus 107, Lichtenburg	5.09
Marc, Sarlina Johanna Philippina, St. Columbweg 3, New Redruth	2.57
Martins, Petrus, Umgenistraat 27, Drie Riviere, Vereeniging	6.00
Martinson, Elizabeth Catharina, Posbus 61, Nylstroom	2.18
Masser, James Edward, Weirstraat 748, Pretoria-Tuine, Pretoria	1.00
Matthee, Elias Jacobus, D. F. Malanlughawe, Bellville	1.00
Matthews, Maldwyn Wasley, Highveldweg 126, Kempton Park	1.33
Matthysen, Jacomina Elizabeth, Leaskstraat 101, Klerksdorp	2.42
McGrath, Johanna Alida, Jeanlaan 171, Lyttelton, Pretoria	2.95
McKeever, Elizabeth, Proesstraat 477, Pretoria	1.00
McKeever, Thomas Joseph, Proesstraat 477, Pretoria	1.00
Meintjies, Heila Elizabeth, p/a Verpleegsterstehuis, Klerksdorp	2.21
Meintjies, Jan Karel Staall, Posbus 1170, Bloemfontein	1.26
Meintjies, Johannes Petrus, Pierstraat 27, Suid-Einde, Port Elizabeth	1.86
Meiring, Dorothea Antionetta Christina, Posbus 128, Bethlehem	2.46
Mertz, Petronella, Rand Waterraad 25, Vereeniging	1.03
Mestrum, Pierre Henri Gerard, Tobihof 2, Troyestraat 187, Pretoria	1.02
Meurant, Paul Nicolaas Louis, Onbekend	9.07
Meyer, Gertruida Magdalene Wilhelmina, Corneliusweg 32, Elandsfontein, Alberton	3.37
Meyer, Hildegard Pieter, Seekoeihoek Pk. Magaliesburg	4.28
Meyer, Pearl, Posbus 7772, Johannesburg	2.15
Michalakis, Stellianos, Bakerstraat 9, Vanderbijlpark	3.78
Miller, William Edward Victor, 24ste Laan 703, Rietfontein, Pretoria	1.18
Mocke, Ennis Christina, Haarlemstraat 20, Gerdview, Germiston	1.13
Mohr, Leon, Albert Koöperasie, Cradock	1.44
Moll, Dorethea Regina Jacomina, p/a H. Greeff, Volmoed, Vereeniging	8.29
Morgan, Francina, p/a Dept. van Lande, Uniegebou, Pretoria	1.10
Mouton, Andries Jacobus, p/a Ou Mutual, Pinelands	2.43
Murdoch, Edith, Brookstraat 5, Robertsham, Johannesburg	1.63
Myburgh, Francina Carolina, Dundasstraat 32, Cradock	1.57
Naude, Louise, Posbus 45, Morgenzon	4.00
Naude, Murielle, Kerkstraat 39, Pietersburg	1.00
Neethling, Maria Aletta, Van Heerdenhuis, Onderwyskollege, Pretoria	1.37
Nel, Anton, Louisastraat 549, Pretoria-Tuine	9.87
Nel, Barbara Josephine, Posbus 522, Bloemfontein	1.00
Nel, Charles Johannes Pieterse, Erasmusstraat 21, Odendaalsrus	1.21
Nel, Jacoba Maria, Oosskool, Prospekstraat, Pretoria	2.13
Nel, Jacobus Wynand, 11de Laan 35, Bellville	5.80
Nel, Johannes Hendrik, Vierde Laan 72, Northmead, Benoni	3.99
Nel, Johannes Petrus, Kockstraat 31, Salvokop, Pretoria	2.13
Nel, Louisa Cornelia, Oliveweg 33, Primrose, Germiston	3.35
Nel, Martha Elizabeth, Vallei Uitsig 24, Glencoe	1.04
Nieuwenhuis, Piet Petrus, Presidentstraat 38, Kroonstad	1.63
Nieuwoudt, Heremias Jacobus, p/a Stasiemeester, Wildernis	3.50
North Western Minerals Syndicate, Onbekend	8.42
Nowal, David Johannes Jacobus, Heightstraat 27, Doornfontein	1.32
Oberholzer, Gillian Johannes, Eerste Laan 2, Roodepoort	1.10
Oberholzer, Machiel Adriaan, S.A. Polisie, Residensia	2.87
Oelofse, Katie, Dutoitspanweg 53, Kimberley	6.66
Oelofse, Rudolf Petrus, Ottostraat 15, Allenridge	1.92
Oliver, Cornelia Cecilia, Onbekend	1.17
Olivier, Mary Magdalena, Sentrale Hotel, Warrenton	2.53
Olivier, Octavia, Hildastraat 539, Hatfield, Pretoria	1.53
Olivier, Willem Francois Jr., Gen. Hertzogtehuis 304, Sunnyside, Pretoria	1.69
Ollewagen, Hendrik Wessel Johannes, Posbus 175, Vryheid	1.36
Oosthuizen, Andries Cornelius, Jansenstraat 71, Ermelo	1.00
Oosthuizen, Maria Johanna, Bereaweg 90, Judith Paarl, Johannesburg	1.61
Oosthuizen, Petronella Jacoba Privaatsak 25, Potgietersrus	1.39
Oosthuizen, Salmon Nicolaas, Wallacestraat 12, Goodwood	1.23
Opelugbeleggings (Edms.) Beperk, Dwarsstraat 142, Sunnyside, Pretoria	12.60
Otto Hendrik Petrus, Alexandrastraat 19, Florida	3.11
Overbeek, Ruth, Wilfordweg 17, Klippoortjie	2.07
Padoyachie Sourthram, Eerste Straat 18a, Vrededorp	2.50
Page, Susanna Maria Magdalena, Walkerslaan 6, Primrose, Germiston	2.02
Perry, Michael John, Milnerlaan 20, Petersfield, Springs	2.00
P.E.T. Mangaan (Edms.) Beperk, Posbus 609, Germiston	8.15
Phillip, S., Onbekend	16.00
Pienaar, Marthinus Johannes, Van Ryn Deep 65, Benoni	11.22

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Pieterse, Johannes Josephus, Robinsonstraat 1281, Mountain View, Pretoria	1.00
Pieterse, Michiel Edward David, Wonderfontein, Pk. Oberholzer	2.59
Postumus, Jan Johannes, Vyfde Laan 49, Peacehaven, Vereeniging	2.22
Potgieter, Aletha Catharina Magdalena, p/a S.A. Militêre Kollege, Voortrekkerhoogte, Pretoria	1.10
Potgieter, Cornelius Johannes, Houtkopweg 34, Vereeniging	1.30
Potgieter, Susanna Dorothea, Macdonaldstraat, Piet Retief	1.00
Pothraju, Siriramaloo, Posbus 152, Silverton	1.00
Premium Bande Beperk, Onbekend	7.56
Pretoria Amateur Judoklub, K30, Malantehuis, Potgieterstraat, Pretoria	2.50
Pretorius, C. J., Stasiestraat 95, Pretoria-Noord	3.00
Pretorius, Mathys Cornelius, Middelstraat 113, Muckleneuk, Pretoria	2.90
Prinsloo, Marthinus Petrus Jacobus, Dawkinsstraat 47, Freunanville, Klerksdorp	3.06
Putter, Frederik Johannes Jacobus, Marynastraat 49, Hennenman	1.00
Putz, Roger, Hendrinawoonstel 7, Voortrekkerhoogte, Pretoria	6.39
Rall, Johannes Jacobus, 19de Laan, Boerepark, George	1.54
Reinders, Heinrich Diederiek, Plot 74, Wonderboom 311, Pretoria	1.11
Reinecke, Gerhard Brand, Oranjewoonstelle 11, Sasolburg	2.08
Reinecke, Hendrikus, Mimosolaan 7, Kuruman	1.02
Retief, Pieter Francois, Om die berg 395, Lynnwood, Pretoria	2.87
Rheeder, Francesca, Maisinehof 63, Kerkstraat 118, Johannesburg	1.15
Richards, Heiltje Johanna Maria, Deneyssenlaan 183, Mountain View, Pretoria	2.26
Robberts, Hendrik Andries, Perseel B72, Rietrivier	3.36
Robbertse, Petronella, A.J.O.-Gebou 339, Visagiestraat, Pretoria	3.00
Roets, Francois Hendrikus, Sarel Cillierstraat 68, Volksrust	1.00
Roosh, S. P., Onbekend	17.00
Rossouw, C. D., Onbekend	15.00
Rossouw, Martha Elizabeth, Joubertstraat 61, Montagu	2.28
Rossouw, Pierre, Kilmorelaan 42, Crosby	5.32
Rossouw Pierre Everhardus, Kilmorelaan 42, Crosby	2.20
Roux, Jeanne Christine Cilliers, Rupertstraat 646, Waterkloof, Pretoria	2.54
Roux, Phillipus Jacobus, Pleinstraat 83, Johannesburg	2.23
Roux, Pieter Casper Baartman, Schoemanstraat 1074, Hatfield, Pretoria	2.71
Saamspan Skietvereniging, Posbus 43, Pretoria-Noord	12.71
S.A. Institute of Dry Cleaners, Onbekend	6.64
S.A. Volksradio Distributors, Posbus 10886, Johannesburg	6.45
Schmahmann, Ian, p/a Marine Hotel, Oos-Londen	7.08
Schmidt, Stella Ruthvene, Lombaardstraat 66, Raceview	1.12
Schoeman, Johannes Christoffel, p/a Malelane Sitruskoöp, Malelane	1.94
Scholtz, Marius Gideon, Stalsweg 109, Bloemfontein	2.97
Schonken, Esaias Nel, Goeie Hoop Hostel, Riebeek Kasteel	4.55
Schutte, Christiaan Erns Stephanus, Posbus 779, Pretoria	1.13
Schutte Willem Johannes Benjamin, Hullstraat 15, Vrededorp	7.62
Scrooby, Catharina Frederika, Germainslaan 79, Brakpan	2.24
Senekal, Hendrik Balthasar, Mainstraat 415, Waterkloof, Pretoria	2.73
Seymore, Petronella, Noordstraat 1, Plantasie	1.55
Shutteleworth, Percy Weeks, Uitzicht, Swartspruit	7.90
Slabbert, Maryna Andrina, Strubenstraat 46a, Pretoria	2.00
Smit, Gideon Jacobus Stephanus, Elberfieldlaan 60, Primrose, Germiston	1.27
Smit, Hester, Voortrekkerhoogte, Pretoria	3.27
Smit, Joachim Hermanus, Lawrenceweg 22, Kimberley	2.11
Smit, Maria Gertruida, Stellastraat 1, Vryburg	1.00
Smit, Thea, Posbus 930, Pretoria	3.00
Smith, Johanna Susanna Elizabeth, Kerkstraat 1283, Pretoria	1.15
Smith, Johannes Cornelius, Ivorlaan 529, Mountain View, Pretoria	2.71
Smith, Lilian Ann, Langenhovenstraat 26, Vanderbijlpark	2.44
Smith, Peter, Robertslaan 155, Kensington, Johannesburg	8.96
Smith, Zachrias Arnoldus Stephanus, Onbekend	10.24
Snyman, Nicolaas Lourens, Bureaulaan 2, Pretoria	9.13
Snyman, Rita Johanna, Kentstraat 12, Georginia	2.94
Spangenberg, Benjamin (Dr.), Posbus 386, Pretoria	9.36
Spangenberg, Dawid Fredrik, Huis Landman, Malmesbury	2.17
Spathariotis, Alexandras, Chamberlainstraat 252, Waverley, Pretoria	11.00
Spies, Anna Elizabeth, Volksweg 243, Welkom	2.11
Spies, Barend Jakobus, Pretoriusstraat 13, Witbank	1.97
Staatsamptenaarvereniging, Pretoria Distrik—Vroue tak, Posbus 430, Pretoria	1.15
Steenkamp, Gerrit Renier, Utrechtstraat 153, Vryheid	1.57
Stevens, Aubrey Arthur, Posbus 13, Kempton Park	1.67
Stevens, Desiree, Verpleegsterstehuis, Klerksdorp	1.23
Stewart, Valentine McLean, Posbus 464, Pretoria	3.98
Steyn, Cornelis Janse, Posbus 213, Standerton	1.00
Steyn, Frederick Coenraad, Lilhym Court 7, Schoemanstraat, Pretoria	1.10
Steyn, Jacobus Johannes, Enzacstraat 107, Newlands	1.73
Steyn, Louis de la Rey de Wet, Visnavorsinginstituut, Marble Hall	2.24
Steyn, Maria Johanna, Bosmanstraat 31, Silverton	8.28
Stofberg, Aletta Catharina, Waltonweg 238, Boksburg-Suid	1.19
Stopforth, Esmeralde Susanna, Posbus 17, Noordburg, Potchefstroom	16.08
Streicher, Matthys Lourens Cronje, Spoorweghuis 16, Vryburg	2.24
Struetame Toneelgroep, p/a L. Uys, Ypresweg 32, Germiston	3.99
Strydom, Jacobus Johannes, Posbus 134, Brandfort	2.95
Strydom, Joseph Heindrich, Victorialaan 150, Benoni	1.14
Strydom, Petrus Jacobus, Onbekend	2.37
Strydom, Willem Cornelis, Byronlaan 36, Orkney	1.44
Styger, Martha Dorathea, Hotel van Dermer, Kerkstraat 580, Pretoria	6.03
Sutherland, Nellie Tersia, Tropschstraat 7, Sasolburg	2.80
Swanepoel, Catharina Wilhelmina, Perseel 134, Rynfield, Pk. Northmead	2.83
Swanepoel, Wilhelm Abraham, Posbus 997, Pretoria	1.50
Swart, Dirk Adriaan, Cunninghamlaan 87, Waverley, Pretoria	14.23

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Swart, Elizabeth Johanna, Sesde Straat 26, Vrededorp	1.71
Swart, Gerhard Johan, Broderickstraat 275, Groenkloof, Pretoria	2.97
Swart, Johannes Wilhelmus, Posbus 35, Hertzogville	6.03
Taljaard, Matthys Johannes, Getroude Kwartiere 29, Sallies, Brakpan	3.67
Taranakanoff, Weadimit, Mellestraat 33, Woonstel 503, Braamfontein	5.83
Teidt, Cecelia Johanna Wilhelmina, Davenportweg 71, Durban	1.27
Television & Radio Centre, onbekend	18.36
Terblance, Willem Frans Hendrik, Posbus 32, Rayton	11.01
Thaithai, Ben, Paarl Hospitaal, Paarl	1.07
Theron, Magdalena Susanna Emmerentia, p/a Stanley Motors, Ruiterweg, Potgietersrus	3.23
Theron, Wilfred Hermann, Hoofweg 181, Albian Springs, Rondebosch	1.00
Transmark Edms. Bpk., Hoofweg 35, Roodepoort	17.83
Transvaalse Provinsiale Administrasie, Tzaneen	1.00
Trollip, Wynand Johannes, Excelsior Hotel, Proesstraat, Pretoria	3.59
Turner, Suzette May, Crawfordweg 34, Irene	10.00
Uys, Martha Jacomina Maria, Jaagbaan, Pk. Potgietersrus	1.67
Van Aarde, Abraham Matthys, Posbus 35, Wolmaransstad	6.38
Van Appenta, Helgard, Harrow Towers 402, Yeoville, Johannesburg	3.41
Van Aswegen, Rose-Marie, Ons Tuiste, Bloemfontein	1.07
Van den Heever, Christina Gezina, Hugohuis, Onderwyskollege, Pretoria	1.40
Van den Heever, Gert Andries, Buitestraat 33, Schweizer-Reneke	2.81
Van der Berg, Martha Christina, Posbus 773, Oos-Londen	1.08
Van der Lecq, Johanna Agatha Sjoekie, Onbekend	1.86
Van der Merwe, Abraham v.d. Walt, Jacobstraat 3a, Kroonstad	1.27
Van der Merwe, Berindina Daniellina, Liefde, Bultfontein	1.88
Van der Merwe, Carel, Posbus 8124, Johannesburg	2.32
Van der Merwe, Huibrecht, Verpleegsterstehuis, Algemene Hospitaal, Pretoria	2.10
Van der Merwe, Johanna Goreddini, Progressgebou 16, Alberton	2.00
Van der Post, Daniel Cornelius, Arcadiastraat 995, Arcadia, Pretoria	1.00
Van der Walt, Christina Johanna, Posbus 2017, Noordbrug, Potchefstroom	2.63
Van der Walt, Jacob Andries Cornelius, Plot 17, Bloemdal, Pk. Ferreira	1.47
Van der Walt, Johannes Lodewickus, Hertzogstraat 597, Wonderboom-Suid, Pretoria	3.44
Van der Walt, Louis Johannes, p/a Sonop Hotel, Vryburg	2.08
Van der Westhuizen, Christiaan Hattingh, Dunwoodielaan 119, Waverley, Pretoria	2.35
Van der Westhuizen, Jasper Petrus, Negende Laan 928, Wonderboom-Suid, Pretoria	2.73
Van der Westhuizen, Johannes Cornelius, Voortrekkerstraat, Ceres	1.25
Van der Westhuizen, Johannes Petrus, Voortrekkergebou, Potgietersrus	3.37
Van der Westhuizen, Maria Anna, Fordstraat 72, Vanderbijlpark	1.00
Van der Westhuizen, Maria Catharina, Broodrykstraat 51a, Pretoria-Noord	1.30
Van der Westhuizen, Martha Maria, Inverlaan 54, Mayfair, Johannesburg	4.00
Van der Westhuizen, Vera Dorothy, Khadue, Pk. Viljoensdrift	1.00
Van Gastel, Jan Willem, Posbus 64, Silverton	4.05
Van Heerden, Johanna Catharina, Posbus 666, Vereeniging	1.17
Van Heerden, Johannes Gerhardus, Bodensteinstraat 37, Pietersburg	2.00
Van Heerden, Maria Elizabeth, 21ste Laan 288, Villieria, Pretoria	1.23
Van Heerden, Pieter Willem, Negende Laan 10, Mayfair	3.81
Van Heerden, Willem, Transvaalweg 177, Kimberley	1.03
Van Huyssteen, Johanna Maria, Pretoria Tuine Hoërskool, Pretoria Tuine	3.29
Van Jaarsveld, David Johannes, Posbus 333, Bloemfontein	1.41
Van Jaarsveld, Johannes Rudolph, Senekalweg 5, Bethlehem	3.35
Van Loggerenberg, Josef Erasmus, Posbus 44, Olifantsfontein	1.08
Van Niekerk, Cornelius Johannes, Weë Departement, Dundee	2.12
Van Niekerk, Hendrik Johannes, Kinfourstraat 40, Sydenham, Johannesburg	7.84
Van Niekerk, Lynette Estelle, Duncanstraat 727, Pretoria	1.38
Van Niekerk, Stephanus Rudolf, Van Wykstraat 25a, Krugersdorp-Wes	2.10
Van Onselen, Cornelia Jacoba, Frankfortrylaan 23, Evander	1.00
Van Rensburg, Christoffel Esias Renier Janse, Nurneylaan 36, Crosby, Johannesburg	2.01
Van Rensburg, Johannes Christoffel Janse, Burgerstraat 57, Pretoria-Noord	2.05
Van Rensburg, Johannes Frederik Janse, Tegniese Kollege, Kerkstraat-Oos, Pretoria	1.41
Van Rensburg, Lirtwe Isias, p/a S.A. Polisie, Kempton Park	1.44
Van Rensburg, Renier Janse, Perseel 27, Benoni Kleinplasies, Pk. Northmead	1.05
Van Rensburg, Stephanus Cornelius Jansen, Valhallaskool, Valhalla	4.15
Van Rensburg, Susanna Christina Janse, Heatherdale, Pretoria-Noord	2.43
Van Rooyen, Carel Pieter, Landstraat 1, Reitz	1.18
Van Rooyen, Cornelius Johannes Christiaan, Lugdepot 1, Voortrekkerhoogte, Pretoria	1.96
Van Rooyen, Gert Ignatius, Landstraat 1, Reitz	1.24
Van Rooyen, Jan Hertzog, Hertzogstraat 13, Despatch	4.79
Van Rooyen, Jeremiah Jesaja, Grupels Villa 97, Hamiltonstraat, Arcadia, Pretoria	1.57
Van Rooyen, Susan Margaret, Posbus 56, Glencoe	2.53
Van Schalkwyk, Johannes Marthinus, p/a Silverton Hotel	4.97
Van Schalkwyk, Lodewyk Christiaan Kok, Posbus 19, Levubu	2.72
Van Staden, Catharina Sophia Louisa Maria, Ben Viljoenstraat 158, Pretoria-Noord	1.76
Van Staden, Ina Martina, p/a Culemborg Apteek, Pretoriusstraat, Pretoria	16.80
Van Staden, Jan Johannes, H.T.S. Diskobolos	1.29
Van Staden, Johanna Susanna Maria, Parklaan 153, Pretoria-Noord	1.29
Van Tonder, Andries Stephanus, Posbus 24, Vanderbijlpark	2.50
Van Vuuren, A. S. J., onbekend	11.25
Van Vuuren, Daniël Johannes Petrus, Jamestonelaan 142, Crosby	13.53
Van Vuuren, Dawid Schalk, Visserstraat 29, Krugersdorp-Wes	1.03
Van Vuuren, Johannes Lodewicus, Vogelstruiskuil, Distr. Wolmaransstad	18.04
Van Vuuren, Lukas Phillipus, Caledonstraat 212, Uitenhage	2.28
Van Vuuren, Maria Cornelia Magdalena, Athlone Club, Port Elizabeth	1.28
Van Vuuren, Petrus Johannes, Lisbon, Potgietersrus	4.70
Van Wyk, Andries Johannes, Gawie Theronlaan 59, Glen Harmony O.V.S.	1.12
Van Wyk, Hendrik Albertus, Lorrinerweg 2, Brooklyn	1.61
Van Wyk, K. L., onbekend	18.83
Van Wyk, Louis, Eloffstraat 188, Eloffsdal, Pretoria	1.33

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Van Wyk, Stefanus Gerhardus, Grootvlei, Pk. Naboomspruit	3.30
Van Wyngaardt, Martha Maria, Caledonstraat 243, Uitenhage	2.18
Van Yken, Roelof, Jacobstraat 646, Gezina, Pretoria	3.10
Van Zyl, Dirk Jacques, Bootestraat 67, Waterkloof, Pretoria	11.34
Van Zyl, Frederik Jacobus, Mornissonweg 79, Cambridge, Oos-Londen	5.91
Van Zyl, Hendrik Johannes, Posbus 2962, Johannesburg	1.28
Van Zyl, Hester Susanna, Bootestraat 67, Waterkloof, Pretoria	10.17
Van Zyl, Izak Johannes du Plessis, Weskantgebou 10, Odendaalrus	2.00
Van Zyl, Jacoba Johanna, Posbus 96, Lynnwood, Pretoria	11.73
Van Zyl, Martha Badenhorst, Emdonweg 5, Kenmare	2.70
Van Zyl, Ryno Eksteen, Boereplaas, Memel	5.00
Veenstra, Siete, 12de Laan 451, Gezina, Pretoria	1.21
Velleman, Douglas Haigh, White Horse Hotel, h/v Kerk- en Dutoitstraat, Pretoria	1.00
Venter, Carel Nicolaas, Posbus 166, Potgietersus	2.00
Venter, Johann, Farreystraat 5, Unigray, Johannesburg	1.00
Venter, Maria Catharina, Stokoestraat 3, Roodepoort-Wes	1.00
Vermaak, Andries Marthinus, Kamer 109, A.J.O.-gebou, Visagiestraat, Pretoria	11.77
Vermaak, Cornelius Johannes, Posbus 421, Bethal	2.09
Vermaak, Lodewikus Albertus, Privaatsak Eenheid, Amersfoort	1.00
Vermaak, P. J., Delimonica 119, Wandererstraat, Johannesburg	6.95
Verster, Freda Helena, Havelockstraat 65, Port Elizabeth	3.32
Viljoen, Arie Willem, Perseel 54, Pk. Cloverdene	2.32
Viljoen, Ella Magrietha, Posbus 335, Harrismith	8.94
Viljoen, Hendrik Christoffel, Lutherstraat 14, Bloemfontein	1.48
Viljoen, Jan Albert, Annestraat 23, Odendaalrus	2.00
Viljoen, Johannes Gabriël, Pospersoneel, Vanderbijlpark	4.35
Viljoen, Johannes Hendrikus, Tiende Laan 333, Gezina, Pretoria	1.37
Viljoen, Maretha, Lutherstraat 14, Bloemfontein	1.26
Viljoen, Nicolaas Lodevic, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria	1.30
Viljoen, Villien de Vos, onbekend	4.37
Viljoen, Willem Stephanus, Burnettstraat 1008, Hatfield, Pretoria	2.70
Visser, Adriana Johanna Elizabeth, Homestead, Hoofweg, Retreat	3.15
Visser, Floris, Noordrandweg 79, Kempton Park	9.10
Visser, Harold, Klipwerke, Usco, Vereeniging	7.42
Vivier, Elizabeth May, 21ste Straat 69, Menlo Park, Pretoria	1.24
Vlaming, Cornelius Gerhardus, Mainlaan 268, Ferndale, Randburg	2.42
Vorster, Anna Elizabeth, Posbus 10625, Johannesburg	7.18
Vorster, Micheal Daniel, Randwaterraad 33, Suikerbos	1.00
Vosloo, Johan Adam, Dassiestraat 365, Elandsfontein	1.32
Weideman, Adriaan Steyn, Rowestraat 11, Kroonstad	14.00
Wessels, Hendrina Magaretha, McKechniestraat 10a, Harrismith	1.03
Wessels, Hermanus Johannes, Vierde Straat 12, Boksburg-Noord	4.53
Wessels, Jan, Beaconsfieldlaan 31, Vereeniging	11.31
Westley, Emma Magdalena, Posbus 254, Kimberley	2.72
Wildner, Martin, Posbus 1717, Pretoria	12.37
Will, Hanna Frieda, Donegalstraat 2, Krugersdorp	2.86
Willemse, Andries Johannes, Boylestraat 9, Vanderbijlpark	1.07
Willemse, Carl Hendrik Johannes, Milnerweg 28, Welkom	5.00
Wilson, John, Posbus 185, Northcliff	1.57
Wirthel, Hans Herman, Driehoekweg 60, Germiston	15.07
Wirths, Andreas Leo Otto, p/a Malaria Stasie, Tzaneen	7.44
Witkopwaaksaamheidskommissie, Pk. Daleside	10.02
Wolmarans, Lourens Philippus, Kensingtonlaan 705, Parktown, Pretoria	3.28
Wolseley Netbalklub, p/a E. Conradie, Solomonstraat, Wolseley	2.30
Zaloumis, Gregory, onbekend	3.22
Zietsman, Paul Hendrik, Posbus 653, Oos-Londen	2.00
Zimmerman, Willem Gerhardus, Wellingtonstraat 89a, George	1.00

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1969

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1969 in die besit van Volkskas Beperk was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na die aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria gestort word tot krediet van die regmatige eienaars

(B) Bedrae van R20 of meer

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Booysen, Johanna Adriana, Queenlaan 153a, Brakpan	23.29
Cloete, Elizabeth Vlok, Edmundstraat 464, Arcadia, Pretoria	20.03
Cloete, Louis Jacobus, Posbus 46, Lynn East	23.05
De Jager, Christiaan Herodemus, Posbus 203, Bronkhorstspruit	31.18
De Klerk, Jan Abraham Jr., Vierde Laan 25, Newtonpark, Port Elizabeth	22.95
Durban Tutorial College, onbekend	44.60
Engelbrecht, Hermanus Johannes, Werkendam, Pk. Visgat	42.55
Engelbrecht, Hermanus Stephanus, Plot 48, Kliprivierdorp	31.03
Grassvalley Boerevereniging, Posbus 21, Grassvalley	48.13
Griesel, F. P. J., onbekend	30.00
Haden, E. A. A., onbekend	60.20
Hoffman, J. A., onbekend	151.84
Ismail, Fatima, Marinastraat 925, Claremont, Pretoria	22.00
Jacobs, Solomon Jacobus, Kerkstraat 129, Odendaalsrus	47.57
Jacook, M. J., onbekend	24.00
Joubert, Johannes Abraham Benjamin, Pupinstraat 55, Vanderbijlpark	38.98
Klöpfer, Christian Fredrich, Pk. Clubview, Pretoria	49.13

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Krick, S. P., onbekend	20.00
Labuschagne, Gert Cornelius, Groblerstraat 17b, De Aar	20.47
Louw, Daniel Jacobus, Grasfontein, Lichtenburg	36.72
Mabrooks Cash Store, Posbus 36, Tzaneen	41.71
Nel, J. A., onbekend	55.34
Ockenden, Sidney Alfred, Kamer 70, Grand Hotel, Port Elizabeth	20.16
Prinsloo, I. M., onbekend	80.00
Robinson, A. M., onbekend	30.38
Rossouw, P. J., onbekend	31.65
Schmidt, Lodewyk Wilhelm Jacobus, Greenstraat 58, Port Elizabeth	27.53
Schmidt, Pieter Johannes Buchner, Kerkstraat 3, Kempton Park	23.00
Slabbert, Gabriel Cornelus Johannes, Kerkstraat 10, Vryburg	24.05
Steynberg, Barend Hendrik Jozefus, Pk. Stella	26.30
Stols, Willem Jacobus, Twaalfde Straat 36, Greymont	28.10
Strydom, M. J., onbekend	33.32
Suid-Afrika-klub, Westwalk 831, Smithstraat, Durban	119.23
Swart, Pieter Jacobus, Pk. Onderstepoort	71.43
Van den Heever, M. W., onbekend	55.00
Van der Merwe, L. C., Skinnerstraat 362, Pretoria	30.00
Van der Walt, Hester Maria, Girls High, Potchefstroom	43.21
Van der Westhuizen, A. J., onbekend	78.00
Van der Westhuizen, M. M., onbekend	148.00
Van Staden, Stephanus Petrus, Plot 59, Nanescol, Vanderbijlpark	22.58
Vorster, T. J., Japonicalaan 126, Môregloed, Pretoria	32.00
Vrede Ham Club, p/a W. H. J. van Rensburg, Vrede	31.50
Zeseche, Gunter, p/a Fairydene Hotel, Pinetown	349.21

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1969

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1969 in die besit van Volkskas Beperk was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na die aftrekking van koste van publikasie in die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds gestort word tot krediet van die regmatige eienaars.

(a) Bedrae van R1 of meer, maar minder as R20

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Baholo, Isaac Klotze, Posbus 5, Barberspan	1.25
Bam, Tim, Kamer 114, Langa Buya, Newton	2.45
Banna, Manla Lahliwe, p/a Goldies Motor Supplies, Nelspruit	1.14
Bantoe Apostoliese Geloofsending van S.A., Vyfde Laan 90, Vredelokasie	1.16
Baroki, John, Standplaas 503, Natalspruit	1.39
Bhukhani, John, Thokoza 844	1.04
Big Four Syndicate, Scnyanistraat 18, McNaughton, Uitenhage	1.56
Bokaba, Miriam, p/ D. L. Visagie, Milnerstraat 103, Waterkloof, Pretoria	3.84
Bulwa, Doren, Dakosstraat 25, Langa, Uitenhage	1.02
Cossa Alfredo, Balmoralmyn 207	2.06
Dhlomo, Baracha Jacob, Posbus 107, Volksrust	2.00
Duke, Joseph, p/a Koffiehuis, Nelspruit	1.46
Fikela, Isaac, Phelendabalokasie 427, Kempton Park	2.07
Gaan, Manafana, Balmoralmyn 310	2.06
Gajc, Jack Xabekile, Sandbultlokasie, Burgersdorp	3.26
Gomba, Salamina Laiza, Posbus 20, Pk. De Wildt	4.52
Govu, Halani Johnie, Ou Lokas e 259, Odendaalsrus	2.15
Hadebe, Dawid, Posbus 24, Vrede	1.39
Hadebe, John, Posbus 54, Vrede	1.09
Haka, Kleinbooi, p/a Totiusdalskool, Vanderbijlpark	12.27
Hammand, Robert, Sharpville 8836	1.70
Hlatshnayo, George, Wadeville 55, Benoni	3.50
Hohanoe Molefi Daniel Moganoe, Pk. Delareyville	1.00
Jolivaba, Johannes, Posbus 744, Bloemfontein	1.02
Joya, Stephen, Joubertinalokasie x66, Klerksdorp	1.00
Kabi, Lawrence, p/a F. J. v/d Merwe, Wilcocksweg 70, Bloemfontein	2.00
Kalangani, Elias Mahlase, Galestraat 360, Durban	2.05
Kamane, John, Delmas Meule, Delmas	1.00
Kebeko, David Mabuping, Vierde Laan 2, Peacehaven, Vereeniging	1.90
Kgala, Petrus, Grandlaan 49, Klerksdorp	1.01
Kgoare, Petrus Rabaitse, Bantoe Verenigde Skool, Clocolan	1.79
Kgoele, Joseph, Roodweg 70, Duncanville, Vereeniging	2.84
Khame, Ntjapeli Elyasib, Posbus 3005, Drie Riviere, Vereeniging	2.30
Khanyisi, John, Central Hotel, Colesberg	1.50
Khanzi, Freddy, Riversidelokasie 93, Ceres	2.00
Khatshwa, Phillip, Thabong 1347, Welkom	1.80
Khiba, Lekeletoane Piccamin, Mooihoek, Koppies	2.00
Kock, Karel, Posbus 75, Parys	1.00
Kolisile, John, Tweede Laan 72, Nuwelokasie, Despatch	1.50
Konyana, Abram, Derde Laan, Parys	4.00
Kubeka, Joshua, p/a Provincial Motors, Vryheid	1.07
Kwebane, Pleting Simon, Dobsonville Naturelle Hostel, Dobsonville	1.00
Layisho, Ezekiah, Kwartelfontein, Smithfield	8.03
Lebelaame, Thomas, Posbus 13, Pretoria-Noord	6.00
Lebotze, Dorha, Posbus 50, Rustenburg	2.17
Lekhelibane, Sanah, Klein Rocklands, Bloemfontein	6.11
Lekobe, William Sekukuro, Nuwe Naturelle Hostel, Sasolburg	4.02
Lepoto, Dawid, Omaredo 7718, distrik Johannesburg	1.97
Lofafa, James, Erf 324, Lokasie, Parys	1.00
Mabaza, Richard, Delmas Koöp., Delmas	1.00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Mabena, Joseph, Posbus 156, Delmas	2.16
Maboea, George, S.A.S. & H. Marquard	3.68
Mabona, Johannes, Negende Straat 799, Germistonlokasie	1.21
Mabotho, Jonas, p/a Paryshospitaal	2.24
Mabuza, Samson, Magubeleniskool, Pk. Sicumusa	5.71
Machang, Plaatjie, Joubertina Hostel 11, Klerksdorp	1.00
Madia, Johannes, De Beerstraat 55, Pretoria-Noord	6.00
Maduna, Jacob, Posbus 315, Vryheid	1.12
Mafatte, Frans, Tsongweniseksie 4046, Natalspruit	1.40
Magege, Jim Mohapu, Nuwe Zamdela Hostel 39, Sasolburg	1.07
Magora, Phillip, Sharpville 1445	8.00
Makhajane, Solomon, Short Mine 9561, Natalspruit	1.53
Makibi, Piet, Moshoeshoeseksie 153, Natalspruit	1.00
Mahlaela, Johannes, Suidstraat 1262, Hatfield, Pretoria	1.03
Mahlaku, Petrus, p/a Aucamp Motors, Koppies	1.00
Mahlangu, Fox, S.T.S. 10515, Vlakfontein	1.00
Mahloko, Edwin Tseko, Posbus 11, Excelsior	1.00
Maine, Isak, Posbus 42, Schweizer-Reneke	4.93
Makgale, Rabecca, Hectorstraat 1017, Lady Selborne, Pretoria	8.33
Makgato, Piet, p/a Plot 17, Willowglen, Silverton	6.27
Makoena, Kleinbooi, Posbus 33, Cornelia	13.05
Makume, Daniël, Mainstraat 151a, Thokoza	1.51
Makuta, Jack, Orlando-Oos 1744, distrik Johannesburg	1.00
Malambo, Frans, Industrialweg 145, Pretoria	19.08
Malawa, Simon, Mooistraat 484, Hercules, Pretoria	1.78
Malefye, Borki Titus, Posbus 219, Boksburg	1.00
Maleke, Lawrence Abraham, Bochabelalokasie 2950, Bloemfontein	2.00
Malesela, Alfred Dola, New Astria 8, Benoni	1.46
Maloi, Edwin Zulu, Lokasie 53, Clocolan	4.91
Martje, Mary, Motsimai-seksie 475, Natalspruit	2.08
Masali, Johnson, Old Heriotmyn 376	2.00
Masamba, Saidi, Posbus 1, Nelspruit	1.11
Masango, George, Presidentstraat 111, Silverton	1.20
Masangu, Phineas, p/a Hoërskool, Nelspruit	11.55
Maseko, Zacharia, Lokasie. Carolina	1.22
Maseli, Molefi, Sharpville 1163	1.00
Masemola, Muruthame Frans, Rabiestraat 59, Potgietersrus	1.00
Mashiane, Zebulon Matshakela, Prinsloostraat 226, Pretoria	4.00
Mashinini, Joseph, Posbus 213, Ermelo	5.00
Masilela, Katty, Kerkstraat 42, Silverton	2.00
Masimula, Meshack, onbekend	2.05
Masinya, Simon, Fugeltostraat 224, Munsiville	1.00
Maslunini, Mhlupbek Albert, Jorissenstraat 557, Sunnyside, Pretoria	7.44
Masoho, Sagarea, p/a New Losberg Garage, Fochville	6.00
Matabane, Sello, 2 Lokasie 366, Ficksburg	2.17
Mataung, Charles, p/a Nasionale Padkamp, Victoria-Wes	1.29
Mathapo, Ramano Samuel, Joubertstraat 67a, Pietersburg	3.11
Mathipa, Tsheletje Alpheus, Nylstroom Melkery, Nylstroom	2.00
Matjoi, Buller, S.A.P., Vrede	2.69
Matlala, Kgakishi Jack, Posbus 154, Nylstroom	8.19
Matsegoa, Lucas, Posbus 25, Nylstroom	8.86
Matsemme, Setumgaane Johannes, Labokastraat 181, Bophelong	1.01
Matshane, Nari Jeremia, p/a S.A.P., Klerksdorp	3.60
Mbange, Jerry, Batsoelestraat 812, Tzerella, Vanderbijlpark	4.00
Mbanjani, Zanele Petrus, Huis 464, Brandfortlokasie	1.00
Mbogwatwono, Hendrik, Hostel 41, Sharpville	1.99
Mboya, Hendrik, p/a Modern Services, Potgietersrus	1.00
Mdakana, Boy, Posbus 72, Morgenzon	1.00
Mdakana, Mack, Posbus 34, Nelspruit	1.05
Mdlambuzi, Edna, Medeni 352, Moroko	4.00
Mere, Johannes, Molatelistraat 4147, Bochabelalokasie, Bloemfontein	2.50
Mere, Michael, Posbus 115, Klerksdorp	1.03
Mey, Isak Andries, Posbus 101, Phalaborwa	2.00
Mfukena, David, p/a Lizette, Residensia	1.01
Minutlwane, Ephraim, Joubertinalokasie 117, Klerksdorp	1.05
Mishishi, Marpa William, Kamer 18, Van Eyk-hostel	2.00
Mjarana, Peter Skesana, onbekend	3.17
Mnisi, Koot, Groothoek Sendinghospitaal, Pk. Koringpunt	2.47
Mntshali, John, p/a Poskantoor, Piet Retief	2.09
Moatshe, Solomon, Warmbadhospitaal, Warmbad	1.15
Modise, Simon, onbekend	1.11
Moeng, Andrew, p/a Verbruikerskoöp., Vryburg	2.24
Mofokeng, Isaak, Lokasie 381, Senekal	1.00
Mofokeng, Tlatse, Khotsis Store, Leribe	1.54
Mogabi, Ismael Boseumaug, Paardeplaas 73, Krugersdorp	1.00
Mogabi, Richard, La Fleurstraat 1240, Lady Selborne, Pretoria	1.03
Mogesho, Jacobus, Delmas Koöp., Delmas	1.53
Mogwanyane, Mokoena Freddy, Nuwe Lokasie 74, Odendaalsrus	4.77
Mohapi, Booikie Gabriel, Nuwe Hostel 7, Sasolburg	1.00
Mokano, Phushpash Jim, Buluwayostraat 1190, Lady Selborne, Pretoria	10.00
Mokeno, Daniel, onbekend	1.29
Mokhele, Samuel, Standplaas 153, Viljoenskroonlokasie	2.29
Mokhele Stephan, Erf 223, Lokasie, Parys	1.35
Mokhere, Joshua Rampai, Blok 1, Nuwe Lokasie, Odendaalsrus	3.06
Mokhomo, Johannes, Erf 204, Lokasie, Parys	1.20
Mokoena, Amos, Vlakfontein 134a	4.00
Mokone, Samuel, Bultfonteinlokasie, Bultfontein	2.05

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Molaka, Lucas, p/a Usko, Vereeniging	1.00
Molebatsi, Ben, Posbus 18, Vredefort	1.02
Moloi, Mfana Josias, p/a Standerton Meule, Standerton	3.08
Moloto, Frans, Privaatsak 813, Pietersburg	1.18
Molotsane, Abraham Josef, Kerkstraat 10, Lokasie, Koppies	1.00
Moluleka, Eva, v/d Hoffweg 635, Hercules, Pretoria	2.11
Monchanyane, Kesepile Paul, Posbus 36, Vryburg	1.00
Mosala, Johannes, "Susan", Pk. Parys	2.00
Mosando, Ernest, Toplokasie 36, Vereeniging	1.19
Moselakaomo, Silas, Trouwstraat 407, Capital Park, Pretoria	3.57
Mosia, Motlale Pula Jantjie, Posbus 69, Rustenburg	1.65
Motala, Joshua, p/a Lyttelton Apteek, Lyttelton	1.02
Motalaute, Talita, Eeufeesstraat 118, Pretoria-Noord	2.00
Motjetje, David, Posbus 10, Clocolan	1.19
Motlana, Levy, p/a H. & S. Motors, Kempton Park	1.15
Motlong, Moses, Posbus 225, Vrede	1.75
Moyapi, Alfred Moshwea, Poste Restante, Stilfontein	2.15
Mpete, Benjamin, 642a, Zone 7, Meadowlands	1.52
Mphahlele, George Mashego Malerotho, Privaatsak 1021, Pietersburg	1.28
Mrala, Selina, 155, Blok 4, Nuwe Lokasie, Odendaalsrus	4.00
Mswewy, Ngoni Edward, p/a Outspan Inn Hotel, Odendaalsrus	2.00
Mthobi, Maswana, p/a Volkskas Beperk, Kaapstad	2.34
Mtshali, Ntambizodwo William, p/a Die Poskantoor, Volksrust	2.05
Mugade, Juliet, Hullweg 2296, Lamontville	1.00
Myobe, William, onbekend	11.83
Mzola, Richard, Brandstraat, Frankfort	1.16
Ndloop, Jack, Huis 726, Rustenburglokasie, Rustenburg	1.69
Ndlovu, Magaduza David, Mitchellstraat 252, Pretoria	1.17
Ndwandwe, Nasan, Posbus 6, Nongoma	1.22
Nelso, Joseph, Bengagistraat 8, Vereeniging	3.19
Nene, Job, Posbus 9, Carolina	4.07
Ngithe, Elizabeth, La Fleurstraat 1163, Lady Selborne, Pretoria	1.63
Ngquku, Simon Mdhlili, Kaalfonteinlokasie 276	4.36
Ngwane, Edmund, p/a Westlakegevangenis, Retreat	3.35
Nhlapa, Samson Michael, Plot 2, Blok 24, Malana, Evaton	2.55
Nhlapo, Jeffrey, Posbus 153, Vrede	1.08
Nhlopo, Samuel C., Dobsonville 112	1.07
Nkabindi, Johannes, Posbus 248, Ermelo	3.47
Nkake, Jas, Ficksburglokasie 2	4.00
Nkopane, Petrus, p/a United Fresh Meat, Presstraat, Germiston	1.27
Nkosi, Simion, Sterkfontein, Bethal	1.60
Nkosi, Zacharia, Posbus 18, Piet Retief	2.50
Nkutha, Petrus, Posbus 153, Vrede	2.00
Ntema, Malieke Johannes, Posbus 11, Excelsior	1.06
Nthimo, Petrus, Lokasie 149, Clocolan	2.10
Ntsla, William Thobo, Seisoville 1010, Kroonstad	1.16
Ntsuku, Isak, p/a Turnahola, Parys	3.72
Phafulo, Spirit, Toplokasie 520, Vereeniging	3.09
Pheto, Abram, Erf 742, Lokasie, Parys	1.03
Phillipi, Agnes, Sewende Laan 7, Kabahlokasie, Uitenhage	3.26
Photsone, Jacob, p/a Central Engineering, Vereeniging	1.08
Pogeni, Jacob, p/a Dr Ham, Joubertstraat, Volksrust	1.00
Prag, Ishwanlal Vithal, Philpotstraat 13, Uitenhage	5.47
Quendicala, Gumede, p/a Otimate Store, Pk. Otimate	3.00
Rabebe, David, Pk. Eastonville, Evaton	1.65
Radebe, Van der Merwe, "Ons Huis", Vrede	4.28
Radibe, Heroh, Toplokasie 210, Vereeniging	1.69
Rakhetsi, John, Erf 246, Lokasie, Parys	15.85
Ramaru, Samuel Naturelle Kampong, Sasolburg	1.82
Ramohlokoana, Gabriel, p/a Lewis Construction, Delareyville	4.13
Rasiyala, Frans Raphapha, Posbus 21, Tzaneen	2.01
Sabata, Jacob, Nuwe Werke, Koppies	1.00
Saloman, Samuel, Teyastraat 21, New Brighton, Port Elizabeth	1.94
Sebahai, John, Brandstraat, Frankfort	2.30
Sebokanolo, Paul, Pk. Delareyville	6.98
Sello, Thuso Eric, Lokasie 62, Marquard	1.01
Sephaka, Samuel, Posbus 76, Tzaneen	1.02
Sesoka, Seoka Esron, Stevenstraat 1163, Lady Selborne, Pretoria	2.25
Sethabela, Petrus, Posbus 11, Excelsior	1.33
Shabangu, Butano Stephen, p/a Witbank Steenmakery, Witbank	2.00
Shela, Samuel, Posbus 2245, Pretoria	2.28
Sitole, Elliot, Golden Ray Tearoom, Glencoe	1.03
Sitole, James, Jumpermyn 1068	2.43
Skea, Fantisi, Roma Namana, Pk. Maseru	1.51
Sthamako, Andrew, 2 Lokasie 27, Schweizer-Reneke	1.00
Tanatswalu, Elias, Posbus 52, Bedfordview	1.24
Thabe, Elizabeth, p/a Mev. Jackson, Odendaalsrus	2.06
Tilotsane, Michael, Erf 61, Lokasie, Parys	2.00
Tladinyana, Philip, Murraylaan 21a, Brits	4.22
Transvaal, Matches, 345c, Lokasie, Kroonstad	2.40
Tsetsewa, Johannes, Privaatsak 1013, Pietersburg	1.81
Tshabalala, Gertrud, Polisiestasie, Morgenzon	2.40
Tsotetsi, George, p/a P. H. de Waal, Vrede	3.84
Tutisi, Jack, Tweede Laan 100, Nuwe Lokasie, Despatch	1.52
Van Wyk, John, Posbus 52, Schweizer-Reneke	1.25

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Zano, Sanjielmo, Posbus 175, Vrede	2.00
Ziwala, Maurice, Balmoralmyn 541	2.06
Zonko, Johannes, Thokoza 434	1.39
Zwane, Jeremiah, Balmoralmyn 1182	2.06

19 Desember 1969.

P. J. F. VENTER, Hoofrekenmeester.

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1969

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1969 in die besit van Volkskas Beperk was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na die aftrekking van die koste van publikasie in die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds gestort word tot krediet van die regmatige eienaars.

(b) Bedrae van R20 of meer

Naam van eienaar en jongsbekende adres	*Bedrag* R
Abeguni Butchery, Blok K3414, Vlakfontein	23.04
Dladla Isaik, p/a J. Venter, Elmtree	52.00
Khanye Geelbooi, Posbus 39, Cornelia	22.00
Mabuyakulu, Tom, Posbus 239, Standerton	21.00
Mahale, John, Posbus 532, Vereeniging	44.77
Matlala, Matselisa Dorah, Schoekoeni 122, Tserella, Vanderbijlpark	98.00
Mohlulu, Matthew, Posbus 231, Bethal	39.03
Nkana, George, Rotterdam, Naboomspruit	24.20

30062—16

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS AS AT 31 DECEMBER 1969

(Published pursuant to section 92 of Act 24 of 1913 as repealed by section 93 of Act 66 of 1965 regulation 1534 of 29 September 1967, published in *Government Gazette* 1858)

Name and last known address	*Amount* R
R. Ramahali, Posbus 82, Maseru	2.00
E. Koatla, S.A. Polisie, Posbus 528, Welkom	2.00
M. Xosana, Orange Hostel, Strand, Kaap	0.50
G. Nsibi, 1303 Bishopsgate, Smith Street, Durban	1.00
B. Mseleku, 331 Frere Road, Durban	1.00
V. Masikane, c/o Bed 828, Men's Hostel, Kwa Mashu Township	5.00
D. Mjapha, 26 Breckfield Road, Overport, Durban	1.00
P. Mhluli, c/o Mahowe Store, P.O. Box 8, Hluhluwe	6.00
A. Ndloyu, c/o Durad Sand Works, Pine Avenue, Randburg	2.00
S. Mbule, c/o San Kildare Hotel, Abel Road, Hillbrow, Johannesburg	3.00
M. Nteleki, c/o Crown Mines Pty Ltd, Johannesburg	5.00
E. Makoetlane, P.O. Box 27, Wilberforce	0.50
S. Makibi, P.O. Box 25, Hendrina	0.50
J. Mnguine, Natal Cycle Works, 114 20th Street, Alexandria	1.00
E. Ndluvu, 1142 Second Street, Payneville	2.00
S. Menze, 15de Laan 31, Kabahlokasie, Uitenhage	1.00
M. Malepe, c/o Egnep Compound, P.O. Penge	2.00
P. Mokebe, Administrative Officer of Bantu Education, Makapaan Stad	2.00
P. Matsame, Steelport School, Eerste Geluk, P.O. Steelport	0.50
J. Sithole, c/o Roodepoort Brickworks, Roodepoort	0.50
W. M. Masuluke, Manghabia Central Store, P.O. Klein Lataba, via Louis Trichardt	0.50
Abraham Molopa, address unknown	0.50
S. Setshedi, address unknown	1.00
B. Stoffels, 1179 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria	0.50
E. Masana, c/o Mrs M. C. Roos, Fontanaweg 1218, Queenswood	10.00
L. Mtombini, 7782 Section P, Mamelodi Location, Pretoria	1.00
M. D. Mokwele, Karoo Vleisbeurs, 254 Van der Walt Street, Pretoria	2.00
P. Mahalake, 60 Struben Street, Pretoria	5.00
J. Kekana, 1,300 Mamalodi, Pretoria East, Pretoria	1.00
M. Lesufi, 34 Brown Street, Riviera, Pretoria	1.00
P. Mogadima, Fourth Street, Eastwood Location, Pretoria	2.00
M. Masudulamane, 647 B Hostel, Munisipaliteit, Millstraat 12, Bloemfontein	1.00
W. Rodger, p/a P. S. Store, Baartmanstraat, Elsiesrivier, Kaap	10.00
Mej. L. Coetzee, Lady Greystraat, Paarl	1.00
Mrs A. S. Douglas, c/o Mrs Pievetau, 124a Lancaster Road, Durban	2.00
C. van Rooyen 86 Short Market Street, Newlands, Johannesburg	5.00
P. D. Johnson, 9741 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg	2.00
F. S. Albert, 29 Second Street, Newlands, Johannesburg	0.50
A. R. Chetty, 12 19th Street, Vrededorp	1.00
M. J. Minnie, Patensie Gamtoos Kanale	1.00
A. Pow Chong, p/a Kim Sing, Chapelstraat 45, Port Elizabeth	2.00
Die Eienaar, Eskadron Restaurant, Veldwerk Plaas 34, Pk. Tek	0.50

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Hiermee word kennis gegee dat op 'n algemene vergadering van die lede van OPSA BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK gehou te Johannesburg op 3 Desember 1969, 'n Spesiale Besluit aangeneem is waarvolgens die Maatskappy ingevolge artikel 160 (b) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, vrywilliglik gelikwideer word.—Mostert, Kruger & Bekker, Die maatskappy se prokureurs, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Johannesburg. 817—16

AUCOR (PTY) LTD.'S SALES

Re: S & W ENTERPRISES (PTY) LTD (in liquidation) (Masters Ref. T703/69), trading as SAM WALTERS HARDWARE

Duly instructed by the liquidator in the above estate we will sell on Friday, 30 January 1970, at 10.30 a.m. at their premises, 30 Rand Arcade, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, their entire stock comprising hardware, gardening implements, swimming pool chemicals, paint etc. On view day prior to sale.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques only.—Aucor (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Phone 23-3709. 755—16

ONDERVERDELING VAN PLAAS

Ek, die ondergetekende, DANIEL JOHANNES DE LANGE, verklaar hiermee dat aansoek gedoen is aan die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, vir die onderverdeling van die resterende gedeelte van 'n gedeelte van die plaas Waterval 273 JR, distrik Pretoria.

Kennis word hierby aan die eienaars van die mineraleregte, naamlik Rogerston Collieries Limited, kragtens Sessie 134/1897S, gegee dat, indien hulle besware wil maak teen die voorgestelde onderverdeling, sulke besware, tesame met die redes daarvoor, binne twee (2) maande vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, gerig moet word aan die Sekretaris van die Dorperaad.—D. J. de Lange, p/a Haacke, Sher & Aab, Posbus 174, Pretoria.

SUBDIVISION OF FARM

I, the undersigned, DANIEL JOHANNES DE LANGE, do hereby declare that an application for the subdivision of the remaining extent of a portion of the farm Waterval 273 JR, District of Pretoria, has been lodged with the Secretary of the Townships Board, Pretoria.

Notice is hereby given to the holders of the mineral rights in respect of the above-mentioned property, namely Rogerston Collieries Limited, by virtue of Notarial Deed of Cession 134/1897S, that, should they wish to object against the subdivision, such objection should be lodged with the Secretary of the Townships Board within two (2) months from the date of first publication of this notice, together with proper reasons for the objection.—D. J. de Lange, c/o Haacke, Sher & Aab, P.O. Box 174, Pretoria. 583—16-23-30

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria, op Dinsdag, 10 Februarie 1970, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES JACOBUS GROBBELAAR, tans 'n depôtbestuurder van Coca Cola, te Rabestraat, Pogietersrus, in diens van Pietersburg Bottling Company, woonagtig te Serandihof 2, Hans Vanrensburgstraat, Naboomspruit, voorheen 'n depôtbestuurder van Pepsi Cola, te Naboomspruit, en in diens van Shani Bottling Company, Pietersburg, en voorheen 'n boer van die plaas Wurthsdorp 134, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, op die kantoor van die landdros te Pietersburg en op die kantoor van die landdros te Potgietersrus, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf en insluitende die 19de dag van Januarie 1970 Geteken te Potgietersrus hierdie 9de dag van Januarie 1970.—Botha & Botha, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkergebou, Voortrekkerweg 66 (Posbus 98), Potgietersrus. 816—16

AANTEKENING VAN VERANDERING VAN NAAM

[Ingevolge Artikel 93 van die Akteswet (Wet 47 van 1937), soos gewysig]

Kennis word hierby gegee dat aansoek by my gedoen is vir die aantekening van die naamsverandering van die SUID-AFRIKAANSE YSTER- EN STAALBEDRYFSVERENIGING na die SUID-AFRIKAANSE YSTER-, STAAL- EN VERWANTE NYWERHEDE-UNIE op die volgende aktes in terme van die bogenoemde artikel:—

(a) Sertifikaat van Verenigde Titel 24884/1951, gedateer 8 Oktober 1951, met Kaart SG A7355/1950 daar aangeheg ten opsigte van Sekere Erf 1560, geleë aan Kerkstraat, in die stad Pretoria, groot 2,855 (tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig) vierkante meter.

(b) Akte van Verband 23661/1955, gedateer 30 Augustus 1955, gehou deur Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransiemaatskappy oor sekere Erf 1560, geleë aan Kerkstraat, in die stad Pretoria, groot 2,855 (tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig) vierkante meter.

(c) Verbandakte 21824/1956, gedateer 26 September 1956, gehou deur Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransiemaatskappy oor sekere Erf 1560, geleë aan Kerkstraat, in die Stad Pretoria, groot 2,855 (tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig) vierkante meter.

(d) Akte van Transport 1856/1954, gedateer 28 Januarie 1954, ten opsigte van sekere Erf 191, geleë aan Wellstraat, Vanderbijlpark Central West 3, Township, distrik Vereeniging, groot 464 (vierhonderd vier-en-sestig) vierkante meter.

(e) Verbandakte 9865/1955, gedateer 18 April 1955, gehou deur United Bouvereniging oor sekere Erf 191, geleë aan Wellstraat, Vanderbijlpark Central West 3, Township, distrik Vereeniging, groot 464 (vierhonderd vier-en-sestig) vierkante meter.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen die aantekening van sodanige naamsverandering moet sodanige beswaar indien by die kantoor van die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria, binne een week na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Registrateur van Aktes vir die Transvaal, Pretoria. 762—16

RELIABLE AUCTIONEERING CO. SE VERKOPING
(Sam Rumbak, Afslaer)
INSOLVENTE BOEDEL
Skape, Plaasgereedskap, Trekkers, Voertuie, ens., distrik Belfast

In opdrag van die trustee in die insolvente boedel van T. J. VAN DER MERWE (Weesheer se verwysing T773/68), sal ons die volgende, sonder voorbehoud, verkoop:—

Vyfhonderd Persiese skape, twee beeste, Thamesvragmotor, Nuffieldtrekker, korsbreker (Massey Ferguson), hamermeul, enkelvoorploeg, Zephyrmotor, vragmotor, Massey Fergusontrekker, 3-skaarploeg, skeurploeg, aartappeloesmasjien, ens.

Opmerking.—Verkoping vind op 10 vm. op Dinsdag, 27 Januarie 1970, plaas op die plaas Leeubank, distrik Middelburg, Transvaal.

Padaanwysings.—Middelburg/Belfastpad, draai regs by Wonderfontein en ry 1·7 myl. Hou aanwysingtekens dop.

Betaling.—Kontant of bankgeparafeerde tjeks aleenlik.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd., (Afslaers en Likwidateurs), Pritchardstraat 36 (uit Harrisonstraat), Johannesburg. Telefoon 838-2964/5. Posbus 8986, Johannesburg. Telegramme: "Losamor". 507—16

KAAP-CAPE

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN 'N PLAAS EN 'N ONDERVERDELING

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JOHANNES WYNAND LOUW HOFMEYR, namens JOHAN HOFMEYR (EDMS.) BPK., van "Kuikenvlei", Firgrove, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as "Kuikenvlei" (amptelike no. 1024) en die onderverdeling bekend as "Sherwood Restant" (amptelike no. 1203A), wat aan mekaar grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 566 (vyfhonderd ses-es-sestig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, en 317 (driehonderd-en-sewentien) lêers wyn, bereken soos voormeld, wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van die genoemde plaas en onderverdeling, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

629—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Kimberley, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet, het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om die misstand na aanleiding waarvan die persele tot slums verklaar is, voor of op die datums in die Bylae genoem te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om al die geboue op gemelde persele te sloop en met sodanige sloping voor of op die datums in die Bylae genoem te begin.

N. J. VISSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Beskrywing van perseel	*Datum waarop sloping moet begin*	*Datum waarop misstand beëindig moet wees*
Northweg 1 en 3, Kimberley, geleë te Erf 56, Blok A, Kimberley	1/6/70	30/6/70.
Forresterstraat 10, 10a en 12 en McCafferystraat 17a, Kimberley, geleë te Erwe 1 en 2, Blok DD, Kimberley	1/12/70	31/12/70.
Dixonplek 1a, Kimberley, geleë te Erf 2236, Kimberley	1/6/70	30/6/70.
Dixonplek 3, Kimberley, geleë te Erf 2238, Kimberley	1/6/70	30/6/70.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority District of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be slums, on or before the date mentioned in the Annexure and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section *five* of the said Act, the owners have been directed to demolish all buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the date mentioned in the Annexure.

N. J. VISSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Description of premises	*Date on which demolition must commence*	*Date on which the nuisance must be removed*
1 and 3 North Road, Kimberley, situate on Lot 56, Block A, Kimberley	1/6/70	30/6/70.
10, 10a and 12 Forrester Street and 17a McCaffery Street, Kimberley, situate on Lots 1 and 2, Block DD, Kimberley	1/12/70	31/12/70.
1a Dixon Place, Kimberley, situate at Lot 2236, Kimberley	1/6/70	30/6/70.
3 Dixon Place, Kimberley, situate on Lot 2238, Kimberley	1/6/70	30/6/70.

512—16

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN BOEDEL

[In terme van Artikel 14 (1)]

Hierby word kennis gegee dat op Woensdag, 11 Februarie 1970, om 10.30 in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek verhoor kan word, by die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kaapstad, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van BAREND HERMANUS VAN VUUREN, tans 'n diensbestuurder by Amalgamated Motors, Beperk, George, woonagtig te Yorkstraat 50, George, en wat voorheen sake gedoen het as LANGKLOOF MOTORS te Joubertina.

Die vermoëstate van BAREND HERMANUS VAN VUUREN sal op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaapse Provinsiale Afdeling), te Kaapstad en by die landdroskantoor te George ter insae lê vir 'n termyn van 14 dae met en vanaf 16 Januarie 1970. Geteken te Kaapstad hierdie 6de dag van Januarie 1970.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgstraat, Kaapstad. 646—16

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN DRIE PLASE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, CORNELIS HENDRIK DUMAS, namens DUMAS ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., van Jacobsdal, Kuilsrivier, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plase bekend as Jacobsdal (amptelike 1152), "Voorkeur" (amptelike 1160) en "Voorkeur B" (amptelike 8122) wat aan mekaar grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 1,210 (eenduisend tweehonderd-en-tien), 317 (driehonderd-en-sewentien) en 136 (eenhonderd ses-en-dertig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plase, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 590—16

In die Insolvente Boedel van HENDRIK VAN ZYL (NO. C207/67)

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van HENDRIK VAN ZYL, sal ons verkoop op die perseel, die skakelhuis en woonhuis, geleë in Voortrekkerweg, Malmesbury, op Vrydag, 30 Januarie 1970, om 10-uur vm.

Die skakelhuis bestaan uit twee dele en ruim woonhuis aangrensend op Erf 674, Malmesbury, groot 14,400 vierkante voet.

Die eiendom sal as 'n eenheid verkoop word en die huurinkomste is R54 per maand.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met mnr. A. de V. Joubert, St. George'sstraat 85, Kaapstad, en/of die Afslaers, Die Malmesbury Eksekuteurskamer Beperk, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury. Tel. 1, 2 of 3. 528—16

Insolvent Estate NORMAN SWIEL (Registered No. C205/69)

SALE OF RACEHORSE

Messrs Stamper Bros., Auctioneers, of 90 St George's Street, Cape Town, will sell by public auction immediately after the race meeting to be held at Ascot, Milnerton, on Saturday, 17 January 1970, the 3-year old chesnut colt, "Prince O'Malley" by Prince Thor out of Hydrate.

Further particulars may be obtained from the auctioneers. —A. M. Fine, L. Maister, Joint Trustees, c/o Walter Goldberg Trust Limited, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town. 713—16

G. W. DEWING (PTY) LTD (in liquidation)

We, W. E. Midlane & Son, Auctioneers, duly instructed thereto by the liquidator, will sell by public auction at the Chenille industries carpet factory in Settlers' Way, East London, at 10 a.m. on Thursday, 29 January 1970, one large Winget (automatic-feed) concrete mixer.—W. E. Midlane & Son, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, 25/27 Caxton Street, East London, J. A. C. Joubert, Liquidator.

In the insolvent estate of JOSEPH GERALD HATTON (Master's Ref. E 71/69/1).

We, W. E. Midlane & Son, Auctioneers, duly instructed thereto by the trustee, will sell by public auction at 66 Griffin Road, Cambridge, East London, at 11 a.m. on Thursday, 29 January 1970,

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

one Parker "3½" concrete-mixer, nine wheelbarrows, eight steel adjustable trestles, two steel-scaffolding trestles, sundry spades and picks, quantity scaffolding boards, wooden props, brandering and odd timber.—W. E. Midlane & Son, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, 25/27 Caxton Street, East London, J. A. C. Joubert, Trustee. 657—16

NATAL

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en, om met sodanige sloping op of voor 1 Julie 1970 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

AANHANGSEL

1. Al die geboue geleë te Sandgateweg 33, Mayville, Durban, Natal, synde Onderverdeling 67, Lall Dorpsgebied, van 19 van Blok T van plaas Cato Manor 812, geregistreer in die naam van Hussain.

2. Sekere gebou geleë te Wigginsweg 187, Mayville, Durban, Natal, synde resterende gedeelte van 78 van Blok MB6 van plaas Cato Manor 812, geregistreer in die naam van Sukranie.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 July 1970.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. All the buildings situate at 33 Sandgate Road, Mayville, Durban, Natal, being Subdivision 67, Lall Township, of 19 of Block T of farm Cato Manor 812, registered in the name of Hussain.

2. Certain building, situate at 187 Wiggins Road, Mayville, Durban, Natal, being remainder of 78 of Block MB6 of farm Cato Manor 812, registered in the name of Sukranie.

517—16

THE SAINT GILES ASSOCIATION FOR THE HANDICAPPED

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act 79, of 1965, that our organisation intends amending their Constitution.

The name remains the same, THE SAINT GILES ASSOCIATION FOR THE HANDICAPPED.

The area of operation shall be in the Province of Natal.

The objects of the association are amended as follows:—

(a) To help, guide and assist temporarily or permanently disabled persons.

(b) To establish close liaison with hospitals, nursing homes and other establishments so that disabled persons may be accorded the benefits and experiences of the association.

(c) To provide social amenities, training, occupational, sporting and other facilities which will ensure that members shall be provided with every facility for rehabilitation.

(d) To promote the cause of the disabled in every sphere.

(e) To purchase or otherwise acquire land, buildings or other property for the purpose of the association.

(f) To affiliate or co-operate with other societies and associations having similar objects.

(g) To undertake and execute any trust, either gratuitously or otherwise, the undertaking whereof may seem desirable for the achievement of the purpose of the association.

(h) To receive and administer any grant which may be made by any public body, organization or persons.

(i) To subscribe or contribute to any charitable, benevolent or useful projects of public character.

(j) To open, and operate a banking account or other approved accounts and to draw, accept, endorse, execute discount, issue and negotiate prommissory notes, bills of exchange, cheques and other negotiable or transferable instruments.

(k) And, generally to perform any act in furtherance of the interest of disabled persons and to do all such other things as may appear to be incidental or conducive to the attainment of the objects, or any of them.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board. P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Miss M. Houghton, Secretary, The Saint Giles Association for the Handicapped, W.O. 1693.

484—16

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Ingevolge artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, geskied kennis hiermee dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel geleë te Bowkerweg 25, Escombe, Queensburgh (perseel restant van 1607, Queensburgh Dorpsgebied, opgehef het.—I. W. Wirtz, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Queensburgh, 30 Desember 1969.

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises situate at 25 Bowker Road, Escombe, Queensburgh (Lot remainder of 1607 Queensburgh Township).—I. W. Wirtz, Town Clerk, Town Clerk's Office, Queensburgh, 30 December 1969.

515—16

O.V.S.-O.F.S.

Behoorlik daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van PETRUS PAULUS STEYN (No. B105/69), verkoop ons per publieke veiling by ons kantore te Presidentstraat 26, Bothaville, op Saterdag, 7 Februarie 1970, om 9.30 voormiddag, die volgende eiendom:—

Sekere Erf 115, geleë in die dorp Meyerhof, distrik Bothaville, groot 13,550 vierkante voet.

Hierdie eiendom is verbeter met 'n moderne drieslaapkamer woonhuis en besit kan onmiddellik gegee word.

Behoorlik daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van FREDERICK FRANCOIS HERHOLDT (No. B 104/69), verkoop ons per publieke veiling by ons kantore te Presidentstraat 26, Bothaville, op Saterdag, 7 Februarie 1970, om 9.30 voormiddag, die volgende eiendom:—

Sekere Erf 325, geleë in die dorp en distrik Bothaville, groot 170 vierkante roede, 101·25 vierkante voet.

Hierdie eiendom is verbeter met 'n moderne vier-slaapkamer woonhuis met die gewone buitegeboue.

Bouvereniginglenings is beskikbaar vir beide eiendomme aan goedgekeurde kopers mits reëlings vooraf getref word.

Die verkoopsvoorwaardes is beskikbaar vir inspeksie by die kantore van die afslaers vanaf datum van hierdie kennisgewing.—Rafferty & Roode, Presidentstraat 26, Bothaville, Afslaers. Mymin, Lapinsky & Cornelissen, Posbus 604, Welkom, Trustees.

675—16

NOTICE

Notice is hereby given in terms of sections 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that JOHANNES WILHELM GROENEWALD, of the firm Siebert & Groenewald, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 379), Bloemfontein, has been appointed trustee in the insolvent estate of GEORGE LOUPOS under certificate of Appointment B38/69, and that persons indebted to the estate are required to pay their debts to the trustee forthwith.

655—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1)]

Kennis word hierby gegee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, 5 Februarie 1970, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die aansoek gehoor kan word om die aanname van die oorgawe van die boedel van PIETER JACOBUS LOUW, 'n volwasse sakeman, tans woonagtig te New Castle, distrik Kroonstad (Persoonsnommer 308-485930W), as insolvent: en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer te Bloemfontein, asook by die Kantoor van die Landdros te Edenville, distrik Kroonstad, vir 'n periode van 14 dae gereken vanaf 19 Januarie 1970.

Aldus gedoen en geteken te Koppies, op hierdie 7de dag van Januarie 1970.—H. S. van der Merwe, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26A (Posbus 21), Koppies. 907—16

KROONSTAD MUNISIPALITEIT/MUNICIPALITY KROONSTAD

Ingevolge die bepalings van artikel 92 van die Boedelwet, No. 66 van 165, word bekendgemaak dat die ondergenoemde gelde wat op 31 Desember 1969 in die Stadsraad van Kroonstad se boeke verskyn het, vir 'n tydperk van vyf jaar en langer onopgeëis is en dat, indien dit nie binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing opgeëis word nie, die gelde ingevolge die Boedelwet aan die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds oorbetaal sal word.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 92 of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, that the under mentioned moneys in the books of the Town Council Kroonstad at 31 December 1969, have remainded unclaimed for a period of at least five years, and if not claimed within three months from date of this publication, the said moneys will be deposited in the South African Bantu Trust Fund in terms of the provisions of the Administration of Estates Act.

ONOPGEËISTE BANTOELONE/UNCLAIMED BANTU WAGES

BEDRAE ONDER R20/AMOUNTS UNDER R20

Identifikasie No. Identification No.	*Naam Name*	*Bedrag Amount*	*Identifikasie No. Identification No.*	*Naam Name*	*Bedrag Amount*
399	Izak	7.00	328	Jack	4.50
855	Izak	1.60	333	Petrus	3.75
915	Abemical	4.00	448	Joseas	2.40
359	Benjamin	3.50	150	Joseph	2.40
406	Edward	1.40	131	Thomas	2.40
441	Admiraal	3.50	292	Isaya	3.00
442	Hosea	3.50	211	John	1.50
339	Simon	1.50	359	Ben	1.60
359	Benjamin	2.80	383	Piet	2.70
406	Edward	2.80	112	Joslina	1.60
641	Adriaan	2.80	450	Petrus	3.20
442	Hosea	2.80	461	Jonas	4.25
359	Benjamin	3.50	232	Japie	3.20
406	Edward	3.50	267	Daniel	1.50
442	Hosea	3.50	356	Hendrik	2.70
441	Adriaan	3.50	313	Thomas	4.00
359	Benjamin	3.50	385	Solomon	2.40
406	Edward	3.50	411	Abel	4.00
441	Adriaan	3.50	435	Daniel	4.00
470	Hendrik	4.00	498	Isaac	1.70
470	Hendrik	7.00	356	Hendrik	2.70
632	Solomon	2.40	371	Israel	1.60
232	Japie	5.85	402	Jacob	2.40
359	Benjamin	3.50	641	Stephen	4.50
441	Adriaan	3.50	962	Sam	1.60
448	Simon	2.10	361	July	3.20
359	Benjamin	3.50	394	Joseph	3.20
406	Edward	3.50	864	Johannes	1.60
441	Adriaan	3.50	441	Jacob	1.60
442	Hosea	3.50	10	John	2.31
406	Edward	2.10	271	Mathew	1.60
441	Adriaan	2.10	311	Joseph	3.40
831	Martiens	1.60	208	Barry	2.40
232	Japie	1.50	461	Ephraim	3.40
221	Jonas	2.40	461	Ephraim	2.55
296	Jonas	2.10	144	Paulus	2.40
185	Meschack	4.20	121	Joseph	1.60
2	Johannes	1.05	148	Abel	1.60
10	Joseph	1.05	211	Dawid	3.90
11	Jacob	1.05	186	Mary	1.00
15	Joseph	1.05	352	John	4.00
341	Johannes	1.40	396	Augus	2.40
466	Michael	1.05	450	Abraham	1.60
895	Kapok	1.60	123	Simon	2.40
434	Jacob	2.40	396	Augus	2.40
446	Michael	1.60	368	Paulus	1.60
809	Simon	1.60	450	Abraham	1.60
267	Daniel	1.40	888	Naftabe	4.25
406	William	1.05	982	Dawid	4.00
609	John	4.80	717	Joseph	2.40
17	Samuel	2.10	485	Isiah	2.70
21	Samuel	2.10	251	Jonny	4.50
22	Johannes	2.10	2	Aron	2.10
191	Andries	1.75	449	Ishmael	2.40
202	Steven	4.50	374	Thomas	1.60
22	Johannes	2.10	251	Johanny	4.50
731	Simon	1.00	368	Stephen	4.00
448	Joseas	2.40			

A. RAUTENBACH, Stadsklerk/Town Clerk. (4—16/1/70)
514—16

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

MUNISIPALITEIT KROONSTAD

Ingevolge die bepalings van artikel 92 van die Boedelwet, No. 66 van 1965, word bekend gemaak dat die ondergenoemde gelde wat op 31 Desember 1969 in die Stadsraad van Kroonstad se boeke verskyn het vir 'n tydperk van vyf jaar en langer onopgeëis is en dat, indien dit nie binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing opgeëis word nie, die gelde ingevolge die Boedelwet aan die Voogdyfonds oorbetaal sal word.

MARKGELDE TEN OPSIGTE WAARVAN DIE ADRESSE VAN EIENAARS ONBEKEND IS

Bedrae onder R20

Verkoopstaat	*Naam*	*Bedrag* R
4878	Onbekende verkoper	2.38
5616	Onbekende verkoper	1.07
8372	Onbekende verkoper	1.09
10354	Onbekende verkoper	1.93
12146	Onbekende verkoper	1.75
12539	Onbekende verkoper	7.95

Bedrae oor R20

1141	Onbekende verkoper	31.44

A. RAUTENBACH, Stadsklerk.

KROONSTAD MUNICIPALITY

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 92 of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, that the undermentioned moneys in the books of the Town Council of Kroonstad at 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of at least five years, and if not claimed within three months from date of this publication, the said moneys will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the provisions of the Administration of Estates Act.

MARKET MONEYS IN RESPECT OF WHICH THE ADDRESSES OF OWNERS ARE UNKNOWN

Amounts under R20

Sales note	*Name*	*Amount* R
4878	Unknown seller	2.38
5616	Unknown seller	1.07
8372	Unknown seller	1.09
10354	Unknown seller	1.93
12146	Unknown seller	1.75
12539	Unknown seller	7.95

Amounts over R20

1141	Unknown seller	31.44

A. RAUTENBACH, Town Clerk.

514—16

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate | Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling *ten opsigte* van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteeenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n • gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a • on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

Registrasienommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
7/64	Barnardt, Johan George van der Westhuizen, boer	20/12/63	30/1/70, 10 vm., Ladysmith.
6602/69	Setterington, John William, security officer	15/9/69	27/1/70, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL

11975/69	Ferguson, Raymond Allan, traveller	5/9/69	23/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
11955/69	De Jager, Johanna Philippina Magdalena, huisvrou	4/12/69	28/1/70, 9 vm., Pretoria.
9715/69	Coetzee, Cornelius Gerhardus, verkoopsklerk	20/9/69	30/1/70, 9.30 vm., Germiston.
8866/69	Dawkins, Gwendoline Maud Betty, housewife	25/8/69	30/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
12017/69	Benson-Armer, Cedric, accountant	9/12/69	23/1/70, 10 a.m., Benoni.
8647/69	Mostert, Henry Wickam, pensionaris	19/8/69	23/1/70, 10 vm., Pretoria.
11939/69	Masou, Grace Charlotte Kathleen, saleslady	12/11/69	16/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
11579/69	Van Deventer, Frederick Petrus Oosthuizen, geregsbode	24/11/69	23/1/70, 10 vm., Alberton.
11519/69	Hoffman, Jan Petrus, pensioner	11/11/69	23/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
11669/69	McCrate, John, welder	28/11/69	23/1/70, 9.30 a.m., Germiston.
11864/69	Stroebel, Jacobus Johannes, pensionaris	2/11/69	23/1/70, 10 vm., Brakpan.
1114/50	Stroh, Christiaan Jacobus Francois, klerk	24/2/50	23/1/70, 10 vm., Koster.
11984/69	Pretorius, Samuel Jacobus, druktelegraafwerktuigkundige	29/10/69	28/1/70, 9 vm., Pretoria.
11894/69	Bronkhorst, Nicolaas Jacobus, myner (ondergrond)	12/10/69	28/1/70, 2 nm., Fochville.
12014/69	Stirling, William Arthur, retired	28/7/69	23/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
11915/69	Jansen van Nieuwenhuizen, Andries Adriaan du Toit, leerlingtegnikus	30/11/69	30/1/70, 9 vm., Johannesburg.
11112/69	Sander, Lily Mary, housewife	2/5/68	30/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
11142/69	Pienaar, Daniel Petrus, vragmotorbestuurder	6/11/69	30/1/70, 10 vm., Springs.
11062/69	Droste, Susanna Cornelia Magdalena, huisvrou	31/7/69	30/1/70, 10 vm., Brakpan.
12013/69	Staats, Heinrich Hermann, instrument mechanic	14/11/69	23/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
53/70	Botha, Johanna Sophia	25/11/69	28/1/70, 10 vm., Potchefstroom.
12151/69	Rubidge, Arthur Charles, unemployed	2/11/69	23/1/70, 9 a.m., Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

NATAL

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
2838/69	Ramphal, Ramkillawan, leather worker	5/4/69	21/1/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4037/69	Murray, John Paton, assistant editor to publishers	16/10/69	22/1/70, 9 a.m., Durban.
4328/69	Keene, Alexander James, farmer	27/11/69	22/1/70, 10 a.m., Vryheid.
4427/69	Grobler, Willem Snyman, fitter and turner	24/8/69	22/1/70, 10 a.m., Empangeni.
4437/69	Sukhu, Narain, clerk	18/10/69	22/1/70, 9 a.m., Durban.
4529/69	Leeney, Nora Katherine	16/12/69	28/1/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4492/67	Govindasamy, chef	17/4/67	26/1/70, 10 a.m., Ladysmith.
3411/69	Mahomed, Amod Deen, Priest	24/8/69	29/1/70, 9 a.m., Durban.
3692/69	Loiseau, Marie Yvonne, housewife	29/9/69	29/1/70, 9 a.m., Durban.
4331/69	Smith, Frederik Johannes Jacobus, spoorwegamptenaar	28/10/69	30/1/70, 10 vm., Westonaria.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

2180/69	Human, Mathys (Matthys) Wynand (Weynand), dumpopsigter	10/11/69	4/2/70, 10 vm., Welkom.
2170/69	Ferreira, Andreas, graangradeerder	6/12/69	21/1/70, 10.30 vm., Clocolan.
2146/69	Du Plessis, Johannes Mattheus, vakwerker	6/12/69	23/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
2093/69	Cloete, Petrus Jacobus, speurder sersant	4/12/69	23/1/70, Bloemfontein.
2145/69	Coetzee, Schalk Alfred Carl, produksiebestuurder	13/12/69	23/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
1963/67	Gilau, Sarah Wilhelmina Susanna, huisvrou	3/3/67	23/1/70, 11 a.m., Koffiefontein.
2083/69	Steyl, Adraan Jacobus, skolier	24/11/69	21/1/70, 9.30 vm., Kroonstad.
2079/69	Botha, Phillipus Patangher, telefoonwerktuigkundige	29/11/69	23/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
1827/69	Palmer, Stephanus Johannes, vakwerker	12/10/69	23/1/70, Bloemfontein.
2067/69	Wiehahn, George David, ingenieur	24/11/69	21/1/70, 9.30 vm., Bethlehem.
2081/69	Le Roux, Magrietha Elizabeth, huisvrou	19/11/69	23/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
2091/69	Galatis, Costas, afgetree	2/12/69	21/1/70, 11 vm., Heilbron.
1787/69	Blignaut, Johannes Willem, kragsentraleoperateur	13/9/69	28/1/70, 10 vm., Klerksdorp.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

3162/69	Noack, Louis Albert Heinrich, salesman	13/12/69	23/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
3106/69	Jacobs, Wilfred, mason	8/5/69	23/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
3182/69	Becker, Eitelbert Gustav Carl, handyman	21/12/69	21/1/70, East London.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

5988/69—BYRNE, Thomas Joseph, born on 6 May 1872, Identity No. 003/932423W, of Placid Waters, Sedgefield, District of Knysna, who died on 31 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5266/69—CYSTER, Reynard Charles, born on 3 December 1915, Identity No. 022/511263K, of 31 Denthworth Road, Gleemoor, Athlone, who died on 23 July 1969, and surviving spouse, Ruth Wilhelmina Cyster, born De Villiers on 14 April 1916, Identity No. 022/511264K. Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

6542/69—KAYE, Nelly, born Sidersky on 1 February 1912, Identity No. 022/135069W, of 6 Berram Road, Rondebosch, who died on 8 December 1969. Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5353/69—HAMILTON-BROWNE, Frederic Saville Francis, born on 3 March 1886, of 10 Dagbreek, Pinelands, Cape, who died on 13 September 1969, and surviving spouse, Eleanor Elizabeth Hamilton-Browne, born on 27 January 1892. Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executor.

6395/69—KIELBLOCK, William Herman, born on 20 April 1891, Identity No. 012/430372, widower, of 4 Manor Court, Van der Stel, Cape, who died on 2 December 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5916/69—HURTER, Douw Gerbrand, gebore op 31 Oktober 1904, Persoonsnommer 015/985417W, van Oudemolen, Botrivier, Kaap, wat op 2 November 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

6265/69—HAUGHTON, John Frank, gebore op 16 Desember 1912, Persoonsnommer 042/961370W, van Wolseley, Kaap, wat op 22 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Muriel Haughton, gebore Janse van Rensburg. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustectak, Posbus 54, Kaapstad. Eksekuteur Testamentêr.

5853/69—CLARKE. Ronald David, born on 1 August 1910, Identity No. 118/964127W, of 51 Jonkershoek Road, Stellenbosch, who died on 5 October 1969, and surviving spouse, Olive Norah Clarke, born Dobie on 20 November 1912, Identity No. 118/964128W. Stellenbosch Board of Executors Limited, P.O. Box 13, Stellenbosch.

5923/69—NIEUWOUDT, Gesie Gloudina, gebore 5 Junie 1910, Persoonsnommer 137/224238W, van Kerkstraat 14, Vanrhynsdorp, wat op 1 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Nieuwoudt, gebore op 10 Junie 1908, Persoonsnommer 137/224237W. I. Nieuwoudt, Kerkstraat 14 (Posbus 48), Vanrhynsdorp, Eksekuteur Testamentêr.

6074/69—MARSHALL, Cornelius Otto, born on 28 April 1904, Reference No. 249521, of 1 Pelican Road, Bridgetown, Athlone, who died on 26 May 1969, and surviving spouse, Augusta Marshall, born Cupido during 1908. Attorney Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Executor.

6534/69—FIELD. Edgar Stanley, born on 19 July 1904, Identity No. 022/787415W, of 21 Rugby Road, Oranjezicht, Cape Town, who died on 7 December 1969. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6382/69—THERON, Petrus Jacobus, gebore op 23 Desember 1897, Persoonsnommer 014/681402W, van Majuba, Victoriaweg 10, Bellville, wat op 7 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Ester Maria Theron, gebore Compion op 15 November 1904, Persoonsnommer 014/681403W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Medeeksekuteur Testamentêr.

5899/69—VILJOEN, Hercules Johannes, gebore op 10 Junie 1931, Persoonsnommer 031/804759W, van St. Andrewsstraat 32, Bellville, wat op 29 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alberta Louisa Elizabeth Viljoen, gebore Engelbrecht, op 23 Maart 1934, Persoonsnommer 031/801675W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise.

5291/69—ADRIAANSE, Pieter Francois, gebore op 18 Julie 1912, Persoonsnommer 014/499558W, van Wienerstraat 83, Vasco, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Beatrice Adriaanse, voorheen Van Ekck, gebore Keown op 7 November 1928, Persoonsnommer 014/496422W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

6449/69—VAN ZYL, Hilletje Aletta Johanna, gebore op 28 Junie 1905, Persoonsnommer 100/782597W, van Kruisfontein-Oos, Redelinghuys, distrik Piketberg, wat op 11 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Wilhelm van Zyl, gebore op 1 Oktober 1909, Persoonsnommer 100/782596W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6084/69—WEST, Sylvia Grace, born Hall on 15 March 1923, Identity No. 014/474295, of 4 Fourth Street, Elsies River, C.P., who died on 17 August 1969, and surviving spouse, Harold Joseph West, born on 22 September 1917, Identity No. 014/474294. E. Kluk & Co., Groote Kerk Building, Adderley Street, Parow.

4460/69—MEADOWCROFT, John Sims, born on 10 February 1901, of Auckland, N.Z., who died on 1 October 1968. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

6270/69—HUGHES, Maria Cornelia, born Rich on 3 June 1911, Identity No. 007/961460W, of 68 Fifteenth Avenue, Boston, Bellville, who died on 18 November 1969. Stellenbosch Board of Executors Ltd, P.O. Box 13, Stellenbosch.

GIRD, Eric Arthur, born on 19 November 1887, Identity No. 096/731727W, of 9 Labori Street, Paarl, Cape Province, who died on 5 September 1969. Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for Executor Testamentary.

4774/69—KALIS, Victor Benjamin, born on 7 April 1899, Identity No. 022/783389W, widower, of Allandale, Mortimer Road, Wynberg, who died on 22 July 1969. Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor.

6123/69—DIPPENAAR, Joachim Paulus, gebore op 3 November 1912, Persoonsnommer 149/865156W, van Dewaalstraat 27, Worcester, wat op 1 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jessie Dippenaar, gebore Theron op 29 Junie 1918, Persoonsnommer 149/865693W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6377/69—ROSSOUW, Aletta Louisa Magrieta, gebore Burger op 10 Augustus 1905, Persoonsnommer 104/841225W, van Meiringstraat 2, Prins Albert, wat op 30 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Rossouw, gebore op 22 Januarie 1898. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5871/69—VAN NIEKERK, Phillip Jacob, gebore op 8 Februarie 1897, Persoonsnommer 093/676774W, van Buitekantstraat 235, Oudtshoorn, wat op 19 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Petronella van Niekerk, gebore Walters op 15 Oktober 1910, Persoonsnommer 093/676775W. Duvenage, Lilienfeld & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

6438/69—KITCHEN, Henry Daniel William, Identity No. 022/698371W, of 95 Belvedere Road, Claremont. Peimer, Braak & Co., 10 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5840/69—OVER, Cornelia Catharina, Identity No. 022/740086W, of Rondebosch, Cape, who died on 5 November 1969. Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town. Attorneys for the Executor Testamentary.

6105/69—KLOSE, Heinrich Harold Alfred, of 5 Victory Avenue, Pinelands, Cape. Luck, Sarembock & Rabinowitz, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

6455/69—BEST, Albert George, born on 30 March 1908, Identity No. 022/150003W, of 25 Banier Street, Southfield, who died on 2 December 1969. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. J. D. Allen (Secretary), Executor Testamentary.

6467/69—GOHL, Molly Vera Gwynne, born Ritchie on 9 August 1916, Identity No. 022/528105W, of 16 Newlands Avenue, Rondebosch, who died on 5 December 1969. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. C. R. Gohl and J. D. Allen, Executors Testamentary.

6321/69—FORTUIN, Donald Andrew, Identity No. 331/768446C, of Lansdowne, Cape, who died on 14 November 1969, and surviving spouse, Susie Fortuin, born Abrahams. Pincus, Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6420/69—HUNT, William Shadrach, born on 1 January 1895, Identity No. 14/529923, of 2 Azalia Crescent, Thornton, Cape, who died on 26 November 1969, and surviving spouse, Beatrice Eleanor Hunt, born Jansen on 11 February 1901, Identity No. 014/529924. Beatrice Eleanor Hunt, 2 Azalia Crescent, Thornton, Cape.

1684/67—LÖTTER, Daniel Francois, gebore op 21 September 1902, Persoonsnommer 149/374862W, van Hartebeeskloof, Pk. Strandskloof, Stanford, wat op 19 Oktober 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magarietha Lötter, gebore Boucher op 28 Oktober 1906, Persoonsnommer 149/374864W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekutrise Datief.

6314/69—SURGEY, Herbert Frederick Montagu, born on 26 September 1893, Identity No. 957/071525, of Leisure Isle, Knysna, who died on 21 November 1969, and surviving spouse, Kathleen Rowena Baird Surgey, born Finnie on 28 August 1902, Identity No. 068/913116W. Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street (P.O. Box 47), Knysna, Attorneys for Executor Testamentary.

5061/69—GRASSOW, William Matthew, born on 3 June 1893, Identity No. 093/689211W, of 23 High Street, Oudtshoorn, who died on 14 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

6425/69—VAN DER MERWE, Elsie Maria, gebore Liebertrau op 16 Junie 1897, Persoonsnommer 014/687124W, weduwee, van Herbertweg 45, Bellville, wat op 15 November 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6444/69—ODENDAAL, Marthinus Gerbardus Lourens, gebore op 5 Julie 1895, Persoonsnommer 125/132519W, van Voortrekkerstraat 152, Swellendam, wat op 28 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Odendaal, gebore Kritzinger op 21 Oktober 1907, Persoonsnommer 125/132520W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4910/69—VAN DER MERWE, Elizabeth Catharina, gebore op 21 Junie 1892, Persoonsnommer 021/669101W, van Merville, Calvinia, wat op 7 September 1969 oorlede is. P. M. Wilken, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia, Eksekuteur Datief.

6373/69—VAN DER MERWE, Schalk Willem Jacobus, gebore op 17 September 1911, Persoonsnommer 331/628978W, van Merville, Calvinia, wat op 19 November 1969 oorlede is. P. M. Wilken, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia, Mede-eksekuteur Testamentêr.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

6266/69—HAUPTFLEISCH, Margaret, gebore op 18 September 1894, Persoonsnommer 117/923080W, van Kusweg 126, Strand, wat op 20 Oktober 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 127, Somerset-Wes.

6253/69—CLOETE, Esther Deborah, gebore Marais op 12 November 1888, Persoonsnommer 117/924558W, van Mooi Uitsig, Louis Bothalaan, Somerset-Wes, wat op 17 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Christoffel van der Byl Cloete, gebore op 15 April 1888, Persoonsnommer 117/924557W. J. H. de Flamingh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes, Eksekuteur Testamentêr.

6464/69—CLOETE, Magdalena Maria, gebore op 19 April 1883, Persoonsnommer 124/113611W, van Soeterus, Olivierstraat, Strand, wat op 2 November 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

5047/69—VAN STADEN, Willem Adrian Joubert, gebore op 31 Julie 1929, Persoonsnommer 012/429295W, van Faganstraat 96, Strand, wat op 19 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Matilda Maria Jonetha van Staden, gebore Nigrini op 21 Desember 1930, Persoonsnommer 019/583132. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

5663/69—MALHERBE, Katherine, born on 13 September 1883, Identity No. 022/275031W, of Thornton House Hotel, Kenilworth, Cape, who died on 22 October 1969. The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

4659/69—THOMPSON, Zenobia Ida, born on 17 February 1884, of Shardelows Cottage, Horseheath, Cambridge, England, who died on 23 March 1969. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town. Attorneys for the Executrix.

5080/69—BURNARD, Adriana Jacomina, born on 17 August 1894, Identity No. 014/463501W, of Conradie Hospital, Pinelands, Cape, who died on 25 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch. P.O. Box 54, Cape Town, Executor.

6063/69—VAN ANTWERPEN, Lodewyk Louis, gebore op 14 Oktober 1908, Persoonsnommer 125/121482W, van Reneelaan, Victoriaweg, Southfield, wat op 3 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Gezina Elizabeth Hansen van Antwerpen, gebore Hansen. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

6073/69—MARAIS, Andries Francois, gebore op 19 November 1897, Persoonsnommer 022/587290W, van Benghaziweg 19, Kenwyn, wat op 6 September 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

6557/69—THACKER, James Ernest, gebore op 12 Julie 1911, Persoonsnommer 014/487667W, van Gertrudestraat 101, Goodwood, wat op 12 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maretta Thacker, gebore Bezuidenhout op 20 Mei 1921, Persoonsnommer 014/487668W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Voortrekkerweg 233, Parow, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5638/69—JORDAN, Georgina Kate, unmarried, of 56 Fifth Street, Umtali, Rhodesia, who died on 30 June 1969. South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

5724/69—HOMFRAY, Phyllis Ida, born on 24 October 1896, of Moonhill, Crippetts Lane, Leckhampton, Cheltenham, England, who died on 7 July 1969. South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

6306/69—VAN HEERDEN, Marthinus Johannes, gebore op 14 Oktober 1894, Persoonsnommer 014/543754W, van Mullerstraat 8, Villiersdorp, wat op 18 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Susanna van Heerden, gebore Roux op 6 November 1901, Persoonsnommer 014/543755W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

TRANSVAAL

11815/69—McHUGH, Archibald George Arthur, born on 29 January 1915, Identity No. 331/344701W, of 7 Western Bank House, 94 Prince's Avenue, Benoni, who died on 25 November 1969. Percy Stabin & Gordon, 713 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

11835/69—DE BRUYN, Theunis Johannes, gebore op 18 Junie 1896, Persoonsnommer 318/587192W, van Mariba, Barberspan, distrik Delareyville, wat op 21 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cathrina Sophia de Bruyn, gebore V.d. Westhuizen, Persoonsnommer 318/587193W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11193/69—BOOYSEN, Petrus Johannes, gebore op 2 April 1929, Persoonsnommer 356/337597W, van Borneo, Geysdorp, distrik Delareyville, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba Elizabeth Booysen, gebore Muller, Persoonsnommer 318/590160W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11257/69—VAN STADEN, Barend Jacobus, gebore op 25 Junie 1907, Persoonsnommer 343/742443, van Doornhoek, Zeerust, Transvaal, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van Staden, Persoonsnommer 343/742444. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

STANDER, Pieter George, gebore op 20 Februarie 1881, Persoonsnommer 307/782382W, van Clarendon Heights 1001, Brucestraat 6, Clarendon Place, wat op 23 Junie 1969 oorlede is. Jacoba Petronella Stander, p/a Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 592, Johannesburg. 21 dae.

10474/69—SMIT, Phillipus Stephanus, gebore 25 Augustus 1922, Persoonsnommer 324/857246W, van Mooifontein 30, Pk. Birchleigh, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Maria Smit, gebore op 23 Junie 1922, Persoonsnommer 324/857247W. Mev. C. J. M. Smit, Posbus 213, Kempton Park.

11472/69—STRYDOM, Thomas Francis, gebore op 8 Augustus 1910, Persoonsnommer 365/129908, van Bakkesstraat 13, Brenthurst, Brakpan, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is. Ivan, Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekutrise.

6033/69—DREYER, Anna Martha Magaretha, gebore op 29 September 1894, Persoonsnommer 360/945272W, van Sagestraat 1, Florida Park, wat op 13 Junie 1969 oorlede is. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Eksekuteur.

11232/69—BECKER, Eileen Mary, born on 28 September 1915, Identity No. 331/582764, of Terrene, Sunnyway, Kelvin Township, Sandton, who died on 19 November 1969. George Aubrey Becker, c/o Wertheim, Becker & Partners, A.A. House, Fifth Floor, 42 De Villiers Street (P.O. Box 1847), Johannesburg.

11747/69—PRINSLOO, Pieter Johannes, gebore op 14 Maart 1894, Persoonsnommer 364/252466W, van Rietfontein, distrik Klerksdorp, wat op 5 Desember 1969 oorlede is. J. J. Oosthuizen & Kock, Posbus 755, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

JANSEN VAN VUUREN, Frederik Rudolphus, gebore op 23 Desember 1899, Persoonsnommer 958/070762W, van Rietfontein, distrik Pietersburg, wat op 26 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Elizabeth Jansen van Vuuren, gebore op 14 Desember 1904, Persoonsnommer 958/070763W. Die Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg. 21 dae.

FOUCHÉ, Hermanus Hendrik, gebore op 29 September 1890, Persoonsnommer 338/801755W, van Vanniekerkstraat, Soekmekaar, wat op 20 November 1968 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg. 21 dae.

11865/69—SANSOM, Frieda, born on 27 February 1913, Identity No. 370/902410W, of 20 Springfield Avenue, Extension 2, Vereeniging, who died on 7 December 1969. G. J. Fourie, P.O. Box 924, Vereeniging, Attorney.

11498/69—HOPKINS, Mervyn Arthur, born on 12 October 1935, Identity No. 370/949489W, of 50 Allcock Street, Colbyn, Pretoria, who died on 16 November 1969. Adams & Adams, Masada Buildings (P.O. Box 1014), Pretoria, Attorneys for Executor.

8314/69—HERBST, Leendert Gerhardus, gebore op 12 April 1886, Persoonsnommer 300/438379, van Ons Tuis, Zoutpansbergweg, Pretoria, wat op 15 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Elizabeth Herbst, Persoonsnommer 300/438380. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Posbus 2330, Pretoria.

11549/69—BOTHA, Pieter Henderik, gebore op 29 Julie 1904, Persoonsnommer 344/771279W, van Pk. Laersdrift, wat op 16 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Johanna Botha, gebore Ferreira, Persoonsnommer 344/27128W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

11617/69—CRONJE, Lilian Maud, gebore Van Rooyen op 25 Julie 1893, Persoonsnommer 402/267196W, van Tweefontein, Morgenzon, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11760/69—STEENKAMP, Catharina Susanna, gebore op 5 Februarie 1891, Persoonsnommer 331/111421W, van Newlandsweg 20, Newlands, Johannesburg, wat op 23 November 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

11717/69—THERON, Hester Jacoba, gebore op 11 Oktober 1901, Persoonsnommer 310/545520W, van Plot 805, Mamagalieskraal, Brits, wat op 21 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Coenraad Marthinus Theron, gebore op 2 Oktober 1890, Persoonsnommer 310/545519W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11662/69—VAN DER MERWE, Willem Adriaan, gebore op 3 Mei 1907, Persoonsnommer 968/000375, van Hoewe 92, Monavoni, Pretoria, wat op 4 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Sophia van der Merwe, Persoonsnommer 968/000376. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11620/69—ERASMUS, Willem Petrus, gebore op 30 Augustus 1922, Persoonsnommer 408/477212W, van Posbus 15052, Lynn East, Pretoria, wat op 29 November 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

LOURENS, Johannes Jacobus Lukas, gebore op 3 Desember 1911, Persoonsnommer 300/439023W, van die plaas Rietspruit 507, distrik Amersfoort, wat op 7 November 1969 oorlede is. D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

11466/69—DOMINGO, Gamiet Amin, born in August 1897, Identity No. 331/431265M, of 65 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, who died on 8 November 1969. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

6186/69—STIL, Philip (Phillip), Identity No. 331/810536W, of 55 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg, who died on 11 June 1969. Ivor, Trakman & Sweidan, Third Floor, Ingram's Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative. 21 days.

10307/67—SYKES, Harry, born on 26 January 1904, Identity No. 335/681364W, of X230 West Rand Consolidated Mines Ltd, who died on 11 October 1965, and surviving spouse, Engela Sykes, born on 21 May 1903, Identity No. 335/681365. Engela Sykes, c/o J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp.

KIMMEL, Lily (Lilian), born on 29 June 1904, Identity No. 331/169097W, of Clar Roc Residential Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 13 November 1969, and surviving spouse, Abraham Kimmel, born on 20 May 1889, Identity No. 406/289004W. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executor.

11485/69—DUNN, William John, born on 9 August 1898, Identity No. 344/760363W, of The Willows, Middelburg Road, Witbank, who died on 28 October 1969, and surviving spouse, Jessie Stewart Dunn, born Dickerson on 24 January 1905, Identity No. 344/760364W. Mrs Jessie Stewart Dunn, c/o I. Schech & Son, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.

11102/69—FITZSIMMONS, Jacomina Susanna, born Odendaal on 26 July 1909, Identity No. 365/137598W, of Windsor House 4, Third Street, Springs, who died on 14 October 1969. Paul & A. H. Cluver, Permanent Building, 4 Plein Street, Stellenbosch. Attorneys for the Executrix.

11634/69—JACOBS, Gert (Gerrit) Petrus, born on 1 October 1895, Identity No. 305/769937W, of 6 Ninth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 20 November 1969, and surviving spouse, Maria Magdalena Johanna Jacobs, born on 4 January 1903, Identity No. 305/769938W. Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executrix.

10612/69—MESONES, Elsie (Elsa), gebore op 15 April 1901, Persoonsnommer 911/533023, van Bloedstraat 176, Pretoria, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

11785/69—JANSEN VAN RENSBURG, Maria Petronella Susanna Johanna, Persoonsnommer 353/637549W, van Sabie, Transvaal, wat op 12 November 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

1955/69—MEHES, George (Gyorgy). Ivan Morris, 601 Bosman Building, corner of Eloff and Bree Streets, Johannesburg, Executor.

7891/69—ROBBERTZE, Susanna Maria Catharina, gebore Kloppers op 11 Junie 1919, Persoonsnommer 361/399360W, van Boshoek, distrik Rustenburg, wat op 23 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Wentzel Christoffel Robbertze, gebore op 22 Oktober 1911, Persoonsnommer 361/425949W. Wessels & De Kock, Posbus 54, Rustenburg.

11132/69—JACOBS, Abraham Moses (also known as Abe, also known as Abraham), born on 19 October 1894, Identity No. 370/908157W, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg, who died on 2 November 1969. F. A. Jacobs, P.O. Box 343, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.

11014/69—HUGHES, Hendrina Cecilia, born on 4 December 1920, Identity No. 356/233267W, of 829 Waboom Street, Daspoort, who died on 7 November 1969, and surviving spouse, Eric Lowne Hughes, born on 8 October 1903, Identity No. 356/122266W. The Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 113, Pretoria.

9618/69—BOTHA, Martinus Lukas, gebore op 20 Junie 1914, Persoonsnommer 007/400113W, van Von-andelstraat 34, Ventersburg, Oranje-Vrystaat, wat op 18 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Ellen Petronella Botha. Massel, Massel & Maré, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

10528/69—BARNES, Graham Richard, born on 2 November 1879, Identity No. 335/684118W, of Carlskrona Guest Farm, Hekpoort, District of Krugersdorp, who died on 23 September 1969. J. B. Hugo & Cronje, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.

11816/69—MULLIGAN, Mabel Louisa, born on 5 November 1885, Identity No. 356/179431W, of 15 Alfred Street, Murrayfield, Pretoria, who died on 3 December 1969. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, Attorneys for Executors.

11023/69—DUFF, Eileen Olivia, born on 15 October 1900, Identity No. 365/137419W, of 67 North Street, Plantation, Boksburg, who died on 9 November 1969. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg. Attorneys for Executor.

11647/69—DE VILLIERS, Jan Stephanus, gebore op 28 Oktober 1916, Persoonsnommer 331/53024W, van Heuwelfontein, Plot 88, Kendal, wat op 13 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Herlina Elizabeth Kathleen de Villiers, Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

10725/69—STAVRINOS, Costas, born on 3 March 1905, Identity No. 365/119528W, of 134 Nigel Road, Selection Park, Springs, who died on 22 October 1969. Charles, Sherman, Levin & Prosser, Suite 4, First Floor, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.

1243/69—McINTOSH, Janet McDonald, born on 5 May 1879, Identity No. 324/829837W, of Randjeslaagte (Jhb.) Memorial Homes, Highlands North, Johannesburg, who died on 15 December 1968. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

11642/69—RADEMEYER, Magdalena Maria, gebore De Beer op 22 Februarie 1907, Persoonsnommer 365/101711, van Moabsvelden, distrik Delmas, wat op 3 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Rademeyer. Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

RICKETTS, Albert Frank, born on 2 September 1895, Identity No. 010/972063W, of 172a Leeuwpoort Street, Boksburg, who died on 25 September 1969, and surviving spouse, Jane (known as Jean) Spence Ricketts, born on 11 May 1906, Identity No. 010/972064W. Mrs J. S. Ricketts, Flat 104a, Andries Scribante, Cason Road, Boksburg North.

11237/67—ALLEN, Pieter Marthinus, born on 21 May 1900, of 22 Fifth Street, De la Rey, Maraisburg, Transvaal, who died on 16 March 1965, and surviving spouse, Heila Elizabeth Allen. Weavind & Weavind, First Floor, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

10624/70—LANGFORD, Robert Dale, born on 15 May 1947, Identity No. 370/599432W, of AFS, Pietersburg, who died on 27 October 1969. Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

7418/69—RYKE, Johann, born on 1 December 1940, Identity No. 335/666204W, of 7 Dunnotar Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 7 June 1969. Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Fifth Floor, Western Bank House, corner of Market and Simmonds Streets, Johannesburg.

11965/69—DE BRUIN, Pieter Willem, gebore op 15 Julie 1894, Persoonsnommer 376/196225W, van Rusoord Oue Tehuis, Kerkstraat, Brits, wat op 8 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maryna Adriana de Bruin, gebore op 11 Maart 1890, Persoonsnommer 376/196225W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7565/69—FRIEND, Vernon Charles, born on 8 February 1939, Identity No. 066/125008W, of 121 Berea Road, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, who died on 24 July 1969. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

11027/69—BAILLIE, Matthew Tweedie, born on 15 November 1875, Identity No. 356/203194W, of 1131 Church Street, Hatfield, Pretoria, who died on 15 November 1969. Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria, Attorneys for Executor.

11150/69—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Johannes, gebore op 24 Mei 1914, Persoonsnommer 310/545335W, van Soutpansdrift, Pk. Pansdrift, Brits, wat op 27 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Sophia van der Westhuizen, gebore op 16 Oktober 1910, Persoonsnommer 310/545336. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11370/69—SCHOEMAN, Lourens Abram Petrus Albertus, gebore op 14 April 1905, Persoonsnommer 340/731256W, van Perseel 32, Ohrigstad, distrik Lydenburg, Transvaal, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Surara Johanna Schoeman, gebore Koekemoer op 12 Augustus 1913, Persoonsnommer 340/731257W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

10631/69—HASSIM (Ismail), Mahomed Ismail, Identity No. 800/007845A, of 379 Twenty-first Street, Laudium, Pretoria, who died on 4 October 1969, and surving spouse, Fatima Mahomed Hassim (Moosa), born on 24 July 1918, Identity No. 800/007572A. D. Borkum, P.O. Box 8118, Johannesburg, Attorney for Executor.

8440/69—HARLE, Elizabeth, born on 25 August 1887, Identity No. 331/145179W, of 5 Harrogate, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, who died on 30 July 1969. Selena Elizabeth Freeman, Executrix, c/o Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Anglovaal House, 56 Main Street (P.O. Box 8796), Johannesburg.

10843/69—LANGE, (Joseph) Joe, born on 5 June 1899, Identity No. 331/316549W, of 53 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg, who died on 27 October 1969. M. S. Abrahams, P.O. Box 5223, Johannesburg, Agent.

111735/69—RADEBE, Makehla John, born on 4 September 1917, Identity No. 995143, of 18 Fifth Avenue, Alexandra Township, who died on 14 November 1969, and surviving spouse, Ngcothi Ethel Radebe, born on 1 June 1920, Identity No. 183287S. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

9343/69—STEPHEN, William Duncan MacIntosh, born on 10 April 1891, Identity No. 331/308346W, of 6 Alward Court, 43 George Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 10 September 1969, and surviving spouse, Gwendolyn Amie Frances Stephen, born on 28 February 1894, Identity No. 331/308347W. N. Mendelow, Michael Klotz & Co., 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

11117/69—VAN DER WALT, Albertus Adriaan, gebore op 2 Januarie 1904, Persoonsnommer 334/661841W, van Nooitverwacht, Pk. Vermaas, distrik Lichtenburg, wat op 7 November 1969 oorlede is. W. A. Vermaas & Kie., Vierde Vloer, Pretoriumgebou, Kerkstraat 267, Pretoria.

10355/69—BUCHANAN, Monica Hope, born on 9 June 1905, Identity No. 331/556285W, of 320 Summerhill, Sally's Alley, Kent View, Johannesburg, who died on 20 September 1969. E. V. Buchanan, P.O. Box 2490, Johannesburg, Executor.

10895/69—CHARLTON, Ronald Gordon, born on 3 October 1890, Identity No. 343/645071W, of Louis Trichardt, who died on 31 October 1969. Coxwell & Steyn, Trichardt Street (P.O. Box 52), Louis Trichardt.

11846/69—LIEBENBERG, Anna Cecilia Wilhelmina, gebore Jacobs, Persoonsnommer 334/662492W, van Ayrshirelaan 21, Roosheuwel, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Stephanus Abraham Liebenberg, Persoonsnommer 331/378486W. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

10346/69—SPIES, Cornelis Johannes, gebore op 6 Mei 1912, Persoonsnommer 344/759431W, van Haasfontein, Posbus 85, Van Dyksdrif, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 21 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Maria Spies, gebore Heyman op 30 Mei 1920, Persoonsnommer 344/759432W. Lindhout & Birman, Markstraat 7c (Posbus 13), Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise.

JACOBS, Nicolaas Andreas Cornelius, Persoonsnommer 334/658147W, van Chaucerlaan 62, Orkney. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

10116/69—BOSHOFF, Hendrik Johannes, van Stasiestraat 158, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Sara Isabella Boshoff, gebore Verster. S. I. Boshoff, p/a Stasiestraat 158, Pretoria-Noord, Transvaal, Eksekutrise Testamentêr.

9037/69—DE BEER, Abraham Christoffel, van Jopie Fouriestraat 34a, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina de Beer, gebore Oberholzer. E. C. de Beer, p/a Jopie Fouriestraat 34a, Pretoria-Noord, Eksekutrise Testamentêr.

11359/69—DU PREEZ, Johanna Maria Money, gebore De Wet op 26 April 1901, Persoonsnommer 339/524499, van Grootpan, distrik Lichtenburg, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Evert Philippus du Preez, gebore op 6 Februarie 1897, Persoonsnommer 339/524498. J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

BREEDT, Johannes Jacobus Arnoldus, gebore op 12 Januarie 1896, Persoonsnommer 356/851237W, van Michael Brinkstraat 618, Gezina, Pretoria, wat op 3 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Elizabeth Breedt, gebore Stander, Persoonsnommer 356/261202W. Susanna Johanna Elizabeth Breedt, gebore Stander, Terblanchestraat 1049, Villieria, Pretoria.

10415/69—MACKEY, Margery, gebore op 22 November 1905, Persoonsnommer 307/783248W, weduwee, van Evansstraat 60, Bloemhof, wat op 27 September 1969 oorlede is. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof, Prokureur.

8520/69—MACKEY, Walter Francis, gebore op 12 Oktober 1896, Persoonsnommer 307/783247W, van Evansstraat 60, Bloemhof, wat op 30 Augustus 1969 oorlede is. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof, Prokureur.

10998/69—STEENKAMP, Jan Harm, gebore op 22 Desember 1907, Persoonsnommer 369/998424W, van Voortrekkerstraat 37, Bloemhof, wat op 4 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Steenkamp, gebore Louw op 12 Februarie 1911, Persoonsnommer 369/998425W. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof, Prokureur.

11309/67—GRAU, Friedrich Karl, born on 16 January 1905, of Konstanz, Germany, who died on 29 October 1960. Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

10395/69—FORSYTH, Nan Marshall, born on 28 December 1902, Identity No. 331/658544W, of 65 Daventry Court, Killarney, Johannesburg, who died on 14 October 1969. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11410/69—WATSON, Doroth Rose, born on 24 September 1889, widow, of Plot 16, Wynford Agricultural Holdings, Eikenhof, who died on 16 November 1969. Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg, Attorneys for Executors.

FOY, Rose Frances, born Newland on 3 January 1878, Identity No. 331/555601W, of Aux Sapins, Linden Street, Sandown, Sandton, who died on 4 January 1970. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

GOUWS, Louisa, gebore op 16 Mei 1937, Persoonsnommer 468/443010W, van Dublinweg 51, Evander, wat op 10 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Francois Gerhardus Gouws, gebore op 28 Augustus 1935. C. J. de Jager & Human, Anchor Hof 4, Evander.

10358/69—MARITZ, Esther Ellen, gebore op 24 Augustus 1925, Persoonsnommer 066/135920W, van Luttigstraat 241, Pretoria-Wes, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Stephanus Maritz, gebore op 13 Desember 1917, Persoonsnommer 066/135919W. Die Bestuurder, Die Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Kamer 39, Plazagebou, Banklaan (Posbus 3024), Pretoria.

10739/69—NELL, Christiaan Philippus, gebore op 4 Junie 1933, Persoonsnommer 377/977810W, van Huis 41, Komati Kragsentrale, Pk. Blinkpan, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Nell, gebore op 3 Januarie 1929, Persoonsnommer 467/484211W. Die Bestuurder, Die Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Kamer 39, Plazagebou, Banklaan (Posbus 3024), Pretoria.

8757/69—CALITZ, Philippus Jacobus, gebore op 25 Mei 1937, Persoonsnommer 334/652568W, p/a J. G. P. de la Bort, Meintjiesstraat, Hartbeesfontein, wat op 9 Augustus 1969 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 23, Hartbeesfontein.

10888/69—WAGNER, Jan Christoffel, gebore op 3 Maart 1922, Persoonsnommer 305/762408W, van Nege-en-dertigste Laan 24, Blyvooruitzicht, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Dorothy Maria Wagner, gebore op 13 Julie 1928, Persoonsnommer 305/762187W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 201, Carletonville.

BECKER, Erilda Edna, gebore op 20 Augustus 1914, Persoonsnommer 370/914155W, van Plot 85, Bapsfontein, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Arthur Herbert Becker, gebore op 27 Februarie 1909, Persoonsnommer 370/914154W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 113, Pretoria.

11271/69—FOURIE, Andries Johannes, gebore op 9 November 1914, Persoonsnommer 348/787621W, van Holgatfontein, distrik Nigel, wat op 9 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Maria Fourie, gebore op 25 Oktober 1909, Persoonsnommer 348/787622W. Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5642/69—MEYEROWITZ, Rosalind Patricia, born Marks on 13 July 1937, Identity No. 331/230917W, of 4 Ardtully Street, Kenmare, Krugersdorp, who died on 6 June 1969. Viljoen & Meek, 29 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Transvaal.

10211/69—FELDMAN, Joseph, born on 4 August 1906, Identity No. 149/365662W, of 203 Sorento Court, Johannesburg, who died on 9 September 1969. Feldman & Cohen, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal, Attorneys for Executrix.

8095/69—GOSS, Joseph Reginald Eyre, born on 28 January 1888, Identity No. 222/086164W, of Victoria Hotel, Scheiding Street, Pretoria, who died on 24 July 1969. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Agents for the Executor.

10804/69—McLEOD, William, born on 4 January 1907, Identity No. 957/014679W, of 22 Burger Street, Pietersburg, who died on 14 October 1969. Dudley Clifford Pratt, c/o Meyer, Meyburgh & Pratt, 203 Permanent Buildings, 54 Mare Street, Pietersburg.

11635/69—KOTZE, Dirk Johannes Jakobus, gebore op 15 September 1886, Persoonsnommer 044/914385W, van Silwerkroonwoonstelle 7, Eloffsdal, Pretoria, wat op 13 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Magrieta Kotze, gebore Steyn op 14 Oktober 1889, Persoonsnommer 044/914386W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12199/69—LEWIS, Peter Thomas, born on 19 February 1908, Identity No. 356/134562W, of 304 Sunnyside Centre, Esselen Street, Pretoria, who died on 20 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

117/69—NEL, Gerhardus Cornelis Johannes, gebore op 23 Februarie 1919, Persoonsnommer 245/006649, van Federal Hotel, Schoemanstraat, Pretoria, wat op 2 September 1968 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

11675/69—BOOYSEN, Jan Gerhardus Lodewicus, gebore op 28 Julie 1894, Persoonsnommer 084/554021W, van Vier-en-dertigste Laan 781, Villieria, Pretoria, wat op 1 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wiemella Booysen, gebore Oosthuizen. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

11365/69—RETIEF, Schalk Willem (William), gebore op 20 April 1895, Persoonsnommer 960/073521W, van Uitkyk, Pk. Duiwelskloof, Transvaal, wat op 8 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Retief, gebore Malan op 3 Oktober 1905, Persoonsnommer 960/073522W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

11355/69—LUNDGREN, George (ook bekend as George Augustus), gebore op 26 April 1907, Persoonsnommer 331/344504W, van Minnaarstraat 106, Balfour, Transvaal, wat op 6 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrita (Margarietha) Lundgren, voorheen Britz, gebore Jansen van Nieuwenhuizen op 24 Augustus 1922, Persoonsnommer 328/796357. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

10849/69—KOHLER, Catherina Elizabeth, born on 7 February 1889, Identity No. 381/237410W, of Verzameling van Waters, Louis Trichardt, who died on 26 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

10255/69—PRETORIUS, Mary Louisa Theresa, born on 25 March 1912, Identity No. 331/231711, of 159 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 6 October 1969, and surviving spouse, Casper John Henry Pretorius, born on 16 October 1917, Identity No. 331/231710. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11477/69—GALL, Roje, born on 1 October 1910, Identity No. 365/142009, of 35 Bompas Road, Dunkeld, Johannesburg, who died on 11 November 1969. E. Katz, M. S. Abrahams & Co., P.O. Box 5223, Johannesburg, Agent.

11580/69—DANIELS, Elsie Helen, born on 22 August 1903, Identity No. 469/457887, of 20 Westminster Drive, Craighall Park, Johannesburg, who died on 8 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg, 31 days.

11479/69—SULLIVAN, Constance Louie, born on 2 March 1906, Identity No. 331/421273W, of 181 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, who died on 25 October 1969, and surviving spouse, John Patrick Sullivan, Identity No. 331/421272W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1351/69—GRANT, Alexander Elliot, born on 10 February 1913, Identity No. 324/860856W, of 58 Judd Street, Horison, Roodepoort, who died on 20 January 1969. H. S. Grant, P.O. Box 3182, Johannesburg.

10493/69—BOUWER, Maria Elizabeth, gebore op 11 Julie 1896, Persoonsnommer 324/811414, van 4 Polisie Woonstelle, Webberweg, Germiston, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 933, Johannesburg.

6250/69—VAN DER STRUYS, Cecil Charles, born on 16 January 1900, Identity No. 331/434346W, of 44 Helwellyn Road, The Hill, Johannesburg, who died on 26 June 1969. Greenfield & Greenfield, 401-410 Locarno House, 20 Loveday Street (P.O. Box 8870), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

5717/69—KARADAS, John, born on 9 May 1933, of 21 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg, who died on 20 May 1969. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Executors.

7505/69—BEZUIDENHOUT, Harold Arthur, born on 21 June 1921, Identity No. 331/589232C, of 902 Bernadette Flats, Seggerman Avenue, Newclare, Johannesburg, who died on 24 July 1969. Greenfield & Greenfield, 401-410 Locarno House, 20 Loveday Street (P.O. Box 8870), Johannesburg, Attorneys for Executor.

8855/69—BERUDE, Olga Signe, born on 12 March 1894, of Korup Odense, Denmark, who died on 25 November 1968, and surviving spouse, Dan Herbert Berude, born on 7 August 1885, Identity No. 370/927517. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

11449/69—REYERSBACH (also known as Reyers), Fred Gerald, born on 18 January 1911, Identity No. 901/545209W, of 10 Bompas Road, Dunkeld West, Johannesburg, who died on 27 November 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

11405/69—ANDERSON, Dorothy Mabel, born on 17 September 1902, Identity No. 331/555649, of 133 Maria Street, Sandown, Johannesburg, who died on 9 November 1969. Raymond G. Bradley, P.O. Box 5839, Johannesburg.

11925/69—VAN DER SCHYFF, Peter Klinkenburg, born on 6 January 1900, Identity No. 211/527549W, c/o Stephanie Hotel, High Street, Berea, Johannesburg, who died on 7 December 1969. Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

6177/69—GREGORIUS, Marinus Christiaan, born in 1912, of Courtney-Clarke Road, Grootfontein, South-West Africa, who died on 31 January 1969. National Board of Executors Ltd, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

11937/69—KIRBY-SMITH, Helen Caroline, born on 19 November 1901, Identity No. 365/117862W, of 20 Ewing Avenue, Selection Park, Springs, Transvaal, who died on 24 November 1969. Guttenberg, Rosen & Partners, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

10365/69—ADAMSON, Agnes Vera, born on 5 December 1897, Identity No. 331/645399W, of 47 Alpine Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 13 July 1969. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

11805/69—COOVADIA, Zubeyda Bibi, born on 21 December 1933, Identity No. 800/003924A, of 76 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, who died on 10 October 1969. Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

11665/69—TAYLOR, David, born on 22 June 1902, Identity No. 331/204153W, of 12 Holburn House, Hull Street, Florida, who died on 18 November 1969, and surviving spouse, Mavis Derender Taylor, born Good. Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11280/69—NORTJE, Salmon Gerhardus Antonie (Anthonie), gebore op 21 Maart 1906, Persoonsnommer 365/127158, van Retiefstraat 28, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 17 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Nortje, gebore Potgieter gedurende 1913, Persoonsnommer 365/127159. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekutrise.

11595/69—VAN DER MERWE, Aletta Cornelia, gebore op 7 Januarie 1897, Persoonsnommer 335/692189W, van Beginstraat 23, Krugersdorp-Noord, wat op 28 November 1969 oorlede is. Phillips & Osmond, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

6449/69—VAN DER MERWE, Cornelius Hendrik, gebore op 7 Mei 1893, Persoonsnommer 365/120365W, van Milnerlaan 5, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 4 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth van der Merwe, gebore Van der Walt in 1902, Persoonsnommer 365/120366W. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs.

11534/69—ERASMUS, Andries Louis, gebore op 29 Februarie 1912, Persoonsnommer 438/380330, van Pretoriusvlei, Standerton, wat op 26 November 1969 oorlede is. Phillippus Lodewicus Erasmus, Pretoriusvlei, Standerton.

9463/69—MAHLANGU, Elijah Mhletya, Identity No. 996682, of Stand 92, Old Location, Witbank, who died on 29 September 1969. M. van Heerden & Co., Sanlam Buildings, President Avenue (P.O. Box 6), Witbank, Attorneys for the Executor.

10957/69—CONRADIE, Barendina Genoveva, gebore op 9 Desember 1921, Persoonsnommer 309/505863W, van Kitzingerlaan 14, Brakpan, wat op 5 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Francis Conradie. Le Roux, Van Rooy & V d. Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

11655/69—FLOWERDAY, Walter Frederick Francisco, Identity No. 324/832098W, of 76 Sauer Street, Germiston, who died on 16 November 1969. Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executor.

12174/69—HAGART, Richard Bein, born on 17 July 1894, Identity No. 331/170460W, of 43 Seventh Street, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 23 December 1969. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executors.

11680/69—HYMAN, Judith (known as Ida), born Fogal on 17 July 1886, Identity No. 331/191482W, of Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 20 November 1969. N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street, P.O. Box 927, Johannesburg, Attorneys for Executors.

11766/69—BOTHA, Ernest Reuben, born on 22 April 1909, Identity No. 342/855412W, of 8 Wye House, Angus Street, Germiston, Transvaal, who died on 11 November 1969, and surviving spouse, Ellen Frances Botha, Identity No. 342/855413W. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

10364/69—ARTHUR, David, born on 8 September 1885, Identity No. 331/128098W, of Red Cross Ex Servicemen's Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 29 September 1969. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

11627/69—AGUIAR, Fernando Alberto (Albert), born on 5 January 1900, Identity No. 331/244847W, of 125 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 26 November 1969. Leon Unterhalter, 401 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

12091—KRAMER, Chiel, born on 7 September 1901, Identity No. 331/246617W, of 9 Becher Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 22 December 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys and Agents for Executor.

11673/69—BUDD, Lilian Maude, born on 6 April 1891, Identity No. 331/357921, of 15 Ashwold Road, Saxonwold, Johannesburg, who died on 3 December 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

11986/69—SNIDER, Sophy Lilian Ray, born on 9 July 1889, Identity No. 331/171873W, of Our Parents Home, High Road, Gardens, Johannesburg, who died on 12 December 1969. Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

11774/69—GOODMAN, Alfred Morris, born on 2 January 1906, Identity No. 331/159028W, of 34 Argyll House, Parktown, Johannesburg, who died on 24 November 1969. Schwartz, Fine, Kane & Co., Fifteenth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

11674/69—BEAVAN, Sarah, born on 8 October 1889, Identity No. 331/202903W, of Sanatoria Chronic Sick Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 21 November 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

7575/69—SOLOMON, Lilian (Lillian), born on 16 April 1898, of General Hospital, Johannesburg, who died on 7 June 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

7880/69—VIZIRGIANAKIS, Stavros John, born on 14 September 1890, of 125 Goldman Street, Florida Extension, Roodepoort, who died on 19 July 1969. Lebos & Lebos, P.O. Box 10879, Johannesburg.

4582/69—BROGNIEZ, Charles Edouard, S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11224/69—MAYER (also known as Mayers), Mordecai (also known as Max), born on 8 August 1904, Identity No. 331/413162W, of 504 Leopold Heights, 36 Claim Street, Joubert Park, Johannesburg, who died on 18 November 1969. Julius Cyril Mayer, Executor of Max Mayers, Julian Mayers & Co., 419 New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

11587/69—HEGGENBERGER, Aloisius, born on 13 June 1909, Identity No. 905/530723W, of 10 Osprey Street, Kensington, Johannesburg, who died on 26 November 1969, and surviving spouse, Hanna Ursula Heggenberger, born on 18 December 1928, Identity No. 905/541258W. H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, Attorney for Executrix.

8666/69—LEE, John, born on 17 August 1898, of 2 Hockey Avenue, Northcliffe, Johannesburg, who died on 2 August 1969. Frank Munnik, Solicitor, 708 C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets (P.O. Box 5843), Johannesburg.

10533/69—KRUGER, Petrus Jacobus, born on 29 November 1917, Identity No. 309/524785, of 24 Buston Avenue, Dalview, Brakpan, who died on 19 October 1969. Francie L. de Kock, 319 Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

11298/69—CUTHBERT, James, born on 6 August 1907, Identity No. 066/135449W, of 47 Third Street, Northmead, Benoni, who died on 20 November 1969. Roos & Hoffmann, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni, Attorneys for Executrix.

6221/69—WILLEMSE, Jacomina Jacoba, gebore op 24 November 1890, Persoonsnommer 305/754355W, weduwee, van 38a Elstonlaan, Benoni, wat op 28 Junie 1969 oorlede is. Roos & Hoffmann, Lawgebou 1/2, Prince'slaan 77 (Posbus 530), Benoni, Prokureurs vir Eksekuteur.

10420/69—VAN TONDER, Albertus Jacobus Johannes, gebore op 20 Junie 1913, Persoonsnommer 356/112429W, van Anneweg 206, Olifantsfontein, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote E. J. van Tonder, Mev. E. J. van Tonder, p/a Posbus 3639, Pretoria.

11733/69—DE MEILLON, Dirk Johannes, gebore 10 April 1947, Persoonsnommer 331/101046W, van Middelstraat 2, East Town, Johannesburg, wat op 4 Desember 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

ANNANDALE, Willem Johannes, gebore op 13 April 1898, Persoonsnommer 361/404804W, van Fabriekstraat, Reivilo, wat op 1 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Annandale, gebore op 14 Mei 1916, Persoonsnommer 141/268860W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

11915/69—JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN, Andries Adriaan Du Toit, gebore op 6 Julie 1948, Persoonsnommer 331/4657060, van St. Albanslaan 86, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 30 November 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8030/69—ROACH, Arthur Albert Victor, born on 2 July 1902, Identity No. 331/276467, of 301 St Anthony, 64 Wolmarans Street, Johannesburg, who died on 30 July 1969, and surviving spouse, Winifred Francis Roach, born on 2 March 1912, Identity No. 331/276468. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard and General Building, Johannesburg.

10953/69—STRAUSS, Gertruida Maria Vosloo, gebore op 20 Augustus 1911, Persoonsnommer 022/665890W, van Selene Hotel, Pretoria, wat op 11 November 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

10627/66—VERMEULEN, Maria Magdalena, of 99 King George Avenue, Mufulira, Zambia, who died on 4 April 1964, and surviving spouse, Henry William Vermeulen. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

11714/69—DU RANDT, Henry Andrew, born on 24 December 1917, Identity No. 022/724658W, of 14 Central Avenue, Nource Mines, Denver, Johannesburg, who died on 6 November 1969, and surviving spouse, Annith Cynthia du Randt, Identity No. 022/724659W. Raphaely & Weiner Schwarz, P.O. Box 5996, Johannesburg.

9103/69—VERMEULEN, Gielliam Johannes, gebore op 15 November 1902, Persoonsnommer 377/966905W, van Duncanstraat 5, Witbank, wat op 11 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Nicolaas Hendrik Vermeulen, gebore op 11 September 1908, Persoonsnommer 377/966906. Fanie Grobler & Prinsloo, S.&A.-gebou, Escombestraat (Posbus 233), Witbank.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

11953/69—BARNARD, Stephanus Gerhardus, gebore op 10 Junie 1905, Persoonsnommer 404/582694W, van Joubertstraat 16, Elsburg, wat op 18 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Adriana Aletta Barnard, gebore Breytenbach, Persoonsnommer 404/582695W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.) Posbus 383, Pretoria.

10110/69—GREYLING, Hendrik Johannes, gebore op 18 Augustus 1901, Persoonsnommer 378/221777, van Klipkuil, Pk. Leeudoringstad, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Greyling, Persoonsnommer 378/221778. Rorich, Wolmarans & Du Plessis.

9936/69—GROBLER, Nicolaas, gebore op 29 Mei 1917, Persoonsnommer 338/803869W, van Hendley, Letsitele, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Grobler, gebore op 5 Maart 1921, Persoonsnommer 338/803870W. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

11814/69—LIEBENBERG, Hendrik Christoffel Weideman, gebore op 18 Februarie 1887, Persoonsnonimer 331/526332W, van Helvellyweg 38, The Hill, Johannesburg, wat op 2 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Stefana Liebenberg, gebore Swanepoel, Persoonsnommer 331/526333W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

NATAL

4512/69/1—WARREN, Charles Thomson, born on 27 February 1918, Identity No. 211/466598W, of 44 Newhaven Road, Durban, who died on 26 November 1969, and surviving spouse, Celine Cecil Warren, born Walker, Identity No. 211/466599W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

4452/69/1—EKLUND, Ellen Maggie, formerly Barrett, born Brown on 6 January 1883, Identity No. 211/461493W, of Cambridge House, North Ridge Road, Durban, who died on 5 December 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4383/69/2—BENNETT, William John Lanham, born on 2 January 1897, Identity No. 022/326366W, of Park Beach Hotel, Winklespruit, Natal, who died on 16 November 1969. Chapman, Dyer & Partners, Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4399/69/2—LARSEN, Grace Lilian, born Glaister on 8 November 1914, Identity No. 245/016105W, of 11 Gordonstoun, 153 Currie Road, Durban, who died on 6 December 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4270/69/4—LEANDY DE BUFANOS, Marie Lydie, born on 26 April 1887, Identity No. 902/513492, of 136 Roca Marina, Argyle Road, Durban, who died on 17 September 1969. Leandy Laroque & Partners, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

4298/69/4—OSBORNE, Laura, born on 12 May 1870, Identity No. 211/591364W, c/o P. Mitchell, Thisildo, Salt Rock, Natal, who died on 21 November 1969. K. R. Fraser, c/o P.O. Box 234, Durban.

3551/69/1—COLLIER, Alma Elisa, born on 17 April 1880, Identity No. 211/764623W, of 16 Dell Road, Redhill, Durban, and Hillcrest Hospital, Natal, who died on 2 October 1969. A. D. McIntosh, 101/104 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

4296/69/3—OLDHAM, Mariam Mildred, born Krog on 14 April 1893, Identity No. 211/412363, of 153 Stromboli, Nathanial Isaacs Crescent, North Beach, Durban, who died on 19 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

3630/69/2—TAYLOR, Ian Douglas, born on 2 May 1949, Identity No. 211/646429, of 32 Jesslyn Avenue, Malvern, Natal, who died on 13 October 1969. V. R. Driman, of Fowle & Driman, 1017 Eagle Building, 357 West Street, Durban, Executor Dative. 14 days.

4366/69/3—BLACK, Neil Thomas, born on 10 August 1909, Identity No. 248/036500W, of 17 Cassia Road, Winkelspruit, Natal, who died on 25 November 1969, and surviving spouse, Mona Aagot Black, born on 12 February 1902, Identity No. 248/036449W. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix.

4481/69/1—JACOBS, Rachel Minnie, born Simon on 1 April 1906, Identity No. 371/176772W, of 423 Clark Road, Durban, who died on 25 November 1969. Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.

4458/67/4—DALAMMA, born in October 1919, Identity No. 800/494282A, of 8 Dharwar Road, Merebank, Durban, who died on 11 June 1962, and surviving spouse, Appalsamy, born in August 1915, Identity No. 800/494281A. A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4440/67/2—SOOBRAMUNIEN, born on 10 July 1934, of Sarnia, Pinetown, Natal, who died on 31 March 1959. A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

3856/69/3—HARE, Gerhardus Ignatius, gebore op 6 Desember 1906, Persoonsnommer 211/575550W, van Wylieweg 26, Fynnlands, Durban, wat op 15 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Hare, gebore op 1 Desember 1914, Persoonsnommer 211/575551W. Mev. G. M. Hare, Sunningdaleoord 22, Sunnyridge, Oos-Londen.

4161/69—GRANT, Winifred May Grant, born on 6 May 1893, Identity No. 210/020976W, of 3 N.N.A. Court, Victoria Street, Dundee, Natal, who died on 8 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3940/69/2—SALMON, William, born on 18 September 1898, Identity No. 211/444571W, of 7 Albermarle Court, Old Fort Road, Durban, who died on 25 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4403/69/2—MACRAE, Eleanor Maud, born on 14 April 1900, Identity No. 348/792964W, of 1306 Carillon, Prince Street, Durban, who died on 6 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3966/69/3—WHEELOCK, Arthur, born on 31 January 1882, Identity No. 211/436528W, of 31 Landsdowne Crescent, Durban North, Durban, who died on 25 October 1969. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

4290/69/1—BASCKIN, Isaac David (also known as David), born on 6 July 1910, Identity No. 211/564867W, of 41 Hyde Park, Ridge Road, Durban, who died on 25 November 1969. Levy, Legator, McKenna & Herr, 2103 Eagle Building, Murchies Passage, 357 West Street, Durban, Attorneys for Executrix.

3675/69/3—VENGATASAMY (also known as Venketsamy Ramsamy Naidoo and Vengatasamy Ramsamy), born on 3 January 1931, Identity No. 800/336380A, of 112 Sambalpur Road, Merebank, Durban, who died on 31 October 1968, and surviving spouse, Venketamma, born on 25 December 1939, Identity No. 800/251110A. The Perseverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.

4398/69/4—KERR, Ian Malcolm, born on 7 April 1940, Identity No. 211/617630, of 24 Kloof Falls Road, Kloof, 74 Buller Road, Montclair and 14 Mack Road, Empangeni, who died on 24 November 1969. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Limited.

4413/69/2—GRAY, Florence De Muldrop, born on 29 November 1877, Identity No. 211/570423W, of Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, who died on 21 November 1969. Biebuyck & Co., 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4313/69/2—HENDERSON, Alfred Martin, born on 5 July 1898, Identity No. 204/005925W, of Rondebosch Farm, Mooi River, Natal, who died on 10 November 1969. R. R. Drummond & Co., Claughton Terrace (P.O. Box 129), Mooi River, Attorneys for Executive Testamentary.

3962/69/1—LANDMAN, Monica, gebore Sinclair op 11 Maart 1922, Persoonsnommer 210/017163W, van Kempstraat 27, Glencoe, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Herman Hendrik Landman, gebore op 13 Augustus 1918, Persoonsnommer 210/017162W. Van Rensburg & Hellberg, Karel Landmanstraat 40 (Posbus 72), Glencoe, Prokureurs vir Eksekuteur.

4308/69/4—MOOLMAN, Petrus Stephanus Jacobus, gebore op 7 Desember 1892, Persoonsnommer 239/087527W, van Cellestraat 61, Glencoe, Natal, wat op 15 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Magrietha Louisa Moolman, gebore Lewis op 30 Junie 1905, Persoonsnommer 239/087528W. Van Rensburg & Hellberg, Karel Landmanstraat 40a (Posbus 72), Glencoe, Prokureurs vir Eksekutrise.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

4377/69/4—PIHL, May Elaine, born on 2 July 1920, Identity No. 211/519249W, of 207 Blackburn Road, Red Hill, Durban, who died on 20 November 1969. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

4464/69/2—DREWES, Ernst Oswald, born on 15 July 1912, Identity No. 244/001464W, of Vaderland, District of Paulpietersburg, Natal, who died on 10 December 1969, and surviving spouse, Marie Johanne Drewes, born Hinze on 8 April 1913, Identity No. 244/001465W. C. W. A. Freyer, P.O. Box 7, Paulpietersburg.

COOPER, Lewis Maxwell, born on 14 July 1920, Identity No. 964/001069, of 38 Allan Hirst Drive, Pietermaritzburg, who died on 29 December 1969. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

4095/69/3—SADEYA, born on 12 June 1910, of 321 Avoca Road, Avoca, Durban, who died on 12 April 1968. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

4416/69/3—DOWSE, Winnie Rosalie, born Green on 22 March 1906, Identity No. 222/050900W, of 31 Barrington, 60 South Ridge Road, Durban, who died on 26 November 1969. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

4523/69/2—KENWORTHY, Vera Mabel, born on 24 September 1917, Identity No. 211/586396W, of 38 Prospect Road, Umbilo, Durban, who died on 6 December 1969. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

4510/69/1—BEKKER, Stephanus Petrus, born on 13 January 1895, Identity No. 240/096144W, of Greytown, who died on 16 December 1969. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown, Natal.

3907/69/4—HENDERSON, Thomas, born on 6 June 1883, Identity No. 335/681954, of Flat 10, Westville Centre, Westville, Natal, who died on 17 October 1969. McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.

4440/69/2—NAROTHUM, Dhayi, born Khoosal in about 1901, Identity No. 800/080704A, of Loxton Street, Newcastle, who died on 6 December 1969. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.

4387/69/4—BIGGAR (also known as Biggars), Lawrence, born on 4 September 1899, Identity No. 490/076789C, of Mortala Farm, District of Mariannhill, Pinetown, who died on 27 September 1969, and surviving spouse Angelina Biggar, formerly Lemour, born on 6 July 1902, Identity No. 246/002119C. McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Attorneys for Executrix Dative.

4132/69/1—LE ROUX, Hendrik Johannes, gebore op 27 Februarie 1907, p/a Natal Steam Coal Company, Wesselsnek, Natal, wat op 7 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina le Roux, voorheen Jonker, gebore Wepener op 10 Mei 1911. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

3844/69—BISHOP, Edgar Osborne, born on 8 August 1884, Identity No. 245/016370W, of 124 Uplands Road, Pietermaritzburg, who died on 30 October 1969. Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1996/69—BOOYSEN, Susanna Johanna, gebore op 10 Oktober 1885, Persoonsnommer 403/271388W, van Onder-Noordstraat 5, Bethulie, wat op 14 Oktober 1969 oorlede is. Malherbe Brand & Venter, Posbus 3, Bethulie.

2147/69—VAN HEERDEN, Lambertus Albertus, gebore op 24 Januarie 1907, Persoonsnommer 435/744261W, van Dewetstraat 6, Kroonstad, wat op 12 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Matilda (Mathilda Margaretha) van Heerden, voorheen Du Plessis, gebore Lategan op 18 Maart 1913, Persoonsnommer 435/744967W. Hayman E. Gersohn & Paola, Posbus 101, Kroonstad.

2062/69—HOOPS, Helena (Helene), gebore Schmitz op 13 Oktober 1882, Persoonsnommer 406/387661W, van Bothaville Hotel, Bothaville, wat op 15 Julie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

2095/69—KRÜGER, Johannes, gebore op 29 Maart 1908, Persoonsnommer 404/113440W, van President Paul Krugerlaan 42, Bloemfontein, wat op 8 Desember 1969 oorlede is. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

2085/69—KLAASSEN, Christina Johanna, gebore op 14 Augustus 1912, Persoonsnommer 404/4059164W, van Plot 108, Roodewa, distrik Bloemfontein, wat op 14 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Cornelius Klaassen. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur.

2071/69—GALATIS, Kalle, born Chilianis, in August 1910, Identity No. 427/342855, of 50 Plein Street, Heilbron, who died on 27 October 1969, and surviving spouse Costas Galatis, born on 31 May 1894, Identity No. 427/342854, B. Simon, P.O. Box 58, Church Street, Heilbron, *q.q.* Executors Testamentary.

2010/69—VAN TONDER, Dorothea Elizabeth Wilhelmina, gebore Van Dyk op 2 Desember 1896, Persoonsnommer 438/385163W, van Kerkstraat 46, Ladybrand, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Christoffel van Tonder, gebore op 2 Julie 1891, Persoonsnommer 438/385162W. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

2072/69—THOMPSON, Rosa Emily, born on 23 August 1883, Identity No. 022/275009W, of 37 Donald Murray Avenue, Bloemfontein and The House of St Paul, Reitz, who died on 28 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

2124/69—GUESS, Frank Harold, born on 30 September 1913, Identity No. 404/101409W, of 5 Clarens Street, Bloemfontein, O.F.S., who died on 29 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

1905/69—MARAIS, Pieter Rademeyer, gebore op 23 Mei 1917, Persoonsnommer 442/394126W, van Symondstraat 31a, Kroonstad, wat op 1 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Marais, gebore Maree, Persoonsnommer 442/394127W. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2110/69—ODENDAAL, Adriaan Cornelius, gebore op 17 Februarie 1890, Persoonsnommer 451/401452W, van Kerkstraat, Reddersburg, wat op 5 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Magrietha Elizabeth Odendaal, gebore Bekker op 27 Oktober 1894, Persoonsnommer 451/401453W. Daffue, Du Plessis & Pretorius, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.

2187/69—ROBINSON, Estelle Josephine, born on 31 January 1891, Identity No. 404/134107, of 8 Continental Building, Zastron Street, Bloemfontein, who died on 22 December 1969. Donald Murray & Co., P.O. Box 281, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.

2039/69—TAHAN, Reginald George, born on 18 October 1895, Identity No. 404/111746, of 8 Valley Court, Wilcocks Road, Bloemfontein, who died on 16 November 1969. Siebert & Groenewald, Doric Building, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 379), Bloemfontein, Attorneys for Executrix.

2141/69—CROUCAMP, Giliam Johannes, gebore op 28 Desember 1912, Persoonsnommer 404/582950, van Wilcocksweg 12, Noordhoek, Bloemfontein, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Sophia Croucamp, gebore op 7 Mei 1914, Persoonsnommer 404/582951. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1555/69—NAUDE, Johannes Hendrik, gebore op 23 September 1919, Persoonsnommer 403/269567, van Blanjestraat 12, Bethlehem, wat op 7 September 1969 oorlede is. Brand Wessels & Vennote.

1502/69—HATTINGH, Susara Johanna, gebore Fourie op 13 Junie 1897, Persoonsnommer 439/389966W, van Klauda, Arlington, O.V.S., wat op 20 Augustus 1969 oorlede is. Barclay's Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

558/69—WILLIS, Alice Mary, born on 19 October 1907, Identity No. 435/724117W, of 24 Theal Crescent, Bloemfontein, who died on 22 March 1969. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Fourth Floor, Atrium Building, 10 Elizabeth Street, Bloemfontein, Attorneys for Executor.

1867/69—SMITH, Johannes Lodewikus, gebore op 4 Oktober 1911, Persoonsnommer 324/812366W, van Klerck Singel 58, Brandwag, Bloemfontein, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

2002/69—BARNES, Florence Mary, born on 11 August 1881, Identity No. 034/845346W, of 75 Parfitt Avenue, Bloemfontein, who died on 9 November 1969. Alfred William Barnes, 75 Parfitt Avenue, Bloemfontein.

2080/69—DU PLESSIS, Hendrik, gebore op 13 Maart 1916, Persoonsnommer 442/394403W, van Ryssel, Marquard, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena du Plessis, gebore Oosthuizen op 7 Julie 1916, Persoonsnommer 442/394404W. Cloete & Gar Den, Posbus 50, Marquard, *q.q.* Eksekutriese Prokureurs.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2112/69—DU PREEZ, Hester Maria Elizabeth, gebore Smidt op 11 Oktober 1893, Persoonsnommer 226/006694W, van Ariesrust, distrik Viljoenskroon, wat op 13 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot George Frederik du Preez, gebore op 25 Desember 1882, Persoonsnommer 226/006693W. Venter, Havemann & Mare, Voortrekkerstraat (Posbus 2), Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteur.

1968/69—STRYDOM, Cornelius Phillippus Roodt, gebore op 12 April 1935, Persoonsnommer 331/381351W, van S.A. Polisie Woonstel 44, Welkom, O.V.S, wat op 6 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lorraine Elizabeth Strydom, gebore Schmidt op 3 Augustus 1938, Persoonsnommer 331/475007W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

12/70—BESTER, Jan Frederik, Persoonsnommer 066/129959W, van 28 Dalhamweg, Kimberley, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is. Duncan & Rothman, Permanentegeboue, Posbus 64, Kimberley, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

756/69—VAN DER WESTHUIZEN, Thomas Hugo, gebore op 4 Oktober 1894, Persoonsommer 103/827261W, van Ahrbeckstraat, Prieska, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is. Van der Riet & Enslin, Posbus 37, Prieska, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur.

875/69—VISSER, Ernestus Jacobus, gebore op 30 Oktober 1895, Persoonsnommer 065/358191, van Erma, Loxtonstraat, Kenhardt, wat op 21 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Sophia Maria Visser, gebore Van Wyk op 2 Julie 1898, Persoonsnommer 065/358192. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

929/69—DU TOIT, Antonie Johannes Christoffel, gebore op 19 September 1951, Persoonsnommer 651/001053, van Kerkstraat, Delportshoop, wat op 10 Desember 1969 oorlede is. Roux, Welgemoed & Kock, Posbus 720, Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

874/69—GREEFF, Engela Helena, gebore Jansen, of Janze, of Janse van Rensburg op 6 Maart 1889, Persoonsnommer 103/826403W, weduwee, van hoek van Spoorweg- en Victoriastraat, Prieska, wat op 24 November 1969 oorlede is. Mader van Niekerk, p/a Van Niekerk & Groenwoud, hoek van Kerkstraat en Vanriebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir die Boedel.

739/68—LEVINE, Lily, born Geller on 27 September 1907, of 8 Palgrave Street, Avis, Klein Windhoek, South-West Africa, who died on 6 February 1968. Louw & Kotzé, 88 Market Street (P.O. Box 123), Vryburg, Attorneys for Executor.

866/69—LABUSCHAGNE, Jan Harm, gebore op 23 Julie 1911, Persoonsnommer 261/065155W, van De Wetstraat 18, Victoria-Wes, wat op 15 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Susanna Johanna Labuschagne, gebore Du Plessis, Persoonsnommer 261/065156W. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

867/69—OLIVIER, Cecilia Johanna, gebore op 16 Februarie 1923, Persoonsnommer 140/159359W, van Soutfontein, Vosburg, wat op 9 November 1969 oorlede is. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

921/69—REINHARDT, Carl Frederick, born on 1 September 1892, Identity No. 066/128327, of 54 Merriman Street, Kimberley, who died on 15 December 1969, and surviving spouse, Susarah Cornelia Reinhardt, born on 28 October 1894, Identity No. 066/128328. S. C. Reinhardt, 54 Merriman Street, Kimberley.

923/69—JACOBS, Christina Louisa, gebore op 2 Maart 1910, Persoonsnommer 102/820298, van Duvenhagestraat 1, Postmasburg, wat op 9 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Gerhardus Jacobs, gebore op 20 September 1908, Persoonsnommer 102/820297. P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Posbus 18, Postmasburg.

907/69—LENSING, Johannes Lukas, born on 28 July 1891, Identity No. 110/879680W, of Het Loo, Pienaar Street, Richmond, Cape Province, who died on 28 November 1969, and surviving spouse, Henrietta Johanna Lensing, born Louw on 15 July 1891, Identity No. 110/879681W. Kempen & Kempen, P.O. Box 24, Victoria West.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2492/69/2—VAN WYNGAARDT, Floris Johannes, born on 20 December 1913, Identity No. 101/304100W, of 17 Albany Road, Port Elizabeth, who died on 27 August 1969, and surviving spouse, Maria Susanna van Wyngaardt, born Bakkes, Identity No. 101/304101W. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

3085/69/1—DICKINSON, Mary Mildred, born on 27 September 1881, Identity No. 034/820937W, of Newhaven Chronic Sick Home, 12 Cavendish Road, East London, who died on 30 November 1969. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

2991/69/1—FENWICK, Maud Rosetta, born Tait on 23 August 1891, Identity No. 034/870593, widow, of 11 Moore Street, East London, who died on 18 November 1969. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

3076/69/2—GREYLING, Johannes Christoffel, gebore op 13 Mei 1907, Persoonsnommer 133/155615W, van Nichollstraat 23, Uitenhage, wat op 23 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Greyling, gebore Van der Merwe op 29 November 1906, Persoonsnommer 133/155616W. A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

3050/69/2—HALGREEN, Thora Ann, gebore Warraker op 14 Desember 1916, Persoonsnommer 101/215522W, van Bartonweg 39, Cotswold, Port Elizabeth, wat op 17 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Willem Halgreen, gebore op 3 Julie 1917, Persoonsnommer 101/215521W. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

3099/69—JORDAAN, Willem Jacobus, gebore op 24 Junie 1906, Persoonsnommer 004/9392X2W, van Spitskop, Bethulie, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Jordaan, gebore op 13 Augustus 1903, Persoonsnommer 004/9392X3W. Malherbe, Brand & Venter, Posbus 3, Bethulie.

3059/69/1—JENNINGS, Ella Margaret Tyre, born Henderson on 30 July 1904, Identity No. 034/870053W, of Cottage 3, Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 27 November 1969. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executor.

3168/69/2—JOHNSON, Neil James, born on 28 May 1895, Identity No. 038/922837W, of Millbank, Fort Beaufort, who died on 20 December 1969. A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executors.

3150/69/2—JONKER, Adolf Johannes, born on 28 December 1875, Identity No. 356/132419, of 7 Fourie Street, Maclear, who died on 9 December 1969. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

2945/69/1—GRANGER, Henrietta, born on 28 July 1887, Identity No. 034/889144, of 15 Bowes Lyon Court, St James Road, East London, who died on 15 October 1969, and surviving spouse, Henry Gray Granger. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

2782/69/2—DERRY, Edward George, born on 29 September 1888, Identity No. 024/700183, of 40 St James Road, East London, who died on 27 October 1969, and surviving spouse, Margaret (or Margorete) Isabella Beatrix Derry, born Strydom. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

3022/69/2—VAN SCHALKWYK, Nicolaas Albertus, gebore op 14 Julie 1921, Persoonsnommer 353/607317W, van Kleinbos, distrik Humansdorp, Kaapprovinsie, wat op 25 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Sophia van Schalkwyk, gebore Stoltz op 21 Junie 1921, Persoonsnommer 353/607318W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

3092/69/2—DU PLESSIS, Georgina Sarah, gebore Lamprecht op 22 Augustus 1885, Persoonsnommer 134/211350W, van Saville House 20, Westernweg, Port Elizabeth, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

3023/69/1—VAN DER BERG, Adrian Petrus, gebore op 20 September 1888, Persoonsnommer 058/336889W, van Markstraat, Indwe, wat op 25 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Maria van der Berg, gebore Venter. E. J. Nurse, Permanentegebou, Posbus 470, Queenstown, Prokureur vir Eksekutrise.

3100/69/2—McKNIGHT, Joseph, Identity No. 107/854019, of 139 New Rest, Queenstown, who died on 15 October 1969. S. J. Malan de Kock, P.O. Box 209, Queenstown.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3082/69/2—FENNELL, Hurrell Bolton, born on 19 November 1885, Identity No. 055/310576W, of Beulah Farm, P.O. Gamtoos, who died on 24 November 1969. Joubert, Galpin & Searle, N. B. S. Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

3027/69/1—TURNBULL, Richard Christian, born on 26 January 1879, Identity No. 009/963026, of Holdernesse, Barkly East, who died on 16 November 1969, and surviving spouse, Amy Eulalie Turnbull. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

3159/69/1—HALL, Dorothy Eileen, born Walsh on 18 July 1900, Identity No. 034/770261W, of Tenby Flats, Fleet Street, East London, and 45 Totness Road, Plumstead, Cape, who died on 24 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2978/69/2—DU PREEZ, Hendrika Jacoba Maria, born Leach on 6 April 1907, Identity No. 139/391560W, of The Boarding House, Main Street, Alice, who died on 11 November 1969, and surviving spouse, Gert Johannes Jacobus du Preez, born on 15 September 1901, Identity No. 139/391559W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2545/69/1—DEWING, George Walter, born 1 June 1927, Identity No. 034/819984W, of 207 Inverae Court, Keam Road, Baysville, East London, who died on 14 August 1969, and surviving spouse, Anna Maria Dewing, born 7 October 1923, Identity No. 034/819985W. Brown & Hurly, Trident Building, Terminus Street, East London.

3119/69/1—BOWES, William Victor, born on 27 September 1897, Identity No. 107/866254W, of Glenside, District of Queenstown, who died on 6 December 1969. Dower & Vorster, P.O. Box 136, Queenstown, Attorneys for Executrix.

3112/69/2—NICOLL, Bertie Clark, born on 14 June 1897, Identity No. 211/436323W, widower, of 20 Middleton Avenue, Adcockvale Extension, Port Elizabeth, who died on 7 December 1969. Fidelity Bank and Trust Company Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executors.

3142/69/2—SHAMLEY, Michael, born on 24 December 1900, Identity No. 045/978426W, of 61 Somerset Street, Graaff-Reinet, who died on 1 December 1969, and surviving spouse, Salome Mary Shamley, born on 15 April 1904, Identity No. 045/978427W. T. K. Fiveash & Co., P.O. Box 30, Swellendam.

3048/69/2—TUCKER, Alfred William Stegmann, born on 25 June 1899, Identity No. 011/420991W, of 27 Princes' Avenue, Port Alfred, Cape, who died on 29 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3063/69/1—MILLS, Archibald Elton, born on 21 September 1889, Identity No. 107/866418, of Stanhope, Amabele, who died on 2 December 1969. Elliott Brothers, Grey Square, Stutterheim, Attorneys for Executors.

3148/69/2—PRINSLOO, James, born on 21 May 1921, Identity No. 101/304237W, of 81 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 7 December 1969, and surviving spouse, Theodora Elizabeth Prinsloo, born on 7 December 1916, Identity No. 101/304233W. Brown & Braude, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth. 21 days.

3145/69/1—THOMPSON, Frederick Edward, born on 4 August 1894, Identity No. 121/163881W, of 102 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 5 December 1969, and surviving spouse, Victoria Louisa Thompson, born on 2 April 1900, Identity No. 121/163882W. Brown & Braude, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth. 21 days.

2919/69/1—DE KLERK, Anna Johanna Aletta, gebore Griesel op 6 November 1913, Persoonsnommer 013/457943W, van Vierde Laan 33, Newtonpark, Port Elizabeth, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.

2673/69/1—HOWARD, Sussanna (or Sussana or Susanna) Jacomina, born Pretorius on 23 May 1893, Identity No. 107/865758W, of 11 Grey Street, Queenstown, Cape Province, who died on 13 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

3038/69/2—HARRIS, Hilton Rodgers (or Rogers), born 4 October 1894, Identity No. 034/906808W, of Forest Vale, Kwelegha, Cape Province, who died on 16 November 1969, and surviving spouse, Daphne Florence Harris, born Stanton. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2998/69/2—DUVENHAGE, Susanna Cecilia Hendrina, gebore Mostert op 3 September 1913, Persoonsnommer 303/444140W, van Allbylaan 3, Woodbrook, Oos-Londen, wat op 14 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Adriaan Duvenhage, gebore op 8 Desember 1918, Persoonsnommer 303/444139W. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.

3116/69/2—McCARTHY, George Patrick, born on 7 April 1909, Identity No. 038/922004W, of Koonap Nek, District of Fort Beaufort, who died on 13 December 1969. B. Godlonton, Secretary, E. P. Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.

2938/69/2—TRIBE, Edith Maude, born on 30 November 1889, Identity No. 003/923548W, of 108 Marine Drive, Skoenmakerskop, Port Elizabeth, who died on 11 November 1969. H. C. Tribe, 23 Launceston Road, New Redruth, Alberton.

2889/69/1—ARMSTRONG, Ina Lily, born Randall on 28 September 1884, Identity No. 011/422551W, of 36 Molteno Street, Uitnhage, Cape Province, who died on 29 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2961/69/1—ENGELS, Van Renen (or Van Reenen), born 20 April 1891, Identity No. 116/342863W, of 7 Edith Flats, Glanville Street, Grahamstown, who died on 17 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2800/69—DEMPSEY, Ivor, born on 9 June 1910, of 1 Sidney Street, Woodbrook, East London, who died on 3 October 1969. David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executrix.

JACOBY, Dorothy Charlotte, born Baehr on 23 May 1902, Identity No. 34/853553W, widow, of 8 Linden Road, Chiselhurst, East London, who died on 28 October 1969. Bate, Chobb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

KOEN, Catharina Johanna Maria, gebore Swarts, van Windhoek, Suidwes-Afrika, wat op 3 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Andries Christiaan Koen. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

777/69—VAN STADEN, Marthinus Christoffel, gebore op 10 Februarie 1895, Persoonsnommer 4901563W, van Potgietersrus, Transvaal, wat op 8 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Stefenetta van Staden, voorheen Van den Berg, gebore Coetzer, Persoonsnommer 331/476705. J. A. Opperman, p/a Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

662/69—SMITH, Everhardus Johannes Jacobus, gebore op 12 September 1892, Persoonsnommer 080/512809W, van De La Vignestraat, Riviersonderend, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Albertha Johanna Margaretha Smith, gebore Viljoen op 11 September 1915, Persoonsnommer 080/512810W. J. A. S. Badenhorst, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 2, Riviersonderend, Kaapprovinsie, Mede-eksekuteur Testamentêr.

745/69—STUTZER, Luise Geordina Frederika, weduwee, van Tsumeb, Suidwes-Afrika, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. 31 dae.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

6314/68/A—KOTZE, Theunis Gerhardus, van Aurora, en nagelate eggenote Catharina Louisa Helena Kotze, gebore Brand; Eerste (Piketberg). Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat (Posbus 41), Piketberg, Prokureurs vir die Boedel.

4806/69—SAMPSON, Dennis Norman, of 9 Duiker Weg, Bridgtown, Athlone, and surviving spouse, Christine Magdalene Sampson, born Benjamin; First and Final (Wynberg) Barnard M. Cohen, Attorney, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

186/69—SWARTS, Jeremiah, of 15 Devon Road, Wetton, and surviving spouse, Johanna Christina Swarts; First and Final (Wynberg). David Baskin, Lipshitz & Smith, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4443/69/B—BESTER, Martha Maria Johanna, gebore Fourie, van President Reitzstraat 40, Epping, Kaap, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Bester; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder. Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

4213/68—NEL, Barend Frederik, van Picadillywoonstelle 8, Hugonweg, Claremont; Eerste en Finale. S. Nel, Vandermerwestraat, Rietondale, Pretoria.

3787/69—SWART, Jurie Bester, van Hoopstraat 10, Bredasdorp; Eerste en Laaste (Bredasdorp). Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

4260/69/C1—FOURIE, Gabriel Joshua (of Josua), van Tallentstraat 104, Parow, en nagelate eggenote Maria (Magdalena) Catharina (Catherina of Cathrina) Fourie, gebore Swart; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

6058/68—TERBLANCHE, Annie Mary, gebore Jacobs, van Tweerivieren, distrik Joubertina, en nagelate eggenoot Ignatius Martinus Terblanche; Eerste en Finale, 19/1/79 (Joubertina). Theron & Retief, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.

4557/68—STRYDOM, Anna Elizabeth, van Vryheid, distrik Joubertina; Eerste en Finale, 19/1/70 (Joubertina). Theron & Retief, Posbus 54, Joubertina.

2205/69—HERSELMAN, Paul Frederick Hendrik, van Uitvlugt, Pk. Heights; Eerste en Finale, 19/1/70 (Joubertina). Theron & Retief, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.

4439/69/C1—SWART, Aletta Christina, van Siebertstraat, Swellendam; Eerste (Swellendam). Die Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam.

3252/69—DE LANGE, Louis Jacobus Kotze, van Voortrekkerstraat, Nieuwoudtville, en nagelate eggenote Loudina Helperus Eritzima de Lange, gebore Theron; Eerste en Finale (Calvinia). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3808/69—HOLMES, Henry Cyril, of 71 St Leger Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3405/69—LAUBSCHER, Johanna Albertha, gebore Brand, van Spoorweghuis 4, Riebeek-Wes, en nagelate eggenoot Abraham Johannes Laubscher; Eerste en Finale (Malmesbury). I. S. Cronjé, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk., Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.

3734/69—CELIE, Elsie Katrina, gebore De la Fontaine, van Middletonstraat, Heidelberg, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Frederick Celie; Eerste en Finale (Heidelberg). Edward Charles Barlow, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie.

4021/69—STEYN, Daniel Johannes, van Eerste Laan, Botrivier, afdeling Caledon; Eerste en Finale (Caledon). Takbestuurder, Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente van Eksekuteur.

6364/68/A—VAN RENSBURG, Daniel Johannes, of Klein Doorn River, Oudtshoorn; First and Final (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executor Testamentary.

4967/69—EKSTEEN, Jacobus Marthinus, van Odendaalstraat 18, Swellendam, en nagelate eggenote Christina Aletta Eksteen, gebore Van Deventer; Eerste en Finale (Swellendam). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4173/69—THOMPSON, Hubert Frederick, of Masonic Hotel, Beaufort West, and surviving spouse Katharina Magdalena Thomson, born Swart; First and Final (Beaufort West).

1642/69—EKSTEEN, Elizabeth Catherina Francina, van Scheunstraat, Beaufort-Wes, en nagelate eggenoot Lionel Eksteen; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). O. P. H. Augustyn, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, Mede-eksekuteur en Agent.

2366/69—KEILLER, Robert Pearson, of 106 Sheldon Park, Pinelands, Cape; First and Final. The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

5379/67—BRUYNS, Jacobus Theodorus, of Maubri, Taunton Road, Wynberg, and surviving spouse, Beatrice Johanna Bruyns (Wynberg). Brian Theodore Bruyns, Maubri, Taunton Road, Wynberg.

4412/69/C1—BENSON, May Victoria, born Bethel, of Green House, De Mond, Hermanus, and surviving spouse. Walter Benson; Frist and Final, 17/1/70 (Hermanus). Guthrie & Theron. Main Road, Hermanus, Attorneys for Executor Testamentary.

2760/69—SHAIK, Hassan, of 31 Third Street, Kensington, Cape Town, and surviving spouse, Colsim Shaik, born Patel; First and Final (Cape Town). Solomon Miller & Maisel, 49 Lady Grey Street, Paarl, Attorneys.

5199/68—MULLER, Harry, van Vanryneveldstraat 114, Stellenbosch, en nagelate eggenote Minnie Muller; Eerste en Finale (Stellenbosch). Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.

5102/69/B—TURNER, Anna Maria, van Wilhelminastraat, Franschhoek; Eerste en Finale (Paarl). G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.

620/68/B—MASKE, Ulrich Herbert, of Excelsior, Franschhoek; Second and Final (Paarl). G. J. C. Cloete, Manager, Boland Board of Executors Ltd, P.O. Box 56, Franschhoek, Agent for Executors Testamentary.

3698/69—KEMP, Sidney Charles Haig, of 13 Krynauw Court, Krynauw Street, Gardens; First and Final. Peimer Braak & Co., 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2575/69—GARTZ, Emmy Elise Hermine, born Von Lüpke, widow, of Cape Town; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

594/69—WELCH, Margaret Frances Amelia, born Butler, of Brighton, England; Frist and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

4809/69—TELFER, Elsie Georgina Anderson, spinster, of Pinelands; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain. P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

5623/69—VERNON, Rhoda Cecil (or Cecilia Rhoda), born Auchinleck, of Kenilworth, Cape; First and Final (Wynberg). Francis John Coleman. 17 Tudor Gardens, Pine Road, Kenilworth, Cape, Executor Testamentary.

3313/65—CHANDLER, Christiana, of Mowbray, Cape; Second and Final (Wynberg). Klosser, Saunders & Oldroyd, P.O. Box 395, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1947/69—KOINZER, Herbert, of Cape Town; First and Final. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

3969/69—SACHS, Rebecca, formerly Barnett, born Cohen, of Muizenberg, Cape; First and Final (Simonstown). Bisset, Boehmke & Mc Blain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

990/69—RIDGILL, Alexander Edward, of Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg). Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2514/69—COOPER, Kosain Mohamed, of Retreat; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor.

4562/69—BERGH, Simon Petrus, of Vredehoek, Cape Town; First and Final. Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.

6559/68—THERON, Hester Margaretha, van Jansenstraat 31, Parow, en nagelate eggenoot Gerrit Stefanus Theron; Eerste en Finale (Bellville). G. S. Theron, Jansenstraat 31, Parow.

6704/68—WILLIAMS, John Fortesque Hugh, of Lavenham, Goedehoop Road, Somerset West; First and Final (Somerset West). Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Attorneys for Executors Testamentary.

2662/69/A—FLOCKHART, Elizabeth, of Braeside Rest Home, Braeside Road, Green Point, Cape; First and Final, 19/1/70. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3358/69—HEUNIS, Isabel Margarete, born Pamplin, of 39 Victoria Street, Somerset West; First and Final (Somerset West). Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Attorneys for Executrix Dative.

5211/69—COETZEE, Maria Jacoba, gebore Erasmus, van Soetmelksvlei, Pk. Lindeshof, Afdeling Caledon, en nagelate eggenoot Louis Joubert Coetzee; Eerste en Finale (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur.

5517/69—HAYWARD, Cyril John, of 11 Ferguson Street, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Jacoba Hayward, born Rothman; First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

5057/67—KNIERIM, George Carl, of Modderfontein, Kuils River, Cape, and surviving spouse, Gertrude Helen Knierim; First and Final (Stellenbosch). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

4038/69—HICKS, Johanna Elizabeth Isabel, gebore Marshall, van Strathearnlaan 5, Kampsbaai; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

4869/68—SAUNDERS, Elsie Cornelia Susanna (voorheen Stathakis en Stassen), gebore La Grange, van Emily Hobhousestraat 24, Goodwood; Verbeterde Eerste en Finale (Parow). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

759/69—GREEFF, Johannes Rudolph, van Villa St. Margarita 5, Tamboerskloof, en nagelate eggenote Beatrice Carolina Greeff, gebore Du Plessis; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

3908/69/C1—HANEKOM, Gideon Machiel (of Magiel) Andries, van Kosterswoning, Highfield, Wellington, en nagelate eggenote Elsie Maria Jacoba Hanekom, gebore Basson; Eerste en Finale (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

3773/67 and 5863/67—JASON, Paulus, and Clare Elisabeth (or Elizabeth) Jason, born Wildeboer; Amended Second and Final (Cape Town). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

2970/68—CADMAN, Stephen Clifford, of Die Poort, Harkerville, District of Knysna; Second (Knysna Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2923/69—GUNN, Elizabeth Rusell, of Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape Province; First. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5995/69—HENDRIKS, Eileen, of 11 Morkel Street, Somerset West; First and Final (Somerset West). Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.

5169/69—DE VILLIERS, Hester Maria, van Oleanders, Kusweg, Gordonsbaai; Eerste en Finale (Strand). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Geregistreerde Algemene Bank, Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Groep, Posbus 236, Paarl.

3741/69/C1—HOUSEGO, Ernest Frederick, of Flat D, Roxburgh, Meadow Road, Rosebank, Cape, and surviving spouse, Caroline Louisa Bertha Housego (formerly Pay), born Pinnock; First and Final (Wynberg). Saacks & Jaffe, 802/5 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

5312/69—OOSTHUIZEN, Gert Johannes Jacobus, van Derde Straat 69B, Hillside, Beaufort-Wes, en nagelate eggenote Christina Hendrina Oosthuizen, gebore Snyman; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekutrise.

1027/68—CLOETE, Anna Maria Elizabeth, gebore Smit, van Geyerstraat, Calitzdorp, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Cornelis Cloete; Tweede en Laaste (Calitzdorp). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3277/69—LOMNITZ, George Arthur, of 54 Liesbeek Road, Rosebank, Cape Town; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary.

3302/69—GOLDBERG, Maurice, of 502 Rockaways, Main Road, Three Anchor Bay; First and Final. M. Bledin & Co., 39a Klipfontein Road, Elsies River.

143/69/A—BOTHA, Lodewikus Johannes, of 4 Angelina Avenue, Newlands, Cape; First (Wynberg). The South African Association, for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

3958/69—CRAFFORD, Catherina Maria, van Alicestraat 55, Goodwood, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Crafford; Verbeterde Eerste en Finale (Goodwood). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

2513/69—HUBINGER, Magdalena Petronella, gebore Smit, weduwee, van Greenwoodweg 8, Claremont, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste (Wynberg). M. A. M. Hubinger, Andriesstraat 388, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr.

3071/69—VAN HEERDEN, Gert Frans Johannes, van Negentiende Laan 2, Vishoek; Eerste en Finale (Simonstad. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1915/69—MELLAND, Solomon, of 32 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg, and surviving spouse, Annie Leah Melland; First and Final (Johannesburg). Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg. Attorney for Executrix.

8789/67—CLAASSEN, Johan Andries, van Klipfonteinhoek, distrik Lydenburg; Gewysigde Tweede en Finale (Lydenburg). Baclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

5104/69—NESER, Johan Adriaan, of Solf Road, Reanhaum, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

2871/69—MARÉ, Johannes Nicolaas Nel, van Witrivier, Transvaal, en nagelate eggenote Elsie Gertruida Pietornella Maré, gebore Van Niekerk; Eerste en Finale (Witrivier). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5270/69—DU PLOOY, Petrus Jacobus, van Noordrandweg 72, Kemptonpark, en nagelate eggenote Anna Magrietha du Plooy, gebore Van Niekerk; Eerste en Finale (Kemptonpark). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9016/69—BRAND, Cornelia Maria, born Van den Berg, of 3 Wolmarans Street, Old Town, Klerksdorp, and surviving spouse, Gerrit Brand; First and Final (Klerksdorp). Gerrit Brand, c/o Meyer, Van Sittert & Kropman, Second Floor, Permanent Building, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

5159/69—STRECZYNSKI, Erich Gerhard, van Bardiastraat 7, *Duncanville*, Vereeniging, en nagelate eggenote Elizabeth Francisca Streczynski, gebore Hanstein; Eerste en Finale (Vereeniging). D. C. Spies, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging, Eksekuteur Datief.

5546/69—VENTER, Francina Elizabeth, van Staatsdorp 70A, Vereeniging; Eerste en Laaste (Vereeniging). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 42, Vereeniging.

4469/69/C—BRAND, Percy Thomas, of 5 Noordelig, Van Graan Road, Casseldale, Springs, previously of 11 Sierra Road, Selcourt, Springs, and surviving spouse, Muriel Dorothy Brand; First and Final (Springs). Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs, Attorneys for Executrix.

800/69—JOST, James Richard, of 13 Fick Avenue, Florentia, Alberton, and surviving spouse, Johanna Jost; First and Final (Alberton). S. J. Naude, 42 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 34), Alberton.

8873/69—PEARCE, Mary Cathleen (also known as Catherine Mary), of Jabula House, Rivonia, Johannesburg, and surviving spouse, William Wenham Pearce; First and Final (Johannesburg). Lovell, Milier & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executor.

3311/69—DUNN, Alexander Ferguson, of 19 Grung Road, Selection Park, Springs, and surviving spouse, Eva Alice Dunn; First and Final (Springs). Stoloff, Stoloff & Gishen, P.O. Box 184, Springs, Attorneys for Executrix.

2912/68—DU PREEZ, Harry Kay, of 227 Stead Avenue, Queenswood, Pretoria, and surviving spouse, Martha Maria Aletha du Preez; First and Final. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

2543/69/C—GREYLING, Maria Elizabeth Zacharia, van Vierde Straat 63, Boksburg-Noord; Eerste en Finale (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bankkamers, Commissionerstraat 264 (Posbus 186), Boksburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

5297/69—LINGENFELDER, Hermanus Christiaan Steyn, van Suidstraat 20, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Engela Maria Lingenfelder; Eerste en Finale (Middelburg). E. M. Lingenfelder, p/a Prinsloo & Borman, Markstraat 19 (Posbus 228), Middelburg, Transvaal, Prokureurs.

4409/69—SMALLE, Marie Louise, gebore Planckaert, van Leeuwpoort, Delmas, en nagelate eggenoot Pierre Alphonse Smalle; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

2931/69—HUTCHINSON, Roy Edgeworth, of 3 Selborne Avenue, Geduld Extension, Springs, and surviving spouse, Ada Florence Hutchinson, born Helfrich; Final (Springs). D. J. de Villiers, Scholz, Van der Walt & Kruger, First Floor, Rand Centre, Fourth Street, Springs.

11153/67/C—GREYLING, Barend Johannes Christoffel, van Vierde Straat 63, Boksburg-Noord en nagelate eggenote Maria Elizabeth Zachria Greyling; Eerste en Finale (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bankkamers, Commissionerstraat 264 (Posbus 186), Boksburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

5998/67/A—VAN GRAAN, Hendrik Philippus Petrus, van Derde Laan 10, Cashan, Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). F. P. van der Merwe, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg, Eksekuteur.

6071/69—SCHWITZER, Helen Lynette, born Hutton, of 2a Sutton Place, Stella Street, Sandown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. Kennelly, Acting Secretary, Port Elizabeth Assurancy Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor.

1558/66—SWANEPOEL, Jacoba Maria, gebore Swart, van Vrystaatstraat 46, Volksrust, en nagelate eggenoot Paul Machiel Swanepoel; Eerste en Finale (Volksrust). Kuit & Snyman, Vredestraat 18b (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

6565/69—TRUTER, Catharina Christina Paulina, van Kingswaylaan 72, Brakpan; Eerste en Finale (Brakpan). O. N. von Broembsen & Kloppers, Voortrekkerweg 637 (Posbus 67), Brakpan.

9860/69—VAN JAARSVELD, Adriaan, van Kortstraat 20, Lichtenburg, en nagelate eggenote Dorothea Johanna Jacoba van Jaarsveld; Eerste en Finale (Lichtenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4217/69—HILES, Aubrey Darling, of 12 Lunar Lane, Solheim, Germiston, and surviving spouse, Elsie Christina Dorothea Hiles, born Stoop; First and Final (Germiston). F. A. Jacobs, 109a Rietfontein Road, Primrose (P.O. Box 343), Germiston. Attorney for Executrix.

8283/69—POTGIETER, Johanna Richardina, van Broadbentstraat 3013, Wolmaransstad (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1935/67—BOSCH, Maria Johanna Catharina, van Stroomdrift, distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

10561/69—VAN NIEKERK, Gideon Michiel, van Spoorweghuis 18, Zeerust, en nagelate eggenote Johanna Adriana van Niekerk; Eerste en Finale (Groot-Marico). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

6306/69—HARDIMAN, Jacobus Nicolaas, of 24 Lewis Street, Lewisham, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

11312/68—GERICKE, Eric Lawrence, of 104 Wenning Court 693, Schoeman Street, Arcadia, Pretoria; First and Final. C. E. Kent, c/o Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

6397/69—VAN DER WESTHUIZEN, Wietsche, van Adcockstraat 509, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Fredrieka van der Westhuizen; Eerste en Finale. Mev. J. F. van der Westhuizen, Posbus 1751, Pretoria.

4837/69—HILL, Sidney Frederick Davys, of 10 Robin Lodge, Oak Avenue, Robindale; First and Final (Johannesburg). Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

8277/69—JOOSTE, Anna Elizabeth, voorheen Jooste, voorheen Joubert, gebore Nel, van Webberwoonstelle 4, Vanriebeeckweg, Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus, Eksekuteur.

9346/66/B—FLETCHER, Mendel, of 5 Jill Street, Langlaagte North, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Lana T. Fletcher, P.O. Box 2200, Pretoria, Executors Dative.

181/69—MYNHARDT, Jakobus (Jacobus) Paulus, van Pk. Pan, distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal). Mev. A. M. Mynhardt, Karee 1, Lynburnweg, Lynnwood Manor, Pretoria, Eksekutrise.

10112/68—FOURIE, Edward Richard, of Plot 24, Rayton, Transvaal, and surviving spouse, Maria Elizabeth Fourie; First and Final (Bronkhorstspruit). Rogaly & Co., 306 Central House, Central Street, Pretoria.

4674/69—BRINK, Elizabeth Maria, van Reydal Tarltou 20, distrik Krugersdorp, en nagelate eggenoot Andries Samuel Brink; Eerste en Finale (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur.

12137/68—ROOD, Francois Andries, van Levelstraat 62, Wentworth Park, Krugersdorp; Eerste en Finale (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur.

9973/67—DRY, Sarel Marthinus Johannes, van Weststraat 18, Selection Park, Springs; Verbeterde Eerste en Finale (Springs). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6136/68—NEL, Hermanus Johannes, van Kleindenteren, Pk. Marken, en nagelate eggenote Maria Susanna Elizabeth Nel; Tweede Verbeterde Eerste en Finale (Potgietersrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8886/69—RICHARDS, Gerhardus David, van Suidenstraat 22, Piet Retief, en nagelate eggenote Hester Maria Richards; Eerste en Finale (Piet Retief). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9114/69—LA GRANGE, Tobias Georg, van Krokodildrift-Oos, Posbus 401, distrik Brits; Eerste en Finale (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9246/69—VAN ROOYEN, Leunis Adriaan, van Nicolstraat 172, Potgietersrus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van Rooyen, gebore Pretorius; Eerste en Finale (Potgietersrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3460/69—DU TOIT, Francois Petrus, van Derde Laan 328, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5282/69—COSTELLO, Thomas William Jakins, of 13 Broad Street, Springs Extension, Springs, and surviving spouse, Maggie Costello; First and Final (Springs). B. G. Bennett, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs, Attorney for the Executrix.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

9900/68—BROUARD, Marie Madeleine, of 12 Villa D'este, corner of Prospect Road and Fife Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

LASTRUCCI, Alfredo, of 108 Second Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Otello Lastrucci, 26 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg.

11215/68—GOSLETT, Frank Earl, of 230 Loveday Street, Muckleneuk, Pretoria, and surviving spouse, Iris Goslett; First and Final. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

1662/69—CROWHURST, Eliza (also known as Eva), born Garrard, of Netherleigh, 43 Jolly Street, Bellevue East, Johannesburg, and surviving spouse, Walter Robert Crowhurst; First and Final (Johannesburg). E. C. Brunette, 6 Sunnyside Road, Birnam, Johannesburg.

2736/69—FLEISHMAN, Hylda, of 196 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Eidelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Building, corner of Kerk and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.

390/69—SCOTT, Walter Manuel, of Rand Aid Association, Box 30, Bergvlei, and surviving spouse, May Rose Innes Scott; Second and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

8071/69—TILLIM, Phillip Harry, of 37 Protea Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

7081/69—KELLER, Albert, of 30 Finsbury Court, corner of Smit and Klein Streets, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

8073/69—CAMPBELL, Jacobus Lukas, van Gevangenis Terrein, Rustenburg, en nagelate eggenote Johanna Regina Campbell; Eerste en Finale (Rustenburg). Jac. H. Smit & Lambrecht, Sanlamgebou (Posbus 75), Rustenburg.

8378/69—JOUBERT, Petrus Jacobus, van Soutterstraat 565a, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Joubert; Eerste en Finale. W. A. Vermaas & Kie, Vierde Vloer, Pretoriumgebou, Kerkstraat 267, Pretoria.

11824/68/C2—SWANEPOEL, Albertus Johannes, van Karlstraat 54, Jeppe, Johannesburg, en nagelate eggenote Fredrika Johanna Swanepoel; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. F. J. Swanepoel, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

2310/69—BRITTON, George, van Rörichstraat 13, Newlands, Johannesburg, en nagelate eggenote Hester Petronella Britton; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. H. P. Britton, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

10156/65—KRUGER, Johannes Lucas (also known as Johannes Lukas), of Plot 227, Zesfontein, and subsequently deceased spouse, Johanna Aletta Kruger (Benoni). Walter George Barnes, 101 North Avenue, Observatory Curve, Johannesburg, Executor Dative.

493/69—DE KLERK, Willem Simeon Benjamin, of 42 Molseley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, and surviving spouse, Millicent de Klerk; Second and Final (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

2646/69—WILLEMSE, Machiel Christoffel, van Doornkloof, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Henrietta Cornelia Willemse; Tweede en Finale (Potchefstroom). Phillips & Osmond, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

6066/69—ROBERTSON, John Sinclair, of 46 Ambush Street, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Attorney B. Simler, Yorkshire House, 106 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

7856/67—DAMES, Hendrik Daniël Petrus, van Kuilfontein, distrik Balfour; Eerste en Finale (Balfour). J. M. Dames en H. G. Strydom, Kuilfontein, distrik Balfour.

4422/69/B—BARNARD, Adriaan Izak, van Groenfontein, distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Helena Barnard, gebore Van der Westhuizen; Eerste en Finale (Heidelberg, Transvaal). Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise.

4710/69—WAGENAAR, Gideon De Villiers, van Sulphurspring, distrik Piet Retief, en nagelate eggenote Annie Maria Cornelia Wagenaar, gebore Kruger; Eerste en Finale (Piet Retief). P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekutrise.

11389/68—BHALI, Kefilwenyana Lydia, widow, of Holding 1468, Bushveld Road, Winterveld Agricultural Holdings; First and Final. J. Janover, c/o Janover & Co., P.O. Box 1066, Pretoria.

3620/69—GAMBLE, G. W.; First and Final (Roodepoort). Mrs B. Gamble, 51 Sixth Avenue, Florida, Transvaal.

2618/69—VAN JAARSVELD, Martinus Petrus, van Kogelstraat 10, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Francina Petronella Johanna Elizabeth van Jaarsveld; Eerste en Finale (Middelburg). Mev. F. P. J. E. van Jaarsveld, p/a Prinsloo & Borman, Markstraat 19 (Posbus 228), Middelburg, Transvaal.

4151/69—VAN DER WALT, Zarliena (Sarelina) Johanna Philipina (Phillipina), van Corneliusweg 8, Dinwiddie, Germiston, en nagelate eggenoot Petrus Schalk van der Walt; Finale (Germiston). Petrus Schalk van der Walt, Posbus 7028, Dinwiddie, Germiston.

7783/69—BENCE, Jan Marthinus, van London, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Georgina Bence; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof, Prokureur.

3575/69—PRINSLOO, Alida Susanna, van Meyerstraat 771, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenoot Nicolaas Marthinus Prinsloo; Eerste en Finale. C. J. van Zyl & Kie, Posbus 974, Pretoria.

5428/69—LABUSCHAGNE, Frederick Johannes Willem Jacobus, van Cunninghamlaan 75, Waverley, Pretoria; Eerste en Finale. Daffue, Du Plessis & Pretorius, Boshoffstraat (Posbus 32), Reddersburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.

6650/69—CORY, Josephine Gladys, born Botha, of 80 Du Preez Street, Heidelberg, Transvaal; First and Final (Heidelberg). Viljoen & Meek, 29 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Transvaal.

1164/69—PRETORIUS, Waldburgha Hubertina, van Agtiende Laan 863, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale. Nasionale Gesinskamers (Edms.) Bpk., Plazagebou 39, Pretoriusstraat (Posbus 3024), Pretoria.

4214/69—FISHER, Jacobus Joseph, van Kafferskraal, Cullinan, en nagelate eggenote Magrietha Petronella Fisher; Eerste en Finale (Premiermyn). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Premiermyn.

7617/69—VAN NIEKERK, Willem Petrus, van Wandraglaan 10, Potchefstroom, en nagelate eggenote Ann Barnes van Niekerk; Eerste en Finale (Potchefstroom). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.

3954/69—PETTY, Albert Ernest, of 345 Buite Street, New Muckleneuk, Pretoria; First and Final. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Agents for the Executor.

11099/67/B—WILMANS, Abraham Christiaan, van Gemsbokspruit, Pk. Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Maria Catharina Magrietha Wilmans; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). W. S. Coetzer, Posbus 67, Pretoria.

11370/69—DU PLESSIS, Gerhardus Jacobus, van Rooikoppies 32, Brits, en nagelate eggenote Dorothea du Plessis; Gewysigde Aanvullende Eerste en Finale (Brits). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3916/69—LEES, Robert, of Springs, and surviving spouse, Francina Wilhelmina Lees, born Botha; First and Final (Middelburg). Ernest Marks, P.O. Box 24, Middelburg.

8128/69—COETZEE, Cornelius Johannes Stephanus, van Lakenvallei, Ottosdal, en nagelate eggenote Catharina Maria le Roux Coetzee; Eerste en Finale (Ottosdal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Tak, Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.

8988/69—PIETERSE, Willem Wilhelmus, van Silwerkroonwoonstelle, Eloffsdal, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Pieterse, voorheen Louw, gebore Bothma; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4872/69—COOKE, Gilbert Westley, of 279 Thirtieth Avenue, Villieria, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd., Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6530/69—ESTERHUIZEN, Jan Christoffel, van Drie-en-twintigste Laan 731, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Ellie Esterhuizen, gebore Du Plessis; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5171/68—LANGERMANN, Gertruida Johanna Geraerds, born Thesingh, of 17 Irwin Road, Messina, Transvaal; Supplementary First and Final (Messina). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

1915/68—HENNING, Johannes Stefanus (Stephanus), van Jeppestraat 66, Louis Trichard, Transvaal; Tweede en Finale (Louis Trichardt). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

4419/68—BEKKER, Johannes Christoffel, van Weltevrede, distrik Witbank, en nagelate eggenote Isabella Aletta Bekker, gebore Doyer; Aanvullende tot die Eerste, Tweede en Finale (Witbank). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

3941/69—GOLDING, Hilkia Othniel, of 21 Converted Quarters, Venterspost; First and Final (Westonaria). Miller & Wright, 45 Village Street, Randfontein.

8350/69—ALLERS, Johannes Jacobus, van Weskoppies Inrigting, Pretoria; Eerste en Finale (Walvisbaai, Suidwes-Afrika). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

2823/69—GOUWS, Charles, van Joubertstraat 56, Ebenthurst, Brakpan; Eerste en Finale (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2188/66—MULLER, Susanna Catharina, gebore Dreyer; Verbeterde Eerste en Finale (Nigel). Els, Gowie & Pienaar, Posbus 3, Leslie, Prokureurs vir Eksekuteurs.

4179/68—BUITENDAG, Johannes, van Mimosahof 5, Prinsloostraat, Pretoria; Aanvullende Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5494/69—BROOKS, Eric Cecil, of 1228 Burnett Street, Hatfield, Pretoria; First and Final, 17/1/1970. Hofmeyr, Tindall & Partners, P.O. Box 1292, Pretoria.

4413/69—VINASSA, Maurizio, of Nertherleigh House, 43 Jolly Street, Bellevue East, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg.

4090/68—CONSTABLE, Kenneth Ainslie Jacob, of 8 Kiepersol Street, Bosmont, Johannesburg, and surviving spouse, Edith Freda Constable; First and Final (Johannesburg). Greenfield & Greenfield, 401-410 Locarno House, 20 Loveday Street (P.O. Box 8870), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3955/69—REID, Emily Constance, of 23 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

10730/67/C—BOTHA, Hendrik Lodewyk, of 19 Cavell Drive, Southerton, Salisbury, Rhodesia, and surviving spouse, Ella Magdalena Botha; First and Final. Sagit Trust Co. Ltd, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg.

4283/69—REYNOLDS, Alfred Claude, of 33 Barclay Road, Dunnottar, and surviving spouse, Mabel Reynolds; First and Final (Nigel). Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

12080/68—HAMER, Johannes, of 108 Augusta Road, Rewlatch, Johannesburg, and surviving spouse, Queenie Johanna Hamer; Supplementary First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

11940/68—MARPLES, Mabel Dorothy, of 168 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg; First (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8357/69/B—HERSELMAN, Susanna Helena, of 24 Adderley Street, Jeppe Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

10227/68—OBERHOLZER, Stephen, van Grimbeekstraat 76, Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Oberholzer; Gewysigde Eerste en Finale (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

9474/69—KIRSTEN, Jan Hendrik, van Denyssenlaan 687, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Cornelia Kirsten; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

5291/69—HERBERT, Ronald Douglas, of 7b Railway Street, Randfontein, and surviving spouse, Ethel Violet Herbert, born Marsh (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3933/69—DE BRUYN, Nicolaas Johannes Cornelius, van Posbus 106, Grassmere, en nagelate eggenote Anna Margaretha de Bruyn (Johannesburg).

10685/68—VAN SCHALKWYK, Petrus Benjamin, van Dutoitstraat 57, Elsburg, en nagelate eggenote Aletha Catharina van Schalkwyk; Eerste en Finale (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3549/69—VENTER, Hester Aletta, van Goedehoop, distrik Carolina, en nagelate eggenoot Jacob Coenraad Venter; Eerste en Finale (Carolina). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

7784/69—FRANCIS, Agnes Mary, of 188 Blackwood Street, Arcadia, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

1984/62—MULLER, Hendrik Abraham, van Klipkop, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Hester Catharina Muller; Aanvullende Eerste en Finale (Vereeniging). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

3699/69—PELSER, Johannes Frederik, van Jacobstraat 632, Gezina, Pretoria. P. S. McDonald & Kie, Santamgebou 401, Queenstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

275/68—CHITTENDEN, Edgar Darling, of Pietersburg, Transvaal; Executors Second (Pietersburg). R. F. Morcom & Co., P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Natal, Attorneys for Executor.

1849/67—FOURIE, Maria Aletta, van Mooiplaas, Sannieshof, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Christiaan Fourie; Verbeterde Eerste en Finale (Lichtenburg). B. J. Fourie, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

745/69—PRICE, William Cavendish, of 115 Wooton Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni, Authorised Agent.

6547/68—LE ROUX, Christoffel Philippus Petrus, of 156 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Dreyer & Dreyer, P.O. Box 5446, Johannesburg.

1351/69—GRANT, Alexander Elliot, of 58 Judd Street, Horison, Roodepoort; First and Final (Johannesburg). H. S. Grant, P.O. Box 3182, Johannesburg.

4649/64/A—OWEN, Richard Evan, of 111 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7183/66—FRONEMAN, Daniel, of 13 Roxburghe Avenue, Craighall Park, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.

12330/68—CHENEY, William Wallace, of 4 Pylon House, Human Street, Germiston; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5860/69—FOURIE, Andries Theodorus Spies, van Komatierylaan 4, Drie Riviere, Vereeniging, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Fourie; Eerste en Finale (Vereeniging). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

10325/69—GRUBB, Janet Rosa, born Mackintosh, of 23 Kerry Road, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9422/69—GILBERT, Jane Adelaide, widow, of 45 Adolf Schneider Avenue, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3655/67—STOCKMAN, Harold, of Plot 150, Ravenswood, Boksburg North; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

3827/68—VAN NIEKERK, Schalk Willem, van Vierde Laan 5, Roodepoort; Tweede en Laaste (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3331/69—WALLER, Annie Elizabeth, of 1 Illovo Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

9322/69—DAVIES, Trevor Aubrey; First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2711/69—LACEY, Zoe Mary, of 74 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street (P.O. Box 1397), Johannesburg.

4292/68—JACOBS, Johan Hendrik, van Jumbo Farm, Pk. Tonetti, Nelspruit, en nagelate eggenote Susara Johanna Jacobs; Gewysigde Eerste en Finale (Nelspruit). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

9017/69—BELLAIRS, Edmund Hamon, of Sans Souci Hotel, Parktown West, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

8943/68—ALEKSANDER, Dragutin, of 46 Upper Park Drive, Forest Town, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. R. McLaren, P.O. Box 10794, Johannesburg.

11417/68—RAMWELL, Doreen, of 29 West Street, Lower Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Guttenberg, Rosen & Partners, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

3396/69—FINK, William, of 51 Van Buuren Road, Bedfordview, Transvaal; Interim (Germiston). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

10188/69—INGLES, Catherine McCall, of 806 Marble Arch, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

4008/69—WELDON-CHURCH, Beryl Olive, of 1 Westgate Cottage, Merriott Crewkerne, Somerset, England; First and Final (Johannesburg). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executor.

8780/69—ROBERTSON, William Wood, of 19 Clacton Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Wilson Robertson; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

3414/69—LAYBORN, Letitia Mary, of 61 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

8026/68—HALLETT, Penelope Eden, of Flat 2, Elwak, Africa Star Flats, Vallavista Road, West Turffontein, and surviving spouse George James Patrick Hallett; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

10366/67—TOFFALINI, Maria Pierina, of 5 Parkway Court, 172 End Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Egidio Ferdinando Toffalini; First and Final (Johannesburg). Louis McCarthy, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

8362/69—MARSHALL, George, of Queenshaven Memorial Home, South Hills, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

9820/68/A.S.R.2—SALGADO, Francisco Gonsalves, of Royal Hotel, Germiston; First and Final (Germiston). A. C. Fleischack & Co., 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg, Attorneys for Executor.

1289/68/B—UDWIN, Mailach, of 812 Fattis Mansions, Loveday Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunt's Corner, New Street South and Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

7281/69—WATSON, Margaret Jane Rae, of 7 Clarendon Avenue, Witbank, Transvaal; Final (Witbank, Transvaal). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

7066/67—NEMEN, Robert; First and Final (Johannesburg). Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Building, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

10223/67—DAVIDS, Gamat; First and Final (Johannesburg). M. A E. Bulbulia, 39 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg.

8708/69—GREIFFENHOFER, Sigmund, of Oaktree Chest Hospital, Park Street, Krugersdorp (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

12295/68—KOTZE, Martha Cornelia, of Witbank, Transvaal; First and Final (Witbank). V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunt's Corner, New Street South and Eloif Street, Johannesburg.

6374/66—FRIEL, William Alfred Nicholson, of 42 Montana Court, Lily Avenue, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Laura Christina Friel; Supplementary First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

11039/67/B—DOCKRAT, Essop Hassan, c/o St Barnards, 9 Market Street, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

2887/69—WILLEMSE, Petrus Johannes, of Vlakfontein, District of Derby (Koster). J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executrix.

11272/68—MAGID, Harry; First and Final (Johannesburg). Nathaniel Julius Abrams, 4 Watt Street, Industria, Johannesburg.

1574/69—BELL, Cornelia Florence, of 19 Heidelberg Road, Alberton, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

6016/69—JANSEN VAN RENSBURG, Muriel Millicent, widow, of Weltevreden 4, District of Roodepoort; First and Final (Roodepoort). J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executor.

9817/67—HUNT-DAVIS, Ellen, of Argyle Avenue, Buccleugh, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Broomberg, Graff & Korb, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.

78/69—GRAY, Hilda, of 15 Kingsway Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House (P.O. Box 4686), Johannesburg.

4570/68—SKINNER, Lillian Isabella, of 190 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). D. A. Carroll, 410 Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

7563/69—SPRINGALL, Stanley William, of Redcross Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

4720/69—BURGER, Louisa Sophia, of 32 Marico Road, Emmarentia Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

647/69—WILLIAMS, Basil Geoffrey, of Montagu Avenue, Salisbury, Rhodesia; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61068, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

5580/69—VORSTER, Margaret Anne, van Gouwsstraat 82, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Izak David Vorster; Eerste en Finale (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1543/68/2—ISMAIL, Mahomed, of Peninsula, Mooi River, Natal; First and Final (Mooi River). R. R. Drummond & Co, Claughton Terrace, P.O. Box 129, Mooi River, Attorneys for Executor Dative.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

2575/69/NPD—VAN DER WALT, Johannes Hendrik, van Victoria Memorial Home, Retiefstraat 257, Pietermaritzburg; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

3741/69/1—LAATZ, Erna Anna Marie, born Bakeberg, of Winterton, Natal, and surviving spouse, Gustav Carl Wilhelm Laatz; First and Final (Estcourt). P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Natal, Agents for Executor Testamentary.

2515/69/3—HESLOP, Ernest Brinton, of The Parkcliff Hotel, Currie Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2480/69/4—TISSIMAN, Robert Rowland (also known as Roland Robert), of 446 Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3704/69/2—MUNTON JACKSON, Hilda Constance, of Sahara Sands, Playfair Road, Durban; 14 Queens Terrace, Doonside; First and Final (Durban). Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3280/69/4—BASSON, Willem Petrus Daniel, van Mutualplein 413, Noordblok, Glenwood, Durban, en nagelate eggenote Maria Gesina Basson; Eerste en Finale (Durban). C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

448/59/4—STEAD, Winifred Mary Cole, born Robinson, of 6 Norfolk Broads, Norfolk Road, Durban; Supplementary (Durban). David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

1146/69/3—FINCH, Felix Horace, of 38 Barnard Road, Sherwood, Durban; First and Final (Durban). C. W. Finch, 38 Barnard Road, Sherwood, Durban, Agent for Executrix Testamentary.

2309/68/2CL—FLETCHER, Walter Leo Barraclough, of 47 Impala Road, Kloof; First and Final (Durban). F. Herbert, P.O. Box 1049, Durban, Agent for Executrix.

1249/69/2—BECKFORD, Joseph Grey, of 82 Manhattan Court, Broad Street, Durban, and surviving spouse, Irene Deacon Beckford; First and Final (Durban). Irene Deacon Beckford, c/o Britz & Bonamour, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

860/69/3—KUPPAMAL, of 83 Erica Avenue, Kharwastan, Natal; First and Final (Pinetown). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2484/69/2—GEORGE, Alfred Henry, of 5 Scotts Building, 34 St George's Street, Durban, and surviving spouse, Blanche Emily George; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2754/69/NPD—BURCHELL, Ada Thomson, of 7 Carbis Road, Pietermaritzburg; First and Final. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2997/69/4B/NPD—VAN NIEKERK, Albertus Bernardus, van Voorslag, Pk. Normandien, en nagelate eggenote Anna Maria van Niekerk; Eerste en Finale (Newcastle). Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

3415/69/3C—HAILPERN, Eileen, of Riviera Hotel, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). The Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.

1732/69/1—MITCHELL, Thomas Greenwood, of Park Road, North Shepstone, Natal; First and Final (Port Shepstone). Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1321/69/1—EARLE, Anna Catharina, voorheen Jacobs, voorheen Stead, gebore Schoombee, van Doigstraat 24, Pietermaritzburg; Eerste en Finale. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Prokureurs vir Eksekuteure.

1288/69/4—FARLEY, George Bedworth, of 14 Hilton Mansions, West Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

1846/69—TROEBERG, Richard Roelof Stockton, of 90 Jan Hofmeyr Road, Westville, Natal; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

5086/68/3—KOEVORT, Basil Stanley, of 14 Chelmsford Mansions, Chelmsford Road, Durban, and surviving spouse, Kathleen Koevort; First (Durban). M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock Building, 397 Smith Street (P.O. Box 1050), Durban.

4024/68/2C1—KUARSING, of 198 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal, and surviving spouse, Kailaspathi; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer P.O. Box 1430, Durban, Attorneys for Executor.

389/68/4—NAIDOO, Dadi Sankaranarayana, of 101 Railway Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Ammanna Naidoo; Amended First (Durban). M. Bhaw, P.O. Box 74, Mayville, Durban, Agent.

3094/69/2—HAVENGA, Mary Daisy, of 3 Kintyre, 152 Clark Road, Durban, and surviving spouse, Barend Jacobus Havenga; First and Final (Durban). Hathorn & Fannin, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1341/69/1—GREIG, Marjorie Jean, of St Lukes, P.O. Kearsney, Natal; First and Final (Stanger). Hathorn & Fannin, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executors.

2402/69/1—DURNO, Leslie, of Victoria Memorial Home, 257 Retief Street, Pietermaritzburg; First and Final. R. C. Durno, 7 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg, Executor Testamentary.

2163/69/2—HANDLEY, Guy Hepburn, of 15 Cadogan Drive, Durban North; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

496/69/3B—JEFFERY, Ivy May, born Praed, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3181/69/1—MAYER, Emma Marie Dorothee, of 4 St George's Buildings, Smith Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4061/69/1—NASH, Maria, of 41 McKenzie Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.

76/69/3—OGDEN, Beatrice Stella, born Freeman, of 436 Frere Road, Durban, and surviving spouse, George Wilfred Ogen; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

1860/69—SAVAGE, Winnie, born Houghton, of 8 Botanic Grove, Durban, and surviving spouse, William Ernest Rolfe Savage; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

1609/69/3—STRAKER, Frederick Eaton, of Marandellas, Rhodesia; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

566/69/3—MACLAREN, Valerie Zinnia Hermione, of The Spinney, Hout Bay, Cape, and Hillcrest Hotel, Hillcrest, Natal; First and Final (Pinetown, Natal and Wynberg, Cape). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1962/69/1—THOLE, Johanna Catharine Magdalene, of 501 Bulwer Street, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

2100/69/1—ARNOLD, Mary Elizabeth, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

2097/69—LE ROUX, Jacobus Johannes, p/a Empangeni Suikermeule, Empangeni, en nagelate eggenote Maria Johanna Aletta le Roux; Eerste en Finale (Empangeni). J. H. le Roux, Posbus 348, Paarl, Kaapprovinsie.

2452/69—HAZELHURST, Ivan Derrick, of 22 Farrow Road, Mandeni; First and Final (Mtunzini). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1953/69/2—PRIDGEON, Gerald, of 11 Martin Road, Estcourt; First (Estcourt). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3349/69/2—STRETCH, Jacoba Hendrina, of 16 Poland Road, Pietermaritzburg; First and Final. R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

3493/69/2—PURCELL, Johanna Susara Elizabeth, born Havemann, of 185 President Street, Vryheid, Natal (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid, Natal, Agents for Executor Testamentary.

2861/69/1—STEEL, Percy Graham, of Gresham Farm, Marandellas, Rhodesia; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

943/69/2—ROETS, Jacobus Ignatius, of P.O. Ginginhlovu, and surviving spouse, Wilhelmina Jacoba Roets; First and Final (Mtunzini). S. H. Brien, P.O. Box 188, Eshowe, Attorney for Executrix Testamentary.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1631/68—MEYER, Penelope Anne, of Girl's Hostel, Bethulie; First and Final (Bethulie). C. von Hirschberg, P.O. Box 214, Bethlehem.

631/69—PRETORIUS, Abraham Johannes, van Andries Pretoriusstraat 27, Bloemfontein; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

265/68—ODENDAAL, Jesaias Jacobus, van Goossenstraat, Odendaalsrus; Tweede en Finale (Odendaalsrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

525/69—LURIE, Josef (Joseph), of Steenkamp Building, Riebeeckstad, Welkom; First and Final (Welkom). Volkskas Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 323, Bloemfontein.

556/69—MAREE, Bernhard Wilhelm Richter, van Sternstraat, Winburg; Eerste en Finale (Winburg). Victor Kotzé, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

435/69—VAN DER VYVER, Jacob, van Waverleyweg 42, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Catharina van der Vyver, gebore Potgieter; Verbeterde Eerste en Finale. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 219, Bloemfontein.

2128/68—TERBLANCHE, Anna Catharina, van Nuwejaarsfontein, Senekal; Gewysigde Eerste en Finale (Senekal). Steyl, Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

662/67—VAN DER WATT, Carolina Isabella, weduwee, van Generaal Bothastraat, Memel; Eerste en Finale (Memel). Theron & Neethling, Posbus 50, Memel.

1676/69—FOXCROFT, Albert Job, van Nico Vandermerwelaan 59, Bloemfontein, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Foxcroft, gebore Botes; Eerste en Finale. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1433/69—VAN DER VYVER, Willem Bartholomeus Jan, van Plot 9, Meadhurst, Bainsvlei; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1423/69—VAN WYK, Petrus Arnoldus, van Frölichstraat 12, Parys; Eerste en Finale (Parys). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1395/69—KENT, Maria Elizabeth Hendrina, van Retief, distrik Kroonstad, en nagelate eggenoot Alfred Charles Kent; Eerste en Finale (Kroonstad). Alfred Charles Kent, Eksekuteur Datief, p/a Rabie, Jooste & Kie., Rautesgebou, Reitzstraat 23 (Posbus 932), Kroonstad.

1772/68—STEYN, Jacobus Hendrik, van Schurwekop, Frankfort, en nagelate eggenote Maria Catharina Steyn, gebore Williamson; Eerste en Finale, 19 Januarie 1970 (Frankfort). T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, Agent vir Eksekuteur.

1125/69—THERON, Harry George, van Otterkranz, Pk. Van Reenen, en nagelate eggenote Jacoba Alberta Theron, gebore Van Tonder; Eerste en Finale (Harrismith). Cloete & Neveling, Stuartstraat 42 (Posbus 69), Harrismith, Prokureurs vir Eksekutrise.

15/60—SHTEIN, Louis, of Kalk Bay, Cape Town; Supplementary First and Final (Cape Town). Joseph Lovius Executor Dative, c/o Lovius, Block, Meltz & Cowan, P.O. Box 599, Bloemfontein.

1533/67—DELPORT, Johannes Marthinus, van Stilgelee, distrik Theunissen; Eerste en Finale (Theunissen). S. P. Strydom, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekutrise Datief.

1292/69—VAN DER MERWE, Catharina Elizabeth Gertruida, gebore De Villiers, van Thringstraat 5, Wilgenhof, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). H. W. van der Merwe, Ou Mutualgebou, Posbus 115, Kroonstad.

90/69—OOSTHUYSE, Barend Gabriel, van Kerkstraat 2, Warden; Verbeterde Tweede en Finale (Warden). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

767/69—ALBERTYN, Hilda Margaretha (Neé Alant), weduwee, van Die Lettie Mouton Tehuis vir Bejaardes, Fonteinstraat 3, Lindley, Oranje-Vrystaat; Supplementêre Eerste en Finale (Lindley). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1797/69—DE KOKER, Margaretha (Margrietha) Aletta, gebore Du Plooy, van Plot 97, Sarel Cilliersiaan, Pk. Sperville, Grasland. en nagelate eggenoot Albertus Philippus de Koker; Eerste en Finale. Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Bloemfontein, Eksekuteur.

150/69—WEIDEMAN, Giliam Andries, van Barnardstraat, Luckhoff; Eerste en Finale (Fauresmith). Roux, Welgemoed & Kock, Posbus 720, Kimberley, Prokureurs vir Eksekutrise.

713/69—MARX, Susanna Elizabeth, van Braklaagte, Theunissen; Eerste en Finale (Theunissen). Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

716/69—DU PREEZ, Anna Cecilia, gebore Van den Berg, van Borneo, distrik Ladybrand, en nagelate eggenoot Hercules Salmon du Preez; Eerste en Finale (Ladybrand). L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

1298/69—SWART, Casparus Hendrik, van Langdeel, Pk. Wonderkop, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Swart, gebore Du Preez; Eerste (Steynsrus). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

555/68—DANIEL, Martin James, van Pretoriastraat 36, Bethulie, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Bethulie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1348/69—SWANEPOEL, Johan Georg, van Langenhovenstraat 9, Bloemfontein; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

469/69—VORSTER, Sidney Pienaar, of 32 Rendlesham Road, Kimberley, and subsequently deceased spouse, Sara Magdalena Vorster; First and Final (Kimberley). Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.

193/69/B—LAHOUD, Josephine, of 26 Giddy Street, Douglas, and surviving spouse, Amil Lahoud; First and Final (Douglas). Abbott, De Villiers & Bredenkamp, P.O. Box 9, Douglas.

LANGEVELD, Johannes Emil, of Poplar Private Hotel, Du Toitspan Road, Kimberley, and surviving spouse, Jemina Langeveld, born Schneider; First and Final (Kimberley). Ronald Emil Langeveld. 13 Kortdoorn Street, Bon Aero Park, Kempton Park, Transvaal.

346/69—GREEFF, Johanna Maria, gebore Buys, van Soutpekel, Prieska; Eerste en Finale (Prieska). Van Niekerk & Groenewoud, hoek van Kerkstraat en Vanriebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die boedel.

21/69—DE WAAL, Tobias Hendrik, van Pk. Wegdraai, en nagelate eggenote Cornelia Hendriena de Waal, gebore Barnard; Eerste en Finale (Groblershoop). J. H. Maritz, Hoofstraat (Posbus 25), Groblershoop, Prokureur vir boedel.

505/69/C—GREEFF, Lewies Egbert, van Straussburg, oor Upington, en nagelate eggenote Jaynie Mayer Greeff, voorheen Radford, gebore Levin; Eerste en Finale (Upington). Malan & Vennote, Schröderstraat (Posbus 27), Upington, Prokureurs vir Eksekutrise.

37/69—VAN DER WALT, Frederick Johannes, van Frere Plek 42, Beaconsfield, Kimberley; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

114/69—MARAIS, Gert Jacobus, van Aristotlelaan 22, Kimberley, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Marais, gebore Piek (Kimberley). Cornelia Elizabeth Marais, Aristotlelaan 22, Kimberley.

970/68—FORTUIN, Rachel, van Pk. Niekerkshoop; Eerste en Laaste (Prieska). Van der Riet & Enslin, Posbus 37, Prieska, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur.

260/57—MAC EWAN, Angela Mary, born Harrison, of 93 Main Road, Beaconsfield, Kimberley; First and Final. Magnus Macleod & Company, 407-411 Southern Life Building, Dutoitspan Road (P.O. Box 915), Kimberley.

91/69—SMAL, Johannes Jacob, van Heuwelstraat, Prieska, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Smal, gebore De Jager; Eerste en Laaste (Prieska). Van der Riet & Enslin, Posbus 37, Prieska, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD. en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1146/69/2—TAYLOR, Phyllis Freemantle, of 9 Catherine Street, Alice; First (Alice). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1912/69/2—WATSON, Percival Raymond, of Maastricht, District of Albany; First and Final (Grahamstown). Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

1401/69/1—DU PLESSIS, Hendrik Adriaan, van Hauptstraat 147, Sidwell, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Louisa du Plessis, gebore Mulder; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.

413/69/1—FAVELL, Norman Bainbridge, of 5 Charles Street, Grahamstown; First. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1979/69—DE VOS, Jacobus Stephanus, van Blouleliesbos, distrik Humansdorp, en nagelate eggenote Magdalena Wilhelmina de Vos; Eerste en Finale, 19/1/70 (Humansdorp). Theron & Retief, Posbus 54, Joubertina.

1462/69/2C—McSPORRAN, Ethel Jean, of 24 Matopos, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

642/69/2B—MBONGWE, John, of Polile, District of Matatiele; First and Final (Matatiele). Rogers, Morris & Freemantle, 110 Main Street (P.O. Box 14), Matatiele.

1489/69/1—TUBB, Violet May, born Reid, widow, of 7 Garden Street, East London; First and Final (East London). Addleson, Shapiro & Kirk, 29 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

1802/69/2—EMETT, Edward Vivian, of 2 Castle Mansions, Cowper Street, East London, and surviving spouse, Myra Esme Granard Emett; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

124/60/2B—VAN DE VYVER, Jurgens Johannes, van Hoofstraat, Cathcart, en nagelate eggenote Cecilia Helena van de Vyver; Aanvullende (Cathcart). L. T. van Coller, Fleischerstraat 38a, Cathcart, Prokureur vir Eksekuteurs.

2542/69/2—COUSINS, Albert Edward, of 18 Van der Graaff Street, Kabega Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

711/69/1D—JANSEN, Melton, of 3 Caseley Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Annie Jansen; First and Final (Port Elizabeth). Jack Levinthal & Leonard Cohen, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth.

2106/69—VAN DER BERG (ook bekend as Van den Berg), Gabriel Johannes, van Newstraat 22, Uitenhage, en nagelate eggenote Susanna Magdalena van der Berg; Eerste en Finale (Uitenhage). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 450, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise.

1989/69—TRAP, Leonardus Carolus, van Sesde Laan 119, Newton Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Elsje Trap, gebore Beek; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1101, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

36/69/2—ROACH, Petrus Johannes, van Kellystraat 17, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Anna Cathrina Roach, gebore Wepener; Eerste (Port Elizabeth). G. J. van der Linde, Stulting & Vogel. Posbus 754, Port Elizabeth, Prokureurs vir Eksekuteur.

883/67/1C—JOUBERT, Annie Margaretha, gebore Van der Merwe, van Reltonstraat 93, Sidwell, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Adriaan Johannes Joubert; Verbeterde Eerste en Finale (Port Elizabeth). Olivier & Alberts, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth, Prokureurs vir Boedel.

2626/69/2—CASSELL, Johanna Helena, gebore Haywood, van Smarttweg 46, Oos-Londen, en nagelate eggenoot John William Cassell; Eerste en Finale (Oos-Londen). Thom & Davids, Tweede Verdieping 14-17, C.N.A.-gebou, Unionstraat (Posbus 729), Oos-Londen. Prokureurs vir die Eksekuteur.

391/68—JOGIE, Manga, of 40 Bayswater Road, East London; Amended First and Final (East London). F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

2475/69/1D—LOMBARD, Marjorie Helen, born Mackay, of 1 Cross Street, Peddie; First and Final (Peddie). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2694/69/2—SMIT, Jack, van Bairdstraat 30, Uitenhage; Eerste en Finale (Uitenhage). Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Kerkstraat 1, Uitenhage.

1780/69/2D—BODE, Rhodes Arthur, of Qora Mouth, Willowvale, Cape Province; First and Final (Willowvale). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1260/69/2—LEEMING, Richard John (also known as John Richard), and surviving spouse, Catherina Johanna Leeming, born Saayman; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2115/69/1—FORBES, Doris Edna, formerly Given-Wilson, born Halsall, of 57 Water Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1608/69/2C—CAPLES, Muriel, born Luppnow, of 21 Weare Road, Cambridge West, East London, and surviving spouse, Dennis Bertie Caples; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2107/69/1—VAN JAARSVELDT, Abraham Louwrens Daniel, van Pleinstraat 2, Ugie, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina (Christiana) van Jaarsveldt, gebore Botha; Eerste en Finale (Maclear). J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

558/69/1—CARROLL, George Edward, of 12 Fairbank Road, Stoney Drift, East London, and surviving spouse, Maria Margaretha Carroll, born Jordaan; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix.

1017/69/1—SAUNDERS, Susanna Hendrina, born Oliver, of 3 Ravenswood Avenue, Nahoon Valley, East London, and surviving spouse, Percival John Saunders; First and Final (East London). Nolan George Flemmer, Drake, Flemmer & Orsmond, 15 Terminus Street, East London.

863/69/1—FULLARD, Effie Althea, born Sparks, widow, of Brandon House, 6 Wynne Street, East London; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor.

1230/69/2—SCHULTZ, Otto Andrew Frederich, of 34 Carrington Road, East London, and surviving spouse, Valerie Schultz, born Johnson; First and Final. David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executor Testamentary.

786/69/2—DAY, Rose, born Barton, of 33 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2204/69/2C—MARAIS, Daniel Petrus, van Mistkraal, distrik Hankey; Eerste en Finale (Hankey). Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey.

1475/69/1—FULLER, William Arthur, widower, of 85 Wodehouse Street, Queenstown, Cape Province; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor.

2184/67/2A—PILLAY, Nagarethman, of 83 Robinson Road, Queenstown; Amended First and Final. D. J. Malan de Kock, P.O. Box 209, Queenstown.

1301/69/1—WHITTAL, Charles Edwin, of Inverbolo, Bolo, District of Stutterheim, and surviving spouse, Edna Charlotte Whittal, born Butcher; First and Final (Stutterheim). Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.

1185/68/1E—BENTLEY, Arthur Gordon Walter, van Milnerlaan 69, Sydenham, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Louise Bentley, gebore Smith; Aanvullende. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

573/69/1—CLOETE, Rhodedina, of Naudely, Aliwal North, Cape Province; First and Final (Aliwal North). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1813/69/1—VAN ZYL, Frederick Johannes, of 17 Hampstead Avenue, Greenfields, East London, and surviving spouse, Maria Catharina Susanna van Zyl, born Venter; First and Final (East London). David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executrix.

1820/69/2—BELL, Anna Stephenna Francina, born Coetzee, widow, of High Trees, P.O. Queenstown; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executrix Dative.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

7/69/1A—BLANCK, Hugo Ferdinand, of Ravenscroft, Mount Frere, and surviving spouse, Martha Hester Blanck; Second and Final (Mount Frere). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1563/68—JACOBS, Mary Magdalene Josephine, born Baartman, widow, of 21 Trotter Street, Grahamstown; First and Final. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.

1569/69/1—RUBIN, Sam, of 13 Wingate Mansions, Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). A. Kennelly Esq., Acting Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, For Self and Co-Executors.

1647/69/1—GILES, Louisa Ellen, spinster, of 7 Vincent Road, East London; First and Final (East London). Bate Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

89/65—DE BRUIN, Pieter Hendrik, van plaas Dobbelsberg, Karibib; Tweede en Finale (Karibib). p/a Van der Westhuizen & Greeff, Posbus 47, Otjiwarongo.

459/69—STRENGER, Elisabeth Wilhelmine Johanna, van plaas Tahiti, Gobabis; Eerste en Finale (Gobabis). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

776/68—SMITH, Jacobus Frederick, van Charneyslaan, Marien-tal, distrik Gibeon, en nagelate eggenote Albertha Jacomina Janse van Vuuren; Eerste en Finale (Mariental). A. J. Smith, Posbus 199, Mariental, S.W.A., Eksekuteur Datief. 30 dae vanaf 18/1/70.

620/69—DU TOIT, Christina Alida, gebore Reitz, van plaas Kalkheugel, Maltahohe, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Maltahohe). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Datief.

588/69—JORDAAN, Jan Johannes, van Noordoewer, en nagelate eggenote Louisa Petronella Johanna Jordaan, gebore De Man (Karasburg). Van Niekerk & Van Niekerk, Posbus 17, Karasburg.

151/69—SKILLIAN, Johannes (also known as John), of Windhoek; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Agent for Executor Dative.

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hunderd and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 853/69....	Angel Acquariums (Pty) Ltd, c/o E. Zondagh, 429 Sentrakor Building, 173 Pretorius Street, Pretoria	17/12/69, Transvaal Provincial.....	Art Cage and Wire Industries (Pty) Ltd.
T 863/69....	Willem Petrus van der Berg, a public relations officer, formerly of 10 Graham Road, Wychwood, Germiston and presently of c/o Rank Xerox, N.B.S. Buildings, 2 Elizabeth Street, Bloemfontein	9/12/69, Witwatersrand Local.....	Hundos Investments (Pty) Ltd.
T 2/70.....	Carel Jacob van Romburgh, a general dealer, trading as Vlakplaas Trading Store, Tarlton, District of Krugersdorp, Transvaal	30/12/69, Witwatersrand Local.....	Natgib Investments (Pty) Ltd.
T 864/69....	Habitat Exhibitions (Pty) Ltd, having its registered office at c/o P.A. Becker & Co., Eighth Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg	9/12/69, Witwatersrand Local.....	Engineering Design and Construction Co. (Pty) Ltd.
T 845/69....	Meyerton Engineering Works (Pty) Ltd, carrying on business as structural fabrication and welding works, with registered offices at c/o W. Schoch, 17b Leslie Street, Vereeniging	17/12/69, Transvaal Provincial.....	Leonardus Petrus van der Meij.
T 835/69....	Sandton Motor Spares (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Brink, Roos & Du Toit, Trust Bank Sentrum 17, Hendrik Verwoerdrylaan, Randburg	9/12/69, Witwatersrand Plaaslike.....	Self.
T 825/69....	Telebeam (Pty) Ltd, carrying on business at Second Floor, Athlone House, cor. of Kerk and Mooi Streets, Johannesburg, and having its registered office at c/o Fisher, Hoffman, Levenberg & Co., 405 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg	2/12/69, Witwatersrand Local.....	Lewis Pellicina.
T 865/69....	B. & T. Blasting Services (Pty) Ltd, having its principal place of business at First Floor, Randburg Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, and its registered office at Third Floor, West Point, 11 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg	2/12/69, Witwatersrand Local.....	Status Improvement Institute (Pty) Ltd.
T 829/69....	L. J. Viljoen, trading as Viljoen's Kafee, at Adriana Street, P.O. Eendracht, Leslie	9/12/69, Transvaal Provincial.....	Householder's Help (Pty) Ltd.
T 539/69....	Miraglen (Pty) Ltd, with registered offices at 12 Skinner Street, Pretoria	29/7/69, Transvaal Provincial.....	Pretoria Booking Centre (Pty) Ltd.
T 857/69....	Jan Hendrik Kukkuk, residing at 19 Coronation Road, Triomf, Johannesburg	23/12/69, Witwatersrand Local.....	Eden Clothing Manufacturers (Pty) Ltd.
C 168/69....	A. J. Barnard, wat 'n ingenieursaak besit en bestuur, bekend as Tractor Spares, te Polkadraai, distrik Stellenbosch, Kaap	8/10/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Trekkers (Westelike Provinsie) Bpk.
C 207/69....	La Paris Meubelvervaardigers (Edms.) Bpk., wat besigheid dryf as vervaardigers van meubels te La Paris, Wemmershoek, Paarl, met geregistreerde kantore te Kroningslaan 16, Bellville, Kaapprovinsie	12/11/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	André de Villiers Joubert en Ralph Millman, in hul hoedanigheid as voorlopige geregtelike bestuurders van Tafelberg Meubileerders (Paarl) (Edms.) Bpk.
C 213/69....	H. J. Smit, a public trader, trading as Strand Refrigeration Sales and Services, at Rosaruim Flats, Strand, Cape	9/12/69, Cape of Good Hope Provincial	Refrigeration Agencies (Pty) Ltd.
C 215/69....	Hendrick Nicolaas Botha, a clerk, of Lewis Stores, Main Road, Joubertina, Cape	12/12/69, Cape of Good Hope Provincial	Kenneth Norman Paterson, in his capacity as the trustee in the insolvent estate of Theunis Theodorus van Tonder.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
C 164/69....	John George Segalla, a company director and manager, previously of 30 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville, and presently of 201 Woodside Flats, Kloof Street, Cape Town	7/10/69, Cape of Good Hope Provincial	Mariba Investments (Pty) Ltd.
C 174/69....	Scientific Study Methods (Pty) Ltd, with registered offices at Seventh Floor, Pier House, Foreshore, Cape Town	22/10/69, Cape of Good Hope Provincial	Academic and Industrial Investment Holdings (Pty) Ltd.
C 214/69....	Huguenot Distributors (Edms.) Bpk., with registered offices at Vredelust Trust, Voortrekker Road, Bellville, Cape	9/12/69, Cape of Good Hope Provincial	Gideon Christiaan Albertus van der Westhuizen.
C 183/69....	George Robert Harris, a turf accountant formerly conducting business as such at Tattersalls Club, 52 Roop Street, Cape Town, and residing at 4 Irene Road, Rondebosch, Cape	7/11/69, Cape of Good Hope Provincial	Jack Goldberg.
C 193/69....	Joseph Martinus Josephs, of 102b Roberts Avenue, Tiger Valley, Cape	21/11/69, Cape of Good Hope Provincial	Leslie Martin Josephs.
N 172/69...	Shawkath Ally, trading as Ally's Wholesalers, of 22 Bond Street, Durban	19/12/69, Durban and Coast Local....	Transvaal Knitting Works (Pty) Ltd.
N 167/69...	Essop Haffajee, trading as Raaz Stores, general dealer, of 35 Bombay Walk, Merebank, Durban	12/12/69, Durban and Coast Local....	L. N. Bhoola & Son (Pty) Ltd, trading as Bhoola Bros.
N 169/69....	New Era Cannery and Condiments (Pty) Ltd, with registered office at 46 Reynold Street, Port Shepstone, Natal	19/12/69, Durban and Coast Local....	Mahomed Amod Desai.
B 49/67.....	Albertus Cronje van Coller, 'n meerderjarige Blanke sakeman, woonagtig te Oranjestraat 28, Bethulie, O.V.S.	18/12/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Santam Bank Bpk.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
C 174/69...	Scientific Study Methods (Pty) Ltd....	12/11/69, Cape of Good Hope Provincial	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
C 173/69...	Andries Everardes Grundlingh, 'n boer, van Mymer, George, Kaap	19/11/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	30/1/70, 10 vm., George.
C 143/69...	Gabriël Johannes le Roux, van Devonishstraat 20, Beaufort-Wes	5/11/69, Kaap die Goeie Hoop, Provinsiale	30/1/70, 10 vm., Beaufort-Wes.
C 157/69...	Mauritz B. Botha, formerly farming at Kleingeluk, Langeberg Road, Durbanville, Cape, and presently of 107 Shamrock Street, Florida, Transvaal	26/9/69, Cape of Good Hope Provincial	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
C 182/69...	Johannes Jochemus Beukes, 'n boer, van die plaas Klipheuwel, distrik Caledon, K.P.	7/11/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	30/1/70, 10 vm., Caledon.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
C 195/69...	Heinz, Shuel, of Poplars, Forest Avenue, Claremont, C.P.	12/12/69, Cape of Good Hope Provincial	30/1/70, 10 a.m, Cape Town.
C 185/69...	A. C. F. Hahn, formerly trading under the style of Beau-Motique, Donkin Street, Beaufort West, Cape, and presently employed by the General Post Office, Department of Teleposts and Telegraphs Exchange, Cape Town	5/12/69, Cape of Good Hope Provincial	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
C 194/69...	Hermanus Izak Johannes van Schalkwyk, 'n boer, van die plaas Toontjiesrivier, Nuy, distrik Worcester, K.P.	17/12/69, Kaap die Goeie Hoop.....	3/2/70, 10 vm., Worcester.
C 164/69...	John George Segalla, a company director and manager, previously of 30 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville, and presently of 201 Woodside Flats, Kloof Street, Cape Town	7/11/69, Cape of Good Hope.....	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
C 129/69...	Robert Samuel Berk (also known as Samuel Berk), a company director, of 4 Clifford Avenue, Highlands Estate, Cape Town	7/11/69, Cape of Good Hope.....	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
C 193/69...	Joseph Martinus Josephs, 102b Roberts Avenue, Tiger Valley, Cape	21/11/69, Cape of Good Hope Provincial	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
E 82/69....	Christoffel Petrus Andries Jansen, trading as Pick a Box, 249a Kempston Road, Port Elizabeth, formerly carrying on business as a poultry farmer, under the name and style of Protea Poultry Farm, and as a chicken house, under the name and style of Waggie Chicken House, Russel Road, Port Elizabeth	17/12/69, Port Elizabeth Circuit Local	30/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
B 158/69...	V. C. Terblanche, 'n manlike Blanke vervoerkontrakteur, van Disastraat 2, Arcon Park, Vereeniging	18/12/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	30/1/70, 10 v.m., Vereeniging.
B 154/69...	Pieter Willem du Plessis, 'n meerderjarige Blanke manlike boer, woonagtig te die plaas Trek George, distrik Wesselsbron, O.V.S.	11/12/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	28/1/70, 10 vm., Wesselsbron.
B 142/69...	Theunis Petrus Rossouw, 'n meerderjarige Blanke man, van Brandstraat 22, Frankfort, O.V.S., voorheen handeldrywende as paneelkloppers onder die naam en styl Rossouw Paneelkloppers, Brandstraat 22, Frankfort	11/12/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	27/1/70, 10 vm., Frankfort.
B 153/69...	Gali (Pty) Ltd, a company duly registered with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, having its registered office at 4 Elizabeth Street, Bloemfontein, where it carried on business as caterers and restauranteurs, under the name and style of Capricorn Coffee Bar	4/12/69, Orange Free State.....	28/1/70, 10 a.m., Bloemfontein.
B 159/69...	Shurite (Pty) Ltd, a company incorporated with limited liability in terms of the laws of the Republic of South Africa, with registered head office at 32 Boshoff Street, Bethlehem, and presently doing business as The Shoebox, Bloemfontein, and at Bethlehem, as dealers in ladies', gent's and children's shoes	18/12/69, Orange Free State.....	28/1/70, 9.30 a.m., Bethlehem.
B 117/69...	Petrus Johannes du Plessis, 'n manlike Blanke boer, van die plaas Groot Waaihoek, Philippolis	11/12/69, Oranje-Vrystaat.....	28/1/70, 10 vm., Philippolis.
B 149/69...	Willem Pieter Duursma, voorheen 'n algemene handelaar, handeldrywend as Duursema Algemene Handelaar, P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron, voorheen woonagtig te Grossmanstraat 51, Wesselsbron, en tans tydelik woonagtig te Lalie, Ventersburg	4/12/69, Oranje-Vrystaat.....	28/1/70, 10 vm., Wesselsbron.
T 764/69...	Re-Quip Machinery (Pty) Ltd, a duly incorporated company with limited liability with registered head office c/o Julius Stern & Co., Second Floor, Burlington House, 28 Rissik Street, Johannesburg, who carried on business at 190 Jan Hofmeyr Road, Welkom, O.F.S.	30/10/69, Orange Free State, Provincial	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 733/69...	Petrus Jacobus Buys, a builder, of 14 Roosevelt Street, Robindale, Randburg	21/10/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 10 a.m., Randburg.
T 813/69...	Nicolaas Erasmus van Wyk, 'n boer, van die plaas Vlakfontein, distrik Koster, Transvaal	25/11/69, Transvaalse Provinsiale.....	29/1/70, 9.30 vm., Koster.
T 793/69...	R.C.W. Engineering (Pty) Ltd, with its registered office, situate at 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, and formerly carried on business at cor. of Keswick and Aquila Roads, Germiston	11/11/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 752/69...	Dekkuil Investments (Pty) Ltd, having its registered office at 39 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	28/10/69, Transvaal Provincial.....	28/1/70, 10 a.m., Pretoria.
T 642/69...	Bonus Bazaar (Norvals Pont) (Pty) Ltd, a general dealer, bazaar, restaurant and café, at the shop premises situated on Portion 20 of the farm Dapperfontein 79, District of Colesberg, having its registered office at 187 Barry Hertzog Avenue, Emmerentia, Johannesburg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 632/69...	Jacob Ivan Kantor, an attorney, of 86 Daleview Road, Sunningdale, Johannesburg	11/9/69, Witwatersrand Local.....	28/2/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 735/69...	Universal Solvents and Oils (Pty) Ltd, having its registered office at Main Reef Road, Boksburg North	2/12/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 10 a.m., Boksburg.
T 795/69...	Heat Power Process (Pty) Ltd, having its registered office at Third Floor, West Point, 11 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, and have not carried on business since about March 1969	2/12/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 754/69...	Apt Investments (Pty) Ltd, having its registered office and carrying on business at Shops 49 and 50, Rand Arcade, situate on certain Lot 742, in the Township of Ferndale, Johannesburg	28/10/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 539/69...	Miraglen (Pty) Ltd, with registered offices at 12 Skinner Street, Pretoria	29/7/69, Transvaal Provincial.....	30/1/70, 10 a.m., Pretoria.
T 397/69...	Baby's Turn (Pty) Ltd, having its registered office at 11 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg	10/6/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 787/69...	Menelaus Fatouros, an adult European male who trades as Riviera Café, 386 Trichardt Road, Boksburg	11/11/69, Witwatersrand Local.....	28/1/70, 10 a.m., Boksburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 683/69...	J. A. Schoeman.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	3/2/70, 10 a.m., Potgietersrus.
T 460/69...	Sigma Foundries (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	30/1/70, 10 a.m., Vereeniging.
T 414b/69..	L. E. van Heerden.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	3/2/70, 10 a.m., Potgietersrus.
T 606/69...	A. Ismail.....	V. A. van Diggelen, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	30/1/70, 10 a.m., Pretoria.
T 514/69...	D. L. Bouwer.....	V. A. van Diggelen, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	30/1/70, 10 a.m., Pietersburg.
T 414c/69...	B. J. Nel.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	3/2/70, 10 a.m., Potgietersrus.
T 414a/69...	B. J. Nel and L. E. van Heerden (partnership)	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	3/2/70, 10 a.m., Potgietersrus.
N 125/69/3..	Walter James Hodder, a poultry farmer, of Merstham Poultry Farm, Plots 93/97 Monteseel Township, Drummond, Natal	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	29/1/70, 10 a.m., Camperdown.
N 135/69/3..	M. L. Watkins & Sons (Pty) Ltd (in liquidation)	Brian Rulten, of Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, 36 Gardiner Street, Durban, Natal	29/1/70, 9 a.m., Durban.
N 143/69/2..	The Trading Post (Pty) Ltd (in liquidation)	D. G. Gifford, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban	29/1/70, 9 a.m., Durban.
B 129/69...	Budget Sales (Pty) Ltd (in likwidasie), wat voorheen handel gedryf het as Budget Bargains, te Maitlandstraat 16, Bloemfontein	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein	28/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
B 128/69...	Johanna Maria Barnard, handelende as Goedkoop Kontantwinkel, te Philippolis	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	28/1/70, 10 vm., Philippolis.
C 4/69.....	Hassan Mohamed Sawant (or Hassan Mia Sawant), general dealer, of 66 Dorp Street, Stellenbosch, and also trading as Agmar Stores, Ida's Valley, Stellenbosch	Pieter Johannes Daniel de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co. Ltd, 14 Keerom Street, Cape Town	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
C 197/68...	Ismail Adam Ebrahim, trading as Ebrahim Citrus, 17 Stuckeris Street, Cape Town, and residing at Eden Court, Premier Road, Woodstock	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.
C 215/68...	Jordao Sousa Lima, formerly a general dealer, of 19 Haig Street, Woodstock, C.P.	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates of companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 474/69....	A. W. J. van Rensburg.....	4/2/70, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T 153/69....	A. Scholtz.....	2/2/70, 10 a.m., Delareyville.....	Further proof of claims.
T 444/69....	O. I. Sali.....	4/2/70, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
B 89/69.....	Toronto Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	28/1/70, 9 a.m., Welkom.....	Interrogation of witnesses.
T 470/69....	Manual Gouveia Faria.....	30/1/70, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
T 73/68.....	Continental Television and Film Co. (Pty) Ltd (in likwidasie)	28/1/70, 10 vm., Pretoria.....	Spesiale vergadering vir bewys van eise.
T 316/69....	P.W.K. Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and enquiry.
T 242/67/A..	Bish's Agencies (Tzaneen) (Pty) Ltd (in liquidation)	30/1/70, 10 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims.
E 114/68/2..	Castor Love & Elliott (Pty) Ltd (in liquidation)	30/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For proof of debt.
N 234/68/2..	Antonios Demetriou.....	29/1/70, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims and adoption of special resolution by creditors.
B 88/68.....	Abel Jacobus Pienaar, voorheen handeldrywende as Pienaar se Watermeule, te Parys	28/1/70, 11 vm., Parys.....	Om verdere eise te bewys.
N 16/69/3..	Pieter Willem Turck.....	29/1/70, 10 a.m., Pinetown.....	Adoption of a resolution by creditors.
C 184/68....	Cyril Diton Taylor, formerly residing and carrying on business at 132 Main Road, Hermanus, Cape	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 148/68....	Norah Abdurahman, married by Moslem rites to Fakier Abdurahman, who conducts a general dealer's business under the style of Taj Mahal Bazaars, at Birdwood Street, Athlone, Cape, and a further business under the style of Family Fair, at 27 Lawrence Road, Athlone	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B 115/69....	Andries Stephanus Strydom, wat handel gedryf het as Dagbreek Kafee, Wepener, en tans van Wasserfalstraat 5, Aandrus, Bloemfontein	27/1/70, 10 vm., Wepener.....	Bewys van verdere eise.
B 66/68.....	P. J. de Wit.....	28/1/70, 10 a.m., Sasolburg.....	Further proof of claims.
C 131/68....	Yashmena Abdurahman, a public trader and general dealer, carrying on business as such under the style or firm of Taj-Mahal Supply Store, 21 Lawrence Road, Athlone	30/1/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
T 766/68....	French & Van Reenen (Pty) Ltd (in liquidation)	30/1/70, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
N 133/69/2..	W. J. Strydom.....	29/1/70, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims and considering resolution.
X 71/61....	P. J. Jooste.....	21/1/70, 10 a.m., Virginia.....	Further proof of claims.
N 118/69/4..	Electrical Combine (Pty) Ltd (in liquidation)	29/1/70, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
E 40/69.....	Port Elizabeth Outfitters (Pty) Ltd, formerly trading as Des the Modern Man, at cor. of Grace and Strand Streets, Port Elizabeth, and having its registered office at 740 South African Life Insurance Society Building, Main Street, Port Elizabeth (in liquidation)	30/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
E 16/69/2...	Arauna Motors (Pty) Ltd, with registered office at 7 Venter Street, Steynsburg (in liquidation)	28/1/70, 10 a.m., Steynsburg.....	Further proof of claims.
C 36/69.....	Victoria Hotels (Edms.) Bpk., wat handel dryf onder die naam Victoria-Wes Hotel, te Victoria-Wes	30/1/70, 10 vm., Kaapstad.....	Bewys van eise.
CA 221/63..	Steelpark Estate Co. Ltd (in liquidation)	28/1/70, 9 a.m., Johannesburg.....	(1) See footnote.

(1) To consider and if thought fit to adopt the following resolution:—

That the action of the joint liquidators in disposing of the following erven:—

6; 220; 235; 318; 323; 387; 441; 8; 22; 24; 30; 34; 35; 37; 56; 78; 88; 93; 95; 124; 134; 195; 208; 228; 229; 230; 236; 248; 249; 250; 251; 252; 253; 254; 255; 257; 258; 259; 260; 261; 263; 264; 265; 267; 269; 275; 296; 305; 316; 339; 347; 349; 351; 353; 375; 376; 377; and 384; and the remaining extent of Stand 78, being the remaining extent of the remaining extent of Portion 125 (a portion of Portion 122) of the farm Houtkop 28, now known as the Township of Steelpark, District of Vereeniging, to the Town Council of Vereeniging on such terms and conditions as they in their discretion deem fit, be and is hereby approved of and confirmed.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intension of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
T 177/69..	A. A. Oosthuizen.....	B. G. S. de Wet, 16/5/69.....	16/11/69	Ses maande, Pretoria.
T 795/68..	Wheatalin (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, 20/2/69.....	20/8/69	Ses maande, Pretoria.
11919.....	Thomas Albert Berry.....	J. R. Haddow, 5/11/65.....	30/12/69	Six months, Cape Town.
CA 267/64	Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation)	Norman G. Levey, N. Ross Lake and E. R. Enslin, 15/12/64	13/11/69	Seven months, Pretoria.
CA 274....	Windhoek Produce Market (Pty) Ltd, a private company with limited liability and duly registered as such, and carrying on business in Windhoek as Fresh Produce Dealers, with its registered head office at Guthenberg Street, Windhoek (in liquidation)	Klaus Joerg Gerstle, 28/5/68.....	—	28/2/70, Windhoek.
C 35/69...	Phillipus Daniel van der Merwe, a building contractor of Goodwood, Cape	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co. Ltd, 14 Keerom Street, Cape Town	10/12/69	Twelve months.
N 42/69...	Henry Kapp.....	D. V. Holmes, 17/6/69.....	17/12/69	Six months, Pietermaritzburg.
T 500/68..	Flank Strydom.....	Clive Robert Lansdown, 8/10/68	8/4/69	One year, Pretoria.
C 60/69...	G. J. J. Strydom.....	N. P. D. Sparks, 20/6/69.....	20/12/69	Twelve months.
T 734/68..	Rawalpindi Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg, 9/1/69	9/12/69	Nine months.
T 87/69...	Marble Court (Pty) Ltd (in likwidasie)	J. J. de Wet, 27/5/69.....	27/11/69	Ses maande, Pretoria.
T 666/68..	J. M. J. Toerien.....	B. G. S. de Wet, 10/12/68.....	10/12/69	Ses maande, Pretoria.
11890.....	John A. P. van der Berg, a building contractor, carrying on business under the style of J. A. P. Construction, at Lansdowne Road, Wetton, Cape Province	L. Maister, 16/8/65.....	16/12/69	Six months, Cape Town.
C 69/69...	Christiaan Hendrik Esterhuyse, 'n bouvoorman van Hoofstraat 191, Paarl, Kaapprovinsie	D. J. Rennie, 20/6/69.....	20/12/69	Ses maande, Kaapstad.
C 135/68..	Somerset Motor and Finance Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	L. Maister, 21/8/68.....	21/12/69	Eight months, Cape Town.
T 293/68..	G. H. Allison.....	G. D. Kotze, 14/11/68.....	14/11/69	Six months, Pretoria.
T 441/69..	Jan Augustin.....	P. T. C. Thorne, 22/7/69.....	22/1/70	Six months, Pretoria.
T 754/68..	Jan Adriaan Janse van Vuuren.....	J. L. Botha, 6/11/68.....	5/11/69	Ses maande, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 470/68...	Roelof Petrus Maree.....	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Ventersdorp.
T 598/69...	Hymie Friedman.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Cullinan.
T 581/68...	Jacobus Johannes Kruger.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
355/69.....	George Diederick Lewis.....	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Klerksdorp.
T 413/69...	William Peter Rocco de Villiers.....	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria, Randfontein.
T 213/69...	L. M. Orton.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Balfour.
TFA 37/65..	Gabriel Daniel Jacobus Hennop, Montaguvale, distrik Potchefstroom, Pk. Parys	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Potchefstroom.
T 226/69...	G. J. J. van Rensburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Balfour.
E 75/69/1..	Devon Hills (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C 207/68...	Gideon Jacobus Goosen, boer, van Weltevrede, Laingsburg, Kaap	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Sutherland.
C 230/68...	Vinicole Consultations and Services (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 57/67....	Gysbert Jacobus Maritz, getroud in gemeenskap van goedere met Martha Louisa Maritz, gebore Viljoen, tans 'n spoorwegamptenaar, woonagtig te Anton Benninghof 1006, Strandweg, Bellville, Kaap, vroeër van Eddystone Steenmakery, Eddystone, De Aar, Kaap	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, De Aar.
C 18/69....	Dew Products (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
N 104/68/2B	Bhagwabdas Chagan, trading as Berlin Tailors, 412 Victoria Heights, Victoria Street, Durban, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 210/68/1A	Natal Photo and Electronics (Pty) Ltd, of Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 78/69/4...	Logic Developments (Pty) Ltd, of Durban	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
FAA 14/66/A	Christiaan Sybrand Johannes Harmse, van Môrester, Pk. Hoopstad, O.V.S.	Derde en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Hoopstad.
N 41/69/1...	Bonnet Office Equipment (Pty) Ltd....	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
K 17/68/A..	Die Romance Groep (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kimberley.
B 37/68.....	Johannes Hendrik Engelbrecht.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
B 195/68...	Andries Hendrik Potgieter.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
T 455/68...	James Robert Buckham, Identity No. 211/519286W, born on 14 January 1938, of 1 Northside Court, 140 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
B 87/69....	Tobias Johannes van der Merwe, 'n inspekteur in die diens van I.O.R.C.C., te Oranjekrag	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Philippolis.
C 20/68/A...	Daniel Jacobus Grabe, hotel owner, of Keurboomstrand, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Plettenberg Bay.
C 220/67/B..	Allie Omar, a butcher, carrying on business as Livingstone Butchery, First Avenue, Claremont, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 195/68...	Johannes Strydom Badenhorst, farmer, of Tradouw, Heidelberg, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Swellendam, Heidelberg.
T 915/67/A..	Carset Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Durban.
N 96/68/3A	Donald Loxton.....	Liquidation and Plan of Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
T 720/67...	Sohebele Game Reserve (Pty) Ltd formerly of District of Pilgrim's Rest, Eastern Transvaal (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
6135/3.....	Madhaven Nair, trading as Dundee Brass Foundry, 26 Oldacre Street, Dundee	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Dundee.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
N 151/68...	Dudley Ernest Dixon Smith, of Lewis Drive, Amanzimtoti	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 89/67....	Thornton Raikes (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	Realisation and Disbursement Account	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
N 137/68/4A	The White House (Pty) Ltd, with registered office at 46 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	31/12/69	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban, and S. N. Colam, P.O. Box 135, Durban.
N 88/68/4B	Volm Industries (Pty) Ltd, of Durban	19/12/69	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban, and A. Morrison, P.O. Box 487, Durban.
C 9/69....	World Confections (Pty) Ltd, who traded as Marks Discochoc and Dial-A-Snack at 34 St George's Street, Cape Town	30/12/69	Dividend being paid.....	N. P. D. Sparks, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
E 31/68/1A	Wildshore Construction (Pty) Ltd (in likwidasie)	10/12/69	Preferente eise word betaal.....	P. le F. Mouton, p/a C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
T 93/67...	Nabucor (Pty) Ltd (in liquidation)	10/12/69	Preferent award only.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Johannesburg.
T 313/68..	Klipnan Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	20/11/69	Preferent award.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal.
T 484/68..	F. Stocchi, trading as Northcliff Car Sales	22/12/69	Dividends being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
T 866/67..	Brakpan Caravans (Pty) Ltd (in likwidasie)	12/12/69	Konkurrente dividend.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
KI 23/66/A	J. L. Olivier.....	17/12/69	Konkurrente dividend.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
C 342/65..	J. J. Steyn Jnr.....	14/11/69	Dividende word betaal.....	J. S. Coetzee, Posbus 217, Phalaborwa.
T 284/68..	H. Cox, trading as Cleminteen.....	12/12/69	Contribution being collected.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg.
E 10/67...	Martha Magdalena van Pletzen (born De Lange), married out of community of property to Sarel Gerhardus van Pletzen, who formerly traded as Jamestown Café and Store, and Toerisimo Motors, Jamestown	30/12/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street, (P.O. Box 963), East London.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
E 96/67/2B	Gerrit Louis van der Walt, who formerly traded as Flamingo Hardware, and as a building contractor at 105 Cathcart Road, Queenstown, Cape Province	31/12/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street, (P.O. Box 963), East London.
B 81/65/2C	Johannes Frederick Pienaar, who formerly traded as Templar & Co., Market Agents, Port Elizabeth	19/12/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street, (P.O. Box 963), East London.
T 234/66..	Jute Bag Repairing Co. (Pty) Ltd	10/11/69	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o P.O. Box 7419, Johannesburg.
C 390/66..	E. H. Searle.....	13/11/69	No dividend.....	A. H. Gunn, c/o P.O. Box 7419, Johannesburg.
CA 86/85...	E. W. Hope Engineering Co. (Pty) Ltd	17/11/69	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o P.O. Box 7419, Johannesburg.
T 248/68..	Advertising Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	12/12/69	Dividend is being paid.....	P. B. Oertel, P.O. Box 61058, Johannesburg.
C 89/68...	Rose's Requisite Suppliers (Pty) Ltd (in liquidation)	17/11/69	Dividend being paid.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Limited, Audit House, Foreshore, Cape Town.
C 45/67...	Ruby Khan (also known as Sudar), female, public trader, carrying on business under various names and styles including the Old Colony Trust, Cape Commercial Enterprises, Apex Investments and South African Association, at various addresses which change with regularity, the latest of which is 122b Victoria Road, Woodstock, Cape Town	20/11/69	Neither.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Limited, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town.
T 274/69..	P. F. Ferreira.....	7/1/70	Dividend being paid.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 873/67..	J. J. Maree.....	31/12/69	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
C 359/64..	J. S. Pretorius.....	23/12/69	Concurrent awards being made.....	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
T 857/68..	J & A Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	22/12/69	Preferent awards being made.....	V. A. van Diggelen.
N 63/69/2A	W. M. Emery & Co. (Pty) Ltd.....	5/12/69	—	J. M. Rankin, 19 Glenroy Road, Manor Gardens, Durban.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 74/65...	Nicholaas Gerhardus Swart, Persoonsnommer 457/424991W, gebore op 29 Mei 1916, voorheen 'n boer van die plase Sterkstroom en Schoongezicht, Waterberg, Transvaal, en nou 'n eiendomsverteenwoordiger van Kliplaan 175, Ashlea Tuine, Pretoria	13/4/65	3/3/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening op 6/8/68 bekragtig.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 101/62..	Cornelius Thomas Oschger, Persoonsnommer 325/622018W, gebore op 1 Mei 1913, voorheen 'n boukontrakteur onder die naam C. V. Oschger & Co., Building Contractors, Pretoria, en tans 'n boukontrakbestuurder van Oschgers Place, Klipfontein, Pk. Chloorkop, distrik Kempton Park	6/3/62	3/3/70, 10 vm., Transvaalse Prosiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Derde en Finale Likwidasie- en Distribusierekening op 29/11/65 bekragtig.
T 62/67...	Petrus Johannes Kilian, Persoonsnommer 339/728336W, gebore op 22 April 1928, voorheen 'n boer van Perseel 1 JX2, Hartswater, en later 'n Bantoearbeidopsigter in diens van Yskor en woonagtig te Johan Rissikstraat 30, Vanderbijlpark, en tans 'n klerk in diens van die Departement van Pos- en Telegraafwese, Marshall Town Poskantoor, hoek van Sauer- en Mainstraat, Johannesburg, en woonagtig te Rondawels, Grassmere, distrik Vereeniging, Transvaal	24/1/67	3/3/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening op 29/2/68 bekragtig.
X 36/64...	Alwyn Ignatius Rautenbach, Persoonsnommer 360/921038, gebore op 21 September 1918, voorheen van Haldonweg 94, Bloemfontein. Tans takbestuurder van Atlantiese en Kontinentale Assuransiemaatskappy, Posbus 5813, Johannesburg	16/4/64	5/3/70, 10 vm., Oranje-Vrystaat Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Rekening bekragtig op 20/11/67.
X 74/65...	Edward Alexander Lindeque, Persoonsnommer 411/297490W, gebore op 13 Desember 1932, woonagtig te Calibanstraat 111, Bedelia, Welkom, en werksaam as verkoopsverteenwoordiger by Fairweather Castignani & Holmes, Welkom, en wat ten tye van sy insolvensie kontrakwerk verrig het met vragmotors vir die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie te Winburg, en was woonagtig te Voortrekkerstraat 51, Winburg	13/12/65	12/3/70, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet.
C 570/62..	Julius Oskar Resnik, Identity No. 331/189507W, born on 22 July 1910, who at the time of his sequestration was trading under the name of Resnik as a manufacturer and dealer in ladies' clothing and linens, presently residing and practising at 48/49 Mosely Buildings, cor. of President and Rissik Streets, Johannesburg	6/11/62	10/3/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
C 282/63..	Pieter Willem Beukes, Identity No. 331/189898W, born on 19 March 1915, employed at the the time of sequestration by Unikadiens (Edms.) Bpk., presently employed by Leyland Motor Corporation of South Africa Ltd and residing at 13 Louw Street, Monument, Krugersdorp	24/9/63	17/2/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (5) (a) of the Insolvency Act of 1936, as amended.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

BYLAE—SCHEDULE

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
AFF 15754	1/10/55	R600	Jan Hendrik Coetzee	Jan Hendrik Coetzee	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
407827	1/9/54	R2,000	Cornelis Hendricus van Damme	Cornelis Hendricus van Damme	The Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, formerly The Netherlands of 1845 Life Insurance Co. Ltd.
1374387 —7	1/5/56	R30,000	Theodore Lorge	Theodore Lorge	The Manufacturers Life Insurance, P.O. Box 10091, Johannesburg.
3550794	5/4/54	R2,000	Ebrahim Ismail Nanabhai	Ebrahim Ismail Nanabhai	Sun Life Assurance Co. of Canada, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
5941442	24/5/57	R5,000	Samuel Lipshitz	Polly Lipshitz	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
8111116	29/8/68	R5,000	John Augustine Pereira	John Augustine Pereira	do.
3707158	9/6/65	R5,000	Dr Ellie Lasersohn	Dr Ellie Lasersohn	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3589021	17/7/56	R1,500	Kenneth Desmond Edwards	Kenneth Desmond Edwards	do.
626754	26/9/63	R2,000	Mrs P. Rose (formerly Taylor, born Brightwell)	Mrs P. Rose (formerly Taylor, born Brightwell)	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Province.
280526	9/2/53	R252	J. E. Samuels	J. E. Samuels	do.
692893	6/10/69	R1,000	Miss R. A. Thorne	Miss R. A. Thorne	do.
517634	1/5/30	R600	Benel Jaffe	Benel Jaffe	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
7002340	1/2/56	R1,000	Heralal Sunker Singh	Heralal Sunker Singh	do.
7032688	16/8/69	R5,000	Alfred Christopher Fisher	Martha Mary Magdalene Fisher, née Poverello	do.
511412	1/2/61	R1,000	Lionel Keith Goltz	Lionel Keith Goltz	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
918045	1/10/54	R1,788	Harigopaul Pillay	Harigopaul Pillay	do.
651886	1/5/67	R1,000	Mzoli Welcome Charlie	Mzoli Welcome Charlie	do.
631776	1/4/66	R600/ R2,000	Willem Hendrik Smit	Willem Hendrik Smit	do.
907816 ×3	1/9/61	R2,100	D. J. J. van Vuuren	D. J. J. van Vuuren	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
1206376 ×4	1/9/66	R1,000	S. E. Sutherland	S. E. Sutherland	do.
1225356 ×3	1/11/66	R2,664	C. L. Stapelberg	C. L. Stapelberg	do.
1246278 ×4	1/6/67	R5,000	W. E. Tait	W. E. Tait	do.
1383673 ×9	1/10/69	R3,000	R. J. Coertze	R. J. Coertze	do.
385265	1/9/48	R5,200	J. J. du Plessis	J. J. du Plessis	do.
385266	1/9/48	R5,200	J. J. du Plessis	J. J. du Plessis	do.
1045239 ×9	1/4/64	R1,000	J. J. Grobbelaar	J. J. Grobbelaar	do.
1185131 ×8	1/6/66	R2,350	B. Smit	B. Smit	do.
1210365 ×1	1/10/66	R1,000	C. A. Redelinghuys	C. A. Redelinghuys	do.
1403096 ×9	1/12/69	R4,000	J. C. Fitzgerald	J. C. Fitzgerald	do.
291624	1/11/44	R1,000	E. J. Smit	E. J. Smit	do.
714576	1/9/57	R4,000	C. R. le Roux	C. R. le Roux	do.
827344	1/2/60	R2,000	F. P. N. Hennop	M. E. Hennop	do.
908923 ×6	1/7/61	R5,000	M. Lombard	M. Lombard	do.
1309724 ×1	1/11/68	R5,000	L. M. Engelbrecht	L. M. Engelbrecht	do.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
1650921	9/6/64	R1,000	Madelene Giles	Madelene Giles	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
20450	1/8/63	R500/ R500	Johannes Lodewyk Vosloo	Johannes Lodewyk Vosloo	The Dove Insurance Corporation Ltd.
6704544	1/4/67	R1,050	Dumisane Ezekiah Simelane	Dumisane Ezekiah Simelane	Die Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
715158	1/12/49	R2,908	Jillian Mary Llewellyn-Lloyd	Thomas Edward Llewellyn-Lloyd	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
779366	1/2/51	R1,000	Annaline Justina Chadwick	Annaline Justina Chadwick	do.
1898120	29/6/64	R7,000	Malcolm Robert Getkate	Malcolm Robert Getkate	do.
2163174	30/7/68	R1,500	Graham Derek Richardson	Graham Derek Richardson	do.
2197976	20/2/69	R10,000	Johannes Nicolaas Greeff	Johannes Nicolaas Greeff	do.
468929	17/6/43	R4,000	The late Meyer Bernstein	The estate of the late Meyer Bernstein	do.
1149487	31/10/55	R3,000	Peter Holm Graven	Peter Holm Graven	do.
1354055	11/11/57	R2,000	Jeffrey Collett	Jeffrey Collett	do.
1451217	17/11/58	R2,000	Elsie Magdalena Adriana Pretorius	Mathys Johannes Herbst	do.
1615988	19/9/60	R2,966	John Bernard Keal	John James Keal	do.
1854921	5/11/63	R3,090	Frederick John Keal	John James Keal	do.
728461	9/3/50	R11,632	Selwyn Elliot Hill	Selwyn Elliot Hill	do.
1011466	6/5/54	R2,388	Gerhardus Hermanus Stephanus van Wyk	Michael Christiaan van Wyk	do.
1325764	23/7/57	R2,000	Pieter Stephanus van der Westhuizen	Pieter Stephanus van der Westhuizen	do.
1715187	12/12/61	R2,000	The late Raymond Gerard Ruiter	The estate of the late Raymond Gerard Ruiter	do.
1800971	11/2/63	R2,000	Helen Sakellariou	Elias Sakellariou	do.
1800972	11/2/63	R2,000	Aphrodite Sakellariou	Elias Sakellariou	do.
22196	26/9/1895	R1,000	The late Wynand Philippus Lodewicus Saayman	The estate of the late Wynand Philippus Lodewicus Saayman	do.
618781	5/2/48	R2,000	Samuel Lipshitz	Samuel Lipshitz	do.
1763780	31/7/62	R500	Sean Derek Sweeney	Sean Derek Sweeney	do.
424230	19/12/40	R1,000	Frederick Charles Squires	Frederick Charles Squires	do.
1814967	18/4/63	R3,090	Amanda Oberholster	Hendrik Wynand Oberholster	do.
1069182	30/12/54	R2,300	Elmari van Tonder	Andries Petrus van Tonder	do.
1069183	30/12/54	R2,388	Johannes Petrus van Tonder	Andries Petrus van Tonder	do.
1072756	17/1/55	R2,672	Elmarie van der Merwe	Izak Wilhelmus van der Merwe	do.
1199445	1/5/56	R2,388	Wauter Jacobus van der Merwe	Izak Wilhelmus van der Merwe	do.
1199446	1/5/56	R2,908	Gilliam Hendrik van der Merwe	Izak Wilhelmus van der Merwe	do.
1267813	28/12/56	R1,000	Magdalena Maria Swanepoel	Magdalena Maria Swanepoel	do.
1727880	20/2/62	R1,075	Johannes Frans Jacobus van den Berg	Johannes Frans Jacobus van den Berg	do.
2015462	28/4/66	R1,000	Johannes Frans Jacobus van den Berg	Johannes Frans Jacobus van den Berg	do.
2143738	24/4/68	R5,000	Johannes Frans Jacobus van den Berg	Johannes Frans Jacobus van den Berg	do.
2018545	1/6/66	R2,000	Donald Russell Zeiss	Donald Russell Zeiss	do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Sandra Nerina Fragiacomo	Draughtswoman	448 Main Street, Waterkloof, Pretoria, Transvaal.
Szlomo Pierz	Direkteur/Director	20 Newmarketweg/Road, Glenhazel, Johannesburg, Transvaal.
Ella Mary Tait	Huisvrou/Housewife	803 Beachhof/Court, Londonweg/Road, Seepunt/Sea Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Thomas Rennie Tait	Geboubestuurder/Building manager	803 Beachhof/Court, Londonweg/Road, Seepunt/Sea Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
George Zotos	Skoenmaker/Shoemaker	63 Lindjonhof/Court, 85 Delversstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
David Schiff	Handelaar/Merchant	24 Twickenhamsaal/Hall, Abelweg/Road, Berea, Jehannesburg, Transvaal.
John Tapanlis	Winkelier/Shopkeeper	39 Parkweg/Road, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.
Sulaiman Mohamed Bulbulia	Klerk/Clerk	50 Parkweg/Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Jonathan Robert Taylor	Student	121 Vauseweg/Road, Berea, Durban, Natal.
Golde Liberman	Huisvrou/Housewife	11 Clavendonhof/Court, Belmontlaan/Avenue, Oranjezicht, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Miss M. Nagy	Receptionist	18 Braemar Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Mrs Piroska Markovics	Laboratory assistant	18 Braemar Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Panayiotis Pternitis	Hotelbestuurder/Hotel manager	White House Hotel, 152 Marshallstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Florence Isobel Beddingfield	Afgetree/Retired	Marine Rylaan/Drive, Umtentweni, Natal.
Nicolaas Cornelis Pyper	Timmerman/Carpenter	13 Holland Place, Malvern, Natal.
Julekha Gani	Huisvrou/Housewife	44 Motistraat/Street, Heidelberg, Transvaal.
Joyce Hilda Dolinschek	Huisvrou/Housewife	Wawiel Karavaan Park/Wagon Wheels Caravan Park, Pretoria, Transvaal.
Vivian Joyce Ritson	Huisvrou/Housewife	66 Hoofstraat/Main Street, Eshowe, Natal.
Adamandia Spanos	Huisvrou/Housewife	48 Heidestraat/Street, Blomtuinlandgoed/Estate, Bellville, Kaap/Cape.
Photius Aristede Spanos	Algemene handelaar/General dealer	48 Heidestraat/Street, Blomtuinlandgoed/Estate, Bellville, Kaap/Cape.
Abdul Gafar Gani	Klerk/Clerk	152 Asiaatbazaar/Asiatic Bazaar, Potchefstroom, Transvaal.
Walter Wiertula	Hotelier	200 King's Ransom, King George en/and Wolmaransstraat/Streets, Johannesburg, Transvaal.
Luca Leonardo Basile	Skrynwerker/Carpenter	112 Van Beekstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Immacolata Basile	Huisvrou/Housewife	112 Van Beekstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Maria Gosê Groto	Operateur/Operator	10 Weshof/Court, Kerkstraat-Wes/Church Street West, Pretoria, Transvaal.
Rodney Thomas Bonner	Verkoopsbestuurder/Sales manager	30 Collegeweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.
William Arthur David Anderson	Handelreisiger/Commercial traveller	5 Pine Lodge, Hoofstraat/Main Street, Sandown, Sandton, Transvaal.
Jose Gaspar Jardim	Company director	20 Cochrane Place, Durban, Natal.
Ignacy Marcin Kopyto	Skrynwerker/Joiner	1 Oxfordweg/Road, Observatory, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Argyris Papageorgiou	Tegniese toesighouer/Technical supervisor	16 Brookesweg/Road, Robertsham, Johannesburg, Transvaal.
Alberto Jose Fernandes Pereira	Boukontrakteur/Building contractor	113 Boomstraat/Street, Pietermaritzburg, Natal.
Charles Wilfred Whitehead	Radiowerktuigkundige/Radio mechanic	308 Walmerweg/Road, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Eileen Whitehead	Snelskriftikster/Shorthandtypist	308 Walmerweg/Road, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Leslie William Goodliffe Harlow	Pos-en-Telegraafwese Telefoontegnikus/Post office telephone technician	84 Admiralweg/Road, Fynnlands, Bluff, Durban, Natal.
Winifred Maggie Harlow	Huisvrou/Housewife	84 Admiralweg/Road, Bluff, Durban, Natal.
Robert Pieter Klarenbeek	Aanbiedings-assistent/Presentation assistant	Roxana, Kowieweg/Road, Mowbray, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Dorothy Mary Gill	Huisvrou/Housewife	9-777 Grosvenorweg/Road, Bryanston, Sandton, Transvaal.
Clifford Gill	Reisagent/Travel agent	9-777 Grosvenorweg/Road, Bryanston, Sandton, Transvaal.
Graham Ronald Hart	Loodgieter/Plumber	16 Eagle Crescent, Greenshields Park, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Johanna Reina van der Tang	Leerlingverpleegster/Student nurse	15 Wandererweg/Road, Selcourt, Springs, Transvaal.
Francina Wilhelmina Van der Tang	Huisvrou/Housewife	15 Wandererweg/Road, Selcourt, Springs, Transvaal.
Joan Dutton	Woolworths supervisor	17 Pienaarslaan/Avenue, Kempton Park, Transvaal.
Ronald James Ott	Produksieingenieur/Production Engineer	201 Waterweg/Road, Walmer, Port Elizabeth, Oos-Kaap/Eastern Cape.
Jannigje Verhoek	Huisvrou/Housewife	48 Stephano Park, Vanderbijlpark, Transvaal.
Johannes Verhoek	Hoenderboer/Chicken farmer	48 Stephano Park, Vanderbijlpark, Transvaal.
Arnold Flegg	Fabrieksbestuurder/Factory manager	113 Sesde Laan/Sixth Avenue, Glen Hurd, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Barbara Jean Usher	Boekhoudster/Bookkeeper	16 Humber Singel/Crescent, Durban-Noord/North, Natal.
Joan Betty Williams	Skakelbeampte/Public relations officer	31 Bathurstweg/Road, Woodlands, Durban, Natal.
Norman Oxenham Williams	Gereedskapsetter/Tool setter	31 Bathurstweg/Road, Woodlands, Durban, Natal.
Clara Ellen Bishton	Private nurse	501 Prospect Place, Prospect Road, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of geoedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel 's, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Johann Heinrich Richter, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis 8/T. 087	8/2/68, De Wildt Pad, distrik Pretoria.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Andrew Bramstone Gillett, H. F. Verwoerd Hospital, Medical Home and Nursing Supplies and Suid-Afrikaanse Hospital. Claim MVA 97/5006—F. P. J. Boshoff	6/6/68.....	The Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
Martha Maria van der Merwe, South Rand Hospital. Claim MVA 9/7/0715—C. Pretorius	18/11/67, Johannesburg–Potchefstroom Road	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Moses Shozi, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim 9/00297—Putco 305/68 (Ref. 13703)	5/8/68, J. Section, Umlazi Township.....	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 908, Cape Town.
Raj Singh, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim 7/A/631	27/4/68, Quarry and Kenndy Road, Durban	Shield Insurance Co. Ltd, Tollgate House, Cape Town.
Mrs Eileen Joan Dock.....	18/11/68, at the cor. of Pine Street and Soldiers Way, Durban	City Council of the City of Durban, City Hall, West Street, Durban.
W. A. D. van Deventer. Claim 8/1/0145.....	24/1/68, Edwards Avenue, Westonaria....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
E. J. van Deventer. Claim 8/1/0145.....	24/1/68, Edwards Avenue, Westonaria....	do.
Samuel Mota, Baragwanath Hospital. Claim 1/0460	1/9/68, in Koma Road, Moletsane.....	do.
Yenketamma R. Naidu.....	16/3/68, cor. of Harding and Alfred Streets, Estcourt	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, Smith Street (P.O. Box 2656), Durban.
Bafana Zeblon Funeka, King Edward VIII Hospital. Claim 7/6/50327—Cymot Ltd, Ref. 13422	21/2/68, Pine Street, Durban.....	do.
Joseni Johnson Mwenda, Krugersdorp Hospital. Claim 9/6/23003—D. A. Bezuidenhout	1/6/68, Randfontein–Boons main road, Tarlton	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Samuel Leshaba, Witbank Non-European Hospital. Claim 33/6/6/14038—T. H. Labuschagne, 1/14565/AB	16/1/67, Hector Way, Lynville, Witbank....	do.
Richard Nkosi. Claim 7/6/10117—J. Reynolds	29/6/67, Rand Airport Road, Germiston..	do.
Miss Maria Magdalena Jooste, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	16/4/66, Commercial Road and Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	do.
Jan Johannes Connoway, National Hospital, Bloemfontein. Claim 9/6/30170	30/8/68, Bloemfontein–Brandfort road....	do.
Jeremiah T. Maseko, Baragwanath Hospital. Claim 7/6/71268—M. Sibande	15/10/67, Bendile Road, Moroka, Johannesburg	do.
Theresa Thelma Clausen.....	7/9/68, by die kruising van Mulnerweg en D. F. Malanrylaan, Northcliff	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Tweede Vloer, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Arlene Phillips. Eis 7/I/0220.....	15/9/68, Nelsonlaan, Georginia, Roodepoort	do.
Kurt Martin Loetscher, Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape Town. Claim MVA 682210—A. Read	11/8/67, Somerset Road, Cape Town.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Hilmer Schmidt, Pietersburg Hospital. Claim MVA 671638—M. Kelder	11/12/66, Selati Road.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1163, Pretoria.
Sonja Winterbach. Claim MVA 680756.....	22/6/67, at approximately 5.30 a.m., on the national road to Pretoria	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg.
Mafelese Mkweqe and David Matha, Sir Henry Elliot Hospital, Umtata. Claim MVA 66790	28/3/66, Port St Johns-Umtata road.....	do.
M. Lawrence Gqaliso, Potchefstroom Hospital. Claim MVA 903134	9/11/68, cor. of Maree and Kruger Streets, Potchefstroom	do.
Jose Rebello, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 681836	10/12/67, Victoria Road, Cape Town.....	do.
Sydney Mpaliso, Livingstone Hospital. Claim MVA 682032	4/3/68, New Brighton, Port Elizabeth.....	do.
Mzikulu W. Sothsononda, Victoria Hospital, Wynberg. Claim MVA 903098	29/3/69, Old Cape Road, Cape Town.....	do.
J. P. du Plessis, Germiston Hospital. Claim 0/6/13013	26/6/69, cor. of Pieter Uys Avenue and Hendrik Potgieter Street, Alberton	A.A. Mutual Insurance Association Limited.
Miss Evelyn Audrey Barnes. Claim A/65/4631—G. Sangiorgio	1/9/62, Du Toit's Kloof, between Paarl and Worcester	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

* As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 123 16 Januarie 1970

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 30 November 1969.

Tesourie, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 123 16 January 1970

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1969 to 30 November 1969.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates, 1969–70	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969 Collections for year ended 31 March 1969	Maand November Month of November 1969	Maand November Month of November 1968	Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November 1969	Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November 1968
		R	R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Doeaneregte:	Customs Duties:						
Doeane	Customs	145,000,000	140,570,537	16,666,136	12,383,968	117,151,575	94,037,916
Aksynsregte:	Exise Duties:						
Bier	Beer	30,700,000	28,533,297	4,276,361	3,132,737	21,407,208	16,746,727
Wyn	Wine	7,600,000	7,791,200	809,238	739,347	5,494,928	5,059,794
Spiritus	Spirits	72,000,000	66,436,815	6,568,062	5,737,671	48,091,432	43,504,214
Asynsuur	Acetic Acid	30,000	31,592	4,707	2,171	35,924	23,543
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	85,000,000	78,532,471	8,195,051	8,050,854	61,342,825	55,278,621
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	8,500,000	7,740,693	1,026,721	776,585	5,344,574	5,328,232
Petrol	Petrol	44,000,000	36,965,714	3,631,431	3,483,514	30,633,210	27,366,634
Keroseen, Distilaatbrandstowwe en Residubrandolies	Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	6,500,000	6,044,899	716,257	631,583	5,139,941	4,408,975
Vuurhoutjies	Matches	60,000	691,178	*Dr.* 2,222	59,197	48,563	467,608
Lugbuite- en -binnebande	Pneumatic Tyres and Tubes	250,000	2,654,155	—	270,059	183,520	1,898,832
Motorkarre	Motorcars	36,300,000	35,297,066	3,649,754	3,105,639	27,665,094	24,074,353
Grammofoonplate	Gramophone Records	50,000	598,532	—	53,859	43,713	387,058
Mineraalwater	Mineral Water	1,700,000	2,167,741	115,136	215,456	926,271	1,285,565
Basisolies	Base Oils	380,000	359,183	31,536	23,715	237,052	250,579
Bantoebier	Bantu Beer	2,600,000	2,225,344	192,745	181,824	1,473,433	1,498,585
	R	295,670,000	276,069,880	29,214,777	26,464,211	208,067,688	187,579,320
Diverse	Miscellaneous R	930,000	987,229	*Dr.* 311,389	161,219	2,350,154	456,768
Verkoopreg	Sales Duty R	97,500,000	166,027	5,000,004	—	62,758,795	—
	R	539,100,000	417,793,673	50,569,528	39,009,398	390,328,212	282,074,004
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynbedryf—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	342,000	367,457	23,013	29,421	225,307	247,829
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	3,439,000	3,955,699	528,466	551,787	2,922,259	2,374,827
Inkomstebelasting	Income Tax	863,240,000	825,113,407	49,950,641	51,285,346	560,920,468	481,568,876
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	2,100,000	1,461,794	84,927	3,389,253	1,781,143	22,530,751
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	40,000,000	34,656,240	907,894	117,475	21,427,237	1,028,532
Lisensies	Licences	7,500,000	7,110,781	122,481	103,643	1,030,968	849,682

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates, 1969–70	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969 Collections for year ended 31 March 1969	Maand November Month of November 1969	Maand November Month of November 1968	Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November 1969	Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November 1968
		R	R	R	R	R	R
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	37,600,000	32,628,511	3,938,809	3,095,952	35,169,185	19,266,252
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	100,000	84,419	7,102	6,665	53,319	54,949
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	5,000,000	4,878,589	428,633	428,497	3,423,875	3,257,032
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	6,000	6,732	11	8	440	*Dr.* 35
Bosinkomste	Forest Revenue	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	1,150,000	1,136,676	138,888	91,375	630,112	630,392
Rente	Interest	85,875,000	77,799,657	639,612	500,787	50,726,556	46,197,604
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	1,500,000	1,373,418	110,582	97,874	982,560	891,077
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	22,000,000	12,198,950	1,603,552	1,179,726	23,332,846	7,044,529
Belasting op Geskenke	Donations Tax	500,000	619,330	37,471	60,383	724,121	410,722
Poskantoor Aansuiwering	Post Office Adjustment	—	7,194,466	—	634,106	—	1,626,266
Departementele en Diverse Ontvangste	Departmental and Miscellaneous Receipts	60,348,000	72,327,438	5,278,190	5,173,352	41,610,157	46,283,264
	R	1,133,700,000	1,085,913,564	63,800,272	66,745,650	747,960 553	637,262,549
	R	1,672,800,000	1,503,707,237	114,369,800	105,755,048	1,138,288,765	919,336,553
(a) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	(a) South African Bantu Trust Fund	4,800,000	8,043,923	372,468	497 815	3,135,058	4,962,679
(b) Nasionale Padfonds	(b) National Road Fund	46,800,000	47,064,384	4,282,700	3,622,047	33,058,261	25,624,530
(c) Rekening vir Bantoevervoerdienste	(c) Bantu Transport Services Account	1,709,000	2,178,303	153,765	182,369	1,238,247	1,514,556
(d) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	(d) Defence Special Equipment Account	—	395	—	—	—	395
(e) Fonds vir Bantoebiernavorsing	(e) Bantu Beer Research Fund	200,000	258,755	64,701	61,679	159,461	145,756
	R	53,509 000	57,545,760	4,873,634	4,363,910	37,591,027	32,247,916
		1,726.309,000	1,561,252,997	119,243,434	110,118,958	1,175,879,792	951,584,469
Op Leningsrekening	*On Loan Account*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	6,500,000	6,974,645	452,775	162,262	472,588	207,871
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	7,500,000	7,457,877	852,745	224,256	5,693,627	4,640,445
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	35,000,000	32,512,846	21,158,037	19,284,114	29,281,996	29,468,012
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	5,500,000	5,296,629	3,135	820	463,384	308,032
Bewaarplaas	Bewaarplaas	—	862	—	—	—	11
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,263,000	6,913,085	401,551	1,846,129	5,600,713	4,199,479
Boedelbelasting	Estate Duties	23,000,000	20,596,598	1,635,281	1,788,229	18,760,510	13,855,780
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of State Property	3,600,000	3,788,030	211,085	237,630	2,053,608	1,948,112
Hereregte	Transfer Duty	35,000,000	31,932,268	4 373,820	3,338,007	31,608,952	19,999,914
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State Land	4,200,000	2,778,041	33,976	233,002	237,024	333,002
Poskantoor Aansuiwering	Post Office Adjustment	—	4,148,949	—	1,375	—	1,351,805
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	—	8,775	1,000	766	12,226	8,775
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	—	138	—	—	—	—
Bosbou	Forestry	8,500,000	9,142,805	870,431	839,936	4,751,482	4,182,745
Diverse	Miscellaneous	43,457,000	21,128,997	1,198,600	644,966	29,723,500	11,160,032
	R	174,520,000	152,740,545	31,192,436	28,601,492	128,659,610	91,664,015
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries R	1,900,829,000	1,713,993,542	150,435,870	138,720,450	1,304,539,402	1,043,248,484
(f) Bantoe-onderwysrekening	(f) Bantu Education Account R	39,526,000	32,740,642	828,456	2,666,148	22,579,788	22,547,748
Suidwes-Afrikarekening	South-West Africa Account R	—	—	1,500,099	—	12,436,265	—
TOTAAL	TOTAL R	1,940,355,000	1,746,734,184	152,764,425	141,386,598	1,339,555,455	1,065,796,232
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 3968 in *Staatskoerant* van 19 Desember 1969	Reconciliation with Statement published under Government Notice 3968 in *Government Gazette* of 19 December 1969						
Onderweg, 31 Maart 1969	In Transit, 31 March 1969	—	—	—	—	13,235,325	—
Onderweg, 31 Oktober 1969	In Transit, 31 October 1969	—	—	3,901,228	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	152,764,425	—	1,339,555,455	—
	R	—	—	156,665,653	—	1,352,790,780	—
Onderweg, 30 November 1969	In Transit, 30 November 1969 R	—	—	1,465,629	—	1,465,629	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer R	—	—	155,200,024	—	1,351,325,151	—

(a) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
(b) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(c) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
(d) Artikel 1 van Wet 77 van 1962
(e) Artikel 19 bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 20 (1) van Wet 23 van 1956.

(a) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
(b) Act 42 of 1935, as amended.
(c) Section 5 of Act 53 of 1957.
(d) Section 1 of Act 77 of 1962.
(e) Section 19 bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 20 (1) of Act 23 of 1956.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekuriteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is 4% per jaar bereken op die maandelikse balans. *Rente tot R200 per jaar is belastingvry.*

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van 5½% per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. *Rente tot R400 per jaar is belastingvry.*

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is 4% per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of 5½% per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingeslnit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 2. Wysiging van die Eerste Bylae by die Verdedigingswet, 1957 (*S.* 2603).

R. 3. Datum van inwerkingtreding van die Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965, in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop (*S.* 2603).

R. 4. Inkomste wat aan die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds in die gebied van die Basotho ba Borwa-gebiedsowerheid toeval: Toevalling aan die Basotho ba Borwa-gebiedsowerheid of stamowerhede binne genoemde gebied (*S.* 2603).

R. 5. Inkomste wat aan die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds in die gebied van die Matshangana-gebiedsowerheid toeval: Toevalling aan die Matshangana-gebiedsowerheid of gemeenskaps- of stamowerhede binne genoemde gebied (*S.* 2603).

R. 6. Inkomste wat aan die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds in die gebied van die Venda-gebiedsowerheid toeval: Toevalling aan die Venda-gebiedsowerheid of gemeenskaps- of stamowerhede binne genoemde gebied (*S.* 2603).

R. 7. Inkomste wat aan die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds in die gebied van die Lebowa-gebiedsowerheid toeval: Toevalling aan die Lebowa-gebiedsowerheid of stamowerhede binne genoemde gebied (*S.* 2603).

R. 8. Matshangana-gebiedsowerheid: Bestuur en administrasie van welsynsdienste en sosiale hulpskemas en die betaling van toelaes aan begunstigdes: Oordrag van sekere bevoegdhede, pligte en werksaamhede ingevolge bestaande wette (*S.* 2603).

R. 9. Venda-gebiedsowerheid: Bestuur en administrasie van welsynsdienste en sosiale hulpskemas en die betaling van toelaes aan begunstigdes: Oordrag van sekere bevoegdhede, pligte en werksaamhede ingevolge bestaande wette (*S.* 2603).

R. 10. Basotho ba Borwa-gebiedsowerheid: Bestuur en administrasie van welsynsdienste en sosiale hulpskemas en die betaling van toelaes aan begunstigdes: Oordrag van sekere bevoegdhede, pligte en werksaamhede ingevolge bestaande wette (*S.* 2603).

R. 11. Lebowa-gebiedsowerheid: Bestuur en administrasie van welsynsdienste en sosiale hulpskemas en die betaling van toelaes aan begunstigdes: Oordrag van sekere bevoegdhede, pligte en werksaamhede ingevolge bestaande wette (*S.* 2603)

16. Wysiging van die Kinderordonnansie, 1961, van die gebied Suidwes-Afrika 1

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS

R. 2. Amendments to the First Schedule to the Defence Act, 1957 (*G.G.* 2603).

R. 3. Date of coming into operation of the Indians Education Act, 1965, in the Province of the Cape of Good Hope (*G.G.* 2603).

R. 4. Revenues accruing to the South African Bantu Trust Fund in the area of the Basotho ba Borwa Territorial Authority: Accrual to the Basotho ba Borwa Territorial Authority or to tribal authorities within the said area (*G.G.* 2603).

R. 5. Revenues accruing to the South African Bantu Trust Fund in the area of the Matshangana Territorial Authority: Accrual to the Matshangana Territorial Authority or to community or tribal authorities within the said area (*G.G.* 2603).

R. 6. Revenues accruing to the South African Bantu Trust Fund in the area of the Venda Territorial Authority: Accrual to the Venda Territorial Authority or to community or tribal authorities within the said area (*G.G.* 2603).

R. 7. Revenues accruing to the South African Bantu Trust Fund in the area of the Lebowa Territorial Authority: Accrual to the Lebowa Territorial Authority or tribal authorities within the said area (*G.G.* 2603).

R. 8. Matshangana Territorial Authority: Management and administration of welfare services and social benefit schemes and payment of allowances to beneficiaries: Transfer of certain powers, duties and functions in terms of existing laws (*G.G.* 2603).

R. 9. Venda Territorial Authority: Management and administration of welfare services and social benefit schemes and payment of allowances to beneficiaries: Transfer of certain powers, duties and functions in terms of existing laws (*G.G.* 2603).

R. 10. Basotho ba Borwa Territorial Authority: Management and administration of welfare services and social benefit schemes and payment of allowances to beneficiaries: Transfer of certain powers, duties and functions in terms of existing laws (*G.G.* 2603).

R. 11. Lebowa Territorial Authority: Management and administration of welfare services and social benefit schemes and payment of allowances to beneficiaries: Transfer of certain powers, duties and functions in terms of existing laws (*G.G.* 2603).

16. Amendment of the Children's Ordinance, 1961, of the Territory of South-West Africa 1

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. BLADSY

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 11. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Werkreservering—Vasstelling 6, Bounywerheid, Transvaal en Oranje-Vrystaat: Vrystelling ten opsigte van die stadsgebied van Bloemfontein: Verbetering (*S.* 2600).

R. 17. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bioskoop- en Skouburgbedryf: Verlenging van geldigheidsduur van Ooreenkoms (*S.* 2600).

R. 48. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Pulp- en Papiervervaardigingsnywerheid (*S.* 2603).

113. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid sekere Transvaalse gebiede en Sasolburg 2

114. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid sekere Natalse gebiede 6

115. Loonwet, 1957: Kommersiële Distribusiebedryf: Vernaamste gebiede-uitbreiding van Loonvasstelling 302 tot die landdrosdistrikte op die Witwatersrand 10

ALGEMENE KENNISGEWING

26. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om verandering van die Registrasiebestek van 'n Vakvereniging 60

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 16. Wet op Grensbeheer, 1967: Toegangspoort (*S.* 2600).

105. Vansverandering: Hassam in Mukadam 10

106. Vansverandering: Maritz in Burger 11

107. Vansverandering: Punch in Patrick 12

116. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B116 10

117. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A122 11

118. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C75 11

Buitelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

108. Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951: Persone geregtig op diplomatieke immuniteit 12

109. Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951: Persone geregtig op diplomatieke immuniteit: Ingetrek 20

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 1. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/229) (*S.* 2598).

R. 24. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2) (*S.* 2601).

R. 25. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/217) (*S.* 2601).

R. 49. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/3) (*S.* 2603).

R. 50. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/4) (*S.* 2603).

R. 51. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/2/8) (*S.* 2603).

R. 52. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/59) (*S.* 2603).

R. 53. Klassifikasielys van kommoditeite vir statistiese doeleindes ten opsigte van uitvoere (*S.* 2603).

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

90. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nieinwoners 22

101. Uitgifte van Plaaslike Geregistreerde 5½-Persenteffekte, 1973, en Plaaslike Geregistreerde 6½-Persenteffekte, 1985 22

No. PAGE

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 15. Ko-operatiewe Wijnbouers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt: Notice in terms of the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1965 (*G.G.* 2600).

R. 34. Agricultural Warehouse Act, 1930: Warehouse licenses for grain elevators (*G.G.* 2603).

R. 73. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Honey, Mixtures of Honey and Honey Substitutes Intended for Sale in Certain Areas: Amendment (*G.G.* 2603).

103. Prohibition of the sale of meat in certain areas of South-West Africa, unless graded and marked in a manner prescribed by regulation 23

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 12. The Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967: Exclusion of certain abattoirs from operation of certain provisions of the Act (*G.G.* 2600).

R. 13. The Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967: Declaring game to be an "Animal" for purposes of the Act (*G.G.* 2600).

R. 14. The Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967: Exclusion of certain animals from the provisions of the Act (*G.G.* 2600).

81. Amendment to the Constitution and By-laws of the South African Hackney Horse Breeders' Society 23

Commerce, Department of

GENERAL NOTICE

24. Companies Struck off the Register 30

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 1. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/229) (*G.G.* 2598).

R. 24. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2) (*G.G.* 2601).

R. 25. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/217) (*G.G.* 2601).

R. 49. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/3) (*G.G.* 2603).

R. 50. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/4) (*G.G.* 2603)

R. 51. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/2/8) (*G.G.* 2603).

R. 52. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/59) (*G.G.* 2603.

R. 53. Classification List of Commodities for statistical purposes in respect of exports (*G.G.* 2603).

Defence, Department of

GENERAL NOTICE

23. Military Training and Exercises: Simonstown 36

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

90. Tenders for five years Non-resident Bonds 22

101. Issue of 5½ Per Cent Local Registered Stock 1973, and 6½ Per Cent Local Registered Stock 1985 22

123. Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April to 30 November 1969 183

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. BLADSY

Finansies, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

123. Staat van inkomste en leningsverhalings gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 30 November 1969 183

ALGEMENE KENNISGEWINGS

20. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op 2 Januarie 1970 29
21. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 31 Desember 1969 29

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 8. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die kursus vir die diploma in psigiatriese verpleegkunde (*S.* 2600).
R. 9. Die Raad vir Tandwerktuigkundiges: Wysiging van die reëls kragtens die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (*S.* 2600).
R. 10. Die Raad vir Tandwerktuigkundiges: Wysiging van die reëls kragtens die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (*S.* 2600).
R. 41. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die kursus vir die diploma in kliniese sorg, administrasie en onderrig (*S.* 2603).
R. 42. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die kursus vir die sertifikaat in moederkunde (*S.* 2603).
R. 43. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die diploma in volksgesondheidsverpleging (gesondheidsbesoek, skool-, distriks- en beroepsgesondheidsorg en moederkunde) (*S.* 2603).
R. 44. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die kursus vir die diploma in operasiesaaltegniek (*S.* 2603).
R. 45. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die kursus vir die sertifikaat vir inskrywings as 'n hulpverpleegster/-verpleër (*S.* 2603).
R. 46. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die kursus vir die diploma in pediatriese verpleegkunde (*S.* 2603).

Gevangenisse, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

102. Instelling van 'n nuwe gevangenis te St. Albans (Port Elizabeth) 22

Handel, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

24. Maatskappye van register geskrap 30

Hoër Onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 78. Wet op Nasionale Onderwysbeleid, 1967: Wysiging van onderwysbeleid in skole (*S.* 2603).
R. 79. Wet op Nasionale Onderwysbeleid, 1967: bepaling van onderwysbeleid in skole (*S.* 2603).
R. 80. Wet op Nasionale Onderwysbeleid, 1967: Wysiging van onderwysbeleid in skole: Medium van onderrig (*S.* 2603).

Indiërsake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 18. Wet op Gevorderde Tegniese Onderwys vir Indiërs, 1968: Regulasies (*S.* 2600).

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

92. Afskaffing van periodieke howe 23

ALGEMENE KENNISGEWING

25. Voogdyfonds: Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Lys van onopgeëisde gelde 37

No. PAGE

Finance, Department of (continued)

GENERAL NOTICES

20. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on 2 January 1970 ... 29
21. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 31 December 1969 29

Foreign Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

108. Diplomatic Privileges Act, 1951: Persons entitled to diplomatic immunity 12
109. Diplomatic Privileges Act, 1951: Persons entitled to diplomatic immunity: Cancelled 20

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 8. The South African Nursing Council: Regulations for the course for the diploma in psychiatric nursing (*G.G.* 2600).
R. 9. The Dental Mechanicians Board: Amendment of the rules under the Dental Mechanicians Act, 1945 (*G.G.* 2600).
R. 10. The Dental Mechicians Board: Amendment under the rules under the Dental Mechanicians Act, 1945 (*G.G.* 2600).
R. 41. The South African Nursing Council: Regulations for the course for the diploma in clinical care, administration and instruction (*G.G.* 2603).
R. 42. The South African Nursing Council: Regulations for the course for the certificate in mothercraft (*G.G.* 2603).
R. 43. The South African Nursing Council: Regulations for the diploma in public health nursing (health visiting, school, district and occupational health care and mothercraft) (*G.G.* 2603).
R. 44. The South African Nursing Council: Regulations for the course for the diploma in operating theatre technique (*G.G.* 2603).
R. 45. The South African Nursing Council: Regulations for the course for the certificate for enrolment as an auxiliary nurse (*G.G.* 2603).
R. 46. The South African Nursing Council: Regulations for the course for the diploma in paediatric nursing (*G.G.* 2603).

Higher Education, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 78. National Educational Policy Act, 1967: Amendment of education policy in schools (*G.G.* 2603).
R. 79. National Education Policy Act, 1967: Determination of education policy in schools (*G.G.* 2603).
R. 80. National Education Policy Act, 1967: Amendment of education policy in schools: Medium of instruction (*G.G.* 2603).

Indian Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 18. Indians Advanced Technical Education Act, 1968: Regulations (*G.G.* 2600).

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 16. Border Control Act, 1967: Port of entry (*G.G.* 2600).
105. Change of Surname: Hassan to Mukadam 10
106. Change of Surname: Maritz to Burger ... 11
107. Change of Surname: Punch to Patrick ... 12
116. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B116 10
117. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A122 11
118. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C75 11

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. BLADSY

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 15. Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt: Kennisgewing ingevolge die Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1965 (*S.* 2600).

R. 34. Landboupakhuiswet, 1930: Pakhuislisensies vir graansuiers (*S.* 2603).

R. 73. Regulasies met betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Heuning, Mengsels van Heuning en Heuningsurrogate Bestem vir Verkoop in Sekere Gebiede: Wysiging (*S.* 2603).

103. Verbod op die verkoop van vleis in sekere gebiede van Suidwes-Afrika, tensy op 'n by regulasie voorgeskrewe wyse gegradeer en gemerk 23

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 12. Die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967: Uitsluiting van sekere abattoirs van die bepalings van sekere artikels van die Wet (*S.* 2600).

R. 13. Die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967: Verklaring van wild as "dier" vir doeleindes van die Wet (*S.* 2600).

R. 14. Die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967: Uitsluiting van sekere diersoorte van die bepalings van die Wet (*S.* 2600).

81. Wysiging van die Konstitusie en By-wette van die Suid-Afrikaanse Hackney Perdetelersgenootskap 23

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

82. Staatsgrond onttrek aan openbare prospektering 24

ALGEMENE KENNISGEWINGS

18. Toekenning van alleenreg om te prospekteer 27

28. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims 62

Nywerheidswese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 33. Wet op Seevisserye, 1940: Walvisseisoene vir landstasie, Durban, 1970 (*S.* 2600).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

29. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 502 33

31. Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963: Heffing op steenkool en kragalkohol 63

Pos-en-telegraafwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 61. Wysiging van Telefoonregulasies (*S.* 2603).

Spoorweë en Hawens, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 56. Wysiging in die Tenderraadregulasies en Instruksies (*S.* 2603)

ALGEMENE KENNISGEWING

22. Staat van Inkomste, 1 April 1969 tot 30 November 1969 34

Vervoer, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 35. Wysiging van die Regulasies in verband met die Veiligheid van die Navigasie, 1968 (*S.* 2603).

91. Adviserende Komitee Insake Paaie 24

110. Motortransportwet, 1930, soos gewysig ... 25

ALGEMENE KENNISGEWING

27. Wet op Lugdienste, soos gewysig 61

No. PAGE

Industries, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 33. Sea Fisheries Act, 1940: Whaling seasons for land station, Durban, 1970 (*G.G.* 2600).

GENERAL NOTICES

29 Customs and excise tariff applications: List 502 33

31. Fuel Research Institute and Coal Act, 1963: Levy on coal and power alcohol ... 63

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICE

92. Abolition of periodical Courts 23

GENERAL NOTICE

25. Guardians Fund: Cape of Good Hope Provincial Division: List of unclaimed moneys 37

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 11. Industrial Conciliation Act, 1956: Work Reservation Determination 6: Building Industry, Transvaal and Orange Free State: Exemption in respect of the urban area of Bloemfontein: Correction (*G.G.* 2600).

R. 17. Industrial Conciliation Act, 1956: Cinematograph and Theatre Industry: Extension of period of operation of Agreement (*G.G.* 2600).

R. 48. Industrial Conciliation Act, 1956: Pulp and Paper Manufacturing Industry (*G.G.* 2603).

113. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Unskilled labour, certain Transvaal areas and Sasolburg 2

114. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Unskilled labour, certain Natal areas 6

115. Wage Act, 1957: Commercial distributive trade, principal areas: Extension of Wage Determination 302 to the Magisterial Districts on the Witwatersrand 10

GENERAL NOTICE

26. Industrial Conciliation Act, 1957: Application for variation of scope of registration of a trade union 60

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICE

82. State Land withdrawn from public prospecting 24

GENERAL NOTICES

18. Granting of exclusive right to prospect ... 27

28. Withdrawal of land from the pegging of claims 62

Posts and Telegraphs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 61. Amendment of Telephone Regulations (*G.G.* 2603).

Prisons, Department of

GOVERNMENT NOTICE

102. Establishment of a new prison at St. Albans (Port Elizabeth) 22

Railways and Harbours, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 56. Amendment of the Tender Board Regulations and Instructions (*G.G.* 2603).

GENERAL NOTICE

22. Statement of Revenue, 1 April 1969 to 30 November 1969 34

Transport, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 35. Amendments to the Safety of Navigation Regulations, 1968 (*G.G.* 2603).

91. Advisory Committee on Roads 24

110. Motor Carriers Transportation Act, as amended 25

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. BLADSY

Verdediging, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

23. Militêre opleiding en oefeninge: Simonstad 36

Volkswelsyn en Pensioene, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

19. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie: Kennisgewing ingevolge die Nasionale Welsynswet, 1965 28

Waterwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

4. Waterwet, 1956: Onteiening of toeeiening van regte: Pietersburgse Streekswatervoorsieningskema 25
5. Waterwet, 1956: Onteiening of toeeiening van regte: Umgeni-staatswaterskema 26
6. Waterwet, 1956: Onteiening of toeeiening van regte: Umgeni-staatswaterskema 26
36. Waterwet, 1956: Onteiening of toeeiening van regte: Gamtoos Kanalestaatswaterskema 26
88. Waterwet, 1956: Onteiening of toeeiening van regte: Olifantsrivierstaatswaterskema 27

Aansoeke om motortransportsertifikate ... 64

Offisiële publikasies gedurende Desember 1969 vrygestel 110

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 112

Algemeen 129
Besigheidskennisgewings 114
Boedelkennisgewings 146
Derde Party Assuransie 182
Geregtelike Verkope 124
Maatskappykennisgewings 117
Naamsverandering 126
Naturalisasiekennisgewings 180
Orders van die Hof, ens. 120
Slagterskennisgewings 127
Verlore Dokumente 119
Verlore Lewensversekeringspolisse 179

No. PAGE

Transport, Department of (continued)

GENERAL NOTICE

27. Air Services Act, as amended 61

Social Welfare and Pensions, Department of

GENERAL NOTICE

19. Application for the registration of welfare organizations: Notice in terms of the National Welfare Act, 1905 28

Water Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

4. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Pietersburg Regional Water Supply Scheme 25
5. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation or rights: Umgeni Government Water Scheme 26
6. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Umgeni Government Water Scheme 26
36. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Gamtoos Canal Government Water Scheme 26
88. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme 27

Applications for motor carrier certificates 64

Official publications released during December 1969 110

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 112

Business Notices 114
Butchers' Notices 127
Change of Name 126
Companies Notices 117
Estates Notices 146
General 129
Lost Documents 119
Lost Life Insurance Policies 179
Naturalization Notices 180
Orders of the Court, etc. 120
Sales in Execution 124
Third Party Insurance 182

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria